

**ORBIS
SENSUALIUM
PICTUS: HOC EST:
OMNIUM...**

Johann Amos Comenius



Ling. (8^o) 413.

Bibliothèque
Léopoldine
Léopoldine

Ling 413

JOH. AMOS COMENII
ORBIS
SENSUALIUM PICTI

Ling. (8⁹) denuò aucti
PARS SECUNDA,

413.

CL. Figuris instructa & illustrata,

In qua Tyronibus

*Facillimâ methodo & summâ voluptate ingens
elegantium Phrasium ac rarissimorum Terminorum*

*Artium in PRIMA PARTÈ non extantium, copia
instillari potest;*

*Quibus varia MORALIA ad emendationem animi facientia,
adjecta sunt.*

Cum **INDICE** locupletissimo.

capitulum Der Neu-vermehrten *R. Tobias*

Sichtbaren Welt

Waldemann hatte Anderer Theil, numerita Rasse.
mit 150. Figuren versehen und erläutert!

In welchem jungen Leuten

auf eine gar leichte Art und mit gröster Lust, eine
grosse Menge zierlicher Redens-Arten und rarer Wörter,
wie in unterschiedlichen Künsten und Handthierungen ein Ding
eigentlich zu geben, und in dem Ersten Theil nicht
zu finden / können beygebracht werden;

Denen noch ferner zu Erbauung des Gemüts allers
hand dienliche Sitten-Lehren beygefüget worden.

Nebst einem weitläufftigen Register.

● **Gratia & Privileg. Sac. Ces. Majestatis, & Sereniss.
Regis Polon. atque Electoris Saxon.**

NORIBERGÆ,

Sumtibus MARTINI ENDTERI,

Anno Salutis M D C C X X X,



Stadl. Bibliothek
Regensburg

ORBIS
SENSUALIUM
PICKI
PARS II.

Der ſichtbaren
Welt
Anderer Theil.





I.

Cantor.



Der Cantor.

Canto-



Cantores instituti sunt,	Cantores sind ange-	
ut hymnos eorumque	ordnet, 1	Hymnus, m. 2. Lied,
strophas	daß sie die Gesänge	Lob, Gesang.
cœtui præcinant (præ-	und deren Absätze	Stropha, f. 1. ein Absatz
eant)	der Gemeine vorsin-	im Lied.
& juventutem expo-	gen	Cœtus, m. 4. eine Ver-
liant Musicâ,	und die Jugend im	sammlung vielen
cui primum discendum	Singen unterweisen,	Volcks, Gemeine.
est,	welche vorher lernen	Juventus, f. 3. die
quid sit nota alba, ro-	muß,	Jugend.
tunda vel caudata,	was ein gantzer oder	
nigra caudata, adunca,	halber Schlag	
vel adunca duplex,	ein Viertel / ein Ach-	
	tel,	
Hic eligit pueros & ju-	oder Sechszehen-	
venes,	theil sene.	
	Dieser erwählet die	
ut Symphoniz acutam	Knaben und jun-	
vocem (acutum in	gen Leute/	
musico concentu)	daß sie den Discant,	Symphoniz acuta vox,
alterum ab acuto to-		[Acutum in musico
num,	Alt,	concentu,] der
sonum subgravem, &	Tenor oder Baß sin-	Discant.
gravem (imū) can-	gen.	Alter ab acuto tonus,
nant,		der Alt,
Cantor cantum nume-	Der Cantor gibt den	Sonus subgravis, Te-
rosque moderatur	Tact/ 2	nor.
in concentu,	und werden diejenigen	Gravis, [imū] Sonus,
& laudantur illi,	gelobt,	Baß.
qui ad modos nume-	welche bey der Mensur	
rosque artis vocem	bleiben,	
accommodant,		
vocis, uno spiritu du-	einen schönen Triller	Vocis, uno spiritu du-
ctæ, variam & cre-	schlagen	ctæ, varia & crebra
bram inflexionem		inflexio, ein Triller.
elegantè formant		
& bene vocem tenent.	und wol pausiren.	



Qui verò moram non observant,	Welche aber nicht wol pausiren,	Mora, f. r. eine Pause.
& in æquabilis numeri Musica,	und in der Music von gleichem Tact,	
Triplice majore vel minore,	grossen und kleinen Trippel,	Triples major, ein grosser Trippel. Triples minor, ein kleiner Trippel.
ternis conflata parti- bus harmonia, musicè modulato car- mine, vel vocis quasi fugien- tis insectatione hal- lucinantur, castigantur vel corri- guntur.	Trio, Muteten, oder Fuge fehlen. werden gestrafft oder corrigirt, 3	Ternis conflata parti- bus harmonia, ein Trium. Musicè modulatum carmen, ein Mutet. Vocis quasi fugientis insectatio, eine Fuge.
Planorum modorum octoni Toni	Die acht Kirchen-To- ne oder Choral- Gesänge	
fundamentum Musicae sunt,	sind ein Grund der Music.	
Chori sive Cœtus ca- rentium in Eccle- siis	Die Chöre in der Kir- chen	
sub Constantio,	sind unter dem Con- stantio,	
Constantini M. filio,	Constantini des Gros- sen Sohn,	
& Flaviano,	und Flaviano	
Episcopo Antiocheno,	dem Bischoff zu Antio- chia,	
in binas partes	in zween Hauffen	
distincti sunt,	getheilet worden,	



bifariam	welche auf zweyerley Weise	Bifariam, adv. auf zweyerley Weise.
Davidicos Psalmos canentes :	die Psalmen Davids singen :	
quod Antiochiz primum,	welches am ersten zu Antiochien/	
(ubi & nomen Christianorum natum est)	(wo die Christen ihren Namen bekommen)	Christianus, m. 2. ein Christ.
coeptum,	angefangen,	
& postea	und hernach	
in omnes mundi fines exiit.	sich überall ausgebreitet.	
* * *	* * *	
Cantores optimi sunt,	Die besten Cantores sind,	
Domino	die dem HErrn	
in corde suo	in ihrem Herzen	Cor, n. 3. das Herz.
canentes & psallentes.	singen und spielen.	



II.

Organicus.



Der Organist.

Ut <i>Organicus</i> artificiosè canens (psallens) or- gano aures oblectat ;	Wie der künstlich: spie- lende Organist 1 die Ohren belustiget ;	
ita <i>Organum</i> ipsum	so macht das Werck 2	
oculos admiratione stupentes reddit :	die Augen ganz er- staunt :	
Quis enim non mira- tur	Dann wer verwun- dert sich nicht,	
videns	wann er si het	
<i>pinnae organicas</i> vel e- pistomiorum manubria, arcam,	das Clavier/ 3 die Lade,	<i>Pinnae Organicae. Ma- nubria epistomio- rum, das Clavier, Arca, f. 1. die Lade.</i>
<i>epistomio</i> infixas <i>cicu- tas stanneas & ligneas,</i>	die in dem Wind, Stock stehende zin- nerne und hölzer- ne Pfeiffen/ 4	<i>Cicuta, f. 1. Orgel: Pfeiffe. Cicuta amplior, laxior, Hol Pfeiffe.</i>
<i>cicutas ampliores, laxio- res,</i>	die Hol-Pfeiffen/ 5	
<i>folles</i> statum gulâ in fi- stulas immittentes,	die Bälge, 6 die den Wind in die Pfeif- fen bringen,	<i>Follis, m. 3. ein Blase- balg.</i>
<i>partem organi pneuma- tici superiorem,</i>	das Oberwerck, 7	
<i>partem organi pectora- lem,</i>	das Brust Positiv, 8	
<i>partem organi posticam,</i>	das Rück, Positiv/ 9	
<i>epistomia</i> pedibus ape- rienda,	das Pedal, 10	
<i>varia pleuritidum regu- la, clavium epistomio- rum genera,</i>	die unterschiedlichen Arten der Regi- ster/ 11	<i>Pleuritidos regulæ. Clav- es epistomiorum, Register in einer Orgel.</i>



quæ plerumque	welche meistens	
ex cicutis tectis, capitatis, oppilatis soni obscurioris, cicutis principalibus,	in dem Gedeckt,	Cicutæ tectæ, capitatæ, oppilatæ soni obscurioris, das Gedeckte.
cicutis consonantibus in diapente,	Principal,	Cicutæ principales, das Principal.
cicutis in diapason consonantibus,	Quint,	Cicutæ consonantes in diapente, Quint.
cicutis in <i>dis diὰ πᾶσιν</i> consonantibus,	Octav,	Cicutæ in diapason consonantes, Octav.
ordine cicutarum mixtarum,	Super-Octav,	
cicutis in diapente unisonum reddentibus,	Mixtur,	Ordo cicutarum mixtarum, Mixtur.
ordine cicutarum lingualium,	Quinta-Dehna,	Cicutæ in diapente unisonum reddentes, Quinta-Dehna.
clave flatuum tremebundorum,	Schnarr Werck,	
ordine tiliarum, tubarum & cymbalorum	Tremulanten,	
constant,	Flöten, Posaunen und Sympel-Werck	
<i>Regale organum tudiculare</i>	bestehen.	
plerumque	Das Regal 12	
<i>ad musicas funebres</i>	wird meistens	
adhibetur,	zu Leich-Musiquen	Musica funebris, eine Leich-Music.
Magnates	gebraucht.	
magnos sæpe sumtus	Grosse Herren	Magnates, m. 3. pl. Grosse Herren.
in organa impendunt,	haben oft grosse Unkosten	Sumtus, m. 4. Kosten. Unkosten.
	auf Orgeln gewendet/	

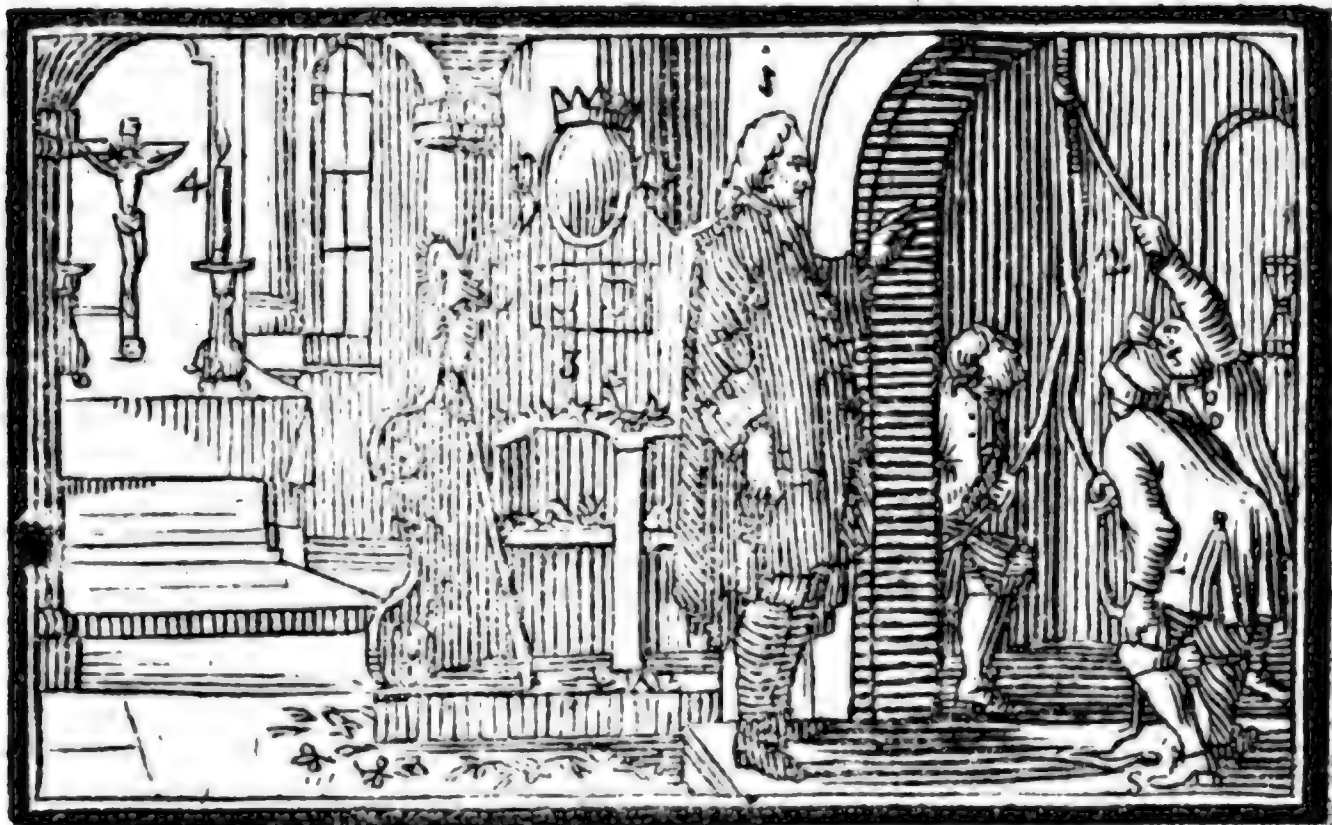


Constantinopolitanus Imperator Michael	Der Constantinopoli- tanische Kayser Michael	Imperator, m. 3. der Kayser.
Cicutas ex auro confla- ri curavit.	ließ Pfeiffen aus Gold machen.	
Mantua	Zu Mantua	
sunt Organa ex alaba- stro	sind Orgeln aus Ala- caster	
ingenti sumtu facta.	mit grossem Umkosten gemacht.	Ingens, o. sehr groß.
Dresda	Zu Dreyßden werden	
inter raras & pretiosas res,	unter raren und kost- baren Sachen,	
vitrea argentea & eburnea Organa	gläserne, silberne und heßfenbeinerne Or- geln	
conspiciuntur.	gesehen.	
* * *	* * *	
Ut Organum pulsatum	Wie die Orgel/wann	
harmonicè plaudit ;	sie geschlagen wird, lieblich gehet oder	
ita & Christianus	frohlocket ; also soll ein Christ	
DEUM	GOTT	
cum hilaritate plaudat,	mit Freuden loben,	Hilaritas, f. 3. Fröhlich- keit.
dum patitur.	wann er leidet.	



III.

Ædituus. Der Meßner oder Küster.



*Ædituo claves templi
concreduntur,*

*ut Templum (ædem sa-
cræ) tempore con-
stituto (præfixo)
aperiat & occludat.*

Illi incumbit

*ad matutinas preces
& concionem,*

*ad horarium pensum
& vespæras, dato cam-
panæ signo vocare,*

*defunctos etiam campa-
narum sonitu indi-
care,*

*cujus partes interdum
pueri petulantes
agunt,*

Dem Meßner werden
die Kirchen-Schlüs-
sel anvertrauet, 1
daß er die Kirche, zu
rechter Zeit, öffne
und wieder zuschlies-
se.

Ihm liegt ob

in die Früh Meß
und Predigt,
Chor und Vesper/
zu läuten,

wie auch den Todten,

welches Amt bisweilen
die muthwilligen
Knaben vertrette, 2

*Ædituus, m. 2. der
Meßner
Clavis, f. 3. ein Schlüs-
sel.*

*Matutinæ preces,
Früh-Meß.
Concio, f. 3. eine Pre-
digt.*

*Horarium pensum,
Chor-Zeit.
Vespæra, f. 1. pl. Ves-
per.*

*petulans, o. muthwils-
lig.*

& concio-



& concitato are campanis concrepant: quod & sæpè fieri amat, *in Fæsto publicæ Gratulationis*, numerosis canunt campanis.

Diebus festis & feriatis

Templum ab eo ornatur.

Curat candelas

in Altare impositas,

& colligit,

pro egenis,

nummos

perâ tinnulâ.

* * *

Non omnes Templum frequentant, ædituo campanam agitante: & multi negligunt

sonum Verbi Divini,

quod ad salutem

vecat. (invitat.)

und die Glocken hart anziehen:

welches auch oft geschieht,

wann man, zum Zeichen allgemeiner Freude, mit allen Glocken läutet.

In Fest und Feyer Tagen

wird die Kirche von ihm geschmückt. 3

Er wartet der Lichter

auf dem Altar, 4

und sammlet.

für die Nothdürfftigen/
Geld

mit dem Klingelbeutel oder Säcklein. 5

* * *

Nicht alle Leute kommen in die Kirche wann der Mefner läutet: und viele verachten

den Schall des Göttlichen Worts, das ihnen zur Seeligkeit rufft.

Campana, f. i. eine Glocke.

Dies festus, Fest, Tag.

Dies feriatas, Feyer, Tag.

Egenus, a, um, arm, dürfftig.

Pera tinnula, Klingelbeutel oder Säcklein.



IV.

Equariæ Domituræ Magister.



Der Bereuter.



Exercitatus (gnarus)
equestris disciplina
magister

in aulis & in urbibus

magni aestimatur.

Hic non solum

in equarii domitus palaestra (domitura arena)

tirones equo docet,
informat, erudit;
sed & teneros & indomitos (intractatos)
equos

domat.

Hunc in finem

equi oris contumacis,
(duri, improbi)
calcitrosi,

& freni impatientes,

meticulosi etiam aut ferociter exultantes,
(exilientes)

tam freno & pastomide,

quam virga & calcari

ad parendum

instituuntur.

Ein molerfahruer
Bereuter 1

wird an Höfen und in
Städten
werth gehalten.

Dieser lehret nicht
allein

auf der Reit: Schul

reiten; 2

sondern macht auch
die jungen und ro-
hen Pferde

zum reiten tauglich.

Zu diesem Ende wer-
den

die hartmännige,

hinten ausschlagen-
de; 3

und unbändige; 4

auch scheue oder sich
bäumende Pferde; 5

so wol durch den Zaum
und Cavezzon (Ca-
vesson,)

als die Spitzruthe
und Sporn
zu gehorsamen

angewöhnet.

Equarii domitus palaestra. Dumitura arena, die Reit: Schul.

Tener, a, um, hart,
jung.

Indomitus, a, um, roh,
ungezähmt,

Calcitrosus, a, um, hin-
ten ausschlagend.

Freni impatiens, un-
bändig.

Meticulosus, a, um,
scheu

Ferociter exultans,
das sich bäumende.

Virga, f. 1. Spitzruthe.

Calcar, n. 3. Sporn.



Primo equum binis ternisve decursionibus leniter agitat :

quo expeditionem reddat ad certamen,

& patientiorem præstet treni, confirmetque halitum;

Deinde habenas admittens

utroque genu præmit latera & adigit

calcaribus, ac incitat voce.

Quo vero etiam formidine retineatur,

sequitur eum stabularius

cum flagello ad castigandos equos.

Si equus

it molli gradu,

aut cursu fertur,

bene se in gyrum agit, (in orbem versat,)

Anfänglich läßt er das Pferd zwey oder drey Passaden machen: (zwey, oder drey mal auf, und abgeben:)

damit er dasselbe in Gang bringe,

und sich des Saumens und Athems versichere;

Hierauf läßt er den Saum schießen,

setzt die Knie an, und muntert es

mit den Spornen, und der Stimme auf.

Damit es aber auch in der Furcht gehalten werde,

folgt ihm der Knecht

mit der Chambriere nach. 7

Wann das Pferd

einen guten Trab gehet, oder gallopiret/

voltiriret/

Halitus, m. 4. Athem.

Stabularius, m. 2. der Knecht.

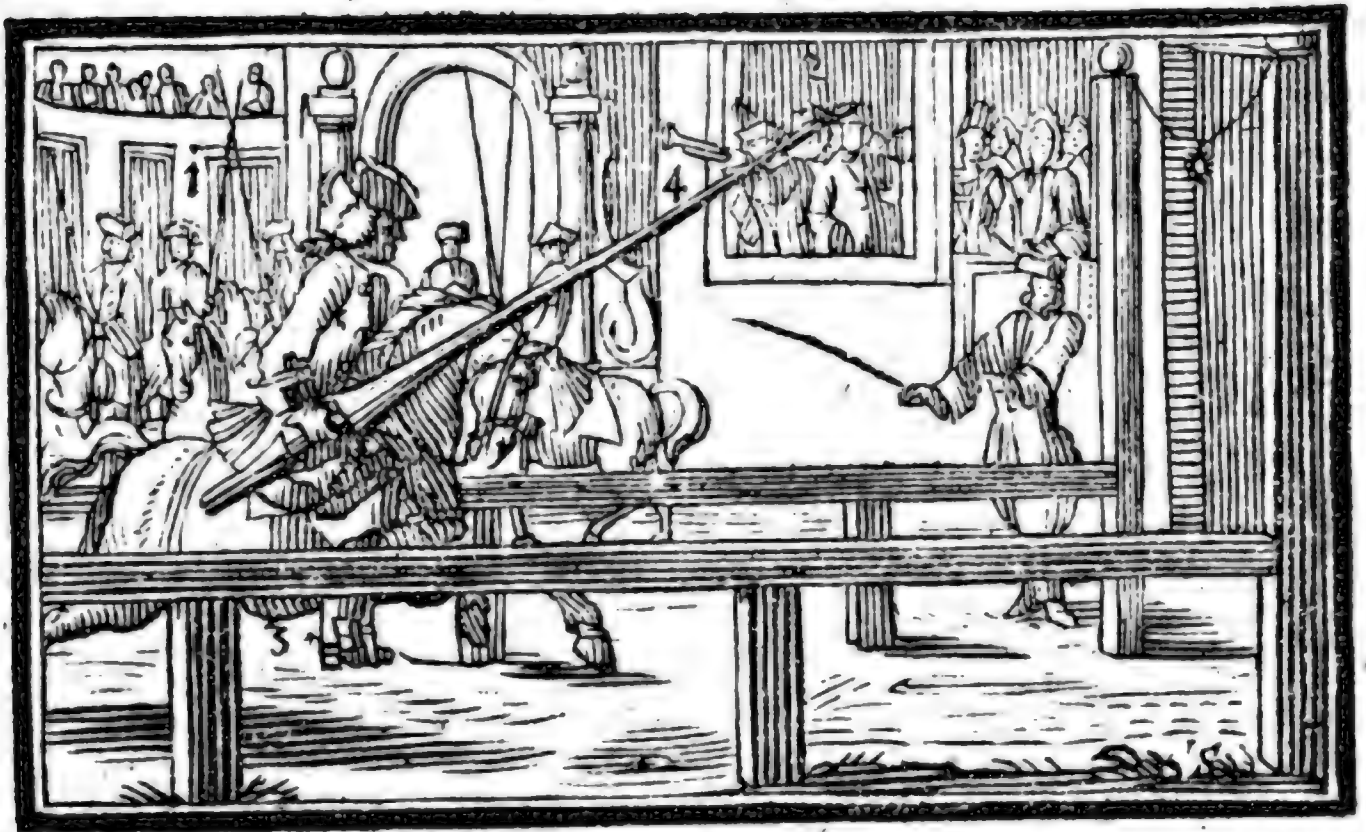
Flagellum ad castigandos equos, eine Peitsche / Chambriere genannt.



<i>Circumactus vel circen-</i> <i>tus suos</i> <i>& dimidiatas circum-</i> <i>actiones (dimidias</i> <i>circuitiones)</i> <i>nec non crura antica</i> <i>& postica, ex arte &</i> <i>ad numerum, quam</i> <i>scitissime flectit, al-</i> <i>ternisque vicibus</i> <i>surgit ac deprimat,</i>	seine Volten, und halbe Volten wie auch seine Cour- betten meisterlich macht;	<i>Circumactus, m. 4.</i> <i>Circuitus, m. 4.</i> eine Rehrung, Volte. <i>Dimidiata circum-</i> <i>actio. Dimidia cir-</i> <i>cuitio, eine halbe</i> <i>Rehrung/ oder</i> <i>Volte.</i>
<i>tunc,</i> <i>quia hero suo paret,</i> <i>(satisfacit voluntati)</i> <i>poppyismo (vel pop-</i> <i>pysmate) mulcetur.</i>	wird es alsdann/ weil es seines Herrn Willen thut/ gestreichelt.	
* * *	* * *	
<i>Tyrones</i> <i>tractandi sunt</i> <i>ut equi,</i> <i>quibus</i> <i>una manus blanditur,</i> <i>& altera</i> <i>virgam ob oculos po-</i> <i>nit.</i>	Scholaren/ müssen tractirt werden wie die Pferde/ da ihnen die eine Hand liebko- set, und die andere die Ruthe zeigt.	<i>Poppyismus, m. 2. Pop-</i> <i>pysma, n. 3. das</i> <i>Streicheln der</i> <i>Pferde.</i>



V. Hastiludium. Equestris Decursio. Das Ringel-Kennen.



*Equestri ludicro de pal-
ma contendentes,
omnes quidem sperant
certamine premium
referre;
sed non omnes fortuna
juvat,
& dum nimio victoriae
desiderio aguntur,*

*aberrant ab annulo
& in longurium annula-
rem lanceam impin-
gunt. (ill dunt.)
Qui successum melio-
rem exoptat,
primum recto statuit
sua annulum,*

Die nach dem Ring
rennen/ 1

hoffen zwar alle
die aufgesetzte Gabe
davon zu tragen;
aber es gelingt nicht
allen,
und indem sie es gar
zu wol zu treffen
vermeinen,
versehlen sie des Rings
und stechen nur das
Ringel-Solz.

Wer glücklicher seyn
will,
hängt zuvor den Ring
gerad,

Longurius, m. 2. annu-
larius, das Ringel-
Solz.



eumque dirigit, ut aspectu non emineat altius.	und richtet ihn nach seinem Gesicht.	
Dato per tubicines signo,	Nachdem die Trompeter angefangen zu blasen, 2	Tubicen, m. 3. ein Trompeter.
remittit equo frenum & calcaria admovent,	gibt er dem Pferd den Zaum und zugleich den Sporn, 3	Caccar, n. 3. ein Sporn.
tota explicati brachii porrectione hastam tenet sublimem,	hebt sein Lanze in die Höhe, 4	
atque una alterave decursione trajecit annulum aufert.	und sticht mit einer oder zwey Ansprengungen das Ringlein weg.	Decurs, of. 3. eine Ansprengung.
* * *	* * *	
Omnes currimus (contendimus) in hoc vitz stadio	Wir lauffen alle auf der Renn-Bahn dieses Lebens	Stadium, n. 2. Renn-Bahn/ Lauf-Platz.
ad annulum æternitatis:	nach dem Ring der Ewigkeit:	
si præmio gratiæ decorari cupimus;	wollen wir da die Gnaden-Belohnung erhalten;	
omnia nostra opera & studia	so müssen alle unsere Werke und Bemühungen	
ad DEUM unum & æternum dirigenda sunt,	auf den einigen und ewigen GOTT gerichtet seyn.	



VI. Ephorus, qui Principem (Nobilem) instituit.

Der Hofmeister.



Ille sit præfectus Prin-
cipibus, live honorariis
pueris, ephēbis Prin-
cipis (Dynastæ) asse-
clis, aut aliis nobili-
bus,

munus magni momen-
ti sustinet,

Instituit illos
non solum in linguis,

sed & in aliis,

nobiles animos decen-
tibus scientiis, ut
sunt :

Dieser mag gleich
jungen Herren
oder Pagen, oder
andern Edlen
vorgesezt seyn,

so hat er ein schweres
Amt auf sich.

Er unterweiset selbige
nicht allein in Spra-
chen/ 1

sondern auch in an-
dern,

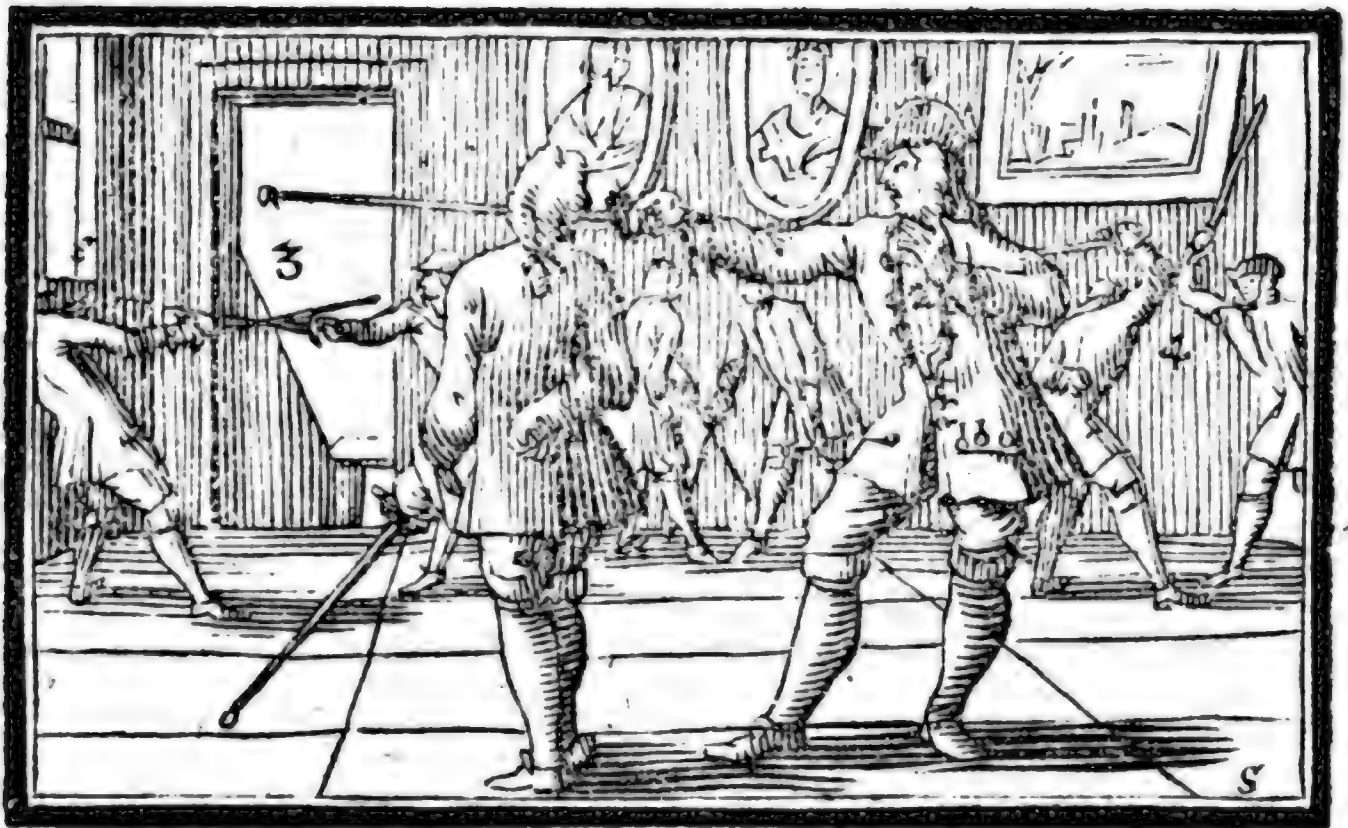
edlen Gemütern an-
ständigen Wissen-
schafften, nemlich:

Honorarius puer. E-
phēbus honorarius.
Principis (Dynastæ)
assecla, ein Page.

<i>Historia, Ethica, Logica, Rhetorica,</i>	Historien, Sitten- Lehre / Vermunft- Kunst, Rhetoric, (Red. Kunst,)	
<i>Physica, Politica, Astro- nomia,</i>	Natur-Kunst, Politic/ Astronomie, 2	
<i>Geometria, Geographia,</i>	Erd-Messerey, Erd- Beschreibung, 3	
<i>Architectura civilis & militaris (polemica)</i>	Civil- und Kriegs- Bau-Kunst, 4	
<i>Navicularia,</i>	Schiffer-Kunst, 5	
<i>Ars scutaria tessera,</i>	Wappen Kunst (l'art du Blason) 6	
<i>Genealogia.</i>	Geschlechts-Register.	Genealogia, f. 1. Ge- schlechts-Register.
<i>Adjungitur etiam illis,</i>	Er wird ihnen auch mitgegeben,	
<i>si nationes adire & re- giones cognoscere cupiunt,</i>	wann sie in fremde Länder reisen wollen.	
* * *	* * *	
<i>Prudens Ephorus</i>	Ein verständiger Hof- meister	
<i>est Gubernator (m. 3.)</i>	ist ein Steuermann,	
<i>Proreta (m. 1.)</i>		
<i>qui Juventutis navem fleatit;</i>	der das Schiff der Jugend leitet;	Navis, f. 3. ein Schiff.
<i>Dux itineris, (autor viae) ad templum honoris;</i>	ein Wegweiser, der zum Tempel der Ehre führet;	
<i>Thesaurus,</i>	Ein Schatz,	
<i>qui Regibus etiam opus est,</i>	dessen auch die Könige vonnöthen haben.	Rex, m. 3. ein König.



VII.

Gladiatoriaē artis (Palæstræ) Ludi-
magister.

Der Fechtmeister.



Eruditi & fideles Digladiatores,	Geschickte uñ getreue Fechtmeister,	Digladiator, m. 3. ein Fechtmeister.
qui in Aulis & Academiis	welche bey Höfen und Akademien	
authoritate valent,	viel gelten,	
(nam Gladiatores factionis Marcianæ & Pennati, five pugiles factionis pennatæ in nullo lanistarum numero ibi veniunt)	(denn Marx-Brüder, und Feder-Fechter werden da nicht geachtet)	Gladiator factionis Marcianæ, ein Marx-Bruder. Gladiator pennatus. Pugil factionis pennatæ, ein Feder-Fechter.
operam curamque in id ponunt,	lassen sich angelegen seyn,	Lanista, m. 1. ein Fechtmeister.
ut eorum tyrones	daß ihre Scholaren	
decoro adsuescant statui,	einer feinen Stellung (Postur) gewöhnen i.	Status, m. 4. Stellung, Postur.
qui crebro commutandus est.	welche gar oft muß verändert werden.	
Docent eos omnes ictus	Sie zeigen ihnen alle Streiche	Ictus, m. 4. ein Streich/Hieb.
& percussiones,	und Stöße, 2	Percussio, f. 3. Stoß.
quo veros à falsis distinguant,	damit sie die rechte von den falschen entscheiden,	
scitè declinent plagas,	wol pariren, 3	
& ictum avertant (detorqueant) (ab se deflectant)	einen Streich ausnehmen,	



aut illum corporis idonea declinatione	oder demselben mit Drehung des Leibs	
excedant, (effugiant)	ausweichen, 4	
econtra verò mucronem	hingegen aber das Gewehr	Mucro, m. 3. Spitze eines Gewehrs oder anderer Dinge.
oculis hostis objiciant	des Feindes Augen bieten, 5	
eumque feriant,	und ihn treffen,	
cum ad certamen, quod punctim aut casim fit, provocantur.	wann sie auf den Sieb oder Stich ausgefordert worden.	Punctim, adv. mit Stechen. Casim, adv. mit Has- sen.
Initium hujus artis fit	Der Anfang dieser Kunst wird gemacht	
retuso & præpilato ense,	mit dem Rapier,	Retusus & præpilatus ensis, ein Rapier.
& serio exercetur	und in Ernst exercirt	Serio, adv. ernstlich/ mit Ernst.
duellico ense,	mit dem Rauf-Degen,	Duellicus ensis, ein Rauf-Degen.
lato ense,	breiten,	Latus ensis, breites Gewehr.
rhomphæa,	langen	Rhomphæa, f. 1. langes Gewehr.
vel sica,	oder kurzen Gewehr.	Sica, f. 1. kurzes Gewehr, Dolch, Stillet.
Maxime necesse est,	Sehr nöthig ist,	
ut Lanista,	daß ein Fechtmeister,	
eum,	den,	



cui robur deficit,
 habilem reddat,
 agilitate peragere,
 quod alteri robur
 suppeditat,

* * *

Quilibet addiscat Ath-
 leticam .

qua , resistendo,
 palma (refertur) re-
 portatur
 de cupiditatibus,
 quæ vincunt,
 nisi vincuntur.

so an Stärke Abgang
 hat/
 tüchtig mache,
 durch Geschwindigkeit
 zu thun/
 was dem andern die
 Stärke
 darbietet.

* * *

Ein jeder lerne die
 Fecht-Kunst wol,

da man durch Wider-
 stand
 den Sieg erhält

über die Begierden,
 welche bezwingen,

wo sie nicht bezwin-
 gen werden.

Habilis, e. tüchtig,
 bequem.

Athletica. f. r. die
 Fecht-Kunst.

Cupiditas, f. 3. Be-
 gierde.



VIII.

Saltatorius Magister. (Choragus.)

Der Tanzmeister.



Congregati in domo
saltatoria (choragia)
variis modis saltatio-
num instituuntur

& initium capiunt

ab eleganti statu,

decoro gressu,
concinnis versationi-
bus,

agilibus saltibus,
& apta manuum mo-
tione.

Quia verò exempla
plurimum docent;
id etiam observat Sal-
tatorius Magister,

Die auf dem Tanz-
Boden versamlte
werdē in unterschied-
lichen Manieren des
Tanzes unterrichtet
und machen den An-
fang dazu
mit einer schönen
Stellung,

zierlichen Gang,
geschickten Wendun-
gen/

fertigen Springen /
und ungezwungenen
Drehen der Hände.

Weil aber die Exem-
pel am meistē lehren;
so thut solches auch
der Tanzmeister / 2

Domus f. 4. Saltato-
ria. Choragium,
n. 2. der Tanz-
Boden.

Saltatio, f. 3. der Tanz.

Gressus, m. 4. Gang.
Versatio, f. 3. Wen-
dung.

Saltus, m. 4. Sprung.
Agilis, e. Hurtig, fer-
tig.

qui,



qui, indutis *saltatoriis*
calceis,

saltationem auspica-
tur *lento motu,*
post paulo aliquanto
magis se incitans,
brachia nonnihil at-
tollit, atque explicat:

& ne manus

otiosæ sint,
ludit interdum *crus-*
matibus vel cruma-
tibus,

& interea *directo cor-*
pore agiliter in sub-
lime salit.

Nunc *fluente gradu se*
inopinato infert,

mox *exerens se dere-*
pente, videtur in
extrema parte aulae
(cœnaculi.)

* * *

Brachmanes in India
colebant orientem
arque occidentem
Solem

Saltando,

Homo, qui tantum di-
vina agitat animo, de-
cantat laudibus Pro-
videntiam divinam:

sive oriatur ei sol gau-
dii,

sive adventet adversi-
tatis nox,

welcher, nach angezo-
genen Tanz, Schu-
hen/ 3

anfänglich ganz sacht
tanzt,
nachgehends sich ein
wenig erweitert,
die Arme halb in die
Höhe, und halb of-
fen hält: 4

und damit auch die
Hände nicht
mußig seyn,
spielt er bisweilen
mit Castagneten, 5

und schneidet indessen
die schönsten Ca-
priolen. 6

bald schleiffet er die
Füsse unvermerckt
nach,

bald siehet man ihn in
einem Augenblick
am andern Ende
des Zimmers.

* * *

Die Brachmanen in
Indien ehrten die
auf- und niederge-
hende Sonne
mit Tänzen.

Ein gottsfürchtiger
Mensch preiset mit
Loben die Göttliche
Fürsorge:

es gehe ihm gleich die
Freuden. Sonne auf,
oder es breche die
Nacht der Trübsal
ein. B 5

Saltatorii calcei,
Tanz, Schuhe.

Crusina, n. 3. Cruma,
n. 3. Castagneten.
Saltus agiliter & con-
cinne corpus in
sublime attolens,
eine Capriole.



IX. Carbonarius. Der Kohlenbrenner.



Hic struit lignum

ad palum
decussatim,
postquam illud antea
semestre tempus
aut integrum annum
caesum fuerat ;
regit deinde omnia
cesspitibus & arena,

dat autem ligno aliqua
spiracula,
ne ignis suffocetur:
erupturo autem illo
resistit
terrâ injectâ.

Dieser schlichtet das
Holz
an den Pfahl :
Creuzweis auf,
nachdem es zuvor ein
halbes
oder ganzes Jahr ge-
legen ;
bedeckt hernach alles
mit Wäsen und
Sand/ 2
läßt aber noch einige
Lufft-Löcher/
damit das Feuer nicht
ersticke :
und wenn solches
durchbrechen will,
dämpfft er es wieder
mit darauf geschüttet-
er Erden. 3

Palus, m. 2. der Pfahl.
Decussatim, adv.
Creuzweis.
Semestre tempus, ein
halb Jahr.

Cespes, m. 3. ein Wä-
sen.

Spiraculum, n. 2. ein
Lufft-Loch.



Effluxis quinque ; no-	wann fünff, neun oder
vem aut decem die-	zehn Tage vorbey.
bus,	
quo tempore lignum	da das Holz alle
omni humiditate est	Feuchtigkeit ver-
privatum ;	lohren hat ;
toti acervi	werden die ganzen
	Hauffen
terrâ operiuntur,	mit Erden bedeckt,
donec ignis extingua-	bis das Feuer aus-
tur ;	gehe ;
deinde carbones	hernach werden die
	Kohlen
eximuntur	heraus genommen
& divenduntur,	und verkaufft.

* * *

* * *

Carbo non ardet ,	Die Kohle brennet
nisi sufflatur :	nicht,
	wo sie nicht aufgebla-
Car humanum	sen wird :
	Das menschliche Herz
in se ipsum est	ist auch an sich selbst
ut carbo mortuus :	wie eine todte Kohle :
orandum igitur,	darum müssen wir
	beten,
ut ,	daß es,
adspirante divino	durch Anwehung
amore,	Göttlicher Liebe ,
flammescat.	brenne.

Corbo, m. 3. eine Kohle.



X.

Rasor, qui resinam deradit.



Der Pechscharrer.

<i>Operator, m. 3.</i>	Der Pechschärer oder Harzschärer. 1	
<i>Induit tunicam lineam brevem,</i>	ziehet seinen kurzen leinenen Rock an,	Tunica linea, ein lei- nener Rock.
<i>sportulas ex cortice sorbi sylvestris</i>	setzt seine aus der Rinde von Eber- aschen geflochtene Körblein,	Sportula, f. 1. ein ge- flochtenes Körb- lein. Sorbus sylvestris, Schmärberlein, Baum-Elschbeere. Eberasche.
<i>in superiore parte am- plas,</i>	welche oben weit,	
<i>in inferiore acumina- tas,</i>	und unten enge,	Aluminatus, a, um, gespitzt.
<i>in modum inversæ Pyramidis,</i>	wie eine umgewandte Pyramide,	Pyramis, f. 3. ein Flamm-Seule.
<i>in terram, ad latus arboris ponit,</i>	auf die Erde, an die Seite des Baums/2	Latus, n. 3. die Seite.
<i>cortice prius detracta, (o.)</i>	von welchem die Rin- de abgezogen wor- den, 3	Cortex, c. 3. die Baum-Rinde.
<i>& de radie cultris,</i>	und scharret mit Messern,	
<i>sive radulis incurvis ancipitibus longis infixis baculis,</i>	oder denen auf einem langen Stecken an- gemachten Harz- Messern, 4	Radula incurva an- ceps longo infixa baculo, ein Harz- Messer.
<i>resinam,</i>	das Harz ab,	Resina, f. 1. Harz.
<i>quam sportulis illis ex- cipit, & in acervum congerit,</i>	welches er in denen Körblein auffängt, und auf einen Hauf- en zusammen trägt,	

donec



donec in casam,	bis es in das Haus/	Casa, f. 1. Bauren, Häuslein, Hütte.
in qua pix destillatur,	wo man das Pech siebet,	
convehatur.	geführt werde.	
Ist hic est furnus qua- dratus oblongus,	Allda ist ein viereck, icht und länglich, ter Ofen/ 5	Furnus, m, 2. ein Ofen. Oblongus, a, um, läng, licht.
eui imponuntur olla;	in dem die Häfen stehen/	Olla, f. 1. ein Hafen, Topf.
infundo foramen digiti latitudine habentes;	welche unten ein Fin- ger, breites Loch haben;	
Hæ resinâ impletæ olla	Diese mit Harz er- füllte Häfen	
operculâ	werden mit einer Sterze 6	Operculum, n. 2. Deckel, oder eine Sterze.
teguntur;	zugedeckt;	
deinde accenditur ignis	hernach zündet man das Feuer	
in foraminibus antero- ribus.	in den vordern Lö- chern an. 7.	Foramen, n. 3. ein Loch.
Cum itaque resina	Wann nun also das Harz	
calorem ignis percipit,	die Hitze des Feuers empfindet,	
liquefcit in ollis,	schmelzt es in den Häfen,	



& <i>pix</i> destillat	und das Pech tropft	
<i>per foramina ollarum</i>	durch die Hasen: Löcher	
<i>in canales subditos,</i>	in die untergelegte Rinnen/ 8	Canalis. m. 3. Rinne.
<i>per quos in magnas fo- vias</i>	durch welches es in grosse Gruben	
<i>manat,</i>	rinnet/	
<i>atque in illis durescit.</i>	und darinn erhartet.	
* * *	* * *	
<i>Effrenatam vitam agentes</i>	Ruchlose Sünder	
<i>assimilant picem ;</i>	sind wie Pech :	
<i>cum arumnarum igne</i>	wann sie im Feuer der	Arumna, f. i. Trübsal,
<i>æstuant,</i>	Trübsal	Mühseligkeit.
<i>fluunt ex oculis lacrymæ ;</i>	weder aus noch ein wissen, fliessen ihre Augen mit Thränen ;	
<i>cessante verò illo</i>	wann aber dieses auf- höret,	
<i>ad ingenium redeunt,</i>	nehmen sie ihre alte Weise an sich ,	
<i>& cor eorum denuo induratur ,</i>	und ihr Sinn wird wieder hart,	
<i>& deterius evadit,</i>	und desto schlimmer.	



XI.

De modo colligendæ fuliginis.



Das Kien-Ruß-Machen.



Atramentarium picto-
rium, (*tectorium è
fuligine tæda*)

partim ex tæda terræ
effossis,

partim ex residuo seu
capite mortuo resina

conficitur.

Ædificant in casa fuli-
ginis

quadratam

& rectam cameram
obscuram,

undique clausam,

præterquam in supe-
riore parte,

quæ tamen sacco lineo
pyramidato undique
expanso clauditur.

Ad latus Camera

furnus oblongus adjun-
gitur,

Bien. Ruß

wird theils von den
Bien, Stöcken,
die man aus der
Erden gräbt/

theils von dem, was
von dem Harz
übrig geblieben/
gemacht.

Man bauet in der
Bienranch, Hütten

eine viereckigte

und bedeckte finstere
Kammer/ 1

auf allen Seiten
zugeschlossen,

ausser oben auf,

welche doch mit einem
spitzigen oder Py-
ramid-formigen
Sack besetzt ist. 2

An die Seiten der
Kammer

ist ein länglichter
Ofen angefügt, 3

Fuligio, f. 3. Ruß.

Tæda, f. 1. Biens
Stock.

Quadratus, a, um, vier-
eckicht.

Tectus, a, um, bedeckt.

Clausus, a, um, zuge-
schlossen.

Furnus, m, 2. ein
Ofen.



per cuius <i>cavitatem</i>	durch dessen Hölz 4	Cavitas, f. 3. Hölz.
<i>fumus</i>	der Rauch	
<i>ē fracto</i>	von dem in Stücken zerschlagenen	
<i>et in foramine furai</i>	und in dem Ofen- Löchlein	
<i>accenso sapite mor- tuo</i>	angezündeten Caput mortuo	
<i>pice,</i>	vom Pech,	Pix, f. 3. Pech.
<i>intrat in cameram,</i>	in die Kammer bringt,	
<i>& sacco illi pyramida- to adhærescit,</i>	und sich oben im Sack anhängt,	
<i>qui à puero quodam baculo pulsatur,</i>	welcher von einem Jungen mit Ste- cken geklopft wird, 5	
<i>atque ita fuligo</i>	da dann der Ruß	
<i>in pavimentum came- ræ</i>	auf das Pflaster der Kammer	Pavimentum, n. 2. Estrich, Pflaster.
<i>decutitur,</i>	herab fällt,	
<i>quam vasculis latiuscu- lis sive doliolis</i>	welcher in die Bien- Ruß, Fäßlein 6 (Büttlein)	Vasculum, Dolium fuliginis latiuscu- lum, ein Bienruß- Fäßlein. (oder Büttlein.
<i>indunt,</i>	gefaßt,	



atque ita

divendunt.

* * *

Pictores & Arcularii

utuntur

fuligine :

Hic exprimit monochromate

lumen & umbram,

& ille tectorio è fuligine

ignum spectabile reddit ;

Ita scit DEUS

persapienter

gaudium miscere luctui,

& attrata calumniis fama

sæpius induit Innocentia candidum honoris ornatum.

und also

verkauft wird.

* * *

Mahler und Schreiner
bedienen sich

des Kien-Ruses :

Dieser erhöht durch
die Tusch

Licht und Schatten,

und jener macht durch
den Ruß

dem Holz ein Auser
hen ;

So weiß GOTT

gar weißlich

Leid mit Freude zu
vermischen/

und der geschwärzte
gute Name

wird öfters der Un-
schuld weisses Eh-
ren-Kleid.

Pictor, m. 3. der
Mahler.

Arcularius, m. 3. der
Schreiner.

Monochroma, n. 3. &c
Monochromaton,
die Tusch.

Spectabilis, e, ansehn-
lich.



XII.

Puer (Puella) Sulphur circumferens.
Der Schwefel-Zug oder Schwefel-
Mägdlein.



Hic (hæc) ostiatim
quærit:

An ulli Sulphur opus
sit?

& lætus(a) porrigit sua
fla sulphurata;

Emptor illi
leve onus eximit,

aut crucigero
frustulum panis
addit.

Sulphur est vel nati-
vum vel factitium:

Dieser (diese) fragt
von Haus zu Haus: 1

Ob man keinen
Schwefel brauche?

und langet mit Freu-
den seine Schwe-
fel, Säden her,
so ihm ein Käufer
seine leichte Last
abnimmt / 2

oder dem Creutzer ein
Stücklein Brod
beifügt.

Der Schwefel ist ent-
weder gewachsen
oder gemacht:

Ostiatim, adv. von
Haus zu Haus.

Sulphur, n. 3. Schwe-
fel.

Lætas, a, um, fröhlich,
lustig, freudig.

Emptor, m. 3. ein
Käufer.

Crucigerus, m. 2. ein
Creutzer.



*Nativum abundè in
fodinis cupri & ferri
reperitur,*

*& ex Brunsvicensibus
& Lubecensibus fodi-
nis effoditur.*

*Fixum è monte Vesuvio
non ardet,*

licet igni injiciatur.

*Fastidium ex effossa
vena sulphuris*

seu pingui gleba,

*frequenter etiam
ex aquis sulphureis
paratur,*

ut Buda in Hungaria.

* * *

*Sulphure multa infe-
storum genera pere-
unt;*

*& meditatione (con-
templatione)*

*Stagni ardentis igne
& sulphure,*

*malæ cogitationes
suffocantur.*

Der gewachsene wird
häuffig in denen
Kupfer- und Eisen-
Bergwercken ge-
funden,

und aus den Braun-
schweigischen und
Lübeckischen
Gruben gegraben.

Der fixe aus dem
Berge Vesuvio
brennt nicht,
ob man ihn gleich ins
Feuer wirfft.

Der gemachte wird
aus einer ausge-
grabenen Schwe-
fel- oder

oder fetten Erd-
Schollen,

vielmals auch
aus schwefelichten
Wässern bereitet,

wie bey Ofen in
Ungarn.

* * *

Der Schwefel tödtet
vielerley Ungeziefer;

und durch die Betrach-
tung

des Psus, der mit
Feuer und Schwe-
fel brennt,

werden die bösen Ge-
danken erstickt.

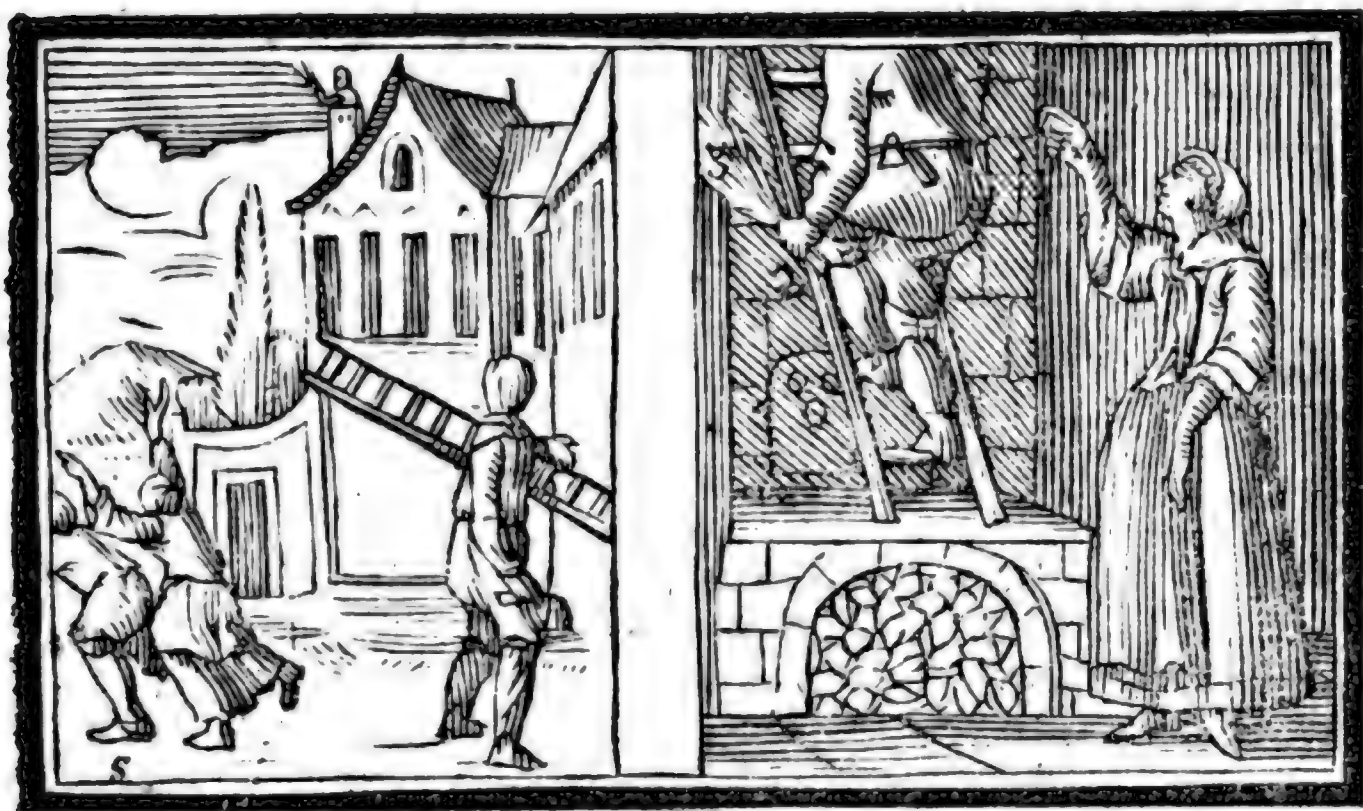
Pinguis, e. fett.
Gleba, f. 1. Erda-
Scholle.

Insecta, n. 2. pl. Unge-
ziefer.



XIII.

Repurgator fumarius. Der Schlot- oder Schorstein-Feger.



Ne caminus (fumarium) quo continuè utimur, incommoda pariat,

ascendit Repurgator fumarius scalis

in eum (id)

& purgat eum

radulâ & scopâ

de fuligine & pice.

Daß der Schlot/welcher stets gebraucht wird, nicht Schaden anrichte,

steiget der Schlot-Feger 1
auf der Leiter, 2

in selbigen hinauf,

und reiniget ihn

mit der Scharre und dem Besen 3
vom Asß und Pech.

Caminus, m. 2. (Fumarium, n. 2.) der Schlot.

Scala, pl. f. 1. Leitern.

Radula, f. 1. eine Scharre.

Scopæ, f. 1. pl. Besen.



Si verò caminus flammam concipit ;

nunc supernè inscendit,
& insidens acervo simi
corasi, descendit,

ad reprimendum ignem.

* * *

Pueri horrent aspectum Repurgatoris
fumarii,

persuadentes sibi,

eum esse Luciferum:
(Diabolum)

Mundus

judicat de externis,

DEUS verò

cor intuetur.

Wann aber ein Schlot
oder Schorstein
brennend wird ;

so steigt er von oben
hinein,
und fährt auf einem
Haufen zusammen-
gerassenen Mistes
hinunter/

das Feuer zu dämp-
fen.

* * *

Kinder fürchten sich
für dem Schlot-
Segel,

und meynen,

er sey der Lucifer:
(der Teuffel)

Die Welt

richtit nach dem äus-
serlichen,

GOTT aber

siehet das Herz an.

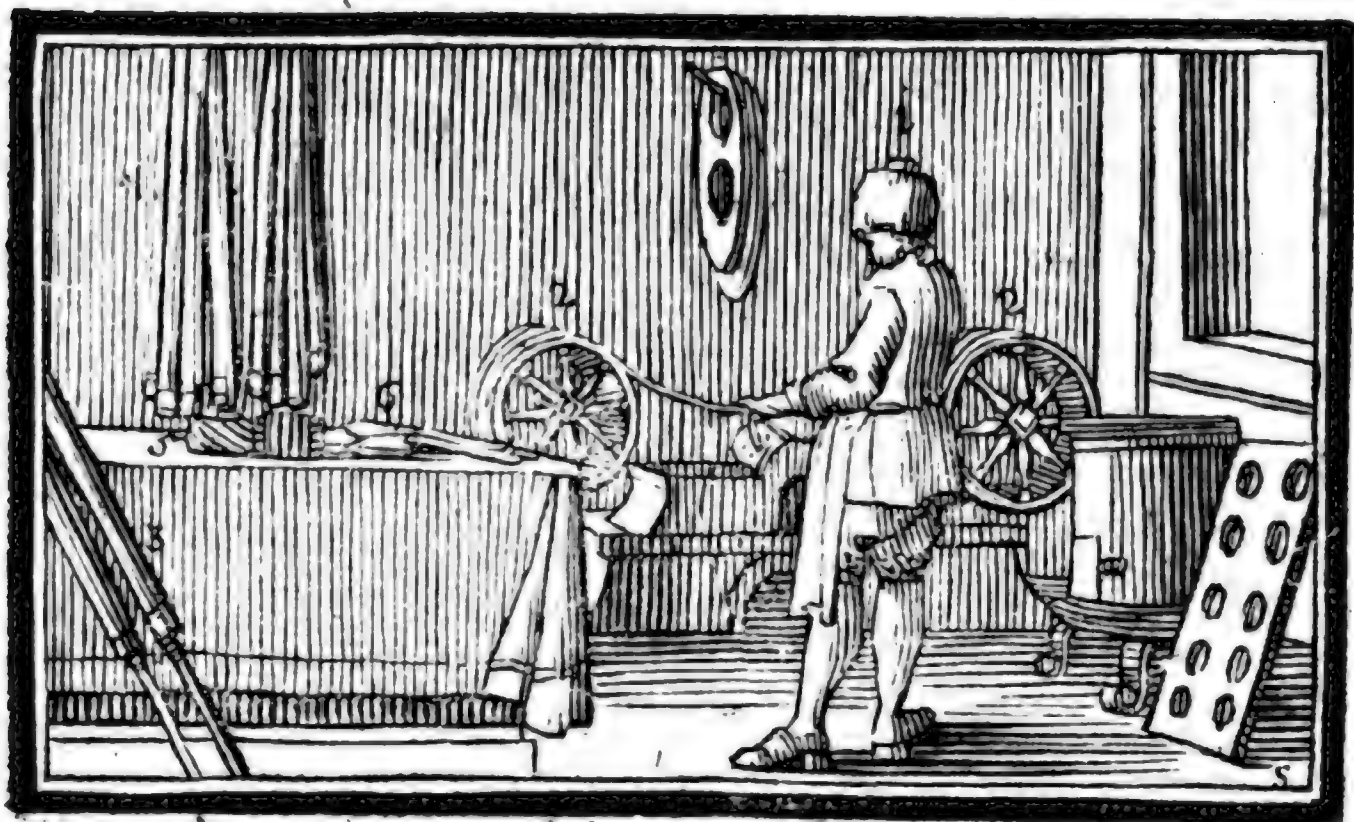
Supernè, adv. von o-
ben.

Acervus, m. 9. ein
Hauffen.

Fimus, m. 2. (Fimum,
n. 1.) Mist.

XIV.

Cerarius Opifex. Der Wachs-Zieher, oder Wachs Kerzler, Wachs-Krämer.



Cera, cujus usus varius
est & multiplex,
inservit praesertim cera-
rio,
qui, duplicis rotula ad-
miniculo,
cereos conficit,

& funiculorum instar
lychnucho circum-
volvitur.

Fundit etiam cereas
faculas

& piceas faces:

quin etiam reperiun-
tur apud eum

candida & fulva lumi-
naria templorum,

Das **Wachs**, welches
viel Nutzen schafft/
dient insonderheit dem
Wachs-Zieher, 1
welcher / vernittelt
zweyer **Rölein**, 2
Wachs-Kerzen
macht,
und wie Schüre um
den **Licht-Stock**
ziehet.

Er gießet auch **Wind-
Lichter**
und **Pech-Fackeln**: 3
ja man findet auch bey
ihm noch über dieses
gelb und weisse **Kir-
chen-Lichter** / 4

Cereus, m. 2. **Wachs-
Kerze**.

Lychnuchus, m. 2.
Licht-Stock.

Cerea facula, **Wind-
Licht**.

Picea fax, **Pech-Fa-
ckel**.

**Luminaria templo-
rum**, **Kirchen-Lichter**.
cande-



candela, quæ mensis
magnatum inferun-
tur, aut quibus can-
delabra parietis af-
fixa ornantur,
minuti cerei,

viridis, miniata & flava
cera sigillaris,
aut cera Hispanica.

Magnum candelarum
numerum require-
bat candelabrum
Dionysii junioris
in quo totidem succen-
debantur lychni,

quot in anno numeran-
tur dies.

* * *

Utinam! corda nostra
essent cerâ tractabi-
lora,

quæ nil nisi impressio-
nem divinæ imaginis
exhiberent,

& amore

arderent.

Tafel-Lichter, oder
Lichter zu Wand,
Leuchtern.

Wachs-Stöcke/ 5

grün-roth und gelbes
Siegel Wachs/
auch Spanisches
Wachs. 6

Viel-Lichter gehörten
zu dem Leuchter
Dionysii des jün-
gern/

auf welchem so viel
Lichter angezündet
worden,
als man Tage im
Jahr zehlet.

* * *

Wolte Gott! unsere
Herzen
wären thätig wie
Wachs,

die nichts als den
Eindruck des
Götlichen Eben-
bildes zeigten,
und von Liebe

brenneten.

Candelabrum parieti
affixum, ein Wand-
Leuchter.

Cereus minutus, ein
Wachs-Stock.

Lychnus, m. 2. Licht-
Kerze.



XV.

Candelarum artifex. Lychnopœus
Der Licht-Zieher.

*Candelis dives & pauper,
doctus & miles,*

*epifex, (mechanicus)
& rusticus egens;*

*ad usum eorum
Lychnopœus torquet
ellyphnia,
incelat illa,*

*affigique tenuibus
bacillis,
immergit ea deinde*

Lichter muß der Reiche und Arme,
der Gelehrte und der Soldat,
der Handwercksmann und der Bauer haben:

diesen hiemit zu dienen
drehet der Lichtzieher
Wachte, 1
bestreichet sie mit
Wachse,
und streift solche an
dünne Stäblein/ 2
tuncket sie hernach

Ellyphnium, n. 2. der
Dacht im Licht.

Tenuis, e, dünn.
Bacillus, m. 2. Baecillum, n. 2 ein Stäb-
lein, Steckelein.



in oppletas sebo liqua-
to
formas;

tamdiu,
donec ~~equam~~ habeant
crasficiem.

Fusa candelæ diutius
lucent quam tractæ,

ad extremam candelæ
unciam.

* * *

Candela, dum ejus
flamma sursum ten-
dit & homini lucem
adhibet, indicat,

quid nobis agendum
sit,

mente, nempe, ad
DEUM ascendere,

& *Proximo*
nostris divinitus
concessis donis,

ex omnibus viribus
servire;

memores dicti Salva-
toris nostri;

Splendeat lux vestra
coram hominibus.
Matth. V. 16.

mit zerlassenen Un-
schlit gefüllte
Mödel oder Tuncf.
Formen, 3

so lang,
bis sie dick genug
sind.

Gegossene Lichter
brennen länger als
die gezogene,
bis aufs letzte Stumpf-
lein.

* * *

Das Licht, indem sei-
ne Flamme auf-
wärts steigt und
dem Menschen
leuchtet/ zeigt uns/
was wir thun sollen,

nemlich, unser Gemü-
te zu *GOt* schwin-
gen,

und dem Nächsten
mit unsern von oben
herab verliehenen
Gaben,
aus allen Kräften
dienen;

eingedenck dessen, was
unser Heyland sagt:
Lasset euer Licht
leuchten vor den
Leuten. Matth. V.
16.

Sebum, & Serum, n. 2.
Unschlit.

Extrema candelæ un-
cia, ein Licht-
Stumpflein.

Candela, f. 1. ein Licht.

Proximus, m. 2. der
Nächste.



XVI.

Facularius. Facifer. Der Fackel-Träger.



Hic est vel *servus heri*
sui, cui *præluce*;

vel *servit* (*famulatur*)
face (*funali*) à nu-
ptiis *redeuntibus*,

aut in aliis occasioni-
bus,

eosque accenso funali
deducit.

Romanis non solum
in nuptiis erant
faciferi;

sed & in *itineribus*,

Dieser ist entweder
ein Diener seines
Herrn/ dem er
vorleuchtet; 1
oder er wartet mit
seiner Fackel denen
von Hochzeit sah-
renden Leuten/
oder in andern Gele-
genheiten auf/
und leuchtet ihnen
heim. 2

Die Römer hatten
nicht allein ihre
Fackel-Träger
bei Hochzeiten;
sondern auch auf
Reisen,

Herus, m. 2. ein Herr.

Funale, n. 3. eine Fa-
ckel.

atque



atque ut illæ vento non extingueren- tur,	und damit diese von dem Wind nicht ausgelöscht werden möchten,	Ventus, m. 2. Wind.
ut sunt lychnuchis è pelle in eum usum comparatis,	haben sie Lichter , Stöcke aus Fellen hiezü bereitet ge- habt,	Pellis, f. 3. ein Fell.
ut vim ventorum ferre & defendere pos- sent.	daß sie die Gewalt des Windes er- tragen und aufhal- ten könnten.	
Rex Calecutiæ	Der König in Cale- cut	
Legato nulli aures præbet,	gibt keinem Gesand- ten Audience ,	
nisi multis accensis facibus,	als bey einer grossen Menge angezünd- eter Fackeln ,	
etiam clara meridie.	ob es gleich heller Mittag wäre.	Meridies, f. 5. Mittag.
* * *	* * *	
Fax non mota	Eine ungeschüttelte	
flammam amittit;	Fackel verliert ihr Licht ;	
& animus otiosus	und ein müßiges Ge- müth	
exercitium & splendo- rem Virtutis.	die Übung und den Glanz der Tugend .	Splendor, m. 3. Glanz.



XVII.

Pyrophagus. Der Feuer-Fresser.



Omnes admiratione
stupent,
Sille liquefactam pi-
ccm, sulphur & ceram,

devorat, ita,
ut *flamma ex ejus ore*
sele evolvat,

aut *carbonem arden-*
tem

solle

in lingua excitare per-
mittit.

Nam hoc naturaliter,
ope succorum ex
herbis fiat,

Jederman siehet mit
Bewunderung an,
wann dieser geschmol-
zenes Pech / Schwe-
fel und Wachs / 1
einschlucket / also
daß ihm die Flamme
zum Maul heraus-
schlägt,

oder er läßt eine bren-
nende Kohlen
mit dem Blasebalg
auf seiner Zunge auf-
blasen. 2

Ob dieses natürlich
sey, und vermittelst
der Säfte von
Kräutern geschehe,

Sulphur, m. 3. Schwe-
fel.

Follis, m. 3. ein Blas-
balg.

Succus, m. 2. ein Saft:



aut ex pacto diabolico
dependeat, decidere
nolumus.

Barchochab, qui sese
Judzorum Messiam
jactavit,
suo tempore
stipulam in ore succen-
sam ventilavit,

ut anhelitu flammæ
evomere videretur:

Et autor belli servilis,

Eunus, nucem in ore
abdidit,
quam sulphure & igne
stipaverat,

leniter inspirans,
flammam inter verba
fundebat.

* * *

Spiritus Sancti flammis
repletus;

deglutit Amore & Pa-
tientiam multa,

ex quibus alias

magnum odii & litis
incendium oriretur.

oder aus einem teuflischen
Bund herrüh-
re/wollen wir nicht
disputiren.

Der Juden falscher
Messias **Barcho-
chab**,

hat schon zu seiner Zeit
angezündetes Werck
im Mund herum
geworffen,

daß es schiene, als ob
er mit dem Athem
Flammen aus-
bliese:

Und der Urheber des
knechtischen Kriegs/
Eunus, verbarg eine
Nuß im Mund,
welche er mit Schwe-
fel und Feuer an-
gefüllt hatte,
solche lind anblasend,
Flammen unter
den Reden aus-
fahren ließ.

* * *

Wer mit Flammen
des Heiligen Gei-
stes erfüllt ist;
verschlucket in Liebe
und Gedult viel/

woraus sonst

ein grosses Feuer des
Hasses und des
Zanks entstände.

Pactum diabolicum,
ein teuflischer Bund.

Stipula, f. 1. ein Werck.

Anhelitus, m. 4. der
Athem.

Nux, f. 3. eine Nuß.



XVIII.

Putearius. Der Brunnen-Graber.



Con modissimum tem-
pus, quo Scatebrae (Scat-
ta rigines) invenian-
tur,

sunt i menses Augusti
& Septembris.

Exquirat putearius

fulido bene exsiccato,
ante Solis ortum,

locum quendam, in quo
et terra vaporem
ascendentem obser-
vat,

aut ponit puram & sic-
cam lanam

Die bequemste Jahr-
zeit, da man Brun-
nen-Quellen findet,

sind die Monate Au-
gust und Septem-
ber.

Es sucht der Brun-
nen-Graber
wann der Boden recht
trocken ist,
vor der Sonnen
Aufgang/

einen Ort, wo er aus
der Erden einen
Dunst aufsteigen
siehet, &

oder legt saubere und
trockne Wolle

Scatebra, f. 1. Scaturi-
go, f. 3. ein Brun-
nen-Quell. Brunn-
ader.

Fundus, m. 1. Grund,
Boden.

Vapor, m. 3. Dunst.
Dampf.



*in fossam frondibus aut
foliis rectam,*

*& conjicit, ex attractâ
humiditate, aquam
vivam ibi latitare.*

*Atque ita perfodit ter-
ram,*

*& munit eam asseribus
& perticis,*

ne labascet.

*Ad probandam aëris
puritatem, candelam
laterne inclusam
demittit;*

*nam si illa extinguitur,
aër est insalubris;*

*quare æstuaria juxta
puteum fodienda
sunt,*

ut squalor exhalet.

* * *

*Qui aquam veræ Sa-
pientiae*

*(non vanæ, quæ intu-
mescit,)*

*scrutatur, reperit eam
in profundo humilita-
tis funde.*

in eine mit Zweigen
oder Blättern be-
deckte Grube,

und schliesset, aus der
angezogenen Feuch-
tigkeit / daß eine
Quelle vorhanden.

Hierauf arbeitet er
in die Erden, 3

und verwahrt solche
mit Brettern und
Stangen,

daß sie nicht einsinke.

Die Reinigkeit der
Luft zu erkennen,
läßt er ein Licht in
einer Laterne 4
hinab;

dann so dieses er,
löscht/ist die Luft
unsicher;

daher muß man
Dampf-Löcher
nebst dem Bran-
nen graben,

damit der Unlust
heraus gehe.

* * *

Wer Wasser der wab-
ren Weißheit,

(nicht der eitlen/ wel-
che sich blehet,)

sucht, der findet es
in dem tieffen Grund
der Demut.

Affer, m. 3. & Affs, f. 32
ein Bret.

Pertica, f. 1. eine
Stange.

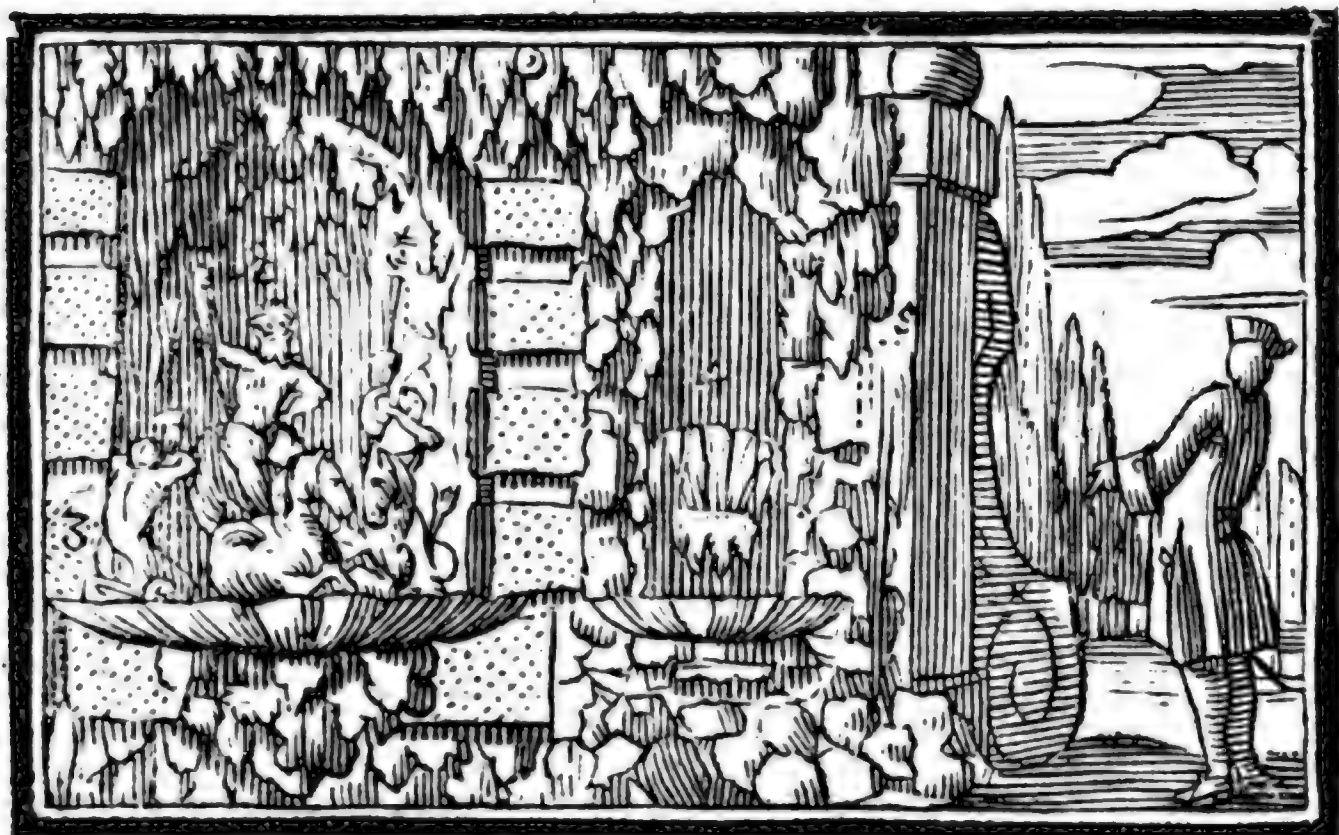
Insalubris, e, ungesund:
unsicher.

Æstuarium, n. 2. ein
Dampfsoder Luft-
Loch.

Squalor, m. 3. Unlust:
Wust.



XX.

Crypta. Specus concameratus.
Das Grottenwerck.

Ars hunc variis con-
chis, ostreis, cochleis
in argiritiferis, co-
rallorum ramusculis
exornavit,

& Neptunus prodit
cum equis suis in
fontana concha,

ac si huc palatium
saum esset,
quem Tritones suis
conchis, in tubam
efficit, colunt:

Die Kunst hat solches
mit allerhand Mus-
scheln / Meer-
Schnecken, Per-
len, Mutter und
Corallen Zinken 1
ausgezieret,
und Neptunus 2
auf der Brunnen-
Muschel, kommt
mit seinen Pferden
hervor,
als ob dieses sein Pa-
last wäre,
den die Tritonen mit
ihren Wasser-
Trompeten ver-
ehren: 3

Specus, i, & us, c. &
Specus, oris, n. 3,
Höle, Krufft.
Concha, f. 1. Muschel.
Ostrea, f. 1. & Ostreum,
n. 2. allerley Mus-
scheln, Meer-
Schneck.
Cochlea margaritife-
ra, Perlen-Mutter.
Coralli ramusculus, m.
2. eine Corallen-
Zinke.
Fontana concha, f. 1
eine Brunnen-
Muschel.
Triton, onis, m. 3.
ein Meer-Mann:



Et quo oculus majorem
capiat delectationem ;

*Aqua crystallinam velut
coronam exhibet,*

*quæ grato cum mur-
mure recidit ;*

*aut emicat in ardeola
cristam (erumpit
aqueâ cristâ ;)*

*quid ? quod videtur,
ac si Spectatoribus
ad comessionem
(cœnolam) mensam
sternere velit.*

*dum artificiosè aqueam
mappam effingit.*

* * *

**Tam mirabiles effe-
ctus præstat aqua, si
ex angustis fistulis &
meatibus subterraneis
magno nisu in altum
evibrat :**

**pari modo pressa vir-
tas ostendit trium-
phum suum,**

**si ex molestiis, cum
quibus ei luctan-
dum erat,**

emergit,

Und damit das Aug
noch mehr belusti-
get werde ;

so macht das Wasser
eine Krone von
Crystall, 4

welche mit einem an-
nehmlichen Geräusch
wieder herab fällt ;

oder es breitet sich aus
wie ein Reiger:

Busch ; 5

ja es scheint,
als ob es denen An-

schauenden zu einer
Colation den Tisch
decken wolle,

indem es gar künstlich
ein Tisch, Tuch
formiret.

* * *

So wunderbare Wür-
kungen hat das
Wasser, wann es
aus seinen engen
Röhren und Gän-
gen hervor bricht :

gleicher Weise zeigt die
gepreßte Tugend
ihren Siegs,
Pracht,

wann sie über die
Verdrießlichkei-
ten, mit welchen sie
zu kämpfen hatte,
empor steigt.

*Aquea Crista, Reigera
Busch.*

*Comessatio, f. 3. Cœ-
nula, f. 1. Colation.*

*Aquea mappa, Tisch,
Tuch formirt durch
Wasser; Kunst.*



XXI.

Fontinarius. Der Brunnen-Meister.



Maud raro accidit, ut
*mali aut petulantes
 homines
 varias res,
 etiam feles & canes
 puteis injiciant:*

quo igitur ille denuò
*usui communi inser-
 viat,
 purgatur,
 eique anima intertra-
 hitur;*
quo facto fontinarius

Es geschieht oft/ daß
 böse oder muth-
 willige Leute
 allerhand Sachen/
 auch Katzen und Hun-
 de in die Brunnen
 werffen:
 damit nun dieser wie-
 der zum allgemeinen
 Gebrauch diene/
 wird selbiger gefegt, i
 und gar ausge-
 schöpft;
 worauf der Brunnen-
 Meister

Petulans, o. muthwil-
 lig.

Felis, f. 3. eine Katz.
 Canis, c. 3. der Hund.
 Puteus, m. 2. der
 Brunnen.



magnò haustrò
descendit,
fundum expurgat,
castellum invisit,
deinde urnas (situlas)
colligat,
aut puteal occludit,
donec aqua iterum
hauriri possit.

* * *

Satanas frequenter
impuras cogitationes
cordi injicit,

aut mundus immun-
dum illud reddit
pravis colloquiis &
exemplis;

ideo necesse est, illud,

quoties id accidit,

fide

mundari,

in dem grossen Ey-
 mer/ 2
 binabfährt /

den Grund ausfau-
 bert/
 nach der Brunnen-
 Stube siehet,
 hernach die Eymen
 zusammen bindet,
 oder den Brunnen-
 Deckel zuschließt,
 bis man wieder
 schöpfen könne.

* * *

Der Satan wirft oft
 unreine Gedan-
 ken in das Herz,

oder die Welt verun-
 reinigt es mit bösen
 Gesprächen und
 Exempeln;

daher muß selbiges/

so oft es geschieht,

durch den Glauben

gereinigt werden.

Haustrum, n. 2. ein
 Eymen. it. Wasser-
 Rad.

Castellum, n. 2. die
 Brunnen-Stube.
 Urna, f. 1. Situla, f. 1.
 Schöpf-Eymen.
 Puteal, n. 3. Brunnen-
 Deckel.
 Iterum, adv. wieder.

Colloquium, n. 2.
 Gespräch.

Fides, f. 5. der Glaube

XXII.

Navale certamen ludicrum. Das Fischer- oder Schiffer-Stecken,



Fecundum est Specta-
 culum,

cum tot navigia
 in aqua apparent,

ubi in prora Piscator
 vel Nauta

lanceâ suâ retusâ (disco
 instructa)

paratus stat, & in id
 solum studet,

ut alterum, obviam
 navigantem,

sonantibus tympanis
 & tibiis,

Es ist ein lustiger
 Anblick,

wann so viel Schiffe
 auf dem Wasser er-
 scheinen, 1

davor ein Fischer
 oder Schiffer 2
 mit seiner stumpfen
 Lanze 3

fertig stehet, und
 trachtet,
 daß er den andern, der
 ihm entgegen
 kommt, 4

unter dem Schall der
 Trommeln und
 Pfeiffen, 5

Navigium, n. 2. ein
 Schiff.

Lancea, f. 1. eine Lanze.
 Discus, m. 2. eine Blat-
 te. Teller.

Obviam, adv. entgegen.

Tympanum, n. 2.
 Trommel.

Tibia, f. 1. eine Pfeife.
 in



in aquam detrudat,

atque cachinnum exci-
ret,

aut premium accipiat,

quod Victori

non labanti

datur.

* * *

Bene est,

pacis tempore bellum
memoria tenere;

multa magis nos
Christianos decet,

nunquam securè in
tranquillitate esse,

atque ita nos exercere,

ut stemus in fide,

&, remigemus

secundo vel adverso
flumine,

semper ad voluntatem
DEI

nos conformemus.

ins Wasser stosse, &

und ein Gelächter
make,

oder den Lohn be-
komme,

der dem Überwinder

der nie fällt/

gegeben wird.

* * *

Es ist gut,

in Friedenszeit an
den Krieg geden-
cken;

vielmehr ligt uns
Christen ob,

nie sicher zu seyn in
Ruhe,

uns auch so zu üben,

daß wir im Glauben
stehen,

und, wir fahren

mit oder gegen den
Strom/

allezeit in Gottes
Willen

ergeben leben.

Cachinnus, m. 2. ein
lautes Gelächter.

premium, n. 2. Lohn/
Verehrung.

Victor, m. 3. ein
Überwinder.

Tranquillitas, f. 3.
Ruhe.

Flumen, n. 3. Strom-
Fluß.



XXIII.

Naupagus. Fabricator Navis.
Der Schiff-Zimmermann.

*Navis construere, est
Scientia magni esti-
manda,
atque ille meritò lau-
dandus,
qui tam magnam,
in undis natantem
domum,
suis ascia, ferris,
securibus, malleis, &
tuditibus (tuditibus)*

conficit.

*Sunt verò notissima
navium genera:*

*Schiffe bauen / 1 ist
eine hochzuachten-
de Wissenschaft /
und derjenige billich
zu loben,
welcher ein so grosses,
auf den Wellen schwe-
bendes Haus,
durch seine Aerte /
Sägen / Beile,
Hammer und
Klöpfel 2
verfertigt.*

*Es sind aber die be-
kanntesten Arten
der Schiffe:*

*Ascia, f. 1. Zimmer-
Art.*

Serra, f. 1. eine Säge.

Securis, f. 3. ein Beil.

*Malleus, m. 2. ein
Hammer.*

*Tudes, m. 3. & Tudit,
f. 3. ein Schlegel.
Klöpfel.*

Navis



Naves longiores, de-
pressioris oræ,
Navis triremis vel
quinqueremis,
Gauli capaciores, magni
modi ac præliares,
Minores biremes, mino-
res liburnicæ, phæli,
Lembs, teloces,
Saica,
Cercuri,
Tartana, (væctorii
lembi)
Pinacæ,
Myoparones (naves
prædatoria) -
Phæli, lembs minores,
Incendiarii lembs,
Naves militares,

Naves mercatorias,
Hippagines.

* * *

Navis nulla tam certa,
quin naufragii discri-
mine agitetur :
gari modo vita nostra,
fatis incerta fertur ;

Semper igitur ad mor-
tem parati debemus
venire,
dum incerti sumus,
quando moriemur.

Galeazzen/

Galeen,

Galeonen/

Justen,

Fregaten,

Karanellen,

Bracken/

Tarianen/

Pinassen,

Brigantinen,

Seltiquen,

Brand-Schiffe,

Kriegs-, oder Orlog-
Schiffe/Kauffarthey-Schiffe
Schiffe/das die Kasse
überfährt.

* * *

Kein Schiff ist versich-
ert,daß es nicht verun-
glücken könne.eben so ist auch unser
Leben,in steter Gefahr des
Todes ;darum sollen wir alle-
zeit zum Tod be-
reitet kommen,

weil wir nicht wissen,

wann wir sterben
werden.

Navis longior, depres-
sioris oræ, ein langes
Schiff mit einem
niedrigen Bord.

Gaulus capacior, ma-
gni modiac præliaris,
Galeon, eine Gat-
tung von den grossen
Kriegs-Schiffen.

Minor biremis. Minor
liburnica. Phælus,
m. 2. eine Juste,
oder leichtes Jagd-
Schiff.

Lembus, m. 2. Celox, f.
3. Fregate, Renn-
Schiff.

Pinacæa (navigium
majus, ad pugnam
instructum,) Pinasse
Myoparæ, m. 3. eine
Brigantin.

Incendiarius lembus,
Brand-Schiff.

Navis militaris, Orlog-
Schiff.

Navis mercatoria,
Kauffarthey-Schiff.

Hippago, f. 3. Roß-
Fähre.



XVI.

Facularius. Facifer. Der Fackel-Trager.



Hic est vel *servus heri*
sui, cui *præluce*;

vel *servit* (*famulatur*)
face (*funali*) à nu-
ptiis redeuntibus,

aut in aliis occasioni-
bus,

eosque *accenso funali*
deducit.

Romanis non solum
in nuptiis erant
faciferi;

sed & in itineribus,

Dieser ist entweder
ein Diener seines
Herrn/ dem er
vorleuchtet; 1

oder er wartet mit
seiner Fackel denen
von Hochzeit sah-
renden Leuten/

oder in andern Gele-
genheiten auf/
und leuchtet ihnen
heim. 2

Die Römer hatten
nicht allein ihre
Fackel-Träger
bey Hochzeiten;
sondern auch auf
Reisen,

Herus, m. 2. ein Herr.

Funale, n. 3. eine Fa-
ckel.

atque



atque ut illæ vento non extingueren- tur,	und damit diese von dem Wind nicht ausgelöscht werden möchten,	Ventus, m. 2. Wind.
nisi sunt <i>lychnuchis</i> è <i>pelle</i> in eum usum comparatis,	haben sie Lichter , Stöcke aus Sellen hiezü bereitet ge- habt,	Pellis, f. 3. ein Fell.
ut vim ventorum ferre & defendere pos- sent.	daß sie die Gewalt des Windes er- tragen und aufhal- ten könnten.	
Rex <i>Calecutis</i>	Der König in Cale- cut	
Legato nulli aures præbet,	gibt keinem Gesand- ten Audience,	
nisi multis accensis facibus,	als bey einer grossen Menge angezünd- eter Fackeln,	
etiam clara meridie.	ob es gleich heller Mittag wäre.	Meridies, f. 5. Mittag.
* * *	* * *	
Fax non mota flammam amittit;	Eine ungeschüttelte Fackel verliert ihr Licht;	
& animus otiosus	und ein müßiges Ge- müth	
exercitium & splendo- rem Virtutis.	die Übung und den Glanz der Tugend.	Splendor, m. 3. Glanz.



XVII.

Pyrophagus. Der Feuer-Fresser.



Omnes admiratione
stupens,
sille liquefactam pi-
cem, sulphur & ceram,

devorat, ita,
ut flamma ex ejus ore
sele evolvat,

aut carbonem arden-
tem

solle

in lingua excitare per-
mittit.

Num hoc naturaliter,
ope succorum ex
herbis fiat,

Jederman siehet mit
Bewunderung an,
wann dieser geschmol-
zenes Pech/ Schwefel und Wachs/ 1
einschlucket/ also
daß ihm die Flamme
zum Maul heraus-
schlägt,

oder er läßt eine bren-
nende Kohlen
mit dem Blasebalg
auf seiner Zunge auf-
blasen. 2

Ob dieses natürlich
sey, und vermittelst
der Säfte von
Kräutern geschehe,

Sulphur, m. 3. Schwefel.

Follis, m. 3. ein Blas-
balg.

Succus, m. 2. ein Saft.



aut ex pacto diabolico
dependeat, decidere
nolumus.

Barchochab, qui sese
Judæorum Messiam
jactavit,
suo tempore
stipulam in ore succen-
sam ventilavit,

ut anhelitu flammæ
evomere videretur:

Et autor belli servilis,

Eunus, nucem in ore
abdedit,
quam sulphure & igne
stipaverat,

leniter inspirans,
flammam inter verba
fundebat.

* * *

Spiritus Sancti flammis
repletus;

deglutit Amore & Pa-
tientiam multa,

ex quibus alias

magnum odii & litis
incendium oriretur.

oder aus einem teuflis-
chen Bund herrüh-
re/wollen wir nicht
disputiren.

Der Juden falscher
Messias *Barcho-*
chab,

hat schon zu seiner Zeit
angezündetes Werck
im Mund herum
geworffen,

daß es schiene, als ob
er mit dem Athem
Flammen aus-
bliese:

Und der Urheber des
knechtischen Kriegs/
Eunus, verbarg eine
Nuß im Mund,
welche er mit Schwe-
fel und Feuer an-
gefüllt hatte,
solche lind anblasend,
Flammen unter
den Reden aus-
fahren ließ.

* * *

Wer mit Flammen
des Heiligen Gei-
stes erfüllt ist;
verschlucket in Liebe
und Gedult viel/

woraus sonst

ein grosses Feuer des
Hasses und des
Zanks entstünde.

Pactum diabolicum.
ein teuflischer Bund.

Stipula, f. 1. ein Werck.

Anhelitus, m. 4. der
Athem.

Nux, f. 3. eine Nuß.



XVIII.

Putearius. Der Brunnen-Graber.



Con modissimum tem-
pus, quo Scatebrae (Sca-
ta rigines) inveniu-
ntur,
sunt menses Augusti
& Septembris.

Exquirat putearius
fundo bene exsiccatō,
ante Solis ortum,

locum quendam, in quo
e terra vaporem
ascendentem obser-
vat,
aut ponit puram & sic-
cam lanam

Die bequemste Zeit:
Zeit, da man Brun-
nen-Quellen findet,
sind die Monate Au-
gust und Septem-
ber.

Es sucht der Brun-
nen-Graber
wann der Boden recht
trocken ist,
vor der Sonnen
Aufgang/
einen Ort, wo er aus
der Erden einen
Dunst aufsteigen
siehet, &
oder legt saubere und
trockne Wolle

Scatebra, f. 1. Scaturi-
go, f. 3. ein Brun-
nen-Quell. Brunn-
Ader.

Fundus, m. 2. Grund,
Boden.

Vapor, m. 3. Dunst.
Dampf.



in fossam frondibus aut
foliis rectam,

& conjicit, ex attractâ
humiditate, aquam
vivam ibi latitare.

Atque ita perfodit ter-
ram,

& munit eam asseribus
& perticis,

ne labascet.

Ad probandam aëris
puritatem, candelam
laterne inclusam
demittit;

nam si illa extinguitur,
aër est insalubris;

quare aestuaria juxta
puteum fodienda
sunt,

ut squalor exhalet.

* * *

Qui aquam vere sa-
pientie
(non vanæ, quæ intru-
mescit,)
scrutatur, reperit eam
in profundo humilita-
tis fundo.

in eine mit Zweigen
oder Blättern be-
deckte Grube,
und schliesset, aus der
angezogenen Feuch-
tigkeit / daß eine
Quelle vorhanden.

Hierauf arbeitet er
in die Erden, 3
und verwahrt solche
mit Brettern und
Stangen,
daß sie nicht einsinke.

Die Reinigkeit der
Luft zu erkennen,
läßt er ein Licht in
einer Laterne 4
hinab;

dann so dieses er,
löscht/ist die Luft
unsicher;

daher muß man
Dampf-Löcher
nechst dem Bran-
nen graben,
damit der Unlust
heraus gehe.

* * *

Wer Wasser der wab-
ren Weißheit,
(nicht der eitlen/ wel-
che sich blehet,)
sucht, der findet es
in dem tieffen Grund
der Demut.

Affer, m. 3. & Affis, f. 3.
ein Bret.

Pertica, f. 1. eine
Stange.

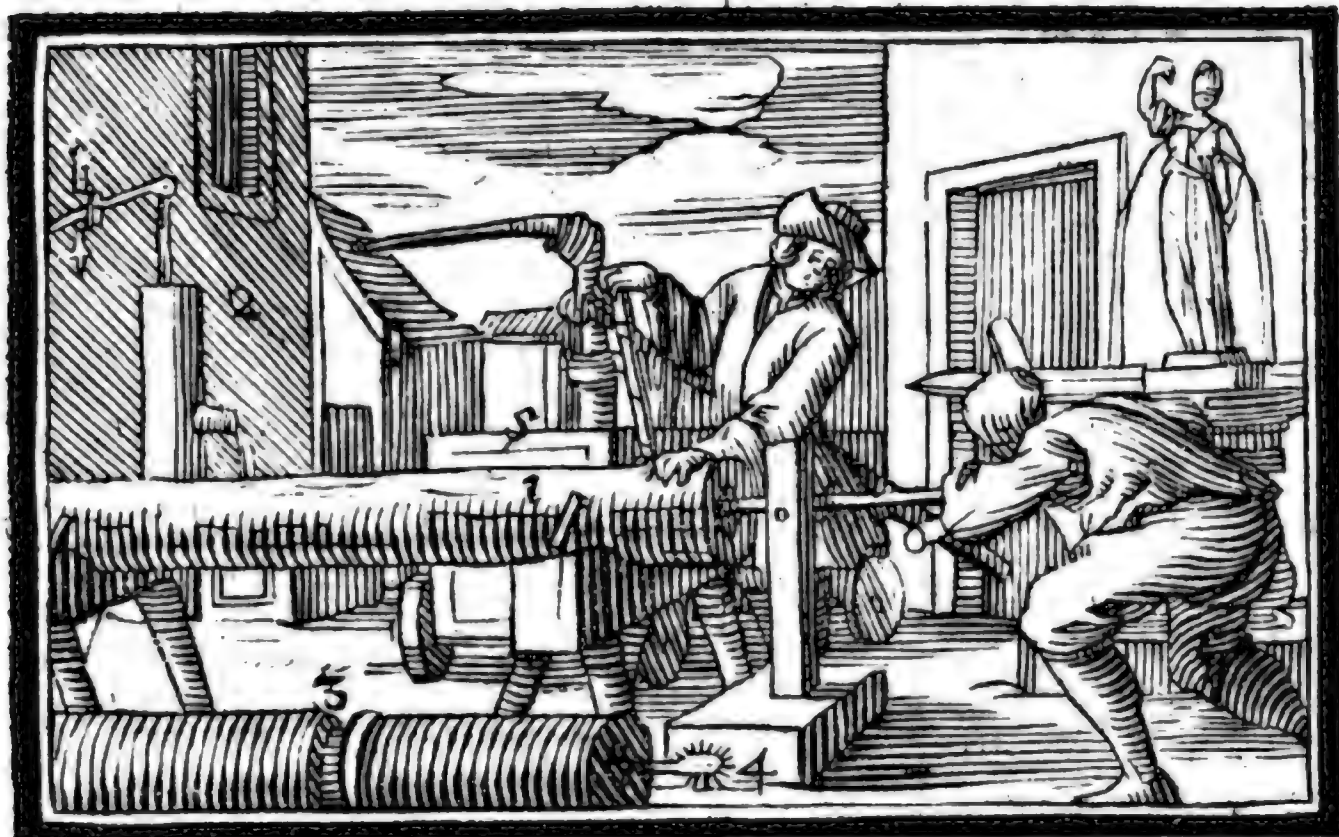
Insalubris, e, ungesund;
unsicher.

Aëstuarium, n. 2, ein
Dampf- oder Luft-
Loch.

Squalor, m. 3. Unlust;
Wust.



XIX.

Aquilex. Hydragogus. Der Röhren-
Meister.

Quia non omnis locus
rivi vel fluminibus
abundat;
aqueductibus aqua eo
derivatur,

ubi ejus inopia est;

aut ubi ea saliendo ad
oculorum delecta-
tionem destinatur.
Hunc in usum lignei
canales perforan-
tur,

aut fistulae ex argilla
conficiuntur,

Weil nicht jeder Ort
Wasserreich ist;

so wird durch Wasser-
Leitungen Wasser
dahin gebracht,
wo man solches von-
nöthen hat;
oder wo man es zur
Lust springend ha-
ben will.

Zu solchem Ende wer-
den die hölzerne
Röhren durch-
bohret, 1
oder Röhren aus
Ton gemacht,

Aqueductus, m. 4.
Wasser-Leitung.

Fistula, f. i. eine Röhre.
Argilla, f. i. Ton.



cum plumbea ad crate-
res

& fontes salientes ad-
hibentur.

Hic viro aquiliciis &
librationibus nobili
libramentum probe
observandum est.

Si fistula uniuntur

& scabrae sunt;
tunc una earum ex-
ternè malthatur,

& altera cocto lini oleo
illinitur.

Fistulae impurae pur-
gantur forti filo
ferreo,

cui echinus praefixus
est.

Machina aquae ductoria
ad extinguendum
ignem,
celebrat ejus invento-
rem,

* * *

Aqua manat per uni-
tas fistulas;

& benedictio DEI

diffundit se in cordibus
eorum,
qui Concordiam ser-
vant.

Da die bleyerne zu
Röhr. Kästen
und Spring; Brun-
nen dienen.

Hieben muß ein ver-
ständiger Röhren-
Meister z den
Wasser Zug wol
beobachten.

Wann die Röhren zu-
sammen geschiffet
werden 3

und etwas rauhe sind;
wird die eine von auf-
sen mit der Rütt
überschmiert/

und die andere mit
gesottenem Lein-
Öel überfabren.

Unsaubere Röhren
säubert man mit
einem starcken ei-
sernen Drat,

woran eine Bürste 4

Die Wasser Kunst 5
in Feuers Gefahr,

rühmet ihren Erfin-
der.

* * *

das Wasser fließt
durch die vereinigte
Röhren;

und der Segen Got-
tes

ergießt sich in den Her-
zen derjenigen,
welche Einigkeit hal-
ten.

Crater, m. 3. ein Röhra
Kasten, it. ein gro-
ßer Becher.

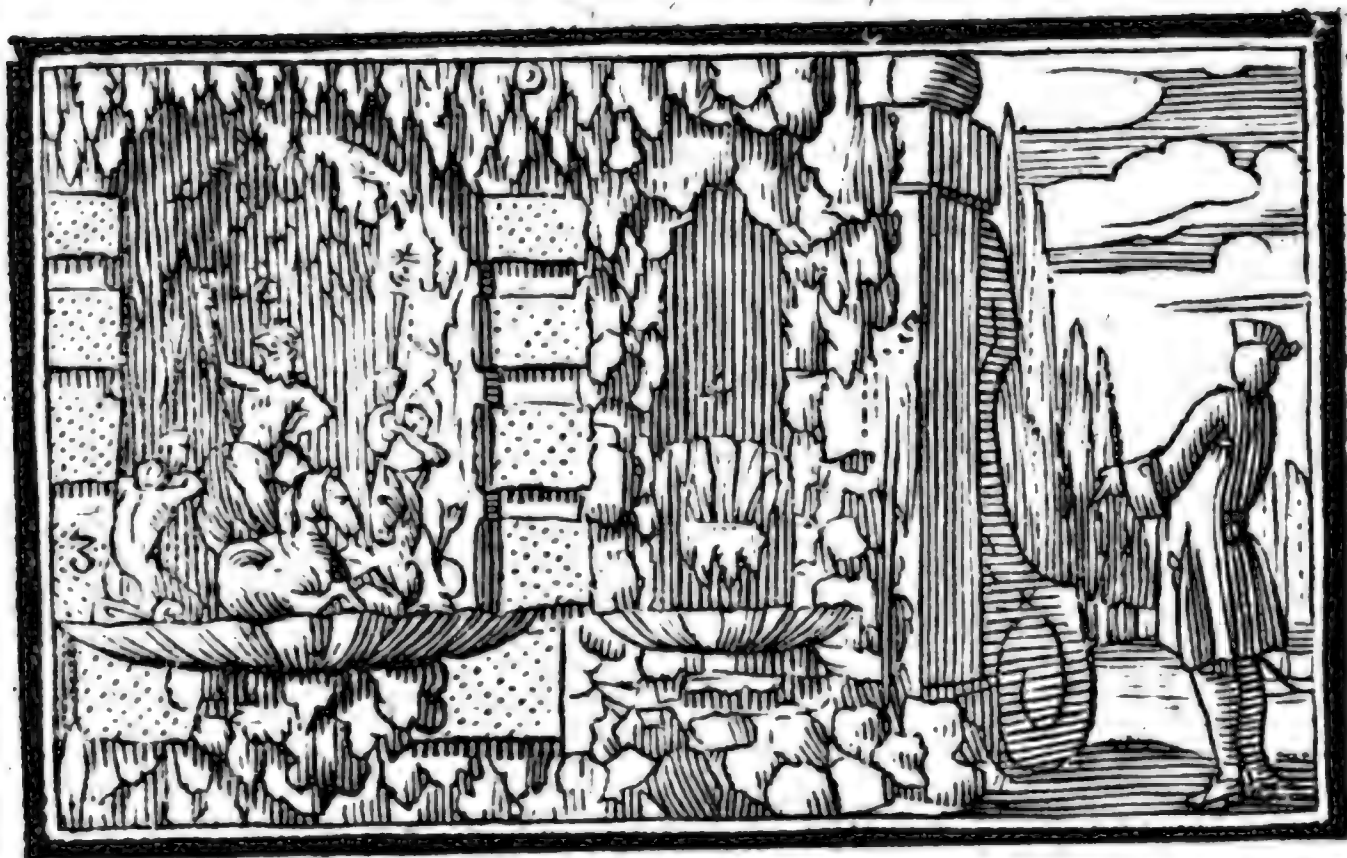
Libramentum, n. 2.
Wasser Zug.

Scaber, bra, brum,
rauh.
Maltha, f. 1. Rüttel.

Echinus, m. 2. eine
Bürste zu Gläsern
oder Röhren.

XX.

Crypta. Specus concameratus.
Das Grottenwerck.



Ars hunc variis con-
chis, ostreis, cochleis
margaritiferis, co-
rallorum ramusculis
exornavit,

& Neptunus prodit
cum equis suis in
fontana concha,

ac si huc palatium
suum esset,
quem Tritones suis
conchis, in tubam
efficit, colunt:

Die Kunst hat solches
mit allerhand Mus-
scheln / Meer-
Schnecken, Per-
len, Mutter und
Corallen Zinken 1
ausgezieret,
und Neptunus 2
auf der Brunnen-
Muschel, kommt
mit seinen Pferden
hervor,
als ob dieses sein Pa-
last wäre,
den die Tritonen mit
ihren Wasser-
Trompeten ver-
ehren: 3

Specus, i, & us, c. &
Specus, oris, n. 3,
Höle, Krufft.
Concha, f. 1. Muschel.
Ostrea, f. 1. & Ostreum,
n. 2. allerley Mu-
scheln, Meer-
Schneck.
Cochlea margaritife-
ra, Perlen-Mutter.
Coralli ramusculus, m.
2. eine Corallen-
Zinke.
Fontana concha, f. 1
eine Brunnen-
Muschel.
Triton, onis, m. 3.
ein Meer-Mann:



Et quo oculus majorem
capiat delectationem ;

aqua *crystallinam* velut
coronam exhibet,

quæ grato cum murmure
recidit ;

aut emicat in *ardeole*
cristam (*erumpit*
aquâ cristâ ;)

quid ? quod videtur,
ac si *Spectatoribus*
ad *comestationem*
(*cœnalam*) mensam
sternere velit,

dum artificiosè *aqueam*
mappam effingit.

* * *

Tam mirabiles effectus
præstat *aqua*, si
ex *angustis fistulis* &
meatibus subterraneis
magno nisu in altum
evibrat :

pari modo *pressa* virtus
ostendit *triumphum* suum,

si ex *molestiis*, cum
quibus ei luctandum
erat,

pergit.

Und damit das Aug
noch mehr belustiget
werde ;

so macht das Wasser
eine Krone von
Crystall, 4

welche mit einem an-
nehmlichen Geräusch
wieder herab fällt ;

oder es breitet sich aus
wie ein Reiger-

Busch ; 5

ja es scheint,

als ob es denen An-
schauenden zu einer
Colation den Tisch
decken wolle,

indem es gar künstlich
ein Tisch-Tuch
formiret.

* * *

So wunderbare Wirk-
ungen hat das
Wasser, wann es
aus seinen engen
Röhren und Gän-
gen hervor bricht :

gleicher Weise zeigt die
gepreßte Tugend
ihren Siegs-
Pracht,

wann sie über die
Verdrießlichkeiten/
mit welchen sie
zu kämpffen hatte,
empor steigt.

Aquea Crista, Reiger-
Busch.

Comestatio, f. 3. *Cœ-*
nula, f. 1. *Colation*,

Aquea mappa, Tisch-
Tuch formirt durch
Wasser-Kunst.



XXI.

Fontinarius. Der Brunnen-Meister.



*Mali rarè accidit, ut
mali aut petulantes
homines
varias res,
etiam feles & canes
puteis injiciant:*

*quo igitur ille denuò
usui communi inser-
viat,
purgatur,
eique anima intertra-
hitur;
quo facto fontinarius*

*Es geschicht oft/ daß
böse oder muth-
willige Leute
allerhand Sachen/
auch Katzen und Hun-
de in die Brunnen
werffen:
damit nun dieser wie-
der zum allgemeinen
Gebrauch diene/
wird selbiger gefegt, i
und gar ausge-
schöpft;
worauf der Brunnen-
Meister*

*Petulans, o. muthwil-
lig.*

*Felis, f. 3. eine Katz.
Canis, c. 3. der Hund.
Puteus, m. 2. der
Brunnen.*



<i>magnò haustrò</i>	in dem grossen Ey-	Haustrum, n. 2. ein
<i>descendit,</i>	mer/ 2	Eymer. it. Wasser-
	binabfährt /	Rad.
<i>fundum expurgat,</i>	den Grund ausräu-	
<i>castellum inuisit,</i>	bert/	Castellum, n. 2. die
<i>deinde urnas (situlas)</i>	nach der Brunnen-	Brunnen-Stube.
<i>colligat,</i>	Stuben siehet,	Urna, f. 1. Situla, f. 1.
<i>aut puteal occludit,</i>	hernach die Eymer	Schöpf, Eymer.
	zusammen bindet,	Puteal, n. 3. Brunnen-
<i>donec aqua iterum</i>	oder den Brunnen-	Deckel.
<i>hauriri possit.</i>	Deckel zuschließt,	Iterum, adv. wieder.
	bis man wieder	
	schöpfen könne.	
* * *		
<i>Satanas frequenter</i>	Der Satan wirft oft	
<i>impuras cogitationes</i>	unteine Gedan-	
<i>cordi injicit,</i>	ken in das Herz,	
<i>aut mundus immun-</i>	oder die Welt verun-	
<i>dum illud reddit</i>	reinigt es mit bösen	
<i>pravis colloquiis &</i>	Gesprächen und	Colloquium, n. 2.
<i>exemplis ;</i>	Exempeln ;	Gespräch.
<i>ideo necesse est, illud,</i>	daher muß selbiges/	
<i>quoties id accidit,</i>	so oft es geschieht,	
<i>fide</i>	durch den Glauben	Fides, f. 5. der Glaube
<i>mundari,</i>	gereinigt werden.	

XXII.

Navale certamen ludicrum. Das Fischer- oder Schiffer-Stecken,



*Jucundum est Specta-
culum,*

*cum tot navigia
in aqua apparent,*

*ubi in prora Piscator
vel Nauta*

*lanceâ suâ retusâ (disco
instruâ)*

*paratus stat, & in id
solum studet,*

*ut alterum, obviam
navigantem,*

*sonantibus tympanis
& tibiis,*

Es ist ein lustiger
Anblick,

wann so viel Schiffe
auf dem Wasser er-
scheinen, 1

davorn ein Fischer
oder Schiffer 2
mit seiner stumpfen
Lanze 3

fertig stehet, und
trachtet,

daß er den andern, der
ihm entgegen
kommt, 4

unter dem Schall der
Trommeln und
Pfeiffen, 5

*Navigium, n. 2. ein
Schiff.*

*Lancea, f. 1. eine Lanze.
Discus, m. 2. eine Blat-
te. Teller.*

Obviam, adv. entgegen.

*Tympanum, n. 2.
Trommel.*

*Tibia, f. 1. eine Pfeiffe.
in*



in *aquam* detrudat,

atque *cachinnum* exci-
ret,

aut *præmium* accipiat,

quod *Victori*

non labanti

datur.

* * *

Bene est,

pacis tempore bellum
memoria tenere;

multa magis nos
Christianos decet,

nunquam securè in
tranquillitate esse,

atque ita nos exercere,

ut stemus in *fide*,

&, remigemus

secundo vel *adverso*
flumine,

semper ad *voluntatem*
DEI

nos conformemus.

ins Wasser stosse, &

und ein Gelächter
mache,

oder den Lohn be-
komme,

der dem Überwinder

der nie fällt/

gegeben wird.

* * *

Es ist gut,

in Friedenszeit an
den Krieg geden-
ken;

vielmehr ligt uns
Christen ob,

nie sicher zu seyn in
Ruhe,

uns auch so zu üben,

daß wir im Glauben
stehen,

und, wir fahren

mit oder gegen den
Strom/

allezeit in Gottes
Willen

ergeben leben.

Cachinnus, m. 2. ein
lautes Gelächter.

præmium, n. 2. Lohn/
Verehrung.

Victor, m. 3. ein
Überwinder.

Tranquillitas, f. 3.
Ruhe.

Flumen, n. 3. Strom-
Fluß.



XXIII.

Naupagus. Fabricator Navis.
Der Schiff-Zimmermann.

*Naves construere, est
Scientia magni aesti-
manda,
atque ille meritò lau-
dandus,
qui tam magnam,
in undis natantem
domum,
suis ascia, ferris,
securibus, malleis, &
tuditibus (tuditibus)*

conficit.

*Sunt verò notissima
navium genera:*

*Schiffe bauen / 1 ist
eine hochzuachten-
de Wissenschaft /
und derjenige billich
zu loben,
welcher ein so grosses,
auf den Wellen schwe-
bendes Haus,
durch seine Aexte /
Sägen / Beile,
Hammer und
Klopffel 2
verfertigt.*

*Es sind aber die be-
kanntesten Arten
der Schiffe:*

*Ascia, f. 1. Zimmer-
Art.*

*Serra, f. 1. eine Säge.
Securis, f. 3. ein Beil.
Malleus, m. 2. ein
Hammer.*

*Tudes, m. 3. & Tudit,
f. 3. ein Schlegel.
Klopffel.*

Naves



Naves longiores, de-
presfioris ora,
Navis triremis vel
quinqueremis,
Gauli capaciares, magni
modi ac praeliaries,
Minores biremes, mino-
res liburnica, phaeli,
Lembs, celoces,
Saica,
Cercuri,
Tartanae, (vectorii
lembs)
Pinacae,
Myoparones (naves
predatoria)
Phaeli, lembs minores,
Incendiarii lembs,
Naves militares,

Naves mercatoriae,
Hippagines.

* * *

Navis nulla tam certa,
quin naufragii discrimi-
ne agitur :
gari modo vita nostra,
fatis incerta fertur ;

semper igitur ad mor-
tem parati debemus
venire,
dum incerti sumus,
quando moriemur.

Galeazzen/

Galeen,

Galeonen/

Jasten,

Fregaten,

Karanellen,

Bracken/

Tarianen/

Pinassen,

Brigantinen,

Seltiquen,

Brand-Schiffe,

Kriegs, oder Orlog,
Schiffe/Kauffarthey-Schiffe
Schiffe/das die Kasse
überfährt.

* * *

Kein Schiff ist versich-
ert,daß es nicht verun-
glücken könne.eben so ist auch unser
Leben,in steter Gefahr des
Todes ;darum sollen wir alle,
zeit zum Tod be-

reitet kommen,

weil wir nicht wissen,

wann wir sterben

werden.

Navis longior, depres-
fioris ora, ein langes
Schiff mit einem
niedrigen Bord.

Gaulus capacior, ma-
gni modiac praeliaries,
Galeon, eine Gat-
tung von den grossen
Kriegs-Schiffen.

Minor biremis. Minor
liburnica. Phaelus,
m. 2. eine Jaste,
oder leichtes Jagd-
Schiff.

Lembus, m. 2. Celox, f.
3. Fregate, Renn-
Schiff.

Pinacea (navigium
majus, ad pugnam
instructum,) Pinasse

Myoparo, m. 3. eine
Brigantin.

Incendiarius lembus,
Brand-Schiff.

Navis militaris, Orlog-
Schiff.

Navis mercatoria,
Kauffarthey-Schiff.

Hippago, f. 3. Roß-
Fähre.



XXIV.

Malorum Fabricator.

Der Mast-oder Segelbaum-Macher.



Quo navis facilior

undas pertranscat,

illa malis

instruenda est ;

praesertim navem con-
struendi incumbit,

ut stercobata, m. 1.

imus mali pluteus,

aquam suam mensuram
quantitatemque
habeat.

Daß das Schiff desto
leichter

durch die Wellen
lauffe,

muß es mit Masten
wohl versehen werde;
insonderheit ligt dem,
der das Schiff
bauet, ob,

daß der untere Schiff-
Balken/ worauf
der Segelbaum
ruhet/

sein richtiges Maß
und Grösse habe.

Malus, m. 2. vel Na-
valis malis, Mast-
Baum eines
Schiffs.

Mali decumani, principis, maximi, Coadjutores quasi sunt:

Malus Prorata,

Malus pappis, vel artemon,

Malus ad proram erectus.

Mali crus (pes) fert,

ex proportionis norma (pro rata proportionis regula)

Trachelum & Gorchefinus.

* * *

Cor humanum instar navis est:

si huic malus deest,

Cruz nempe CHRISTI,

vel memoria Passionis & Mortis Ejus;

in flagitia se illud ingurgitat,

& in perniciem precipitat.

Der grosse Mast, Baum 1
hat gleichsam zu Mit Helffern:

Den vordern Kleinen Mast, Baum, 2

den hindern Segel, Baum, 3

den grossen Vorder, Mast, oder Segel, Baum. 4

Der Fuß des Masts trägt,
nach der Proportion,

das Mittel-Theil und Ober-Theil des Masts.

* * *

Das menschliche Herz ist ein Schiff:

wann diesem der Mast, Baum fehlt,

nemlich das Creuz Christi,

oder die Gedächtnus seines Leidens und Todes;

so geräth es von einer Sünde in die andere/

und rennet ins Verderben.

Malus decumanus, maximus, princeps, der grosse Mast.

Trachelus, m. 2. der Mittel-Theil des Masts.

Carchesium, n. 2. das Ober-Theil.



XXV.

Velorum Confector. Der Segelmacher.



*Vela, quæ ille,
ex cannabino aut
lineo filo texta,
conficio, sequentia
sunt :*

*Acation, velum decu-
menum,*

*Artemon, magni mali
accessio,
Dolon,*

*Epidromon, velum ad
puppim,
Dolon ad proram,
Velum declive,*

Die Segel/ welche
dieser, aus hansen,
oder leinen Garn
gewirckt, zubereitet/
sind folgende :

Das grosse Segel
an dem grossen
Mast, 1

das Bey: Segel/
Soß/ 2

das hobe kleine Segel,
(die Fleder:
maß genannt,) 3

das hinter Segel/ 4

das vordere Segel, 5
das Leit oder Blind:
Segel, 6

Velum, n. 2. ein Segel.

Cannabinus, a, um.
hansen.

Lineus, a, um, leinen,
flachsen.

Filum, n. 2. Garn.



*Velum Latinum, velum
auritum, auriti an-
guli,*

Velum transversarium.

*Nauta vela daturus
vento,
ea evoluit, (explicit)*

explicata tendit,

*vertitque ad id, unde
flatus ostenditur,
passis, plenisque velis
altum tenet,
ortâ verò tempestate*

demissis velis navigat.

*Honoris causa vela
submittuntur,*

*ea verò demittere (con-
volvenda vela de-
ducere)*

*signum est ejus, qui
victum se facitur.*

* *

*Factor occasioni inser-
vit, ut sublatis velis
solvat :*

*habere rationem tem-
poris gratiam offe-
rentis,*

*ne, cum mors vitam,
tanquam navem,
deducit,*

*vos deinde, irritâ pa-
nitudine,*

*neglectum tempus
deploratis.*

die Lulle (ein Segel
in Gestalt eines
Hasen. Ohrs) 7

das Queer, Segel 8

Wann der Schiffer
fortsegeln will,
thut er die Segel
voneinander/

spannet die voneinan-
der gethanene auf,
richtet sie nach dem
Wind,

und schift hernach mit
vollen Segeln fort,
bey entstehendem
Sturm aber
ziehet er sie ein.

Die Segel werden
einem zu Ehren
gestrichen/

solche aber nieder-
lassen,

ist ein Zeichen des
Überwundenen.

* *

Ein Reisender bedie-
net sich der Gelegen-
heit, daß er unter
Segel gehe :

gebt acht auf die Zeit
der Gnaden,

damit nit, wann der Tod
das Leben / wie ein
Schiff, davon führt,
ihr hernach, in der
geblühter Reue,
die versaumte Zeit
besesszet.

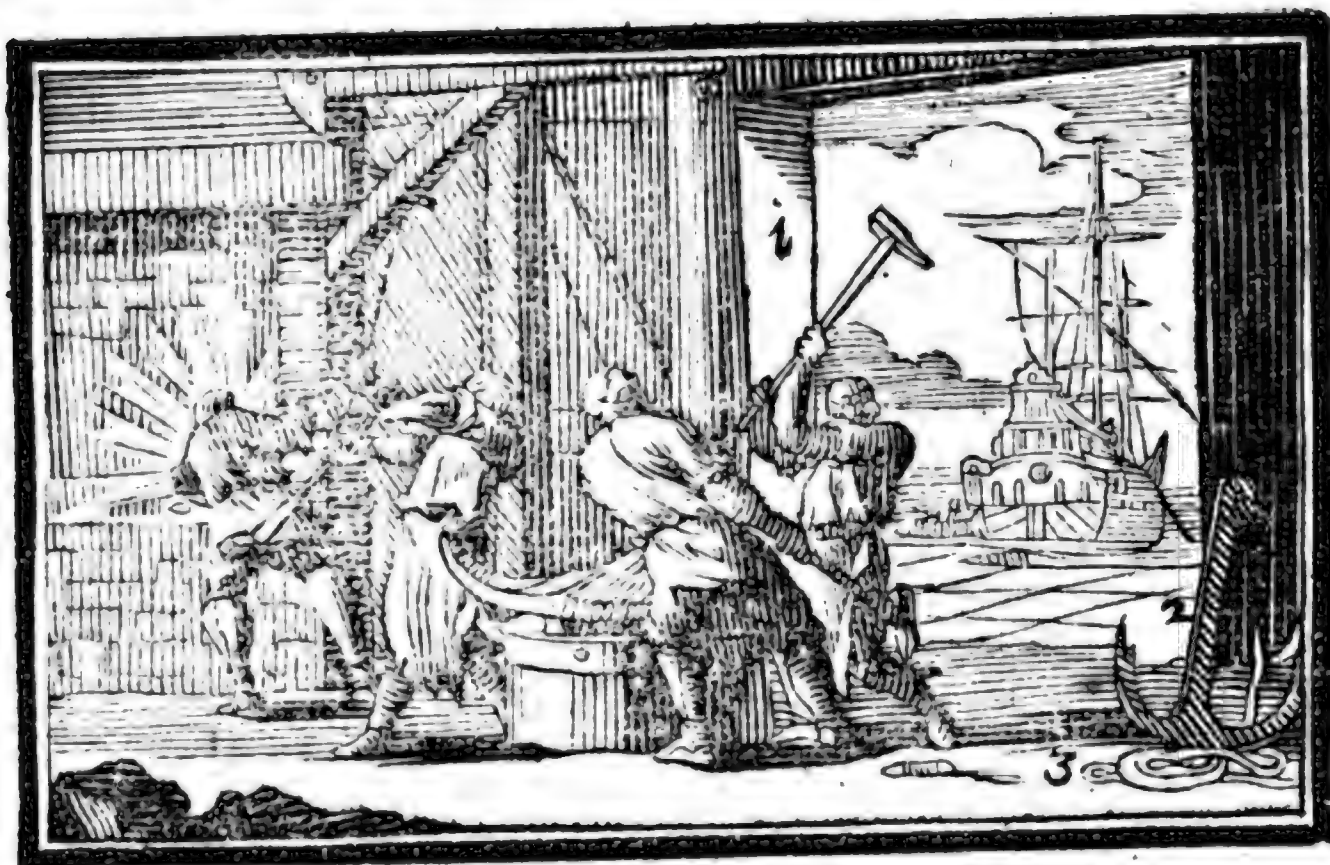
*Vector, m. 3. Passager
oder ein Reisender
zu Wasser.*

*Irritus, a, um, vergeb-
lich, ungültig.*

Poenitendo, f. 3. Reue:

XXVI.

Ancorarum Faber. Der Anker-Schmidt.



Fabricatae ab *ancora-*
rum fabro
Ancoræ, sunt quasi
navis *brachia & ma-*
nus,

quibus se sustinet.
Ancora ancorali, (*ru-*
denti ancorario)
firmiter alligatur,
illâque jactâ nautæ
navem turbulento
æstuantis maris
impetu firmant,
præsertim anchorâ sa-
crâ,
ut uncis (dentibus)
suis eam teneat,

Die von dem Anker-
Schmidt 1
verfertigte Anker, 2
sind gleichsam des
Schiffs Arme
und Hände/
womit es sich anhält.
Der Anker wird an
das lange Anker-
Seil fest gemacht, 3
und werffen ihn die
Schiffleute bey
grossem Sturm
aus,
sonderlich den Noth-
Anker/
daß er mit seinen
Haken das Schiff
halte.

Ancorale, n: 3. *Rudens*,
c. 3. *ancorarius*, das
Anker-Seil

Ancora sacra, der
Noth-Anker.
Ancoræ dens, *uncus*,
der Anker-Haken.

Ancoras jaciunt

substituri,

aut aquatum ituri:

in ancoris verò stant:

si impediuntur,

easque hilares tollunt,

ventum secundum habentes.

Sie lassen die Anker
fallen,

wann sie an einem Ort
beiben,

oder sich mit Wasser
versehen wollen:

vor Anker aber liegen
sie,

wann sie nicht fort
können,

und lichten oder he-
ben solche erfreuet/

wann sie guten Wind
haben.

* * *

* * *

Ancora in maris fun-
dum demissa

navem fluctuantem &
jamjam submer-
gendam ab interitu
sustentat:

Ancora nostra fides est,

in Festi Vulneribus
commorans,

quâ cor

procellis tentationum
irrupentibus

& aestuantibus mundi
fluctibus sustentatur,

ne in profundum de-
mergatur.

Der in die Tiefe ge-
senckte Anker

erhält das umgetrie-
bene und in Gefahr
des Untergangs
schwebende Schiff:

Unser Anker ist der
Glaube,

der sich in **JESUS**
Wunden senckt,

wodurch das Herz
bey stürmenden

Versuchungen
und tobendem Welt-

W er erhalten
wird/

daß es nicht unter-
gehe.

Fundus, m. 2. Grund/
Boden, Tiefe.

Interitus, m. 2. Unter-
gang.

Procella, f. 1. Sturm/
Wind, Ungeßüm-
lichkeit.



XXVII.

Rei maritimæ Præfectus. Admiralius.



Der Admiral.

Hoc nomen quidam
derivante
ab Orientali vocabulo

Emir & Amir,
quod non solum
Mahummedanibus
Principibus
in Asia & Africa pas-
sim,
sed etiam Marocensi
Regi,
quem Admiralium
(Murmeliu) ap-
pellant, tribuitur.

Dicunt alii, hoc nomen
originem traxisse ab
admiratione rerum
creatarum maris,

& Imperatorem Augu-
stum ejus Ductori
exercitus maritimi,

propter aliquas in lit-
tore refertas Nerei-
des,

titulum Admirandi
Praefecti dedisse.

Certum est, Columbo.
primum ex Ameri-
cana navigatione
reverso,

Diesen Namen leiten
etliche her
von dem Orientali-
schen Wort

Emir und Amir, wel-
ches nicht allein
den Mahummedani-
schen Fürsten
in Asia und Africa
allenthalben,
sondern auch dem Kö-
nigin Marocco/
welchen man Admiral
oder Murmeli nen-
net/zugeeignet
wird.

Audere sagen, dieser
Name habe seinen
Ursprung von der
Verwunderung
über die Meer-Ge-
schöpfe,
und hätte Kaiser Au-
gustus seinem Gene-
ral-Capitain,

wegen einiger am
Meer-Strande ge-
fundenen See-
Weiblein/
den Titul Admirandum
einen Wunderwür-
digen Schiff-Ober-
sten gegeben.

Gewiß ist es, daß dem
Columbo, da er zum
erstenmal von der
Americanischen
Schiffahrt wieder-
kam,

Admiratio, f. 3. Ver-
wunderung.

Littus, n. 3. Meer-
Strand, oder das
Gestad am Meer.
Nereides, f. pl. Meer-
Göttinnen, See-
Weiblein,

Navigatio, f. 3. Schiff-
fahrt.



Admirantis titulum,

singulari Decreto

Regum Hispaniæ

tributum fuisse,

Rei maritimæ Præfectus
est summus Impera-
tor totius clasfis,

& vehitur prætoriana na-
vi.

Si classi præsens est,

solus secum fert
album vexillum qua-
dratum in malo de-
cumano;

Rei maritimæ Præfecti
Legatus illud habet
in malo prætoris;

Tertium dignitatis lo-
cum obtinens navis
gestat id in Artemo-
ne.

Gallici Admiralii ve-
xillum salutant
omnes urbes mariti-
mæ & propugnacula
regni

tredenis tormentorum
dispositionibus,
& ille consalutat
quinis.

der Titul eines Admi-
rals/

durch ein sonderbares
Decret

der Könige in Spa-
nien

zugeeignet worden.

Der Admiral 1 ist
das höchste Ober-
haupt über die
gantz Flotte,
und fährt auf dem
Admiral Schiff.

Wenn er persönlich
bey der Flotte ist,
so führt er allein die
weisse Flagge auf
dem grossen
Mast; 2

Der Vice-Admiral
auf dem vordern;

des Schulzens
(Schout by Nacht)
Schiff hat solches
auf dem grossen
Segel.

Des Französischen
Admirals Flagge
grüssen alle See-
Städte und Ve-
stungen des Kö-
nigreichs 3

mit dreyzehn Stück
Schüssen,
und er antwortet mit
fünffen.

Prætoriana navis, f. 3.
das Admiral-
Schiff.

Urbs, f. 3, maritima,
eine See-Stadt.
Propugnaculum, n. 2,
eine Vestung.

<p><i>Inter Jura Admiralio attributa, etiam hoc est, ut decimam partem ex omnibus prædis acci- piat.</i></p>	<p>Unter denen dem Ad- miralen zugeeigne- ten Rechten/ ist auch dieses, daß er den zehenden Theil von allen Prisen (See-Beu- ten) empfängt.</p>	<p>Pæda, f. 1. Beut. Prise.</p>
<p>* * *</p>	<p>* * *</p>	
<p><i>Multi fortes rei mariti- mæ Præfecti, adhuc post funera vi- vunt, nominis gloria floren- tes;</i></p>	<p>Viel tapffere Admi- ralen leben noch nach dem Tod/ durch den erworbe- nen Ruhm;</p>	<p>Gloria, f. 1. Rndm. Lob. Ehre.</p>
<p><i>Fortitudo enim talis est virtus, quæ honore comitatur,</i></p>	<p>Dann die Tapfferkeit ist eine solche Zu- gend, welche von der Ehre begleitet wird,</p>	<p>Fortitudo, f. 3. Tapfer- keit.</p>
<p><i>& quemadmodum una manu fugam belli & palmam gestat;</i></p>	<p>und wie sie in einer Hand die Flucht des Kriegs und die Palmen des Frie- dens trägt;</p>	<p>Fuga, f. 1. Flucht.</p>
<p><i>ita altera tenet coronas, quas tribuit eis, qui nil formidant, nisi quod turpe & inho- nestum est.</i></p>	<p>so hat sie in der andern auch Kronen, welche sie denen aus- theilet, die nichts fürchten, als was garstig und schändlich ist.</p>	

XXVIII.

Navis bellicæ rector, Pirata, (Prædo
maritimus.)

Der Armateur (Capre) Corsaire
oder See-Rauber.



Primus est Dux navi-
gii bellici,

armis ad pugnam in-
structi,

ut navibus adverse
partis immineat :

Pirata vel prædo mari-
timus verò, nulla
habita ratione in
amicos & hostes in-
cursorum facit,

Der erste ist ein Com-
mandant eines
Kriegs-Schiffs,
welches armirt wor-
den.

daß es auf die Schiffe
des Gegenparts
kreuzt :

Der Corsaire aber,
greift ohne Unter-
schied Freund und
Feinde an,

Navis bellica, navia-
gium bellicum, ein
Kriegs-Schiff.

Adversa pars, der Ge-
gentheil. Gegen-
Part.

Pirata, m. i. See-
Rauber.

<i>merces & homines au-</i> <i>fert,</i>	nimmt Waaren und Menschen weg, 2	Merx, f. 3. allerhand Rauffmanns, Wa an
<i>variaeque vexilla im-</i> <i>ponit, ut securius</i> <i>fallat;</i>	und stecket allerhand Flaggen auf, seinen Betrug zu verber- gen;	Vexillum, n. 2. Flagge. Fahne. Standarte.
<i>quemadmodum hic</i> <i>barbarum signu Cruci</i> <i>Melitenfium ap-</i> <i>paret.</i>	gleichwie hie ein Bar- bar mit dem Mal- theiser-Creutz 3 er- scheinet.	
<i>Hoc modo multa &</i> <i>ampla spolia Alge-</i> <i>rium, Tunem & Tri-</i> <i>pohm trahuntur,</i>	Auf solche Art wird viel grosser Raub nach Algier, Tunis und Tripoli ge- bracht/	Spolium, n. 2, Raub; Beute.
<i>& cuilibet licet in na-</i> <i>ves excurrere ad</i> <i>praedandum,</i>	und darf jeder, der nur will, auf den Raub ausfahren,	
<i>¶ Turcarum Impera-</i> <i>toris palatio certam</i> <i>portionem solvis.</i>	wann er dem Divan eine gewisse Portion davon entrichtet.	Turcarum Imperato- ris palatium, des Divan.
* * *		
<i>Hypocrita</i>	Der Gleisner (Heuchler)	Hypocrita, m. 2. Gleis- ner. Heuchler.
<i>fallit sub specie pi-</i> <i>mitz:</i>	betriegt unter dem Schein eines gott- seeligen Lebens:	
<i>quemadmodum pirata</i> <i>vexillis non veris,</i>	wie der See-Rauber mit falschen Flaggen.	



XXIX.

Nauta. Der Schiffer.



*Nautæ Experientia est
navis salus;*

*hic pro magnitudine
navis eam onerat,*

*cursumque suum eò
dirigit,
quò merces deducenda
sunt.*

*Hunc in finem requi-
ritur,*

*ut siderum cursum &
motum teneat;*

*periculosa in mari loca
nòrit;*

*amulum (chartam
nauticam) non ne-
gligat;*

Des Schiffers Erfab-
renheit ist d. 1. Schif-
fe Wolsahrt;

dieser 1 nimmt nach
des Schiffs Grösse
die Ladung ein, 2
und richtet seinen
Cours dahin,

wohin die Waaren
sollen geführt werde.
Zu diesem Ende wird
erfordert,

daß er den Himmels-
Lauf wol verstehe;
die gefährlichen Oer-
ter in der See kenne;
die See-Karten nicht
hindan setze;

Salus, f. 3. Wolsahrt.
Magnitudo, f. 3.
Grösse.

Amulum, n. 1. charta
nautica, See-Karte.



Pyxidem nauticam diligenter observer, & vento prudenter utatur.

Inter ventos, quorum triginta duo numerantur, sunt octo principes venti:

Solanus vel Subsolanus, Favonius, Zephyrus, Austro, Notus, Boreas, Aquilo, Eurus, Caurus, Argestes, Caecias, Africus,

* * *

Vectores confidunt

nautæ scientiæ:

Cur non fidimus potius Deī Sapientiæ?

qui diligentes EUM, Elque confidentes per æqua, per iniqua,

per fluxus & refluxus, perducit ad exoptatum portum.

den Compaß 3 fleißig beobachte, und sich nach dem Wind fürsichtig richte.

Unter den Winden, deren man 32. zehlet, sind die 8. Haupt-Winde:

Der Ost-Wind/
West-Wind/
Süd-Wind/
Nord-Wind,
Süd-Ost,
Nord-Ost,
Wind / so das Gewölck an sich ziehet,
Süd-West-Wind.

* * *

Reisende verlassen sich

auf des Schiffers Wissenschaft:

Warum trauen wir nicht vielmehr Gottes Weißheit?

der die, so Ihn lieben und Ihm vertrauen, durch grade und krumme Wege/

durch Ebb und Flut, zu dem erwünschten Port führet.

Pyxis nautica, der See-Compaß. Prudenter, adv. Fürsichtiglich.

Scientia, f. 1. Wissenschaft.

Sapientia, f. 1. Weisheit.

Portus, m. 4. See-Haven, Port.



XXX.

Cymbulæ vel Scaphæ Ductor.
Der Gondolierer oder Gondelfahrer.



Qui Venetiis amicos
visere,
aut propter negotia
aut animi gratiâ
eveni cupit :
conducit cymbula du-
ctorem,
qui eum scapha (navi-
cella) sua,
publicè vel rectè
in urbe circumducit.

Hanc occasionem sa-
pe amplectuntur
alacres animo cætus,
(conventus)

Wer zu Venedig gute
Freunde besuchen,
oder Geschäfte auch
Lust halben
ausfahren will/
bestellet einen Gonde-
lierer/ 1
der ihn in seiner Gon-
del/
öffentlich oder ver-
deckt 2
in der Stadt umher
fährt.

Dieser Gelegenheit
bedienen sich oft
lustige Gesellschaff-
ten,

Veneriz, pl. f. i. Vene-
dig.

Scapha, cymbula, na-
vicula, navicella, f.
1. eine Gondel.

Cætus, m. 4. Conven-
tus, m. 4. Gesell-
schafft, Compagnie,
qui,

qui, <i>sub velo,</i>	welche, <i>Unter der</i>	Velum, n. 2. <i>Decke.</i>
<i>in variis voluptatibus</i>	<i>Decke, 3</i>	<i>Fürhang.</i>
<i>bacchantur,</i>	<i>sich auf allerhand</i>	<i>Voluptas, f. 3. Wollust.</i>
<i>donec in locum per-</i>	<i>Weise ergötzen,</i>	
<i>veniant,</i>	<i>bis sie an denjenigen</i>	
<i>ad quem tendunt.</i>	<i>Ort kommen,</i>	
	<i>wo sie seyn wollen.</i>	
Quemadmodum verò	Gleichwie aber Venus	
<i>Venus ex mari or-</i>	<i>aus dem Meer</i>	
<i>ta;</i>	<i>gebohren;</i>	
ita hic interdum aliqua	so wird hie bisweilen	
<i>Diana, mari se com-</i>	<i>manche Diana auf</i>	
<i>mittens, lenociniis</i>	<i>dem Meer ver-</i>	
<i>seducitur,</i>	<i>kuppelt, 4</i>	
& Venerem imitatur.	uñ zur Venus. gemacht	
* * *	* * *	
Occasio frequenter est	Die Gelegenheit ist	Occasio, f. 3. <i>Gelegen-</i>
	<i>offtmals</i>	<i>heit.</i>
periculosus peccati la-	ein gefährlicher Irr-	Labyrinthus, m. 2. <i>ein</i>
<i>byrinthus;</i>	<i>Garte der Sünde:</i>	<i>Irr-Garten.</i>
qui penam à tergo	wer die auf Sünde	
<i>peccatum sequentem</i>	<i>folgende Straffe</i>	
<i>vitare vult;</i>	<i>meiden will;</i>	
<i>vitet occasionem.</i>	<i>meide die Gelegen-</i>	
	<i>heit.</i>	



XXXI.

Captura Balænarum. Der Wallfischfang.



Plurimæ Balenæ circa
Islandiam, Gron-
landiam & vicina
Septentrioni loca,

à Biscainis, Anglis &
Hollandis, circa æsti-
vum imprimis Sol-
stitium capiuntur.

Simul ac piscis conspi-
citur,
qui caudâ & dorsô flu-
atibus eminet,

& ex utroque naribus

Die meiste Wallfische
werden bey Island/
Grönland, und den
benachbarten Mit-
ternächtischen Or-
ten/

von den Biscajern,
Engeländ Hollän-
dern/ fürnehmlich
zur Zeit der Som-
mer, Sonnen-
Wende, gefangen.

Sobald man den
Fisch ersiehet, i
welcher mit seinem
Schwanz und
Rücken über das
Wasser heraus
raget / 2

und aus beyden Na-
sen, Löchern

Balæna, f. 1. Wallfisch.

Septentrio, m. 3. Die
jenige Gegend, so
nach Norden oder
Mitternachtwärts
lieget.

Solstitium, n. 2. Son-
nen, Wende.

Naris, f. 3. Nasen, Loch.
Nares, ium, pl. Nasen,
Löcher. aquam

aquam ejaculatur,
tres ei scaphæ,
quarum quælibet sex
continet viros, ob-
viam eunt.

Unus eorum, jaculator
(harponerus)
corpus piscis jaculo
(harpago recurvo)
transfigit,
& balena vulnere ac-
cepto tanta celeritate
abyssum petit,

ut funiculus, quo jacu-
lum alligatum tene-
tur, sumet, & tandem
flammam conciperet,
si aqua affunderetur.

Quia verò non diu sub
aquis persistere po-
test,
denuo emergit, & san-
guinem emittit, mali
altitudine,

donec denique defati-
gatus, pereat,
& pinguedine suâ vasa,
(dolia) impleat;
testa prætereo.

* * *
Multi tyrannorum in
hujus mundi mari
furentes ac servientes,
tandem letho cruento,
cum horrore, po-
reunt.

Wasser wirfft, 3
fahren ihm 3. Chalupē 4
in deren jeden 6.
Männer sind, 5
entgegen.

Einer unter ihnen, der
Harpunier, 6
wirfft ihm den Har-
pun in den Leib, 7

und der verwundete
Walfisch begibt
sich mit solcher Ge-
schwindigkeit nach
dem Abgrund,
daß die Schnur,
woran der Harpun
befestigt, rauchet,
und endlich breüet/
wo man nicht Wasser
darauf gösse. 8

Weil er aber nicht
lang unter dem
Wasser bleiben kan,
so kommt er wieder
hervor, und wirfft
Blut aus, so hoch
als ein Mastbaum, 9
bis er endlich ermüdet
stirbt,

und mit seinem Traen
die Tonnen fällt;
vom Fischbein will
ich nichts gedencken.

* * *
Viel Tyrannen, welche
in diesem Welt Meer
wüthen und toben/
nehmen endlich ein
blutiges Ende
mit Schrecken.

Scapha, f. 1. Chaloupe.
Vot. Rachen.

Jaculator, m. 3. Harpo-
nerus, m. 2. Harpu-
nier. Schütz. Wers-
fer.

Jaculum, n. 2. Harpago
recurvus, ein Har-
pun. Wurf, Pfeil.

Celeritas, f. 3. Schnel-
ligkeit, Geschwin-
digkeit.

Abyssus, f. 2. der Ab-
grund.

Funiculus, m. 3. ein
Schnur. Dünnes
Seil.

Pinguedo piscis, Traen.
Fisch, Schmalz.

Vas, vasis, m. 3. vasa, pl.
dolum, n. 2. Tonne.
Faß.

Testum, n. 2. Fischbein.



XXXII.

Halecum Piscatio. Haring-Fischeren.



Hollandi, qui hanc
piscaturam soli ferè
habent,
emittunt, initio Junii,
mille & amplius naves,
quas Buysas (Busas)
vocant,
Naves hæc deinde Hit-
landiam versus per-
gunt,
& usque 14. Junii
ibi subsistunt,
quia ante hunc diem re-
tia projici prohibi-
tum.
Hinc porro progre-
diuntur
& sole occidente expan-
dunt (demittunt)
rete,
quod mane, post

Die Holländer, welche
diese Fischeren fast
allein haben/
schicken, im Anfang
des Junii,
tausend und mehr
Schiffe aus,
welche sie Buysen
nennen.
Diese Schiffe fahren
hernach gegen Hit-
land,
und bleiben allda bis
den 14. Junii,
weil man vor diesem
Tag die Netze nicht
auswerfen darf.
Hierauf gehen sie
weiter,
und werffen mit der
Sonnen Unter-
gang das Netz aus,
und ziehen es Morgens

Navis piscatoria. Buysa
Busa. Haring's,
Bupse.

Rete, n. 3. Net.

ortum solis retra-
hant;
tunc cuilibet pensum
suum distribuitur:
Quidam reti occupan-
tur,
& mittunt in eo ha-
rentes *haleces* in
corbes (*cophinos*);
quidam eas vivas ex-
enterant,
deinde ab aliis *doliis*
imponuntur,

& *Sale marino* asper-
guntur.
Nautae, peractis labo-
ribus, *clarâ* die tra-
dunt se somno, (con-
ferunt se dormitum),
noctu enim *retia* illis
observanda sunt.

* * *

Harengi *lucent* in aqua,
ventribus versus
summum aquor
obversis,
immo tantum de se
splendorem squamis,
maximè quæ circ
oculos, emittunt,
ut mare *fulgurare* vi-
deatur.

Hypocritæ videntur es-
se, quod non sunt, &
splendore pietatis
fallunt; nam **DEO**
tergum obvertunt, &
furtivis oculis mun-
dum *aspiciunt*.

nach der Sonnen-
Aufg. wieder auf; a
alsdann hat ein jeder
seine Arbeit:
Etliche nehmen das
Netz ein, 3
und werfen die darin-
nen hangende Härin-
ge in die Körbe; 4
etliche nehmen sie le-
bendig aus, 5
und darauf werden sie
von andern in Ton-
nen gelegt, 6
und mit See-Saltz
gesalzen. 7

Schiffleute, welche
ihre Arbeit verrich-
tet, legen sich am bel-
len Tag schlaffen, 8
dann in der Nacht wüs-
sen sie auf ihre Nache
Achtung haben.

* * *

Die Haringe scheinen
im Wasser, mit em-
por gewendten
Bäuchen/
ja geben solch Glanz,
sonderlich mit den
Augen Schup-
pen/ von sich,
daß das Meer zu bli-
zen scheint.

Heuchler scheinen zu
seyn/ was sie nicht
sind, und betragen
mit dem Schein der
Gottesfurcht; dann
sie wenden Gott den
Rück zu, u. schielen
heimlich die Welt an.

Halec, n. 3. *Halex*, f. 3.
Harengus, m. 2. ein
Haring.
Corbis, f. 3. *Cophinus*,
m. 2. ein Korb.

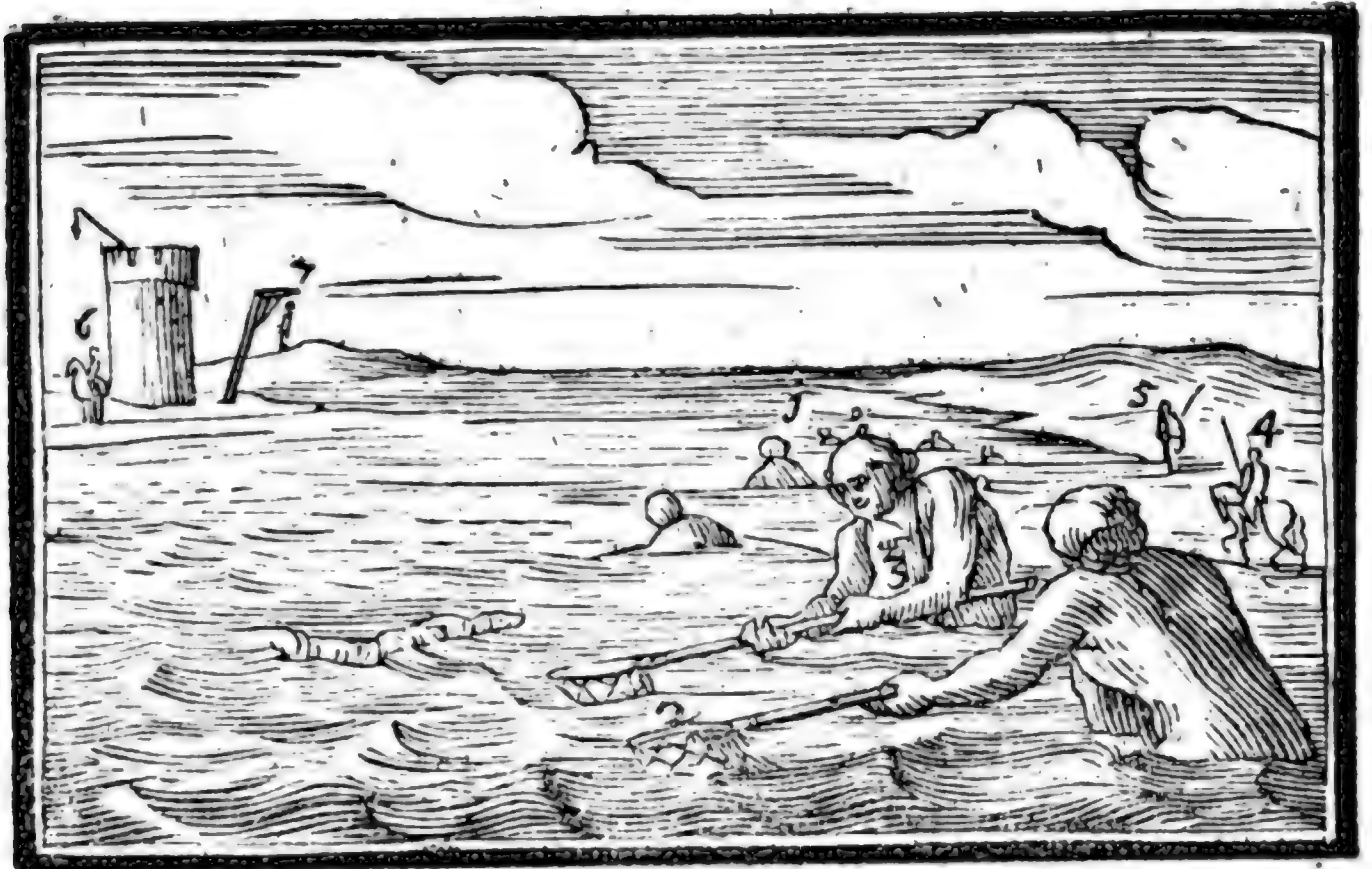
Sal, m. & n. 3. *marinus*,
um, See-Saltz.

Squama, f. 1. Schuppe.



XXXIII.

Succini Piscator. Der Altstein-Fischer.



*Eura flante & agitante
mare, coloni con-
fluunt, & aquam in-
trant,*

*Simul ac refluxus illis
ingressum permittit,*

*tunc reticulis conto
affixis fundum ver-
runt,*

*aut fluctibus volventi-
bus eadem adversa
opponunt,*

*atque ita hauriunt
succinum, illudque
sacculo à collo pen-
dulo indunt,*

Wann der Ost-Wind
wehet und das Meer
beweget / lauffen die
Landleute häufig
herzu, und gehen ins
Wasser, 1

sobald die ablauffen.
de Flut ihnen den
Eingang erlaubet/
fahren alsdann mit ih-
ren an eine Stange
angemachte Netzen 2
auf dem Grund her-
um/

oder halten solche den
Fluten entgegen,

u. fischen also den Alt-
stein (Bernstein)
auf, und thun solchen
in einen am Hals
hängenden Sack, 3

Eurus, m. 2 Ost-Wind.

Contus, m. 2. eine
Stange.

Reticulum, n. 2. & Re-
ticulus, m. 2. Garn-
Netz.

Succinum, m. 2. Alt-
stein. Bernstein.

*Custodes litoris equites,
qui cum adjunctis ser-
vis Camerae litus de-
die obsequuntur aut
circumeunt,*

ne quis succina tollat,

*haustum vel hamâ fos-
sum succinum reci-
piunt;*

*ille enim furti reus ha-
beretur,
qui vestimento frustum
abderet.*

*Stipendium eorum est
domus cum agello,*

*atque à tributu immu-
nitas.*

Pro succini modio

modius salis redditur.

* * *

*Succinum attritum ca-
lefactum paleas at-
trahit;*

*& huic non ab similes
sunt multi homines
mundani,*

*qui, posthabitis aeternis
veris bonis, vanis &
falsis inbiant, eaque
peccatis attrahunt,*

*cum tamen in compa-
ratione eorum, pa-
leae viliores sint,*

Die Strand-Reiter
welche mit ihrē Kam-
mer-Knechten
bey Tag am Ufer
herum reiten oder
gehen/ 6

Damit niemand Agt-
steine nehme/
empfangen den gefisch-
ten oder mit einem
Haken gegrabenen
Agtstein, 7

Dann derjenige würde
für einē Dieb gehalten,
welcher in seinem Kleid
ein Stück verhielte.

Ihre Besoldung ist
ein Haus mit einem
kleinen Acker/
und Freyheit von
Auflagen.

Für einen Scheffel
Agtstein,
bekommen sie einen
Scheffel Salzes. 8

* * *

Der geriebene Agt-
stein zieht die
Spreuer an sich;
und diesem gleichen
viele Welt-Men-
schen,

welche mit Hindanse-
hung der wahrē ewi-
gen Güter, nach den
zeitlichen u. falschen
streben, uñ solche mit
Sündē an sich ziehē,
da sie doch, in Verglei-
chung jener, gerin-
ger als Spreu sind. |

Hama, f. i. ein Haken.

Frustum, n. 2. ein
Stück.

Agellus, m. 2. ein
Aeckerlein.

Modius, m. 2. ein Rorn-
Maß. Scheffel.

Comparatio, f. 3. Ver-
gleichung.

XXXIV.

XXXIV.

Captura seu Piscatio Margaritarum. Perlen-Fischeren.



Quoad tempus, piscatio earum non fit per totam annum,

sed duntaxat per quosdam menses, & quidem per Aprilem & Majum, per Septembrem & Octobrem.

Modus piscationis margaritarum secundum loca variat:

Piscator margaritarum alligat naribus cornua caprina, unguit aures oleo,

unguit lumbos sacco,

Was die Zeit anbelangt, so währet die Fischung nicht das ganze Jahr, sondern nur etliche Monate / und zwar den April und May / den September und October durch.

Die Art der Fischung ist ungleich, nachdem die Oerter sind: Der Perlen-Fischer 1. bindet Geiß: Hörner an die Nasen, 2. schmieret die Ohren mit Oel, 3. gürtet einen Sack an die Seiten, 4.

Duntaxat, adv. Nur. Allein. Sonderlich.

Margarita, f. i. ein Perlein.



& demittit se deinde
fune ex navi,

atque eo ipso fune
signum dat, cum
saccum conchis op-
plevit,

ut sursum retrahatur.

In conchis latent:

Uniones globosi, rotun-
di, orbiculati,
uniones turbinati,

uniones diverse ab ro-
tunda & turbinata
figura.

Quamdiu captura mar-
garitarum durat,
quatuor armata naues
circa lembos custe-
dias agunt,

* * *

Crescit unio sub undis,
& elegantia ejus auge-
tur in profundis:

Virtus roboratur ad-
versitatibus,

& eo gratior est,
quò humilior apparet.

und läßt sich hernach
mit einem Seil von
dem Schiff hinab, 5
und gibt mit eben die-
sem Seil ein Zei-
chen, wann er den
Sack mit Austern
voll hat,

daß man ihn wieder
hinauf ziehe. 6

In den Muscheln 7
sind:

Runde Perlen/

zugespitzte oder
Birnen-Perlein/

Perlen / die nicht
recht rund und spi-
zig, sondern etliche
Knorren haben.

So lang der Perlen-
Fang währet,
halten bey den Per-
len-Schiffen vier
bewaffnete Schiffe
Wacht. 8

* * *

Die Perle wächst unter
den Wellen/
und bekommt mehrere
Schönheit in der
Tiefe:

Die Tugend wird
durch Trübsalen
gestärket,
und ist desto schöner/
je niedriger sie ist.

Funis, m. 3. ein Seil,
oder Strick.

Unio, m. 3. globosus,
rotundus, orbicula-
tus, ein rundes Per-
lein.

Unio turbinatus, Birne-
Perlein.

Unio diversus ob rotun-
da & turbinata figu-
ra, eine nicht recht
rund noch spizige &
sondern etliche
Knorren habende
Perlein.

Adversitas, f. 3. Trüb-
sal. Widerwärtig-
keit,

XXXV.

Aurifaber & Argentifaber.



Der Gold-und Silber-Arbeiter.



Quantum hi *artifices*
auri & argenti ho-
die luxuriant inge-
nio,

ex *mirificis* ipsorum
operibus pater, quæ
in *aulis Imperato-*
rum, Regum & Prin-
cipum, aliorumque
Procerum conspi-
ciuntur.

Annuli, quos *Aurifa-*
ber fundit,

& deinde *palis* eorum
pretiosas gemmas in-
cludit,

multiplicem habent
usum.

Adamantibus ornata
Pectoralia,

Inaures,

Armilla, (*Brachialia*)

Monilia,

variæ generis torques,

Acus crinales,

sunt *Jocalia*,

quorum *fame* sitique
fœminæ tenentur,

& frequenter *lis* ca-
piuntur.

Quid dicam, de *In-*
signibus Equitum,
gemmatis Ensis,

aliisque *rebus*,

quas *Aurifaber* confi-
cit,

Wie weit es diese
Künstler in Gold
und Silber heuti-
ges Tages bringen,

erscheinet aus deren
wunderbaren Wer-
ken, welche man an
Kayserl. Königlich,
und Fürstl. auch an-
derer grossen Her-
ren Höfen siehet.

Die Ringe, welche
der Goldschmied
giesset/ 2

und hernach in die
Kästen derselben
kostbare Steine
setzet,

haben ihren vielfälti-
gen Nutzen.

Die Diamantene
Brust-Stücke, 3

Ohren-Gehängt, 4
Brasselet, 5

Rehl-Bänder, 6
unterschiedliche Ket-
ten, 7

Haar-Nadeln/ 8
sind Weiber.

Schmuck/welche
sie verlangen,
und oft damit gefan-
gen werden.

Was soll ich sagen, von
Ritter-Zeichen, 9
kostbar, besetzten De-
gen/ 10

und anderen Sachen/
welche der Gold-
schmied versetzet/

Artifex, m. 3. ein
Künstler.

Pala, f. 1. *annuli*, ein
Ring-Kasten.

Pretiosus, a. um, kost-
bar, köstlich.

Gemma, f. 1. ein Edel-
gestein.

Adamas, m. 3. der Dia-
mant.

Pectorale, n. 3. ein
Brust-Stück.

Inauris, f. 3. ein Ohren-
Gehäng.

Armilla, f. 1. *Brachiale*,
n. 3. ein Armband.
Brasselet.

Monile, n. 3. Rehl-
Band.

Torques, vel *Torquis*,
c. 3. eine Hals-Kette.
Acus, f. 4. *crinalis*, eine
Haar-Nadel.

Jocalia, um, n. 3. Weib-
er-Schmuck.

Insignia, um, n. pl. 3.
Equitum, Ritter-
Ordens-Zeichen.

Gemmatus, a. um, mit
Edelsteinen versetzt.

Esis, m. 3. ein Degen.



& quibus tandem in
aulis
merita exornantur.



Argentifaber, m. 2.

elaborat, artificiosa
manu.

non solum ea, quae ad
Ornatum Templo-
rum pertinent; ut-
pote:

Calices,

Patenas,

Crucifixi Effigies,

Candelabra,

Lampades,

& multa alia;

sed superbiunt etiam
arte ejus

Mense Magnatum,

Patinis, (Paropsidibus)

Discis (Orbis)

Poculis,

Cochlearibus,

Cantharis,

Salinis,

Dentiscalpiis.

In Conclavibus arident
oculis argenti cupi-
dis

alta fulcra (alii plutei)
magnifica candelabra
parietibus affixa, aut

lychnuchae multifidi
pendiles,

nitidae speculorum com-
pages.

und womit man her-
nach an Höfen
die Verdienste be-
schencket.



Der Silber, Arbei-
ter 11

verfertigt, durch
künstliche Hand,
nicht allein das, was
zum Kirchens-
Schmuck gehört;
als:

Kelche,

Patenen, oder Kelch-
Tellerlein/ 12

Crucifixe, 13

Leuchter, 14

Lampen/ 15

und andere Sachen;
sondern es prangen
auch von seiner Kunst
die Tafeln grossen
Herrn,

mit Schüsseln,

Tellern, 16

Bechern, 17

Löffeln, 18

Kannen, 19

Salz, Fässern, 20

Zahnstörern.

In Zimmern lachen

Silber begierige

Augen an

die hohe Gueridons, 21

die prächtige Wand-

Leuchter, oder

hängende Leuchter

mit vielen Armen, 22

die netten Spiegel:

Namen. 23

Calix, m. 3. ein Kelch.

Patena, f. 1. Kelch-

oder Oblaten Tels-
lerlein.

Patina, f. 1. Paropsis,
f. 3. ein Schüssel.

Discus, m. 2. Orbis, m.
3. ein Teller.

Salinum, n. 2. Salzfaß.

Dentiscalpium, n. 2.

Zahnstörer.

Fulcrum, n. 2. Pluteus,

m. 2. ein Gueridon,

Instrument, darauf
man die Leuchter
aufstecken kan.

Lychnuchus multi-
dus pensilis, ein han-
gender Leuchter mit
vielen Armen.

Et



Et quem non delectant
 varia circumclusa ar-
 gento *Vasa*,
argentei globuli, fibula,

rotata horologia,
includentes effigiem
pyxidulae?

Quis non admiratur
 de filiatis elaboratis
 aurificis variis nexis,
 flexis & ferrumina-
 tis operibus?

Ramentum lotionem col-
 lectum deinde con-
 flatur.

* * *
 Sic digna quidem vi-
 dentur aurea & ar-
 gentea artificia, quae
 in fusorio,

incude, sub malleo, for-
 cipe, forfice, scalpro,
lima, & carchebo
 multum perpeffa
 sunt:

A DEO & hominibus
 pin verò omnium
 maxime aestimatur
 cor, quod instar auri
 ac argenti per diver-
 sa calamitatum in-
 cendia progressum,
 multas adversitates
 sustinuit, & pericula
 constantiae fecit.

Und wem gefalle nicht
 allerhand mit silber be-
 schlagene Geschirre/
 silberne Knöpfle/
 Schnallen/
 Sack-Uhren / 24

Contrefait-Büch-
 sen? 25

Wer bewundert nicht
 die von Draht oder
 Filigran - Arbeit so
 mannichfaltig ge-
 schlungene, gebogene
 uñ gelöthete Sachen?
 Die gewaschene Krä-
 tze wird wieder ge-
 schmelzt.

* * *
 So siehet man wol mit
 Verwunderung an
 die gulden- und
 silberne Kunst-
 Stücke/ welche im
 Schmelz-Ofen/
 auf dem Amboss/ unter
 dem Hammer/ der
 Beiß-Zangen,
 Scheerz, Pantzen,
 Seilen u. Schraub-
 Stock so viel ausge-
 standen:

Vor Gott uñ From-
 men aber wird am
 höchsten gehalten ein
 Hertz/ das wie Gold
 und Silber durch
 manches Trüb-als
 Feuer gegangen/
 viel Widerwärtig-
 keiten erduldet, und
 Proben der Bestän-
 digkeit abgelegt.

Circumclusum argen-
 to vas, ein mit Sil-
 ber beschlagenes
 Geschirr.

Globulus, m. 2. ein
 Knopf.

Rotatum horologium,
 n. 2. eine Sack-Uhr.

Pyxidula effigiem in-
 cludens, eine Con-
 trefait-Büchse.

Filiatim elaboratum
 aurificis opus, Draht-
 oder Filigran-Arbeit.

Artificium, n. 2. ein
 Kunst-Stück.

Fusorium, n. 2. ein
 Schmelz-Ofen.

Incus, f. 3. ein Amboss.
 Forceps, c. 3. eine Beiß-
 Zange.

Forfex, f. 3. eine
 Scheer.

Scalprum, n. 2. eine
 Punze.

Lima, f. 1. eine Feile.
 Carchebus, m. 2. der
 Schraub-Stock.

Multum, adv. Viel.



XXXVI.

Gemmati operis Artifex. Der Juwelirer.



Hic mercaturam facit
cum pretiosis illis,
quæ auri- & argenti-
fabri, ut & gemma-
rii, conficiunt :

ne igitur dolo decipia-
tur,

examinat aurum & ar-
gentum
Indice, (acus virtutem
auri argenticque in-
dicante)

in Lapide lydio,

vel super Testam,
in carbonibus can-
dentibus.

Dieser bandelt mit
demjenigen/
was die Gold- und
Silber- Arbeiter,
wie auch die Stein-
schneider, verserti-
gen :

Damit er nun nicht
hintergangen
werde,

probirt er Gold und
Silber
mit der Streich-
Nadel, 1

auf dem Streich-
Stein/ 2
oder auf dem Test/ 3
im Kohl-Feuer.

Gemmarius, m. 2. ein
Edelgestein- Schnei-
der.

Index (acus virtutem
auri argenticque indi-
cans)
eine Streich-Nadel.
Lapis, m. 3. Lydius, ein
Streich-Stein.

Mone-



Monetam tentat libel-
la nummaria (mo-
netaria,)

an justi ponderis aut
minus proba sit.

Quia etiam apud illum
Gemmae emuntur ;

necesse est, ut sciat mo-
dum eas cognoscendi,

& an oculus solum,

vel lima iudex

(an vera vel adulte-
rina.)

esse debeat.

Quae vendit, (distrahit)
refert diligenter in dia-
rium (commenta-
rium) suum

& in calendarium (tri-
mestrium nominum
privatam rationem,)

quae vendit per partes
atque nominibus,

* * *

Cavete vobis, ne mun-
dus vos fallat, cujus
vanitates

vitra non gemmae
sunt ;

etiam atque etiam ve-
ro considerate Salo-
monis verba :

Veritatem eme, & noli
vendere sapientiam
& doctrinam & in-
telligentiam, Prov.
23, 23.

Das Geld wäget er
auf der Gold Wa-
ge, 4

ob selbiges gewichtig
oder zu leicht.

Weil man auch bey
ihm die Edelge-
steine kauft ;

so muß er wissen, wie
solche zu erkennen,
und ob das Aug nur
allein,

oder die Seile Richter
(ob selbige wahr
oder falsch,)

seyn soll.

Was er verkauft/
schreibt er fleißig in
seinen Journal s

und in sein Schuld
Buch/ 6

was er Stückweis un-
auf Borg hingibt.

* * *

Hütet euch, daß euch
die Welt nicht betrie-
ge, deren Eitelkeiten
Gläser und nicht
Edelgesteine sind ;

dencket aber an die
Worte Salomons :

Kaufe Wahrheit/
und verkaufe sie
nicht, Weißheit,
Zucht und Ver-
stand. Sprüchw.
23, 23.

Trutina, Libella num-
maria, (monetaria)
eine Gold : Waag.

Diarium, n. 2. Com-
mentarius, m. 2.

Journal, HandBuch.

Calendarium, n. 2. Tri-
mestrium nominum
privata ratio,
Schuld. Buch.

Gemma, f. 1. Edelge-
stein. Juwel.



XXXVII.

Officina monetaria. Die Münz.



Aurô & argentô

*à fabricæ monetariæ
præfecto ritè appa-
rato,
monetales talcolæ ex
proplasmate fin-
guntur,*

*hæ verò secantur in
nummarias plagulas,*

*monetales plagula pri-
maria percussione
informantur,*

*& rudis moneta coqua-
lo primum malleati
infecit nummi sar-
tagine coquantur,*

*deinde plagulæ suo
exemplari coquan-
tur,*

Wann das Gold und
Silber

von dem Münzmeis-
ter gebührl. zu-
bereitet worden,
wird es in Zeine ge-
gossen; 1

diese aber werden in
Platten geschnitten
oder geschrotet, 2
die Platten rund ge-
schlagen, 3

und von dem Weiß-
Sieder zum ersten
weiß gesotten, 4

hernach auf Gewichte
beschnitten, 5.

Fabricæ monetariæ
præfectus, der
Münz-Meister.

Proplasma, n. 3. Form.
Model.

Nummaria (Moneta-
lis) Plagula, f. 1. eine
Platte.

Rudis moneta coqua-
lus, der Weiß-Sie-
der.



alteram explorat,
an ejus ligaf. 1. cum
Imperii lege conve-
niam.

Feritur Moneta vel au-
ro, vel argento, vel
aer,

cuduntur duobus prio-
ribus Metallis:

Pistoleti,

Dupliones,

Quadrupliones, Mina
Portugallica, Lusita-
nica,

Ducati,

Nummi aurei Veneti,

Scuti aurei, Corona-
ti Italici,

Aurei rosa signati,

Aurei,

Aurei Rhenani,

Coronati Solares,

Nummi Solares.

Nummi Argentei,

Dimidii Nummi,

Nummi Quadrantes,

Taleri, Nummi Impe-
riales,

Numismata Genuensia,

Crucigeri Argentei,

Regii Argentei,

Libra, Franci,

Floreni,

Argentei Quadrantes,

Tetrobola,

Drachma,

Duedenarii, Diabula,

un̄ prohibt die andere,
obs Schrot und Korn
nach dem Reichs-
Gesetz sey.

Die Münz wird ge-
prägt entweder von
Gold oder von Sil-
ber, oder von Kupf-
fer/

von ersten beyden Me-
tallen werde gemacht:

Pistoleten/

Dublonen/

Doppelte Dublonen/
Portugaleser/

Ducaten/

Zecchinen/Welsche
Kronen/

Rosenoblen/

Gold-Kronen/

Gold-Gulden/

Sonnen-Kronen/

Silber-Kronen/

Halbe Kronen/

Orts-Kronen/

Reichs-Thaler/

Genueser Kronen/

Realen/

Kopfstücke, Livres,

Guldiner/

Gerterer, funfzehner/

Sechs Kreuzer/

oder 2. Groschen/

Halb Ort/

Groschen/

Pistolerus, m. 2 Pistolet

Duplio, m. 3. Dublon.

Quadruplio, m. 3.

doppelte Dublon.

Mina Portugallica, Lu-
sitana, Portuga-
leser.

Ducatus, m. 2. Ducat.

Nummus aureus Ve-
netus, Zecchin.

Scutus aureus corona-
tus. Italicus, welsche
Kron.

Aureus Rhenanus,
Gold-Gulden.

Coronatus Solaris,
Sonnen-Krone.

Nummus argenteus,
Silber-Krone.

Dimidius nummus,
halbe Kron.

Nummi Quadrans,
Orts-Krone.

Talerus, Imperialis,
Thaler.

Numisma Genuense,
Cruciger argenteus,
Genueser Krone.

Regius argenteus, Real
Libra, Francus, Kopf-
Stück. Livre.

Florenus, Gulden.

Argentei Quadrans,
Funfzehner.

Tetrobolum, n. 2.

Sechs Kreuzer.

Drachma, f. 1. ein
halb Ort.

Duodenarius, m. 2.

Diobulum, ein Grosch
Decus-

Decussis,

Baci,

Gemini Crucigeri,
Besses duodenarii;

Asses,

Crucigeri,

Teruncii,

Denarii, Numuli,

Nummi aspri;

Proba (integra) vulgati
commercii moneta
valorem retinet;
damnata vetita edi-
cto affigitur.

Moneta arca apud Sue-
dos praesertim in usu
est.

* * *

Pecunia, meritò, magni
mundi regina dici
potest,

dum multos habet sub-
ditos,
qui eam colunt, & cre-
dunt, eà omnia ob-
tineri posse:

Sed, o Vani, quae de-
mentia vos cepit, qui
putatis, plus valere
Nummum, quam
DEUM?

Zehen-Pfenninger,
Land-Münz,

Bagen,

Salbe Bagen,

Stüber,

Kreuzer,

Dreyer,

Pfenninge,

Neu-geschlagene
Münz;

Gute gangbare Münz
bleibt im Werth;
verruffene wird
angeschlagen.

Kupffer, Münz ist
bey den Schweden
fürnemlich im Ge-
brauch.

* * *

Geld kan mit Recht
die grosse Welt-
Königin genennt
werden,
indem es viel Unter-
thanen hat,
die selbiges verehren,
und glauben / man
könne durch solches
alles erlangen:

Aber, o eitle Men-
schen, welche Thor-
heit hat euch bezau-
bert / die ihr meinet,
Geld gelte mehr,
als GOTT:

Decussis, m. 3. eine
Land-Münz.

Baeus, m. 2. ein Bagen.

Bes, Bessis, duodenarii,
geminus cruciger,
ein halber Bag.

Assis, m. 3. ein Stüber.

Cruciger, m. 2. Assis
quadrans, ein Kreuz-
er.

Teruncius, m. 2.

Dreyer.

Denarius, Numulus.

m. 2. ein Pfenning.

Nummus asper, neuge-
schlagene Münz.

XXXVIII.

Alchimista seu Alchymista.



Der Laborant, Goldmacher.

<i>Alchymia est ars, malos homines in perniciem demergens.</i>	Die Alchimie ist eine Kunst/ welche viel Leute ins Verderben stürzt.	
<i>Non autem hic agitur,</i>	Es wird aber hie nicht gehandelt	
<i>de Alchymia spagirica,</i>	von der Feiner-Bräu, Schmelz, und Distillir-Kunst,	
<i>neque de Alchymia metallurgica;</i>	auch nicht von der Kunst mit allerley Metallen umzugehen;	
<i>sed de Chymia transmutatoria,</i>	sondern von der Goldmacher Kunst,	
<i>quâ imperfecta metalla in perfectum (purum) aurum & argentum transmutantur.</i>	wodurch die unvollkommenen Metallen in das allervollkommenste Gold und Silber verwandelt werden.	
<i>Hum in finem</i>	Zu diesem Ende	
<i>quaerit Alchymista,</i>	suchet der Goldmacher/ 1	
<i>qui diu noctuque carbones tractat,</i>	welcher Tag und Nacht mit Kohlen umgehet, 2	Carbo, m. 3. die Koble.
<i>Lapidem Philosophorum,</i>	den Stein der Weisen,	Lapis Philosophorum,
<i>cujus materia</i>	dessen Materi	der Weisen, Stein.
<i>in Ferri Scoria,</i>	in Eisen-Schlacken/	Ferrum, n. 2. Eisen.
<i>Salz,</i>	Salz,	Scoria, f. 1. Schlacken.
<i>Alumine,</i>	Alaun/	Sal, m & n. 3. Salz.
		Alumen, n. 3. Alaun.



<i>Adipe Rufonum,</i>	Broten, Schmalz,	Adeps, c. 3. Fette.
<i>overum Testis,</i>	Eyer, Schalen,	Schmalz.
<i>Pueruli ruse coma</i>	eines rothhärigen	Bufo, m. 3. eine Kröte.
<i>stercore destillato,</i>	Knäbleins	Testa, f. 1. Schale.
<i>Sive etiam in sanguine</i>	destillirten Roth/	Puerulus, m. 2. Knäb-
<i>humano,</i>	oder auch in Men-	lein.
<i>& Mumie (funeribus</i>	schén Blut,	Rufus, a, um, Roth.
<i>medicatio)</i>	und balsamirten	Coma, f. 1. Haar.
<i>esse feruat.</i>	Cörpern 3	Stercus, n. 3. Roth.
<i>Lapis ille transmutat</i>	seytt soll.	Sanguis, m. 3. Blut.
<i>non solum metalla</i>	Dieser Stein ver-	Mumia, f. 1. Funus
<i>in aurum;</i>	wandelt	medicatum, Balsa-
<i>sed medetur etiam, (ut</i>	nit allein die Metalle	mirter Leib.
<i>perhibent)</i>	in Gold;	
<i>omnibus morbis.</i>	sondern heilet auch,	
<i>In hac arte</i>	(ihrem Fürgeben	
<i>multa mystica verba</i>	nach)	
<i>notanda sunt:</i>	alle Krankheiten. 4	
<i>mempe viridis aut ru-</i>	Bei dieser Kunst	
<i>sus Leo,</i>	müssen viel geheime	
<i>fugax ceruus,</i>	Wörter	
<i>de vorans candens draco,</i>	beobachtet werden:	
	als der grüne oder	
	auch rothe Löw/	Leo, m. 3. Löw.
	der stüchtige Hirsch/	Cervus, m. 2. Hirsch.
	der seinen Schwanz	Draco, m. 3. Drach.
	verschlingende	
	Drach/	



humidus luso,

caput aquila,
pluraque alia.

Haud raro verò eis usu
venit,
ut optimâ spe lactati
decipiantur,

maximè si fortis leo
perrumpit,

& vitrum dirumpit;

tunc enim perdit
Alchymista, quod
habet,
& non invenit, quod
quæsit,

* * *

Beatus ille, qui non
dubium Lapidem
Philosophorum,

sed verum illum Lapi-
dem angularem,
quem reprobaverunt
ædificantes,
possidere studet;
in illo enim
verum reperitur aurum
& vita æterna,

die aufgeblasene
Bröte,
das Raben-Haupt,
und dergleichen.

Es geschieht aber nicht
selten bey ihnen,
daß sie in der größten
Hoffnung betro-
gen werden,
sonderlich/ wann der
starcke Löw durch-
bringt,
und das Glas zer-
bricht; &
so verliert denn der
Goldmacher was
er hat,
und findet nicht, was
er gesucht.

* * *

Glückselig ist der,
welcher nicht den
ungewissen Stein
der Weisen/
sondern den wahren
Eck-Stein,
den die Bauleute ver-
worfen,
zu haben trachtet;
dann in diesem
ist das wahre Gold
und unvergängli-
che Leben.

Aquila, f. 1. der Adler.

Vitrum, n. 2. Glas.

Lapis angularis, Eck-
Stein.



XXXIX.

Bractearius. Der Goldschlager.



Hic fundit *aurum* vel
argentum
 conflatum
 ad *talcolas*,
 illudque ad *incudem*
 tam diu tundit,
 donec per *machinam*
manuariam ad produ-
ctionem duci queat.
 Hoc facto denuo ad
incudem revocatur,
 (*incudi* redditur,)
 atque *forma* ex *perga-*
mena (*membrana*, com-
 positæ imponitur,
 ex hac in alia
 ex *intestino* *bovino*
 confecta
 malleo adeo tenua-
 tur,

Dieser gießet Gold
 oder Silber/
 nachdem es geschmol-
 zen ist in eine *Tain*/1
 und schlägt es auf dem
Amboß so lang, 2
 bis er durch das *Zieh-*
Werck 3 gezogen
 werden kan.
 Hierauf wird es noch-
 mals dem *Amboß*
 übergeben,
 und in den von *Perga-*
ment zubereiteten
 Zeug gelegt, 4
 aus diesem in einen
 andern
 von *Rind*, oder *Och-*
sen Darm ge-
 macht,
 mit dem Hammer so
 dünn geschlagen/

Machina manuaria ad
 productionem,
 Zieh-Werck.

Pergamena, f. 1. Mem-
 brana, f. 1. Perga-
 ment.

Intestinum, n. 2. In-
 testinus, m. 2. Darm.
Bovinus, a, um, *Rin-*
 dern.



ut ex auro unicum Du-
catam pendente

trecenta folia (trecentas
bracteas) numerare
possis.

Bractea

ex auro & argento
connexa,

pari modo elaboran-
tur.

Bractearii arti, inter
alios, debet ille,

qui coria inaurare &
inargentare, vario-
que schemate im-
presso variare,
vel coria auro aut ar-
gento ad calceamen-
ta obducere callet,
& cujus labor impedi-
tur,
ni illi aurum foliatum
(bractearium) ad
manum est.

* * *
Qui gloriatur se Chri-
stianum, & non
omnes nervos ad
opera charitatis ad-
hibet,
similis est simulachro
inaurato vitâ ca-
renti;
deest enim Christianis-
mo suo anima,

Fidei, quæ per charita-
tem operatur.

daß man aus einem
einigen Ducaten
schwer Gold,
dreyhundert Blätter
zählen kan.

Das Zwischen Gold,
welches auf einer Sei-
ten Gold / auf der and-
ern Silber zeigt,
wird auf gleiche Weise
zubereitet.

Des Goldschlagers
Kunst hat, unter
andern, zu danken
derjenige,
welcher gulden- und
silbernes Leder /
mit allerhand Si-
guren, /
oder so genanntes
Schuster- Gold
macht,
und nicht arbeiten
kan,
wo er nicht Gold-
Blätlein hat.

* * *
Wer sich rühmet ein
Christ zu seyn, und
sich nicht geschäftig
erzeiget in den Wer-
ken der Liebe,
ist gleich einem über-
guldeten Bilde
ohne Leben /
denn es fehlet an sel-
nem Christen-
thum die Seele,
der durch die Liebe
thätige Glaube.

Trecenti, x, a, Drey-
hundert.

Corium inauratum vel
inargentatum, va-
rioque schemate im-
presso variatum,
Gulden- oder silber-
nes Spalier- Leder.
Corium auro vel ar-
gento ad calcea-
menta obductum,
Schuster- Gold.
Aurum foliatum, Bra-
ctearium, Gold-
Blätlein.



XL.

Opifex filorum aureorum, argenteorum
& fictorum.



Der gut- und Lionische Gold- und Silber-
Dratzieher.



*Laborantibus bacilli
aurei & argentei,*

*auro prius limâ poli-
to,*

caltrâ rasoriâ

purgato,

& per ferrum

bis vel semel

traduntur.

*Filamenta ex auro vel
argento ficto parata,*

*referunt colore & ni-
tore*

similitudinem veri,

*adeò ut vix dignosci
possent,*

*nisi fundamentum es-
set cuprum.*

Fila quoque

ducuntur

Den Arbeitern, wer-
den die Gold- und
Silber-Zaine,

nachdem das Gold
vorher mit der Sei-
le übergangen, 1

mit dem Schab-
Messer 2

abgeschabt,

und durch das Eisen

ein- oder zweymal ge-
zogen worden,

übergeben. 3

Die Lionische Ar-
beit,

siehet, der Farb und
dem Glantz nach,

der guten so gleich,

daß sie kaum erkennet
werden kan,

wo sie nicht Kupffer
zum Grund hätte.

Es wird auch Drat

gezogen

Bacilli aurei & argen-
tei, Gold- und Sil-
ber-Zaine.

Culter rasorius, das
Schab-Messer.

Similitudo, f. 3. Gleich-
heit.



ex Orichalco,

Aere,

Chalybe

& Ferro;

quia verò eorum tra-
ctus in orbe multum
difficultatis atque
laboris habet;

ideo

officina tractoria
inventæ sunt,

ubi bractes

ita extenuantur,

ut requisitam densita-
tem acquirant,

& ad tractum

habiles reddantur,

cum scamno machina-
rio inferuntur.

* * *

Si Filum se præbet
ductile,

aus Messing/

Kupffer,

Stahl

und Eisen;

weil diese aber schwer
an der Scheibe zu
ziehen sind;

als hat man die Drat-
Mühlen erdacht, 4

allwo jene

dermassen zubereitet
werden,

daß sie die gehörige
Dicke bekommen,

und zum Ziehen

tüchtig sind,

wann man sie auf die
Ziehe-Band 5
bringt.

* * *

Wann der Drat ge-
schmeidig ist,

Orichalcum, n. 2.
Messing.

Chalybs, f. 3. Stahl.

Tractus, m. 4. ein Zug.
Orbis, m. 3. eine
Scheibe.

Officina tractoria, eine
Drath Mühl.

Scamnum machina-
rium, die Ziehe-
oder Recke, Band.

<i>& tot ferris</i>	und durch so viel	
<i>foramina</i>	Eisen-Löcher	
<i>perrexit,</i>	durchschleift,	
<i>ad perfectionem</i>	gelanget er zur	
<i>pervenit,</i>	Vollkommenheit/	Perfectio, f. 3. Voll-
<i>ita ut ad quasvis res</i>	so daß er zu allerhand	kommenheit. Vol-
<i>applicari,</i>	Sachen gebraucht	endung. Vollstree-
	werden,	ckung.
<i>& usui nobis esse pos-</i>	und uns grossen Nu-	
<i>se :</i>	ßen geben kan :	
<i>Juventuti,</i>	Der Jugend/	
<i>quæ angustis urgetur,</i>	welche sich nieden	
	muß,	
<i>& tractabili animo</i>	und mit willigem Ge-	
	müt.	
<i>ductum sapientia</i>	dem Zug der Weiß-	
<i>sequitur,</i>	heit folget,	
<i>hoc modo</i>	wird auf solche Weise	
<i>apparatur</i>	zubereitet	
<i>augustum gloriæ thea-</i>	der herrliche Schan-	Theatrum gloriæ,
<i>trum.</i>	platz der Ehre.	Schauplatz der
		Ehren.



XLI.

Cælator. Der Siegelgraber.



Ea, quæ Arti ex ste
prius in cera format,
insculpit deinde,
ope cætorum (cælum)
variorumque scalp-
rum,
durissimo chalybi,
aut interdum
Jaspidi, Achate,
Carneolæ, Sapphiro,
alii que,
ad signatorios annulos;
quæ gemmæ
Scutum, Parmam,
Partitiones,
Figuras,
Telamones vel Atlantes,

Was dieser Künstler
zuvor in Wachs
pousfret, 1
das gräbt er hernach/
vermittelst der Grab-
Stichel/ 2
auch vielfältiger Pun-
gen, 3
in den härtesten
Stahl, 4
oder hiezeiten in
Jaspis/ Achat,
Carniol, Saphier,
und dergleichen,
zu Wappen Ringen;
welch Edelgestein den
Wappen Schild,
die Durchschnitte/
Figuren,
Wappen Stützen o-
der Wappenhalter,

Cælum, n. 2. Cæles &
Cætes, m. 3.
Grab Stichel.
Grabs Stch. Eisen.

Jaspis, f. 3. Jaspis.
Achates, m. 1. Achat.
Carneola, f. 1. Carneol.
Sapphirus, f. 2. Saphir.
Annulus signatorius,
ein Wappen oder
Pitschier, Ring.
Partitio, f. 3. der
Wappen, Durch-
schnitt.
Telamon, m. 3. Atlas,
m. 3. Wappenhalter,
apice

apices plumatiles, & appendices scuti coronarias,

interdum etiam characteres implexos & imagines symbolicas acutis quibusdam brevibus sententiola illustrata expriment.

Elaborat etiam formas monetarias non solum ad monetam ordinariam,

sed & ad numismata numos, numismata gratia testes.

* * *

Antiochenes gestabant Episcopi sui Melatii imaginem in annulis:

Habeamus in memoria Pastorem & Episcopum animarum nostrarum JESUM crucifixum,

ut Imago Ejus in nobis luceat,

Iose enim dicit: Ponam me ut signaculum super cor tuum, Cant. 8.6.

Feder-Büsche / und Helm-Zierden /

hißweilen auch verzogene Buchstaben und Devisen vorstellen.

Er verfertiget auch Münz-Stöcke 6 nicht allein zu ordentlichen Münzen /

sondern auch zu Schau- und Gedächtnis-Pfennigen. (Medaillen) Gnaden-Pfennigen.

* * *

Die Antiochener trugen ihres Bischofs Melatii Bildnis in ihren Ringen; Laßt uns im Gedächtnis halten den Hirten und Bischof unserer Seelen / JE-SUM den gekreuzigten /

daß sein Bild in uns leuchte,

dann Er sagt selbst: Setz mich wie ein Siegel auf dein Herz. Hohes. 8.6.

Apex plumatilis, der Feder Busch aufm Wappen oder Helm.

Appendix scuti coronaria, die Helme Zierde.

Characteres implexi, verzogene Buchstaben.

Imago symbolica, acut quodam brevique sententiola illustrata, ein Devise, Einbild, mit einem kurzen und sinnreichen Beywort.

Forma monetaria, der Münz-Stock.

Numisma, n. 3. Numus, m. s. eine Gedächtnis-Münz, Schau-Pfennig.

Numisma principale, Numisma gratia testis, ein Gnaden-Pfennig.



XLII. Gemmarum Sculptor. Der Stein- schneider.



*Gemmae sunt quasi stel-
lae terrae*

*Splendorem verò suum
nanciscuntur arte,*

*Enempe Gemmarum
sculptor adhären-
tem illis impuri-
tiam cote demit,*

*deinde gemmam, levi-
ter comminuto (a)
Smiride (Smyride)
orbi ferreo*

aut quadrantis infert,

*& denique prorsus ex-
poliit*

Die Edelgesteine sind
gleichsam Sterne
der Erden,
aber ihren Schimmer
bekommen sie durch
die Kunst,
wann nemlich der
Steinschneider /
die ihnen anhangen-
de Unreinigkeit, auf
dem Schleifstein 1
wegschleiffet,
hernach den Stein,
mit gröblich: gestoß-
senem Schmiergel
auf die stählene
Scheibe 2
oder Quadranten
bringt,
und endlich gar polirt

Smiris, m. 3. Smyris, f.
3. der Schmiergel.



& nitentes (rutilantes)
reddit.

Idcirco arridet oculis
multiplici fronte
rutilans (irradians)
Adamas, varia in la-
tera sculptus Adamas;
quemadmodum econ-
tra lapis pretiosus,
si nubeculam aut
scabritiem habet, vi-
lipenditur aut intra
precium emitur.

In manus Gemmarum
sculptori veniunt
extra supradictum:

Amethystus, f. 2.

Carbunculus, *Pyropus*

Rubinus, m. 2. *Ba-
lasmus*,

Granata, f. 1. *Carche-
donius*, m. 2. *Chry-
solithus*, f. 2.

Sapphirus, f. 2. *Hya-
cintus*, m. 2.

Jaspis, f. 3.

Smaragdus, m. 2. *To-
pazius*, f. 2.

aliique plures.

* * *

Gemmis splendoris
causa bracteola re-
splendentes subj-
ciuntur:

Omnium Virtutum
splendor eo nobilior
est, si *Humilitati*
innititur.

und glänzend
macht. 3

Daher gefällt den Au-
gen ein mit schönen
Facetten oder eck-
icht: geschnittener
Diamant; 4

hingegen ein Stein,
wann er Flecken
oder eine Rauhe
hat, nicht geachtet
oder hoch bezahlt
wird.

Dem Steinschneider
kommen zu Handen
außer obgemeldtem:

Der Amethyst/
Rubin, Rubins Ba-
las,

Granat / Chryso-
lith,

Saphier, Hyacinth/
Jaspis,

Smaragd / Topaß/
und andere mehr.

* * *

Edelgesteine, wer-
den, daß sie noch
mehr spielen, auf
schöne Folien gesetzt:

Aller Tugenden

Glantz ist desto ed-
ler, wann selbiger
auf Demut ge-
gründet ist.

Nubecula, f. 1. der
Flecken in einem
Stein.

Scabrities, f. 3. die
Rauhigkeit.

Bracteola resplendens,
Foli.



XLIII.

Faber ærarius.



Der Kupffer-Schmidt.



<i>Marculus, m. 2.</i>	Der Kupferschmids: Hammer, 1	
<i>multorum hominum commodis consulit.</i>	schaft vielen Menschen Nutzen.	
<i>In culina enim requi- ritur</i>	Dann in der Küche wird erfordert	
<i>Pytina, f. 1. Orca, f. 1.</i>	die Butte/ 2	
<i>Situla,</i>	Stügen, 3	
<i>Vas ad abluendam car- nem,</i>	das Fleisch Schaff, 4	
<i>Lebes, cortina piscinalis,</i>	der Fisch Kessel/ 5	
<i>Pfyster, m. 3.</i>	Bübl oder Schwanck Kessel/ 6	
<i>Pelues, Pollubra,</i>	Becken, 7	<i>Pelvis, f. 3. Pollubrum, n. 2. ein Beck.</i>
<i>Calathus, Canistrum,</i>	der Brod Kessel, 8	
<i>Qualum acetarium,</i>	Salat Sieb, 9	
<i>Foculus, Ignitabulum,</i>	die Roßl Pfannen/ 10	
<i>Scutula, Coquula,</i>	Dorten Pfanne/ 11	
<i>Gabata ad artocreata, aut dulciaria vel cupedia ex saccharo,</i>	Passeten oder Zuck- ker Blech/ (Scharfe) 12	
<i>Trua,</i>	Spül Standen, Spül Brennen/ Wasch Saß/	
<i>Alvens, m. 2.</i>	Maliern.	



Hortulano opus est	Der Gärtner hat vonnöthen	
harpagio;	des Gies-Krugs; 13	Harpagium, n. 2. der Spreng-Krug.
Et rustice	Und die Bäurin	
Stulo lactario.	den Milch-Krug. 14	Siculus lactarius, der Milch-Krug.
Affabrè facti	Die zierlich- ausgear- beitete	
Fontes salientes	Spring-Brunnen; 15	
ornant hortos.	zieren die Gärten.	
Zythopeptæ (Zythep- sæ) magno usui sunt	Den Bier-Bräuern dienen	Zythopepta, Zythepsa, m. 1. der Bier- Bräuer.
Athena braxatoria magna;	die grossen Brau- Pfannen; 16	
Et pharmaceopolium	Und die Apothecke	
carere non potest	fan der kupsernen	
Alembicū destillatoris,	Brennzeuge/	Alembicum destillato- rium, Brenn-Zeug. Destillier-Kolben.
Vesicæ,	Vesicen/ 17.	
aliisque vasibus æneis,	und andern Gefässen,	
quæ simul stanno in- coquuntur.	welche zugleich über- zinnnet werden, nicht entbehren.	
Sub Tectis	Unter den Dächern	



superbiunt *enae colli-*
quie rictu draconum
aquam pluvialem
fundentes.

Faber ararius etiam
pergulas (xystos) cu-
pro obducit.

* * *

Cuprum, nisi *stanno*
illiniatur,

cibos intra se bullien-
tes, *sapore* quodam
nausoso corrumpit:

Et *Eruditio*

contaminatur in eo
animo

qui non

Cognitione sui

praeservatur.

prangen die Kupffer-
ne Dach, Kinnen
mit Drachen,
Köpfen, 18

Der Kupffer, Schmidt
belegt auch die Al-
säne mit Kupffer.

* * *

Das Kupffer/wo es
nicht überzinn-
et wird,

macht die Speisen/
die darinnen sieder,
unangenehm
Geschmacks:

Und die Wissenschaft
wird in demjenigen
Gemüt verderbt,

welches nicht

durch Erkenntnis
sein selbst

verwahrt wird.

Colliquia, arum, f. 1.
pl. Dach, Kinnen.

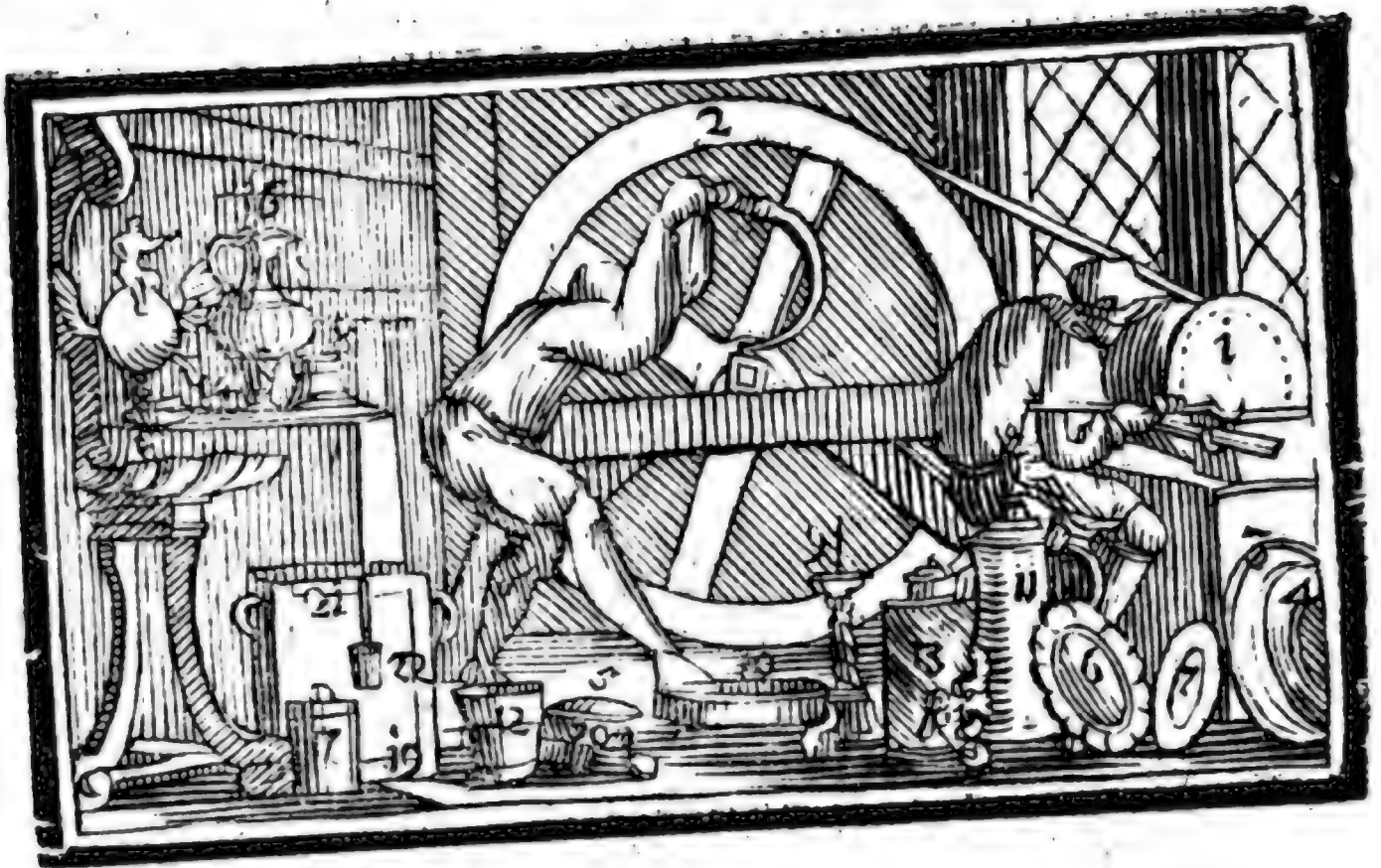
Pergula, f. 1. *Xystus*, m.
2, eine Altane.

Sapor, m. 3. Ge-
schmack.



XLIV.

Faber stannarius.



Der Kannen-Giesser.

<i>Stannum fustum</i>	Das gegossene Zinn	
<i>infertur arcae tornatoria,</i>	wird auf die Drehe, Lade 1 gebracht,	Arca tornatoria, die Drehe-Lade,
<i>quæ versatur ope rotæ.</i>	welche mit dem Rad umgetrieben wird. 2	
<i>Vasa patula</i>	Offene Geschirre	Patulus, a, um, offen.
<i>una vice (simul) conflantur,</i>	werden auf einmal gegossen,	
<i>rotunda verò bis,</i>	die runden aber auf zweymal,	
<i>& deinde plumbantur.</i>	und hernach zusammen gelöthet.	
<i>Hoc modo</i>	Auf solche Weise	
<i>postea prodeunt</i>	kommt hernach	
<i>ex officina stannaria</i>	aus dem Zandel- giesser, Kram	Officina stannaria; Zandelgiesser, Kram.
<i>varia utensilia mensa- ria,</i>	allerhand Tisch-Zeug,	Utensilia, pl. n. 3. Brauch, Geschirre.
<i>nempe:</i>	als:	
<i>Lanx, f. 3. Catinus, vel Catinum,</i>	der Braten-Teller, 3	
<i>Patina,</i>	die flache Schüssel,	
<i>Magis, idem, f. 3.</i>	grosse tieffe Schüs- sel, 4	



<i>Scutella ansata cum operculo,</i>	Gehrichte Schüssel mit dem Deckel, 5	Ansanus, a, um, daß eine Handhebe hat.
<i>Phiala, Patera,</i>	Schalen/ 6	
<i>Orbes, Quadra,</i>	Teller/ 7	Orbis, m. 3. Quadra, f. 1. ein Teller.
<i>Salinum,</i>	das Salzfaß, 8	
<i>Candelabrum,</i>	der Leuchter/ 9	
<i>Basis vel Circulus mensarius,</i>	Schüssel-Ring, 10	
<i>Hemina, (Cantharus) & Cirnea vel Oenophorum,</i>	Tisch, und Schenck, Ranne/ 11	
<i>Cyathus, Poculum, Scyphus,</i>	der Becher, 12	
<i>Lagena,</i>	die Flaschen/ 13	
<i>Vasa ad munditiem,</i>	Reinigungs, Gefäße/	Mundities, f. 5. Reinigung. Reinigkeit.
<i>utpote:</i>	als:	
<i>Gutturium,</i>	Hand, Saß/	
<i>Malluvium,</i>	Hand, Beck/ 14	
<i>Lavacrum,</i>	Lavoir, 15	
<i>Baptisterium,</i>	Tauf, Beck und Spreng-Krug. 16	
<i>Pharmacopola & Tonsores petunt ibidem</i>	Apotheker und Barbierer holen allda	
<i>Pyxides,</i>	Büchsen/ 17	Pyxis, f. 3. eine Büchse. Mensu-



Mensuras,

Siphones

& Spathas, Spathulas.

*Institor, m. 3. minutz
mercis propola (mi-
nutus mercator)
emit ampullam olea-
riam*

& infundibulum,

* * *

*Stannum vindicat cu-
prum ac ferrum,
adversus voraces flam-
mas:*

*Illi, qui semel sunt illu-
minati,
gustaverunt etiam do-
num caeleste,*

*& participes facti sunt
Spiritus Sancti,*

*proximo suo antidoti
loco inserviunt,*

*ne à libidinis ardore
conficiantur.*

Mensuren, 18

Spritzen 19

und Spateln. 20

Der Krämer

*kauft den Mel-
Ständner 21*

und Triebter. 22

* * *

*Zinn erhält das Kupf-
fer und Eisen/
wider die verzehrende
Flammen:*

*Die, so einmal er-
leuchtet sind,
und geschmecket haben
die himmlischen
Gaben/*

*und theilhaftig wor-
den sind des Heili-
gen Geistes,*

*dienen ihrem Näch-
sten als ein Kräfti-
ges Mittel,*

*daß sie nicht von dem
bösen Lust-Feuer
verzehret werden.*

*Siphon, m, 3. eine
Sprizzi.*

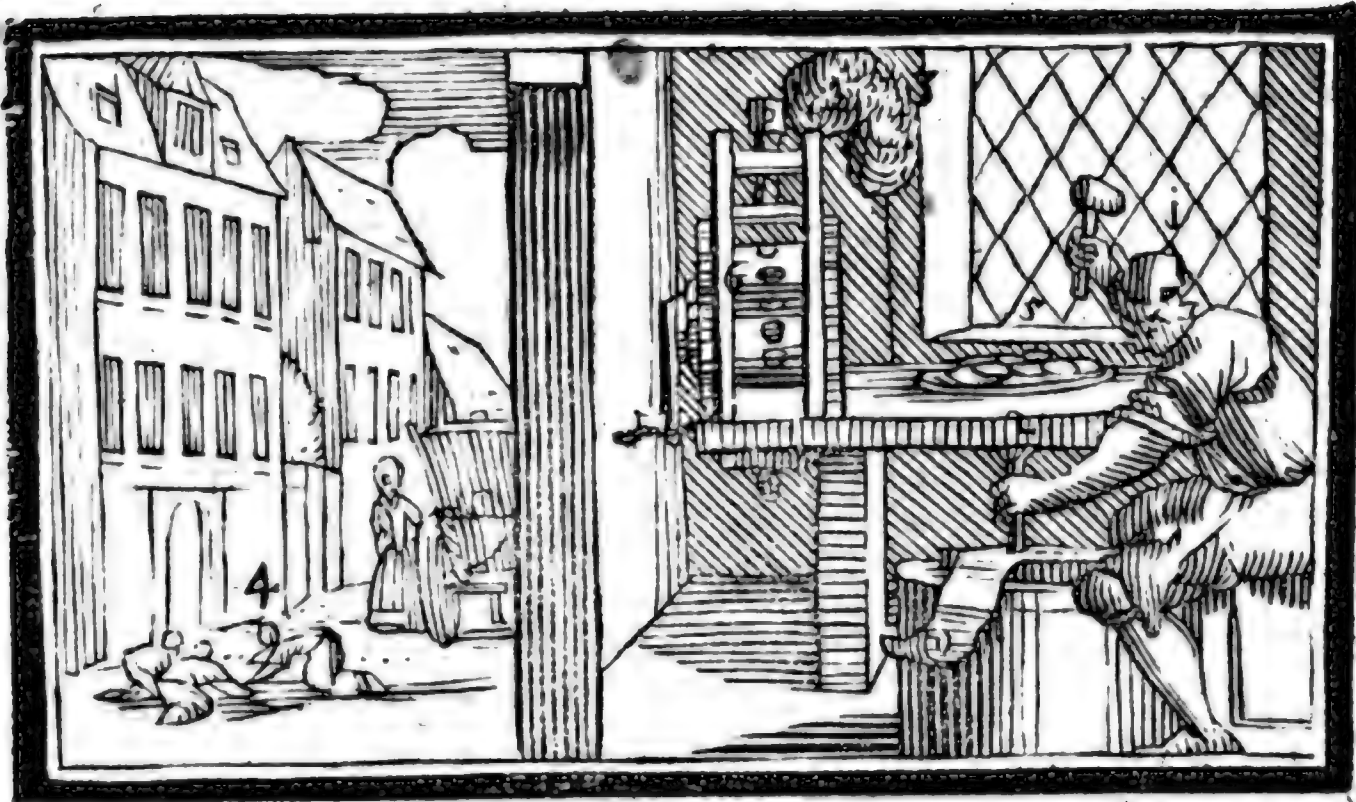
*Spatha, Spathula. f. I.
eine Spatel.*

*Ampulla olearia, ein
Del-Ständner.*

Particeps, o, theilhaftig.



XLV. Bracteator. Der Glinderschläger.



Bracteolæ inauratæ,
quæ partim læves,
partim variis figuris
ornatæ sunt,

certis instrumentis fer-
reis & formis exci-
duntur (excindun-
tur.)

Hæ olim aureæ

ad *reticula*, quæ nunc
ferme in desuetu-
dinem abierunt, ad-
hibebantur;

hodierno verò tempo-
re coram domibus,
ubi adornantur
nuptiæ, aut cons-
nuptialis datur, spar-
gantur,

Die Glinder 1 (Län-
berle) welche theils
glatt, theils mit
allerhand Figuren
geziert sind,
werden mit gewissen
Eisen und Stem-
peln 2 ausge-
hauen.

Ehedessen wurden
solche aus Gold,
zu Glinder Hauben, 3
welche nun fast ganz
abgekommen, ge-
braucht;

heutiges Tages aber
werden sie vor den
Braut oder Hoch-
zeit, Häusern ge-
streuet,

Bracteola, f. i. inaura-
ta, ein Glinderlein.

Reticulum bracteolis
aureis ornatum,
eine Glinder, Hau-
be.



& à pueris die solenni
recolliguntur.

Calculis,

qui pariter in hac offi-
cina, lisdem instru-
mentis,

ut monetae vulgati
commercii, cudun-
tur,

quondam utebantur
in abacis,

ad institutionem ju-
ventutis:

Nunc verò in tabulis
lusoriis,

cum tractantur Folia
lusoria, Scrupuli lusorii
(Taleola lusoriae) &
ludus anserinus sæ-
pissimè usurpantur.

* * *

Aulici,

similes sunt
calculis,

qui, secundum Princi-
pis sui favorem,
modò multum, modò
parum
valent.

und von den Kindern
am Hochzeit, Tag
aufgeklaut. 4.

Die Rechen, Pfen-
ninge/ 5

welche gleichfalls in
dieser Werkstatt,
mit eben solchem
Münz, Zeug,

wie die gangbare
Münzen, gepregt
werden, 6

wurden vorzeiten auf
den Rechen: Ti-
schen,

in Unterweisung der
Jugend gebraucht:

Nun aber sind sie auf
den Spiel: Tischen,

bey dem Karten:
Damm, und Gän-
se, Spiel üblich.

* * *

Goffiate,

sind wie die Re-
chen, Pfenninge/

welche nach ihres
Herrn Gunst,

bald viel/ bald
wenig
gelten.

Calculus, m. 2. ein Re-
chen, Pfennig.

Abacus, m. 2. ein Re-
chen, Tisch.

Tabula lusoria, ein
Spiel, Tisch.

Folia lusoria, die Kar-
ten.



XLVI.

Flator Æris.



Der Rothschmidt.

Hic inservit

Dieser dienet

diligenti manu sua,

mit seiner fleißigen
Hand/

*non solum Magnati-
bus,*

nicht allein grossen
Herren/

confectione

mit Verfertigung

*splendidarum Statua-
rum,*

prächtigen Statuen/1

Statua, f. r. eine Bilds-
Seule.

*& communium pen-
siliumque Lychnu-
chorum,*

auch gemeinen und
hangenden Leuch-
tern, 2

Communis Lychnu-
chus, m. 2. ein ge-
meiner Leuchter.

sed omnibus,

sondern allen/

Penilis Lychnuchus,
ein hangender
Leuchter.

dum illis

indem er ihnen

per epitaphia

durch die Epita-
phien 3

Epitaphium, n. 2. ein
Grabmahl, eine
Grabchrift.

*memoriam mortalita-
tis*

die Sterblichkeit

ob oculos ponit,

vor Augen stellt,

ceterò verò

im übrigen aber

multas res utiles

viel nützliche Sachen

procurat.

verschafft.

Ab eo

Von ihm

extant in templis

siehet man in der Kir-
chen

*artificiosè elaborati
Fontes lustrales,*

künstliche Tauf-
Steine, 4

Fons lustralis, der
Tauf. Stein.

Cande-



<i>Candelabra</i>	Altar, Leuchter,	<i>Candelabrum</i> , n. 2.
& <i>Thuribula</i> .	und Rauchfässer. 6	ein Altar, oder Kir-
In hypocaustis & aliis	In der Stuben und	chen, Leuchter.
conclavibus	andern Gemächern	<i>Thuribulum</i> , n. 2., ein
utimur	brauchen wir	Rauchfäß.
<i>Cochleis</i> .	Schrauben. 7	<i>Cochlea</i> , f. 1. eine
<i>Coqua</i> in culina sese	Die Köchin prangt in	Schraube.
ostentat	der Küche	
<i>orichalceis Sartagini-</i>	mit den messingnen	<i>Sartago</i> , f. 3. eine
<i>bus</i> ,	Pfannen, 8	Pfanne.
<i>Mortariū</i> ,	Mörsern / samt den	<i>Mortarium</i> , n. 2. ein
una cum <i>Pilū</i> , (<i>Pi-</i>	Stempeln, 9	Mörser.
<i>stillis</i>)		<i>Mortariolum</i> , n. 2. ein
& <i>Emunctoriū</i> .	auch Licht, Putzen	Mörserlein.
	(Putz, Schern.) 10	<i>Pilum</i> , vel <i>Pistillum</i> , n.
<i>Arcularius</i> quærit ibi	Der Schreiner holet	2. ein Stempel.
	da	
<i>Glutinarium</i> suū;	seinen Leim-Tigel;	<i>Glutinarium</i> , n. 2. ein
<i>Pincerna</i>	der Kellner	Leim-Tigel.
<i>Epistomia</i> cum <i>Verti-</i>	die Wein- und Bier-	<i>Epistomium</i> , n. 2. eine
<i>culis epistomiorum</i> .	Röhren, (Zapfen)	Röhre.
	mit ihren Hähnen.	<i>Verticulum epistomii</i> ,
	12	der Wirbel am Hahn.
<i>Adhuc</i> emuntur ibi	Über dieses werden	<i>Fontis salientis ro-</i>
etiam	auch allda gekauft	strum. <i>Canaliculus</i> . E-
<i>Fontis salientis rostra</i> ,	Röhren zu Spring-	missaria fistula, eine
<i>Canaliculi</i> , <i>Emissaria</i>	Brunnen / 13	Röhre an einem
<i>fistula</i> ,		Spring, Brunnen.
		<i>Sipho</i>



<i>Siphones incendiarii,</i>	Feuer, Spritzen, 14	Siphon incendiarius,
<i>variaeque Pondera,</i>	und allerhand Ge- wichte. 15	eine Feuer, Spritze.
<i>Tornio aris,</i>	Der Rothschmidt; Drechsel, 16	
<i>conficit,</i>	verfertigt,	
<i>ope magni</i>	vermittelt des grossen	
<i>Tympani,</i>	Wasser Rads, 17	Tympanum. n. 2. ein Wasser Rad.
<i>res rotundas, oblon- gas & angulares,</i>	runde / länglicht, und eckichte Sachen.	Oblongus, a, um, Läng- licht, Oval. Angularis, e. Eckicht.
* * *	* * *	
<i>Orichalcum</i>	Der Messing	
<i>situm ducit,</i>	läufft an /	
<i>ni saepius mundatur;</i>	wo er nicht sauber ge- halten wird ;	
<i>& Conscientia</i>	und das Gewissen	Conscientia, f. i. das Gewissen.
<i>polluitur (inquinatur)</i>	bekommt Flecken,	
<i>ubi homo non pudore ullo advocatur à stu- dio (voluntate) peccandi,</i>	wo man sich nicht für muthwilligen Sünden hütet.	



XLVII.

Cingularius & Fibularius.



Der Gürtler und Clausur-Macher.

A Cingulario

non solum

pro viris

Ornamenta

ad cingula

& balteos,

sed &

pro feminis

sive ferrea,

Orichalcea,

vel scortea,

attamen ferrata cingula,

varixque catenula

elaborantur.

Ejus opificina

praeterea abundat

crinalibus, (acubus crinalibus)

uncinuli ad pallia

Von dem Gärtler

werden nicht allein

für die Männer,

Beschläge

zu Gürteln

und Wehr-Gehängen, 1

sondern auch

für die Weiber

**entweder ganz eiser-
ne/
messinge/**

oder lederno/

**doch mit Eisen be-
schlagene Gür-
teln, 2**

**und allerhand Kett-
lein 3**

verfertigt.

Seine Werkstätte

ist ferner versehen

mit Haar-Nadeln, 4

Haken zu Mänteln

**Cingulum, n. 2. ein
Gürtel.**

**Balteus, m. 2. & Bal-
teum, n. 2. ein
Wehr-Gehäng.**

**Orichalceus, a, um,
messinge.**

Scorteus, a, um, ledern.

**Ferratus, a, um, mit
Eisen beschlagen.**

**Catenula, f. 1. ein
Kettlein.**

**Uncinulus, m. 2. ein
Haken.**

& togas domesticas ;	und Schlaf-Röcken ; 5	Toga domestica, ein Schlaf-Rock.
fibulis & ansulis ;	Schnallen zu Schu- ben und Riemen ; 6	Fibula, Ansula, f. 1. Schu-alle zu den Schuhen und Rie- men.
Præbet emtori	Er reichet dar dem Kauffer	Emtor, m. 3. der Kauffer.
metallica,	metallene,	Metallicus, a, um, me- tallen.
ad modum argenteo- rum formata	auf Silber Art ge- machte	
Cochlearia,	Löffeln / 7	
Pateras,	Schalen, 8	
Cultrorum capulos, (manubria)	Messer : Hefste, 9	Capulus & Capulum cultri, it. Manu- brium, Messer : Hest.
Ensum scutulas, cochleas capulares, gladiorum capularia tegumina, variosque modos bul- larum, adstringendæ vesti glo- bulas, umbones librarios,	Degen : Gefässe, 10 und allerhand Sorten von Spangen / 11 Knöpfen / 12, Buckeln / 13	Ensis scutula, Cochlea capularis, Gladii capulare tegumen, ein Degen : Gefäß. Bulla, f. 1. eine Spange. Adstringendæ vesti globulus, ein Knopf. Umbo librarius, ein Buckel / Buch, Span- ge.
et capita clavorum, quibus	und Nägel : Hauben, 14 womit	Caput clavi, Nagel- Haube.
Rheda,	die Kutschen,	Rheda, f. 1. eine Kutsche.
Lectica	Sänffren	
& Sedilia	und Sesseln	Sedile, m. 3. ein Sessel.
muniuntur,	beschlagen werden.	



**Insuper ei etiam sunt
elegantiores orichalcei
typi, characteres**

& scutula (parmulae),

**ut & milli, muricesque
ad millia**

**pro majoribus & Me-
litis Canibus.**

Fibularius

conficit

**uncinos, hamulos, fibu-
las, quibus libri
clauduntur.**

* * *

Falsi amici

sunt

ut fibulae rumpentes :

**rumpit eorum corrup-
ta (venalis) fides,**

**antequam tempore
probatur aut premi-
tur,**

**Über dieses hat er
auch schöne meßin-
ge Buchstaben**

**und Wappen:
Schildlein/ 15**

**wie auch Nägel und
Geschmeide auf
Hals, Bänder 16**

**für Englische Dog-
gen und Frauen-
zimmer, Hünd-
lein.**

Der Clausurmacher

verschaffet

**Clausuren und Ge-
esperre. 17**

* * *

Falsche Freunde

sind

**wie die nicht haltende
Gesperre :**

**ihre geringhaltende
Treu bricht/**

**che sie durch die Zeit
geprüft oder ge-
druckt wird.**

**Scutulum, n. 2. Parmu-
la, f. 1. ein Wappens
Schildlein.**

**Milli & Murices, Nä-
gel und Geschmeide
auf dem Halsband.**

**Major Canis, ein Eng-
lische Dogge.**

**Canis Melitæus, ein
Frauenzimmer,
Hündlein.**

**Uncini, hamuli, fibulae,
Clausuren, Ge-
esperre.**



XLVIII.

Faber Tintinnabulorum. Der Schellenmacher.



Nola, (*Tintinnabula*)
forma excusa,

plumbantur, (*ferrumina-
nantur*)

in scamno tornatorio
detornantur,

ad sonum aptantur,
deinde repurgantur
& nitida reddantur.

Tintinnabulorum va-
riae sunt species:

Tintinnabula, quibus
equi ad traham in-
structi ornantur;

Tintinnabula falconum
& accipitrum:

Tintinnabula vasorum
futilium;

Die Schellen wann
sie in der Form
ausgemacht, 1
werden gelöthet/ 2

auf der Drehe, Band
abgedrebet/ 3
gestimmt, 4
hernach gescheuret;
und glänzend ge-
macht.

Die Schellen sind un-
terschiedlicher Arten:
Schellen für die
Schlitten, Pferde; 6

Falken, und Sper-
ber, Schellen; 7
Schellen an Gläser, 8
die man nicht nie-
dersetzen kan;

Nola, t. 1 *Tintinnabu-
lum*, n. 2. eine
Schelle.

Falco, m. 3. ein Falk.
Accipiter, m. 3. ein
Sperber.

Vas futil, ein Glas,
das man nicht nie-
dersetzen kan.
Laufferlein.

Tintin-

Tintinnabula, quæ ap-
penduntur *dentibus*
luporum argento in-
clusis, quibus infan-
tes plorantes à ge-
rulis mitigantur;

Tintinnabula, quæ
aurigarum equis
mulisque alligantur;
Codones.

Aucupi
inservit *faber tintinna-*
bulorum fistulis
avium garricum
assimulantibus.

* * *

Qui hoc in mundo vi-
vere quietè cupit,
non sit irritabilis,

& *tintinnabulo* similis,
quod levissimo tactu
murmur edit;

sed,
omni data occasione
bilem movente,

in memoriam revocet
verba:

In silentio & spe crisi
Fortitudo vestra,
Es. XXX. 15.

Schellen / an die in
Silber gefasste
Wolfs-Zähne,
womit die weinende
Kinder von den
Kindes-Mägden ge-
stillet werden; 9

Schellen für Fahr-
manns-Pferde
und Maul-Eseln; 10
Rüh-Schellen. 11.

Dem Bogler
dient der Schellen-
macher auch mit
Maisen, oder Ler-
chen, Peissen. 12

* * *

Wer in der Welt
ruhig leben will,
sey nicht bald ein-
findlich/
und der Schelle
gleich,
welche auf das ge-
ringste Anrühren
einen Laut von sich
gibt;

sondern gedenke,
bey aller zum Zorn-
reizenden Gelegen-
heit,
an die Worte:

Durch still seyn und
hoffen werdet ihr
stark seyn.
Es. XXX. 15.

Plorans, weinend.
Gerula, f. 1. eine
Kindes-Magd.

Mulus, m. 2. ein Maul-
Esel.

Codon, m. 3. eine Rüh-
Schelle. Glöcklein.
*Fistula avium garric-
um assimulans*, eine
Maisen, oder Ler-
chen-Pfeiffe.



XLIX.

Digitalium Opifex. Der Fingerhüter.



Non solum nentes fo-
mina,

sed &

Sartores,

Pelliones, Ehippiarii,

Sutores & Veteramen-
tarii,

multique alii,

magnum capiunt

commodum

ex opificis digitalium
labore.

Conficit verò ea vario
modo :

sunt digitalia (digita-
bula) vel rotunda

vel triangula (triangu-
laria ;)

Nicht allein nehende

Weibs-Personen, 1

sondern auch

Schneider,

Rirschner/ Sattler,

Schuster und Alt-

macher, (Altweissen)

und viel andere,

haben grossen

Nutzen

von des Fingerhüters
Arbeit.

Er versertiget solche
aber auf unter-
schiedliche Art :

entweder sind die Sin-
gerhüte rund/ 2

oder drey, eckicht ; 3

Veteramentarius su-
tor, ein Altmacher,
Altreiß.

Digitale, n. 3. Digita-
bulum, n. 2. ein
Fingerhut.

Triangulus, a, um.

Triangularis, e.

Drey, eckicht.

fulgo-



fulgorem etiam illis ad-
dit, (nitorem conci-
liat,)

aut incidit illis minatos
vel crassos Asteriscos.

Interdum ea sunt du-
plicia,

& quidem inferum læ-
ve & inauratum,

superius verò excava-
tum.

Materia, quæ ad hæc
adhibetur,

est Argentum,
Cuprum, Æs Cyprium,
Chalybs
& Ferrum.

plerumque verò
Orichalcum.

* * *

Non ita digitale munit
digitos,

contra puncturam acūs:

quam Innocentia cor,

contra calumnie acu-
los.

er macht sie auch mit
Spiegeln/

oder halet Klare und
grobe Sterne dar-
ein.

Bisweilen sind sie ge-
doppelt,
und der untere glatt
und verguldet,
der obere aber durch-
brochen.

Die Materie, welche
dazu gebraucht
wird,

ist Silber/

Kupffer,

Stahl

und Eisen/

meistens aber

Messing.

* * *

Der Fingerhut

schützt nicht so die
Finger/

wider die Nadel-

Stiche:

als die Unschuld das
Hertz/

wider die Stiche der
Verleumdung.

Minutus, a, um. Klein.
klar.

Crassus, a, um, grob.
dick.

Asteriscus, m. 2. ein
Stern.

Inferus, a, um, untere.

Lævis, e. glatt.

Inauratus, a, um, ver-
guldet.

Excavatus, a, um, aus-
gehölet, durchbro-
chen.

Innocentia, f. 1. die
Unschuld.

L.
Serarius Faber. Claustrarius.
Der Schlosser.



Ille quidem facit *seras*,
utpote *catenarias seras*
vel *penſiles*, *appen-*
dulas,
seras incitati peſſuli,
clubles,

seras gemini lateris,
seras jacentis peſſuli,

unà cum variis clavi-
bis;

fures verò callent
etiam interdum
clavibus adulterinis,
januam ad bene custo-
dias theſaurus reſe-
rare;

Dieſer macht wohl
Schlöſſer, 1
als Mahl- oder Vor-
leg-Schlöſſer,

einfach ſchließende
Schlöſſer, mit einem
leiſen eingericht,
doppelte Schlöſſer,
Schlöſſer mit einem
liegenden Zug,
ſamt unterſchiedlichen
Schlüſſeln; 2

aber die Diebe wiſſen
auch bisweilen
durch Dietriche, 3
eine Thür zu wohlver-
wahrten Schätzen
zu eröffnen;

Sera, ſ. 1. ein Schloß.
Catenaria ſera, vel
penſilis, *appendula*,
ein Mahl- oder Vor-
leg-Schloß.

Sera incitati peſſuli,
Sera clubilis, ein ein-
fach ſchließendes
Schloß, mit einem
leiſen eingericht.

Sera gemini lateris, ein
doppeltes Schloß.

Sera jacentis peſſuli,
ein Schloß mit ei-
nem liegenden Zug.

Clavis, ſ. 3. ein Schlüſ-
ſel.

Clavis adulterina, ein
Dietrich.



inde sera Laconica in
usu sunt.

Canaliculus clavis

dura praefixo munitur.

Hic reperiuntur etiam
varia Ligamina,

Pessuli, Obices,
Cornices, vel Cadivi
pessuli,
Ansa & Cesticilli.

Cardines,
Epistathi,

ad Fores plicatiles.

Serapius faber admira-
bilem se in opere
suo ostendit

elaborans scitè, venustè
factas januas fer-
reas (ostia ferrea)

in hortis & atris,
ostiorum fastigia,

variosque clathros,
cancellos.

In hypocaustum mittit
ad fornacem

Focos,

daher sind die ver-
deckten Schlösser
üblich.

Das Schlüssel-Rohr

4

wird mit einem guten
Bart versehen. 5

Allhie findet man auch
allerhand Bänder, 6
Riegeln/ 7

Thür-Ringe / oder
Klopffer/ 8

Handheben und Rin-
ge, womit man
traget. 9

Thür-Angeln / 10

Thür-Bänder, so in
den Thür-Angel
hinein gehen,

zu Thüren mit doppel-
ten Bändern, davon
ein Theil auf einmal
kan aufgethan wer-
den;

Der Schlosser zeigt
auch seine Kunst

in schönen eisernen
Thüren/ 11

in Gärten und Sälen,
in Thür-Gesimsen,
mit Zierrathen/ 12

auch allerhand Gie-
tern, 13

In die Stuben schickt
er zu den Ofen

Ofen, Blatten, dar-
auf das Feuer liegt,

14

Sera Laconica, ein
verdecktes Schloß.

Proiectum clavis,
Bart am Schlüssel.

Ligamen, n. 3. ein
Band.

Pessulus, & Pessulum.
Obex, c. 3. ein Rie-
gel.

Corax, f. 3. Cadivus
pessulus, ein Thür-
Ring, Klopffer.

Ansa, f. 1. eine Hand-
hebe.

Cesticillus, m. 2. ein
Haupt-Ring, wor-
mit man trägt.

Epistathus, m. 2.
Thür-Band, so in
den Thür-Angel
hineingeht.

Janua, f. 1. Ostium;
n. 2. eine Thür.

Atrium, n. 2. ein Saal.
Ostii fastigium, ein
Thür-Gesims mit
Zierrath.

Clathrus, m. 2. Cla-
thrum, n. 2. Can-
celli, m. pl. Gitter.

Focus, m. 2. eine Ofen-
Blatten.



*Bases fornacis,
Fornaces ferreas,
ferreas Fornaculas,
clibanos;*

& ad culinam

*Rutabula, Furcas for-
narias,
Automata. Rotata In-
strumenta versando
veru. Veru automa-
tum,
Cratenteria,*

Verua & Verucula.

*Rationum conclave
vel cella*

petit ab eo

*Arcae (cistas) pecunia-
rias.*

*Adhuc requiritur clau-
strarius,*

*ut non solum contig-
nationes,*

*Ad etiam-armamenta
lignea ad-catapultar-
ia mortaria*

*& muralium tormento-
rum canteria*

ferro muniat,

*& portas cataractis
vel hercin armet.*

*Ofen=Gestelle, 15
eiserne Ofen / 16
Ofelein / Bach,
Ofelein; 17*

und in die Kuchen

Ofen=Gabeln, 18

*Bräter/ Braten:
Wender/ 19*

*Brat:Böcke, worauf
der Spieß ligt/ 20
groß und kleine Brat:
Spieße. 21*

*Die Schreib.Stube
(Contoir)*

holet von ihm

*die Cassa: Truben;
(Geld: Kisten) 22*

*Über dieses bedarf
man des Schloß-
fers/*

*daß er nicht allein die
Glocken:Stüle.*

*sondern auch die Ges-
stelle zu Pöllern
(Mörsern)*

*und Lavetten zu
Stücken 23*

beschlage,

*und die Thore mit
Schutz: oder Fall:
Gattern versehe.*

24

*Basis, f. 3. fornacis,
Ofen:Gestell, Ofen:
Fuß.*

*Fornax ferrea, ein eis-
erner Ofen.*

*Rutabulum, n. 2. Furca
fornaria, eine Ofen:
Gabel.*

*Automatum Rotatum
Instrumentum ver-
sando veru. Veru
automatum, ein
Bräter.*

*Cratenterium, n. 2.
ein Brat:Bock.*

*Veruculum, n. 2. ein
kleiner Brat:Spieß.*

*Arca, f. 1. (cista) pecu-
niaria. Cassa: Tru-
hen. Geld:Kiste.*

*Contignatio, f. 3. ein
Glocken:Stul.*

*Armamentum ligne-
um ad catapultar-
ium mortarium, ein
Feuer:Mörser:Ges-
tell.*

*Muralis tormenti can-
terium ligneum, ei-
ne Lavette eines
Geschüßes.*

*Cataracta, f. 1. Her-
cius, m. 2. ein Schutz:
oder Fall:Gatter.*

Tan-



Tandem descendit
serarius faber.

in cellas,

ut ibi

Dolia culearia

circulus ferreus cingat.

* * *

Ferrum manet *ferrum*,
sit ignitum, aut a-
quâ merum;

ita & *Christianos*

Christianum se esse de-
monstret,

& ejus spes in DEO

tantò solidior surgat,

quantò ad crucis cliba-
num ducitur,

attamen solatio refri-
geratur.

Endlich steigt der
Schlosser

in die Keller hinab,

daß er allda

die grossen Stück,
Fässer
mit eisernen Reiffen
umfasse.

* * *

Eisen bleibt Eisen,
es sey gleich glü-
hend, oder im Was-
ser abgelöscht;
also soll ein Christ
sich jederzeit
als ein Christ erzei-
gen,

und seine Hoffnung
auf GOTT
sich desto fester auf-
richten,

je mehr er zum Creutz,
Ofen geführt,

aber doch mit Trost
wieder abgekühlet
wird.

Dolium eulare ein
groß Stück Faß.
Circulus ferreus, ein
eiserner Reif.

Clibanus, m. 2. Ofen.
Destillir-Ofen.



LI.

Circinorum (Circulorum) Faber.

Der Zirkel-Schmidt.



Hæc fabrica patet Ad-
dicis, Chirurgis, &
Studioſis Ma-
thematicarum.

In uſum primorum ibi
parantur
Serra tonſoria,

Terebra chirurgica,
vulneraria, trypanes,
trypana,
Cyathi,
Specilla vulneraria,

Dieſe Werkſtatt ſte-
het offen Doctorn,
Wund-Ärztten,
auch Studioſis Ma-
thematiche Wiſ-
ſenſchaften.

Für die erſten werden
allda verfertigt
Kopf- und Bein-Sä-
gen / 1

Trepan- oder Kopf-
Schrauben / 2

Kugel-Auszieder / 3
Wund-Eiſen / 4

Serra tonſoria, Bar-
bier-Eäge. Kopf-
und Bein-Eäge.

Terebra chirurgica,
vulneraria, trypana,
f. i. trypanum, n. 2.
ein Trepan oder
Kopf Schraube.

*Specillum vulnera-
rium,* Wund-Eiſen.



Quot Artifices & Opi-
fices utuntur iis, quæ
à Circinorum fabricis
fabricantur :

Artificiosus Aurifaber
conducit varia In-
strumenta ;

Oculos arte sua
pascens Calator

Scalpros excisorios &
Cela ;

Multis inserviens Ty-
pographus
Cochleas ad Praela,

Ut tacèam Forcipes &
Incudes,

Tornorum varia gene-
ra,

Formas globorum,
Formas monetarias,

Organa torcutica,
Ferramenta cavatoria,

Cui non placent in re
familiari

Lychnuchi,

Candelabra,
Emunctoria,

Wie viel Künstler
und Handwerker
gebrauchen, was die
Zirkel-Schmiede
machen :

Der künstliche Gold-
schmied bestellet
allerhand Werk-
zeuge ;

Der mit seiner Kunst
die Augen belusti-
gende Kupferstei-
cher

Gerb Stäbke und
Grab-Sticheln ;

Der vielen nutzende
Buchdrucker
Schrauben zu den
Drucker Pressen.

Daß ich geschweige
der Zangen und
Ambosse, 18

vielerhand Meißeln,

19

Kugel, Mödeln, 20
Münz, Stempffeln/

21

Dreh, Gezeuge/ 22

Stemm, Eisen, 23

Wem gefallen nicht in
einem Haushalten

die Wachs, Stöcke,

24

Leuchter/ 25

Licht, Schneuzen,
oder Zugschern/

26

Calum, n. 1. Grab,
Eisen, Grab, Sti-
chel.

Forceps, c. 3. eine
Zange,

Forma globorum, ein
Kugel, Model.

Forma monetaria,
Münz, Stempffel.



Prunicipes, Pyagra,

Creagra, Fuscinula,

Craticula, Crates fer-
rea,

Foculi,

aliaque plura,

* * *

Circinus

ceptum suum cir-
culam non nisi con-
tinuando ac circu-
meundo perficit :

ita nunquam verè præ-
ditus eris virtute,

si deflectis à bono, nec
quotidie progredieris
in Christianismo tuo,

perficiens sanctificatio-
nem in timore DEI.
2. Cor. VII. 1,

Qui perseveraverit us-
que in finem, hic sal-
vus erit.

Matth. X, 22.

Feuer : Zangen/ 27

Fleisch Gabeln, 28

Röste, 29

Kohl Pfannen/ 30
und anders mehr.

* * *

Der Zirkel

macht seine ange-
fangene Rundung
nicht aus, als durch
anhalten und her-
umgehen :

also wirst du nie recht
tugendhaft,

wo du vom Guten ab-
lässest, und nicht
täglich einen
Schritt weiter in
deinem Christen-
thum thust,
und fortföhrest mit
der Heiligung in
der Furcht Got-
tes.

2. Cor. VII. 1.

Wer beharret bisß
ans Ende/ der
wird selig.

Matth. X, 22.

Pruniceps, f. 3. Pyra-
gra, f. 1. eine Feuer-
Zange.

Creagra, f. 1. Fuscinula,
f. 1. eine Fleisch-
Gabel.

Craticula, f. 1. Crates
ferrea, ein Rost.

Foculus, m. 2. eine
Kohl- oder Glut-
Pfanne.



LII.

Terebrarum Faber. Der Neber-Schmidt.



Varia sunt *terebrarum*
genera; aut est in-
ter illas

Terebra majorum siphonum,
quâ vinum elutriatur,
in alia vasa trans-
funditur,
vel *Terebella siphancu-
laris*,

*Terebra foraminis
operculorum*,
Terebra tibialis,
Terebra imbricata,
Terebra laris vincla,

Longa *Terebra aqua-
legibus inservientes*,
Cochleata Terebra,
Terebella

Der Neber oder Boh-
rer sind unterschied-
liche Arten; entweder
ist unter solchen
ein Ablass-Borer oder
Schlauch-Neber/1
vermittelst dessen der
Wein abgezogen
wird,
oder ein Zapfen-Ne-
ber, (Zwiebel-Bo-
rer/)

2
Anstech-Neber/
Spund Borer/ 3
Pfeiffen-Neber, 4
Wendel Borer, 5
Leder-Borer,
Band-Neber, 6
Lange Neber für die
Köhrermeister, 7
Schraub-Borer, 8
Neberlein. 9

Terebra, f. 1. ein Ne-
ber oder Bohrer.

Terebellum, n. 2. klei-
ner Bohrer. Ne-
berlein.

Diligentiâ hujus fabri

comparantur etiam

Scalpra recta, Scalpra incurva,

Forfices ad purgandas, arbores, amputandas

Serras dentatas ad molas ferrarias

& Lupos, Serrulas manubriatas.

Ut paucis verbis dicam:

Statuariis,

Arculariis,

Tornatoribus,

Carpentariis vel Plaustrariis,

architectis,

ex hac (officina) operenda sunt eorum organa, instrumenta.

Repudia omnem occasionem,

ad peccatum incitante,

similis enim est terebello,

quod clavo infigendo viam aenit.

Mulci non in peccatum incidissent,

nisi occasio fuisset causa,

ut vitia paulatim sese intra animum delinquentis insinuassent.

Durch den Fleiß dieses Schmidts

bekommt man auch Schnitt-Messer / 10

Kaup-Scheeren, 11

Schrot-Sägen zu den Sägmühlen, 12

und Hand-Sägen. 13

Kurz zu sagen:

Bildhauer,

Schreiner,

Drechsler /

Wagner /

Baulente,

müssen aus dieser Werkstatt

ihre Werkzeuge holen.

Weide alle Gelegenheit,

welche zur Sünde verleitet,

denn sie ist wie der Bohrer,

der dem Nagel / den man einschlagen will,

den Weg bahnet.

Viele wären nicht in Sünde gefallen /

wo nicht die Gelegenheit Ursach gewesen,

daß die Laster nach und nach in das Gemüt des Sünders eingeschlichen.

Scalprum rectum,

Scalprum incurvum, ein Schnitt-Messer.

Forfex ad arbores purgandas, amputandas, eine Kaup-Scheer.

Serra dentata, eine Schrot-Säge,

Mola ferraria, eine Sägmühle.

Lupus, m. 2. Serrula manubriata, eine Hand-Säge.



LIII. Limarum Confector. Der Feilenhauer.



Ut multi Artifices &
Mechanici terebris
opus habent;

ita & Limis,
quæ disponuntur

in rotundas,
semitrotundas

Planulas,
triangulas,
quadrangulas, vel qua-
drangulares
& Secantes.

Quò verò Lima omnia
Metalla,
etiam Chalybem duris-
simum
domet;

Wie die Weber vielen
Künstlern und Hand-
werks-Leuten nöthig
sind:

also auch die Feilen/ 1
welche abgetheilt
werden

in runde,
halb-runde
Glatt-Feilen/
drey-eckichte,
vier-eckichte.

und so genannte
Messer-Feilen.

Damit aber die Feile
alle Metalle/
auch den härtesten
Stahl,
angreiffe;

Mechanicus, m. 2. ein
Handwercksmann.

Lima, f. 1. die Feile.

Lima planula, eine
Glatt-Feile.

Lima secans, eine
Messer-Feile;



ea candens
sale & unguis insper-
gitur,
igni denuo imponitur,

aqua ferraria immer-
gitur,
atque ita duratur.
(solidatur.)

Scobina, ad multas
res utilis est.

* * *

Quemadmodum dura-
ta Lima,

quæcunque tangit,
nitida reddit:

ita necesse est, ut ille,
qui alios docere aut
corrigere vult,

ipse virtute consolida-
tus, —

limato iudicio

& limatis moribus
præditus sit;

alias plus perdet,
quàm emendabit.

wird selbige glühend
mit Salz und Klauen
bestreuet, 2
wieder in das Feuer
gelegt, 3.

im Lesh: Wasser ab-
gelöscht, 4
und also gehärtet.

Die Kaspel hat in
vielen Sachen ih-
ren Nutzen.

* * *

Wie die gehärtete
Seile/

was sie anrühret,
glänzend macht:

so muß der, welcher
andere lehren oder
bessern will,

selbst in Tugend ge-
härtet,

mit gutem Verstand

und feinen Sitten
begabt seyn;

sonst wird er vielmehr
verderben,
als verbessern.

Ungula, f. 1. Klauen
von Thieren.

Aqua ferraria, Lesh:
Wasser.

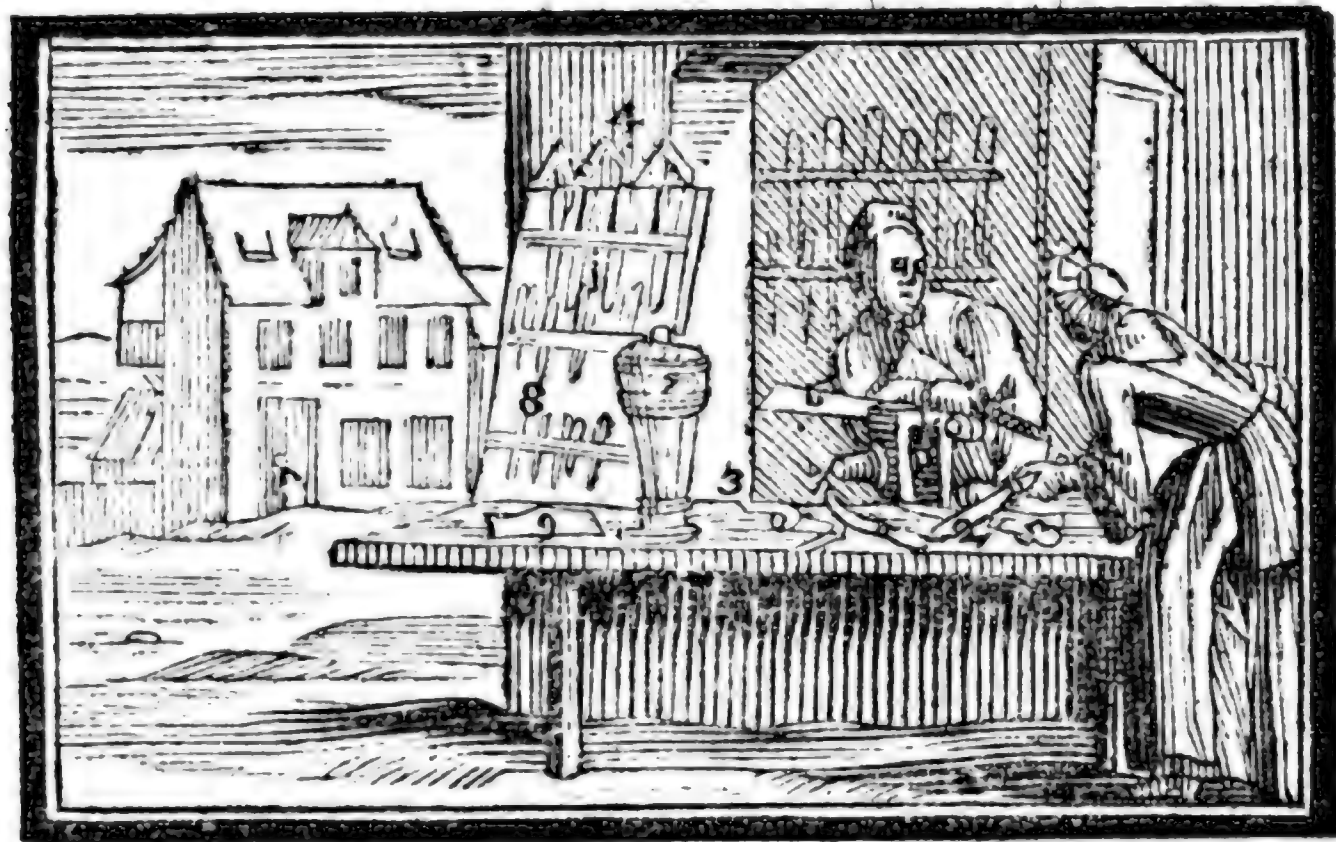
Scobina, f. 1. die
Kaspel.

Mores, pl. die Sitten.



LIV.

Cultrarius Eaber. Der Messer-Schmidt.



Cui desunt cultri,

hic emere potest va-
rios cultros:

Cultros mensarios,
Cultros coquinariorum,
Falculas,

Cultros in manubrium
reductiles,

Clunabula seu Clunacu-
la,

Majores cultros, quibus
Sectores mensarii,
escariae secturae ad
mensam praefecti
utuntur,

Pedatos sutorum Cul-
tros,

Wer Messer voun-
then hat,

kan hie kauffen aller-
hand Messer:

Tisch-Messer, 1
Kuchen-Messer, 2
Garten-Messer oder
Boschneid-Messer,

3
Taschen-Messer, 4

Stech- oder Schlacht-
Messer, 5

Tranchier-Messer, 6
deren sich die Vor-
schneider bedienen,

Schusters Schneid-
Messer, 7

Culter, m. 2. mensarius,
ein Tisch-Messer.

Culter coquinariorum;
Kuchen-Messer.

Falcula, f. 1. Garten-
Messer.

Culter in manubrium
reductilis, ein Ta-
schen-Messer.

Clunabulum, Cluna-
culum, n. 2. ein
Schlacht- oder
Stech-Messer.

Sector mensarius. Esca-
riae secturae ad men-
sam praefectus, ein
Vorschneider.
Tranchierer.

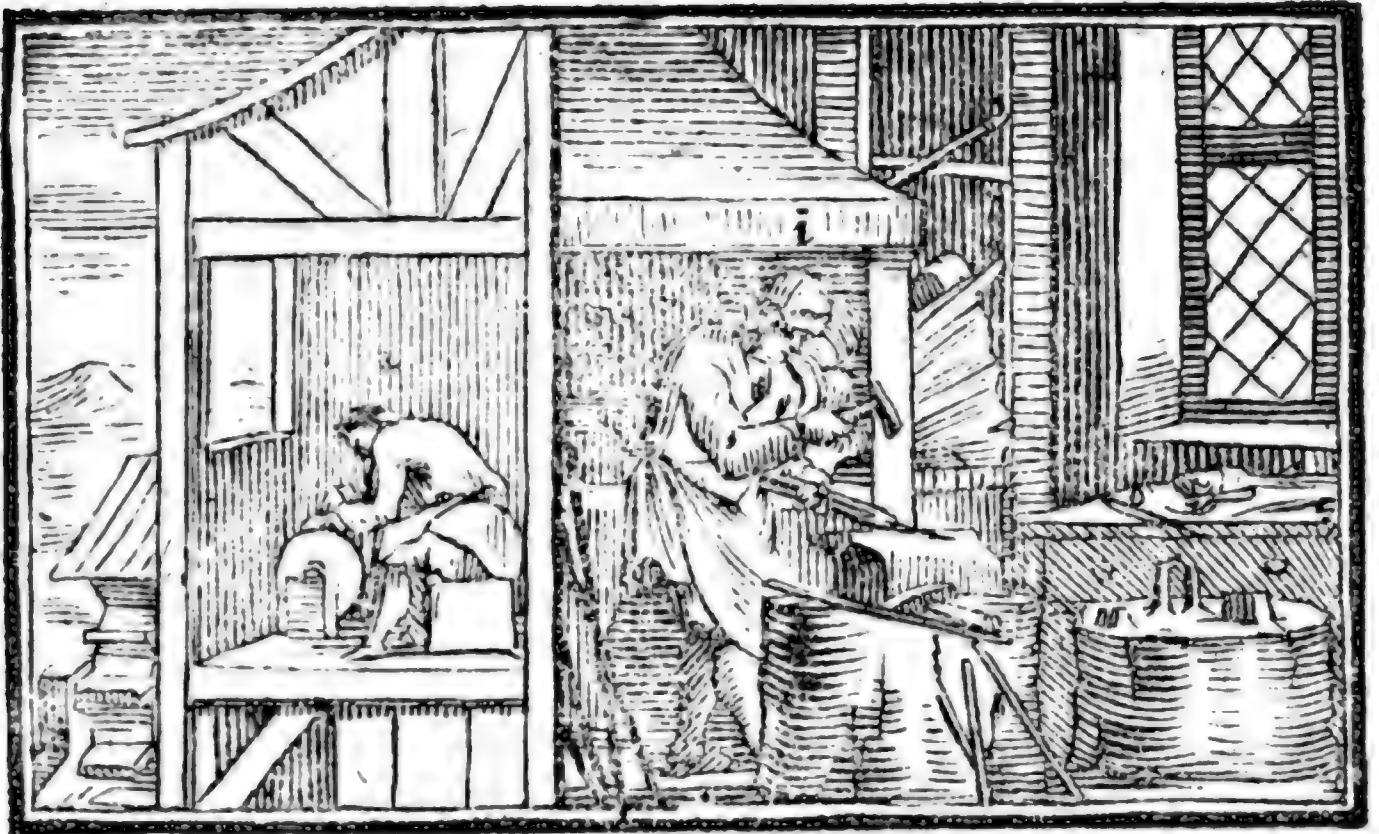
Pedatus sutorum cul-
ter, Schusters
Schneid-Messer.
Cultel.

<p><i>Cultello,</i> <i>Cultros incisorios seu</i> <i>minutales.</i></p>	<p><i>Kinder, Messer/ 8</i> <i>und Hack-Messer/ 9</i></p>	<p><i>Cultor incisorius; mi-</i> <i>nutalis, ein Hack-</i> <i>Messer.</i></p>
<p><i>Manubria cultris ap-</i> <i>ponuntur, aptantur,</i> <i>ut fabro lubet, pro lu-</i> <i>bitu fabri,</i> <i>& consistunt ea vel ex</i> <i>Hebeo & Brasiliano</i> <i>ligno,</i></p>	<p><i>Heftte 10 werden an</i> <i>die Messer gemacht</i> <i>wie es dem Meister</i> <i>beliebet/</i> <i>und sind solche entwe-</i> <i>der aus Eben, und</i> <i>Brasilien-Holz,</i></p>	<p><i>Manubrium, n. 2. ein</i> <i>Messer-Hefft.</i></p>
<p><i>vel ex Achate, Succino,</i> <i>Cornu Cervi & Ebo-</i> <i>re, aut ex Argento,</i> <i>Orichalco & Stanno.</i></p>	<p><i>oder aus Achat/ Agt.</i> <i>stein, Hirsch-Ge-</i> <i>weih und Elfen-</i> <i>bein/ oder aus Sil-</i> <i>ber/ Messing und</i> <i>Zinn.</i></p>	<p><i>Cornu Cervi, Hirsche</i> <i>Geweih.</i></p>
<p><i>Cultri mittuntur ad</i> <i>Polionem, qui eos</i> <i>polis, politè limat &</i> <i>politura ad nitorem</i> <i>refricat,</i></p>	<p><i>Dem Polirer 11 wer-</i> <i>den die Messer zu-</i> <i>geschickt, welcher</i> <i>solche polirt, nett</i> <i>feilet und blank</i> <i>macht.</i></p>	<p><i>Folio, & Politor, m. 3.</i> <i>ein Polirer.</i></p>
<p align="center">* * *</p>	<p align="center">* * *</p>	
<p><i>Virtutis Doctrina cul-</i> <i>tro similes sunt,</i> <i>nitent sapientiâ, & dis-</i> <i>secant vincula,</i></p>	<p><i>Die Tugend Lehren</i> <i>sind wie ein Messer/</i> <i>blinken von Weißheit,</i> <i>und zerschneiden die</i> <i>Bande/</i></p>	
<p><i>quæ cor lubricis cupi-</i> <i>ditatibus alligant,</i> <i>ut sursum tendat,</i></p>	<p><i>welche das Herz an</i> <i>die betrügliche</i> <i>Begierden heften/</i> <i>daß es sich empor</i> <i>schwinge,</i></p>	<p><i>Lubricus, a, um,</i> <i>schlüpfferig/ glatt,</i> <i>betrüglich.</i></p>
<p><i>& Vale mundo dicat.</i></p>	<p><i>und der Welt gute</i> <i>Nacht gebe.</i></p>	



LV.

Faber Subularius. Der Ahlen-Schmidt.

*Faber subularius,*

qui *Subulas*
ex optimo purissimo-
que *chalybe*,
partim *rotundas*,
partim *quadratas*
fabricat,
mittit eas ad *pistrinum*
aquarium,
ubi *subulæ* acuuntur &
indurantur,
deinde verò
planè elaborantur.

Hæ *Subulæ* adeò sunt
varix,
nempe *Subulæ ehip-
piariorum*,

Der Ahlen-Schmidt

1
welcher die Ahlen
aus dem besten und
feinsten Stahl/
theils rund, theils
viereckicht,
schmiedet,
schicket solche auf die
Schleif-Mühl / 2
allwo sie geschliffen
und gehärtet/
hernach aber
völlig ausgemacht
werden.

Diese Ahlen sind dem-
nach unterschiedlich/
nemlich *Sattler, Ei-
sen* / 3

*Subula, f. 1. die Ahle.**Chalybs, m. 3. der
Stahl.**Rotundus, a, um, rund.
Quadratus, a, um, vier-
eckicht.**Pistrinum, n. 2. aqua-
rium ad acuendum,
eine Schleif-Mühl.*



Subula bibliopetorum
Subula sutoria,
 & dicuntur maximæ

Terebra,
 quia ponticuli calceis
 substrati illis perforantur,
 & tunc claviculi lignei
 infiguntur,

Gallica & duabus cuspidibus instructæ
Subula in Germania
 non usurpantur.

Non solum *Judei,*

sed & *Gentiles,*

servis suis,
 in signum mancipatûs,
auris subulâ perforant.

* * *

Latinum Proverbium:

Subulâ Leonem excipere,

reprehendit eorum
imprudentiam,

qui periculosas res

leviter aggrediuntur.

Buchbinder Ahle, 4
 Schuster Ahlen/ 5
 und nennet man die
 größten

Bohrer

weil die Absätze der
 Schuhe damit ge-
 lochet/

und sodann die hölzer-
 ne Zwecklein einge-
 schlagen werden.

Die Französisch,
 und zwey-spitzigen
 Ahlen werden in
 Teutschland nicht
 gebraucht.

Nicht allein die Ju-
 den,

sondern auch die Hei-
 den,

haben ihren Knech-
 ten, zum Zeichen der
 Leibeigenschaft,
 die Ohren mit einer
 Ahle durchbohret.

* * *

Das Lateinische
 Sprichwort:

Den Löwen mit ei-
 ner Ahlen aufhal-
 ten,

verweist denjenigen
 ihre Unbesonnen-
 heit/

welche gefährliche
 Sachen
 nicht recht angreifen.

Terebra, f. 1. ein
 Bohrer.

Ponticulus calcei sub-
stratus, ein Absatz.

Clavculus, m. 1.

lignus, ein hölzernes
 Zwecklein.

Cuspis, f. 3. eine Spitze.

Mancipatus, m. 4.

Leibeigenschaft.

Auris, f. 3. das Ohr.

Imprudencia, f. 1.

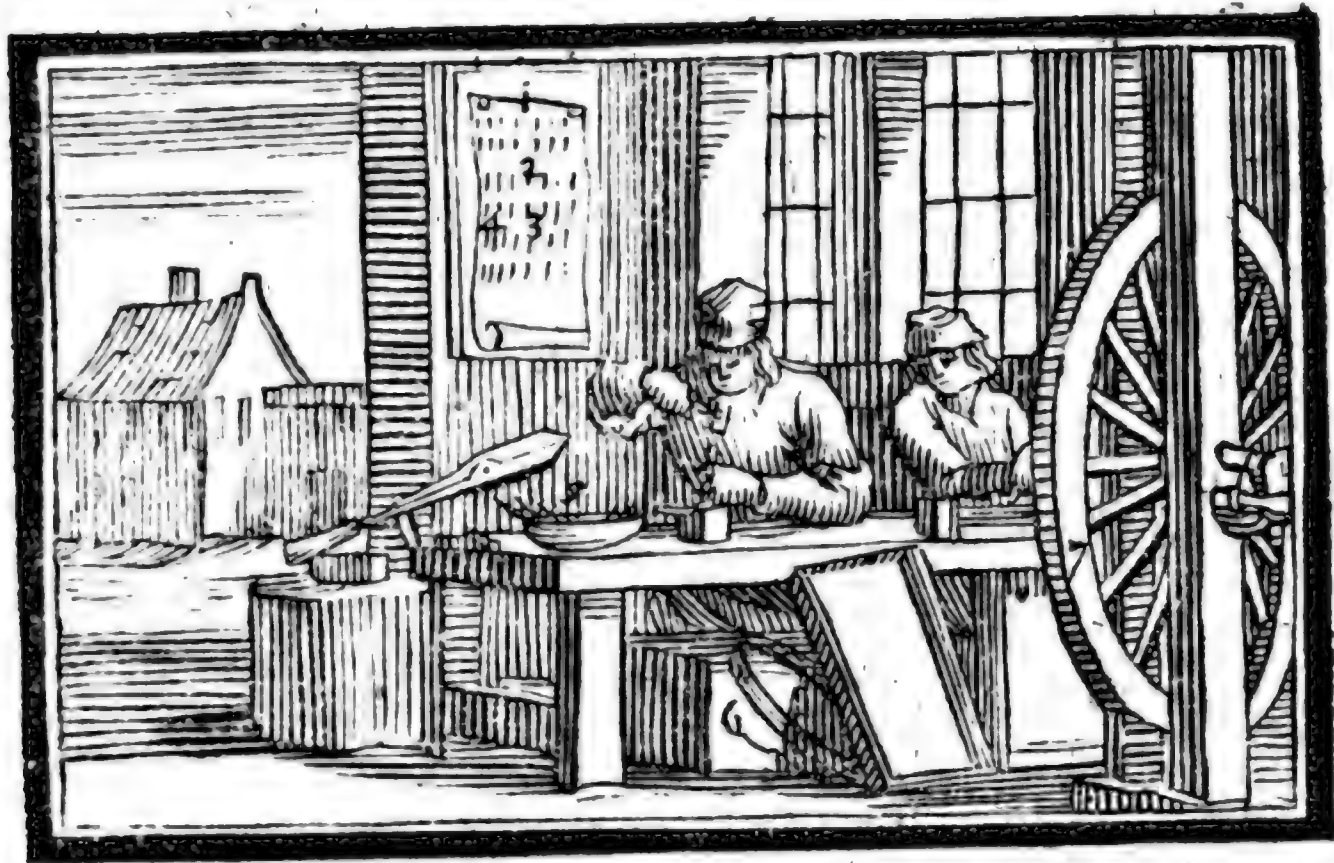
Unbesonnenheit.

Peticulosus, a, um,
 gefährlich.



LVI.

Acicularius Faber. Der Nadler.



Nulla ferè domus acu-
bus carere potest,
inde fabrefacit acicu-
laris varias acus &
acículas :

Bacillos, acus Assyrias,
Babylonicas, Semira-
mias pro feeminis,
quibus etiam acupicto-
res utuntur ;
Acus chirurgicas, quæ
ad vulnerum suturas
adhibentur ;

Acus pellionibus & suto-
ribus inservientes,

Acus compactorias,

Acus adstrictorias,

Fast kein Haus kan der
Nadeln entbehren,
daher macht der Nad-
ler allerhand Na-
deln und Nadelein:

Strick- und Strick-
Nadeln für das
Frauenzimmer, 1
deren sich auch die
Stricker bedienen;
Barbierer-Nadeln, 2
welche man bey
Wund-Häftungen
gebraucht ;

Nadeln für Rirsch-
ner und Schuster,

³
Buchbinder-Na-
deln / 4

Paß-Nadeln / 5

Bacillus, m. 2. Bacil-
lum, n. 2. eine
Strick-Nadel.

Acus pictoria, Assyria,
Babylonica, Semi-
ramia, eine Stick-
Nadel.

Acupictor, m. 3. ein
Sticker.

Acus chirurgica, eine
Häft-Nadel.

Sutura, f. 1. eine Häft-
tung.

Acus compactoria,
Buchbinder-Nadel:
quibus



Quibus segestria can-
nabina, involucra
cannabina con-
suuntur.

Laudatur acus,

quæ è duro filo ferreo
paratur,
sedulo acuitur,
atque tali foramine in-
struitur,

ut filum facile in acum
immittatur, acui fi-
lum trahatur, in-
seratur,

et aculeus leniter pene-
tret.

** * **
Divitiæ facile sauciant
possessoris conscien-
tiam,

quemadmodum acus
improvidas manus.

O si omnes sordide
avari,

qui cor erga egenos cum
pecunia in arcam
concludunt,

considerarent verba
CHRISTI:

Facilius est camelum
per foramen acus
transire, quam divi-
tem in regnum DEI
introire.

Matth. XIX, 24.

womit die Plähen
(Pack Tücher) zu-
sammen genehet
werden.

Die Nadel wird ge-
lobt,

welche aus gutem
Drat geschnitten, 6
fleißig geschliffen, 7
und mit solchem Na-
del Wehr versehen
wird;
daß man leicht ein-
fädele,

und die Spitze bald
durchgehe.

** * **
Der Reichthum ver-
wundet leicht seinen
Herrn im Gewissen/
wie die Nadel unfür-
sichtige Hände.

O daß alle garttig,
Geizige,
welche ihr Herz gegen
die Armen mit dem
Geld in die Kiste
versperren,
bedächten, was
CHRISTUS
sagt:

Es ist leichter / daß
ein Camel durch
ein Nadel-Wehr
gehe, denn daß ein
Reicher ins Reich
Gottes komme.

Matth. XIX. 24.

Segestre cannabinum.
Involucrum canna-
binum, Plähen,
Pack : Tuch.

Foramen, n. 3. acus,
ein Nadel-Wehr.

Aculeus acus, die Na-
del Spitze.



LVII.

Acicularum & Fibularum Confectior. Der Steck-Nadel-und Häfftlein-Macher.



Filo ferreo vel zneo ad
 varia acicularum,
 cuspidularum, noda-
 tarum etc. genera
 parato,

Illud scalpro rasorio ra-
 ditur & lævigatur,

forfice informatur,

rotâ acuitur, nodatur,

in incude malleo &
 pilo tunditur,

quo facto, confectæ
 hoc modo Spinule

Wann der Drat zu
 unterschiedlichen
 Arten der Steck-
 Nadeln / Spân-
 Nadeln / Kluffen,
 zubereitet worden,
 wird selbiger mit dem
 Schab-Messer
 geschabt, und eben
 gemacht, 1
 mit der Scheer zuge-
 schnitten, 2
 durchs Rad gespißt, 3
 geknöpft,
 auf dem Amboss mit
 dem Hammer und
 Stämpel gestampft/
 worauf die auf solche
 Weise verfertigte
 Häfftlein

Acicula, f. i. Spinula,
 Cuspidula nodata,
 seu capitata, eine
 Steck-Nadel.
 Häfftlein. Spân-
 Nadel.

Scalprum rasorium,
 ein Schab-Messer.

Pilum, n. 2. der
 Stämpel.

proluun-



proluuntur, siccantur, sacco inditæ repurgantur, & tandem chartis infinguntur.

Specularæ faminae & netrices,

quæ has semper ad manus habent, depangunt eas aciculari pulvini suis, vel, in acicularios pulvinos,

Fibularum confectores conficiunt etiam ex orichalco & ferro hamulos & uncinulos.

* * *

Cuspidularum capitularum proprietas est copulare & connectere:

Turbatorum econtra amicitias dissolvere & discerpere.

Sicut igitur nihil est pretiosius DEO virtute Dilectionis:

ita nihil est desiderabilius Diabolo extinctione charitatis,

gewaschẽ, getrocknet, 4 in einem Sack gescheuret / 5 und endlich in die Papiere gesteckt 6 werden.

Fürnehmerinnen: Zimmer und Nähsterinnen, welche solche immer bey der Hand haben, stecken sie in ihre Nadel-Küßlein. 7

Die Häffleinmacher verfertigen auch aus Messing und Eisen Häfflein und Schleiflein. 8

* * *

Der Steck-Nadeln Eigenschaft ist zusammenfügen und zusammenheften: Derer Friedens-Störer hingegen Freundschaften zu zertrennen und zu zerreißen.

Wie nun GOTT nichts liebers ist, als die Tugend der Liebe: also verlangt der Satan nichts mehr, als die Vertilgung der Liebe.

Speciatus, a, um, Unsehnlich, fürnehm. Netrix, f. 3. eine Nähterin.

Acicularius pulvinus ein Nadel-Küßlein.

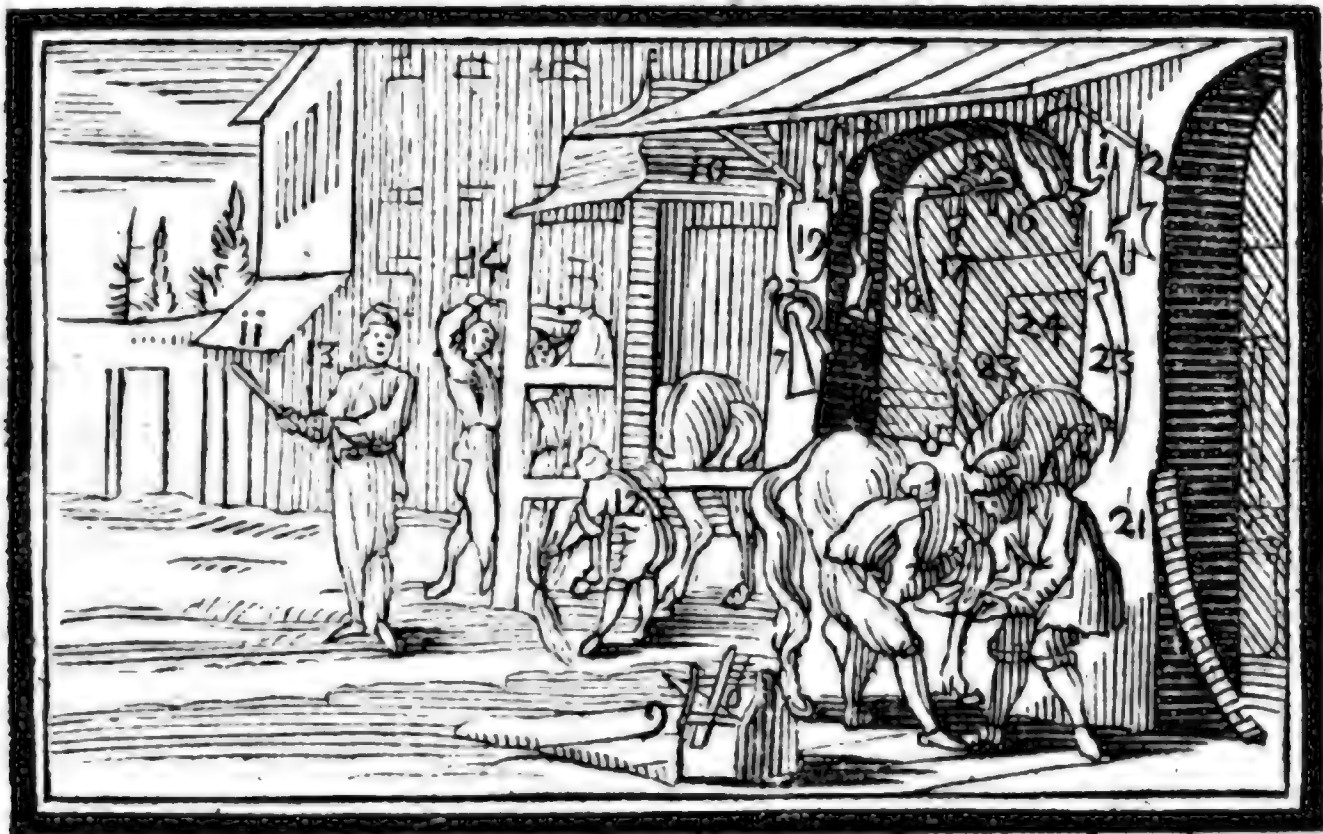
Hamulus, m. 2. ein Häfflein. Uncinulus, m. 2. ein Schleiflein.



LVIII.

Faber Ferrarius.

Der Huf- und Wassen-Schmidt.



Hic fabrefacit ex ac-
ceptis, à Sectura
ferraria

Longurim (asseribus)
ferreis

res varias :

Cuspides, Spicula,
Bipennes, secures Ro-
manas, Amazonias,
Hastas velitares,
Venabula,
Jacula,
Ascias,
Secures,

Dieser macht aus de-
nen, von der Eisen-
Schmitte oder
Eisen-Hammer
empfangenen Stan-
gen

allerhand Sachen:
Spieß, Eisen, 1
Helleparzen, 2

Partisanen / 3
Schwein, Spieße, 4
Wurff-Spieß: / 5
Beile, 6
Aerte. 7

Sectura ferraria, Eisen-
Hammer, Eisen-
Schmitte.

Longurius ferreus, Ai-
ser ferreus, eine Ei-
sen-Stange.

Cuspis, f. 3. Spiculum,
n. 2. Spieß-Eisen.

Bipennis, f. 3. Securis
Romana, Amazo-
nia, eine Helleparte.

Hasta velitaris, eine
Partisane.

Venabulum, n. 2. ein
Schwein-Spieß.

Ascia, f. 1. ein Beil,
Securis, f. 3. eine Art.

Ab



Ab illis, qui equos
tractant,
Faber peritus laude
celebrandus est,
quippe qui non solum
equum bene calcat,
equo soleas ferreas
affigit, calceos ferreos
equi ungulis indu-
cit, induit equum
soleis ferreis,
& cum soleæ equi la-
bant, vacillant,
curat, ne, dum illæ
denuo aptantur,
clavo equi, & exulce-
retur,
aut ferramento concu-
sio
ungula lzdatur;
Sed qui etiam laude
dignus,
quia iste expertus Ve-
terinarius, equarius
medicus est.
Inde prospicit equo,
tempore opportuno,
de Purgationibus &
Venæ sectionibus.
Quo verò tranquillior
manum medicam
ferat,
in Statumine includi-
tur,
& Postomii naribus
ejus apponitur, Pa-
stomide resrenatur:

Von denen / die mit
Pferden umgehen,
muß ein guter Schmid
gelobt werden/
als welcher nicht allein
das Pferd wohl
beschlägt/ &

und wann die Huf-
Eisen wackeln,
zusehet, daß indem
man sie wieder auf-
nageln,
das Pferd nicht ver-
nagelt,
oder durch das Huf-
Messer
die Huf verletzet wer-
de;
Sondern der auch Lob
verdient,
weil er ein guter Roß-
Arzt ist.

Daher versiehet er
das Pferd,
zu rechter Zeit,
mit Purgiren und U-
derlassen.
Damit es aber desto
gedultiger halte,
wird es in den Noth-
Stall 12 gesperrt
und gepremset: 11

Solea ferrea, Calceus
equi ferreus, das
Huf-Eisen.

Ferramentum concu-
sorium, das Huf-
Messer.
Ungula, f. 1. die Huf.

Veterinarius, m. 2.
Equarius medicus,
ein Roß- Arzt.

Tranquillus, a, um,
still, ruhig.
Statumen, n. 3. ein
Noth- Stall der
Schmidt. 12. ein
Pfahl oder Reb-
Stecken.
Pastomis, f. 3. eine
Bremse.

<p>Musca verò Muscario abiguntur, depel- luntur, ne equum infestent; hoc modo depromit Faber Phlebotomum, Sagit- tam, atque ita sanguinem emittit, (venam se- cat) aut infundibulo ei Medicamentum (Salvium) infundit.</p>	<p>Denen Fliegen aber wird mit dem Flie- genwedel 12 ge- wehrt, damit sie es nicht be- unruhigen; hierauf zieht der Schmidt das Laß-Eisen her- vor, und läßt ihm zur Ader/ 13 oder schüttet ihm mit dem Trancf, Horn (Trichter) die Arzney, (den Roß- Trancf) ein. 14</p>	<p>Muscarium, n. 2. der Fliegenwedel. Phlebotomum, n. 2. Sagitta, f. 1, ein Roß-Laß-Eisen. Salvium, n. 2. Roß- Trancf.</p>
<p>Fabrorum præterea est varios Harpagones, Bidentes, Pastina, Ligones, Bipalia, Vomeris, Canthros, Falces messorias, & Falces fœnarias fabricare, quod sæpe tantâ dili- gentiâ peragitur, ut stricturæ decidant.</p>	<p>Den Schmiden kömmt ferner zu allerhand Hacken/ 15 Kärste/ 16 Zwey/zänckichte Ha- cken/ 17 Pickel oder Hauen, 18 Grab-Schauffeln/ 19 Pflug-Eisen, Pflug- Schaaren, 20 Rad-Schienen, 21 Sicheln, 22 und Sensen 23 zu schmieden, welches oft mit sol- chem Fleiß ge- schicht, daß die Funcken 24 davon springen.</p>	<p>Harpago, m. 3. ein Hacke. Bidens, c. 3. ein Karst. Pastinum, n. 2. eine zwey-zänckichte Hacke. Ligo, m. 3. eine Haue. Bipalium, n. 2. eine Grab-Schauffel. Vomer, m. 3. Pflug- Eisen. Canthus, m. 2. die Rad-Schiene. Falk messoria, eine Sichel. Falx fœnaria, eine Sense. Stridura, f. 1. Funcke, so von dem Eisen springt.</p>



* * *

Missum in ignem fer-
rum

totum ignis efficitur :

& nos saepe frigemus

juxta Divini Amoris
ignem !

O Amoris incompre-
hensa Potestas !

accende frigida corda
nostra,

ut penetrantibus
flammis tuis

ignescant & resolyan-
tur

ab amore sui in amo-
rem Sponsi caelestis,

quo dicere possumus :

Vivo ego, non jam ego
vivit autem in me
CHRISTUS.

I. Cor. VI. 17.

* * *

Das ins Feuer geleg-
te Eisen

wird ganz zu Feuer :

und wir sind oft kalt

bey dem Feuer Gött-
licher Liebe !

O unbegreifliche
Liebes-Macht !

entzünde unsere kalte
Hertzen,

daß sie von deinen
durchdringenden
Flammen

seurig und aufgelöset
werden

von der Selbst-Liebe
zur Liebe des
himmlischen
Bräutigams/

damit wir sagen mö-
gen :

Ich lebe, doch nun
nicht ich / sondern
CHRISTUS
lebet in mir.

I. Cor. VI. 17.

K 5

Ignis, m. 3. Feuer.

Potestas, f. 3. Macht.

Penetrans, o. durch-
dringend.



LIX.

Laminarius, Laternarius, Laternarum
Opifex.



Der Glaschner, Laternen-Macher,
oder / wie sie an andern Orten
genennet werden/

Klemper, Blechschlager.

Ferro, Cupro vel Orichalco,	Durch Eisen/ Kupfer oder Messing,	
quæ in tenues laminas diducuntur,	welche zu dünnem Blech geschlagen werden,	
haud mediocri com- modum Laminarium vitæ humanæ præ- bet,	(schaffet der Glaschnee dem menschlichen Leben nicht gerin- gen Nutzen.	
Varias conficit LATER- NAS :	Er verfertiget aller- hand Laternen :	Laterna, f. 1. eine Læ- tern.
Laternas stabularia- rum,	Stall-Laternen/ 1	
Laternas cæcas, vel o- pacas,	Blend-Laternen, oder verborgene Laternen/ 2	Laterna cæca, vel opaca, Blend-Læ- terne.
Laternas opticas,	Kunst- und Bilder- Laternen/ 3	Laterna optica, Kunst- und Bild-Laterne.
Laternas corneas vel puniceas,	gemeine oder Horn- Laternen/ 4	Laterna cornea, puni- cea, Horn-Latern.
Tubas stentoreas,	Sprach-Rohre, 5	Tuba stentorea, Sprach-Rohr.
Tubos opticos,	Perspectiv-Röhren/ 6	Tubus opticus, Pers- pectiv-Röhre.
Lampades cum fundis turbinatis, turriculis pensilibus, cochleatis basibus,	Lampen, mit ihren rund zugespikten Eßörnlein/ 7	Lampas, f. 3. eine Lampe/ Ampel.
Candelabro,	Leuchter/ 8	



<i>Infundibula,</i>	Triechter, 9	<i>Infundibulum, n. 2.</i> Triechter.
<i>Siphones, Siphunculos,</i>	Heber oder Wein-Zie- her, 10	<i>Siphon, m. 3. Siphuncu- lus,</i> ein Heber.
<i>Ignitabula,</i>	Feuerzeug, 11	<i>Ignitabulum, n. 2.</i> ein Feuerzeug.
<i>Narthecia,</i>	Bind-Zeuge für Bar- bierer, 12	<i>Narthecium, n. 2</i> ein Bind-Zeug. it. Urknen, Büchse.
<i>Pyxidulas,</i>	Büchselein / 13	<i>Pyxidula, f. 1.</i> ein Büchselein.
<i>Atramentaria,</i>	Schreibzeuge / 14	
<i>Cola,</i>	Seyher, 15	<i>Colum, n. 2.</i> ein Seyher.
<i>Radulas,</i>	Rieb-Eisen, 16	
<i>Cochlearia,</i>	Löffel / 17	
<i>Fiscos cochlearium;</i>	Löffel-Futter, 18	<i>Fiscus cochlearium,</i> Löffel-Futter.
<i>Lagenas, Ampullas,</i>	Flaschen, 19	<i>Lagena, Ampulla, f. 1.</i> eine Flasche.
<i>Lagenas vinarias,</i>	Wein-Flaschen, 20	
<i>Olearias Lagenas,</i>	Öl-Flaschen, 21	
<i>Ollas olearias,</i>	Öl-Ständner, 22	
<i>Vasa Japonensia, Japo- nia, Chinensia,</i>	Thee-Geschirre, 23	<i>Vas Japonium, Chi- nense,</i> ein Thee- Geschirr.
<i>Scutras</i>	Dorten-Pfannen	<i>Scutra, Coquula,</i> eine Dorten-Pfanne oder Model.
vel	oder	
<i>Coquulas,</i>	Dorten-Mödel, 24	



*Fumaria in musen &
tablinis,*

Rauch-Fänge
in die Studier-
und Schreib-
Stuben, 25

Tablinum, n. 2.
Schreib-Stube.

Bracteas versatiles,

Dach-Fahnen, oder
Wetter-Fahnen,
26

Bractea versatilis, ein
Dach-Fahne. Wet-
ter-Fahn.

Coronides.

Knöpfe. 27

Coronis, f. 3. Knopf
auf einem Haus.

* * *

* * *

Veritas,

Die Wahrheit

licet interdum obscure-
tur,

ob sie gleich hißweilen
verdunkelt wird,

prorumpit tandem illu-
stri specie;

dringt doch endlich
glänzend hervor;

aque ac candela in
opaca laterna,

eben wie das Licht
in der verborge-
nen Laterne,

quæ per spiracula

welches durch die
Löcher

Spiraculum, n. 2. ein
Luft-Loch. Rauch-
Loch.

fulgorem emittit.

seine Strahlen her-
für gibt.

LX. Helicum Fabricator. Der Winden- Macher.



*Helices sunt vel com-
munes helices,*

*quibus magna onera &
maximè ab aurigis
onusti currus,*

& viatoribus verò

*plena dolia circum-
agendo*

*attolli sustinerique
possunt;*

vel etiam helices

(trochleae) lapidariae,

helices ballistariae,

quibus ballistarii

Die Winden 1 sind
entweder gemeine
Winden,

womit grosse Lasten,
und sonderlich von
den Fuhrleuten be-
ladene Wagen, 2

von den Büttnern
(Küffnern) aber
volle Fässer mit auf-
winden

können aufgehoben und
gehalten werden;

oder auch Steine,

Winden, 3

Stahl- und Bogen-

Winden, 4

deren sich die Schützen

Helix, f. 3. Trochlea, f.
1, eine Winde.

Onustus, a, um, be-
laden.

Helix, trochlea lapida-
ria, eine Stein-
Winde.

Helix, trochlea ballis-
taria, Stahl- und
Bogen-Winde.

Ballistarius, m. 2. ein
Schütz.

in campo jaculatorio
utuntur.

Porro

ab *helicum* fabrica-
tore conficiuntur
varia pressoria ferra-
menta,

mola castrēnses,
ē quibus exercitus
magnum percipiunt
commodum.

Mola versatiles, quibus
aromata teruntur,
tam *aromatopolin*

quā *culin* gratae
sunt.

* * *

Vis omne *onus*, quod
in te reclinat, at-
tolle?

Ora:

Oratio felix est *helix*,
quā non solum *animus*
molestiis relevatur,

sed etiam *cor* sustenta-
tur,
ne illi *Patientia* exci-
dat,
quam tandem *Gratia*
coronat.

auf dem Schieß-Platz
bedienen.

Ferner werden von
dem Winden:

Macher verfertigt
allerhand Pressen, 5

Feld-Möhlen/ 6
von welchen die
Armeen grossen
Nutzen haben.

Gewürz-Möhlen/ 7
sind so wol Gewürz-
Krämen, (Läden)
als Kuchen ange-
nehm.

* * *

Wilt du alle Last/die
auf dir lieget,
heben?

Bete:

Das Gebet ist eine
glückliche Winde,
wodurch nicht allein
das Gemüthe von
der Last erleichtert,
sondern auch das Herz
unterstützet wird/
daß es die Gedult
nicht verliere/
welche endlich die
Gnade frönet.

Campus jaculatorius,
der Schieß-Platz.

Mola castrēnsis, eine
Feld-Mühle.

Mola versatilis, qua
aromata teruntur,
eine Gewürz-
Mühle.

Aromatopolium, n. 2.
ein Gewürz-Kram
oder Laden.

Onus, n. 3. die Last.

LXI.

Calcarium Artifex. Der Sporer.



Quàm moleste priscis
equitare fuit,

qui, in equum adscen-
suri, equum conscen-
suri,
certis utebantur homi-
nibus,

qui Statores vocaban-
tur, appellabantur,
& equitem in equum
tollebant.

Quo verò facilius quis
in equum insilire
possit, præsertim, si
ille invitus equitem
dorso recipit, equiti
dorsum præbet,
Stapedes inventi sunt,

Wie beschwerlich ist
denen Alten das
Reiten gewesen,
welche, wann sie wol-
ten aufs Pferd stei-
gen,
sich gewisser Personen
bedienten,

welche Statores ge-
nennt wurden/ 1
und den Reiter aufs
Pferd heben.

Damit man aber desto
leichter aufs Pferd
kommen könne, son-
derlich, wann es
nicht gern aussitzen
läßt,

sind die Steig Bügel
ersunden worden, 2

Priscus, a, um, Alt.
vergangen.

Stator, m. 3. der dem
Herrn aufhilft.

Stapes, m. 3. & Stapeda,
f. 1. Steig Bügel.
Stegreiff.

quos



quos *calcarium artifex*
cum variis

Lupatis,

Oreis,

& *Calcaribus*, parat.

Calcaria equiti neces-
saria sunt,

ut *equum*, si *calcaribus*
eget, *concitet, inci-*
set.

Fiscella, chamò

mordaces domantur.

* * *

Quid *calcar equo*,

hoc est *fraterna cor-*
rectio proximo:

hac enim ille non so-
lum excitatur,

ut in *seipsum* descendat;

sed etiam ac *errabun-*
dus

ad *directam* legis *divi-*
næ semitam *reduca-*
tur.

Optandum modo es-
set, ut multi *imita-*
rentur Davidem,
qui dixit:

Corripiet me iustus in
miseriordia, & in-
crepabit me!

Psal, CXLI. 5.

welche der Spobzer, 3
nebst allerhand

Gebissen, 4

Stangen/ Mundi

Stücken, 5

und Spornen, 6
verfertigt.

Sporne muß der
Reuter haben/
daß er das Pferd/
wann es Sporne
bedarf, ansteche.

Mit dem Maul

Korb 7

werden die bißigen
bändig gemacht.

* * *

Was der Sporn dem
Pferd,

das ist die freundliche
Bestrafung

dem Nächsten:

dann hiedurch wird er
nicht allein aufge-
muntert,

daß er in sich selbst
gehe;

sondern er wird auch
als irrig

wieder auf den gera-
den Weg Göttlicher
Gebote geleitet.

Nur wäre zu wun-
schen, daß viele Da-
vid nachfolgten,
welcher sagte:

Der Gerechte schla-
ge mich freundlich
und straffe mich!

Psal, CXLI. 5.

Lupatum, n. 2. Lupus,
m. 2. ein scharff Ge-
biß für die Pferd.

Orea, f. 1. ein Mund-
Stück.

Calcar, n. 3. ein Sporn.

Fiscella, f. 1. Chamus,
m. 2. ein Maul-
Korb.

Mordax, c. bißig.

Directus, a, um, grad,
richtig.

Semita, f. 1. Fußsteig,
Fußpfad.



LXII.

Faber clavarius. Der Nagler.



A *Fabro clavario mul-*
tifarii clavi & cla-
vuli conficiuntur:

Clavi capitati,

Clavi mediocres,

Clavi uncinati,

Clavi pavimentarii,

Clavi tigillares,

Clavi regulares,

Clavi doliare,

Clavi trabales,

Clavi muscarii, umbel-
lati, bullati,

Von dem Nagler
werden allerhand
Nägel und Näge-
lein versertiget,
als:

Schloß-Nägel, Plat-
ten-Nägel,

Halb- oder Leisten-Nä-
gel,

Nägel mit einem Ha-
cken, Diel-Nägel,

Boden- oder Bretter-
Nägel,

Latten-Nägel,

Kam-Nägel,

Faß-Nägel,

Schließ-Nägel,

Kutschen-Nägel oder
Spangen, Sessel-
Nägel,

Clavus, m. 2. ein Nagel.

Clavulus, m. 2. ein
Nägelein.

Clavus capitatus, ein
Schloß-Nagel.

Clavus mediocris, Lei-
sten-Nagel.

Clavus uncinatus, Na-
gel mit einem Haken.

Clavus pavimentarius,
Boden-Nagel, oder
Bretter-Nagel.

Clavus tigillaris, Lat-
ten-Nagel.

Clavus regularis,
Kam-Nagel.

Clavus doliaris, ein
Faß-Nagel.

Clavus trabalis, ein
Schließ-Nagel.

Clavi



Clavi ungulares, soleares, equarii,

Clavi rotarii,

Clavi sutorii, soleares,

Claviculi ferrei,

Clavi striati, cochleati, quibus Pannifices utuntur,

quia à fronte, in modum cochlearum, incurvati sunt.

Fabris ætariis (ahenariis)

excudunt clavos è cupro.

* * *

Vulgo jactatum proverbium est:

Clavum clavò pellere;

hoc verò etiam veritate probatum dictum est:

Sicuti clavus clavò pellitur; ita unus Amor expellit alterum.

Noli concedere, ut amor mundi pellat Amorem DEI,

sed expelle amorem mundi, ut cor tuum Amore DEI impleatur.

Huf, Nagel/

Schin, Nagel/

Schuh, Nagel/

Schuster, Zweck/

Schrauben, Nagel/

deren sich die Tuchmacher bedienen,

weil sie vornenher,

nach Art der Schrauben,

gebogen sind.

Kupffer, Schmiden

bereiten sie Nagel von Kupffer.

* * *

Es ist ein gemeines Sprüchwort:

Einen Nagel mit dem andern, oder Gewalt mit Gewalt vertreiben;

es ist aber auch dieses ein, durch die Wahrheit, bestätigtes Wort:

Wie ein Nagel durch den andern getrieben wird; so treibt eine Liebe die andere aus.

Gib nicht zu, daß die Liebe der Welt die Liebe Gottes vertreibe;

sondern treibe die Welt-Liebe aus, daß dein Herz mit der Liebe Gottes erfüllt werde.

Clavus muscarius, umbellatus, bullatus, Rutschen- oder Sessel-Nagel.

Clavus ungularis, solearis, equarius, ein Huf-Nagel.

Clavus rotarius, ein Schin-Nagel.

Clavus sutorius, solearis. ein Schuh-Nagel.

Claviculus ferreus, Schuster-Zweck.

Clavus striatus, cochleatus, ein Schraub-Nagel.

Pannifex, m. z. ein Tuchmacher.



LXIII.

Pannifex. Lanifex.



Der Tuchmacher.



Postquam artificis ser- vi lanam lavarunt,	Nachdem die Gesellen die Wolle gewa- schen, 1	Artificis vel Opificis servus, ein Hand- wercks-Gesell.
& oleo aspersam, car- minaverunt,	und mit Oel gesench- tet, gehechelt, 2	
ea sœminis lanificis (lanipendii) traditur,	wird solche denen Wollen-Spinne- rinnen gegeben	Lanipendia, Fœmina lanifica, eine Wol- len-Spinnerin.
quæ pollice ductam Pannifici resti- tuunt;	welche sie gespinnen dem Tuchmacher wieder einliefern: 3	Machina textoria, der Web-Stul.
Hic contextit super machina textoria indigenales & peregrini- nos pannos:	Dieser webt auf dem Web-Stul 4	Pannus lanâ opereque Hispanico, Anglico, Batavico textus, Spanisch, Englisch, Holländischer ge- blümter Zeuch.
Pannum lanâ opereque Hispánico, Anglico, Batavico,	einb. imisch und ausländische Tü- cher:	Pannus Satensis, Say, Kirschey.
Pannum Satensem,	Spanisch, Englisch, Holländischen ge- blümten Zeuch,	Pannus rectis contex- tis ac transversis can- cellatim filis, Say oder dünner Rasch.
Pannum rectis contextis ac transversis can- cellatim filis,	Say/ Kirschey/	Minoris notæ pannus Cadisß,
Minoris notæ pannum, quem Cadisium di- cunt,	Say oder dünn Rasch.	Crispa vestis lanea, Boy,
Crispam vestem laneam,	Cadisß/	Solox, f. 3. crassior, viliorque pannus, grob gemengt Tuch.
Solacem, crassiore, vi- lioremque pannum,	Boy/	Pannus Cilicinus, Baracan.
Pannum Cilicinum,	Grob gemengt Tuch/	Cilicinus pannus te- nuior, Schamlot.
Cilicinum pannum tenuiorem,	Baracan / Percan/ Zeug von Siegen, Saaren, Schamlot,	Pannus linô lanâque textus, Bärnhäu- ter, Zeug, Droquet, eine Art leichten Tuchs.
Pannum linô lanâque textum,	Bärnhäuter, Zeug, Droquet,	



*Pannum lanâ linôque
contextum, & alterâ
parte villosum, Pan-
num heteromallum.*

*Pannos mittit in Fullo-
nicam, (officinam
Fullonis)*

ubi

*Injecti à Fullone in pi-
lam,*

& perfusi aquâ,

st pantur pilo.

*Exempti extenduntur
pannitendio.*

*Hoc facto feruntur ad
panni tonsorem,*

*ab hoc ad tinctorem,
infectorem.*

*Tandem à pannario
mercatore, lanæ ve-
stis propola vendun-
tur, distrahuntur.*

*Atque ita Pannifex in-
servit omnibus ho-
minibus,
non solum tempore
laetitia,
sed & luctûs,*

*Buben, Sammet/
oder Trip, Sam-
met/*

*Die Tücher schickt er
in die Walche,
(Walche/) 5*

allwo sie

*von dem Walcher in
die Walche 6 ge-
worffen,
und mit Wasser 7
begossen,
gestampft werden.*

*Die heraus genom-
mene werden an
Holz 8 ausgebrei-
tet.*

*Hierauf bringt man
sie zum Tuchsche-
rer/ 9*

*von diesem zum Fär-
ber.*

*Endlich werden sie
von dem Tuch-
Händler verhan-
delt.*

*So dienet der Tach-
macher allen Leu-
ten,*

*nicht allein in Freud,
sondern auch im Leid,*

*Pannus lanâ linôque
contextus, & alterâ
parte villosus. Pan-
nus heteromallus.*

*Buben, Sammet.
Fullonica, f. 1. Offici-
na fullonis, die
Walche.*

*Pannitendium, n. 2.
das Holz, daran
man Tuch auf-
hängt.*

*Panni tonsor, m. 3. ein
Tuchscherer.*

*Tinctor. Infector, m.
3. ein Färber.*

*Pannarius mercator.
Lanæ vestis propo-
la, ein Tuch-Händ-
ler.*

*Laetitia, f. 1. Freud.
Luctus, m. 4. Leid,
Klag, Trauer.*

ubi



ubi ex panno vestes
conficiuntur,
& Rheda etiam panno
integuntur, operiun-
tur, conveſtiuntur.

* * *

Nullum contemne,
quisquis ſit;

latet enim te Via DEI,

quā ille ex ſordibus
emergit ad hono-
rem.

Cum Bajazetes, Tur-
carum Imperator,

exprobraret Tamerla-
ni natale paſtori-
tium;

hoc reſponſi tulit:

Nesci, ex ex lana
ovium purpurae
Regum fieri?

da man aus Tuch
Kleider macht,
und auch die Ratschen
mit Tuch überzie-
het. 10

* * *

Verachte niemand,
wer er auch ſeye;

denn du kennest den
Weg Gottes
nicht/

wodurch dieſer aus
der Niedern zu
Ehren kommt.

Als Bajazetb / der
Türkische Sultan,

dem Tamerlan ſeinen
geringen Hirten-
Stand vorwarf;

bekam er dieſes zur
Antwort:

Weiß du nicht, daß
aus der Schaf-
Wolle Königli-
cher Purpur
werde?

Rheda panno intecta,
operta, conveſtita,
eine Trauer: Kut-
ſche.

Lana, f. 1. Wolle.
Ovis, f. 3. ein Schaf.

LXIV.

Tinctor. Infector.



Der Färber.



<i>Ad Tinctorem feruntur in officinam tin- gentium</i>	Dem Färber werden in das Farb-Haus gebracht	Tincturæ officina, Of- ficina tingentium, das Farb-Haus.
<i>Lintea & Panni, ut eos tingat;</i>	Leinwand und Tü- cher, ¹ daß er solche färbe:	Lintheum, n. 2. Lein- wad.
<i>pōrrigit autem illis, qui ad tincturam ei- aliquid concedunt,</i>	er gibt aber denen, so etwas zum färben ihm anvertrauen,	
<i>certum inscriptum,</i>	ein gewisses Zeichen, ²	Inscriptum, n. 2. ein
<i>ne merces errore per- mutentur,</i>	damit die Waaren durch Irrung nicht verwechselt wer- den.	Färber-Zeichen.
<i>Sunt Tinctores</i>	Es sind die Färber	
<i>vel Flammearii, (Molochinariis)</i>	entweder Roth-Fär- ber/	Flammearius, Molo- chinarus, m. 2. ein Roth-Färber.
<i>vel Infectores linteo- rum,</i>	oder Schwarz-Fär- ber.	Infectio linteorum, ein Schwarz-Fär- ber.
<i>Ab his Panni vel Lin- tea in ahenis seu cortina tinctoria inficiuntur, fucanturque variis co- loribus.</i>	Von diesen werden die Tücher oder Leinwand in den Farb-Kessel ³ eingetaucht, ⁴ und auf allerhand Weise gefärbet.	Cortina tinctoria, der Farb-Kessel.
<i>Colores sunt temperati</i>	Die Farben sind ver- mischt	
<i>Calce, Alumine, Ligno Brasilia, Rubia, Galla,</i>	mit Kalch/ Alaun, Brasil-Holz, Färber-Röthe, Gall-Äpfeln,	Galla, f. 1. Gall-Äpfel.



Chalcantho,

Urina,

Aceto,

Lixivio;

Fit etiam Tinctio fla-
ribus,

& vario cortice,

praesertim juglandium.

A Tinctore requiritur,

ut tam proprietates
matariarum, quae
tingenda sunt,

quam requisita colorum
percalleat.

Atque ita artificiosè
tingit Filamentum &
Sericum,

& est color vel bife-
ctus vividus, vege-
tusque ac splendi-
dus, floridus,

vel fugiens, obsoletus,
emortuus,

Ardens, vel lentus,
furdus,

Cinereus,

Aurora,

Ceruleus,

Lividus,

Cyaneus,

Citrinus,

Kupffer-Wasser/
Bitriol,

Urin,

Essig/

Laugen;

Die Färbung geschieht
auch mit Blumen,
und allerhand Ains
den, s

fürnehmlich von Nuß-
Bäumen.

Von einem Färber
wird erfordert,
daß er so wol alle
Eigenschaften
der Materien, die
er färben soll,
als auch alle Zugehör
der Farben selbst
wohl verstehe.

Und also färbt er wol
Garn und Seiden/

6

und ist die Farb ents
weder eine hohe
frische Farb,

oder verblichen,

Schön-roth, oder
dunkel, trüb.

Aschen-farb,

Aurora-farb,

Blau,

Bley-färbig,

Dunkel-blau,

Citronen-farb,

Chalcanthum, n. 2.

Kupffer-Wasser,
Bitriol.

Lixivia, f. 1. Lixivium,
n. 2. eine Laugen.

Juglans, f. 3. Nuß-
Baum, welsche
Nuß.

Filamentum, n. n

Garn, Fadenz-
Werck.

Sericum, n. 2. Seiden.



ex rubro albicans, ru-
beus,
Flavus color,
Gilvus,
Aureus,

Luteus,
Color vitreus, hyali-
nus,
Color spadiceus, pu-
niceus,
Ruber,
Fulvus,
Flammeus,
Roseus,
Purpureus,
Coccinus, muriceus,
Color satus,
Niger,
Mustellinus,
Furvus,
Fulcus, Phoenix,
Violaceus.

Fleisch-farb, Leib-
farb,
Gelb,
Bleich-gelb,
Gold-gelb, Orange-
farb,
Dotter-gelb,
Gras-grün,

Kesten: braune Farb,

Roth,
Dunkel: roth,
Licht-roth/
Rosen-roth,
Braun-roth,
Carmesin-roth,
Saft-grün,
Schwarz,
Sprecklicht,
Dunkel-schwarz,
Schwarz-braun,
Viol. braun.

* * *
Furva lana, nullum
colorem admittit:

* * *
Die schwarze Wolle
nimmet keine Farbe
an:

Color. m. 3. die Farbe.

& *tingtura Virtutis*
non depravati ani-
mo infixa haeret;

und die Tugend:
Tinctur haftet an
keinen verderbten
Menschen;

*Quoniam in malevo-
lam animam non in-
troibit Sapientia,
nec habitabit in cor-
pore subdito peccatis.*
Sap. I. 4.

Denn die Weißheit
kommt nicht in
eine bößhafte
Seele/und woh-
net nicht in einem
Leibe der Sün-
den unterworfen.
Buch der Weisph.
C. I. 4.

Malevolus, a, um, böß-
haftig/ bößwillig.



LXV.

Pileo. Coactiliarius.



Der Huter oder Hut-Macher.



<i>Materia pilcorum</i>	Die Materie der Hüte	
<i>sunt Anglicorum can- niculorum atque ca- melorum pili,</i>	sind Englische Canini- chen und Cameel- Haare/	Pilus, m. 2. ein Haar von Thieren.
<i>Perfica,</i>	Persianische,	
<i>Anglica,</i>	Englische,	
<i>Hispanica,</i>	Spanische,	
<i>Polonica,</i>	Polnische,	
<i>Bohemica & commu- nis Lana.</i>	Böhmische und ge- meine Wolle. 1	
<i>Lana & Pili puriter seliguntur,</i>	Wolle und Haare werden sauber aus- gekläubet, 2	
<i>carminantur,</i>	Kartetscher, 3	
<i>& tunc à Pileone ba- culo lanario cogun- tur,</i>	und so dann von dem Hüter mit dem Woll. Bogen 4 geschlagen,	Baculus lanarius, der Woll. Bogen.
<i>ut fiant impile, coactile, Pannus coactilis.</i>	daß Filz daraus werde.	Impile & Impilia, um, n. 3. Coactile, n. 3. Pannus coactilis, Filz von Wolle.
<i>Pileus inde confectus,</i>	Der daraus gemachte Hut	
<i>in aqua fervida,</i>	wird in heißem Was- ser,	Fervidus, a, um, heiß, siedend.
<i>cui fex vini immista,</i>	worunter Wein. He- fen gemischt,	Fex, fæx, f. 3. vini, Wein. Hefen.
<i>condensatur,</i>	gewalcht, 5	

supra

supra formam ordinatur, disponitur, & pro lubitu coloribus inficitur.	über den Stocf gerichtet, 6 und nach Belieben gefärbt. 7	
Hoc modo comparatur	Auf solche Weise wird zubereitet	
Pileus Cardinalitius, Pileus purpureus, Causia,	der Cardinals-Hut/ 8 Sommer-Hut, 9	Causia, f. 1. Sommer-Hut.
Umbella, Umbraculum,	Kleiner Schatten-Hut, 10	Umbella, f. 1. Kleiner Schatten-Hut.
Pileolus,	das Hütlein/ 11	Pileolus, m. 2. ein Hütlein.
Pileus laneus,	der Filz-Hut/ 12	
Petasis, Petasunculus,	Schaub-Hut/ Regen-Hut/ 13	Petasis, m. 2. Schaub-Hut.
Pileus acuminatus,	der spitzige Hut, 14	
Fibrinus galerus,	Castor-Hut,	
ex lutra villo pileus,	Hut von Otter-Haar/	
Galea venatoria,	dicker Filz; oder Jäger-Hut, 15	
Capitium, Pileolus;	das Baret/ 16 Paret;	Capitium, m. 2. ein Baret.
Tandem etiam Stramineus galerus & Balnearii pileus.	Endlich auch der Stroh-Hut, 17 und Bad-Hut. 18	Pilei cavum, Pilei testudo, f. 3. der Deckel vom Hut.
Pileus instructus est cavo, testudine,	Der Hut hat seinen Deckel 19	Pilei ala, limbus, ora pilei, der Stulp.
& alam, limbum, oram.	und Stulp. 20	Pileus suffultus, ein gesättelter Hut.
Multi utuntur Pileis suffultis.	Viele bedienen sich der gesättelten Hüte.	



Triti pilei

à pileorum ornatore,
ordinatore, reparan-
tur.

A Coactiliario confi-
ciuntur etiam

Saga, penula, sagula
militaria, virgata, &
udones, calcei lanei;

hæc muniunt contra
pluviam,
hi contra frigus hy-
bernum.

* * *

Pileus olim libertatis
signum erat;

cùm verò servus impo-
situs pileo venunda-
batur,

nequam & improbum
esse hominem innue-
batur.

Nomen Christiani est
signum, nos à
CHRISTO libera-
tos esse:

qui verò EUM non
libertate filiorum
DEI sequitur, fide-
literque EI servit,

huic illud nomen vi-
superio est.

Abgetragene Hüte

werden durch den
Hutschmucker 21
wieder zugerichtet.

Vom Hutmacher
werden auch ver-
fertigt

Filz- Mantel, 22
und Filz- Schuhe;
23

Jene verwahren wi-
der den Regen/;
diese wider die Win-
ter- Kälte.

* * *

Der Hut war ehedese-
sen ein Zeichen der
Freiheit;

wann aber ein Knecht
mit aufgesetztem
Hut verkauft
wurde,

zeigte solches einen
bösen leichtfertigen
Menschen an.

Der Christliche Na-
me ist ein Kennzei-
chen, daß wir von
CHRISTO be-
freiet worden:

wer Ihm aber nicht
in der Freyheit der
Kinder Gottes
folgt/ und treulich
dient,

dem ist dieser Name
eine Schande.

Pileorum ornator, or-
dinator, Huts-
schmucker.

Sagum, n. 2. Penula, f.
1. Sagulum milita-
re, Virgatum, ein
Filz- Mantel.

Udo, m. 3. Calceus la-
neus, ein Filz-
Schuh.

Frigus, n. 3. hyber-
num, Winter-
Kälte.



LXVI.

Multitiæ Textor. Der Zeuch-Wircker.



Duorum generum

Multitia Textores
sunt:*primi modò bombycem,*
sericum,
alii verò lanam, sericum,
& camelorum pilos
*tractant.**Constitit in textoria*
*machina**Damascenam bombycem,*
Textile sericum floribus
*pietum,**Textile aureum vel ar-*
*genteum,**Attalicum textile, tex-*
tile auro & serico
*intextum,**Rasam densamque bom-*
*bycem,**Textum sericum undu-*
latum Cymatile,

Es sind zweyerley

Zeuch-Wircker:die einen gehen nur
mit Seiden um,
die andern aber mit
Wollen/ Seiden un
Cameel-Haaren.Dieser macht auf dem
Web-Stul:**Damast,**
geblümten Damast/ein ganz gülden oder
silbern Stuch,
Brocat/**Atlas, oder Rasat,****Tobin** oder gewäf-
serten Taffet,
Schamlot,*Multitia, f. 1. Kleid*oder Tuch von rei-
nem Faden oder
Seiden unter-
mengt.*Bombyx, f. 3. Sericum,*
n. 2. Seiden.*Damascena Bombyx,*
Damascenum Seri-
*cum, Damast.**Rasa densaque bom-*
byx, Atlas oder
Rasat.

varia



varia multitia, tapheta,
Multitium subdititium,
Multitium duplicatum,
Mytitium varii coloris,
Crispa bombycina, Ven-
tos textiles, Nebulas
lineas vel sericas,
Bombycinam telam filo
simplici, Pseudo-ta-
phetum, bombycinum
simplici textu.
Hi parant Pannum
subdititium, Cadisium,
Subsericum,

Pannum Arebatensem,
Atrebatum,
Sericum textile densum,
Bombycem spissiori filo
textam, &c.

* * *
Nullus opinionem te-
neat,
si supra cæterorum
conditionem erectus,
se ideo meliorem esse
cæteris,
exceptumque à regu-
la:

Per charitatem servite
invicem.

Gal. V. 13.

Licet Multitium nobi-
lius
panno subdititio;
tamen illud à Textore

ad usum hominum ac-
commodatum est.

allerhand Taffet,
 Satter, Taffet,
 Doppel, Taffet,
 Schüler/Taffet/
 Störet

Zendel.

Zeile gefertigen Sat-
 ter: Tuch/ Cadis:
 Warschet oder But-
 schet/

Harresey/

Grob, grün/
 Mohr, und andere
 mehr.

* * *
 Niemand meyne,

wenn er höher als an-
dere/

daß er deswegen bes-
 ser sey als andere,
 und ausgeschlossen
 von der Regel:

Durch die Liebe
 diene einer dem
 andern. Gal. V. 13.

Obgleich der Taffet
 fürnehmer
 als das Satter, Tuch;
 so hat ihn dennoch
 der Meister

zum Dienst der Men-
schen gemacht.

Multitium, Taphetum,
 n. 2. Taffet.

Crispum bombyci-
 num. Ventus texti-
 lis. Nebula lineæ,
 Flor.

Bombycina tela filo
 simplici. Pseudo-ta-
 phetum. Bombyci-
 num simplici textu,
 Zendel.

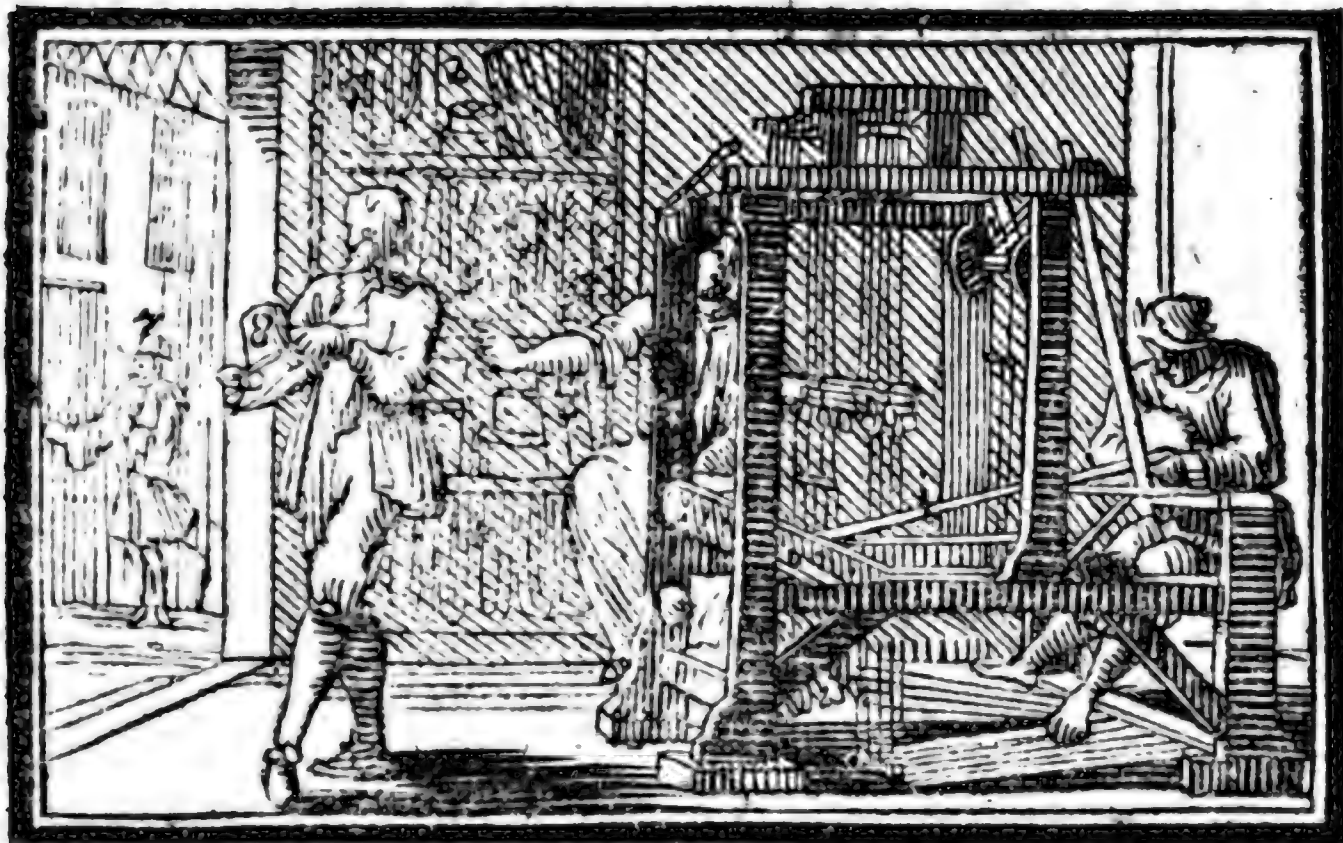
Pannus Arebatensis,
 Atrebatum, Har-
 resey.

Bombyx spissiori filo
 texta, Mohr.

LXVII.

Limbolarius. Segmentarius. Limbolarii texti Opifex.

Der Bortenwircker. Posementirer.



Hic contextie *institas*,
limbos,
serico textas ténias,
ex textili auro vittas,
ampliores, laxiores,
latiores ténias,
Denticulata segmenta,
Lemniscos,

Fasciolas, Fascias,

Oras, Latinias.

Dieser macht Borten, 1
seidene Schnüre/ 2
guldene Schnüre,
breite Borten, Tressen, 3
Borten mit Spitzen/
Bänder/ 4
Schnür-Riemen,
oder Bänder,
Wickel, oder Wie-
gen-Bänder,
Hosen-Bänder,
Stranzen. 5

Instita, f. 1, *Limbus*, m.
2. eine Borte.
Serico texta ténia, ei-
ne seidene Schnur.
Amplior, laxior, latior,
ténia, ein breiter
Borten.
Denticulatum Seg-
mentum, eine Bor-
te mit Spitzen.
Lemniscus, m. 2. ein
Band.
Fasciola, f. 1. Schnur-
Band. Wickel-
Band. Hosen-Band.
Ora, f. 1. *Lacinia*, f. 1.
Franke.

Con-



<p><i>Conficit etiam ténias & funiculos ad Casulas, vestes cruciatas;</i></p>	<p>Er versertiget auch allerhand Bänder und Schnüre zu Meß, Gewanden;</p>	<p>Casula, f. 1. vestis cruciata, ein Meß Gewand.</p>
<p><i>Vestiarias tesseras, quas servi & pedissequi, ministri à pedibus præferunt;</i></p>	<p>Livree-Borten/ welche Diener und Laquayen tragen;</p>	<p>Vestiarla tessera, Livree.</p>
<p><i>Offendices, quibus præsertim superbit rusticus, tripudia frequentans;</i></p>	<p>Hut-Bänder/ womit sonderlich der Bauer. prangen, wann er zum Tanz gehet; 3</p>	<p>Pedissequus, m. 2. minister à pedibus, ein Laquay. Offendix, m. 3. ein Hut-Band, it. Hutschnur. Knopf.</p>
<p><i>Floccos & caudatos globos ad tubas (buccinas) & cornicula veredariorum,</i></p>	<p>Quasten und Tollen an die Trompeten und Post. Hörner,</p>	<p>Tripudium, n. 2. ein Bauren Tanz. Drenschlag-Tanz. Flocci, m. 2. pl. Quasten.</p>
<p><i>variasque Taniolas.</i></p>	<p>auch allerhand Galanden/ (Galaunen.)</p>	<p>Caudatus globus, ein Tollen. Corniculum veredariorum, ein Post. Horn.</p>
<p style="text-align: center;">* * *</p>	<p style="text-align: center;">* * *</p>	<p>Taniola, f. 1. eine Galaune.</p>
<p><i>Amicitie ligamentum</i></p>	<p>Das Band der Freundschaft</p>	
<p><i>providè colligandum,</i></p>	<p>muß fürsichtig geschlungen,</p>	
<p><i>sed non inconsideratè</i></p>	<p>aber nicht unbedachtam</p>	
<p><i>dissolvendum est,</i></p>	<p>aufgelöst werden.</p>	



LXVIII.

Phrygio.



Der Seidensticker.



<i>Polimitarii, acupictores</i> conficiunt versicoloribus	Die Seidensticker 1	Phrygio, m. 3. Polimitarius, m. 2. Acupictor, m. 3. ein Seidensticker.
<i>Fila serica & duplicata,</i> quod <i>Pictores</i> <i>penicillis & coloribus</i> praestant:	Näbe- und Stepp- Seiden, was die Maler mit Pinseln und Farben thun:	Vericolor, g. o. manch- färbig, bunt. Fila serica, Näbe- Seiden. Fila serica duplicata, Stepp- Seiden.
Inde necesse est, ut lumen & umbram,	Daher müssen sie auch Licht und Schatten,	
recessum & emin- tiam	Vertieffung und Er- höhung.	Recessus, m. 4. der Vorschub oder Ver- tieffung in der Malerey.
picturae calcant.	in der Malerey wol verstehen.	Eminentia picturae, die Erhebung oder Er- höhung.
Interviuunt verò non solum acubus suis Babylonicis, Phry- giis, Secularibus, sed & Ecclesiasticis.	Sie dienen aber nicht allein mit ihren Nadeln, Weltlichen/sondern auch Geistlichen.	
Pingunt enim	Denn sie sticken	
Antependia fimbriata,	gefranzte Altar- Vorhänge/ 2	Antependium fimbria- tum, ein Altar- Vorhang mit Franzen.
Stolas & Suppara,	Stolen und Chor- Mäntel/ 3	

<i>Casulas,</i>	<i>Caseln/</i>	
<i>Vestes cruciatae,</i>	<i>Mess-Gewänder</i>	
<i>& Humeralia;</i>	<i>und Humeralen; 4</i>	
<i>Regum Pallia,</i>	<i>Königlicher Personen</i>	
	<i>Mäntel/ 5</i>	
<i>quibus</i>	<i>womit sie</i>	
<i>in Coronationibus</i>	<i>bey den Krönungen</i>	
<i>amiciantur,</i>	<i>umgeben,</i>	
<i>sunt artificia</i>	<i>sind Kunst-Stücke</i>	
<i>Phrygionum;</i>	<i>der Seidensticker;</i>	
<i>ut &</i>	<i>ingleichen</i>	
<i>Paludamenta</i>	<i>die Wappen, Röcke,</i>	<i>Paludamentum, n. 2.</i>
<i>Præconum,</i>	<i>der Herolden. 6</i>	<i>ein Wappen-Rock.</i>
<i>Elaborant etiam pre-</i>	<i>Ferner verfertigen sie</i>	<i>Præco, m. 3. ein</i>
<i>tiosa Tentoria,</i>	<i>auch kostbare Ge-</i>	<i>Herold.</i>
	<i>zelte/ 7</i>	<i>Tentorium; n. 2. ein</i>
<i>Dorsualia, Stragula,</i>	<i>Pferd-Decken/ 8</i>	<i>Gezelt.</i>
<i>ephippiaria instra-</i>		<i>Dorsuale, n. 3. Ehippii</i>
<i>gula, instrata,</i>		<i>stragulum & stragula,</i>
<i>Capsulas ad Scolpetia,</i>	<i>Pistol-Hulfftern, 9</i>	<i>f. 1. ehippiarium</i>
<i>Labara</i>	<i>Standarten</i>	<i>instragulum. Instra-</i>
<i>& Vexilla</i>	<i>und Fahnen/ 10</i>	<i>tum, n. 2. eine Pferd-</i>
		<i>Decke.</i>
		<i>Capsula ad Sclopetum,</i>
		<i>eine Pistol-Hulffter.</i>
		<i>Labarum, n. 2. ein</i>
		<i>Standart.</i>
		<i>Vexillum, n. 2. ein</i>
		<i>Fahnen.</i>



in jam taceam Vestes,
opere Phrygionico
non mediocris emi-
nentiae splendas.

* * *

Cupis scire:

Quenam elegantissi-
ma Ars Phrygionica
sit?

Imago CHRISTI in
corde,

Mortificatio sui ipsius
est quasi regula qua-
drata, cui cor, tan-
quam tela, includi-
tur;

Spina ex Corona spinosa
sunt loco acuum,

Et pia Meditationes
Fila serica,

quibus

suavisima haec Facies
adumbratur.

jetzt noch zu geschweis-
sen der gestickten
Kleider von erhab-
ner Arbeit. 11

* * *

Wilt du wissen:

Welches die schönste
Stich, Kunst sey?

CHRIST Bild
im Herzen /

die Kreuzigung sein
selbst ist die Rahm-
worken das Herz,
als ein Tuch ge-
spannet wird,

die Dornen von der
Kron Christi sind
statt der Nadeln/

und die gottseelige
Gedanken die
Seiden-Fäden,

wodurch

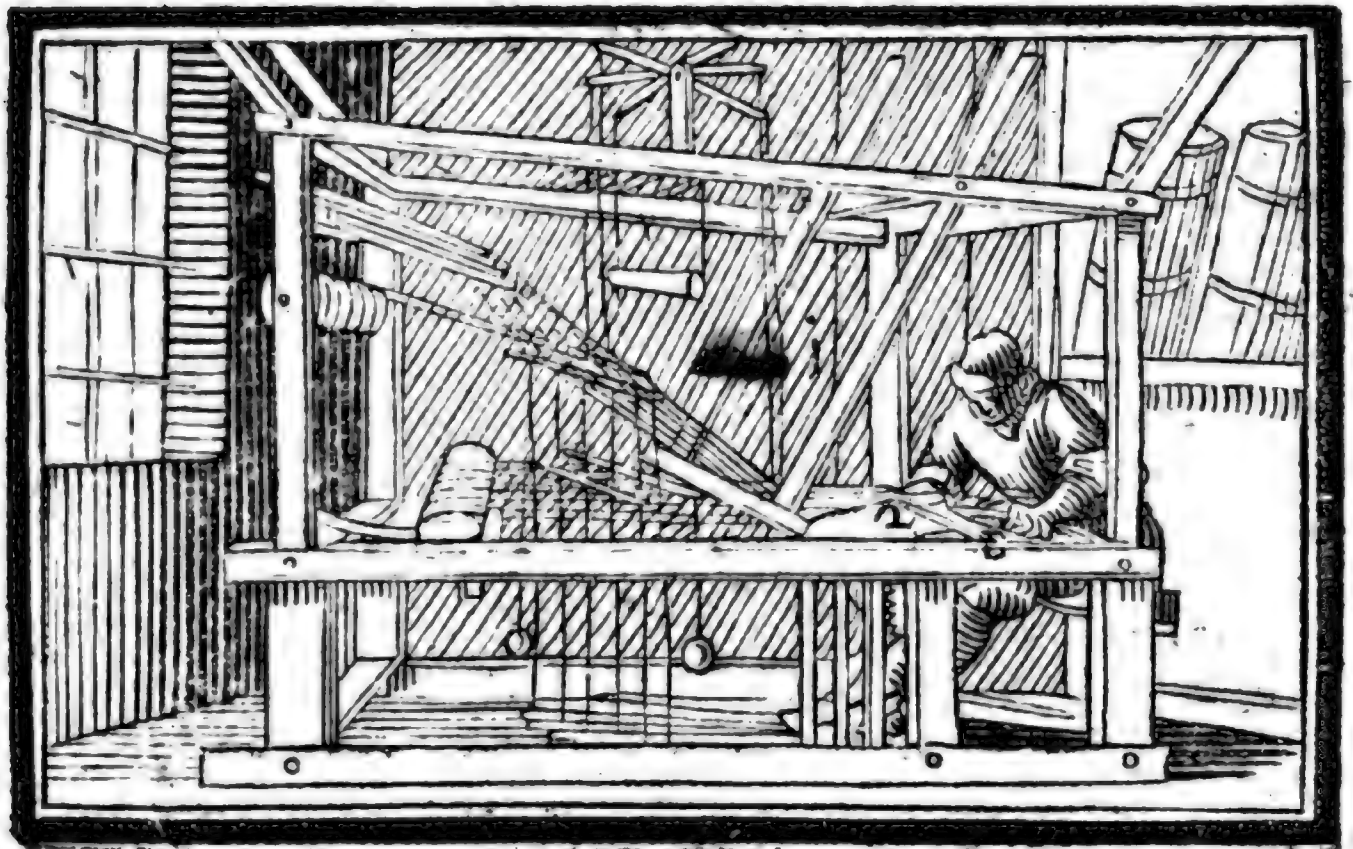
diese liebliche Gestalt
entworffen wird.

Vestis, opere Phrygio-
nico non mediocris
eminentiae splendi-
da, ein gesticktes
Kleid von erhab-
ner Arbeit.



LXIX.

Sericarius. Heteromalli Textor.
Heteromallopœus.



Der Sammet-Weber.



Holosericum, Hetero-
mallum,

ut multitia,

in machinâ textoriâ

conficitur,

& requiruntur ad id

tenuēs chalybeæ acus,

quæ tam longæ,

quam latitudo holose-
rici,

cum crenâ,

super quibus deinde

filâ sericâ,

acuto scalpella

cautè perſcinduntur.

Hoc modo

paratur

Heteromallum rasum,
tonsi vellere, rasi
villi,

Der Sammet wird,

wie die seidene Zeuche,

auf dem Web. Stuhl

gemacht,

und werden hiezu er-
fordert

dünne stählene Na-
deln, 2

die so lang sind,

als des Sammets
Breite ist,

mit einem Schnitt
oder Kerbe/

über welchen hernach

die Seiden. Fäden

mit einem scharffen
Feder. Messer,

behutsam durchschnit-
ten werden.

Auf solche Weise

wird bereitet

der glatte Sammet,

Chalybeus, a, um,
Stählen.

Crena, f, i. Schnitt,
Kerbe.



<i>Heteromallum villi simplicis, simplicis pili,</i>	einhärtiger Sammet,	
<i>Heteromallum duplicarium, duplicis villi, duplicis vellere,</i>	doppel-härtiger Sammet,	
<i>Heteromallum foliis distinctum, scutulatum,</i>	geblümter Sammet,	
<i>Heteromallum pictum, emblematis descriptum, pictura varium,</i>	gebildeter Sammet,	
<i>Holosericum, Bombycinum villosum,</i>	Plisch-oder Belg-Sammet.	
<i>Colores Hoserici sunt varii:</i>	Die Farben des Sammets sind mancherley:	
<i>atque illud est vel</i>	und ist solcher entweder	
<i>purpureum, ostrinum, conchyliatum,</i>	Purpur-farb,	Purpureus, a, um, Ostrinus, a, um, Conchyliatus, a, um, Purpur-farb.
<i>coccinum vel coccineum,</i>	Scharlach-roth oder hell-roth/	Coccinus, vel Coccineus, a, um, Scharlach-roth,
<i>amethystinum,</i>	Violet/	Amethystinatus, a, um, Violet.
<i>leucophaeatum,</i>	grau,	Leucophaeatus, a, um, grau.
<i>prasinum,</i>	grün, Graß-grün,	Prasinus, a, um, Graß-grün.

flavum



*flavum, flavidum, lu-
teum,
sandidum aut atratum.*

* * *

Mundus vanus

vanum æstimat luxum,

& veneratur

vestem holosericam,

*quæ scelcratum corpus
regit :*

*Longè aliter judicat
DEUS,*

cui

ejusmodi cor

placet,

quod dicere potest,

idem quod Job dixit :

*Iustitia indutus sum,
& vestiui me, sicut
vestimento & dia-
demate, iudicio meo.*

Job, XXIX. 14.

gelb/

weiß oder schwarz.

* * *

Die eitle Welt

**hält den eiteln Pracht
hoch,**

und ehret oft

ein sammetes Kleid/

**welches einen laster-
haften Leib be-
deckt :**

**Weit anderst urtheilt
GOTT/**

welchem

ein solches Herz

gefällt,

das sagen kan,

wie Hiob sagte :

**Gerechtigkeit war
mein Kleid/das ich
anzog wie einen
Rock/und mein
Recht war mein
fürstlicher Hut.
Hiob, XXIX. 14.**

**Flavus, flavidus, a, um,
Luteus, a, um, gelb.**

**Luxus, m. 4. Pracht,
Verschwendung.**



LXX.

Aulæorum Artifex , Opifex.



Der Teppichmacher.



Hoc artificium,	Diese Kunst,	
quò	wodurch	
Parietes, Mensæ,	Wände / Tische,	
Lecti, & alia	Bette, und andere	
vestiuntur,	Eachen	
	bekleidet werden /	
ipse Apostolus Gentium	hat der Heiden, Lehrer	
Paulus	Paulus	
exercuit.	selbst getrieben.	
Si auleorum artifex,	Wann der Teppich-	
peristromatum tex-	macher 1	
tor, phrygius textor,		
textorio scamno,	mit einem Wirtz,	
	Stuhl, 2	
cortina (aheno tinctorio)	Farb. Kessel / 3	
& quantitate lini & serici	und Quantität Garn	
	oder Seiden, 4	
instruatus ;	versehen ;	
conficit	macht er	
Stragulas,	Decken / 5	Stragula, f. 1. & Stragulum, n. 2. eine Decke.
Peristromata,	Umbänge / Spalier,	Peristroma, n. 3. Umhang, Spalier.
	6	
Peristromata Campanica,	Edelliche Umbänge	
	von mancherley	
	Farben / 7	
quibus Cubicula ornantur, vestiuntur,	womit die Gemächer	Tapes, m. 3. Tapete, f. 2
	behängt werden,	Tapetum, n. 2. Auf-
Tapetes, Auleæ,	Teppiche / 8	luzum, n. 2. ein Teppich.



<i>Tapetes glabros, (non villosos,)</i>	glatte Teppiche,	<i>Tapes glaber, non villosus, ein glatter Teppich.</i>
<i>Amphitapetes, (utrinque villosos,)</i>	zottichte,	
<i>interdum etiam Tapetes acui pictos, variatos.</i>	hißweilen auch genetzte Teppiche.	<i>Tapes acui pictus, variatus, ein genetzter Teppich.</i>
<i>aulea texta, picta, textili opere picta,</i>	Die gemachte Tapezereyen,	
<i>emtoris gratia vel tendit</i>	breitet er des Kauffers wegen entweder auf,	
<i>vel ostendit ea pensili serie, pendentium aulearum continenti ordine,</i>	oder zeigt sie nach der aufgehängten Reihe, 9	
<i>tunc apparent ibi</i>	da siehet man denn	
<i>Tapetes columnati, aulea peristylis descripta,</i>	Tapezereyen mit Säulen, 10	<i>Columnatus Tapes. Peristylis descriptum auleum, Tapezereyen mit Säulen.</i>
<i>Humanis imaginibus descripta aulea, depicti tapetes,</i>	Tapezereyen mit Bildern, 11	<i>Humanis imaginibus descriptum auleum. Depictus Tapes, Bilder: Tapezereyen.</i>
<i>Topiariae picturae tapetes, topiario opere descriptum peripetasma,</i>	Tapezereyen mit Blumwerck/ Landschaften/ 12	<i>Topiariae picturae Tapetes. Topiario opere descriptum peripetasma, Blumwerck: Tapezereyen.</i>
<i>Belluata peristromata.</i>	Tapezereyen von allerley Thieren. 13	<i>Belluatum Peristroma, Tapezereyen von allerhand Thieren.</i>
<i>Tarcea solum tapetibus insternunt, humum aglais sternunt.</i>	Die Türcken belegen den Boden mit Teppichen.	

* * *	* * *
<i>Tapes nullus</i>	Kein Teppich
<i>est sine nodis,</i>	ist ohne Knoden/
<i>nec homo</i>	und kein Mensch
<i>sine vitis;</i>	ohne Fehler :
<i>Nemo igitur corrumpatur blanditiis philautiae,</i>	Darum lasse sich niemand die Schmeicheleyen der Selbst-Liebe einnehmen,
<i>sed cognoscat se ipsum,</i>	sondern erkenne sich selbst,
<i>ne, si Virtus aliqua ei laudi detur,</i>	damit, wann er um einer Tugend willen gelobt wird/
<i>se præbeat superbum,</i>	er nicht in das Laster des Stolzes falle,
<i>& discedat ex animo cogitatio,</i>	und vergesse/
<i>nodos adhuc in eo hæ- rere à peccati tela.</i>	daß er noch Knöden in ihm habe von dem Gewebe der Sünden.



LXXI.

Subdititiæ Comæ Concinnator. Der Perruquier. Parucken-Macher.



Crinibus, Comis lotis & coctis

Capillaria texuntur,

Comæque innectuntur,

Calamistro crispantur,

Basi capillamenti suffiguntur,

& pectuntur;

Capillamenta, Comas adscititias, adoptivas

inspergit (pulverat).

adscitiorum capillamentorum textor

pulvero Cyprio, pulvere

odoraria, odorato

pulvisculo.

Wann die Haare 1 ge-
waschen un̄ gesotten,
werden Gestricke ge-
macht, 2

und die Haare mit,
geflochten/ 3

mit einem warmen
Eisen gekräuselt, 4

auf dem Perruquen-
Stock angeheftet; 5

und gekämmt; 6

Die Perruquen

pudert der Perru-
quen-Macher 7

mit wolriechender
Puder.

Coma, f. i. Crinis, m. j.
das Haar,

Calamistrum, n. 2.

Krauß-Eisen.

Basis Capillamenti,
Perruquen; Stock.

Capillamentum, n. 2.

Comæ adscititiæ,
adoptivæ, Perru-
quen.

Pulvis Cyprius. Pulvis
odorarius, Pulviscu-
lus, & Pulvisculum
odoratum, Haar-
Puder.

Qui suis capillis utun-
tur,
frequentant comæ
concinnatorem,
ut eis capillum scitè
per pectinem de-
mat, refecet.

Quibus Coma rara &
breves sunt,
Instruant se galericu-
lis.
Polita fœminæ

emunt ibi caliendra,

cum cincinnis artificio-
se involutis.

* * *
Capilli pulvere odora-
rio aspersi, specula
mortalitatis sunt;

monstrant enim non
solum

Canitiem quotidie ap-
propinquare,

Sed & multos in pulve-
rem redire,

antequam canos in-
duant:

Verum ita fieri amat:
Pulvis pulvere super-
bit,
& obliviscitur, terram
matrem habere.

Die sich ibzereigenen
Haare bedienen,
gehen zum Perruquen-
Macher,
daß er ihnen das Haar
artig zuschneide. 8

Welche dünne und
kurze Haare haben,
versehen sich mit
Touren. 9

Das galante Frauen-
Zimmer

kauft allda die Fabri-
quen, (Haupt-
Haare) 10
mit schönen Locken.

* * *
Die eingepödrten
Haare sind Spie-
geln der Sterb-
lichkeit:

denn sie zeigen nicht
allein,

daß das graue Alter
täglich näher herzu-
trete;

sondern daß auch viele
zu Staub wer-
den/

ehe sie graue Haare
bekommen,

Aber so geht's:

Der Staub prangt
mit Staub,

und vergißt, daß er die
Erde zur Mutter
habe.

Coma rara, dünnes
Haar.

Galericulum, n. 2. eine
Tour.

Caliendrum, n. 3.

Hauptt-Zierde von
Haaren, der Wei-
ber:

LXXII.

Scopularius.



Der Bürstenbinder.



<i>Setæ,</i>	Die Borsten/ 1	<i>Seta, f. 1. ein Borsten.</i>
<i>quibus Scopularii</i>	welche die Bürsten-	
<i>utuntur,</i>	binder.	
<i>resinâ & pice</i>	gebrauchen,	
<i>firmantur,</i>	werden mit Harz und	<i>Resina, f. 1. Harz.</i>
<i>asserculi (asficuli) fo-</i>	Pech	<i>P. x, f. 3. Pech.</i>
<i>rantur (terebran-</i>	fest gemacht, 2	
<i>tur,</i>	Bretlein geboret, 3	<i>Asserculus Assiculus,</i>
<i>atque setæ scapo ligneo</i>	und die Bürster or-	<i>m. 2. ein Bretlein.</i>
<i>aptè agglutinantur.</i>	dentlich an den höl-	
	zernen Stiel ge-	
	leimet. 4	
<i>Pectines setacei</i>	Die Haar- oder Kopf-	<i>Pecten setaceus, Haar-</i>
	Bürsten 5	<i>oder Kopf-Bürste.</i>
<i>componunt horridos</i>	bringen die verwirr-	<i>Horridus capillus,</i>
<i>capillos.</i>	ten Haare in Ord-	<i>verwirrtes Haar.</i>
<i>Scopula setacea, excu-</i>	nung.	
<i>ti</i>	Mit den Kleider-	<i>Scopula setacea, excu-</i>
	Bürsten 6	<i>ti, Gewand- oder</i>
<i>vestes</i>	werden die Kleider	<i>Kleider-Bürste.</i>
<i>de pulvere</i>	von Staub,	
<i>plumis,</i>	Federn/	
<i>pilis,</i>	Haaren/	
<i>aliisque inquin-</i>	und andern Unrei-	
<i>mentis</i>	nigkeiten	
<i>purgantur.</i>	ausgelehrt.	



<i>Ubi maculae tenaciter inherent,</i>	Wo die Flecken nicht weichen wollen,	
<i>utimur</i>	braucht man	
<i>rasoria,</i>	die Kratzbürsten, 7	<i>Scopula rasoria, d Kratzbürste.</i>
<i>donec vanescant, de- leantur,</i>	bis sie heraus gehen.	
<i>De calceis</i>	Von den Schuhen	
<i>calcearia scopula,</i>	nimmt die Schuh- bürste/ 8	<i>Scopula calcearia, Schuh, Bürste.</i>
<i>cujus manubrio</i>	welche am Stiel	
<i>ferrum acutum</i>	ein scharffes Eisen 9	
<i>affixum est,</i>	hat,	
<i>lutum aufert.</i>	den Roth hinweg.	
<i>Vitra & urcei</i>	Die Gläser und Krüge	
<i>echino</i>	werden mit der Glä- ser, Bürste 10 (Kratz, Bürste)	<i>Echinus, m. 2. Gläs- ser, Bürste.</i>
<i>expoliuntur.</i>	ausgeputzt.	
<i>Echino perticæ affixo</i>	Mit dem Portwisch	<i>Echinus perticæ af- fixus, ein Port- oder Portwisch.</i>
<i>conalcyia,</i>	die Gemächer, ¹¹	
<i>& verriculo, everriculo, penicilo</i>	und mit dem Keh- wisch 12	<i>Everriculum, Verri- culum, n. 2. Peni- culus, m. 2. ein Kehrwisch.</i>
<i>mensæ & scamna emundantur, ab- terguntur.</i>	Tische und Bänke abgekehrt.	



Scopularii

conficiunt etiam

aspergilla,

& magnos & parvos
penicillos.

* * *

Multi similes sunt ver-
riculo,

quod pulverem de ali-
qua re aufert,

atque ipsum pulvere
sordidum est.

Non debet autem vi-
tia aliena corripere,

qui adhuc vitiorum
contagionibus ser-
vit :

Improbum est enim, ar-
guere quicumque in
alio,

quod adhuc deprehen-
dit in semetipso.
Isidor, Hispal,

Die Bürstenbinder

machen auch

Weib, Wedeln, 1 ;
(Weib, Quasten)

und groß und kleine
Penseln. 14

* * *

Viel Leute gleichen
dem Rebrwisch,

der den Staub von
etwas wegnimmt,

und selbst oft be-
staubt ist.

Derjenige muß aber
nicht fremde Fehler
bestrafen,

welcher noch der
Laster-Seuche
ergeben ist :

Denn es steht garstig,
an einem andern et-
was straffen,

was man noch in sich
selbst findet.

Aspergillum, n. 2. ein
Weib: Wedel,
Weib, Quasten.

Penicillus, m. 2. Peni-
cillum, n. 2, ein
Pensel, Pinsel.

LXXIII.

Pectinarius. Der Kamm-Macher.



*Pectinarius, qui buxco
ligno, ebore, testu-
nins cochleis, den-
tibus rosmarorum,*

*cornibus & ungulis
bourn & bubalorum
instruatus,
utitur his ad pectines.*

*Hi rarioribus aut den-
tioribus dentibus,
radiis distinguuntur:*

*& sunt vel cornei,
lignei, vel eburnei;*

*Rosmarorum dentes
pretiosiores & ele-
gantiores ebore,*

Der Kamm-Macher, 1
welcher mit Bux-
baum-Holz, Elfen-
bein, Schildkrot-
Schalen, Zähnen
von Wall-Rossen/
Hörnern und Klauen
von Ochsen und 2
Büffeln versehen,
bedient sich derselben
zu Kämmen.

Diese werden mit
weitem oder en-
geren Zähnen un-
terschieden: 3

und sind entweder
hörnene, hölzerne
oder elffenbeinene;

Wall-Ross-Zähne
sind theurer und
schöner als das
Elffenbein,

Buxum lignum,
Buxbaum-Holz.
Ebur, n. 3. Elffenbein.
Elffenbein.
Testudinis cochleas,
Schildkrot-Schale.
Rosmarus, m. 2. Wall-
Ross.
Bos, m. 3. ein Ochse.
Bubalus, m. 2. ein
Büffel.
Pecten, m. 3. ein
Kamm.



quia non flavescant.

Faciunt etiam ferros
pectines, & hamatos
pectines.

Cornu prius à corna-
rio diffecatur,

Supra ignem diffandi-
tur,
oleo imbuitur,
aqua maceratum
uncis ferreis includi-
tur,
& tandem in affere-
malleo corrigitur.

* * *

Capilli incomti (impe-
xi) deformem red-
dunt hominem,
longe deformius appa-
ret cor,

quod vitis implica-
tum,

neque penetrante aliàs
lege depectitur,

neque Conscientia per-
scrutatione

in ordinem redigitur.

weilen sie nicht gelb
werden.

Sie machen auch ei-
serne Kämme/ 4
und Wollen-Käm-
me. 5

Das Horn wird zuvor
von dem Hornrich-
ter zerschnitten, 6

über dem Feuer aus-
gebreitet, 7

angeöblet, 8

im Wasser geweicht,
in die Klammern ge-
spannt, 10

und endlich auf dem
Bret 11 gerade zu-
sammen geschla-
gen.

* * *

Ungekämmte Haare
machen den Men-
schen ungestalt;
weit besser sieht
das Herz,

welches in Lasteren
dahin lebend,

weder durch das sonst
durchdringende
Gesetz gestralet,
noch durch die Gewis-
sens-Untersu-
chung

in Ordnung gebracht
wird.

Hamatus pecken, eig
Wollen-Kamm.

Maceratus, a, um,
geweicht.

Affer, m. 3. ein Bret.

Incomtus, a, um,

Impexus, a, um,
ungekämmt.

Deformis, e, ungestalt,
heßlich.

Penetrans, durchdrin-
gend.



LXXIV.

Pellio.



Der Kürschner.



Manu Pellionis	Durch des Kürschners Hand 1	Pellio, m. 3. der Kürschner.
è pilosis, villosis aut lanatis pellibus	werden aus den haarichten, zottichten oder wollichten Sellen	Pellis, f. 3. Fell, Haut, Balg, Belz.
varia pellicea vel pellita (pellibus subdusta) parantur.	allerhand belzene oder mit Belz gesütterte Sachen gemacht.	
Pelles verò primum in Psilothri cupam (labrum) immerguntur,	Die Sellen aber zuvor in die Beiz, Ruffe gelegt, 2	Cupa, f. 1. Labrum, n. 2. die Ruffe. Psilothrum, n. 2. die Beiz, Beize.
lavantur,	gewaschen, 3	
raduntur,	geschabt, 4	
desiccantur,	getrocknet, 5	
informantur,	zugeschnitten, 6	
& consuuntur,	und zusammen genähet. 7	
Hoc modo conficitur	Auf solche Weise verfertigt er	
Pellicea,	Belze/ 8	Pelliceum, n. 2. & Pellicea, f. 1. ein Belz.
Rhenones,	Belz-Röcke/ 9	Rheno, m. 3. ein Belz-Rock.
Pileos pelliceos,	Belz-Hauben, 10	Pileus pelliceus, eine Belz-Haube. Kappe.



<i>Capitia pellicea</i> ,	Weiber-Hauben/ 11	<i>Capitium pelliceum</i> , Weiber-Haube.
<i>Chirotheca</i> ,	Schlupffer, (Hand- schube) 12	<i>Chirotheca</i> , f. 1. ein Schlupffer.
<i>Manicas pellicea</i> ,	Ermeln/ 13	<i>Manica pellica</i> , ein Er- mel.
<i>Endromides</i> ,	Leib-Belge, 14	<i>Endromis</i> , f. 3. ein Leib-Belg.
<i>Capitia nocturna</i> ,	Schlafmützen/ 15	<i>Capitium nocturnum</i> , eine Schlaf-Mützen.
<i>Pectoralia, Mammilla- ria</i> ,	Brust-Flecke. 16	<i>Pectorale</i> , n. 3. Brust- Flecke für Manns- Leute.
<i>Pedibus etiam vestes subducit & obducit.</i>	Er füttert oder vera- brennt auch die Kleider mit Belg. 17	<i>Mammillare</i> , Brust- Fleck für Weibs- Personen.
<i>Preciosiores Pelles sunt</i>	Kostbare Belgwercke sind	
<i>Mustela Moscovitica</i> , <i>Sarmatica</i> ,	von Hermelin,	<i>Mustela Moscovitica</i> , <i>Sarmatica</i> , Hermes- lin.
<i>Muris Alpini seu No- rici</i> ,	Marmel-Thieren/	<i>Mus Alpinus seu No- ricus</i> , Murmel- Thier.
<i>Muris Pontici, Veneti</i> ,	Behe,	<i>Mus Ponticus</i> , Vene- tus, Behe.
<i>Mustela Scythica, Mar- tis Scythica</i> ,	Zobel/	<i>Mustela, Martes Scy- thica</i> , Zobel.
<i>Martes</i> ,	Marder,	<i>Martes</i> , f. 3. Marder.
<i>Lutrarum</i> ,	Otter/ Fisch-Otter/	<i>Lutra</i> , f. 3. Otter, Fisch-Otter.
<i>Felis ferinarum</i> ,	wilden Katzen.	<i>Felis ferina</i> , wilde Kat.

**Ne Pellicae****Daß die Beltz-Baaren****blattis vel tineis, vel
sieu****durch die Schaben,
oder im Liegen****Blatta, Tinea, f. i.
Matte, Schab.****corrumpantur, aut
siant depiles,****nicht verderbt/oder
die Haare fahren
lassen,****excitantur baculis.****werden sie mit Ste-
cken 18 ausge-
klopft.***** * ****** * *****Baculus disciplina****Der Zucht-Stecken****in dorso****auf dem Rücken****juventutis effrenae,****der unbändigen Ju-
gend,****defendit eam ab
ignavia corrup-
tione,****wehret der verderbli-
chen Faulheit,****ut & ab aliis sedem fa-
cile figentibus vitiis,****und andern leicht ein-
nistenden Lastern/****quae communia sunt
istis,****die denen gemein
sind,****qui pilum viri boni
nullum habent.****an welchen kein gutes
Haar ist.**



LXXV.

Coriarius. Cerdo. Der Rothgerber
oder Lederer.

Hoc artificium vitæ
humanae tam utile
est, quam necessa-
rium.

Coriarius

macerat lixivio
exuvias animalium
in cupa coriaria,
depilatis autem illis
psilothro,

purgat eas scalpro ra-
sorio,
dispendit nitidè,

illisque colorem inducit
scobibus corticis pinei,
quercui, betulini, for-
mulariorum.

Dieses Handwerk
ist dem menschli-
chen Leben so nutz-
lich als nöthig.

Der Lederer 1

äschert die Thier-
Häute ein in dem
Loh-Trog/ 2

Wann solche aber
durch die Beisse
abgehaaret/ 3
reinigt er sie mit dem
Schab-Messer, 4
streicht sie sauber
aus, 5

und gibt ihnen mit der
Sichten: Eichen-
oder Birken-Loh-
eine Farbe. 6

Exuviae, f. pl. anima-
lium, Thier. Häute.
Cupa coriaria, Loh-
Trog, Lederers-
Kuffen.

Scobis, f. 3. (Scobis, c.
3.) corticis pinei.
Sordes coriariorum.
Tetrimenta tosta co-
riariorum, Loh.



Duriora coria pręparat,
pręsertim ad soleas
suppingendas cal-
ceis.

Corio camelino utuntur
Biblioepi.

Perfectum corium
vendit plerunque
coriario propola,

qui negotiationem co-
riariam exercet.
(tractat.)

* * *

Quò durius tractatur
corium,
eò *perfectius* evadit :

ita etiam comparata
est *carnis nostrę*
natura :

Si illi indulges, corrup-
pitur;

tractas verò eam ri-
gidè,

ita ut *voluntatem mi-*
nus justam frangas,

Et lubricas cupiditates
pellundes,

novus prodit homo

DEO placent.

Das Pfund, Leder
verfertigt er, fürnem-
lich Schuh, Solen
damit zu unterlegen.

Tapffen, Leder brau-
chen die Buchbinder.

Das verfertigte Leder
verkauft er mei-
stentheils dem Le-
der, Händler / 7

welcher den Leder,
Handel treibt.

* * *

Je härter das Leder
tractirt wird,
desto besser wird es :

also ist es auch mit
unserm Fleisch be-
schaffen :

verzärtelst du sol-
ches, so verderbt es;

Hältst du es aber
hart,

so daß du den bösen
Willen brichst,

und die schändliche
Lüste unterdru-
ckest,

so kommt der neue
Mensch hervor,
der GOTT gefällt.

Corium durius, Pfund
Leder.

Corium camelinum,
Tapffen, Leder.

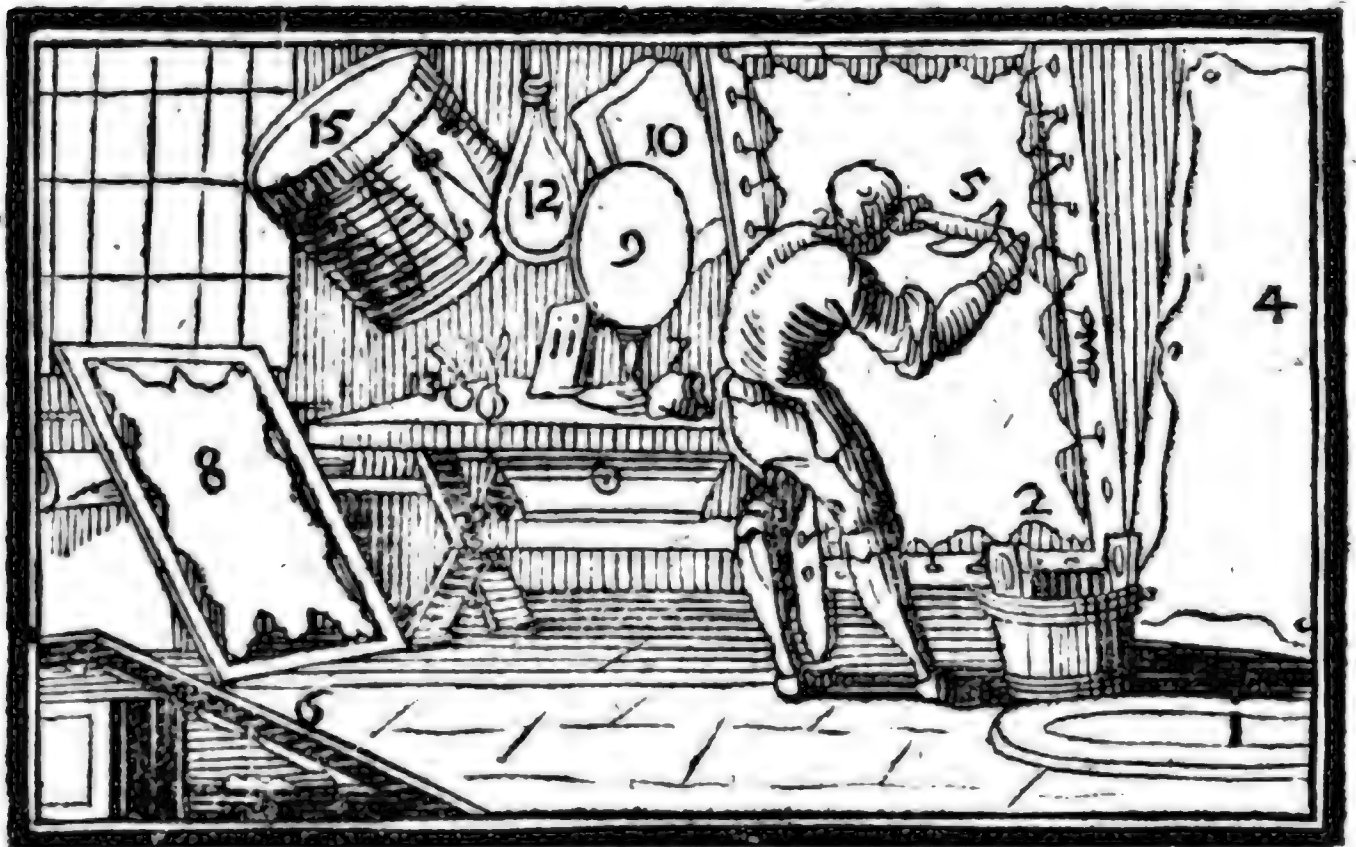
Coriarius propola, ein
Leder, Händler.

Negotiatio coriaria,
Leder-Handel.



LXXVI.

Membranarius. Der Pergamentener.



Exempta à philothro
exuvia
unguntur,
in magnis marginalibus
distenduntur,
siccantur,
ferro rasorio depur-
gantur,
creta consperguntur,
& pumice defricantur;
deinde rubro, viridi,
flavo vel alio colore
inficiuntur.
E pergamena, membra-
na conficiantur
umbracula,
palimpsesti,
pugillares, tabella, co-
dicilli,

Die aus der Beize
genommene Häute 1
werden geschmiert/ 2
in grosse hölzerne
Rahmen gespannt, 3
getrocknet/ 4
mit dem Schab-Eisen
abgeschabt, 5
mit Kreiden eingest-
raubt / 6
und mit Bimsen-Stein
abgerieben; 7
hernach roth, grün,
gelb oder auf andere
Weise gefärbt. 8
Aus Pergament wer-
den gemacht
Licht-Schirme/ 9
Rechen: Häute, 10
Schreib- Tafeln, 11

Margo, c. 3. Rand,
Rahm.

Pumex, c. 3. Bimsen-
Stein.

Pergamena, f. 1. Mem-
brana, f. 1. Perga-
ment.

Palimpsestus. m. 2.
Rechen-Haut.

Pugillares, m. pl. Ta-
bellæ, pl. Codicilli,
m. pl. Schreib-
Tafeln.

Batilla

Batilla lusoria, ad scrupos pinnatos, ultro citroque missiles.

Pergamena adhibetur,

Instrumenta (Codicilli) Nobilitatis, Feudorum & Privilegiorum,

Instrumenta etiam Emptionis, & *Diplomata* Natalitia,

vel *Tabulae Nuptiales*

distribuuntur.

Membranam requirit artificiosa pictorum manus,

praesertim ad *picturam* *miniata*.

Tympana *pergamena* non obducta,

essent ut *corpus animae* *expers*.

* * *

Fac, ut *cor tuum* sit *pergamena*,

in quam *Divina Sapientia* praecpta sua scribat;

non *palimpsestus*, qui magnum *peccatorum* numerum exhibeat;

neque *lingua* tua *calumniae tympanum*,

quo *proximi defectus* (errores) divulgantur.

Ballet, *Brete*, 12 zu *Ballet*, oder Feder-Kügelein. 13

Pergament wird gebraucht,

wo Wappen, Brief, fe/

Leben und Freyheits, Briefe, auch Rauff, und Geburts, Briefe

oder Heyraths, Briefe

ertheilet werden.

Pergament erfordert die künstliche Hand der Maler, fürnehmlich zur *Miniatur*.

Trommeln 15 nicht mit *Pergament* überzugen,

wären wie ein Leib ohne Seele.

* * *

Laß dein Herz seyn ein *Pergament*, worauf die Göttliche Weißheit ihre Gebote schreibe;

nicht eine Rechenhaut, welche eine große Sünden Summa zeige;

auch deine Zunge kein solchen Verleumdungs, Werkzeug,

wodurch des Nächsten Fehler ausgetrümelt werden.

Batillum lusorium, Ballet-Bret.

Scrupus pinnatus, ultro citroque missilis, Feder-Kügelein.

Codicilli, *Instrumentum nobilitatis*, ein Wappen, Brief.

Instrumentum feudi, ein Lehen, Brief.

Instrumentum emptionis, ein Kauf, Brief.

Diploma natalitium, Geburts-Tag.

Tabula nuptialis, Heyraths-Brief.

Pictura miniata, *Miniatur*.



LXXVII

Cerdo alutarius. Der Weiß- und Sämisch-Gerber.



Cerdo alutarius itidem
parat *exuvias* ani-
malium tam ferino-
rum quàm domesti-
corum:

exemptæ hæc è psilothro,
aqua & tinctura,

iterum *lixivio* lavan-
tur, extorquentur,
(*exprimuntur*) su-
spenduntur & siccan-
tur.

Corium crispatum (*alu-
ta crispata*) sæpius
*pinguedine balena-
rum* ungitur,

Der Weißgerber 2
bereitet ebenmäßig
die Felle so wol
wilder als einhei-
mischer Thiere:

wann dieses aus der
Beize, dem Wasser
und der Farbe ge-
kommen,

werden sie noch einmal
mit Lauge 2 gewa-
schen, ausgewun-
den/ 3 aufgehängt
und getrocknet. 4

Das gelbe oder Säm-
mische Leder wird
zum öftern mit
Fisch-Schmalz oder
Thran geschmiert, 5

Ferinus, a, um, wild.
Domesticus, a, um,
einheimisch.

Lixivia, f. 1. *Lixivium*,
n. 2. die Lauge.

Pinguedo balenarum,
Fisch-Schmalz/
Thran.



*mollius (mollior) verò
farinâ, alumine &
tartaro ingulcatur.*

*Ex aluta variz confi-
ciuntur vestes,*

*Colobia, Bubalini tha-
races, Scortea,
Femoralia & Tibialia,*

âtem obstragulum. n. 2.

*Resecta particula glu-
dni conficiendo
adhibentur.*

* * *

*Insanum juvenutis
amor glutens est,*

*quo mentis alae obli-
nuntur,*

*ut ea se sursum attolere,
vel ad sapientie culmen
pervenire nequeat,
atque ita haeret homo
in peccatis,*

*aut demum in summa
penuria,*

das weisse aber mit
Mehl, Alaun und
Weinstein einge-
treten. 6

Aus dem Leder macht
man allerhand
Kleider,

Goller/ (Roller) 7

Hosen und Strüm-
pfe/ 8

desgleichen Überge-
schätze der Schuhe.

Die abgeschnittene
Schäuflein werden
zum Leim. Ma-
chen 9 gebraucht.

* * *

Die thörichte Liebe
der Jugend ist ein
Leim/

wodurch die Flügel
des Gemüts ver-
flebt werden,

daß selbiges nicht
empor kommen/
oder zur Weißheit
gelangen kan,
und also bleibe der
Mensch in Sün-
den/

oder zuletzt in äuffer-
ster Armut.

Colobium, n. 2. Buba-
linus thorax, Scor-
teum, n. 2 ein
Goller.

Femoralia, lum. pl.
Hosen.

Tibialia, ium, pl.
Strümpfe.

Resectus, a, um, abge-
schnitten.



LXXVIII.

Subactor. Alutarius. Der Corduan-
Macher.

*Corii undulati, Cordu-
bensis præparandi
ratio*

*tandem etiam apud
Germanis innotuit,*

*quod ex corio seu pelli-
bus hircinis & ovinis
conficitur.*

*Corio Cordubensi splen-
dicante*

*Sella, (Sedilia) Libri
alique res obdu-
cuntur.*

*ille, qui Lugubria in-
duit,*

Das Corduan, Ma-
chen 1

ist endlich auch bey
den Teutschen be-
kannt worden,
welcher aus Bocks-
und Schafs-Leder
oder Fellen berei-
tet wird. 2

Mit Glantz, Cor-
duan werden
Sessel/ Bücher und
andere Sachen ü-
berzogen.

Derjenige, welcher in
der Trauer gebet
(oder Leid trägt);

*Corium undulatum.
Corium Cordubense,
Corduan.*

*Corium Cordubense
splendicans, Glantz
Corduan.*

*Lugubria, n. pl. Leid-
oder, Trauer-Klei-
der.*



utitur calceis, & chiro-
theis pullis, ex aspero
corio confectis.

Russicum bene olet, &
rubrum colorem
splendicantem re-
fert.

Turci est corli genus,
quod Zapphiam vo-
citant,

cœruleo, flavo, rubro
& viridi colore,

quod in Poloniam &
Bohemiā quoque
transfertur.

* * *

Corpora piorum & im-
piorum, morte pu-
tedini traduntur,

ut pelles ovinae & hirci-
nae

ab alutario phlothro :

impare verò modo pro-
deunt :

Illi enim, ceu oves,
perveniant
ad iustorum gregem ;

hi autem, tanquam
hirci (hædi,
relegantur ad damna-
torum tormenta,

bedienen sich der röm-
ben Cordman-
Schuhe / 4 und
Hand : Schuhe. 5

Russisch Leder
riecht wol, und hat
eine rothe Glanz-
Farb.

Die Türcken haben
eine Art Leders,
welches sie Sa-
pbian, nennen,
von Himmel = blauer/
gelber, rother und
grüner Farbe,
welches auch in Poh-
len und Böhmen
versührt wird.

* * *

Die Leiber der From-
men und Bösen/
werden durch den
Tod in die Verwes-
ung gelegt,

wie die Schaf und
Bocks Felle

von dem Corduanma-
cher in die Weize:
aber sie kommen gar
ungleich wieder
hervor :

Denn jene gelangen,
als Schafe,
zu der Heerde der
Gerechten ;

diese werden als
Böcke/
zu der Qual der Ver-
dammten verwiesen.

Calcei pulli, Klage-
oder Trauer, Schuh.

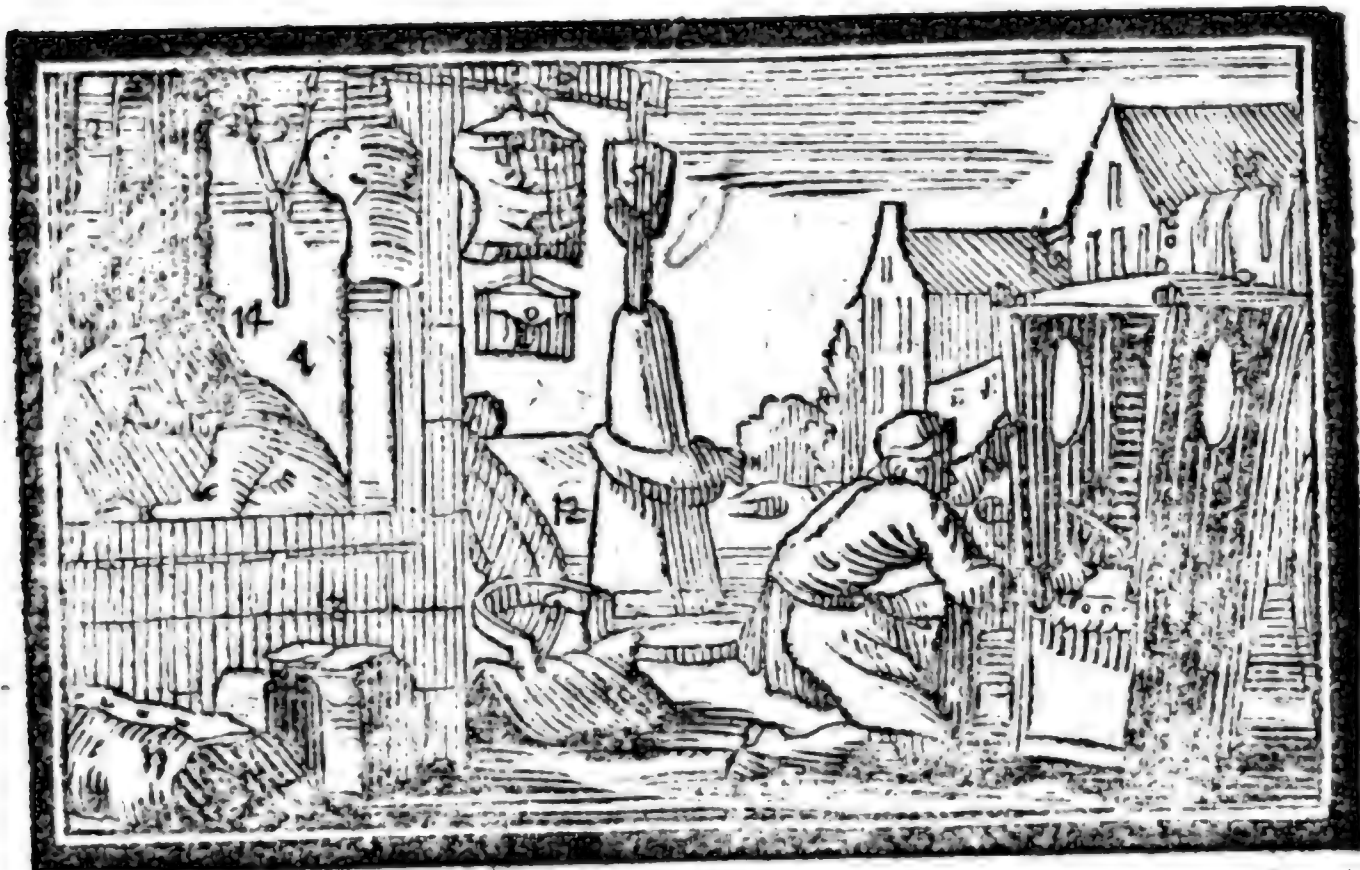
Zapphia, f. 1. Sa-
pbian.

Putredo, f. 3. Fäulung,
Verwesung.

Impar, o. 3. ungleich.

LXXIX.

Ephippiarius.



Der Sattler.

<i>Ephippiarii</i>	Des Sattlers 1	
labor	Arbeit	
tam belli quàm pacis tempore desideratur.	bedarf man so wol in Kriegs als Frie- dens Zeit.	
Hic facit	Dieser macht	
<i>Ephippia</i> , seu <i>Sellas</i> <i>equorum</i> ,	Sattel/ 2	<i>Ephippium</i> , n. 2. <i>Sella</i> <i>equestris</i> . <i>Sella equo-</i> <i>rum</i> , ein Sattel.
cum nodo, (<i>apisc</i>)	mit dem vorderen Sattel Bug, Sattel Knopf/ 3	<i>Nodus</i> , m. 2. <i>Apex</i> , m. 3. der Sattel Knopf, der vordere Sattel Bug.
& fulcro ephippii; (<i>dor-</i> <i>suario</i>)	und hinterm Sattel Bug; 4	<i>Fulcrum ephippii</i> , <i>Dorsuarium</i> , der hintere Sattel Bug.
<i>Thecas scloparias</i> ,	Pistol Hülfftern/ 5	<i>Theca scloparia</i> , eine Pistol, Hülffter.
<i>Sellas feminarum</i> ,	Frauen, Sattel,	
cum arcuato dorsua- rio,	mit einem runden Bogen, 6	
<i>Clitekas</i> ,	Saum, Sattel/ 7	<i>Clitella</i> , f. pl. Saum Sattel.
<i>Loramenta</i> ,	Joch Riemen, 8	<i>Loramentum</i> , n. 2. Joch Riemen.
<i>Antilenas</i> & <i>Postilenas</i> ,	Brust und Schwanz Riemen, 9	<i>Antilena</i> , f. 1. <i>Postilena</i> , Brust Riemen, Schwanz Riemen.
<i>Hippoperas</i> ,	Sattel Taschen, 10	<i>Hippopera</i> , f. 1. Sattel Tasche.
<i>Vidulos</i> .	Selleisen. 11	<i>Vidulus</i> , m. 2. Selle eisen.
<i>Helcium</i>	Die Kammete 12	<i>Helcium</i> , n. 2. das Kummet.



tomices, seu pulvilli,

werden mit Pölster-
lein,

Tomex, f. 3. Hals-
Pölsterlein der Zug-
Thiere. it. ein Hanff-
oder Stroh-Seil.

lanâ pilisque farti,

die mit Wollen und
Haaren gefüllt/
(ausgestopft)

subduntur,

gefüttert,

muniendis jumentorum
collis.

der Zug-Thiere Hälse
zu verwahren.

Vasa viatoria lagenis
condensâ apta,

Die Flaschen Sutter
13

quæ etiam parat,

welche er auch macht,

sam itèr facientibus,
quam animi gratia
deambulantibus
commoda sunt.

sind so wol Reisenden
als Spaziern-Geh-
renden bequem.

Ejusdem porro est

Seine Verrichtung ist
ferner

Rhedas, Pilenta,

Rutschen, 14

Rheda, f. 1. Pilentum,
n. 2. eine Rutsche.

Esseda,

Chaisen/ 15

& Lecticas,

und Senffien/ 16

corio,

mit Leder/

panno,

Tuch/

vel holoserico

oder Sammet

obducere,

zu überziehen.



* * *

Equus

est patiens ephippii,

in stadio cursurus :

cur nam tu impatiens
es

levi oneris,

quod imponit tibi
DEUS tuus,

qui

Moderator tuus

dicitur,

viamque dirigit

ad coronam gloriae ?

* * *

Das Pferd

nimmt den Sattel
willig an,

welches auf der Renn-
Bahn laufen soll :

warum wegerst du
dich dann,

eine kleine Last zu
tragen,

die dir dein GOTT
auflegt,

welcher

dein Regierer

ist,

und dessen Weg

zur Krone der Ehren
gehet ?

Stadium, n. 2. Renn-
Bahn.

Moderator, m. 3.
Regierer.

LXXX.

Marsupiaris, Saccularis.

Der Taschner. Säckler.



Apud hunc quaerit
mercator *Peram lit-*
terariam;
tonsor *Thecam tonso-*
riam;
& miles *Thecam bom-*
bardariam.
Iter insturus
procurat sibi *Vidulam*,
vel *Sacciperiam*,
Ascoperam,
Cistam,
aut *Riscum*, *Capsam ca-*
meratam, corio te-
ctam.

Bei diesem holt der
Kaufmann die
Brief-Tasche; 1
der Barbierer die
Barbier-Tasche; 2
und der Soldat die
Patron-Tasche. 3
Wer reisen will,
versieht sich mit ei-
nem Selleisen, 4
oder Kantzen, 5
Reiß-Sack, 6
Coffre, 7
oder Reiß-Kasten/
Reiß-Truhe, 8

Pera litteraria, eine
Brief-Tasche.
Theca bombardaria,
Patron-Tasche.
Theca tonsoria, Bar-
bier-Tasche.
Vidulus, m. 2. *Vidu-*
lum, n. 2. ein Sella-
eisen.
Sacciperium, n. 2. eine
Kantze.
Ascopera, f. 1. ein
Reiß-Sack.
Cista, f. 1. ein Coffre.
Riscus, m. 2. ein Reiß-
Kasten.

[Castra



Castra sequentes
emunt à Sacculario

Lectos larces, lorarios,
castrenses,
& *Sedilia,*

Hic circumfuit varias
Sellas, cor o, panno,
vel holoserico,

Sellas dorsuarias &
brachiatas,

Sellas gestatorias,

Sellas arcuatas,

Sellas reclinatorias,

& *Sellas plicatiles,*

Capitio

regitur caput.

* * *

In altis mundi hono-
rum sellas

frequenter sedet in-
dignum vitiorum
mancipium:

& *digna honore Virtus*

postponitur.

Die zu Felde ziehende
Kauffen von dem
Taschner

Feld-Bette / 9

und Stühle, 10

Dieser überziehet al-
lerhand Sesseln
mit Leder, Tuch,
oder Sammet.

Sessel mit Lehnen
auf dem Rücken
und an den Seiten/

11

Trag-Sesseln, 12

Bogen-Sesseln, 13

Lehn-Sesseln, 14

und Sesseln/ die sich
lassen zusammen
legen. 15

Mit denen Kämpeln
oder Müzen 16
wird das Haupt be-
deckt.

* * *

Auf den hohen Ehren-
Sesseln der Welt
sitzt oft ein unwürdi-
ger Slave der La-
ster:

und die Ehren-
werthe Tugend
wird hindan gestellt.

O s

Capfa camerata cor o
tecia, eine Steiß-
Truhe.

Lectus lorarius, ca-
strensis, ein Feld-
Bett.

Sella dorsuaria & bra-
chiata, ein Sessel
mit Lehnen auf dem
Rücken und an den
Seiten.

Sella gestatoria, Trag-
Sessel.

Sella arcuata, Bogen-
Sessel.

Sella reclinatoria,
Lehn-Sessel.

Sella plicatilis, Zu-
sammleg-Sessel.

Capitium, n. 2. ein
Kämpeln, Müzen.



LXXXI.

Crumenarius. Bursarius. Marsupifex.
Der Beutler.



Marsupia, *Crumene*
sunt vel rotundæ,
oblongæ vel quadra-
tæ.

Marsupia manubriata
varios habent
pasceolos,
in quibus conditur pe-
cunia.

Manus præservamus

chirothecis,

præsertim ad iter nos
accingentes

chirotheca viatoris.

Die Beutel, Säffel:
sind entweder rund,
ablang oder vier-
eckicht. 2

Die Stiel: Beutel 3
haben unterschied-
liche Sächer, 4
in welchen das Geld
verwahrt wird.

Die Hände verwah-
ren wir
mit den Handschu-
hen, 5

sonderlich bey Reisen

mit den Reit- oder
Reiß- Handschu-
hen. 6

Marsupium, n. 2. *Cru-*
mena, f. 1. ein Beu-
tel, Säffel.

Marsupium manu-
briatum, ein Stiel-
Beutel.

Pasceolus, m. 2. ein
Beutel, Sach.

Chirotheca viatoria,
Reit- oder Reiß-
Handschuh.

Chiro-



Chirotheca gossipina
vel *pellicea*

hyberno tempore
commodæ sunt.

Chirotheca acu picta

delicatae foeminae ob-
lectantur.

Chirotheca odorata

aut ambaro imbutas,
ut & muscatas,

mittit plerumque Ita-
lia in Germaniam.

Bursarii solent etiam

Cassides & *Galeas*

corio munire.

* * *

Noli superbire bonis
animi tui,

quiconque sis :

Ingenium Sapientia
similis est crumene
pecuniae turgidae.

acutus (*præceptus*)

morbis vero

illud tam faciliè *perfo-*
rare potest,

ut omnes *scientiae* &
eruditionis thesauri
excident,

& inter *doctum* & *indo-*
ctum nulla differen-
tia restet,

Handschube mit
Baumwollen oder
Beltz gefüttert, 7
sind im Winter bes-
quem.

An gestickten Hand-
schuben 8

hat das zärtliche Frau-
en immer seine Lust.

Wolriechende Hand-
schuh/

oder mit Umbra per-
fumirte, auch bis-
amirte Handschuh,
schickt meistens
Italien in Deutsch-
land.

Die Beutler pflegen
auch

die Sturm-Hauben
und Casqueten 9
mit Leder auszufüttern

* * *

Prange nit mit deinen
Gemüths Gaben/
du seist, wer du wollest:

Der Verstand eines
Weisen ist wie ein
voller Beutel:

eine geschwinde
Brandheit aber
kan selbigen leicht so
durchlöchern,

daß alle Schätze der
Wissenschaft und
Gelehrsamkeit
heraus fallen,

und zwischen einem
Gelehrten und
Ungelehrten kein

Unterschied mehr ist. I

Chirotheca gossipina,
Baumwollene
Handschuh.

Chirotheca pellicea,
Beltz-Handschuh.

Chirotheca acu picta,
gestickter Handschuh.

Chirotheca odorata,
wolriechende Hand-
schuh.

Chirotheca ambaro
induta, mit Umbra
perfumirte Hand-
schuh.

Chirotheca muscata,
bisamirte Hand-
schuh.

Cassis, f. 3. Sturm-
Haube.

Galea, f. 1. ein Casquet.
Helm.



LXXXII.

Ligularius. Der Nestler.



E parato & colorato
corio

à Ligulario,

Scalpello

longa & brevia,
magna & parva Lora
scinduntur,

ex his conficit omnis
generis versicolo-
res Ligulas;

inermes praeunius seu
armat

stilis, capitellis, spiculis,
aculeis:

Aus dem versfertigten
und gefärbten Le-
der/ 1

werden von dem
Nestler, 2

mit dem Schnitt-
Messer/ 3

lange und kurze,
grosse und kleine Rie-
men geschnitten, 4

aus diesen macht er
allerhand bunte
Nesteln; 5

die unbeschlagene
beschlägt er

mit Steffen: 6

Coloratus, a, um,
gefärbt.

Lorum, n. 2. ein Rie-
men.

Versicolor, c. viel-
färbig.

Ligula, f. 1. eine Nestel.

Ligula inermis, unbe-
schlagene Nestel.

Ligulae stilus, capitel-
lum, spiculum, acu-
leus, ein Nestels
Steff.



Hi è bracteis stanno
insectis,

etiam orichalceis,
interdum argenteis,
aut inauratis,

ferree scinduntur.

*Ligula armata, spicu-
lata, stilo instructa*

plerumque sunt rustico-
rum ornamenta,

quibus lacernas, femo-
ralia, tibialia & cal-
ceos adstringunt,
subligant.

* * *

*Ligula coriacea arctius
& diutius tenet
quam lemniscus seri-
cus:*

& exiguus amicus fre-
quenter jus officium-
que amicitiae melius
præstat,

quam dives, qui, rebus
adversis, amicitiae
vincula laxat,

atque ostendit, se
magni pecuniam,

parvi cor fidum
facere.

Diese werden aus
verzinnem

auch messingem,
bisweilen silbernem,
oder verguldetem
Blech/ 7

mit der Scheere ge-
schnitten. 8

Die mit Steffen be-
schlagene Nessel

sind meistens der
Bauren Binde/ 9

womit sie Röcke/
Hosen, Strümpfe
und Schuhe bin-
den.

* * *

Eine lederne Nessel
hält stärker und
länger als ein sei-
dens Band:

und ein geringer
Freund hält oft
bessere Freund-
schaft

als ein reicher, wel-
cher, zur Zeit der
Noth, die
Freundschaft
bricht,

und zeigt, daß er viel
auf Geld,

wenig auf ein treues
Herz halte.

*Ligula armata, spicu-
lata, stilo instructa,*
eine beschlagene
Nessel.

*Lacerna, f. 1. Bauren-
Rock. Joppe.
Femoralia, n. 3. Hosen.*



LXXXIII.

Vitriarii Officina, Die Glas-Hütte.



Quæ admiranda ars !

Arena, Cinis & Sal

*vilis & obscura materia,
splendidum & pellucidum effectum, vitrum nempe producit.*

Vitriarius (opifex)

format è liquata, in vitriario clibano, malsa,

perflatu tubi ferrei,

Welch eine wunderbare Kunst !

Sand, Aschen und Salz/

eine schlechte und dunkle Materia/ bringet eine so glänzende und durchsichtige Würkung, nemlich das Glas, hervor.

Der Glasmacher oder Glasbrenner: macht aus dem, in Schmelz, oder Werck: Ofen, 2 geschmolzenen Zeug, mit Durchblasung eines Blas: Rohrs von Eisen, 3

Vilis, e. schlecht, gering.

Pellucidus, a, um, durchsichtig, durchscheinend.

Vitriarius, m. 2. Vitriarius opifex, der Glasmacher oder Glasbrenner.

Liquatus, a, um, geschmolzt.

Vitriarius clibanus, der Schmelz, oder Glaswerck: Ofen.

Perflatus, m. 4. die Durchblasung.

Tubus, m. 2. ein Rohr: Glas: Rohr.

lignis



<i>lignis ansis instructi</i>	mit hölzernen Hand-	
<i>diversa vitreamina,</i>	Griffen/ 4	
<i>imprimit ea, flando,</i>	allerhand Glas: Ge-	Vitreamen. n. 2. Glas:
<i>certis formis;</i>	schirre/ 5	Werck. Glas: Ge-
<i>quo facto in clibanum</i>	drucket selbige, im	schirr.
<i>refrigeratorium in-</i>	Blasen,	
<i>feruntur,</i>	in gewisse Formen; 6	
<i>ubi denuo calefiunt, &</i>	worauf man sie in den	Clibanus refrigerato-
<i>refrigerantur,</i>	Kühl-Ofen 7	rius, der Kühl-
<i>quia calor in eo non</i>	bringt,	Ofen.
<i>adeo intensus,</i>	alda sie wieder er-	
<i>quam in calcinatorio &</i>	wärmet und abge-	
<i>vitriario clibano.</i>	kühlet werden,	
	weil die Hitze in selbi-	
	gem nicht so gar	
	groß,	
	als in dem Calcinir: 8	
	und Werck: Ofen.	
* * *		
<i>Fragile est vitrum,</i>	Gebrechlich ist das	Fragilis, e. Gebrech-
<i>fragilior homo:</i>	Glas, gebrechlicher	lich.
<i>nunquam igitur vitam</i>	der Mensch:	
<i>age securam,</i>	darum sey nie sicher,	
<i>& considera,</i>	und bedencke/	
<i>te in vitreo corpore</i>	daß du in einem glä-	
<i>gerere aureum cime-</i>	sernen Leib	
<i>lium,</i>	ein guldenes Kleinod,	Cimelium, n. 2. ein
<i>animam immortalem,</i>	die unsterbliche See-	Kleinod.
<i>que,</i>	le/ tragest/	
<i>incertâ mortis rimâ,</i>	welche,	
<i>facile in salutis discrimen</i>	bey ungewissem To-	Rima, f. 1. ein Schrick/
<i>incidere potest.</i>	des Schrick,	Riß oder Spalt in
	leicht in Gefahr ge-	einem Glas.
	rathen kan.	



LXXXVL

Vitriarius Faber. Der Glaser.



Facit Vitriarius Faber
(feneſtrarius)

Feneſtras, quarum
quædam ſunt

Feneſtræ quadrantales,
(quadrantaria)

Feneſtræ bifores, medio
ſcapo diſſepta fene-
ſtræ,

Feneſtræ reticulatæ,
obducta tranſenna
ſepta,

Vitræ Feneſtræ;

Der Glaser i machet

Fenſter/ 2 deren et-
liche ſind

viereckichte Fenſter/
Creutz; Fenſter/ 3

Fenſter ohne Creutz;
Fenſter mit zweyen
Flügeln, 4

Gitter; Fenſter/ 5

Glas; Fenſter; 6

Feneſtra quadrantalis,
quadrantaria, ein
Creutz; Fenſter,
viereckicht Fenſter.

Biforis feneſtra, Medio
ſcapo diſſepta fene-
ſtra, Fenſter mit
zweyen Flügeln.

Feneſtra reticularis.
Obducta tranſenna
ſepta, ein Gitter;
Fenſter.



*Silentibus speculatori-
bus occlusas fenestras*

*appingit penicillus pi-
loris, sæpius verò
sectoris, parietibus,*

*si fenestrare parietem
non licet.*

*Orbes vitreos, orbicu-
los,*

*qui vel densiores, sub-
virides,*

*aut perlucidi, seu dia-
phani, nitore cry-
stallino, aut Vene-*

to,

*interdum etiam vitra
hexagona sunt,*

Fenestrarius

*intra jugamenta, fene-
strales regulas,*

subscudes,

*ducto plumbo, coop-
tat, coordinat,*

& firmat eos stanno,

ne excidant,

*Fenestrario vel specula-
rio vitro*

*utitur ad valvulas re-
ductiles,*

Die Blend-Fenster/
oder Fenster mit
blinden Scheiben

7

macht des Malers,
zum öftern aber
des Tünchers, Pen-
sel an die Wände,

wenn man kein Fenster
in eine Wand bre-
chen darf.

Die Glas-Scheiben,

8

welche entweder
schlechte,
oder helle, von Vene-
tianischem Glas,

bisweilen auch Kan-
ten-Gläser sind / 9

setzt der Glaser

zwischen den hölze-
nen Rahmen / 10

mit dem gezogenen
Bley, 11 zusammen,
und löthet sie mit
Zinn / 12

daß sie nicht ausfallen.

Die Fenster oder
Spiegel-Gläser /

13

gebraucht er zu den
Gugerlein, 14

*Silentibus speculatori-
bus occlusa fenestra,
ein Blend-Fenster/
oder Fenster mit
blinden Scheiben.*

*Orbis vitreus, Orbicu-
lus, m. 2. eine Glas-
Scheibe.*

*Orbis vitreus densior,
subviridis, eine
schlechte Scheibe.*

*Orbis perlucidus, dia-
phanus, helle oder
Venetianische
Scheibe.*

*Vitrum hexagonum,
eine Kauten-Schei-
be.*

*Jugamentum, n. 2.
Fenestralis regula.
Subscus, f. 3. eine
Fenster-Rahm.*

*Fenestrarium, vel spe-
cularium vitrum,
ein Fenster- oder
Spiegel-Glas.*

*Valvulae reductiles,
Gugerlein.*



quæ,
ut & fenestræ,
obicibus

instructæ sunt.
Cuneolos inter rotulas
interjectos,
scindit è vitro,
adamante vel smiride.

Fenestras ornamus
fenestralibus hortulis.
Adonidis hortis.
Vendit etiam Vitria-
rius varia vitrea-
mina :

Vitra vinaria,

Vitra cerevisiaria,

Vitra operculo testæ,
(operculata)

Vitra calata cum em-
blematibus, (ima-
ginibus)

Calices vitreos,

Scyphos vitreos,

Elephantes, camelos,

Culillos, carchesia.

Ut taceam Vitra, qui-
bus Pharmacopola
utuntur,

welche,
wie auch die Fenster,
mit Kiegelein oder
Schnurberlein 15
versehen.

Die Zwickel zwischen
den Scheiben/
schneidet er aus dem
Glas/ 16

mit einem Diamant
oder Schmergel.

17
Die Fenster zieren wir
mit Scherben 18

Der Glaser verkauft
auch allerhand
Trinck-Geschirre :

Wein-Gläser / 19

Bier-Gläser, 20

Deckel-Gläser/ 21

geschnittene Gläser,
22

Kelch-Gläser / 23

Römer/ 24

Willkomm, 25

Krausen. 26

Der Gläser zuge-
schweigen, welche
die Apotheker
brauchen.

Cuneoli inter rotulas
interjecti, Zwickeln.

Smiris, vel Smyris, f. 3.
Schmergel.

Fenestralis hortulus.
Adonidis hortus,
Blumen- oder Fens-
ter-Scherben.

Vitrum vinarium, ein
Wein-Glas.

Vitrum cerevisiarium,
ein Bier-Glas.

Vitrum operculo te-
stæ. Opercula-
tum, Deckel-Glas.

Vitrum calatum cum
emblematis, vel
imaginibus, ein ge-
schnittenes Glas.

Calix vitreus, ein
Kelch-Glas.

Scyphus vitreus, ein
Römer.

Elephas, Camelus, ein
Willkomm.

Culullus, m. 2. eine
Krausse.



Conficit præterea fe-
neſtrarius
Laternas vitreas,

& relinquit in eis oſtio-
lum pro *candela* in-
ferenda & eximen-
da,

* * *

Quotidiè *Soli Juſtitia*
cor tuum trade.

ut illud *lumine* ſuo illu-
minet,
& non ſolum omnibus
inſervi tuis à DEO ac-
ceptis donis,

ſep defende illos etiam,

ubi potes ,
ſcandalis & corrupte-
lis;

quemadmodum *fene-
ſtro* radii ſolis irra-
diata,

non ſolum *conclavia*
illuſtrat,

ſed & à *cæli injuria* ea
defendit,

Über dieſes macht der
Glaſer noch
gläſerne Laternen,

27

und läßt in demſelben
ein Thörlein/ das
Licht hinein zu ſet-
zen und heraus zu
thun.

* * *

Gib täglich der Son-
ne der Gerechtig-
keit dein Herz,
daß ſie es mit ihrem
Licht erleuchte,
und diene nicht allein
Jedermann mit
deinen von GOT
empfangenen Ga-
ben,

ſondern wende auch
von ihnen ab,

wo du kanſt,
Aergerniſſen und
Verführungen;

gleichwie das von der
Sonne beſchienene
Fenſter,

nicht allein die Gemä-
cher hell macht,

ſondern ſie auch für
dem Ungewitter
verwahrt.

Scandalum, n. 2.
Aergerniß.

Conclave, n. 3. Wohn-
Zimmer, Gemach.



LXXXV.

Carpentarius.



Der Wagner.



Varia <i>carra</i> genera,	Die unterschiedliche	
quos <i>Carpentarius</i> ,	Arten der Wagen,	
(<i>Rotarius faber</i>)	welche der Wagner:	
facit,	macht,	
sequentia sunt:	sind folgende:	
<i>Carpentum</i> , <i>pilentum</i> ,	die Carosse, Kutsche/	
<i>vehiculum</i> , <i>pensile</i> ,	hängender Wa-	
<i>rheda pensilis</i> , <i>testu-</i>	gen, 2	
<i>dineata rheda</i> ,		
in quo <i>rotæ</i> ,	woran die Räder/ 3	
quæ <i>compaginem</i>	welche den Kobel	Compago lignea, der
<i>ligneam</i>	oder Kasten/ 4	Kobel, oder Kut-
in <i>libramētis</i> <i>lorcis</i>	der in den Schwang:	schen Kasten.
<i>pendentem</i> ,	Riemen s. hängt,	<i>Libramētum</i> <i>lo-</i>
gerunt.	föhren.	reum, der Schwang:
Hanc supertegit <i>fornix</i>	Diesen decket der	Rieme.
<i>concamerata</i> & <i>corio</i>	Himmel, 6	<i>Concameratus</i> , a, um,
<i>obducta</i> , <i>testudinea-</i>		<i>Testudineatus</i> , a, um,
<i>ta</i> ,		gewölbt.
<i>virgæ ferreis effulta</i> ,	welcher auf den Trag:	
	Stangen liegt,	
sub qua <i>sediculæ</i> , <i>sedu-</i>	unter welchem die	<i>Sedularium</i> , n. 2.
<i>laria</i> ,	Sitze, 7	<i>Sedicula</i> , f. 1. der Sitz
& <i>staculæ</i> , ut & <i>aper-</i>	und die Schläge, 8	in der Kutschen.
<i>tiones</i> :	wie auch Kutschen:	<i>Staticulum</i> , n. 2. der
	Fenster: 9	Schlag.
Hæc omnia sustinet	Alles dieses ruhet auf	<i>Apertio</i> , f. 3. das Kuts-
<i>ignum onerarium</i> ,	dem Trag-Baum/	chen-Fenster.
	10	Ausschnitt: oder
cui <i>jugamenta antica</i> &	welchem das vorder	Aussehen.
<i>postica</i> ,	und hinter Bo-	
	gen-Gestell/ 11	
pariterque <i>fulcra ala-</i>	wie auch die Köpffe/ 12	
<i>ria</i> eorumque <i>sta-</i>	und das Köpff-Ge-	
<i>tumen annexa</i> .	stell angefüget.	
Super <i>teimoniis</i> <i>trans-</i>	Über den Rieb- oder	
<i>versoria brachia</i>	Reit-Schamel 13	
est <i>capsus</i> .	ist des Kutschers	
	Sitz. 14	



Inscensurus carpen-
tum aut de illo de-
sulturus,
utitur *scandulâ rheda-*
riâ.

Essedum,

quod umbella reduci
tegi retegique potest,
vehit non solum Pers-
grinantes, (*Viatores*)
sed etiam eorum im-
pedimenta, (*sarcinas*)

Plaustrum, n. 2. *Vehi-*
culum,

lignis, fœno, fimo
oneratur.

Equus carrucarius (*Fu-*
mentum plaustra-
rium)

vehit arenam, calcem,
rudera, lapides,
aliaque carro,

quem *carrucarius*,

demtò obice,

exonerat.

Sunt insuper opera
carpentarii

confectio sarracorum.

Wenn jemand in die
Kutschen hinauf oder
herab steigen will,
bedient er sich des
Tritts oder Wa-
gen-Schamels. 15

Die Land- oder Reiß-
Kutsche/ 16

welche man auf, und
zuziehen kan,
führt nicht allein die
Reisenden,

sondern auch ihre Ba-
gage. (Reiß-Ge-
zeug)

Der Last Wagen/
Leiter-Wagen,
Fuhr-Wagen/ 17

wird mit Holz, Heu,
Mist beladen.

Der Karren, Gaul
(das Karrn-Pferd)

18

führt Sand, Kalk/
Schutt, Steine/
und andere Sachen
im Karrn/ 19

welchen der Kärner/

20

mit eröffnetem Für-
schub, 21

ablädet.

Es sind über dieses
noch Werke des
Wagners

die Verfertigung der
Sterz-Wagen, 22
(worauf man Bier,
Stein, und Güter
führt.)

Scandula rhedaria, der
Tritt oder Wagen-
Schamel.

Essedum, n. 2. Reiß-
Kutsche, it. Galeisch.
Chaise.

Impedimenta, n. 3. pl.
Sarcinæ, pl. Reiß-
Gezeug, Bagage.

Carrus, m. 2. ein Karrn.

Sarracum, n. 2. ein
Sterz-Wagen.



Plostellorum,

Pabonum,

chiromaxionorum,

Traharum,

& Aratri.

* * *

*Animus verè DEUM
amans,*

similis est currui

qui flectitur,

*quaquaversum auriga
lubet:*

*totum se tradit obe-
dienter*

sapienti Ejus ductui,

ad prospera & adversa,

dicens:

*Duc me, Parens, celsi-
que Dominator poli,*

*quocunque placuit, nulla
parendi mora est;*

agum impiger.

Senec. ep. 107.

Kinder-Wägelein/

23

Schub-Karren, 24

Schlitten, 25

und des Pflugs.

* * *

*Ein Gemüth / das
GOTT rechtschaf-
fen liebt/
ist gleich einem Wa-
gen/*

*der sich lencken läßt,
wohin der Fuhrmann
will:*

*es überläßt sich ganz
in Gehorsam
seiner weisen Füh-
rung,*

zu Freud und Leid,

und sagt:

*Führ, Simmels-Füh-
rer mich / nach dei-
nem Vatter-Sinn/*

*so / wie es dir beliebt,
zu Leid und Freude
hin;*

*mein Herz ist
schon bereit,*

zu folgen allezeit.

*Plostellum, n. 2. ein
Kinder-Wagen.*

*Pabo, m. 3. Chiroma-
xion, n. 2. ein*

Schub-Karren,



LXXXVI.

Cribrarius. Der Sieber.



Criba sunt utilia
utensilia,
quæ *cribrarius* ex assu-
lis flexilibus & se-
tis equinis conficit,

interdum etiam ex fi-
lis ferreis & orichal-
ceis.

Cribrum constat ex
reti,

& *cribri circulo*;

Criba conjuncta coër-
cet id, quod cri-
bratur, ne fugiat,

Siebe 1 sind ein nütz-
licher Hausrath,
welche der Sieber 2
aus den Flecht-
Schienen und
Ross-Haaren 3
macht,

bisweilen auch aus
Eisen und Mess-
sing, Drat.

Das Sieb bestehet
aus dem Sieb, Bo-
den/ 4

und Rand des Siebs;
(Zarg) 5

Gedoppelte Siebe 6
verhindern, daß das
durchgeseibte, nicht
verstaube,

Cribrum, n. 2. ein
Sieb.

Utensilia, n. 3. pl.

Hausrath.

Assula flexilis, eine
Flecht-Schiene.

Rete, n. 3. der Sieb-
Boden.

Cribri circulus, der
Rand des Siebs.
(Zarg.)

Cribrum conjunctum,
ein gedoppeltes
Sieb.

aut odorem amittat,
vel nares offendat.

Cribra sunt loliaria,
vel rara, angustissima.

Pistores & Molitores
utuntur
cribro farinario;

Ruderarium, incerni-
culum
multiplices habet
usus.

Servis & rusticis opus
est vannus,

cum equis avenam mi-
scant paleis, ex con-
sectis frugum cul-
mis,

* * *

Optima memoria haec
est,

quae

instar cribri,

bonum retinet,

& malum abjicit.

oder verrieche,
oder in die Nase stei-
ge.

Siebe sind entweder
weite, 7
oder enge Siebe. 8

Becken und Müller
gebrauchen
das Meel; Sieb; 9

Die Reiter 10

hat vielfältigen Nu-
ßen.

Knechte und Bauren
haben der Futter-
Wanne 11 vonnö-
then,

wann sie den Pferden
Futter machen/
Halmen und Hä-
ckerling durchschla-
gen.

* * *

Dieses ist das beste
Gedächtnus,

welches,

wie ein Sieb,

das Gute behält,

und das Böse fahren
läßt.

Cribrum loliarium,
ein weites Sieb.

Cribrum raram, an-
gustissimum, ein en-
ges Sieb.

Cribrum farinarium,
das Meel; Sieb.

Vannus, f. 2. eine
Futter; Wanne.



LXXXVII.

Capsarius. Der Schachtel-Macher.

*Capsarius,*

cujus opus plerumque
ex pineo, abiegno &
salineo ligno con-
stat,

flectit & torquet

asserculos, seu sectiles
lamellas, bractea
lignea,
ope retinaculi,

ut apte fiant

ad varias capsas, capsu-
las,

Der Schachtel-Ma-
cher, 12

dessen Arbeit meistens
aus Fichten, Tannen-
und Weiden-
Holz bestehet,

bieget und richtet 13

die dünne Schienen,
14

vermittelst des
Stoßs, 15
daß sie taugen.

zu allerhand Schach-
teln, 16

Pineus, a, um, fichten.
Abiegnus, a, um,
tannen.

Salineus, a, um, aus
Weiden.

Asserculus, m, 2. Secti-
lis lamella, Bractea
lignea, eine Schie-
ne.

Capsa. Capsula, f. 1,
eine Schachtel.

& scri-



& <i>scriniola, capsella,</i>	und Schächtelein, 17	Scriniolum, n. 2. ein Schächtelein.
<i>cistulas quoque vel cistellas.</i>	auch Trüblein oder Kistlein. 18	Cistula. Cistella, f. 1. ein Trüblein. Kistlein.
<i>Capse, capsulae sunt vel rotundae,</i>	Die Schachteln sind entweder rund, 19	
<i>oblongae vel ovales.</i>	länglicht oder oval (Eyerförmig,) 20	
<i>quae & saepius variis coloribus ornantur.</i>	welche auch öfters mit allerhand Farben gemahlt werden. 21	
* * *	* * *	
<i>Sub aliqua floribus elegantior picta Capsa,</i>	In einer mit Blumen schön bemahlten Schachtel,	
<i>latec interdum res vilis,</i>	ligt bisweilen eine schlechte Sache,	
<i>aut illa prorsus vacua est:</i>	oder es ist gar nichts darinnen:	
<i>ita tegunt frequenter</i>	so decken vielmals	
<i>officiosa floridorum verborum blanditiae</i>	die geblümten Worte der Complimenten	Officiosa verba. Officiosa verborum blanditiae, Complimenten.
<i>fallacem linguam,</i>	eine falsche Zunge,	
<i>veritate vacuum.</i>	welche leer ist an Wahrheit.	



LXXXVIII.

Calcarius. Der Kalchbrenner.



Calx
de albo saxo (*calcario*) aut *silice*

coquitur.

Saxa è Lapidicina calcaria

in ovali fovea

solidè componuntur,

ne corruant

& inæqualiter ardeant.

Der Kalch wird
aus **weißem Stein**
oder Kiesel

gebrennt.

Die **Steine** aus dem
Kalch, Bruch 1

werden in einer ab-
langen Gruben 2
dicht aufeinander ge-
schichtet, 3
damit sie nicht zusam-
men fallen
und ungleich bren-
nen.

Calx, f. 3. der Kalch.
Saxum, n. 2. ein Stein.
Silex, c. 3. ein Kiesel
Stein.

Lapidicina calcaria,
der Kalch, Bruch.

*Fovea argillâ obducitur,
& ignis subditur,*

qui spatîo septem vel octo dierum nutritur, (alitur) ut servet flammam continuam,

donec Saxa tam externe quàm interne candeant,

& fumus nullus aut vapor sentiasur.

* * *

Immoderate Exhortationes in animis iracundis,

sunt ut aqua,

quæ calcis glebâ

superfunditur:

Et magis verò fervent,

quo minus verba

modestia temperata sunt.

Die Grube wird mit
Leimen verklebt, ⁴
und Feuer darunter
geschürt, ⁵
welches man sieben
oder acht Tage lang,
in steter Flamme
unterhält,

bis die Steine, so auß-
als inwendig glüen,

und kein Rauch noch
Dampf mehr ge-
spüret wird.

* * *

Unbescheidene Er-
mahnungen bey
zornigen Gemü-
tern,
sind wie Wasser,

welches auf Klumpen
lebendigen Balchs
gegossen wird:

Sie erhitzen sich aber
desto mehr/

je weniger die Worte

mit Bescheidenheit
gemäßiget sind.

Argilla, f. i. weisser
Don. Haffner-
Leimen.

Calcis gleba, ein
Klumpen lebendi-
gen Balchs.



LXXXIX.

Lapidarius. Der Steinbrecher.



*Lapidarius (exemptor
Lapidum)
confert se cum instru-
mentis (organis) suis,
Cantherio,
Fune & Polyspasto;
ligneis & ferreis Cu-
neis,
Longurio ferreo,
Marrâ,
Palâ,
Ligonibus,
Scalpris excisoriis,
Tuditibus,
& Malleis,
in Lapidicinam,
Latomiam :*

Der Steinbrecher 1
begibt sich mit seinem
Werkzeug,
dem Bock, 2
Seil und Flaschen,
Zeug/ 3
hölzern und eisernen
Reilen, 4
Heb Eisen, 5
Hauen/ 6
Schauffeln, 7
Pickeln/ 8
Meißeln, 9
Schlägeln/ 10
und Hämmern, 11
in den Steinbruch:

12

Instrumentum, n. 2.
Organum, n. 2.
Werkzeug.
Cantherium, n. 2.
Bock, Schragen,
darauf man etwas
legt.
Polyspastum, n. 2.
Falschen-Zeug.
Cuneus, m. 2. ein Keil.
Marra, f. 1. Hauen.
Pala, f. 1. Schaufel.
Ligo, m. 3. Pickel.
Scalper excisorius, ein
Meißel.
Tudes, itis, m. 3. Tudi,
f. 3. ein Schlägel.
ubi



*ubi Lapidem
ligone eruit,*

*aut pulvere nitrato di-
rumpit.*

Atque ita parantur

Lapides quadrati,

Lapides operarii,

Lapides molares,

Limites, Terminis,

*Cotes aquariae, rotati-
les,*

* * *

*Ita plerumque fieri a-
mat,*

*ut, alterum emendatu-
rus,*

ab eo,

*quia non agnoscit be-
neficium in eum
collatum,*

*ingrati animi crimine
offendatur,*

*atque hoc modo iste
imitatur Lapidem,*

*qui pluries scrupulos
mittit in oculos la-
pidarii,*

qui eum format,

also er die Steine
mit dem Pickel aus-
bauer, 13

oder mit Pulver zer-
sprengt. 14

und also werden zube-
reitet

Quater: Steine / 15

Werck: Steine, 16

Mühl: Steine / 17

Marck: Steine, 18

Schleif: Steine. 19

* * *

Es gehet meistens
so,

daß der, so einen an-
dern bessern will,

von selbigem,

weil er die an ihn ge-
wandte Wohlthat
nicht versteht,

mit Undancß beleidi-
get wird,

und macht ers auf die-
se Weise wie der
Stein/

der dem Steinbrecher
manchmal Stein-
lein in die Augen
wirfft,

der ihn zubereitet.

Lapis quadratus, ein
Quater: Stein.

Lapis operarius, ein
Werck: Stein.

Lapis molaris, ein
Mühl: Stein.

Limes, m. 3. Termi-
nus, m. 2. ein Marck:
Stein.

Cotes aquariae, rotatilis,
ein Schleif: Stein.



XC.

Laterarius. Tegularius. Der Ziegler.



Priusquam Lateres
 ducuntur,
 Lutum in cistis emol-
 litum
 cultris ferreis concidi-
 tur,
 in scamnum, pura are-
 na conspersum, im-
 ponitur,
 Formaue ferrea fingi-
 tur :
 Lateres hoc modo
 in asserculo, à pueris
 (adolescentulis)
 deportantur
 & siccantur ;

Ehe die Ziegel gestri-
 chen werden,
 wird der in den Kisten
 erweichte Leimen 1
 mit eisernen Messern
 zerhacket, 2
 auf die / mit reinem
 Sand bestreute,
 Bank gelegt/
 und durch die eiserne
 Form geformet: 4
 Die Ziegel werden
 also
 auf einem Bretlein
 von den Jungen
 hinweg getragen
 5
 und getrocknet; 6

Later, m. 3. ein Ziegel.

Lutum, n. 2. der Sei-
men.

Emollitus, 2 um,
erweicht.

Asserculus, m. 2. ein
Bretlein.



XCI.

Lapicida. Latomus.



Der Steinmetz.



Peritus Lapidida, La- comus merito laudandus est, quippe qui ad normam	Ein verständiger Steinmetz 1 ist billich zu loben, als welcher nach dem Richtscheit (Winckel-Maß) 2 mit dem Meißel 3 und Klöppfel 4 die Steine also zubereitet/ 5 daß man an selbigen Kunst und Nutzen siehet.	Norma, f. 1. das Richt-Scheit, Winckel-Maß. Cælum, n. 2. der Meißel. Tudes, m. Tudit, f. 3. ein Klöppfel. Schlegel.
Celo & Tudit Lapides ita adornat, ut in eis ars & usus appareat.	Er muß aber eine gute Wissenschaft von den fünf Seulen/ nemlich der Costanischen 6 Dorischen/ 7 Jonischen, 8 Corinthischen 9 und der Composita 10 haben, damit er sie ordentlich anbrauche, und mit erfordernten Theilen versehe, welche sind: die Plinthe, die liggende unterste Blatten/ der Aufstand, 11 das Fuß-Gestell oder Postament 12 der Seulen-Gurt, Ring, 13 die Stube/ 14 halben Stube, 15 der Seulen-Gals/ 16 (Gorgerin,)	
Necesse verò est ut perfectam notitiam quinque columna- rum, nempe Toscanæ, Doricæ, Ionicæ, Corinthiacæ & Compositæ habeat, ut scitè eas adhibeat, & cum requisitis par- tibus labores, quæ sunt : Plinthus,		
Stylobata vel Styloba- tes, Thorus, Torulus, Annu- lus, Cinctus, Astragali, Echini, Hypotrachelium,		

<i>Epistylum,</i>	das Unter-Gesims, (Architrab) 17	
<i>Tania, Fascia,</i>	Bandelett, Binden/ Gewändlein, 18	
<i>Zophorus,</i>	Frise, 19	
<i>Cymatium,</i>	die aus- oder abfließ- sende Stübe, Gesimslein 20	Cymatium, n. 2. Gesimslein.
<i>Corona,</i>	das Ober-Gesims/ Haupt-Gesims, 21	
<i>Capitellum,</i>	das Capitell. 22	
Huc referantur alie ornamenti partes,	Hieher gehören noch andere Auszie- rungs, Theile/	
utpote :	als nemlich :	
<i>Tegula,</i>	die Blätlein/ 23	
<i>Abaci,</i>	hangende oder li- gend, stehende Blätlein/ 24	
<i>Sima,</i>	die Carnis/ 25	
<i>Inversa,</i>	die verkehrte Carnis, 26	
<i>Voluta,</i>	die überworffene Schnirkel / 27	
<i>Folia,</i>	das Laubwerck, 28	
<i>Labia Volutarum,</i>	Blätter, Leffzen/ 29 oder überworffe- nes Laubwerck,	
<i>Capita Taurorum vit-</i>	Ochsen-Köpfe mit ihren Bündeln, 30	
<i>tata,</i>		
<i>Oculi bovini,</i>	Ochsen-Augen, 31	
<i>Benticali,</i>	Kälber-Zähne, 32	
<i>Trygliphi,</i>	Triliopen/ 33	
<i>Metopa,</i>	Fällung des Fries, 34	
<i>Encarpa, &c.</i>	Frucht-Gebänge, 2c. 35	



Hoc modo laudant
Latomi artificiosam
manum,

non solum Arces,
Templa,
Propugnacula,
Muri,
Palatia,

& Domus,
sed & Altaria,
Baptisteria,
Fontes,

Crateres,
Ambulacra,
Scala,

Echa,
C. mini. Fumaria,
quid? quod Lapides
Sepulchrales.

* * *

Qui suum Lapidem
Sepulchralem

memoria continet,

nec capitur oblivione
mortalitatis;

firmum ponit funda-
mentum.

ad exstructionem Tem-
pli Virtutum

in corde suo,

Auf solche Weise lo-
ben des Steinme-
zens geschickte
Hand,

nicht allein Schlösser,
Kirchen,
Passeyen/
Mauren,
Paläste,
und Häuser/

sondern auch Altäre,
Tauf-Steine /
Brunnen,

Röhre Kästen,
Gänge,
Stiegen,
Keller,

Camine,
ja gar die Grab-
Steine.

* * *

Wer seinen Grab-
Stein

im Gedächtnis trägt,

und der Sterblichkeit
nicht vergibt;

der legt einen guten
Grund-Stein

zum Bau des Tugend-
Tempels

in seinem Herzen.

Crater, m. 3. ein Röhre
Kasten, it. ein große
ser Becher.

Ambulacrum, n. 2. ein
Gang.

Lapis sepulchralis, ein
Grab-Stein.



XCII.

Tector. Incrustator, Der Tüncher.



Structo(a) Tabulato,
Contabulatione

& apparatus(a) Tecto-
rio, Incrustatione,

Tector delet Tectorium
pristinum,

incrustat Parietem,
eumque dealbat (eique

albarium inducit)

aut restit (regit) do-
mum omnifariam.

Trullissat etiam

laquearia & muros

puro arenato, (intrita)
ut pictor recens alba-

rium pingere possit.

Nach ausgerichtetem
Gerüst 1

und angemachter
Tünch/ 2

schlägt der Tüncher
die alte Tünch ab, 3

bewirft die Wand, 4
und weisset sie, 5

oder tünchet das Haus
auf allerley Weise.

Er bestreicht oder
überziehet auch

die Decken (Tillen)
und Mäuren 6

mit zartem Mertel,
daß der Mahler in

fresco darein mah-
len könne. 7

Tabulatum, n. 2. Con-
tabulario, f. 3. ein
Gerüst.

Tectorium, n. 2. In-
crustatio, f. 3. die
Tünch.

Omnifariam, adv. auf
allerley Weise.

Laqueare, n. 3. eine
Decke. Tille.

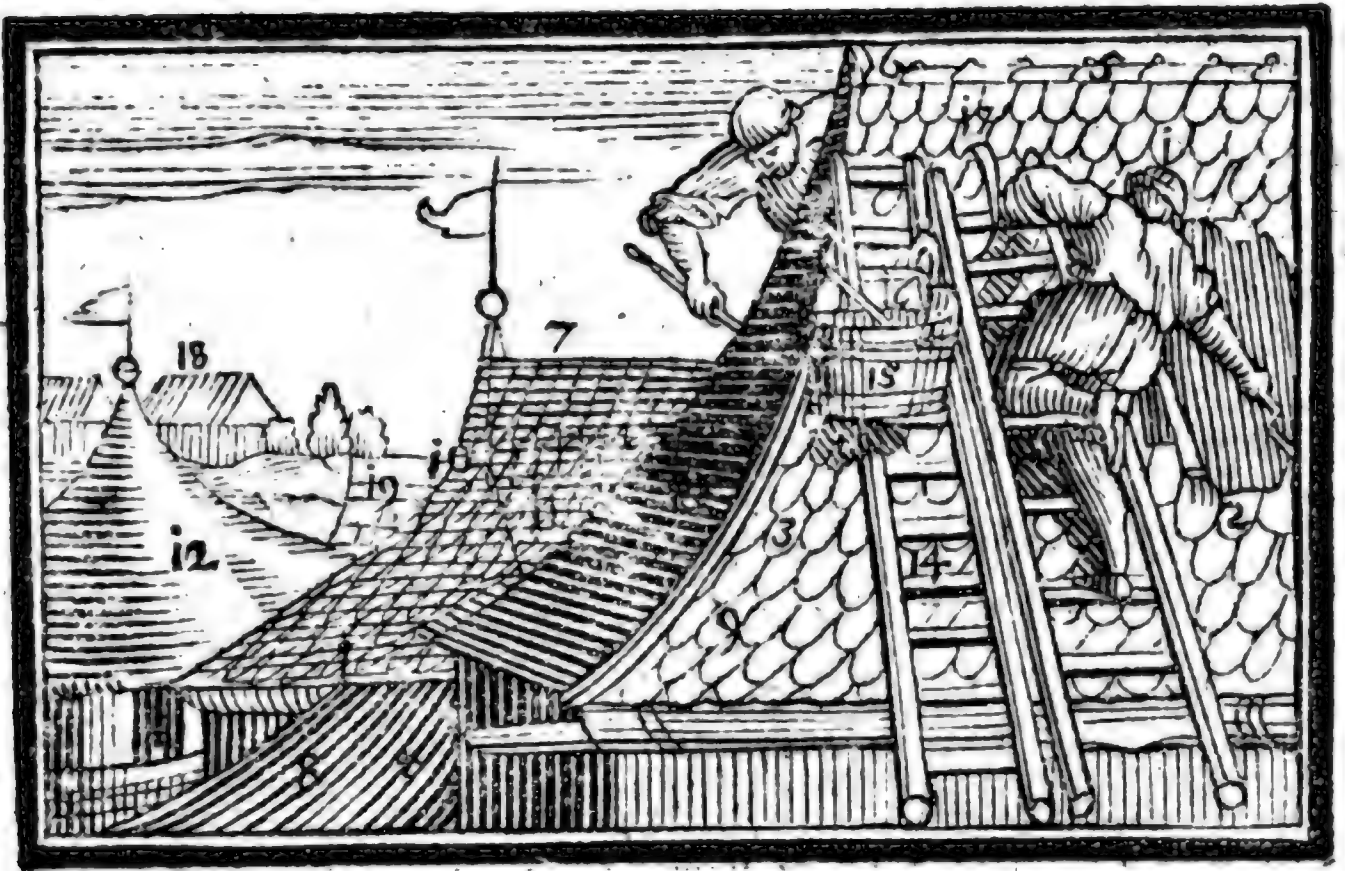
Arenatum, n. 2. Intri-
ta, f. i. der Mertel.

Ipse porro repræsentat suo peniculo tectorio	Ferner macht er selbst mit seinem Tün-	Peniculus tectorius, ein Tüncher-Pensel.
exornatas fenestras,	zierliche Fenster/ 8	
Decumanas, principes portas, portas mayo- res,	Portale/ 9	
Columnas,	Seulen, 10	
Ornamenta floribus frugibusque texta,	Festonen, Blumen- Gebänge/ 11	
Epistylia,	Knöpfe, 12	Epistylum, n. 2. Knopf auf einer Seul.
& Vasa antiqua.	und Antichische Ge- fäße. 13	
* * *	* * *	
Multi utuntur amicis,	Viele bedienen sich der Freunde,	
ut Incrustatores tabu- late :	wie die Tüncher des Gerüsts :	
dum egent auxilio,	indem sie der Hülffe bedürffen,	
laudant fidem ;	rühmen sie die Treue ;	
cum verò ad fastigium fortune pervenere,	wann sie aber zur Glücks-Höhe ge- langet,	
dirimunt amicitiam, ut tabulatum dissolvit- ur.	brechen sie die Freundschaft ab, wie man ein Gerüst abträgt.	



XCIII.

Strator Tectorum.



Der Dachdecker.



Quo Domus adversus
inurias cœli mu-
niatur,

regit Strator tectorum
eam

tegulis ;

quarum quædam
sunt ;

Tegula deliciaria ,

Lingua,

Laterculi crudi,

Tegula hamata, lateri-
um,

Imbrices.

Hic utitur , ut tectorum
forma requirit,

hoc enim est vel pla-
num, vel declivè,

Tectum simplicis alæ,

Tectum displuviatum,
vel alæ geminæ,

Tectum testudinatum,

Tectum turbinatum, in
metam ,

& denique Tectum fa-
stigiatum, fastigi-
um.

Damit das Haus
wider das Ungewit-
ter verwahret wer-
de,

deckt der Dachdecker
selbiges
mit Ziegeln ; 2
deren etliche
sind :

Keel-Ziegel, 3
breite Ziegel/ Biber-
Schwänze/ Käh-
Mäuler, 4

flache Ziegel oder
Taschen, 5

Hacken, 6

Holz-Ziegel. 7

Diese gebraucht er,
nach Art der Dä-
cher/

henn entweder ist sol-
ches flach, 8 oder
abhängig, 9

ein Dach mit einer
Abseiten / 10

ein Dach mit einer
doppelten Abseite/

11

Dach mit vier Ab-
seiten/

ein rund zugespitztes
Dach/ 12

und endlich ein gegie-
beltes oder spiz-
ges Dach. 13

Tegula deliciaria, ein
Keel-Ziegel.

Lingua, f. i. ein breiter
Ziegel.

Laterculus crudus, ein
flacher Ziegel.

Imbrex, ein Holz-Zie-
gel.

Tectum planum, ein
flaches Dach.

Tectum declivè, ab-
hängig Dach.



Ad uncus
figit ille scalas,
& labra, quibus arena-
tum vel aqua conti-
netur,
ad uncus minores.

Alligato fune

sustinet se,
ne deflectat à recto.

In Pagis
domus stramine, (stra-
mento) scandula &
asseribus

teguntur.

Tecta etiam Lapide
scissili, (ardosia)

ubi ejus copia datur,

sternuntur :

Tecta vero scandularia
& ardosiaca,
exorto aliquo incendio,

ægrè ex flammis eri-
piuntur;

nam scandula ocyssi-
mè ignem conel-
piunt,

& lapis scissilis ignis
ardore dissilit atque
fragmina latè spar-
git.

An die Hacken
hänget er die Leitern,

¹⁴
und die Schaffer mit
Mertel 15 oder
Wasser
an die kleinen Hack-
lein. 16.

Mit dem angebunde-
nen Seil 17
hält er sich,
daß er nicht falle.

Auf den Dörffern
werden die Häuser
mit Stroh,
Schindeln und
Breitern
gedeckt. 18

Dächer werden auch
mit Schiferstein

¹⁹
wo man solchen haben
kan,
gedeckt :

Aber Schindel und
Schifer, Dächer
sind, wann eine
Brunst entsteht,
übel zu löschen;

dann die Schindel
fangen geschwind
Feuer,
und der Schiferstein
zerspringt in der
Hize, und wirfft
die Trümmer weit
um sich.

Uncus, m. 2. ein Ha-
cken.

Sealz, f. 1. pl. die Lei-
teru.

Stramen, n. 3. Stra-
mentum, n. 2.
Stroh.

Scandula, f. 1. eine
Schindel.

Affer, m. 3. ein Bret.
Lapis scissilis, Ardosia,
f. 1. Schiferstein.

Tectum scandulare,
ein Schindel Dach.
Tectum ardosiacum,
ein Schifer Dach.

Ocyssimè, adv. Bee-
hend, schnell, ge-
schwind.

Fragmen, n. 3. ein
Trumm.



Altæ Turres, Templo,
aliquæ magnificæ
Structuræ,

interdum durabilitatis
causa,

Cupro, Plumba vel La-
mina decorantur.

Est etiam Stratoris te-
florum,
Colligias suspendere.

* * *

Observate cor vo-
strum,
ne peccata corrumpatur :

Quemadmodum enim
in tecto,
ubi pluvia permeat,
ruina inquirenda &
obstruenda est,

ne trabes compu-
rescant ;
ita decet nos,
omnibus occasionibus,
per quas peccatum
clam se cordi insi-
nuat,
prevenire, ne illud
huic vastitatem in-
ferat,

Hohe Thürne, Kir-
chen und andere
herrliche Gebäude,

werden bisweilen we-
gen der Dauerhaf-
tigkeit,
mit Kupffer/ Bley
oder Blech zu
geziert.

Dem Dachdecker ste-
het auch zu,
Rinnen/ (Dach-Röh-
ren) zu hängen. 21

* * *

Gebt acht auf euer
Hertz,
daß es durch die Sün-
de nicht verderbet
werde :

Dann wie an einem
Dach,
wo es durchregnet,
der Ort untersucht
und vermacht wer-
den muß /

daß die Balken nicht
faulen ;
also gebühret uns,
aller Gelegenheit/
durch welche sich die
Sünde heimlich ins
Hertz schleicht,
vorzukommen, damit
sie solches nicht
verwüste.

Durabilitas, f. 3.
Dauerhaftigkeit.

Colligias, pl. f. 1.
Dach-Rinnen.



XCIV.

Lapidator. Strator Viarum.

Der Pflasterer.



Quantum *Lithostrotas*
commodum præ-
beat *urbis alicujus*
incolis,
id norunt illi, qui in
locis habitant, quo-
rum *via non strata*
sunt.

Innitus *Lapidator*
(*Stratura opifex*)
(*Structor viarius*)
genu

stramineo peniculo,

& aptat *Lapides*

Ruthro,

& *Malleo* :

Was der Pflasterer
für Nutzen den
Einwohnern einer
Stadt schaffe,
wissen die zu sagen,
welche an unge-
pflasterten Ver-
tern wohnen.

Es kniet der Pflaste-
rer 1

auf einem Strohwisch/ 2
und richtet die Steine
ein
mit der Pflaster-
Kelle 3
und dem Hammer: 4

Lithostrotas, æ, m. 1.
Lithostrota, m. 1.
ein Pflasterer.

Stramineus Peniculus,
ein Strohwiisch.

Ruthrum, n. 2. Pfla-
ster-Kelle, Pflaster-
Haue.

quod

quò verò stabiles man-
neant,
tundit eos *tudite.*

Lapides ligens erutos

selligit,
qui restat,
includit *bigis*,
operam dimittens,

Deficiente *pavimento*,
viae *scilicet* pavimen-
tantur.

* * *

Noli versari in eorum
familiaritate,
qui non DEI vias te-
nent,

& pondera Ecclesiasti-
ci verba :

*Via peccantium com-
planata lapidibus,*

☉ in finem illorum in-
feri, ☉ tenebrae, ☉
paua.

C. XXI. II.

damit sie aber fest
bleiben/

stößt er sie mit dem
Stößel. 5

Die mit dem Pickel
ausgehauene Stei-
ne. 6

flaubt er aneinander,
die überbliebene
sperrt er in dē Karm/7
wann er Feyerabend
macht.

Wo man feinPflaster
hat,
werden die Gassen mit
Kiesel Steinen
gepflastert,

* * *

Gehe nicht mit denen
um,
welche nicht auf den
Wegen GOTTES
geben/

und bedende Sirachs
Worte :

Die Gottlosen geben
zwar auf einem
feinen Pflaster/
des Ende der Hölle
Abgrund ist.

C. XXI. II.

Pavimentum, n. 2.
Pflaster.

Silex, c. 3. ein Kiesel-
Stein.



XCV.

Mola pulveraria. Die Pulver-
Mühl.

Sulphur, nitrum &
carbones
lixivio nitrato,

in labro,
spathâ lignâ

bene agitantur, &
deinde in molam
inferuntur,
contunduntur,
sibrantur
& in granula redigun-
tur.

Quod residuum est in
sibro,

Schwefel/ Salpeter
und Kohlen
werden mit Salpeter-
Laugen,
in dem Zuber/ 1
mit der hölzernen
Kühr, Schanffel
wol abgearbeitet, und
hernach in die
Mühle; gebracht,
zerstossen, 4
gesiebt, 5
und gesörnet.

Was in dem Sieb
verbleibet,

Nitrum, n. 2. Salpe-
ter.
Lixivium, n. 2, & Lixi-
via, f. 1. Lauge.
Labrum, n. 2, ein Zu-
ber.



*à sulfurati pul-veris opi-
fica*

*Infunditur concamera-
ta formaci subscudi-
bus circumdatae,*

*interdum parvo rostro
veritur,*

*& si pulvis nitratus,
igniarum, tormen-
tarum siccus & tor-
ridus factus,*

*adus conditur & as-
servatur.*

* * *

Magnatum ira

*similis est accenso pul-
veris nitrato,*

qui fulgurat & ferit :

terrorem eorum odii,

sequitur

praeceptum fortunae ruinae.

wird, von dem Pul-
vermacher, 6

auf den, mit Leisten
umgebenen Dörr-
Ofen 7 geschüttet,

bisweilen mit einem
kleinen Rechen 8
umgewendet,

und wann das Pulver
recht dürr und tro-
cken,

wird es in die Pulver-
Tonnen 9 gethan
und verwahrt.

* * *

Grosser Herren Zorn

ist wie angezündetes
Pulver,

welches blitzt und
trifft :

dem Schrecken ihrer
Angnade

folgt

der Sturz des
Glücks nach.

Sulfurati pulveris opi-
fex, ein Pulver-
macher.

Coneamerata fornax,
Dörr-Ofen, Dörre.
Subscus, cudi, f. 3.
eine Leiste.

Pulvis nitratus, ignia-
rius, tormentarius,
Pulver, Schieß-
Pulver.

Cadus pulveris tor-
mentarii, eine Pul-
ver-Tonne.



XCVI.

Samiarius. Politor Gladiorum.

Der Schwerdtfeger.



Quod hic conficit, facit vel
ad defensionem, vel
ad dignitatem,
tam belli quam pacis
tempore.

Gladii, enses, quos parat,
sunt diversi:
Duellicus Ensis,
Gladius ad caesim per-
cutiendum,
Gladius ad punctum
feriendum,

Sica, f. 1.

Clavaculum, n. 2.

Was dieser machet,
dienet entweder
zum Schutz oder zur
Ehre/
so wol in Kriegs, als
Friedenszeit.

Die Degen / die er
zubereitet,
sind unterschiedlich:
Ein Rauf-Degen / 1
ein Hay-Degen, 2
ein Stoß-Degen, 3

holgeschliffener De-
gen / Stecher/
Dreyecket/
Hirschfänger,
Weidner, 4

Gladius, m. 2. Ensis, m.
3. ein Degen.
Diversus, a, um, unter-
schiedlich.



Retusi & præpilati en-
ses, rudis gladiatorius,
acie obtusa gladius.

Laminas ornati capulo,
manubrio,

Pila capulari,
& scutula capulari,
tegmine capuli.

Porro etiam vendit

Acinaces, enses falcatos,
gladios Persicos,
Parazonia,

Xiphomacheras, Rom-
phæas,
Gladios ancipites,

Pugiones,
Dolones, Gladios scipio-
ni insertos.

* * *

Pecunia & Gladius

tequirunt prudentes
manus,
quibus servens juven-
tus eget:

Qui vero importune
ensem distringunt,

eum cum ignominia
in vaginam recon-
dunt.

Rappiere / Secht:
Degen. 5

Die Klingen zieret er
mit dem Degen,
Gefäß, Hand,
Griff, 6

dem Degen: Knopf, 7
und dem Stich: Blat
oder Degen: Creutz.

8

Ferner hat er auch
zu verkauffen.

Säbels, 9

Ritter: Schwerdter,
10

Schlacht: Schwerd-
ter, 11

Zweyschneidige
Schwerdter, 12

Dolchen / 13

verborgene Klingen /
Jacobs: Stäbe, 14

* * *

Das Geld und der
Degen
erfordern kluge Hän-
de,

welche die hitzige Ju-
gend nicht hat:

Die aber zur Unzeit
zum Degen greif-
fen /

stecken ihn mit Schan-
de wieder in die
Scheide.

Retusus & præpilatus
ensis, ein Rappier.

Capulus, m. 2. & Ca-
pulum, n. 2. ein
Degen: Gefäß.

Manubrium, n. 2.
Hand: Griffe.

Pila capularis, ver
Degen: Knopf.

Scutula capularis,
Tegmen capuli;
Stich: Blat, De-
gen: Creutz.

Acinaces, m. 3. Ensis
falcatus, Gladius
Persicus; ein Säbel.

Parazonium, n. 2.

Ritter: Schwerdt.

Xiphomacheras, Rom-
phæa, f. 1. Schlacht:
Schwerdt.

Gladius ancipis, Zwen-
schneidig Schwerdt.

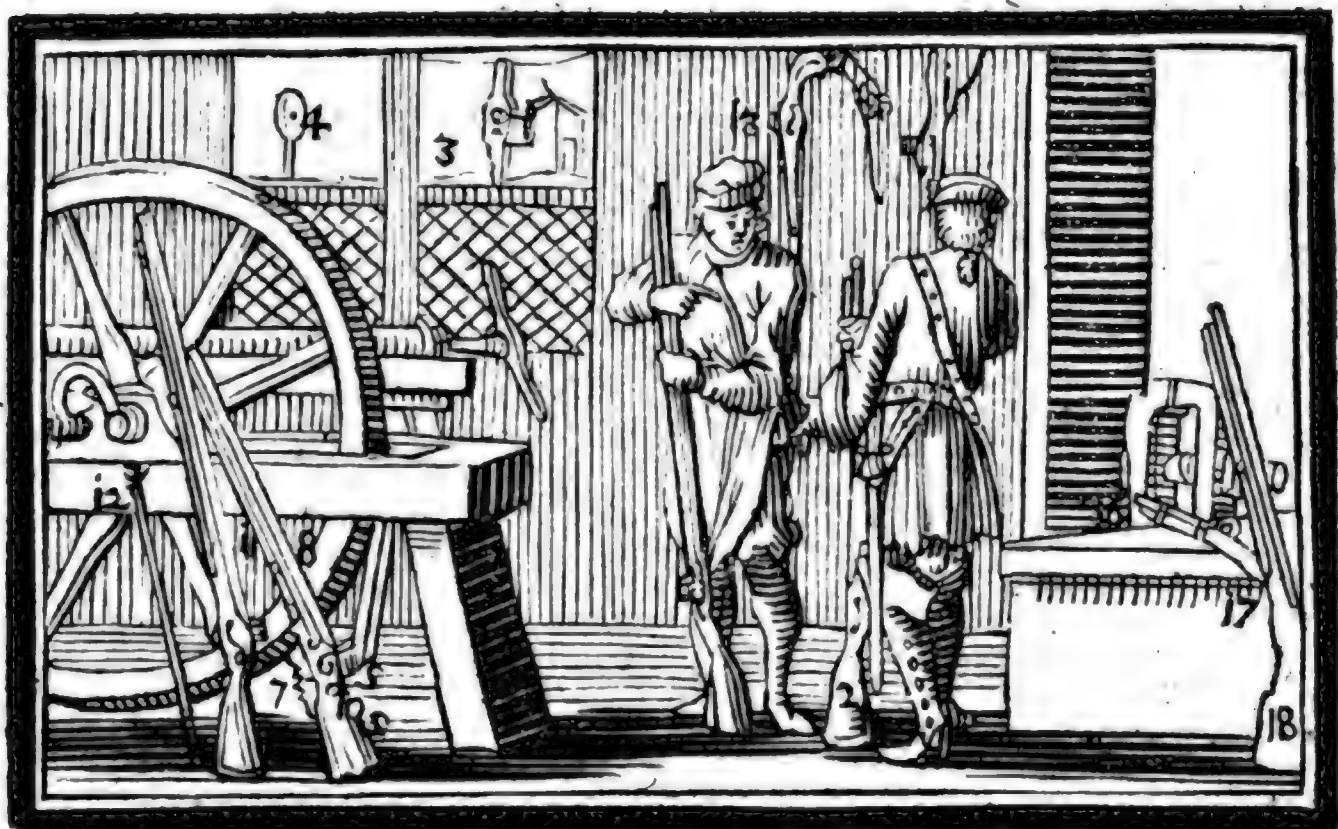
Pugio, m. 3; ein Dolch.

Dolon, m. 3. Gladius
scipioni insertus,
verborgene Klinge:
Jacobs: Stab.



XCVII.

Bombardarius, Faber Sclopetarius, ut &
Materiarius Bombardarum.



Feuer = Schloß = und Büchsen = Macher,
Büchsen = Schmid, wie auch
Büchsen = Schiffer.



<i>Licet Tormenta adversus homines usurpantur,</i>	Obgleich die Geschos- se wider Menschen gebraucht werden,	
<i>atque ideo reprobanda essent ;</i>	und deswegen zu schelten ;	
<i>inserviunt tamen illi, qui se defendere ,</i>	so dienen sie doch auch dem, der sich schüt- zen ,	
<i>aut volucres & feras transverberare cu- pit.</i>	oder Geflügel und Wild fällen will.	<i>Volucris, f. 3. Vögel; Gepflügel.</i>
<i>Hæc verò sunt diversim- oda :</i>	Diese aber sind unter- schiedlich :	<i>Fera, f. 1. ein wildes Thier. Wild.</i>
<i>Catapulta, f. 1. Sclopi equestres , & Sclopus, m. 2. Sclopetum, u. 2.</i>	Flinte Carabiner, (gerogenes Rohr) und Musqueten, 1	<i>Sclopus equestis, Carabiner.</i>
<i>Bombarda venatoria, quâ Venatores utuntur,</i>	Vogel- und Pirsch- Rohr, 2	
<i>eamque sæpe plumbea grandine , granula ferreis onerant.</i>	dessen sich die Jäger bedienen, und solche oft mit Schrot laden.	<i>Granula ferrea Plum- bea grando. Minu- ta grando ferrea, Pilulæ grandinosæ, Schrot.</i>
<i>Fistula scopica,</i>	Ziel-Rohr, Ziel- Büchse,	<i>Jaculator, m. 3. Sclo- petarius, m. 2. ein Schütz, Büchsen- Schütz.</i>
<i>qua Jaculatores (Sclo- petarii) in campo jaculatorio (Martio) scopum petunt (ad me- tam jaculantur.)</i>	womit die Schützen auf dem Schieß- platz ; nach dem Ziel 4 schießen.	<i>Campus jaculatorius, vel Martius , der Schieß-Platz.</i>
<i>Fistula cochleata</i>	Geschraubte Rohre	<i>Fistula cochleata, ein geschraubt Rohr.</i>
<i>peculiarem habent usum,</i>	haben ihren besondern Nutzen.	



In his omnibus

bene observandus est

*Catulus sclopi, Draco
ignivomus,
Scutula, f. 1.*

Ligula, f. 1.

*Tubus, m. 2. Tubulus,
m. 2, Fistula,
Ima seu maxillaris
pars,
Cochlea,*

Virga stipatoria,

Virga hamata.

Porro conficit etiam

*Sclopos minores, breviores
bombardulas
equitum,*

Pugillares Sclopos.

*Sclopi clavicularis
delectant se pueri.*

*Thecopus fistularum
aneorum
parat thecas ligneas*

An diesen allen

ist wol zu beobachten

der Habn, 5

das ZündLoch, 6

das Zünglein/ 7

das Rohr/ 8

der Schwanz/ 9

die Schwanz,
Schrauben, 10

der Lad, Stab oder
Stecken/ 11

der KugelZieher. 12

Ferner verfertigt er
auch

Pistole, 13

Terzerole, Puffer. 15

Mit Schlüssel-
Büchsen, 16
ergötzen sich die Knaben.

Der Büchsen Schiff-
ter/ 17
verfertigt die
Schäfte 18

Sclopus minor. Sclo-
pus brevis. Bom-
bardula equitis, ein
Pistol.

Pugillaris Sclopus, ein
Terzerol, Puffer.

Sclopus clavicularis,
eine Schlüssel-
Büchse.

Theca lignea, der
Schafft.



ad *tubos, tubulos, fistulas,*
ut non solum leves in
manu,
sed & maxillas admo-
turo aptæ sint,
& oculos recreent.

* * *

*Homo, qui in iracun-
diam præcepit fertur
& vindictæ tempus au-
cupatur,*
*similis est draconi apta-
to ictum minitanti,*

*qui levi tactu ignem
emittit :*

*Sapiens verò,
qui Mansuetudinis
vexillo se addixit,*

*se ipsum vincit,
ne illi objiciatur*

dictum Ecclesiastici :

*Ira in sinu stulti re-
quiescit.*

C. VII. 10.

zu den Löffeln/Röh-
ren,
daß sie nicht allein
leicht in der Faust,
sondern auch zum Aus-
schlagen bequem
sind,
und die Augen belusti-
gen.

* * *

Ein jähzorniger
und Gelegenheit zur
Rache suchender
Mensch,
ist gleich dem aufge-
zogenen Sähen/

welcher auf das ge-
ringste Unrühren
Feuer gibt :

Ein Weiser aber,
der zu der Sanfte-
mut Sähen ge-
schworen,

bezwinget sich selbst,
damit ihm nicht vor-
geworffen werde
der Spruch des Pre-
digers :

Zorn ruhet im Her-
zen eines Narren.

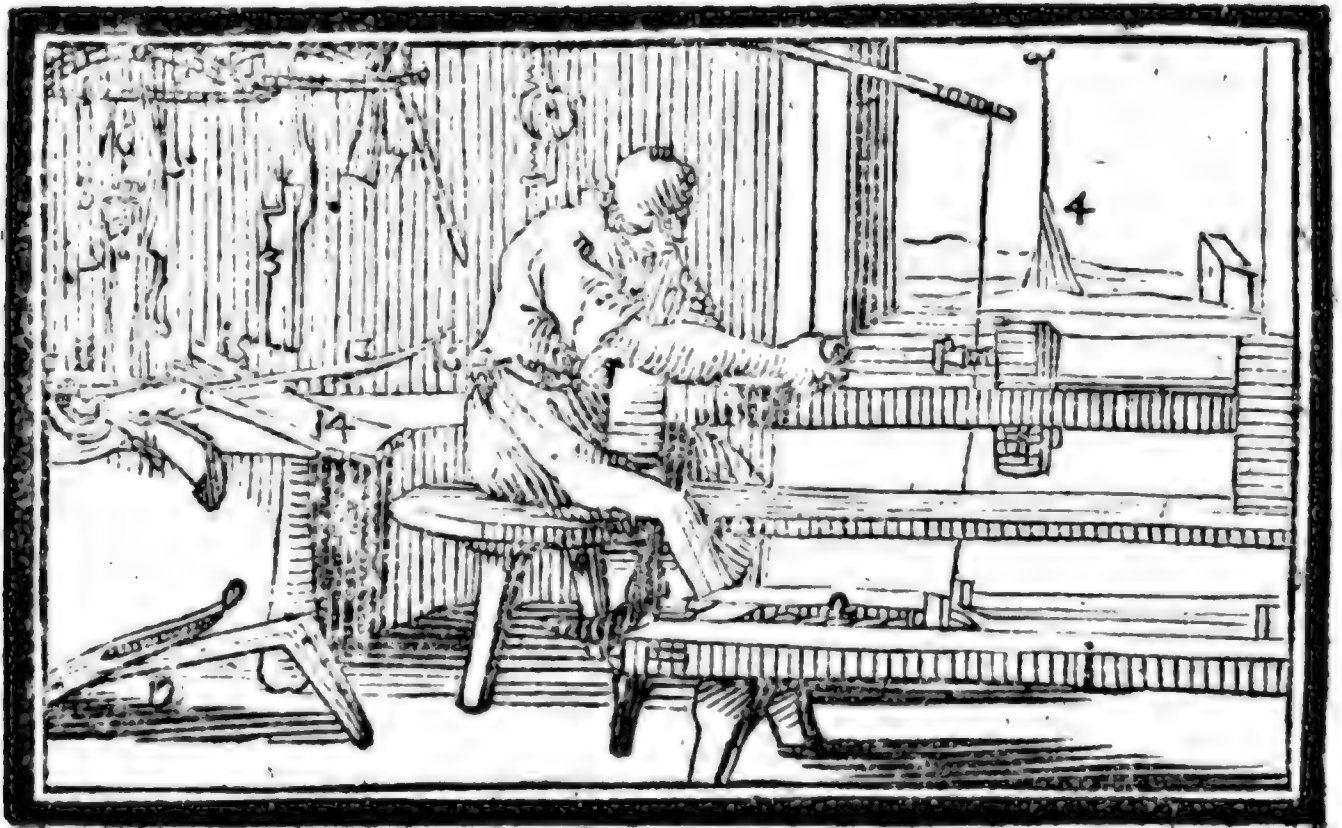
C. VII. 10.

*Tubus, m. 2. Tubulus,
m. 2. Fistula, f. 1.
Löffel-Rohr.*



XCVIII.

Arcuarius. Arcubalistarius.



Der Bogner.

Hic,	Dieser,	
cujus Instrumentum primarium est	dessen vornehmster Werckzeug ist	
Scamnum, cum longa lignea cochlea,	eine Bandt, 1 mit einer langen hölzernen Schrauben/ 2	
conficit	macht	
Scorpiones,	Stahl: Geschosse/ 3	Scorpio & Scorpius, ein Stahl-Ge- schoss.
quibus illi Scorpionista utuntur,	deren sich diejenigen Schützen bedie- nen,	
qui fectitium è ligno Alitem (Psittacum)	welche nach dem Vo- gel/	
altissimæ pertica seu malo impositum,	auf der Stangen / 4	
sagittis impetunt.	schiessen.	
Catapulta, quæ minor scorpione,	Mit der Armbrust, 5 welche kleiner als das Stahl-Ge- schoss,	Catapulta, f. 1. eine Armbrust.
multi se exercens scopum ferire.	üben sich viele das Ziel zu treffen.	
Hæc, ut Scorpium, imponitur scapo, (stylo),	Diese, wird, wie das Stahl-Geschoss, auf die Seule 6 gelegt/	Scapus, m. 2. Stylus, m. 2. die Seule am Bogen.
nervus cornice, sacula torquetur, tenditur,	die Senne mit dem Spanner 7 aufge- zogen, gespannt,	Nervus, m. 2. die Senne. Cornix, f. 3. Sacula, f. 1. der Spanner.
	R 4	oculus



oculus in uncum eburneum, osseum, fibulam, hamum con-
jicit 15,

& *excussorio*

sagitta, celamus, arundo cum spiculo
emittitur, jaculatur.

Arcus ballistorius jactat
pilulas plumbeas & luteas.

Telum vulpibus indias struens
trajicit bestiam sagittâ,
aut interficit eam
gravi quodam calamo plumbo repleto.

Turcae in bello secum
ducunt arcus,

quos Coryto condunt.

Sagittae

sunt vel

Cateje,

vel Sagittae hamatae

cum aliis,

das Aug auf die Fuß
gerichtet,

und mit dem Druck
Nagel 9

der Holz mit dem
Holz Eisen 10
abgeschossen.

Das Palestter 11
schießet Blei und
Leimens Kugeln.

Das Fuchs-Ge-
schöß, 12
schießt der Bestie den
Pfeil in den Leib,
oder schlägt solche
durch einen mit
Blei ausgegossenen
schweren Holz
todt.

Die Türcken führen
im Krieg mit sich
die Bögen/ 13
welche sie in den Bo-
gen-Röcher, 14
stecken.

Die Pfeile 15

sind entweder

Glitsch-Pfeile,

oder Pfeile mit Wi-
der-Hacken/
und Federn/

Uncus eburneus, os-
seus, Fibula, f. 1. Ha-
mus, m, 2. die Nuss
an der Armbrust
oder Palestter.

Excussorium, n. 2. der
Druck-Nagel.

Spiculum, n. 2. das
Holz Eisen.

Pilula plumbea, Blei-
Kugel.

Arcus, m. 4. der Bogen,

Corytus, m. 2. der
Bogen, Röcher.

Cajeta, f. 1. ein Glitsch-
Pfeil.

Sagitta hamata, ein
Pfeil mit Wider-
Hacken.

Ala Sagittae, die Feder
am Pfeil.

quz



quæ ex pharetra (the-
ca sagittarum)
promptæ,

servo, cornibus arcus
affixo imponuntur
& emittuntur.

* * *

Arcus nimium tensus

frumpitur :

& animus, curis & la-
boribus plus æquo
oneratus,

id diu sustinere non
valet ;

quare nonnunquam
consulendum paci
& quieti :

Hæc verò quies est
optima,

cum anima ducitur
gaudio in DEO,

dum corpus in oblecta-
tionis hora vivit,

welche aus dem Kö-
cher 16
genommen,

auf die an beyden En-
den des Bogens an-
gemachte Senne 17
gelegt, und abge-
druckt werden.

* * *

Wann man den Bo-
gen überspannt,

so bricht er :

und das Gemüt/wel-
ches mit Sorgen
und Arbeit allzuviel
beladen wird,

Kan solches nicht lang
ausstehen ;

daher muß man sich
bißweilen Ruhe
und Friede schaf-
fen :

Dieses aber ist die
beste Ruhe/

wann die Seele sich in
GOTT freuet,

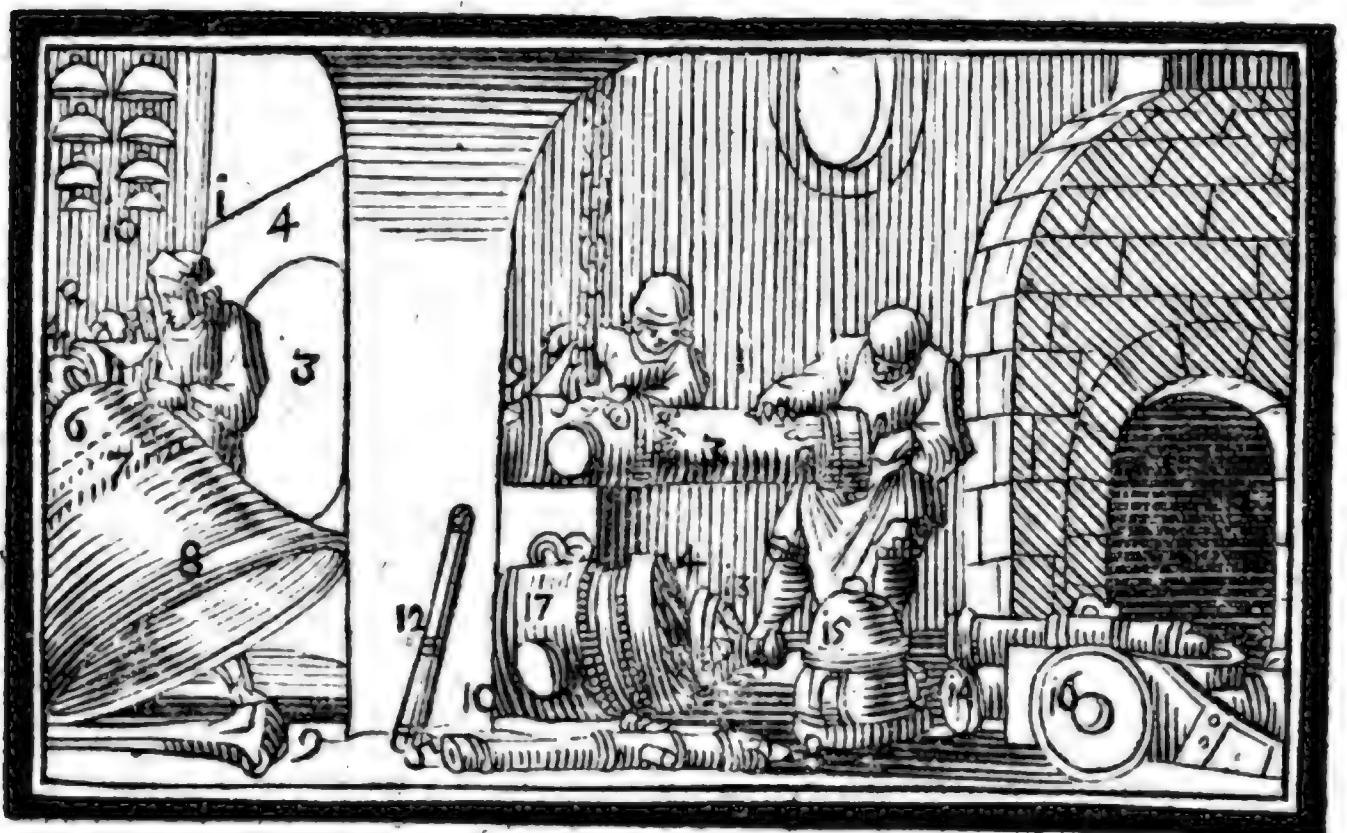
da der Leib eine Er-
götzungs- Stand
hat.

Quies, f. 3. Ruhe.

Oblectatio, f. 3. Er-
götzung.



XCIX.

Tormentorum & Campanarum
Fusor.

Der Stück- und Glocken-Giesser.



<i>Tormentum ære fustum ex ære fusili, tam internè quam ex- ternè foratur, (tere- bratur) politur, omnesque ejus partes quam accu- ratissimè consideran- tur,</i>	Das gegossene Stück 1 wird sowol innwendig als auswendig ge- bohret, 2 poliret, und alle Theile desselben außs fleis- sigste betrachtet,	
<i>quippe quæ potissi- mum sunt :</i>	als welche fürnemlich sind :	
<i>Anima Tubi,</i>	Die Seele oder der hole Theil des Lauffs, 3	
<i>Pulveris Conceptacu- lum, & Tormenti Diametrus,</i>	die Cammer oder der Pulver: Sack/ 4 und der Calibre oder die Weite des Stücks,	
<i>Os Tormenti,</i>	das Mund: Stück, Mund: Loch, 5	
<i>Delphini & Anse,</i>	die Delphinen und Handhaben, 6	
<i>Apertura fomitis, Tor- menti lumen, tenue à tergo foramen.</i>	das Zünd: Loch, 7	
<i>Tormenti tergum vel Cauda.</i>	die hintere Schraube des Geschützes. 8	
<i>Tormenta appellantur</i>	Die Stücke nennet man	<i>Tormentum murale vel obsidionale, eine Earthaune.</i>
<i>Tormenta muralia seu obsidionalia, dupli- cata & dimidiata,</i>	gantz, doppelte und halbe Ear- thaunen, 9	<i>Tormentum duplica- tum, eine gedoppelte. Dimidiatum, eine hals- be Earthaune.</i>
<i>Colubrinæ seu Basilisci, tam majoris modi, quam minoris,</i>	Feld: Schlangen, sowol grosse als kleine/ 10	<i>Colubrina, f. 1. Bas- liscus, m. 2. eine Feld: Schlange.</i> Cam-



Campestris, Castrensis
Tormenta, vulgò
Falcones,

Tormenta duplicaria,

Curtissima forma Tor-
menta,

Ballistæ grandiferae,
Tormenta scrutorum
grandine constipata,
ferrea grandine satæ,

Pyloclastra, Tormenta
inficitia, inductilia.

Nauticus Tormentis in-
ductilibus

utuntur adversus Pira-
tas

aut in Pugnis navali-
bus.

Catapultariis mortariis
tam urbes quàm castra
oppugnantur.

Campanarius, m. 2.
Campanarum fusor,
m. 3.

qui, ex ære caldario

Campanas fundit,
pingit circulum

inlavigatum offerem,

Falconete, Feld,
Stücke / 11

Doppelhacken / 12

Haubitzen, 13

Stein- und Hagel,
Stücke, Feuer-
Kugeln, 14

Petarden / Thor-
Becher. 15

Der Schiff-Stücke /
welche man leicht
hin und her ziehen
kan, 16

bedient man sich wider
die See: Rauber
oder in See Schlach-
ten.

Mit Mörsern 17
werden sowol Städte
als Läger beschossen.

Der Glocken: Gieß-
ser, 1

welcher, aus Glocken-
Speise

Glocken gießet, 2
reißt einen Circel-
Ring 3

auf ein glatt-gehobel-
tes Bret, 4

Campestre, castrense
Tormentum, Falco,
m. 3. ein Falconet.

Tormentum duplica-
rium, ein Doppel-
hacken.

Curtissima formæ
Tormentum, eine
Haubize.

Ballista grandifera,
Hagel-Stück. Ka-
ke.

Pyloclastrum, n. 2.
Tormentum infiti-
tium, inducile, eine
Petarde.

Nauticum Tormen-
tum, ein Schiff-
Stück.

Adversus, præp. Wis-
der. Gegen.

Pugna navalis, eine
See Schlacht.

Catapultarium mortari-
um, Mörser.
Feuer-Mörser.

Æs caldarium, Glo-
cken-Speise.

Lavigatus, a, um, glatt-
gehobelt, glatt-ge-
macht.

Affer, m. 3. & Affis,
ein Bret.

& meri-



& mensuratur ex eo
altitudinem & ambi-
tum campanæ,
cui manum admo-
vet.

Ejus partes sunt:

Auriculæ,

Frons,

Coronæ,

Margo fimbriæ,

& Pistillum ferreum,

Clava, Rhopalum,

n. 2.

Constitit etiam magnas
campanas & campa-
nulas, tintinnabula
ad argutum & numero-
sum tintinnabulo-
rum crepitum, Cam-
panarum argutis
harmonicisque modis
concitatiores pul-
sum, Campanarum
et templorum turribus
musicos concentus.

* * *

Campana noscitur ex
sono;

& Cor, an integrum sit
in Amore erga
DEUM,

eum tentatione exer-
cetur.

und meist hieraus
die Höhe und Dicke
der Glocken,
welche er für die Hand
nimmt.

Ihre Theile sind:

Die Ohren, 5

die Stirn, 6

der Schleyer oder
die Krone/ 7

der Saum, 8

und der Schwengel
oder Kolbe. 9

Er macht auch groß
und kleine Glocken

zum Glocken-Spiel.

10

* * *

Die Glocke kennet
man am Klang;

und das Hertz / ob es
aufrichtig sey in
der Liebe zu
GOTT,

wann es angefochten
oder versucht
wird.

Auriculæ, f. l. die
Glocken-Ohren.

Campanula, f. 1. Tin-
tinnabulum, n. 2.
Glöcklein.

Argutus & numerosus
tintinnabulorum
crepitus. Campa-
narum argutis har-
monicisque modis
concitatiores pul-
sus. Campanarum
et templorum turri-
bus musicus con-
centus, das Glocken-
Spiel.

C. Tor-



C.

Tormentorum Librator. Explosor
æneorum Tormentorum.



Der Constabel. Bombardierer.



<i>Erectis, extractis Tormentorum muralium locis, libratarum machinarum muralium sedibus, regionibus</i>	Wann die Batterien aufgerichtet,	<i>Tormentorum muralium locis. Libratarum machinarum muralium sedes, regio, eine Batterie.</i>
<i>Tormenta adducuntur, & locantur, struuntur, disponuntur, pulvere pyrio, ferreoque globo instruuntur, &</i>	werden die Stücke 2 aufgeführt und gepflanzt/	
<i>sub fenestellis jaculatoriis, ostiis ballistariis, latibulis jaculatoriis, vel in hostium suggesta, aggeres tormentarios, sedes locandi machinis structas,</i>	geladen, und	
<i>Terreas munitiones, minitiuncula campestris,</i>	unter den Schieß, Löchern, (Schießscharten)	<i>Latibula jaculatoria, Fenestella jaculatoria, Ostium ballistarium, ein Schießloch. Schießscharte.</i>
<i>aut alia obsidionalia opera & munitiones trabeatas, castella lignea</i>	entweder gegen der Feinde Stück, Schanzen/ Batterien/	<i>Suggestus, m. 4. & Suggestum, n. 2. Agger, m. 3. tormentarius. Sedes, f. 3. locandi machinis structa, eine Batterie.</i>
<i>in muros etiam urbium & arcium diriguntur obvertuntur,</i>	Feld, Schanzen/	
<i>quo citius mania tormentis labefactentur, pars munium tormentis prosternatur, diruatur.</i>	oder andere aufgeworfene Werke und Blockhäuser	<i>Terrea munitio, Minitiuncula campestris, eine Feldschanz.</i>
	auch wider die Mauern der Städte und Schlösser gerichtet/	<i>Munitio trabeata, Castellum ligneum, ein Blockhaus.</i>
	damit man bald Breche schießen möge.	<i>Tormento quassati muri labes. Muro-rum strages. Munium ruina, eine Breche, Sturm-lücke.</i>



Explosor tormentorum,
Balistarius, m. 2.
 abscondens se inter
Corbes loricales, Cra-
titias gerras, Vimi-
neas loricas, Corbes
terrâ oppletos,

displodit, explodit,
 exonerat Tormen-
 tum glande, vel in-
 terdum charteo ex
 arte globo, scloporum
 glandibus, catenis
 aliisque ferramentis
 infarto, duobus quo-
 que globis ferrea ca-
 tenâ junctis instru-
 ctum,

ope Fomitis igniarii,
 Funiculi, Funalis,
 Funis igniarii.

Priusquam Rutro vel
 Rutello pulveraria
 & Clavâ stipatoriâ

tormentum denuð
 temperat,
 illud Virgâ peniculatâ
 purgatur.

Tormenta pugnâ acqui-
 sita, quæ avehî non
 possunt, adactis cla-
 vis obstruuntur, obtu-
 rantur, occluduntur,
 oppilantur, eorum
 lumina extinguun-
 tur.

Der Constabel 3

welcher sich hinter den
 Schanz-Körben 4
 verbirgt,

schießt das mit Ku-
 geln, oder biswei-
 len mit Cartet-
 schen, auch Ketten-
 Kugeln, geladene
 Stück ab/

vermitteltst des Zünd-
 Stricks. 5

Ehe er mit der Lad-
 Schauffel 6
 und dem Setz-Kol-
 ben 7
 wieder lädet,

wird solches mit dem
 Wischer ausge-
 bußt.

Eroberte Stücke/
 welche man nicht
 fortbringen kan,
 werden vernä-
 gelt. 9

Corbis loricalis. Cra-
titia gerræ. Vimi-
nea lorica. Corbis
terra oppletus, ein
Schanz-Korb.

Charteus ex arte glo-
bus, scloporum
glandibus, catenis
aliisque ferramen-
tis infartus, eine
Cartetsche.

Duo globi ferrea ca-
tena juncti, Ketten-
Kugeln.

Fomes igniarius. Fu-
niculus, Funale, n. 3.
Funis igniarius, ein
Zünd-Strick.

Rutrum vel Rutellum
pulverarium, Lad-
Schauffel.

Clava stipatoria, Setz-
Kolbe.

Virga peniculata, der
Wischer.

**Laesa Tormenta**

ex armamento (can-
terio) demittuntur
(deiciuntur,)

& vel reparantur, vel
de novo conflantur.

**Ex Catapultariis mor-
tariis**

mittuntur pyroboli,
ignea bolides,
ignipria glandes,
quibus Urbes & Castella

devastantur vel ad de-
ditionem subigun-
tur (sub deditionem
rediguntur.)

* * *
Ne muralis canna fer-
vefacta in ipso jactu
rumpat, (ne fistula,
dum exploditur,
dirumpat,)

aceto & aqua illa refri-
geratur.

Optimum remedium re-
frigerandi animum
vindicta incensum,
est memoria JESU
patientis,
quem imitari debe-
mus,

quippe qui non solum
pro inimicis suis, Eum
aceto & felle potanti-
bus, intercescit,
sed etiam sanguinem &
aquam pro totius
mundi peccatis
effudit.

Schadhafte Stöße 10

werden von den La-
vetten (Gestell) 11
abgehoben,
und entweder aus-
bessert oder umge-
gossen.

Aus den Mörsern 12

werden Bomben ge-
worfen, 13

wodurch Städte und
Schlösser

verwüstet, oder sich zu
ergeben gezwungen
werden.

* * *
Damit das erhitzte
Stück nicht zer-
springe,

wird es mit Essig und
Wasser abgekühlt.

Das beste Mittel
das Rachierhitzte
Gemüth abzukühlen,
ist die Erinnerung
des leidenden Jesu,
dem wir nachfolgen
sollen,

welcher nicht allein für
seine Feinde, die ihn
mit Essig u. Gallen
getränket, gebeten,
sondern auch Blut uñ
Wasser für die Sün-
den der ganzen Welt
fließen lassen.

Armamentum, n. 2.

Canterium, n. 2.

Lavette, Stück, Ge-
stell.

Pyrobolus, m. 2. Ignea

Bolis, f. 3. Ignaria

Gians, eine Bombe.

Jactus, m. 4. Emissio,

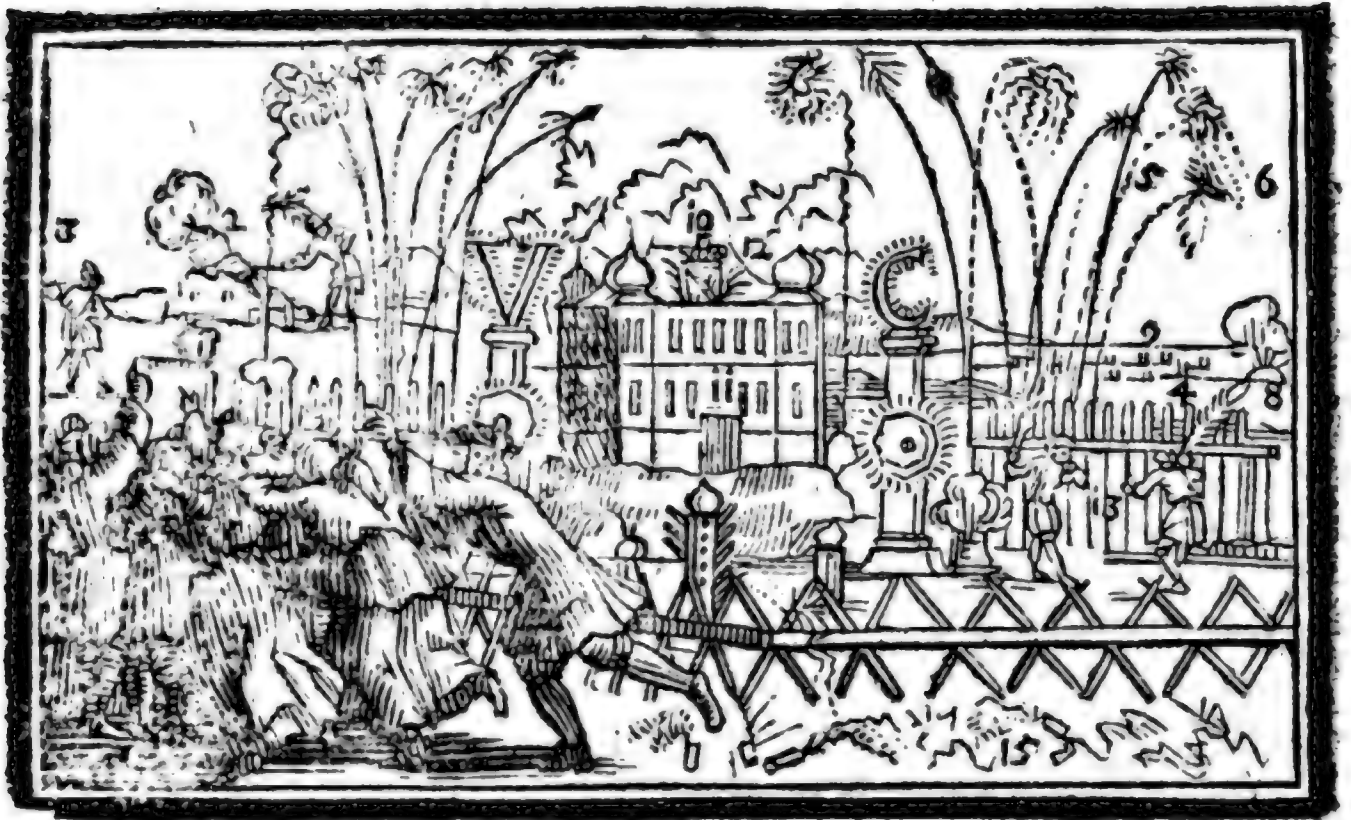
f. 3. Tormenti, ein

Stück, Schuß.



CI.

Igniariæ Structuræ Artifex.



Der Feuerwerker.



Hic conficit non
solum Pyrobolos,
igneas bolides,
igniarias glandes,
Pilas incendiarias,

Igniarias glandes
missiles, Puniceas
ignivomas,
in usum eorum, qui
igniarium glandium
vibratores, jacula-
tores, libratores
dicuntur;
sed etiam omnium
generum ignes
artificiosos, utpote:

Ardentia sulfurati
pulveris jacula,
missilia ignita,
tubulos sive radios
nitratos,
qui paxillis (bacillis)
appensi, admoto
igniario funiculo,

repentè in sublime
feruntur,

mox verò,

ac si superbiam
lugerent,

sonoro cum bombo,

in scintillis decidunt,

Dieser verfertiget
nicht allein
Bomben/ 1

Feuer-Ballen, 2

Granaten,

für die Granadierer;

sondern auch aller-
hand Feuerwercke/
als:

Raqueten/ 4

welche, an Stielen
gebunden, wann
sie angezündet
werden,
schnell in die Höhe
fahren, 5

aber bald wieder,

als wenn sie ihren
Hochmut betaurten,

mit Knallen,

in Sanden herab
fallen. 6

Pila incendiaria,
ein Feuer-Ballen.
Ignaria glans missilis.
Punica ignivoma,
eine Granate.

Igniararum glandium
vibrator, jaculator,
librator, ein Grana-
dierer.

Ardens sulfurati pu-
veris jaculum.
Missile ignitum.
Tubulus sive Radius
nitratus, ein Ra-
quet.

Sonorus, 2, um, laut-
thönend, laut.



**Pari modo va'edicunt
oculis spectatorum**

Pyroboli decumani,
Sphaera ignivoma,
quæ, supremo in aëre,
cumultu grato deto-
nantes,
diffiliunt.

(Globi) Sphaera fartura
nitri & piceæ mate-
riæ fæti (a) in
aquas injectæ

luctantur cum hoc
elemento igni ad-
versario,

& evomunt, ope cam-
phoræ, quam con-
tinent,

multas candelas natan-
tes,

Rotula, Rotella igni-
vomæ celeriter cir-
cumaguntur.

Nominum characteres
& Insignia

effulgent diversis co-
loribus.

Quid? quod

Pyrotechnites, Pyro-
technicus,

repræsentat Castella &
Statuas,

Auf gleiche Weise
nehmen ihren Ab-
schied von der Zu-
seher Augen

die Spreng, Ku-
geln, 7

welche, hoch in der
Luft,

mit angenehmen

Prasseln,

zerspringen.

Die Wasser, Ku-
geln 8

streiten mit diesem

dem Feuerwidrigen
Element,

und sireuen, vermit-
telst des Campfers,
den sie bey sich füh-
ren,

viel schwimmende
Lichter aus. 9

Die Feuer, Rädlein
lauffen lustig herum

Namens, Buchsta-
ben und Wappen

10

brennen in unter-
schiedlichen Far-
ben.

Ja, was noch mehr ist,
der Feuer, Künstler

stelllet Schlösser und
Bilder vor, 11

Pyrobolus decuma-
nus. Sphæra igni-
voma, eine Spreng,
Kugel.

Camphora, f. 1.
Campfer.



ex quibus variae artifi-
ciosa flamma erum-
punt ;

distribuit etiam quibus-
dam gladiatoribus
flammivomos gladios,

quibus aërem verbe-
rant.

Uti turba & stipatio
hominum abarcea-
tur,

Ericii militares, seu
Cervi, Trahes aculeis
confixa, asperata
horrentes, versatiles
circumponuntur :

nihil verò citius sub-
moveri turbam,
quam Pyroboli hinc in-
de discurrentes,
transversim ultro
citroque volantes.

* * *

Similes sunt tyranni
Pyroboli hinc inde
discurrentibus,
furunt & feriant tam
nocentes quam in-
nocentes,
& dum multis terrorem
incutiunt,
extinguuntur cum ter-
rore.

aus welchen allerhand
Kunst, Feuer sah-
ren ; 12

Er reichet auch eini-
gen Fuchtern
feurige Schwerdter,

¹³
womit sie in die Luft
streichen.

Daß man dem Ge-
dräng der Leute
wehre,

werden Spanische
Reuter 14

umher gelegt :

nichts aber macht eher
Platz,
als die Schwärmer.

15

* * *

Tyrannen sind den
Schwärmern
gleich,
sie wüthen und treffen
so wol Schuldige
als Unschuldige,
und indem sie viele
erschrecken,
nehmen sie ein Ende
mit Schrecken.

Flammivomus gla-
dius, ein feuriges
Schwerdt.

Turba & Stipatio, f. 3.
das Gedräng.

Ericius, m. 2. militaris.
Cervus, m. 2. Trabs
& Trabes, f. 3. acu-
leis confixa, aspe-
rata, horrens, ver-
satilis, ein Spanisch,
oder Frisscher
Reuter.

Pyrobolus hinc inde
discurrrens, trans-
versim ultro citro-
que volans, ein
Schwärmer.



CII.

Bellicorum operum Machinator.
Bellicarum munitionum Designator
& Opifex.



Der Ingenieur.



Ejusmodi viri Expe-
rientia in bello
maxime utilis
est :

ab eo enim constitui-
tur

Castrametatio,
f. 3.

qui etiam **Stativa,**

ne hostis ea invadat,
tentet, impressio-
nem in ea faciat,
vallo munit, lorica
castrorum cingit,
vallum castris
circumdat.

Consultat commodis
castrorum, urbium
& castrorum,
variis Propugna-
culis,
in quorum numero
sunt:

Opera coronata &
cornuta,

Peribolus, m. 2. Muri
lorica lapidea, Pro-
pugnaculi lorica
terrea,

Propugnaculum,
Frons plana muri,
aggeris frons,

Muralis fosse interior
lorica, extimus agger,
exterius labrum,

Eines solchen Mannes
Erfahrenheit
ist im Krieg sehr
nützlich:

denn durch ihn wird
angeordnet
die Formirung oder
Schlagung des
Lagers/ 1

welcher auch das still-
liegende Lager/
damit der Feind
nicht darein
falle,
verschanzt. 2

Er nutzt Lägern,
Städten und
Vestungen,
durch allerhand
Bollwercke,
als da sind :

Kron- und Horn-
wercke/ (Corne
Couronne) 3

Brust-Wehr /
(Barapet) 4

Passey (Bastion) 5
Cortin, Fläche der
Mauern zwischen
zweyen Bollwer-
cken (Courtine) 6
Gontrescarpe, Gegen-
wehr, auswendig
an dem Graben
einer Vestung, 7

Stativa, n. 2. pl. Stativa
castra, still o liegend
des Lager.

Lorica castrorum, eine
Schanz um das
Lager.

Opus coronatum,
Kron-Weck.
Opus cornutum, Horn
Weck.



I mi mari declivitas, fa-
stigatus immo paries,
declivis in imo murus,

Dimidiata luna pro-
currens porta pro-
pugnaculum, obliqui
excursus portae mu-
nition, munimentum,
portae praestructum,

Structa in forcipem
munition, forcipis spe-
cie sinuosum propu-
gnaculum,

Opus stellatum,

Dexteritate ejus

Fosse castrenses, Fosse
militares, Castrensia
vada

aperiuntur,

& valli sudibus, stipiti-
bus cuspidatis vallo
præfixis, palorum
munimine muniun-
tur:

promovet etiam acces-
sus obsidionales (ap-
propinquationes ope-
rum) fossiles vias,
quibus exercitus
exercitibus accedit;

contra quos excursus,
procursus obsessorum
ducuntur.

Parietum suffossionibus,
murorum effossioni-
bus

die Abdachung der
Mauer, (Glacis) 8

Halber Mond
(Ravelin) 9

Zangen: Werck/

Schanz, wie eine
Zange eingewor-
fen / (Tenaille) 10

Stern: Werck,

Stern: Schanz. 11

Durch seine Geschick-
lichkeit

werden die Tranchéen
(Lauf: Gräben um
ein Feld: Lager) 12

geöffnet,

und mit Palissaden
umsetzt: 13

er leget auch die Ap-
prochen (Lauf:
Gräben bey einer
Belagerung) an,
wodurch sich die
Armee den Mau-
ren nähert / 14

gegen welche Contr-
Approches (Lauf:
Gräben aus der
Stadt) gemacht
werden. 15

Mit Saper (Unter-
grabungen der
Mauern)

Fossa castrensis, mili-
taris, castrense val-
lum, ein Lauf: Gra-
ben ums Lager.
Tranchée.

Valli sudes, f. 3. Stipi-
tes cuspidati vallo
præfixi. Palorum
munimen, n 3.
Palissaden.

Accessus, m. 4. obsidio-
nalis. Appropinqua-
tio operum. Fossilis
via, Approche.

Excursus, m. 4. Procur-
sus obsessorum,
Contr-Approchen.
Parietis suffossio. Mu-
ri effossio. Sape.
Mauern, Unter-
grabung.

& Cuni-



& Cuniculis

expugnationem urbi
alicujus faciliorem
reddit,
an defendit eam
vineis, pluteis,
cryptis muralibus, sub-
terraneis camera
tuendis muris ac fos-
sis, cæcis cryptis pro-
pugnaculis prætensis.

* * *

Bellicorum operum
machinator,
qui Geometriæ gnarus,

arcet hostem variis
modis.

Nihil melius ac vali-
dus tuetur cor à
peccatis & vitiis,

quam quotidiana pœ-
nitentia,
quæ probè demetitur

brevem vitam, & nos
expectans sepul-
chrum,

severam justitiam &
neglectam gratiam
DEI.

und Minen

macht er die Erober-
ung einer Stadt
leichter/

oder defendirt sie
mit Galerien,
und Casematen. Blinden-
Gräben.

Mord-Gruben.

Ein Gewölb unter
dem Wall, so
Schieß-Löcher hat,
den Stadt-Graben
damit zu beschief-
sen.

* * *

Ein Ingenieur,

welcher die Erd-
Meß-Kunst wol
verstehet,

wehrt dem Feind auf
maucherley Weise.

Nichts hält mehr und
kräftiger Sünden
und Laster vom

Hertzen ab/
als die tägliche
Buße,

welche wol abmest

das kurze Leben,
und das auf uns
wartende Grab/

die strenge Gerech-
tigkeit und die ver-
schertzte Gnade

EDLEE.

S S.

Vinea, f. r. Pluteus, m.
2. eine Galerie,
verdeckter Gang
unter der Erden,
wann eine Stadt
belagert ist.

Crypta muralis. Sub-
terranea camera
tuendis muris ac
fossis. Cæcæ cryptæ
propugnaculis præ-
tensæ, eine Casemate.



CHL. Cunicularius, Der Minier.



Simulac Cunicularius
incept
cuniculum agere (suf-
fodere terram)
pergit hoc opere
occulto,
donec ad eum locum
perveniat,
quem evertere (sub-
ruere) cupit.
Ibi constructur castren-
sis operæ furnus,
cujus solum asseribus
tegitur,

In hoc imponuntur
dolia pulvere pyrio
plena,
eum insperso fomite
nitrato.

Sobald der Minier
angefangen
sich einzugraben (die
Mine zu graben)
fährt er mit solcher
Arbeit fort /
bis er an denjenigen
Ort gelangt,
welchen er sprengen
will.

Allda macht man den
Ofen, 2.
dessen Boden mit
Brettern belegt
wird, 3

auf diesen setzt man
mit Pulver ange-
füllte Tonnen/ 4
mit dazwischē gestreu-
etem Zünd-Pulver.

Cuniculus, m. s. eine
Mine.

Fomes nitratus, Zünd-
Pulver.

Furnus



Furnus obstipatur
(obstruitur) firme
à tergo:
hoc facto,

applicatur funale,
funis igniarius, fistula

qui, constituto tempore,
operatur.

Vigil adversarius

conatur cuniculum
diffilare,
aut cuniculo adverso
hostilem cuniculum
recludere, (cunicu-
lum fossione adversa
hostilem excipere.)

* * *

Pravae affectiones
& cupiditates
sunt suffossiones
Satanæ,
quibus studet,
ut cor subrnat, illud-
que gratia DEI
excidat:

Vigila igitur,
atque has insidias
tenebrarum
opportunè
diffila,
indefessa cordis
probatione.

Der Ofen wird hinten
fest vermachet:

weñ dieses geschehen/
legt man den Luntten
an die Röhre, s

welcher, zu bestimter
Zeit, würcket.

Der muntere Gegen-
Theil
sucht die Mine zu ent-
decken/ eröffnen,
oder zu contra-
miniren.

* * *

Böse Lüste und
Begierden
sind des Satans
Minen,
wodurch er trachtet,
daß er das Hertz
umkehre/ und
aus der Gnade
Gottes bringe:
Darum sey wachsam,
und entdecke solche
Nachstellungen
der Finsternus
zeitlich,
durch unermüdete
Herzens-Prüfung.

Pravus, a, um, Böß.

Suffossio, f. 3 eine
Mine.



CIV.

Tympanista vel Tympanistes.



Der Tambour, Trommelschläger.

Hic operam navat
sclopetariis,
equitibus catapultariis,
& integro peditatu,
pedestribus copiis;
dum catervas militares,
militum manipulos
(globos) de aliqua
re monet,
aut hosti aliquid pro-
ponit,
& hoc dicitur, tympani
signo ad Colloquium
obsessos aut obli-
quentes evocare.

Ceterum militi au-
diendum est attento
animo, cum tympa-
num canit, tympano
concrepatur, canit-
tur,
quid significet:

Nam Tympanista

agminis profectionem
tympano canit,
vel dat tesseram, ad
indicendum incessum
ad pleniorum gra-
dum, vel ad suppri-
mentum gressum.

Si tempus adest in ho-
stem irruptionem
facere,
indicit id
tympani crepitu
classico.

Dieser dienet bey den
Musquetierern,
Dragonern,
und der ganzen In-
fanterie;
 indem er entweder die
Troupen an etwas
 erinnert,

oder dem Feind etwas
 vorträgt,
 und heißt dieses, die
 Chamade schlagen. 2
 (das Zeichen zur Un-
 terredung bey den
 Belagerten oder Be-
 lagerern geben.)

Im übrigen muß der
 Soldat fleißig dar-
 auf merken, wann
 die Trommel ge-
 rührt wird,

was sie wolle:

Dann der Trommel-
schläger
 schlägt entweder den
 March,
 oder das Zeichen ge-
 schwind zu mar-
 chiren, oder still zu
 halten.

Wenn es Zeit den
Feind anzugreifen,
 zeigt er solches an
 durch Schlagung
 der Charge.

Sclopetarius, m. 2. ein
Musquetierer.

Eques catapultarius,
 ein Dragoner.

Peditatus, m. 4. Pe-
destres copiae, In-
fanterie, Fuß-
Volk.

Caterva militaris,
Militum manipulus.
Globus, ein Troup.
Signum tympani ad
colloquium, die
Chamade.

Tympani tessera, das
Zeichen mit der
Trommel.



Facto praelio

receptum canit.

*Tympanum praeperere
praeipitanter quatit
ad milites celeriter
convocandos,*

*Si splendido loco vir,
illustri conditione vir,
multa dignatione vir,
inopinato (ex inopinato)
stativos custodes,
stationarios vigiles,
stativum praesidium,
(excubias, custodia) praeterit,*

*aut quando militibus
ad locum, ubi milites
sub armis conveniunt,
eundum est.*

*Interdum etiam
Panicô excitantur
milites.*

*In praesidiis datur
tympano signum
quarta vigiliae,
illucescente die,*

*In obsessioibus vero
sequitur hoc signum
prima tormentorum
explosio.*

*Constitutis Conquisi-
tionibus,
ubi Conquisitor pecu-
nia aucupari amat,*

**Nach gehaltener
Schlacht,
schlägt er zum Abzug**

**die Fricassée (Tumult)
schlägt er
die Soldaten eilends
zusammen zu be-
rufen,**

**wenn eine Person.
von fährnehmen
Stand**

**unversehens bey der
Corps de Garde
(Haupt-Wache)
vorbey gehet / 3**

**oder wenn die Sol-
daten auf die
Parade gehen
sollen. 4.**

**Bisweilen wird auch
blinder Lermen
gemacht.**

**Die Tag-Wache
(la Diane) wird
in Garnisonen
bey anbrechendem
Tag geschlagen/
in Belagerungen aber
folgt die erste
Lösung der Stücke
darauf.**

**Bei angestellten
Werbungen,
da der Werber 5 mit
Geld zu fangen pflegt,**

**Inopinato. Exinopina-
to, Unversehens.**

**Stativi custodes. Sta-
tionarii vigiles.**

**Stativum praesidium,
die Haupt-Wache.
Corps de Garde, so
auszenden besteht.**

Excubiae, f. plur.

Custodia, f. 1.

**Haupt-Wache,
oder der Ort, wo
die Soldaten sind.**

**Locus, ubi milites sub
armis conveniunt.**

**Parade. Sammel-
platz/ wo die Sol-
daten mit ihrem
Gewehr zusammen
kommen.**

Conquisitio, f. 3.

Werbung.

Conquisitor, m. 3.

Werber.



tympano milites con-
quiruntur, colligun-
tur, conscribuntur,
(copiæ comparantur)
ex quibus vel legio,
(phalanx)

vel jugis militiæ legio,
perpetui muneris
ac stipendii legio
formatur,
vel his *Supplementis*
exercitus augetur,
(novorum militum
numerus adjungitur
legionibus)

* * *

Morosus homo,

qui, levissimo digito
tentatus,

mox altum vocifera-
tur,

instar *Tympani* per-
modicè bacillo
ligneo tui,

omnibus odio est:

Humanitas econtra
in curru honoris
sedens,

multorum corda
in triumpho
secum ducit.

wird das Volk mit
dem **Trommel**,
schlag zusammen
gebracht, 6
aus welchen man
entweder ein Regi-
ment,

oder ein Regiment,
das stets stehen
bleibt / aufrichtet,

oder mit solchen **Re-
cruten** (*Recreües*)
(neu, geworbenen
Völkern) den Ab-
gang der Regimen-
ter ersetzt.

* * *

Ein unfreundlicher
wilder Kopff/

der, wenn man ihn
nur unsanft an-
rühret,

gleich einen Lermen
macht,

wie die **Trommel**/
wann sie nur ein
wenig der Schlegel
angreiffet,

ist bey jedermann
verhaßt:

Die **Freundlichkeit**
hingegen sitzt auf
dem Wagen der
Ehre,

und führt vieler Herzen
im Triumph
mit sich.

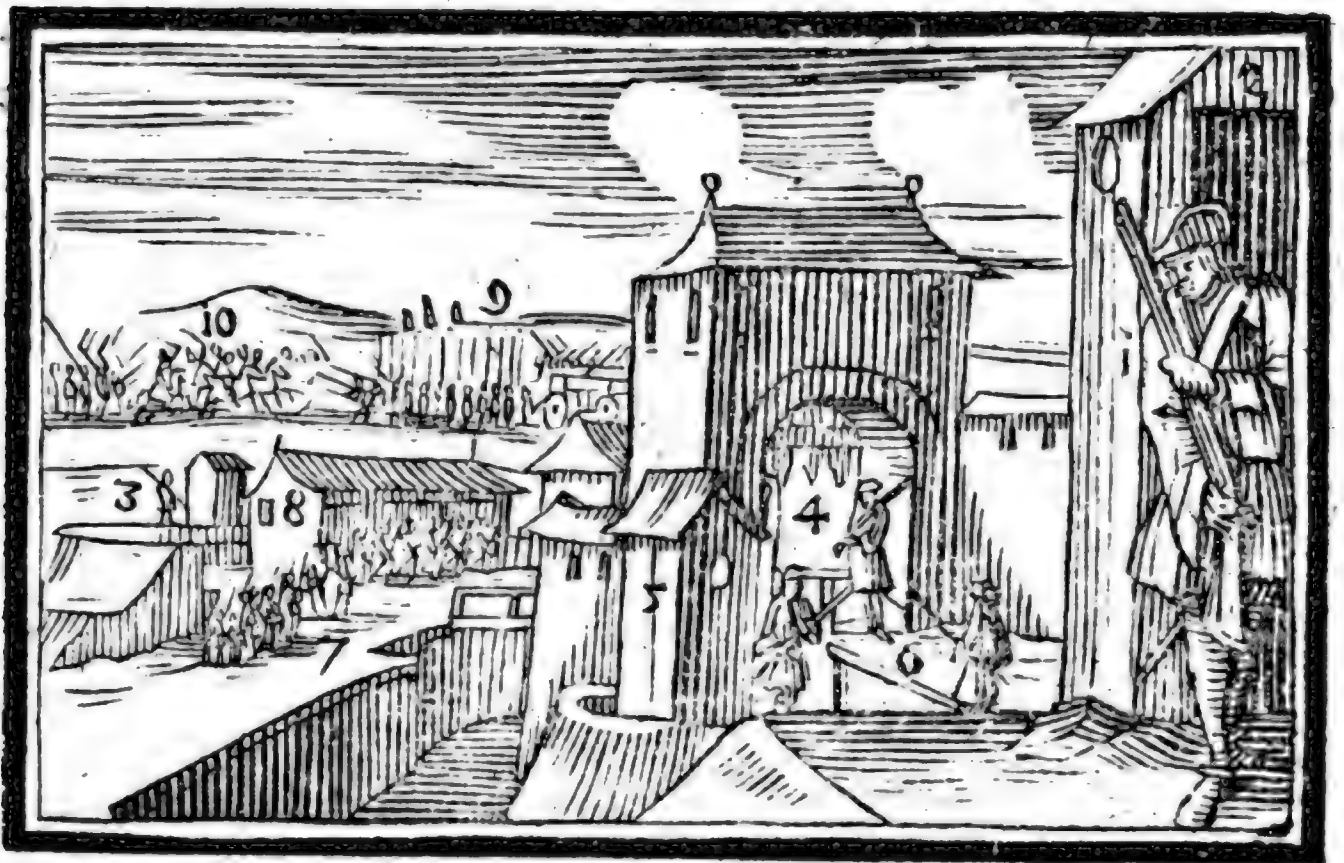
Supplementum, n. 2.

Milites novi. Co-
piarum accessio, f. 3
Neu, geworbene
Völker. *Recreües*

Bacillus tympani
ligneus, der **Trommel**
Schlegel.

CV.

Sclopetarius & Hastatus,
Sariflophorus.



Der Musquetirer und Piquenirer.



*Sclopetarius condocere-
factus*

Scitè tractare

arma

*sinistrorsum & laevor-
sum se vertere,*

*quomodo ordines vel
contrahendi,
vel diducendi,*

obliquandi,

*quomodo de statione
recedendum & ad
eandem redeun-
dum,*

*Spatia & intervalla
ordinum obser-
vanda,*

*Discessiones sive ad-
ventantium, sive
recedentium, et
mutui occurfus
faciendi;*

*Vigilias agit, excubat,
stat in Vigiliis,
vel in Castris,
vel est portæ vigil
excubitor.*

*Tempestate turbu-
lenta,*

succedit ad speculam.

*A statione discedere
non licet,*

donec ea solvatur,

*(alius excubitorem
à statione liberet)*

Der abgerichtete

Musquetier/ 1

wie er mit dem

Gewebr umgehen,
sich Links und Rechts
wenden soll,

wie die Glieder
entweder zu doppeln,
oder auseinander
zu ziehen,

überzwerch zu kehren

wie man soll von den

Gliedern heraus-

treten, und wieder

an gehörigen Ort

sich stellen,

die Weite zwischen

den Gliedern

halten,

einander ausweichen;

thut seine Wacht, 2

entweder im Feld, 3

oder unter den

Ehren. 4

Wann es wittert,

Gebet er in das Schil-

der, Häußlein /

Wacht Häußlein.

Von der Wacht darf

er nicht gehen,

bis er abgelöset

wird, 6

Tempestat, f. 3. Wite-
terung.

Turbulentus, 2, um,
unruhig, entrüstet,
betrübt.

Specula, f. 1. das
Schilder, Häußlein.



tunc *Vigilias* alteri
tradit,

Tessera, vigilum tessera,
signum tesserarium,
tesseraria vox
quam (quod) à Duce
accepit, sumit,

ei reddenda est, effe-
renda, enuncianda,

si *vigiles ambulatorii,*
(*excurrentes excubae,*
exploratorii excubi-
tores) *custodias*
circumeuntes,
lustrantes,

accedunt, & *tesseram*
poscunt, postulant.

Vigiles conclamata
salutis, extremae
vigiliae, agrariae
stationes,
in locis periculosissimis
collocantur,
statuntur.

Miles custos & Tutor
datus fidei,

hostilibus terris
præficitur,

quæ tuentur,

ne invadantur,
aut *hospitia* ibi
assignentur,

alsdenn gebet er
ab.

Das Wort oder
die Losung,

welches er von dem
Obersten em-
pfangen,
muß er geben,

wann die *Kaude*
(*Patrouille*). 7
welche die Wachten
besucht,

kommt, und das
Wort, oder die
Losung fordert.
Die verlohrene
Schildwacht

wird an den gefähr-
lichsten Orten
ausgestellt.

Salva-Guardia (*Sauve-*
garde) 8

wird denen feind-
lichen Völkern
gegeben,

welche man beschützt/

daß sie nicht überfallen/
noch Völker allda
einquartiert
werden.

Hostiliter, e, feindlich.

Hospitium, n. 2. Her-
berg, Quartier.



*Milites hastâ, sarissâ,
armati,*

*qui interdum hastâ
ludicrum certamen
edere, sarissam
sorquere, vibrare,
informantur,
hostium impetum
ferunt, frangunt,
retardant,
dum in equitatum
sarissas intentant,*

*& non solum Sclopet-
tarios,*

*sed & vexilla (signa)
atque impedimenta
tegunt.*

* * *

Achillæa hastâ,

*quâ calumnia
impetus pro-
pulsantur,*

*est reclusa honestaque
vita,*

falsa convincens.

Die Piquenierer/ 9

welche bisweilen
mit der Pique
spielen lernen,

thun dem Feind
Widerstand,

indem sie die Pique
gegen die Reiteren
sacken lassen/ 10
und nicht allein die
Musketierer,

sondern auch die
Fahnen und
Bagage bedecken.

* * *

Eine gewisse Schutz-
Wehr,
wodurch die Anfälle
der Verläumdung
abgetrieben werden

ist ein fromm und
erbares Leben,

welches alle Unwar-
heiten zu Schanden
macht.

Miles hastâ (sarissâ)
armatus, ein
Piquenierer



CVI.

Vexillarius. Vexillifer. Signifer.
Der Fähndrich.

Vexillarium, Vexilli-
ferum sequuntur,
qui sacramento mili-
tari se devinxerunt,
eum copiae possis vexil-
lis (signis erectis)
procedunt,
vel signa infesta hosti-
bus inferuntur.
Vice Signifer?
tenet vexillum Ante-
signanus,
qui illud Vexillario
tradit,
& ejus loco bipennem;
hastam securiclatam
comprehendit;

Dem Fähndrich 1
 folgen,
 die zum Fahren
 geschworen haben,
 wenn man mit flie-
 genden Fahnen 2
 fort-
 oder gegen den Feind
 ziehet.
 Statt des Fähndrichs
 hält der Fahnen-
 Juncker 3 den
 Fahnen,
 welcher solche dem
 Fähndrich wieder
 in die Hand giebt,
 und dafür die Helle,
 parren 4 ergreift.

Sacramentum militare
Fahren Eyd.
Vexillum, n. 2. Signum
n. 2. ein Fahne.
Pallus, a, um, ausge-
breitet, ausgestreckt.
Erectus, a, um, auf-
gerichtet, aufrecht;
Bipennis, f. 3. Hasta
securiclata, eine
Helleparte,
Partisan.

*Signo supino*

Signifer aliquid proponit,
aut præbet se deprecato-
rem pro periculo
vel pro salute alicujus
scribat vexillum
supra eos,

qui penas dederunt,
persolverunt.

Equestre vexillum,
(*equestre signum*
militare)

Equiti vexillario,
equestris turmae
signifero, vexillifero
equitum conceditur,
qui, cum prælium
datur,

stationem suam habet
à fronte equestris ag-
minis, equitum tur-
mae, equestris aciei.

* * *
Jurat *Vexillifer, se ve-*
xillum servaturum,

ne illud in hostium
manus perveniat.

CHISTO te devin-
xisti per *Baptismum;*
cave, ne fidem & bonam
conscientiam perdas,

quæ Christianorum
victoria vexillum
sunt,

Mit niedergelasse-
nem Fahnen;
bringt der Fähndrich
etwas vor,
oder legt eine Fürbitt
ein;

und schwingt den
Fahnen über die
jenige, 6.
welche ihre Straffe
ausgestanden haben.
Die Standart
(Reuter, Fahne) 7

wird dem Cornet
anvertrauet,

welcher, wenn eine
Schlacht geliefert
wird,
seinen Posten vorn
an der Escadron
hat.

* * *
Der Fähndrich schwö-
ret, über den Fah-
nen zu halten,
daß er nicht in der
Feinde Hände komme.
Du hast durch die Tauf
Christo geschworen;
siehe zu/ daß du nicht
Glauben und ein
gutes Gewissen
verlierest,
welche das Siegs-
Panier der Gläubi-
gen sind. T 3

Eques vexillarius.
Equestris turmae
Signifer. Vexillifer.
equitum, ein Cornet.

Equestre agmen. Equi-
tum turma. Eque-
stris acies, eine Esca-
dron. Squatron.
ein Troup Reuter.



CVII.

Tubicen. Æneator.



Der Trompeter.

**Edoctus Tubicen**

officia præstat tam in
aula, quam in bello;

inde eum etiam peritū
esse oportet omnis
tesseræ ac imperii
canendi.

Classico ad ephippia
canit,

cum equitatus admo-
netur de imperata
discessione, pro-
fectione.

Sequitur post tessera
ad equos.

Equestri agmine iter
adversus hostem in-
grediente, dat ille
signum profectionis,

& bellicum conflictum
canit, classico ad
conflictum concinit,

licum hoste confligitur,
acie congregitur,
signa conferuntur,
prælium committi-
tur;

Receptui vel receptum
verò canit,
cum tempus est reci-
piendi se,

Der ausgelernete

Trompeter i
dient so wohl bey Hof
als im Krieg;

daher muß er auch
allerhand Arten
zu blasen wissen.

Porcell (Butte-selle)
bläst er,

wann der Cavallerie
zu wissen gemacht
wird, es sey Ordre
zum Ausbruch da.

Hierauf folgt das
Blasen zu Pferd.

Wann die Escadron
zu marchiren an-
fängt, bläst er den
March,

und die Charge, oder
zum Treffen/
bläst er,

wann der Feind
angegriffen, (eine
Schlacht geliefert)
wird;

zum Abzug aber,

wann es Zeit ist sich
zu retiriren.

Discessio, f. 3. der
Ausbruch.

Profectio, f. 3. Proce-
dentis iter exercitus,
der March.

Receptus, m. 4. Abzug



*Urbis vel arcis obfidione cinctæ deditio-
nem*

*Imperator, exercitui
Præfatus*

*missio æneatore
deposcit:*

*dato igitur signo
accinentis Tuba
ad evocationem,*

*Obsessores & Obsessi
conditiones
de arce dedenda
utrinque ferunt.*

*Extrema ad Gallici-
nium vigilie*

*Buccina cantu
annunciantur.*

*Clanculum (occultè)
buccinam inflat,*

*stinere occultè susci-
piendo;*

*Tubarum clangor,
clangentium Tubarum
sonitus auditur*

*in publicis
gaudiis,*

**Belagerte Städte
oder Festungen**

fordert der General

**durch einen Trom-
peter auf: 3.**

**wann nun die Antwort
auf solche Auf-
forderung
erfolgt,**

**handeln die Belagerer
und Belagerten
von der Übergabe
des Orts.**

Die Tag- Wache

**wird durch den
Trompeter
angefündigt.**

Sourdine bläst er

**hey still vorzunehmens
den March:**

Die Fanfare

hört man

**hey öffentlichen
Freud- Bezeu-
gungen,**

**Signum accinentis
tubæ ad evocatio-
nem, die Antwort
auf die Aufforde-
rung.**

**Extremus, a, um,
äußerst/ letzte.
Gallicinium, n. 2.**

**Hahnen Geschren.
Vigilia, f. 1. Nacht-
Wache.**



Pax

Der Friede wird

Tubicine

durch den Trompeter

divulgatur, evulgatur,

ausgeblasen, 4

qui ante,

welcher zuvor,

*castrensis buccinā,
militari tubā,*

durch die Kriegs-
Trompete,

Militaris Tuba,
Castrensis Buccina,
die Kriegs-Trompete.

*multis locis
terrorem inculsit.*

vielen Orten
Schrecken eingeja-
get hat.

* * *

* * *

*Tubicinis spiritu
repleta Tuba,*

Die mit dem Aethem
des Trompeters
erfüllte Trompete/

*sonum, pro lubitu
ejus, edit;*

gibt einen Laut,
nach dessen Willen/
von sich:

*DEUS Spiritum
suum in corda
nostra dedit,*

GOTT hat seinen
Geist in unsere
Hertzen gegeben,

equum igitur est,

darum ist es billig /

*ut id instinctum Ejus
sequatur,*

daß solches dessen
Trieb folge,

*& Laudis & Gloria
DEI Tuba
fit,*

und eine Trompete
des Lobs und
der Ehre
GOTTES sey.



CVIII.

Scenopegus. Der Zelt-Schneider.



Olim Tabernacula
sive Tentoria
ex pellibus & corio
parabantur,

hodie consuit ea
Scenopegus
vulgo ex linteis
crassioribus, &
spissioribus,

quæ deinde

tendiculis & funibus

munita,

ponuntur, locantur,
tendantur, eriguntur.

Vorzeiten wurden
die Zelte
aus Fellen und Leder
gemacht,

heutiges Tages macht
sie der Zelt-
Schneider, 1
insgemein aus
Zwillig,

welche hernach

mit Zelt-Stangen
und Seilen 2
befestiget,
aufgeschlagen
werden. 3

Tabernaculum, n. 2.
Tentorium, n. 2.
ein Zelt/ Gezelt.

Linteum crassius &
spissius, Zwillig.

Tendicula, f. 1. eine
Zelt-Stange;

Non solum militibus
in castris magno
usui sunt,

sed & commodis
Principum accom-
modata,

cum venatu jucun-
dissime vivunt.

Tentoriis utuntur
pariter telis se
exercentes
Ballistarii,

quibus Tympanista
pygaei famulatur
& gesticulatur.

* * *

Ubi divitiae sunt,
ibi felicitas
tentorium suum
collocat:

Id verò facile
calamitatis
turbine
everti
potest.

Sie sind nicht allein
Soldaten im Feld,
sehr nützlich,

sondern auch Fürstli-
chen Personen
gar dienlich,

wann sie sich mit
Jagen ergötzen.

Der Zelte bedienen
sich gleichfalls die
im Schiessen
sich übende
Büchsenmeister, 4
denen der Pritschen-
meister (Pritschen-
schläger) aufwar-
tet und Possen macht.

* * *

Wo Reichthum ist
da schlägt zwar die
Glückseligkeit
ihr Zelt auf:

solches kan aber leicht
durch einen Un-
glücks-Sturm
nugeworffen
werden.

Venatus, m, 4. die
Jagd.

Divitiae, arum, f. plur.
Reichthum.



CIX.

Poëta.



Der Poet.



*Heroës olim Poetas
in bello secum
ducebant,
ut hi Versibus expri-
merent
eorum res præclare
gestas.*

*Bonus & ingeniosus
Poeta vero
varia componit*

*Carmina &
Odas,*

Anagrammata,

Epigrammata,

*Gallicos rythmos reci-
procos (reciprocantes,
consectarios)*

Chronosticha,

*Tetradecasticha vel bre-
via illa Carmina,
quæ Galli Sonnetta
vocant,*

Carmina agrestia.

*Secundum materię
argumentum
quædam vocantur:*

Epithalamia,

Epicedia,

*Helden führten ehe,
dessen die Poeten
im Krieg mit sich,
daß diese in Versen
vorstellten
jener rühmliche
Thaten.*

*Ein guter und sinn-
reicher Poet 1 aber
macht allerhand*

*Gedichte und
Lieder/ 2*

*Letter oder Buch;
staben Wechseln,
Gebändlinge, scharff
sinniger Sentenz;
in Verse gebracht,*

*Rondeaux, Ringel;
Oden, Ringel;
Gebäude,
Zahl Gebäude,
Sonneté, Kling;
Gedichte*

Madrigalen /

*Nach dem Inhalt
der Materie
werden etliche ge-
nennet:*

*Hochzeit Carmina
oder Hochzeit-
Wünsche /
Leich = Gedichte
oder Leich-
Carmina,*

*Ingeniosus 2, um,
scharffsinnig.*

*Ode, es, vel Oda, 2, f. 1
ein Gesang.*

*Anagramma, n. 3.
Buchstab. Wechsel.*

*Gallicus rythmus reci-
procus, reciprocans,
consectarius,
Rondeau, Ringel-
Ode*

*Chronostichon, n. 2.
ein Zahl. Gebäud.*

*Tetradecastichon, n. 2
Sonnet.*

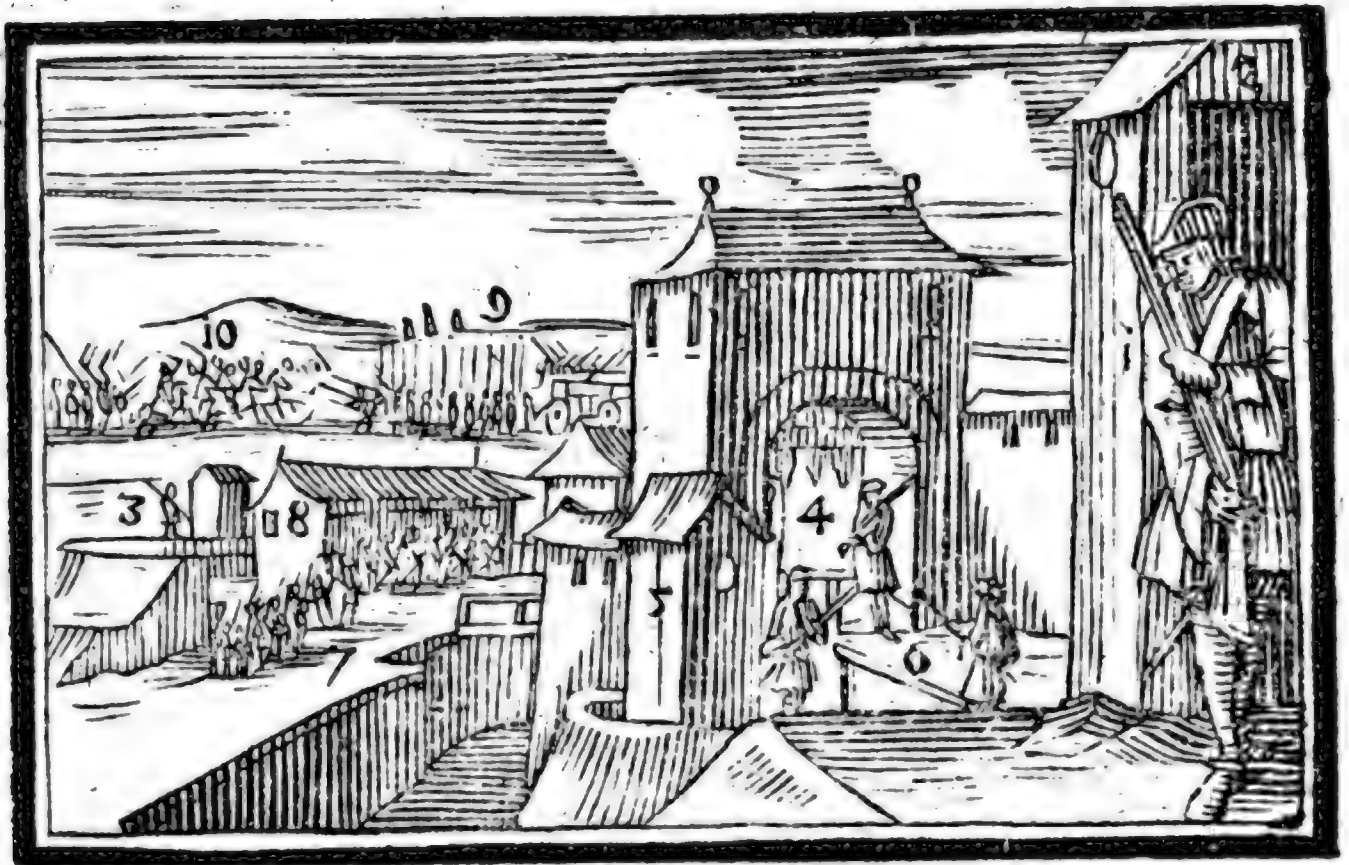
*Carmen agreste,
Madrigal.*

*Epithalamium, n. 1.
Hochzeit. Wunsch.*

*Epicedium, n. 2.
Leich = Gedicht.*

CV.

Sclopetarius & Hastatus,
Sariflophorus.



Der Musquetirer und Piquenirer.



Sclopetarius condoc-
factus

scitè tractare

arma

sinistrorsum & laevor-
sum se vertere,
quomodo ordines vel
contrahendi,
vel diducendi,

obliquandi,
quomodo de statione
recedendum & ad
eandem redeun-
dum,

spatia & intervalla
ordinum obser-
vanda,

discessiones sive ad-
ventantium, sive
recedentium, et
mutui occurfus
faciendi;

Vigilias agit, excubat,
stat in Vigiliis,
vel in Castris,
vel est portæ vigil
excubitor.

Tempestate turbu-
lenta,
succedit ad speculam.

A statione discedere
non licet,
donec ea solvatur,
(alius excubitorem
à statione liberet)

Der abgerichtete

Musquetier/ 1

wie er mit dem

Gewebr umgehen,
sich Links und Rechts
wenden soll,
wie die Glieder
entweder zu doppeln,
oder auseinander
zu ziehen,

überzwerch zu kehren
wie man soll von den
Gliedern heraus-
treten, und wieder
an gehörigen Ort
sich stellen,

die Weite zwischen
den Gliedern
halten,
einander ausweichen;

thut seine Wacht, 2

entweder im Feld, 3
oder unter den
Ehren. 4

Wann es wittert,

Gebet er in das Schil-
der, Häußlein /
Wacht Häußlein.

Von der Wacht darf
er nicht gehen,
bis er abgelöset
wird, 6

Tempestatas, f. 3. Wite-
terung.

Turbulentus, 2, um,
unruhig; entrüstet,
betrübt.

Specula, f. 1. das
Schilder, Häußlein.



tunc *Vigilias* alteri
tradit,

Tessera, vigilum tessera,
signum tesserarium,
tesseraria vox
quam (quod) à Duce
accepit, sumit,

ei reddenda est, effe-
renda, enuncianda,

si *vigiles ambulatorii,*
(*excurrentes excubæ,*
exploratorii excubi-
tores) *custodias*
circumeuntes,
lustrantes,

accedunt, & *tesseram*
polcunt, postulant.

Vigiles conclamata
salutis, extrema
vigilia, agraria
stationes,

in locis periculosissimis
collocantur,
statuntur.

Miles custos & Tutor
datæ fidei,

hostilibus terris
præficitur,

quæ tuentur,

ne invadantur,
aut *hospitia* ibi
assignentur,

alsdenn gebet er
ab.

Das Wort oder
die Losung,

welches er von dem
Obersten em-
pfangen,
muß er geben,

wann die *Kunde*
(*Patrouille*). 7
welche die Wachten
besucht,

kommt, und das
Wort, oder die
Losung fordert.
Die verlobte
Schildwacht

wird an den gefähr-
lichsten Orten
ausgestellt.

Salva-Guardia (*Sauve-*
garde) 8

wird denen feind-
lichen Orten
gegeben,

welche man beschützt/

daß sie nicht überfallen/
noch Völker allda
einquartiert
werden.

Hostilies, e, feindliche

Hospitium, n. 2. Her-
berg, Quartier.



*Milites hastâ, sarissâ,
armati,*

*qui interdum hastâ
ludicrum certamen
edere, sarissam
torquere, vibrare,
informantur,
hostium impetum
ferunt, frangunt,
retardant,
dum in equitatum
sarissas intentant,*

& non solum Sclopetarios,

*sed & vexilla (signa)
atque impedimenta
tegunt.*

* * *

Achillæa hastâ,

*quâ calumniæ
impetus propulsantur,*

*est recta honestaque
vita,*

falsa convincens.

Die Piquenierer/ 9

welche bisweilen
mit der Pique
spielen lernen,

thun dem Feind
Widerstand,

indem sie die Pique
gegen die Reuterey
sinken lassen/ 10
und nicht allein die
Musquetierer,

sondern auch die
Fahnen und
Bagage bedecken.

* * *

Eine gewisse Schutz-
Wehr,
wodurch die Anfälle
der Verläumdung
abgetrieben werden

ist ein fromm und
erbares Leben,

welches alle Unwar-
heiten zu Schanden
macht.

Miles hastâ (sarissâ)
armatus, ein
Piquenierer



CVI.

Vexillarius. Vexillifer. Signifer.
Der Fähndrich.

Vexillarium, Vexilli-
ferum sequuntur,
qui sacramento mili-
tari se devinxerunt,
eum copiae possis vexil-
lis (*signis erectis*)
procedunt,
vel signa infecta hosti-
bus inferuntur.

Vice Signiferi
tenet vexillum *Ante-*
signanus,

qui illud Vexillario
tradit,

& ejus loco bipennem,
hastam securiclatam
comprehendit.

Dem Fähndrich 1
folgen,
die zum Fahren
geschworen haben,
wenn man mit flie-
genden Fahnen 2
fort-
oder gegen den Feind
ziehet.

Statt des Fähndrichs
hält der Fahren-

Junker 3 den
Fahren,
welcher solche dem
Fähndrich wieder
in die Hand giebt,
und dafür die Helle,
Parten 4 ergreift.

Sacramentum militare
Fahren Eyd.

Vexillum, n. 2. Signum
n. 2. ein Fahne.

Passus, a, um, ausge-
breitet, ausgestreckt.

Erectus, a, um, auf-
gerichtet, aufrecht.

Bipennis, f. 3. Hasta
securiclata, eine
Helleparte,
Partisan.



Signo supino

Signifer aliquid proponit,
aut præbet se deprecato-
rem pro periculo
vel pro salute alicujus
& vibrat vexillum
supra eos,

qui penas dederunt,
persolverunt.

Equestre vexillum,
(equestre signum
militare)

Equiti vexillario,
equestris turma
signifero, vexilifero
equitum conceditur,
qui, cum prælium
datur,

stationem suam habet
à fronte equestris ag-
minis, equitum tur-
mæ, equestris aciei.

Jurat ^{*}*Vexilifer*, se vo-
xillum servaturum,

ne illud in hostium
manus perveniat.
CHISTO te devin-
xisti per Baptismum;
cave, ne fidem & bonam
conscientiam perdas,

quæ Christianorum
victoria vexillum
fuit,

Mit niedergelasse-
nem Fahnen;
bringt der Fähndrich
etwas vor,
oder legt eine Fürbitt
ein;

und schwingt den
Fahnen über die
jenige, 6.
welche ihre Straffe
ausgestanden haben.
Die Standarte
(Reuter, Fahne) 7

wird dem Cornet
anvertrauet,

welcher, wenn eine
Schlacht geliefert
wird,
seinen Posten vorn
an der Escadron
hat.

Der ^{*}Fähndrich ^{*}schwört,
über den ^{*}Fah-
nen zu halten,
daß er nicht in der
Feinde Hände komme.
Du hast durch die Taufe
Christo geschworen;
siehe zu/ daß du nicht
Glauben und ein
gutes Gewissen
verlierest,
welche das Siegs-
panier der Gläubi-
gen sind. T 3

Eques vexillarius.
Equestris turma
Signifer. Vexillifer.
equitum, ein Cornet.

Equestre agmen. Equi-
tum turma. Eque-
stris acies, eine Esca-
dron. Squadron.
ein Troup Reuter.



CVII.

Tubicen. Æneator.



Der Trompeter.

**Edoctus Tabicen**

officia præstat tam in
aula, quam in bello;

inde eum etiam peritū
esse oportet omnis
tesseræ ac imperii
canendi.

Classico ad ephippia
canit,

cum equitatus admo-
netur de imperata
discessione, pro-
fectione.

Sequitur post tessera
ad equos.

Equestri agmine iter
adversus hostem in-
grediente, dat ille
signum profectionis,

Bellicum conflictum
canit, classico ad
conflictum concinit,

cum hoste configitur,
acie congregitur,
signa conferuntur,
prælium committi-
tur;

Receptui vel receptum
verò canit,
cum tempus est reci-
piendi se,

Der ausgelernete

Trompeter 1
dient so wohl bey Hof
als im Krieg;

daher muß er auch
allerhand Arten
zu blasen wissen.

Porcell (Butte-selle)
bläst er,

wann der Cavallerie
zu wissen gemacht
wird, es sey Ordre
zum Ausbruch da.

Hierauf folgt das
Blasen zu Pferd.

Wann die Escadron
zu marchiren an-
fängt, bläst er den
March,

und die Charge, oder
zum Treffen/
bläst er,

wann der Feind
angegriffen, (eine
Schlacht geliefert)
wird;

zum Abzug aber,

wann es Zeit ist sich
zu retiriren.

Discessio, f. 3. der
Ausbruch.

Profectio, f. 3. Proce-
dentis iter exercitus,
der March.

Receptus, m. 4. Abzug



Pax

Tubicine

divulgatur, evulgatur,

qui ante,

*castrensis buccinā,
militari tubā,*

*multis locis
terrorem incussit.*

* * *

*Tubicinis spiritu
repleta Tuba,*

*sonum, pro lubitu
ejus, edit;*

*DEUS Spiritum
suum in corda
nostra dedit,*

equum igitur est,

*ut id instinctum Ejus
sequatur,*

*& Laudis & Gloria
DEI Tuba
fit.*

Der Friede wird

durch den Trompeter

ausgeblasen, 4

welcher zuvor,

durch die Kriegs-
Trompete,

vielen Orten
Schrecken eingeja-
get hat.

* * *

Die mit dem Athem
des Trompeters
erfüllte Trompete/

gibt einen Laut,
nach dessen Willen/
von sich:

GOTT hat seinen
Geist in unsere
Hertzen gegeben,

darum ist es billig /

daß solches dessen
Trieb folge,

und eine Trompete
des Lobs und
der Ehre
GOTTES sey.

Militaris Tuba,
Castrensis Buccina,
die Kriegs-Trompete.



CVIII.

Scenopegus. Der Zelt-Schneider.



Olim Tabernacula
sive Tentoria
ex pellibus & corio
parabantur,

hodie consuit ea
Scenopegus
vulgo ex linteis
crassioribus, &
spissioribus,

quæ deinde

tendiculis & funibus

munita,

ponuntur, locantur,
tendantur, eriguntur.

Vorzeiten wurden
die Zelte
aus Fellen und Leder
gemacht,

heutiges Tages macht
sie der Zelt-
Schneider, i
insgemein aus
Zwillig,

welche hernach

mit Zelt-Stangen
und Seilen
befestiget,
aufgeschlagen
werden. 3

Tabernaculum, n. 2.
Tentorium, n. 2.
ein Zelt/ Gezelt.

Linteum crassius &
spissius, Zwillig.

Tendicula, f. i. eine
Zelt-Stange



Non solum militibus
in castris magno
usui sunt,

sed & commodis
Principum accom-
modata,

cum venatu jucun-
dissime vivunt.

Tentoriis utuntur
pariter telis se
exercentes
Ballistarii,

quibus Tympanista
pygae famulatur
& gesticulatur.

* * *

Ubi divitiae sunt,
ibi felicitas
tentorium suum
collocat:

Id verò facile
calamitatis
turbine
everti
potest.

Sie sind nicht allein
Soldaten im Feld,
sehr nützlich,

sondern auch Fürstli-
chen Personen
gar dienlich,

wann sie sich mit
Jagen ergötzen.

Der Zelte bedienen
sich gleichfalls die
im Schiessen
sich übende
Büchsenmeister, 4
denen der Pritschen-
meister (Pritschen-
schlager) aufwar-
tet und Possen macht.

* * *

Wo Reichthum ist
da schlägt zwar die
Glückseligkeit
ihr Zelt auf:

solches kan aber leicht
durch einen Un-
glücks-Sturm
nugeworffen
werden.

Venatus, m, 4. die
Jagd.

Divitiae, arum, f. plur.
Reichthum.



*Heroës olim Poetas
in bello secum
ducebant,
ut hi Versibus expri-
merent
eorum res præclare
gestas.*

*Bonus & ingeniosus
Poeta vero
varia componit*

*Carmina &
Odas,*

Anagrammata,

Epigrammata,

*Gallicos rythmōs reci-
procos (reciprocantes,
consecutarios)*

Chronosticha,

*Tetradecasticha vel bre-
via illa Carmina,
quæ Galli Sonnetta
vocant,*

Carmina agrestia.

*Secundum materiz
argumentum
quædam vocantur:*

Epithalamia,

Epicedia,

*Helden führten ehe,
dessen die Poeten
im Krieg mit sich,
daß diese in Versen
vorstellten
jener rühmliche
Thaten.*

*Ein guter und sinn-
reicher Poet: aber
macht allerhand*

*Gedichte und
Lieder/ 2*

*Letter oder Buch;
Staben Wechseln,
Gebändlinge, scharff
sinniger Sentenz;
in Verse gebracht,
Rondeaux, Ringel:
Oden, Ringel-
Gebäude,
Zahl. Gebäude,
Sonneté, Kling:
Gedichte*

Madrigalen /

*Nach dem Inhalt
der Materie
werden etliche ge-
nennet:*

*Hochzeit. Carmina
oder Hochzeit-
Wünsche /
Leich. Gedichte
oder Leich-
Carmina,*

*Ingeniosus a, um,
scharffsinnig.*

*Ode, es, vel Oda, 2, f. 1
ein Gesang.*

*Anagramma, n. 3.
Buchstab. Wechsel.*

*Gallicus rythmus reci-
procus, reciprocans,
consecutarius,
Rondeau, Ringel-
Ode*

*Chronostichon, n. 2.
ein Zahl. Gebäud.*

*Tetradecastichon, n. 2
Sonnet.*

*Carmen agreste,
Madrigal.*

*Epithalamium, n. 1.
Hochzeit. Wunsch.*

*Epicedium, n. 2.
Leich. Gedicht.*



Threni,

Epitaphia,

Propemptica

Epinicia,

Eclogæ,

*Satyræ, vitia
& mores
perstringentes.*

*Diligentis Poëta
caput
laurea corona
cingitur.*

*Corona Poëtarum
olim triplex
erat:*

*Hedera enim
Lauro, vel Myrto
coronabantur,*

*ut Baccho, Apollini,
Veneri sacrit*

*Et quin Certamine
Poëtarum vincere-
tur, is detractam
sibi coronam
dabat Vincenti.*

Persici Poëta

*agnoscuntur ex eorum
vestitu:*

Klag-Lieder/

Grab-Schriften

Reis: Glückwünsche

*Siegs: Glückwün-
schungen,
Feld oder Hirten:
Gedichte /*

*Straf-Schriften,
welche die Laster
und böse Sitten
durchheheln.*

*Dem fleißigen
Poeten
wird eine Lorbeer-
Krone aufgesetzt. 3*

*Die Krone der Poetē
war ehedessen
dreyerley*

*denn sie wurden mit
Ephen / Lorbeer,
oder Myrthen
gekrönt,*

*als die dem Baccho
Apollini oder Veneri
gewidmet waren
und gabder so in einem
Wett-Streit 4
überwunden ward/
die ihm abgenom-
mene Krone dem
Überwinder. 5*

Die Persische Poeten

*6
kennet man an ihrer
Kleidung:*

*Threnus, i, m. 2.
Klag-Lied.*

*Propempticum, n. 2.
Reiß: oder Valet-
Glückwunsch.*

*Epicinium, n. 2. Siegs:
Glückwunsch.*

Triumph: Lied.

*Eclogæ, f. 1. Feld: oder
Hirten: Gedicht,
Hirten: Gespräch.*

*Satyræ, f. 1. Straff:
Schrift.*



è cingulo
 quo cincti
 sunt,
 pendet pera,
 quæ continet
 Libros, Chartam,
 & Atramentarium
 quo è vestigio,
 efflagitatu unius
 alteriusve,
 quod poematis genus
 condant. (conficiant,
 fundant.)

* * *

Quia veri Poetæ
 caelesti igne pleni
 sunt;
 meritò Scriptis eorum,
 ut Stella,
 aliis ad virtutem
 prælucent,
 sacrificantque penam
 Veritati, non
 Adulationi.
 Iki vero, qui Poëmatibus
 suis chartam & ani-
 mum inquinant,
 abducunt corda
 juventutis
 à pietate,
 ut ignes fatui peregrini-
 nantes à via trita,

An dem Gürtel/ 7
 womit sie umgürtet
 sind,
 hängt eine Tasche, 8
 worinnen
 Bücher, Papier,
 und Dinten, Faß/
 damit sie gleich,
 auf eines oder des
 andern Begehren/
 Verse schreiben
 mögen.

* * *

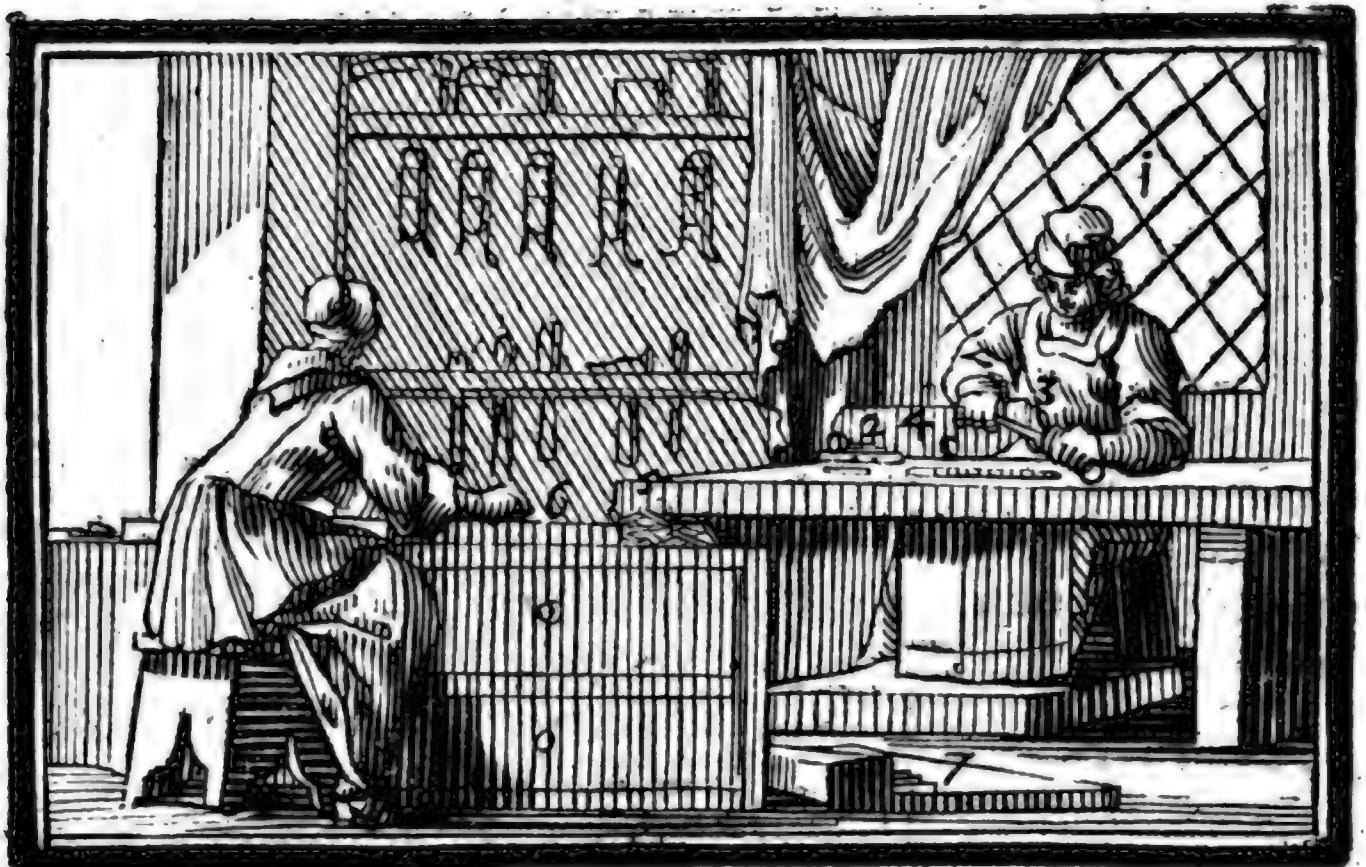
Weil rechtschaffene
 Poeten
 voll von himmlischen
 Feuer sind;
 beleuchten sie billig
 durch ihre Schrift-
 ten, wie Sterne,
 andern zur Tugend
 vor,
 und opfern ihre Feder
 der Wahrheit, und
 nicht der Heuchelei.
 Diejenigē aber, welche
 mit ihren Gedichten
 Papier und das
 Gemüt besudeln,
 verführen die Herzen
 der Jugend von
 der Gottesfurcht,
 wie die Irlichter die
 Reisende vom or-
 dentlichen Weg.

Cingulus, m, 2. &
 Cingulum, n. 2.
 ein Gürtel.



CX.

Fusor Typorum æneorum.



Der Schriftgiesser.



1. c imponit <i>Matrix</i> <i>tem</i>	Dieser 1. setzt die Matricem (Mutter oder Modell des Buchstabens)	Matrix, f. 3. Buch- staben-Modell.
in singulare quoddam <i>Instrumentum</i> ,	in ein besonders Instrument/ 2	
atque in illam infundit <i>Massam</i> ,	und gießet eine Massam darein, 3	
ex <i>Orichalco, Plumbo,</i> <i>Cupro, Chalybe</i> <i>& Antimonio</i> <i>conflatam;</i> <i>promit literam</i> <i>forcipe,</i>	aus Messing, Bley / Kupffer / Stahl und Spießglas zusammen geschmelzt, nimmt den Buchstaben mit dem Zangen heraus, 4	
de mit <i>fusuram</i> ,	bricht den Guß herab, 5	Futura, f. 17. der Guß.
<i>polit in cotè,</i>	schleift ihn auf dem Schleiffstein/ 6	
componit deinde <i>litteras suas</i> <i>(flatas)</i> <i>in lineari norma,</i>	setzt hernach die gegossene Buchstaben auf dem Winkel- Zangen 7 zusammen, der Fuß der Buch- staben aber wird mit einem hohlen Sobel ausgestoßet.	Linearis norma, der Winkelzangen.
<i>pes litterarum verò</i> <i>cava dolabra</i> <i>excavatur.</i>		
<i>Præcipui Typi,</i> <i>Characteres</i> <i>sequentes</i> <i>sunt:</i>	Die fürnehmsten Drucker- Schriften sind folgende:	
<i>Regales, helict,</i> <i>emblemata</i> <i>vel circumductionibus</i> <i>ornantur;</i>	Regal, mit Laub- werk Bildern und Zügen geziert,	Circumductio, f. 5. ein Zug.

<i>Typi titulares,</i>	Groß Versal,	Typustitularis, Großer Versal-Buchstab.
<i>Majusculi Bibliorum antiquorum,</i>	Klein Versal	
<i>Canonicus major,</i>	Große Canon,	
<i>Canonicus minor,</i>	Kleine Canon,	
<i>Typus Textualis,</i>	Text Gracum	
<i>πῆρσιν Græcum,</i>	πῆρσιν Græcum,	
<i>Media Fractura,</i>	Mittel Gracur,	
<i>Media Snabacensis,</i>	Mittel Schwa- bacher,	
<i>Ciceroniana Fractura</i>	Cicero-Gracur	
<i>Minor Snabacensis,</i>	Klein Schwa- bacher/	
<i>Grandior Cursiva,</i>	Große Cursiv,	
<i>Biblicus Antiquus,</i>	Antiqua,	
<i>Medius Græcus,</i>	Græcum, Mittel,	
<i>Medius Antiquus,</i>	Mittel Antiqua,	
<i>Medius Cursivus,</i>	Mittel Cursiv,	
<i>Ciceronianns Cursivus,</i>	Cicero - Cursiv,	
<i>Ciceronianns Antiquus,</i>	Cicero-Antiqua,	
<i>Garamundius Antiquus</i>	Garamond-Antiqua,	
<i>Parvus Antiquus,</i>	Petit-Antiqua,	
<i>Non parem habent.</i>	Non-pareil,	

Plures nominare
folii angustia
prohibet:
enumerare etiam
nolo

*Hebraicos, Græcos,
Syriacos, aliosque
Characteres,*

*nec non Signa Medi-
cinalia, & Astrolo-
gica, Musicas
Notas, Distinctio-
nes &c.*

* * *

*Ne sis elatus,
licet Fortuna
major altero:*

*Magna & parva
Litera;*

*ad eundem finem
pertinent;
& DEUS fabricatus
est homines,*

*ut Operibus suis Eum,
nemine excepto,
celebrent,*

*omnemque habeant
in honesto
cogitationem.*

*Loculamentum omnes
comprehendit
Typus aëneus,
& Loculus nescit
prærogativam.*

Mehrere zu beneñen,
läßt die Enge des
Blats nicht zu:
so übergehe ich auch
mit Stillschweigen
die Ebräisch, Grie-
chisch, Syrische
und mehr andere
Schriften/

wie auch die Medici-
nalische und
Calender-Zeichen/
Musicalische
Noten/ Distin-
ctionen &c.

* * *

Sey nicht stolz/
ob du gleich am
Glück grösser bist,
als ein anderer:

Grosse und kleine
Buchstaben

dienen zu einerley
Ende;

und GOTT hat die
Menschen
erschaffen,

daß sie Ihn/ keiner
ausgenommen/
mit ihren Wercken
preisen,

und auf das, was
lößlich, denken
sollen.

Im Schrift-Kasten
liegen alle Buchsta-
ben beyammen,
und der Sarg weiß
von keinem Vorzug.

CXI.

Proplastes. Sculptor Ligni.
Der Formschneider.



Proplastice f. 1.

requirit lignum
buxi ad pro-
plasmata.

Dictum lignum
dolabra æquatum
& politum,
tingit Proplastes

bene trito fundamento
cretacio,

delineat in eo
figuram,

Die Kunstform oder
Modell zu schneiden
erfordert Buchs, oder
Birn, Baum, Holz
zu den Modellen.

Gemeldtes Holz,
wann solches glatt
und rein gehobelt,
überziehet der Form-
schneider 1

mit einem zart-gerie-
benem Kreiden-
Grund,
zeichnet eine Figur
darauf,

Proplasma, n. 3.
ein Form, Model

Fundamentum creta-
ceum, Kreiden-
Grund,

etque

atque excindis
scalpellis

vacua spacia,
adeo, ut
nil
nisi Linea
restent,

Hoc modo con-
ficit

non solum Pro-
plasmata,

sed & varios Characte-
res, Typos,
aliasque res, quae
ad Typographiam
faciunt,

* * *

Alta in ligno inci-
sura

eminentem reddit in eo
imaginem.

Quò altius Penitentia
cor veteris hominis
penetrat,

& magis magisque
malas cupiditates
rescindit;

et magis CHRISTI
Imago in illo
apparet.

und schneidet mit dem
Schneid-Messer:

die leere Spatia
also heraus, daß
nichts
als die Striche oder
Risse stehen bleiben.

Auf solche Weise³
verfertigt er
nicht allein Modelle/³

sondern auch allerhand
Buchstaben, ⁴
und andere zur
Druckerey
dienliche Sachen.

* * *

Der tieffe Schnitt
im Holz
erhebt das Bild
in selbigem.

Je tieffer die Buße
in das Herz des
alten Menschen
dringet,

und je mehr und mehr
von bösen Lüssen
wegschneidet;
desto mehr kommt
Christi Bild
im selbigem hervor.

Vaeuus, s, um, leer,
ledig.

CXII.

Saponarius. Der Seiffensieder.



Ad lavanda corpora

& lintea purganda,

Saponarius necesse est,

*qui Saponem (Smegma)
è sebo (sevo) cinere,
aliisque materiis
coquit,*

*eum deinde in tabulas
fundit,*

*aut globulos ex eo for-
mat.*

Die Leiber zu wa-
schen,
und die Wäsche zu
reinigen,
ist der Seiffensieder
nöthig,

welcher die Seiffe
aus Unschlitt,
(Ta'ch) Aschen/
und andern Mate-
rialien siedet,
solche hernach in
Tafeln gießet, 2

oder Kugeln daraus
formiret. 3

Sapo, m. 3. Smegma,
n. 3. die Seiffe.
Sebum, n. 2. Sebum, n.
2. Unschlitt.

Sapo vel est
fusus vel *albus*,
levis, *amygdalinus*
 & *odoriferus*.

Die Seife ist entwe-
 der schwarz oder
 weiß, leicht/Man-
 gel und wohlrie-
 chende Seife.

Fuscus, a, um, dunkel
 braun, schwarz.
Sapo amygdalinus,
 Mandel Seife.
Odoriferus, a, um,
 wohlriechend.

Conficit etiam
interdum

Er machet auch
 bisweilen

Globulos,

Flecken Kugeln, 4

Globulus, quo *macula*
in veste deletur,
 (abstergitur) eine
 Flecken Kugel

quibus variz
maculae in vestibus
deletur, (abster-
 guntur,)

womit allerhand
 Flecken aus den
 Kleidern gebracht
 werden.

* * *

* * *

Optimus Sapo,

Die beste Seife,

quo *calumniae maculae*
eluantur,

wodurch die Ver-
 leumdungs-Fle-
 cken weggebracht
 werden,

est *Innocentia*
Patientiae juncta,

ist Unschuld mit
 Geduld vereinigt,

quam *tempus*

welche die Zeit

maiore candore
ornatam

mit mehrerm Glantz

in *lucem* profert,

aus Licht bringt.

CXIII.

Salis Coctor.



Der Salzsieder.

Hic non agitur
de Sale Chi-
mico,
qui (quod) ex variis
Vegetabilibus,
Mineralibus
& Animalibus
præparatur;

neque de Sale
fossili, quod
confestim
ac eruitur
& aëri exponi-
tur,
aptum est ad ciba-
ria;

neque etiam de
Marino,
quo halices solent
condiri & con-
spergi;

sed de Sale,

quod ex aqua
salis,

ignis adminiculo,

excoquitur,

& plerumque quidem
sequenti modo:

Aqua salsa

ex Salinis

Hie wird nicht gehan-
delt von Chimi-
schen Salz,
welches aus allerhand
wachsthumlichen
Sachen/ Mineral-
ien und Thieren
bereitet wird;

noch von dem Berg-
Salz, welches,
sobald es aus ge-
graben/
und an die Luft
geleget wird,
zum Speisem
tauget;

auch nicht von dem
Meere Salz,
womit man die
Heeringe
einzusalzen und
zubespriegen pflegt;
sondern von dem
Salz,
welches man aus
gesalznen
Wassern,
vermittelst des
Feuers
siedet,

und zwar meistens
auf folgende Weise:

Das Salz-Wasser

wird aus denen
Salz-Brunnen

Sal, m, & n. 3. Salz.

Salfossilis, Berg-Salz.

Salina, f. i. Salz-
Brunnen.

<i>à conductis aquæ salis</i>	von denen hiezu be-	
<i>haustoribus</i>	stellten Salen,	
	gießern. 2	
<i>magnis haustis hauri-</i>	mit grossen Eymern;	Haustrum, n. 2. ein !
<i>tur,</i>	geschöpft,	Eymer oder
<i>per ligneos canales</i>	durch hölzerne Rin-	Schöpf-Rad.
	nen 4	
<i>in horrea salinaria,</i>	In die Sal-Häuffer	
	oder Salz-Hüt-	
	ten/ 5	
<i>quid? quod in salina-</i>	ja gar in die Salz-	Salinarius cacabus,
<i>rios cacabos deri-</i>	Pfannen 6 gelei-	die Salz-Pfanne.
<i>vatur,</i>	tet,	
<i>in quibus sal</i>	in welchen das Salz	
<i>à salivectoribus,</i>	von den Salzsiedern	
	7	
<i>subjecto igne,</i>	mit untergemachtem	
	grossen Feuer, 8	
<i>coquitur,</i>	gesotten,	
<i>& spatio sedecim hora-</i>	und innerhalb 16.	
<i>rum,</i>	Stunden/	
<i>magno labore ad ma-</i>	mit grosser Mühe zur	
<i>turitatem redigitur,</i>	Zeitigung ge-	
	bracht,	
<i>salinariis cacabis exi-</i>	aus den Pfannen her-	
<i>mitur,</i>	aus genommen, 9	
<i>& paulatim</i>	und allgemählich	Paulatim, adv. Allge-
		mählich.
<i>rum in calido foco,</i>	theils auf dem noch	Calidus, a, um, warm.
	beissen Heerd, 10	Focus, m. 2. ein Heerd.
<i>rum in theca salinaria</i>	theils in dem Salz-	Theca salinaria, ein
<i>torretur (siccatur.)</i>	Kasten 11	Salz-Kasten.
	gedörret wird.	
<i>Salve est vulgari, po-</i>	Das Salz ist entweder	
<i>pulari,</i>	gemeines Salz/	
<i>vel flos salis, sal purum,</i>	oder schönes, bestes/	



vel sal insulsum,
 Salis mensor m. 3.
 mensurat,
 certa medio,
 Salem,
 qui, salarium vasis
 inditus,
 Salaris adducitur.

* * *

In omnibus operibus
 vestris
 perpendite verba
 JESU:
 Habete in vobis Sal,
 Marc. IX. 50.
 id est, Sapientiam &
 Prudentiam,
 cujus Sal est symbo-
 lum,
 quod homines
 à vitiorum putredine
 conservant.
 Hoc virtutis sale con-
 diti
 emendetis etiam alios,

¶ CHRISTI non insul-
 si discipuli esse vul-
 tis.

oder das nicht tangt.
 Der Salz-Messer 12
 mißt mit einem
 gewissen Maas,
 das Salz/ 13
 welches, in Salz-
 Scheiben 14
 gefaßt,
 dem Salz-Händler
 zugeführet wird. 15

* * *

In allen euren Wer-
 ken
 bedencket die Worte
 JESU:
 Habt Salz bey euch,
 Marc. IX. 50.
 nemlich Weißheit
 und Klugheit,
 deren Sinn-Bild das
 Salz ist,
 weil sie den Menschen
 für der Laster-Fän-
 lung bewahren.
 Mit solchem Tugend-
 Salz versehen
 bessert auch andere,

wann ihr nicht un-
 geschickte Schüler
 CHRISTS
 seyn wollet.

Modius, m. 2. ein
 Maas.
 Vas, vasis, n. pl. vasa,
 orum, Geschirr.
 Gefäß.
 Salarium vas, eine
 Salz-Scheibe.
 Salaris, m. 2. ein
 Salz-Händler.

CXIV.

Hospes. Tabernarius.



Der Wirth und Gastgeb.
(Gasthalter.)

Quia Peregrinantes,

(iter faciant pedibus,
equo, vel rheda
turru,)

**Diversoriis indi-
gent;**

ea igitur oppidatim
& vicatim consti-
tura sunt,

& suspensio Insigni
notantur.

**Hospes comiter excipit
Advenas,**

& Famulus

manus commodat
equis interjugendis,

vel curru exonerando.

**Cellarius m. 2 (Caupo-
narius puer)**

suppeditat calicem
(scyphum) vini.

**Interea parantur & ap-
ponuntur cibi,**

Weil reisende Leute/

(sie mögen gleich zu
Fuß, Pferd oder
mit der Kutschen
reisen,)

**Herbergen vonnöthē
haben;**

so sind diese durch
Städte und Dörf-
fer angeordnet/

und werden mit einem
aufgehängtem
Schild i ange-
zeigt.

**Der Wirth empfängt
die Ankomenden z
freundlich,**

und der Hausknecht
hilft die Pferde
ausspannen / 4

oder abladen. 5

Der Keller 6

wartet mit einē Glas
Wein auf. 7

**Indessen wird das
Essen zugerichtet
und aufgetragen, 8**

Diversorium, n. 2.

Herberg. Wirths
Haus.

Insigne, n. 3. ein
Zeichen. Schild.

Advena, c. 1. ein
Fremder.

Famulus, m. 2. der
Hausknecht.

quibus Peregrina- tores,	mit welchen die Reisende,	Peregrinator, m. 3. ein Reisender. Wandersmann.
iusto pretio, aluntur.	um ein billig Geld, versorgt werden.	
Fessi, languento de via,	Die von der Reise Ermüdete/	
petunt lectum, reci- piunt se in lectum,	begeben sich zu Bette /	
aut,	oder legen sich ,	
sumto pocanio,	nach genommenem Schlaf-Trunk/	Pocœnium, n. 2. der Schlaf-Trunk.
tradunt corpus quieti in stramine.	aufs Stroh.	
Primo diluculo, summo mane, surgunt, (solis ortum antevertunt,)	Früh stehen sie wieder auf,	
atque itineri (via) se committunt, in viam se dant, iter ingrediuntur;	und machen sich auf die Reise;	
prius verò computant cum hospite,	zuvor aber rechnen sie mit dem Wirth ab,	
qui interdum rationes duplicat,	welcher bisweilen mit doppeliter Reide schreibet,	

Symbolum dant,

zahlen die Seche /

**& persolvunt
pretium mansionis
stabulario.**

und geben das
Stall-Geld.

* * *

* * *

**Mundus fraudulenta
est hospita;**

Die Welt ist eine
betrüglische
Wirthin

**cibi, quos
præbet,**

die Speisen, welche
sie vorsetzt,

**sunt impuri
& venenati;**

sind ungesund
und vergiftet

**& vinum ejus sequun-
tur lacrymae.**

und auf ihren Wein
folgen Thränen.

**Quem hujus creta
laudat,**

Wen ihre Kreide
lobt,

**Illus conscientiam
denigrat;**

dessen Gewissen
schwärzt sie:

**insigne mundi dicitur
ad Linguam auream,**

Ihr Schild heißt zur
goldenen Zunge,

**dimittit verò hospites
suos cordibus
plumbo gravio-
ribus.**

aber sie läßt ihre
Gäste von sich
mit Blei-schweren
Hergen.

CXV.

Coquus. Der Koch.



Diligens, munditiæ
percupidus, & co-
quere gnarus
Coquus,
qui, *lineo tersorio*
à collo utrinque
dependente

& *præcinctorio* instru-
ctus ornatusque,
sua officia coquinaria
obit,
non solum in aulis,
sed & in urbibus
gratus atque ac-
ceptus habetur:
præsentem enim pecunia
ibi varios comparat
(parat) Cibus,
quos quis cupit,

Ein emfiger, der Rei-
nigkeit sich befeissen,
der, und erfahrner
Koch, 1

welcher mit dem von
beiden Seiten des
Halses herabhän-
gendem Abtroffen-
Tuch, Handswell 2
und **Fürtuch (Fleck) 3**
ausstaffiert/
seine Küchen-Ge-
schäfte verrichtet,
wird nicht allein bey
Höfen, sondern auch
in Städten lieb und
werth gehalten:
den für Geld richtet er
alda allerhand
Speisen zu
die man verlanget.

Lineum tersorium,
Abtroffen-Tuch,
Handswell.

Præcinctorium, n. 1.
Fürtuch, Schürz-
Fleck.



Pro agrotis conficit

Jusculum vinarium,

Jusculum zythinum,

Crocatum,

Jusculum gallinaceum

bene conditum,

multifaria Juscula co-

cta gela refocillan-

tia in patina, Gela-

tinæ,

Decoctum glaciatum,

Leucophagum. (Pulvi-

culam ex ovis cum

lacte & saccharo co-

ctam.)

Quem delectat caro

cicorum domesti-

carum animantium,

acquiris hic

Pulpa,

Ostellam, carnem to-

stam,

Linguam bubulam fumo

duratam, insumatam,

Assum vitulinum,

Pectus vituli farctum,

infarctum,

Lumbum vitulinum,

Coxas seu Clunas ver-

vecinas,

Gallinas veteranas &

Pullastras,

Gigeria jurulenta,

Saginatam anserem as-

satam,

Anserem Trojanum,

aut armum ex eo,

Für Krancke macht er

Wein Suppen,

Bier Suppen/

Eyer Suppen,

gute Hener Sup-

pen,

vielerley kräftige

Sulzen, Galler-

ten/

Fleisch Sulzen/

Mandel-oder

Schüssel, Maß.

Wer Lust zu fahnen

Fleisch hat, be-

kommt hie

einen Lembraten/ 4

Rost, Brätlein/

Fleisch auf dem

Rost gebraten, 5

gedörrete Zungen/ 6

einen Bälber Brä-

ten/ 7

gefüllte Brust,

Nier Braten,

Hammels Schlegel,

alte Hennen und

junge Hener, 8

Hener Mäglein und

Leber in einer

Brüh,

eine fette gebratene

Gans, 9

gefüllte Gans,

oder einen Flügel

von selbiger/

Gelatina, f. i. Jusculum

coactum gelu in

patina, Sulze,

Gallerte.

Refocillans, c. erquis-

ctend, kräftig.

Leucophagum. Pulvi-

cula ex ovis cum

lacte & saccharo

cocta, ein Schüssel.

Maß.

Pulpa, f. i. ein Lem-

braten. Fleisch

ohne Wein.

Ostella, f. i. Caro tosta,

Rost, Brätlein.

Lingua bubula fumo

durata, eine dörre

Zunge.

Lumbus vitulinus, ein

Nier Braten.

Gallina veterana, alte

Henne.

Pullaster, m. 2. Pulla-

stra, f. i. ein junges

Hun.

Gigeria, orum, n. plur.

Hener, Mäglein

und Lebern.

Anser Trojanus, eine

mit Birnen, Quite-

ten, Castanien zc.

gefüllte Gans.

aut Segmenta proce-
rum,

vel Acrocolia, Truncu-
los anseris, extremi-
tates membrorum
piperato iusculo in-
coctas;

Meleagridem, gallinam
guttatam,

Capum vel Caponem,
Carnem ferinam desi-
deranti porrigit
Leporem lardo traje-
ctum,

Clunes cervinos,
Frustrum de Sincipite
apri;

de Volucris:

Rusticulas,

Turdos,

Anaticulam lacustrem,
Perdices.

De Piscibus, quos coqui
famulus (cinislo m.
3.) desquamatur,
exsquamat,

exenterat & deartuat,

& qui vel pisces lactarii
vel ovipari sunt,

varias conficit Patinas
piscium,
elixos, allos, frixos.

Coquus artificium
suum eximie quoque
ostendit in Piscibus
induratis, arefactis,

oder Pfaffen:

Schnitte,

oder die junge Gans,
Flügel, Füße,
Kragen, Lebern,
Magen zc. in einer
Pfeffer-Brühe;
einen Indianischen
Habnen, 10

Capaunen. 11

Wer Wildbret ver-
langt, dem reicht er
einen gespickten Ha-
sen, 12

Hirsch-Ziemer, 13

ein Stück von einem
wildem Schweins-
Kopf; 14

von Geflügel: 15

Schnepffen,

Krammets-Vögel

wilde Enten,

Kebhänner.

Von Fischen/ welche
der Kochen Jung
schuppt, 16

ausnimmt und zer-
stückt,

und welche entweder
Milchner oder
Kogner sind,

macht er allerhand

Gericht Fische,
gesottene, gebratene,
gebackene.

Der Koch zeigt
auch seine Kunst an
dörren Fischen, 17

Segmentum proce-
rum, ein Pfaffen-
Schnitt.

Acrocolia, n. 2. Trun-
culi anseris, junge
Gans.

Iusculum piperatum,
Pfeffer-Brüh.

Meleagris, f. 3. Gallina
guttata, Indiani-
sches Hun.

Clunes cervini, Hirsch-
Ziemer.

Rusticula, f. 1. ein
Schnepff.

Turdus, m. 2. ein
Krammets-Vogel.

Anaticula lacustris, eine
wilde Ente.

Perdix, f. 3. Kebhun.

Piscis lactarius, ein
Milchner.

Piscis oviparus, ein
Kogner.

Patina piscium, ein
Gericht Fische.

Elixus, a, um, gesotten.

Allos, a, um, gebraten.

Frixus, a, um, gebacken.

Piscis induratus, ein
dorrer Fisch.

qui



qui prius contundun-
tur & macerantur,

Ostreae, & vario modo
paratos *Cancros*,

proponit linguis, quæ
mysteria culinæ in-
telligunt.

Mentionem nullam
faciam

de *Frixis* omnifariis

& saporatis *Frugum*
& *Olerum* ferculis,

* * *

Mensa Rusticorum,

quorum cibos
labor & tranquillitas
animi condit,

sæpe longè sanior est,

culinâ talium *Magna-*
tum,

quorum triclinarius
Prodigalitas,

& *Intemperantia*
pocillator est.

welche zuvor geschla-
gen und gewässert
werden.

Austern und unter-
schiedlich zugerich-
tete Krebsse, 18

setzt er delicates
Mäulern vor.

Ich will nichts geden-
cken

von allerhand Ge-
backenen

und guten Gerichten
der Feld- und
Garten- Früchte.

* * *

Der Tisch der Bau-
ren,

deren Speise Arbeit
und Gemüths-
Ruhe würket,

ist oft viel gesünder,

als die Küche solcher
grosser Herren,

deren Tafeldecker
die Verschwen-
dung,

und Unmäßigkeit
der Mundschmeck ist.

Ostrea, f. 1. & *Ostreum*,
n. 2. Austern.

Saporatus, a, um, gut,
schmackhaft ge-
macht.

Ferculum, n. 2. ein
Gericht.



CXVI.

Popinarius. Popinator.



Der Garföch.



Hi sunt utiles & com- modi homines,	Diese sind nützliche und bequeme Leute,	
apud quos, quilibet, pro pecunia, quot- quot cupit, emere potest.	bey welchen jeder, um sein Geld, so viel er begehrt, kauffen kan.	
De Suibus, quos ju- gulat, varia farciminum genera conficit, atque inter alia etiam	Von Schweinen, die er schlachtet, 1 macht er allerhand Würste, 2 und unter andern auch **	
Hillas.	Knack-Würste.	Hilla, & Hila, f. 1, eine Knack-Wurst, Cervelat.
Falisci, Ventriculi farti	Säu-Säcke oder Säu-Mägen 3	Faliscus, m. 2. Venti- culus fartus, ein Säu-Sack. Säu- Magen.
multis sunt gratus ci- bus.	sind vielen eine ange- nehme Speise.	
Brassica conditanea, muriatica, salgama è concisis caulium capitibus, coctis, coronatis frusto lardi sumati,	Dem sauren Kraut, worauf ein gut Stuck geräucherter Fleisch ligt, 4	Brassica conditanea, muriatica, Salgama, n. plur. è concisis caulium capitibus cocta, saures Kraut.
non solum Rustici, sed & Magnates fa- vent.	sind nicht allein die Bauern, sondern auch grosse Herren hold.	
Tostis Fecoribus & Renibus suis	Gebratenen Schwein-Lebern und Nieren 5	

** NB. Die übrigen Würste sind schon im ersten Theil
unter dem Titul Lanonia p. 111. angezeigt.

adjungit <i>Acetarium</i> , <i>Oxybaphum</i> , <i>Oxybaphum miscella-</i> <i>neum, confusaneum</i> , <i>cum Ovis duratis</i> , da- <i>riori coctura.</i> Interdum etiam in gratiam <i>hospitum</i> conficit	fügt er bey einen Salat/ 6 Kräuter, Salat, mit harten Eyern. 7 Bisweilen macht er auch seinen Gästen zu Gefallen	<i>Acetarium</i> , n. 2. <i>Oxy-</i> <i>baphum</i> , Salat.
<i>Offam obligatam ovis</i> , <i>ova elixa super pane</i> <i>jurulento</i> ,	eine Suppe mit ver- lohrnen Eyern/ 8	<i>Offa obligata ovis.</i> <i>Ova elixa super pa-</i> <i>ne jurulento</i> , eine Suppe mit ver- lohrnen Eyern.
<i>Mollia ova sorbilia</i> ,	weich, gesottene Eyer, 9	<i>Molle ovum sorbile</i> , ein weich, gesotten Ey.
<i>Ovorum intritas</i> ,	Eyer, Schmalz,	<i>Ovorum intrita</i> , f. 1. Eyer, Schmalz.
<i>Frixa ova.</i>	Ochsen, Augen, gebackene Eyer. 10	<i>Frixum ovum</i> , ein Ochsen, Aug.
<i>Mercenarii, Operarii</i> hic famem depelle- re, (sustentare) latrantem & iratum ventrem placare possunt	Tagelöhner können hier ihren Hunger stillen	<i>Mercenarius. Opera-</i> <i>rius</i> , m. 2. ein Tage- löhner.
<i>Lenticulā</i> ,	mit Linsen/	<i>Lenticula</i> , Linsen- Muß.
<i>Pulmento pisco</i> ,	durchtriebenen Erbsen,	<i>Pulmentum piseum</i> , durchtriebene Erbsen.
<i>Spinacia, Spinachio</i> ,	grünem Kraut, Spinet,	<i>Spinacia, Spinachium</i> , grünes Kraut.
<i>Brassica capitata</i> , <i>imperiali</i> , <i>Rapis minutissime</i> <i>consisus</i> ,	weissem Kraut/ Küblein, Kraut,	<i>Brassica capitata im-</i> <i>perialis</i> , weisses Kraut.



<i>Brassicâ</i>	Röbl,	
<i>Brassicâ Cumanâ,</i> <i>Sabellicâ crispâ,</i> <i>Intestiniis,</i>	rothem Röbl/ Krößl/	
<i>Intestiniis minutatim</i> <i>concisis,</i> <i>Globulus farinarius,</i> <i>Offellus, Offulus,</i> <i>Turundis.</i>	Kuttelflecken / Wammen/ Knöndlein/ Blößen, Nudeln.	<i>Globulus farinarius,</i> Offella. Offula, ein Knöndlein. Turunda, f. 1. eine Nudel.
<i>Potus (hausus) cerevi-</i> <i>sia,</i> <i>lupulosa, multi lupuli,</i> <i>hordeacea,</i> <i>triticea,</i> <i>fove (spumâ)</i> <i>ornata,</i> <i>Cibos comitatur.</i>	Ein Trunck Bier/ 11 roth oder Hopffen- Bier, weiß oder Gersten- Bier, Weizen Bier/ woraus der Jescht steht, 12 dienet den Speisen zur Convoy.	<i>Cerevisia lupulosa,</i> roth oder Hopffen- Bier. <i>Cerevisia hordeacea,</i> weiß Bier. <i>Cerevisia triticea,</i> Weizen Bier. <i>Flos cerevisia (spuma)</i> der Jescht. Gest.
* * *	* * *	
<i>Qui ori suo de luxu</i> <i>aliquid detrahit,</i> <i>vitz suæ firmas vires</i> <i>addit:</i> <i>Multi verò</i> <i>sanitati sepulchrum</i> <i>parant,</i> <i>gulâ suâ dentibusque,</i>	Wer dem Mund in übermäßigen Essen und Trin- cken abbricht, der leget seinem Leben gute Leibes- Kräfte bey: Viele aber bauen der Gesundheit ein Grab, durch ihren Schlund und Zähne.	



CXVI.

Cupedinarius. Artocreatum Pistor.
Der Pasteren=Becker. Pasteten=Koch.



Hic massam farinariam
apparat,
depsit (subigit) hanc,
atque æquat eam
Cylindro,

difsecatque cupedina-
riâ rotellâ incisoriâ,
calcarâ incisorio,
concidit carnem in
alveo concisorio,
mensa coquinaria,
cultra incisorio,

complet subactam &
formatam farinam
minutali,

Dieser machet einen
Teig an, 1
knetet solchen, 2
und walgert ihn mit
dem Walger: Holtz/

3
zerschneidet ihn mit
dem Pasteren=oder
Torten Rädlein, 4
hacket Fleisch auf dem
Hack Bret,
(Hack: Band) 5
mit dem Hack: Mese-
ser, 6

füllet den Teig mit
dem Gehäck,

Massa farinaria, ein
Teig.

Cylindrus, m. 2.

Walger: Holtz,
Cupedinaria rotella
incisoria, Calcar in-
cisorium, Pasteren=
oder Torten: Räd-
lein.

Alveus concisorius.
Mensa coquinaria,
Hack: Bret.

Minutal, n, 3. ein Ge-
häck.

condit

condit illud è theca
aromataria,
atque ita opere pisto-
ria in crustat (inclu-
dit)
piscis, aves, carnem,
serenam & vituli-
nam,
infert artocreas in au-
thepsa
clibano, testui,
& percoquit illud
bene,
ne crudum sit.

Coquit verò non so-
lum Artocreatas, sed
& Tuceta.

* * *

Promptum è testu Ar-
iocreas
est delectamentum
Olfactus & Gustus:

DEUS verò delectatur
Corde,

quod elegit

in camino paupertatis.
Es. XLVIII, 19.

würket es aus der
Wurtz, Büchse / 7
und schlägt in selbige
ein (macht in selbige
ein)
Fische / Vögel, Wild-
bret und Kalb-
Fleisch / 8
schickt die Pasteten
auf dem Pasteten-
Blech 9
in das Pasteten-
Ofenlein / 10
und bächt sie wol aus,
daß sie nicht spündig
oder teigig sey.
Er bächt aber nicht
allein grosse Paster-
ten, sondern auch
kleine Pasterlein.

* * *

Die aus dem Ofen
kommende Pasteten
ist eine Belustigung
des Geruchs und
Geschmacks:
GOTT aber hat sei-
nen Wohlgefallen an
einem Herzen,
das Er auserwählt
gemacht
im Ofen des Elends.
Es. XLVIII, 10.

Theca aromataria,
eine Wurtz, Büchse,
Wurtz, Lade.

Authepsa, f. 1. Paster-
ten, Blech.

Artocreas, n. 3. eine
Pastete.

Clibanus, m. 2. Testus,
m. 4. ein Pasteten-
Ofenlein.

Crudus, a, um, spündig,
unausgebäcken.

Tucetum, n. 2. &
Tuceta, f. 1. Paster-
lein.



CXVIII.

Tragematopola. Crustularius.



Der Zucker-Becker. Zucker-Bacher.



<i>Tragemastopola</i> utitur saccharo	Der Zucker, Bacher	<i>Saccharum</i> , n. 2. Zucker.
ad varia <i>Dulciaria</i> , <i>Tragemata</i> .	bedient sich des Zuckers zu vielerley Zucker- werden.	<i>Dulciaria</i> , pl. <i>Trage-</i> <i>mata</i> , n. plur. Zuckerwerck.
<i>Contritas metas sac-</i> <i>chari conijcit in</i> <i>ahena</i> ,	Er wirfft die zerschla- gene Zucker, Güte in die Kesseln, 3	<i>Meta</i> , f. 1 <i>Sacchari</i> , Zucker. Hut.
& conficit diversa <i>Salgama sicca liqui-</i> <i>daque</i> ,	und macht allerhand trockne und feuchte Confituren/ 4	
<i>Nuces saccharo &</i> <i>melle conditas</i> ,	in Zucker oder Honig eingemachte Nüsse/	
<i>Conditum Zingiber</i> ,	Ingber,	<i>Zingiber</i> , vel <i>Zinziber</i> , n. 3. Ingber.
<i>Calamum aromaticum</i> .	Calmus.	<i>Calamus aromaticus</i> , Calmus.
<i>Aut coquit saccharcos</i> <i>pastillos</i> ,	Oder er bächet Bläß- lein, Zucker- Zeltlein, 5	<i>Sacchareus Pastillus</i> , ein Bläßlein, Zu- cker, Zeltlein.
<i>Crustula dulciaria</i> , <i>coptas dulciarias</i> ,	Biscuit oder Dotter- Brode/ 6	<i>Crustulum dulciarium</i> , <i>Copta dulciaria</i> , Biscuit. Zuckers Brod.
<i>Rhombos saccharo com-</i> <i>positos</i> ,	Kauten/ 7	
<i>Martios panes</i> , <i>Mar-</i> <i>cipanes</i> , <i>Mazipanes</i> , <i>omnis generis</i> ,	Marcepan / aller- hand Arten, 8	<i>Martius panis</i> . <i>Marci-</i> <i>panis</i> . <i>Mazipanis</i> , Marcepan.
<i>Itria</i> ,	Hasen, Dehrlein/ 9	<i>Itrium</i> , n. 2. Hasen Dehrlein.
<i>Obelias</i> , <i>Crustulas</i> ,	Hippen/ it. Oblaten, 10	<i>Obelia</i> , f. 1. <i>Crustulum</i> , n. 2. ein Hippe. Hippelcin.
		super

super ferrum obelatum;	über dem Hippen:	
Liba amygdalina, Tortas,	Eisen;	
Artolaganes saccharcos & amygdalinos,	Mandel Dorten, 11	Torta, f. 1. Libum amygdalinum, eine Mandel Dorte.
Amygdala saccharata, saccharca,	Macarronen, 12	Artolaganus saccharcos & amygdalinus, ein Macarron.
Amygdala saccharca cinamomo confersa,	Mandeln mit Zucker überzogen, 13	Amygdalum saccharcum cinamomo conspersum, ein Zimmet Mandel.
Cassiam vel Cassiam saccharcam,	Zimmet Mandeln/ überzogene Zimmet/	Cassia saccharca, überzogene Zimmet.
Saccharcum Anisum, Fœniculum, Coriandrum,	überzogenen Anis/ Fenchel, Coriander/	
varia Animalcula vel Fructus coloribus collustratos,	allerhand Thiere oder Früchte aus Mandel Zeuch mit lebhaften Farben. 14	
Pastillos saccharcos piperatos,	Pfeffer Nüßlein, 15	Pastillus saccharcos piperatus, ein Pfeffer Nüßlein.
Saccharcum panem amygdalicum.	Mandel Brod. 16	Globulus saccharcos.
Fundit Globulos saccharcos, Trochiscos,	Er gießt Scheufelein, 17	Trachiscus, m. 2. ein Scheufelein.
Morsulos, Morsellos,	Morsellen, 18	Morsulus. Morsellus, m. 2. eine Morselle.
Refocillantes Tabulas:	Kräfftige Grieben: 19	Tabula, f. 1. eine Griebe.
& quem non delectant	und wem gefallen nicht	Cortex citrinus saccharcos, überzogene Citronen Schelffen.
Cortex citrini saccharci vel Aurea mala saccharo condita,	die überzogene Citronen oder Pomerangen Schelffen/ 20	Aureum malum saccharo conditum, Pomeranzen Schelffen mit Zucker überzogen.
praesertim jejuno stomacho?	fürnemlich bey nüchternem Magen?	

eui etiam conducit

Melomeli, n, 3. Meli-
meli,
& Tragea, Tragema.

Olent saccharas globu-
los moscho inodoratos,
Pastillos moschatos,
deliciis asueti,
aut qui satorem oris
celare gesturiunt.

Cannâ saccharâ, melle
arundinum,
& Saccharo penidio

pueri denarios suos ab-
liguriunt.

* * *

Saccharum corrumpit
stomachum,
& fortuna eorum ani-
mos,

qui imbecilles sunt in
cogitatione humili-
tatis,
ac honoris scenæ ser-
vire didicerunt,

welchem auch nuzet

die Quitten, Lat-
wergen/ 21
und der Trisenet,
Triet.

Nach Bisam, Kugeln
riechen die Zärt-
linge,

oder welche den süßlen
Geruch des
Munds verbergen
wollen.

Mit Zucker, Candi/
(Candel, Zucker)
und Peni-Zucker
(gewundenen Zu-
cker)

vernaschen die Kinder
ihre Pfennige.

* * *

Zucker verderbt den
Magen/
und das Glück die
Gemüter derjeni-
gen,

welche schwach sind
in Erkenntnus der
Demut,
und sich in die Ehren-
Stelle nicht schi-
cken können.

Sacchareus globulus
moscho inodora-
tus. Pastillus mo-
scharus, eine Bi-
sam-Kugel.

Canna sacchara, Mel
arundinis, Candel-
Zucker, Zucker,
Candi.

Saccharum penidium,
Peni-Zucker.



CXIX.

Libarius. Pistor dulciarius. Dulciarius
conditor. Der Lebküchener.



Melle decocto

*despumato,
& deliquato,
parat Libarius
massam,
comminutis aromati-
bus
aut amygdalis,
explanat eam cylindro,*

*dissecat,
delibratque quodlibet
frustum,
imprimit illud forma,
modulo,*

Nachdem das Honig
gesotten, 1
abgesäumt, 2
und geläutert worden,
machet der Lebküchener
einen Teich an, 3
mit geschnittenem
Gewürz,
oder Mandeln,
wälget solchen aus
mit dem Wälger:
Holz, 4
zerschneidet ihn / 5
und wägt jedes
Stück ab, 6
druckt es in die Mo-
del, 7

*Decoctus, a, um,
gesotten.*

*Despumatus, a, um,
abgesäumt.*

*Deliquatus, a, um,
geläutert.*

*Forma, f. 1. Modulus,
m, 2. ein Model.*

local

locat deinde singula
frusta in affere,

legt hernach solche
Stücke auf ein
Bret, 8

infert hunc in fur-
num,

schiebt es in den
Ofen/ 9

observat extalefactio-
nem primam, & se-
cundam,

beobachtet die erste
und andere Hitze,

atque coquit ita Panes
dulciarios, Melipeo-
ta, Panes cupedia-
rias,

und bäckts also
Lebkuchen, Leb-
zeten/ 10

& Dulciaria condita,
Dulciaria piperata.

und Pfeffer-Kuchen/
Kümpfel, Käße. 11

* * *

* * *

Voluptatis mel

Das Wollust-Honig

hominibus rerum hu-
manarum levitati
addictis, mutatur in
fel,

wird denen Welt,
Kindern zu Gall,

cum DELS filiorum
suorum amaritudi-
nem

wenn GOTT seiner
Kinder Bitter-
keit

convertit in dulcedi-
nem.

in Süßigkeit vers-
wandelt.

Panis dulciarius.

Melipeotum, ni 2.

Panis cupediarius,
ein Lebkuche.

Lebzelt.

Dulciarium conditum,

piperatum, ein

Pfeffer-Kuche.

Kümpfel, Käß.



CXX.

Placentarius. Placentaria.



Der Kuchlein-Bacher. Kuchlein-
Bacherin.



Crustularius, m. 2.

affundit lac

farinae in catino,

infringit, pertundit

ova,

agitat ea spatula,

*curat vero, ne sint ova
veteris partus, pri-
dem edita,*

requieta,

urina, putrida,

*irrita, zephyria, hypē-
nemia,
püllescentia,*

*sed recentia ē nido, ē
partu recentia :*

*Pro fausto omine ha-
bet,*

si ova gemina sunt.

*Butyrum, ex orca,
cado butyri,*

fervefacit in sartagine,

& coquit ita

Der Ruchlein, Ba-
cher 1

gießt Milch 2

zu dem Meel im

Napff/ 3

schlägt Eyer auf, 4.

rührt es untereinan-
der mit dem Rühr-
Löffel, 5

gibt aber acht, daß es
nicht alte Eyer,

stinkende,

faule,

lautere, Wind-Eyer,

brütige,

sondern frisch seyn :

Er hält es für ein
Glück oder gute
Vorbedeutung /
wann die Eyer zween
Dottern haben.

Das Schmalz / aus
dem Schmalz,
Rübel, 6

hizet er in einer
Pfanne, 7

und bächet also

*Catinus, m. 2. & Cati-
num, n. 2. tieffe
Schüssel. Napff.*

*Spathula, f. 1. der
Rühr-Löffel.*

*Ovum veteris partus.
Ovum pridem editum,
ein altes Ey.*

*Ovum requietum, ein
stinkendes Ey.*

*Ovum urinum, putri-
dum, faules Ey.*

*Ovum irritum, zephy-
rium, hypenémium,
lauteres oder
Wind-Ey.*

*Ovum püllescens, ein
brütiges Ey.*

*Recens ē nido, ē partu
ovum, ein frisches
Ey.*

*Ovum geminum, Ey
mit zweyen Dot-
tern.*

*Orca, Cadus butyri,
ein Schmalz, Rü-
bel.*

varia genera collyra-
rum,

quippe quæ sunt:

Placenta fermento
tumefacta,

Placenta umbilicata,

Tyrolagana, placenta
castanea,

Scriblita, Streblita,
Sphærica,

Placenta spirales, in
modum pilarum aut
globorum, conspirata,

Placenta tortiles,

ῥηγιπιδες,

Placenta frixa, More-
ta, Teganita,

Artolagani vel Artola-
gana, Panes frixos,

Crocatis Panes,

Poma frixa,

Liba,

Coliphia.

allerhand Arten,
Küchlein,

als da sind:

Hefen-Küchlein/
Germ-Küchlein/

8

gewollene Küchlein/
Polster-Küchlien/

9

Käse-Küchlein/ 10

Sträubelein/ 11

Schnee-Ballen/ 12

Sprüß-Kuchen, 13

Fastnachts-Küch-
len, Kräpfflein, 14

Pfannen-Kuchen/

Schnitt-Küchlein/

guldne Schnittlein,

Äpfel-Küchlein/

Gladen,

Bauren-Küchlein /
Ditschen.

Placenta fermento
tumefacta, Hefen-
Küchlein.

Placenta umbilicata,
gewollenes Küch-
lein. Polster-
Küchlein.

Scriblita, f. i. Streblita,
Sphærica, f. i. ein
Sträubelein.

Placenta spiralis, in
modum pilarum
aut globorum, con-
spirata, Schne-
eball.

Placenta tortilis, ein
Sprüß-Kuchen.

ῥηγιπιδες, ein Fastnachts-
Küchlein.

Placenta frixa. More-
tum, n. 2. Tegan-
ites, vel Teganites,
m. i. ein Pfannen-
Kuchen.

Artolaganus, m. 2. vel
Artolaganum, n. 2.
ein Schnitt-Küch-
lein.

Crocatus panis, ein
guldnes Schnittlein.

Coliphium, n. 2. Bau-
ren-Küchlein,
Ditschen.



Placentas versatiles,

torret in vern.

Scriblita foliata,

*ut & Laganum testuaceum
in orbem crustata,
pariterque Scriblita
salgamarum,
in modulis vel catillis
excoquantur.*

*Ius orbes ex ovis buty-
ratis tumefactos
coquere Pistorum
sibi attribuunt.*

* * *

*Placenta, quae non
versantur,
aduruntur & corrumpuntur:*

*& homo, qui ad omnem
malitiam & fraudem
versat mentem
suam,*

*nec adhortationibus ad
penitentiam move-
tur,*

*perit tandem cum
conscientia caute-
riata,*

Die Spieß-Ruchen

¹⁵
brätet er an einem
Spieß. ¹⁶

Das Spanische Brod
oder den Butter-
Teig/ Butter-
Rüchlein/ ¹⁷

wie auch die Wespen-
Nester, ¹⁸
und die Äpfel-
Törtlein, ¹⁹
werden in Mödeln
oder Schärtlein
gebachen.

Das Recht, die Gogel-
Hopffen ²⁰ zu
bachen, eignen sich
die Becken zu.

* * *

Rüchlein, die nicht
umgewendet werden,
verbrennen und ver-
derben:

und ein Mensch, der
seine Sinnen und
Gedanken auf
Boßheit und Ver-
trag wendet,

sich aber durch Er-
mahnungen nicht
zur Basse umwen-
den läßt,

verdirbt endlich mit
einem Brandmal
im Gewissen.

*Placenta versatilis, ein
Spieß-Ruchen.*

*Scriblita foliata, But-
ter-Rüchlein, Spa-
nisches Brod.*

*Laganum testuaceum
in orbem crustatum,
ein Wespen-Nest.
Scriblita salgamarum,
Äpfel-Törtlein.*

*Catillus, m. 2. ein
Schärtlein, Rappf-
lein.*

*Orbis ex ovis butyra-
tis tumefactus, ein
Gogelhopff.*

CXXI.

Casearius.



Käser. Käß = Macher.



Caseos formaturus

abscindit frustulum de
coagulo,

ponit id in aquam re-
centem,
affundit lacti frigido,

agitaturque illud juxta
fornacem calidam,

donec lac coagulet.

Hoc facto infertur id
caseariae formae,

serum percolatur,

& à materia coacta se-
cernitur.

Exemptus formis ca-
seus, vel potius
massa lactis coagu-
lati,

tritibus salibus aspergi-
tur,

& caseali

in caseariam deporta-
tur,

& loco opaco & frigi-
do

in mundissimis tabulis
vel in storea pensili re-
ponitur.

Wer Käse machen
will,

schneidet ein Stücklein
von der Renne, 1

legt solches in ein
frisches Wasser,
gießt es an die kalte
Milch/

und rühret sie bey dem
warmen Ofen
um, 2

bis die Milch zusam-
men lauffe.

Hierauf wird solche
in die Käse-For-
men gebracht, 3

der Schotten oder
Molcken durchge-
siebet,

und von dem Geron-
nenen abgesondert.

Der heraus genom-
mene Käß oder viel-
mehr Käßmatten,
Käßmoder, 4

wird mit Salz be-
sprengt, 5

aus der Käse-Stu-
ben 6

in die Käse-Kammer
gebracht, 7

und an einem schat-
tichten kühlen Ort

auf gar reine Bretter 8

oder in die Käß-Kens-
se, Hängel 9 gelegt.

Coagulum, n. 2. eine
Renne. Käß-Renne.

Serum lactis, Schot-
ten oder Molcken.

Caseale, n. 3. die Käß-
Stuben.

Casearia, f. 1. die Kä-
se-Kammer.

Storea pensilis, eine
Käß-Reusse.



Caseus primarius à secundario separatur,

Magna etiam differentia est

Inter veteres, recentes.

hornos, hornotinos, majales caseos, autumnales, & caseos hybernos, hyeme pressos.

Oleosi casei (pingues) facile redduntur vermiculosi, & sunt midarum domus saltatoria, vel acarorum puerperium.

Casei ovilli & caprini, non tam acres sunt ut vaccini.

Casei putres & spongiosi, oculati, fistulosi, pumicosi non faciunt ad sanitatem.

Caseum mollem, musteum Mercenarii

pro refectioe habent.

Der gute Käß wird von dem gemeinen abgesondert.

Es ist auch ein grosser Unterschied

unter den alten, frischen, heurigen / Majen-Käsen, Herbstlingen, und Winter-Käsen.

Sette Käse werden leicht madicht,

und sind der Maden Tanz-Boden, oder der Milben Kind Bett.

Schaf- und Geiß-Käse, sind nicht so scharff wie die Küb-Käse.

Faule und löcherichte Käse

taugen der Gesundheit nicht.

Den Streich, oder Schmier-Käß halten die Tagelöhner

10

für eine Labung.

Caseus primarius, guter Käß.

Caseus secundarius, gemeiner Käß.

Caseus vetus, alter Käß.

Caseus recens, frischer Käß.

Caseus hornus, hornotinus, heuriger Käß.

Caseus Majalis, Majen-Käß.

Caseus autumnalis, Herbstling.

Caseus hybernus, hyeme pressus.

Winter-Käß.

Caseus vermiculosus, ein madichter Käß.

Midar, α, ω. 1. ein Mad e.

Acarus, m. 2. Milben. Käß. Würmlein.

Caseus ovillus, ein Schaf-Käß.

Caseus caprinus, Geiß-Käß.

Caseus spongiosus, oculatus, fistulosus, pumicosus, löcherichter Käß.

Caseus mollis, musteus, Streich, oder Schmier-Käß.



*Mercatori, qui caseos
negotiatur,*

*afferunt Palangariis
carru suo*

*Caseos Hollandicos,
Caseos Alpinos,
Caseos subvirides,
Smaragdinos,
Caseos quadratos,
Caseos Parmenses.*

*Caseo descobinat uti-
tur coqua in culina.*

* * *

Non est felix,

*cujus mensae multa in-
feruntur fercula,
sed qui cibis rectè uti-
tur:*

*plus benedictionis est
in caseo & pane
pauperis, DEO
gratias agentis,*

*quam in abundantibus
patinis divitis, qui
corde, cui fides deest,
consecrat mensam.*

**Dem Kauffmann
der mit Käsen
handelt/**

**bringen die Ballen,
Binder auf ihren
Karren 11**

**Holländische Käse/
Creutz Käße,
grüne Käße,**

**viereckichte Käße,
Parmesan Käße.**

**Geriebenen Käß ge-
braucht die Köchin
in der Kuchen.**

* * *

**Der ist nicht glück-
lich,**

**dem viel Richten
aufgetragen werden,
sondern der sich der
Speisen recht be-
dient:**

**es ist mehr Segen in
dem Käß und
Brod des Armen,
der GOTT dan-
cket,**

**als in den vollen
Schüsseln des
Reichen, der mit
Glaubens, leeren
Hergen vorm
Tisch betet.**

**Palangarius, m. 2. ein
Ballen Binder.**

**Caseus Hollandicus,
Holländer Käß.
Caseus Alpinus, Creutz
Käß.**

**Caseus subviridis,
Smaragdinus,
grüner Käß.**

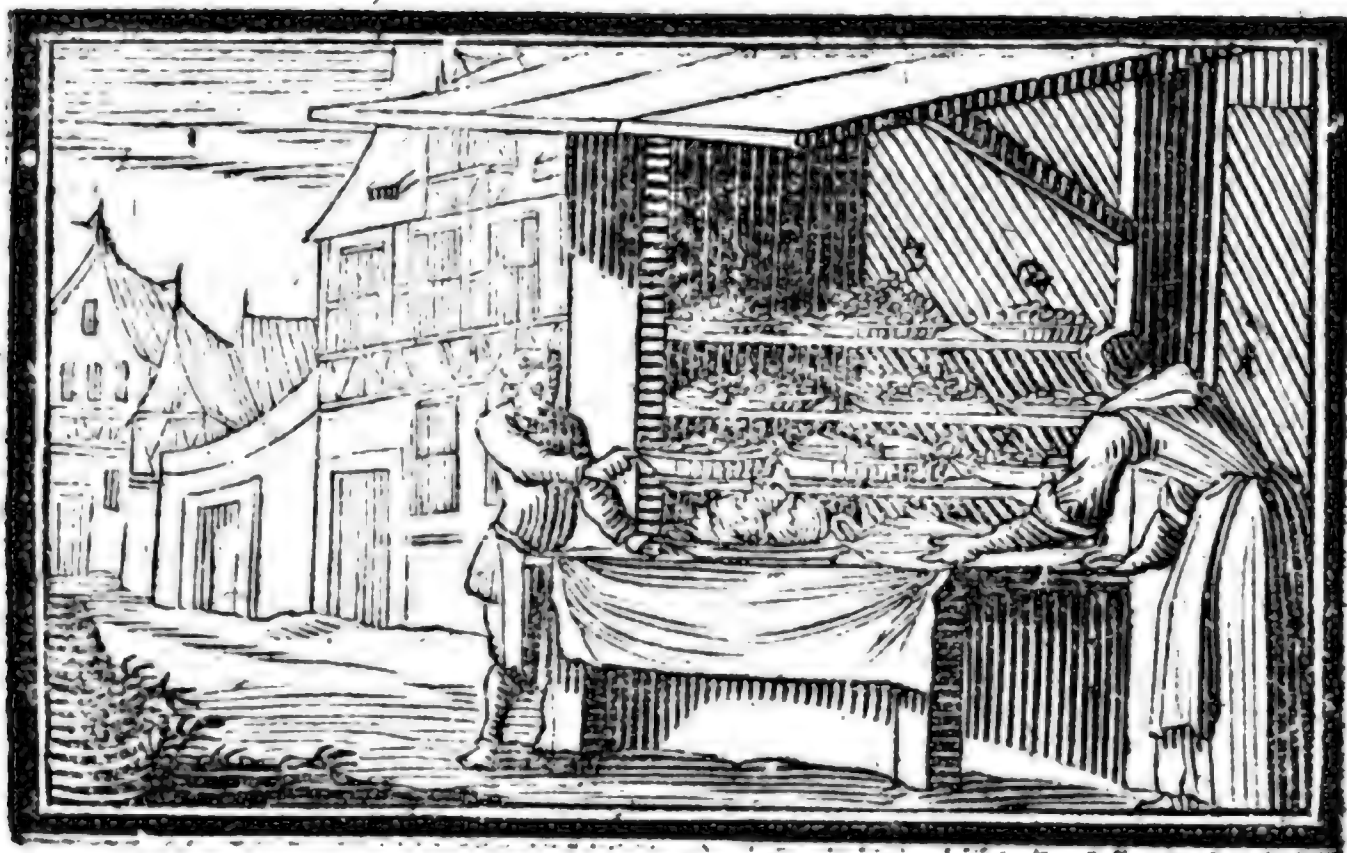
**Caseus quadratus,
viereckichter Käß.**

**Caseus Parmensis,
Parmesan Käß.**

**Caseus descobinatus,
geriebener Käß.**

CXXII.

Pomarius.



Obstner. Obst-Verkauffer.



*Scientia atque Expe-
rientia*

Wissenschaft und
Erfahrenheit

*Sunt duae, omnibus ho-
minibus utiles soro-
res;*

sind zwey, allen Men-
schen nützliche
Schwestern;

ita & hic.

also auch hie.

*Brevi tempore
Pomarius ex urbe
cederet,*

Der Obstner
würde bald davon
lauffen,

*ni intelligens poma-
rum esset,*

wo er sich nicht auf
das Obst verstünde,

*& sciret, quomodo
fructus tractandi
sint.*

und wüßte, wie man
mit den Früchten
umgehen müsse.

*Præcocia, præcoqua &
fugacia poma,*

Frühzeitiges Obst
und das sich nicht
aufhalten läßt/
hebt er nicht auf wie
das Winteroder
spätzeitige Lager-
Obst.

*Pomum fugax, Obst,
das sich nicht auf-
heben läßt,
Serotinum pomum,
Winter-Obst.*

*non asservat
ut serotina poma
conditiva.*

*Seligit putre, putridam,
victum, aut poma,
quæ agrotant,*

Er kauft das faule/
welche/ oder wel-
ches anstößt, anbrü-
chig wird, aus.

*Pomum victum, wela-
ches Obst.*

*& occultat interdum
decumano nanum.*

und bedeckt bisweilen
mit dem grossen
Obst das Kleine.

*Pomum decumanum;
grosses Obst.
Pomum nanum, klei-
nes Obst.*

*Vernum tempus
contribuit in ejus
negotiationem*

Die Frühlingszeit
reicht zu seiner
Nahrung

Tubera terræ;

Worchen, 2

*Tuber, n. 3. terræ,
ein Worchen.*



Lupum salictarium,
Lactucam,
Lactucam capitatam
fi. filem, crispam,
Lactucam sativam,

Lactucam hortensem,
Intybum, Intubum,
Fraga, n. pl.
Ribes, (étis,)

Spina racemaria acinos,

Cerasa,
Cerasa actia,
Cerasa Juliana,

Cerasa Aquitanica,
Corna,
Cerasa Aproniana,
Amarena,
Cerasa duracina, Cæci-
liana,
Pisum præmaturum,
Fisum saccharatum
præbet Aestas
iniens.
Improbi pueri invicem
se petunt osculis
cerasorum.

Industria materfami-
lias asservat Cerasa
in Sole siccata, Cera-
sa usque ad rugas
siccata,
Cum dictis fructibus
comparent etiam

Hopffen/ 3
 Salat/ Lattich/ 4
 Kraussen Lattich,

 Häuptel: Salat/
 Lattich/
 Garten: Salat,
 Endivi,
 Erdbeer/ 5
 Johannes: oder
 Ribes: Beer, 6
 Stachel- oder Stiz-
 chel: Beer, 7
 Kirschen, 8
 schwarze Kirschen,
 weisse oder rothe
 Kirschen,
 grosse, welsche Kir-
 schen,
 Amarellen/

 Weichseln/ saure
 Kirschen,
 Kiesel: Erbsen, 9
 Zucker: Erbsen
 reicht die angehende
 Sommer: Zeit.
 Böse Buben werffen
 einander 10 mit
 Kirschen: Kernen.

 Eine emsige Haus-
 Mutter hebt die
 gedörrte Kirschen
 fleißig auf.

 Mit gemeldten
 Früchten stellen
 sich auch ein

Lupus salictarius,
 Hopffen:
Lactuca capitata fil-
lis, crispa, Kraus-
sen Lattich.
Lactuca sativa, Häup-
tel: Salat.
Lactuca hortensis,
 Garten: Salat.
Intybus, m. 2. Intu-
bum, n. 2. Endivi.

Cerasum actium, eine
schwarze Kirsche.
Cerasum Julianum,
 weisse oder rothe
 Kirschen.
Cornum, welsche
 Kirschen.
Cerasum Amarenum,
 Apronianum, eine
 Amarelle.
Cerasum duracinum,
 Cæcilianum,
 Weichsel/ saure
 Kirschen.
Pisum præmaturum,
 Kiesel: Erbsen.
Osculum, n. 2. Cera-
sa, ein Kirsch: Kern.
Cerasum in Sole sicca-
tum, usque ad ru-
gas siccatum, ge-
dörrte Kirsche.



Mora rubi idai,
Mora dumi, Bacca
myrti,
Mora rubi,
Mora,
Cucumeres,

Pepones,
Melones,
Mala Armeniaca.

Frugifer Autumnus

tum demum ejus Ta-
bernam implet, fru-
tibus:

Rusticus enim affert

Pruna Damascena,
quibus hyberno
tempore passis, in-
solatis, sole siccatis
fruimur,

aut ex illis Pruna
brinolia conficimus;

Pruna,
Pruna purpurea,

Pruna Cesarea,

Pruna Iberica, vel Bao-
rica,

Dactylopruna,

Pruna cerina, cerca,

Holbeer/ Himbeer/
Heidelbeer/

Schwarzbeer/
Brombeer,
Maulbeer/
Cucumern, Gurken,
Kümmerlinge, 11

Pfeben,
Melonen, 12
Marillen, Morellen,
Mällelern. 13

Der Frucht, reiche
Herbst
erfüllet erst recht des
Obsters Kram
mit Früchten:

Denn der Bauer führt
in die Stadt 14

Zwetschen, welche
man im Winter ge-
dörret genießt,

oder Brunellen dar-
aus macht;

Pflaumen,
Braun-rote Pflau-
men, Maschen,

grosse Reysers-
Pflaumen/
Spanische Pflau-
men,

Mandel, Pflaumen,
Spillinge/ gelbe
Pflaumen,

Morum rubi idai,
eine Holbeer.

Morum dumi. Bacca
myrti, Heidelbeer.
Morum rubi, Brom-
beer.

Morum, n 2. Maul-
beer.

Cucumis, & Cucumer,
m. 2. Cucumer.
Kümmerling.

Pepo. m. 3. ein Pfeb.

Melo, m. 3. Melone.

Malum Armeniacum.
Marillen.

Prunum Damascenum,
ein Zwetschen.

Prunum passum, inso-
latum, sole sicca-
tum, gedörrete
Zwetschen.

Prunum brinolum,
ein Brunellen.

Prunum cerinum, ce-
reum, Spilling.



In hortis mala persica
excutiuntur de ar-
boribus.

Poma cadunt, deci-
dunt,
aut decerpuntur, car-
puntur, demuntur,
avelluntur :

Offert se gustui nostro

delicatum *Pirum hor-*
dearium,

Pirum herile,

Pirum venercum,

Pirum odorarium,

Pirum falernum,

Hidrapium aquosum,

Pirum musteum,

Pirum librare,

Pirum pugillare,

Bollensium,

Pirum boneristianum,

Pompejanum, seu
mammosum,

Pirum callionium,

Pirum longo pedicula,

Pirum biceps,

Pirum Sertorianum,

seu Voconium,

Pirum sinaureum,

Pirum cidoniatum,

Pirum cucurbitinum,

seu campanaceum,

Pirum cerarium,

Pirum palatinum,

Pirum saccharatum,

Pirum Bergomium,

In Gärten schüttelt
man Pfersinge/
Pfersiche.

Das Obst fällt ab/

oder wird abgebro-
chen :

Es bietet sich unserm
Geschmack an
die angenehme Mus-
cateller-Birn/

Herrn-Birn, 15

Venus-Birn,

Bisem-Birn,

Speck-Birn,

Schmer-Birn,

Wasser-Birn,

Sonig-Birn,

Pfund-Birn,

Faust-Birn,

Frauen-Birn,

Boncretien-
Birnen

Kreiß-Birn/

Lang-Stieler,

Hammer-Birn/

Feld-Birn, oder

Hagel-Birn,

Gold-Birn/

Quitten-Birn,

Glocken-Birn,

Wachs-Birn/

Pfalzgräfer,

Zucker-Birn,

Bergomotten-Birn,



Pirum butyraceum,

Pirum scrotinum, hyemale,

Pirum rosatum seu regium,

Pira victa seliguntur

& fiunt ex illis

vel *Pira tosta, siccata,*
vel *Pira in taleolas concisa, Pira concisa & siccata.*

Quantum bonum latet in *Malis, pomis,*

id testatur :

Malum, Pomum Claudianum, & Pannucium,

Malum Borstorfianum, vel Tenedium, Melimelum,

Malum spadonium,
Malum rubellianum,
Malum Cydonium,
Oenomelum,
Pomum orbiculatum,
Malum Daracinum,
Malum striatum,
Erythromelon,
Malum turbinatum,
Malum pentagonum,
Malum pulmonicum,
Malum petinum,

Glas: Birn/
Schmalz: Birn,
Kirch: Birn,
Winter: Birn/
König: oder Key:
fers: Birn.

Teige Birne
sondert man aus,
und werden aus solchen
entweder Hutzeln/
oder Birn Schnitze,
gedörte Birne.

Wie viel gutes ligt in
den Aepffeln 16
verborgen,

hievon zeuget :
Der Herren: Aepffel,

Borstörffer: Aepffel,

Honig: Aepffel,
Söß: Aepffel,
St. Johannis: Aepffel,
Robiner:
Quitten: Aepffel,
Wein: Aepffel/
Scheibling,
Hart: Aepffel,
Striëmling,
Blau: Aepffel/
Spitz: Aepffel,
Stern: Aepffel/
Bosch: Aepffel/
Kleiner wolgeschma:
cker Aepffel, Rosen:
Aepffel, Knechtlein,

Pirum vietum, eine
teige Birn.

Pirum tostum, siccatum, eine Hugel.
Pirum in taleolam concisum. *Pirum concisum & siccatum,* ein Birn Schnitz.



Pomum (malum)
orthomasticum,
Pomum Sacerdotum.

Mala in oporotheca,
oporophylacio saepe
moventur,

ne agrotent,

Poma furni retosta
exquisitus sunt
cibus.

Nuces avellanas, Pra-
nestinas, Ponticas,
sequuntur nuces juglan-
des, basilica, regia,
quae in corticibus suis
viridibus latent.
Nux viridis cultro
aperitur,

tamina, Culcola,
puabjiciuntur,
Nauci, dissipimentum
eximitur,

& tunica nuclei cor-
ticatur.

Quidam dentibus
Nuces frangunt,
aut utuntur nucifran-
gibulo,

inveniunt verò saepe
raucidam, vitiosam,
causam,

Grosser Apffel,
Kund. Apffel/
Pfaffen. Apffel/

Die Apffel werden
 auf dem Obst: La-
 ger oft umgewen-
 det,

damit sie nicht anstos-
 sen oder anbrüchig
 werden mögen,

Gedörrte Apffel
 sind eine gute
 Speise.

Den Hasel. Nüssen,

folgen die welschen
 Nüsse, 17

welche in ihren grü-
 nen Schalen liegen.

Die frische Nuss wird
 mit dem Messer
 eröffnet,

Die Schalen hinweg
 geworffen,

der Nuss: Sattel/

Unterschlag zwischen
 dem Nuss: Kern her-

ausgenommen,

und das Häutlein um
 den Kern abgezogen.

Etliche beissen die
 Nüsse auf,

oder bedienen sich des
 Nuss Beissers,

Nuss: Brechers. 18
 finden aber oft eine
 ölichte, wurmstichige,
 faule, (leere)

Oporotheca, f. 1. Opo-
rophylacium, n. 2.
Obst. Lager. Obst-
Kammer.

Nux avellana. Prae-
stina Pontica.

Hasel. Nuss.

Nux juglans, basilica,
regia, welsche Nuss.

Cortex nucis viridis,
die grüne Nuss:
Schale.

Putamen, n. 3. Culeola,
n. 2. plur. Nuss:
Schale.

Nauci, n. indeclin.

Dissipimentum, n.
2. Nuss: Sattel.

Tunica nuclei, das
Häutlein um den
Kern.

Nucifrangibulum, n. 2.
ein Nuss: Beisser.

Nuss: Brecher.

Nux raucida, eine
ölichte Nuss.

Nux vitiosa, casta, eine
wurmstichige oder
leere Nuss.



vel ventosam nucem,
loco bonæ.

Cydonia mala, Coto-
nea,
Sorba,
Mespila,
Halicacabi,

Pruna sylvestria, Spi-
neoli,
Cicercula,
Castanea, nuces
Heracleotica,
ultima sunt dona Au-
tumni senescenti, in
hyemem vergenti.

* * *

Si fructibus frueris ;

deosculare fide manum
benigni Creatoris,

& gratias Ei age pro
tantis Omnipotentia
& Benignitatis Ejus
donis :

Fructus enim fructiferi
esse debent

ad Gloriam DEI.

oder taube Nuß, statt
der guten.

Quitten/ Kütten/ 19

Speyerlinge/
Mispeln/
Juden, Kirichen/
Juden, Döcklein,
Schlehen,

Ziserlein/
Kastanien/20

sind die letzten Gaben
des sich neigenden
Herbsts.

* * *

Wann du der Früchte
genießest ;

so küsse im Glauben
die Hand des mil-
den Schöpfers,

und dancke Ihm für
so viel Gaben sei-
ner Allmacht und
Güte :

Denn die Früchte
sollen fruchtbar
seyn

zu GOTTES Lob. |

Ventosa Nux,
eine taube Nuß.

Cydonium malum,
Coroneum, Quits-
ten. Kütten.

Sorbum, n. 2. ein
Speyerling.

Mespilum, n. 2. Mie-
spel.

Halicacabus, & Hali-
cacabum, Juden,
Kirichen, Juden,
Döcklein.



CXXIII.

Hortulanus.



Der Gärtner.



Ut Hortus coronarius
(hortus floribus ha-
lans) benè consti-
tutus sit,

Hortulanus operam
dat Anthologicis

& de hoc laborat, ut
experientiâ doctior
fiat,

omniaque tempore
faciat.

Hoc modo prodeunt
è plantis bulbosis,
quas punxit, (pepi-
git,)

Corona imperialis
magnifica,

Leucoion trifolium,
Leucoion hexaphyllum,

Vericolor Tulipa,

Narcissus luteus, pleno
flore,

Narcissus nobilis,

Pseudo-Narcissus albus,
Jonquilla,

Meleagris, f. 3.
Fritillaria,

Crocus,
Colchicum Orientale,

Hyacinthus,
Hyacinthus tuberosus,
Tuberosa,

Daß der Blumen-
Garten wohl be-
stellt sey,

lißt der Gärtner flei-
ßig in den Blu-
men Büchern 1

und bemühet sich dar-
um, daß er durch
die Erfahrung ge-
lehrter werde,

und alles zu rechter
Zeit thue.

Auf solche Weise
kommen von Zwie-
bel- Gewächsen,
die er eingesteckt,

die prächtige Keyfers-
Krone, 2

Schnee- Tröpflein,
weiße Hornungen-
Blumen,

die bunte Tulpe,
Tulipane, 3

die gelbe Narcisse /
die gefüllte / 4

Narcissus nobilis,
der Joseph- Stab, 5
Jonquille, Narcisse
mit dem Binsens-
Blat,

Fritillari / oder
Schacht-Blumen /

6

Caffran,
Orientalische Zeitlo-
sen /

Hyacinthen / 7

Tuberoſe /

Anthologica, orum,
n.p. Blumen-Buch.

Vericolor, vielfärbig,
bunt.

*Lilium cruentum pur-
pureo-croceum, pur-
pureum,
Lilium candidum, al-
bum, rosa Junonis,
quod Ornamentum
(Decus) Lilieti di-
ei potest,
& Omnipotentiam DEI
ob oculos nostros
ponit,
dum in suo thallo,
thyrsos, scapo
tot flores producit,
quæ, cum oscitant, in
sinu suo tenuia,
(tenera) stamina, fila,
hastulas, præpilata
fila,
cum Liliaceorum stami-
num croceis granis,
croceatis capitibus,
ostentant.
Lilia intorta Chalcedo-
nica, miniata, Mar-
tagon, Hemerocallis
gravem, sed ingratum
expirant odorem,
Suaves afflantur odo-
res
Iris lutea,
Iris, f. 3.
Iris Sufiana,
seu Chalcedonica,
Gladiolus.
Omnes superat odore*

Gold-Lilie/

Weisse Lilie, 8

welche eine Zierde des
Lilien-Felds ge-
nennet werden kan,
und Gottes All-
macht vorstellet,

wann sie auf ihren
Stengel,
so viel Blumen her-
vorbringt,
welche, wann sie sich
aufthun, in ihrem
Busen die zarte
Faserlein,

mit den gelben
Glöcklein

zeigen.
Die Türkischen
Bünde / Gold-
Wurz 9
geben einen starcken,
aber unannehmli-
chen Geruch.

Lieblich riechen

die gelbe Lilie,
die blaue,
die schwarze,
(Veil-Wurzel von
Constantinopel)
Schwertel.

Alle übertrifft an
Geruch

Lilietum, n. 2. ein
Lilien-Feld.

Thallus, m. 2. Thy-
m. 2. Scapus, m. 2.
Lilii, ein Lilien-
Stengel.

Liliaceorum stami-
num crocea grana,
croceata capita,
die gelbe Glöcklein
in den weissen
Lilien.

Lilium intortum,
Chalcedonicum,
ein Türkischer
Bund.



Lilium convallium
majus & minus,
 quod & flore purpu-
 rascente in hortis
 reperitur.
 Nec minus fragrantia
 sua recreant
Viola Martia flore cœ-
ruleo,
Viola gemina, gemella,
duplicarii floris,
Paniculata Viola, pani-
culato flore Viola,
Viola Matronalis,
Leucoion luteum, Cheiri,
Viola anrea lutea,
Leucoion rubrum,
Leucoion album, candi-
dum,
Leucoion violaceum,
Viola punicea varia,
Lupinus luteus,
Lupinus major & minor
cæruleus,
Lupinus incarnatus,
Lupinus albus.
Oculos pascunt varia
Ranunculorum ge-
nera,
 & *Anemonarum.*
 Quibus addi possunt
Pœonia,
 Ad earum aspectum
 quopiam invidiosus sen-
 su perstringitur quasi

die groß und kleine
 Majen-Blume/
 welche auch Purpur-
 farb in Gärten
 gefunden wird.
 Mit ihrem Geruch er-
 gößen nicht weniger
 der blaue Merzens
 Veil/
 Doppelter Veil,
 Viol,
 gefüllter Veil,
 Nacht-Veil,
 gelber Veil, 10
 rother Veil,
 weißer Veil,
 Viol-branner Veil,
 Purpurfarb,
 schattirter Veil,
 gelber Türckischer
 Veil,
 groß und klein blau
 Türckischer Veil/
 der Fleisch-farbe,
 der weisse.
 Die Augen belustigen
 die unterschiedliche
 Arten der Ranun-
 culn/ (Hanē-Füsse)
 und Anemonen.
 Denen beygefügt wer-
 den kan die Peonien,
 Pfingst-Rosen/
 Gicht-Rosen. 11.
 Mit diesen erfert
 gleichsam

Ranunculus, m. 2.
 Ranunkel/ (Hanens
 Fuß.
Anemone, f. 1. Anemone.
Pœonia, f. 1. Peonie.

**Florum regina, cujus
satellites spinæ sunt,
hortorum decus,
Rosa centifolia,**

**quæ, dum ex alabaſtro
emicat,**

purpuram explicat,

odorem ſpargit,

**atque apices aureos
(luteos apices, fila
crocea) oftentat.**

**Sorores & cognatæ
eius ſunt:**

Rosa rubra, Mileſia,

alba,

Rosa alabandica,

Rosa rubra holoserica,

Rosa moschata,

Damaſcena,

Rosa purpurea,

**Rosa canina, cynorrhodon,
ſylveſtris,**

Rosa lutea,

Rosa ſine ſpinis,

Rosa menſtrua,

**Periclymenon perfoliatum,
quod incli-
nante menſe Maji
floret,**

& Rosa Hierichuntina,

die Königin der Blumen, welche die Dornen zu Trabanten hat, die Zierde der Gärten, die hundert, blätteriche Roſe, 12

welche, wann ſie aus ihrem Knopf ausgehet,

ihren Purpur ſehen läßt,

den Geruch ausbreitet,

und mit ihren gelben Gold, Büzlein (Zäſelein) pranget.

Ihre Geſchwiſtrige und Verwandte ſind:

Die gemeine rothe Roſe/

die weiſſe,

Leibfarbe oder Brandenburgiſche,

die rothe Sammetfarbe/

Muſcaten-Roſen,

Damaſcen Roſlein/

Kobl: Roſen/

Secken-Roſen,

gelbe Roſen/

Roſen ohne Dorn,

Monat-Roſen,

Roſe von Jericho,

welche zu Ende des Majen florirt,

un Roſe von Jericho/

Alabaſtrus, m. 21
Roſen: Knopf.



in insula St. Laurentii primo inventa.

Rosa Sinensis,
Rosa Mariana,
Lychnis coronaria.

Granadilla,

Flos Passionis,
ab orbis novo accersitus,

Servatoris nostri Cruciatum Instrumenta termè omnia representat.

Vegetus splendidusque Flos Cardinalis,
Trachelium Americanum, & *Lychnis Chalcedonica,*

docent, omnem mundi majestatem expallescere.

Quid dicam, de horum oculo & ornamento, de *Caryophyllis*?

nihil enim certè spectare possis, vel ejus formosius formâ, vel colorum, quibus effulget, varietate pulchrius, vel foliorum, quibus contextitur, nitore & compositione concinnius.

welche in der Insul St. Laurentii am ersten gefunden worden.

die Sinesische Rose/ Marien, Röslein.

Die Passions, Rose/ Passions, Blume, ¹³ welche aus der neuen Welt in unsere Lande gebracht worden, zeigt fast alle Stücke des Leidens unsers Heylandes.

Die hochfärbige Cardinals, Blume und Jerusalems, Blume,

lehren, wie alle Herrlichkeit der Welt erbleiche.

Was soll ich sagen von dem Aug und Zierde der Gärten, den Nägelein, Nelken oder Gras, Blumen? ¹⁴

denn es ist gewiß, daß nichts schöner, als ihre Gestalt, noch verwunderlicher, als ihrer Farben Unterschied, noch annehmlicher, als der Glanz und Ordnung ihrer Blätter, gesehen werden kan.

Caryophillon, n. 2.

Caryophillus, m. 2.

Nägelein, Nelken.

Quid? quod Caryophilli plumarii,	Ja so gar die Feld- Nägelein, Pfingst- Nägelein,	Caryophyllus pluma- rius, Feld. Nägelein. Pfingst. Nägelein.
& Caryophilli Carthu- siorum, satis admirari non possent, Figurâ perfectâ elabo- ratâ gaudent	und Carthäuser- und Busch- Nägelein, können nicht genugsam bewundert werden. Eine wol-formirte Gestalt haben	
Aquilegia, Campanula, Pyramides, Amaranthus Mexi- canus, Canna Indica,	die Agleyen/ Glocken, die blauen Glocken, der grosse Tausend- schön/ das Indianische Blumen: Roth/ 15	Aquilegia. f. 1. Agley. Pyramis. Pyramidalis Lutetia, blaue Glocken.
Opuntia, Ficus Indica,	die Indianische Feigen/ 16	
Jucca Gloriosa. Cana- dana Jucca, cujus flores ut cymbala Creatorem cele- brant.	die Jucca / deren Cymbel- förmige Blumen den Schöpffer loben.	
Flores Mexicani, vel Flores mirabiles. de Peru, non solum hortos, sed & fene- stras ornant.	Die Rubellen zieren nicht allein die Gärten / sondern auch die Fenster. 17	Flos Mexicanus. Flos mirabilis de Peru, Rubelle.
Qualis Penicillus veris ac nativis coloribus exprimit formam;	Welcher Pinsel trifft die Schönheit	
Bellidum, Phalangio- rum,	der Maßlieben, Margareten- Blumen/	Bellis, f. 3. Phalangium, n. 2. Margareten- Blume.
Chamaedrys,	des Blümlein Vergiß mein nicht/	Chamaedrys, f. 3. Vergiß mein nicht Gananderlein.
Umbilici Veneris, Coty- ledonis, Acetabuli,	des Nabels Krauts /	



*Hedysari clypeati cum
sanguineis & albis
floribus.*

des Spanischen
Klees mit Blut,
rothen und weiß-
sen Blumen.

*Hedysarum clypea-
tum, Onóbrychis,
Spanischer Klee.*

*Quæ miracula naturæ
sunt :*

Welche Natur-
Wunder sind :

Balsamina, Momordica,

die Balsamine,
Moinortica,

Stramonium, Datura,

Rauch, Apffel/

*Poma amoris, Melan-
zan,*

die Liebes-Aepffel/

Piper Indicum,

der Indianische
Pfeffer,

Amaranthus cristatus,

der Suchs, Schwanz,
Amaranth/

Amaranthus spicatus,

der Sabnen, Ramm/

Tricolor, m. 3.

die Papagey, Feder,

*altè eminens Malva
Venetiana,*

die hochsteigende
Papeln/oder
Venetianische
Wetter, Rosen/18

Malva crispa,

die Krausse Papel,

Anthirrina,

Löwen, Mäuler/

*Anthirrinon, n. 2.
Löwen, Maul.*

*Aster Atticus, Aster
purpureo-caruleus,*

Scharten, Blum/
it. die blaue/

Calendula, f. 1.

Ringel, Blume/

*Carduus Spharo-
Cephalus, Ambreta,*

Bisam, Blume,

Helix major,

Johannis, Blum/

Primula pratensis,

Schlüssel, Blum/

Pappus cardui,

Distel, Blum,



<i>Chrysanthemon,</i> <i>Consolida regalis,</i> <i>Nasturtium,</i>	Gold Blum/ Ritter Sporn/ Indianischer Kress, oder gelber Ritter Sporn/
<i>Convolvulus multiplex,</i>	der vielfältige
<i>Digitalis,</i>	Windig,
<i>Heliotropium,</i>	Fingerhut/ die Sonnen Blume/ Sonnen Wende,
<i>Flos Solis maximus,</i> <i>Peruvianus,</i>	die gefüllte Sonnen Blume / 19
<i>Versicolor papaver, n. 3.</i>	der vielfarbige Mohn oder Mohn, 20
<i>Papaver cornutum,</i>	der gelb und roth, gehörnte Mohn.
<i>Papaver erraticum,</i>	Klapper Rosen, Glitsch Rosen/
<i>Scabiosa, vel Cyanus</i> <i>Turcicus odoratus,</i>	Scabisen, Pastemen Kraut,
<i>Cyanus,</i>	Korn Blum,
<i>Caltha,</i>	Küb Blum/ Dott. Blum/
<i>Thlaspi Pannanicum,</i>	Thlaspen, Ungari- scher Sauer- Senff.
<i>Phlox, gn, f. 3. Flam-</i> <i>mea, f. 1. Flos Trini-</i> <i>tatis, Viola autumn-</i> <i>alis, Viola serotina,</i> <i>foror est Viola ger-</i> <i>mana,</i>	Die Dreysaltigkeits- Blume/ Pensée, ist eine leibliche Schwester der Veil-Blume,
<i>superbit verò alio co-</i> <i>lorum ornatu,</i>	pranget aber in einer andern Farbens Tracht,
<i>& legavit natura,</i> <i>utriusque parens,</i> <i>Viola odorem,</i>	und hat die Natur, bender Mutter, dem Veil einen Geruch gegeben,



Flammæ verò deni-
gavit.

Odera Plantæ,

quas Hortulanus Flo-
rum fasciculis
intexit, innectit,
isque eos, qui in hor-
tum divertunt, de-
nat,

sunt Ocimum, n. 2.
Amaracus, m. 2. Ma-
jorana.

Menta, f. 1.

Serpillum, n. 2.

Thymum, & Thymus,
Satureja, &c.

* * *

Quemadmodum Flo-
res nil nisi parum
terrae sunt;
ita & pulchritudo cor-
poris nil nisi mani-
pulus pulveris est,

ex qua facile cadaver
fit,

licet jam instar rosarum
& liliorum floreat.

der Drensalzigkeits,
Blume aber solchen
versagt.

Wolriechende
Pflanzen,

welche der Gärtner
in die Blumen-
Strausse bindet,
und damit diejenigen,
welche in dem Gar-
ten einkehren/
beschenktet/ 21

sind Basilien Kraut/
der Majoran/

die Mütz / oder
Deymenten/

Quindel/ Feld/
Kümmel/

Thymian,
Sauran/ Saturey/
Garten Isop/ &c.

* * *

Gleichwie die Blo-
men nichts als ein
wenig Erde seyn;
also ist die Schönheit
des Leibs nichts
als eine Hand voll
Staub,

aus welcher bald ein
Todten Geripp
wird,

ob sie gleich jetzt wie
Rosen und Lilien
blühet.

Florum fasciculus, ein
Blumen Strauß,
Bouquet.



CXXIV.

Pomarium.



Der Baum - Garten.

Quia Hortulanus non solum Flores, sed & Arbores tractat:

Ambulavimus paululum in Arbustum, Arboretum, ubi ille Seminarium instituit,

& seminando stirpes, ferendo arbores, curat, quæ qualitas terræ & quantum spatium fossæ sit, quo viva radix

cum suis fibris, capillamentis bene se diffundat, quæ miti & pulla terra tegenda est.

Sylvestres arbores reddit fructiferas, frugiferas, inserendo,

& oblinat, convestit turionem, cyma, insitum cerâ vel luto.

Inoculat (inserit) verò vel alburno (in alburnum)

& emplastrat id,

Weil der Gärtner nicht allein mit Blumen, sondern auch mit Bäumen umgeheth:

Wollen wir ein wenig in den Baum, Garten spazieren, allwo dieser eine Baum, Schul

anleget, und indem er pflanzet, acht hat, wie die Erde beschaffen, und wie groß die Grabe sey damit die Haupt, Wurzel, Hertz, Wurzel,

mit ihren Fäserlein wohl anschlage,

welche mit mürber und lockerer Erde bedeckt werden muß.

Wilde Bäume macht er fruchtbar durch impffen, belzen, 2

und vermacht das Pfropf, Reiß mit Belz, Wachs oder Ratt.

Er impffet oder äugelt aber entweder an die Rinde, und verbindet dieselbe mit einer andern Rinde,

Arbustum, n. 2, Arboretum, n. 2. ein Baum-Garte.

Fibra, f. 1. der äußerste Theil eines Dings. Fäserlein oder Fäserlein an der Wurzel.

Capillamentum, n. 2, Fäserlein.

Pulvis, a. um, Schwarz, licht, dunkel, locker.

Insitum, n. 2. Turio, m. 3, Cyma, z, f. 1. Cyma, atis, n. 3. Pfropf, Reiß, Belz, Zweig.

Alburnum, n. 2. das weisse am Holz zunechst der Rinden.



vel inserit in surculata
gemi. 1,
vel cecubatione,

interdum etiam coronâ
& obliquâ fissurâ.

Operam curamque
ponit
in trancos enodes.

Præsertim curam ge-
rit

Malorum aurearum,
medicarum, aurata-
rum, & Malorum
citriarum, citrorum,

quarum suaves flo-
res

odorariæ pyxidulæ
haud absimiles,
pandunt odorem,

& fructibus super-
biunt;

juxta quas ornatum
suum explicat

Limonia malus.

Mali punice, Granati
flos, Cytinus,
m. 2.

annumeratur pulcher-
rimis,

propter puniceum co-
lorem,

quo pulchrè splen-
deat, ac velut ac-
cenditur,

oder er inpffet in ein
Aug,
oder in den gebohzten
Stock oder Stam-
men,

bisweilen auch Kro-
nen, und Diegen-
Fuß, weis.

Er läßt sich angelegen
seyn,

daß er gerade Stäm-
me ziehe.

Insonderheit wartet
er wohl

der Pomeranzen,
und Citronen-
Bäume, 3

deren liebliche Blü-
then/

wie eine Büchse voll
Rauchwerck,

ihren Geruch von sich
geben,

und mit Früchten
prangen;

neben welchen auch
gar schön stehet

der Limoniens-
Baum.

Des Granaten-
Baums Blume,

Granaten Blüh, 4

wird unter die schön-
sten gezehlet/

wegen ihrer Purpur-
rothen Farbe,

womit sie gezieret ist,
und gleichsam davon
brennet.

Truncus enodis, ein
gerader Stamme.

Malus aurea, malus
medica, malus au-
rata, Pomeranzen-
Baum.

Malus citria, it. Citrus,
f. 2. ein Citronen-
Baum.

Malus punica, Gra-
naten Baum.



Florens æstate & hyeme *Laurus*,

ornatus horticest,

& reperitur vel *Laurus*
sterilis, vel *Laurus*
baccifera in hortis
nostris;

raro isthicernitur

Oliua, f. 1.

Olea, f. 1.

ejus *Colymbades*

f. plur.

delicatis palatis arri-
dent.

Muscarum hostis,

Rhododaphne, f. 1.

Rhododendrum, n. 2.

delectat oculos angui-
neis & lacteis floribus

Quis non mirans aspi-
cere potest *Alceam*
vel *Malvam arbo-*
rescentem,

dum ejus candidi,

cyanei aut subrubri
flores, sub viridibus
foliis ferratis, laci-
niosis, emicant.

Sambuci rosea verno
tempore hyemem
jucundè repræsen-
tant floribus suis ro-
tundis & pilis ni-
veis, massæ niveæ
similibus.

Der im Sommer und
Winter grünenbe
Lorbeer-Baum;

ist ein Garten-

Schmuck,

und findet man Männ-

lein oder Weib-

lein in unsern

Gärten;

selten siehet man allda

den *Oliven-Baum*,

6

dessen eingemachte
Oliven

zärtlichen Mäulern
wol schmecken.

Der *Mücken-Feind* /

der *Oleander*, 7

belustiget die Augen

mit seinen rothen

und weissen Blumen.

Wer kan ohne Ver-

wunderung den

Ketmuß, *Ketwig* /

oder *Syrischen*

Pappel-Baum 8

ansehen,

wann seine weisse,

blaue, Leibfarbe

Blumen, unter ih-

ren grünen und

zerkerbten Blät-

tern, hervor treiben.

Schnee-Ballen stel-

len im Frühling mit

ihren runden und

den *Schnee-Ballen*

gleichenden Blumen

9 den Winter, an-

nehmlich für.

Alcea, vel *Malva ar-*
borelscens, *Ketmuß* /
oder *Ketwig*,
Baum.

Follum ferratum, la-
ciniosum, ein zer-
kerbtes Blat.

Sambucus rosea,
Schnee-Balln, ein
Gewächs.

Pila nivea, *Massa nivea*,
ein *Schnee-Ball*.

Videsne,
ut, *Cupressus, Cypressus,*
f. 2. & *Savina,* f. 1.

sacuminibus suis
erectis,
ceu digitis viridibus,
cælum demon-
strant,
& nos docent, in ju-
cundis hortis cogi-
tare de Paradiso
cœlesti.

In *Genista Hispanica*
croceis & amœnis
floribus

hoc Morale inveni-
mus:
Pulchritudo Virtutis
odore carens non est
pulchra.

Quid dicam de
Jasmino, Gesmino.
& præcipuè *Iterici Soli*
Gesmino,
quod candido colore
suo *Innocentiam*
nobis commendat,
ne ulla contamine-
mur flagitio.

Arbuscula Corallii,
Stychnodendron,
suis fructibus cocci-
neis,
animum revocat ad
memoriam *Sanguinis*
CHRISTI, *Ornatum*
animarum nostrarum;

Sehet ihr nicht,
wie der **Cypress-**
und **Seven-Baum,**
(**Segel-Baum,**) 10
mit ihren erhabenen
Gipffeln,
als grünen Fingern,
auf den Himmel
deuten,
und uns lehren, in lieb-
lichen Gärten an das
Himmlische Para-
dis zu gedencken.

In der wolriechen,
den **Rönschroten**
gelben und lieblichen
Blumen 11

finden wir diese
Sitten-Lehre:
Schönheit ohne Tu-
gend, Geruch,
ist nicht schön.

Was soll ich sagen von
dem **Jasmin,** 12
und insonderheit von
dem **Spanischen**/
der mit seiner weissen
Farbe uns die
Unschuld recom-
mendirt, damit wir
nicht durch Sünde
befleckt werden.

Der **Corallen-**
Baum 13
mit seinen Scharlach-
rothen Früchten/
erinnert an das Blut
CHRISTI, dem
Schmuck unserer
Seelen;

Genista Hispanica,
welriechende
Rönschroten

Jasminum, n, 2.
Gesminum, Jasmin.



& viridis Rosmarinus

Spei semper virentis
recordationem ex-
citat.

Aliæ Arborea, qui ibi
reperiuntur, sunt:

Pomus, f. 2. Malus,

Pyrus, f. 2.

Cerasus, f. 2.

Ficus,

cujus liberi, vel Fi-
cus novella ad fo-
rum mittuntur,

Persicus, Malus Persica,

Malus Armeniaca,

Prunus,

Cinrus,

Morus, f. 2.

Amygdalus, f. 2,

Mespilus,

Nux juglans,

Cotonens, Malus cy-
donia,

Corylus. f. 2.

* * *

Simus Arborea, quæ in
cælo radican,

& in terra fructus fe-
runt.

und der grüne

Rosmarin/ 14

an die stets grüne
Hoffnung.

Andere Bäume, die
man allda findet,
sind:

Der Apfel Baum/

Birn Baum,

Amarellen Weichsel,

Kirschen Baum,

der Feigen Baum/

dessen Kinder, oder

die jungen Feigen

Bäume, 15

auf den Markt

geschickt werden,

der Pfirsing Baum,

Marillen Baum,

Pflaumen, oder

Zweischöten Baum,

Kirschen Baum/

Maulbeer Baum,

Mandel Baum/

Mespel, oder Hespel

Baum,

Nuß Baum,

Quitten Staude/

Hasel Staude.

* * *

Laßt uns Bäume
seyn, welche in dem
Himmel wurzeln,
und auf der Erde
Früchte tragen.

Rosmarinus, m. 2 &

Rosmarinum, n. 2.

Rosmarin.

Rosmaris, idis, f. 3.

Rosmarin Staude.

Ficus novella, ein
junger Feigen
Baum.



CXXV.

Herbarius.



Der Kräuter-Mann.



Notio vel Notitia

Herbarum,
est anchora sanitatis;

& qui has colligit,

fuscepit laborem uti-
lem & jucundum,

Quare Herbarius est
multis utilis homo.

Paucorum modo
mentionem faciam:

Quoties cum consu-
lunt dentibus labo-
rantur,

aut alias malè se ha-
bentes?

Gerula, f. 1. petit San-
tonicam Semen san-
ctum, Sementinam,
pro infantibus, qui
lumbriticis infestantur.

Veterinario

servit herbis & radici-
bus;

pariterque Venatori,

& canes ejus egrotant.

Illi, qui aves copolant,
(sociant,)

eo carere non possunt.

Herbae vero, quas
tempore,

Die Erkenntnus

der Kräuter,
ist ein Anker der
Gesundheit;

und wer diese
einsammelt,
nimmt eine nüzlich,
und liebliche Arbeit
auf sich.

Daher ist der Kräuter-
Mann 1 ein vielen
nützender Mann.

Ich will nur etlicher
weniger gedenken:
Wie oft suchen Rath
ben ihm, die so
Zahn-Schmerzen
leiden,

oder sonst sich übel
befinden? 2

Die Kindes-Magd 3
holet Wurm-
Saamen,

für die Kinder, so
Würmer haben.

Dem Schmidt oder
Rosß-Arzt, 4

verschafft er Kräuter
und Wurzeln;
im gleichen dem

Jäger 5
wann dessen Lande
kranken.

Die, so Vögel zusam-
men werffen,
(gatten,) 6

können seiner nicht
entrathen.

Die Kräuter aber /
welche er zur Zeit,

Santonica, f. 1. Semen
sanctum, Sementi-
na, f. 1. Wurm-
Samen, Kraut.

Veterinarius, m. 2.
Rosß-Arzt.

quo efficacissima ha-
bentur, legis, & si-
mul Planetarum
motum observat,

sunt vel inter herbas
medicas, & quidem
notiz:

Centaurea, f. 1. *Cen-
taureum*, *Centa-
rium*, n. 2.

Carduus benedictus,

Borrago,

Lavendula,

Spica nardi,

Salvia,

Aristolochia,

Althea,

Millefolium, n. 2.

Melissa, f. 1. *Melisso-
phyllon*, n. 2.

Apiastrum,

Chamamelum,

Alchimilla, *Pes leonis*,

Feniculum,

Lappa major, *Lappa
personata*,

Artemisia,

Cynoglossum, n. 2.

Buglossus, f. 2. *Buglos-
sum*, *Echion*, n. 2.

Euphrosyne, *Euphrasia*,

Eufragia,

Acetosa, *Oxalis*, idem,

f. 3.

Fumaria,

Geranium,

da sie am Kräftigsten
gehalten werden,
einsammlet, und
zugleich der
Planeten Lauf
in acht nimmt,

sind entweder unter
den Arzney-

Kräutern / und

zwar die bekanten:

Das Tausendgelden-
Kraut,

Cordobenedict,

Barabi / Boragen,

Lavendel,

Spicanard,

Salbey,

Osterluccey /

Jbisch / Eibisch /

Garb : Kraut,

Melissen /

Gamillen,

Sinan, Löwen-Suß

Fenchel /

grosse Klette /

Beyfuß,

Hunds-Zunge /

Ochsen-Zunge

Augentrost,

Sauerampfer,

Erdrauch /

Storchschnäbel,



Pentaphyllum, Quin-
quefolium,
Tormentilla,
Polypodium,
Pimpinella,
Plantago, f. 3.
Plantago major,
vel Lanceolata,
Polygonum, n. 1.
Sanguinaria.
Valeriana,
Mentha,

Mentastrum,
Origanum,

Serpillum.

Ex Herbis sylvestribus
quærit, ubi floreat

Fragaria, f. 1.

Filix, f. 3.

Muscus terrestris,

Pulmonaria,

Pyrola,

Sanicula,

Veronica,

Chamæcissus, f. 2.
Elatine, f. 1.
Hedera terrestris,

Sänfffinger, Kraut,

Tormentill/
Engelsüß/
Bibernell/
Wegrich,
Spitziger Wegrich/

Wegtritt,

Baldrian,
Müntz/
Krause Müntz/
Deimenten,
wilde Müntz/
Dosten oder
Wolgemat/
Quendel.

Von Wald, Kräutern
sucht er, wo florire

das Erdbeer-Kraut/

Sarn-Kraut,

Gürtel-Kraut,

Lungen-Kraut,

Wintergrün/

Saniden,

Ehrenpreiß/

Gurreben.

**Inter Herbas Saxatiles:**

Absinthium, ex cuius
scopis Absinthites
præparatur;

Asplenium,
Saxifraga.

Ex Herbis Muralibus
selegit etiam ali-
quot, & faciunt ad
rem suam

Capillus Veneris,
Chamaepitys, (yos) f. 3.
Dulcis amara,
Bursa pastoris, **pastoria**
Chelidonia, & **Chelido-**
nium,

Ruta muraria;
Sedum, **Sempervivum**.

Herba Pratenses
implent ejus cor-
bem, & hæc sunt:

Prunella, **Consolida**
major,

Anethum,
Cuminum, **Cyminum**,
Coniandrum,
Trifolium,
Alfene, t. 1.

Accedunt Palustres:

Anagallis aquatica,

Unter den Stein-
liebenden/ oder
bey Steinen
wachsenden
Kräutern:

Der Wermut, aus
dessen Zweiglein
der Wermut-
Wein gemacht
wird;

Milz-Kraut,
Steinbrech.

Von den Mauern
Kräutern sonderet
er auch etliche aus/
und taugt für ihn
das Frauen-Haar,
Je länger je lieber/
Seld. Cypress,
Teschel-Kraut,
Schelwurz/
Schwalben-
Kraut,
Mauer-Kanten,
Hauswurz.

Wiesen-Kräuter,
füllen seinen Korb,
und sind diese:
Braunelle

Dill-Kraut,
Kümmel,
Coriander,
Klee,

Süner-Salm,
Sünerdarm.

Hiezu können, die gern
am Wasser wachsen:
Bachbungen/

Scopæ absinthii,
Wermut-Zweiglein
Absinthites, æ, f. 1.
Wermut-Wein.



Anserina,
Carex, icia, f, 3.
Cochlearia,
Lentes lacustres,
Nasturtium aquaticum,
Persicaria.

Gänß-Kraut,
 Biergras,
 Löffel-Kraut,
 Meer-Linsen,
 Brunnkress,
 Glob-Kraut.

Lens lacustris, eine
Meer-Linse.

Radices, quas vendit,
sunt:

Meum, n. 3.

Astrantia, Imperatoria,
Pistoria, Serpentaria,
Cruciata, Senecio,
Polygonaton, Sigillum
Salomonis,

Enula campana, Hele-
nium,

Hirundinaria, Vince-
toxicum,

Wurzeln/ die er
 verkaufft, sind:

Die Beer-Wurz,
 Herz-Wurz/
 Meister-Wurz,
 Natter-Wurz,
 Creutz-Wurz,
 Weiß-Wurz,

Alant-Wurz,

Schwalben-Wurz.

* * *

Abduc animum tuum
ab omnibus cogita-
tionibus inanibus,
quæ sunt ut mala her-
ba inter bonas:

Quemadmodum verò
Herbe tibi inser-
viunt,

ita servi Voluntati
benigni Creatoris,

quippe qui tibi etiam
in herbis,
amorem suum erga te
repræsentat.

Entschlage dich aller
 unnützen Gedan-

ken,
 welche wie das Un-
 Kraut unter gutem
 Kräutern sind:

Wie aber die Kräuter
 dir dienen,

so diene du dem
 Willen des gütigen
 Schöpfers,
 der dir auch in den
 Kräutern

seine Liebe gegen dich
 sehen läßt.

CXXVI.

Vinitor. Der Wiuger. Wein-Gärtner.



Vinitoris maximi
 labores, priusquam
 dives *Autumnus*
 eum lætitia perfun-
 dit, (cuculas),
 sequentes sunt:

Vineas palare, impeda-
 re, statuminare, vitem
 adminiculari, ad-
 jugare,
 ablaqueatum vitem ope-
 rare, resecta vitis
 crura adobruere,
 terra obtegero,
 vineam stercoreare, fimo
 latificare, opimare,
 refecare vites, putare,
 exputare, tondere,
 quæ tunc lachrymas
 distillat;

Des Wein-Gärtners

I
 fürnehmste Arbei-
 ten, ehe ihn ein rei-
 cher Herbst erfreu-
 et, sind folgende:

Das Wein-Pfälen/ 2

den Weinstock
 decken/ 3

süngen, 4

schneiden, 5

welcher alsdenn
 thrauet;

Vitis, f. 3. Wein-Rebe,
 Weinstock.

Crus, n. 3. *Vitis*, der
 Stock der Reben.

Vineæ stercoreatio, die
 Reben-Lüngung.
Lachryma vitium,
 Reb-Wasser.

Vitis lachrymans,
 thranender Weina-
 stock.



Collectio sarmentorum,

Ablaqueatio, f. 3.

Pastinatio, f. 3.

Pastinatus, m. 4.

Capistratio vitium,

Sabligatio vitium,

Conjugatio capitum,

**quæ circumspeditionem
requirit,**

**ne gemmæ tumentes
lædantur.**

**Necesse etiam est vi-
neam sarrire, runca-
re, marra vel sarculo
vineam colere,
noxia herbis expur-
gare,**

**& redundantipampino
vitem expedire, li-
berare.**

**Maximè verò pampi-
ni & nepotes, pal-
mites removendi
sunt, appropin-
quante vindemia,**

ut uvæ immaturæ,

aut uvæ variantes,

**radiis solis matu-
rescant.**

die Reben-Lesung, 6

**die Räumung, (da
man den Stöcken
durch Umgrabung
Luft macht/)**

das Hacken/ 7

das Heften, 8

**welches Fürsichtigkeit
erfordert,
damit nicht die
paussende Aenglein
abgestossen werden.**

**Die Reben muß man
auch fleißig
jätten/ 9**

**und die überflüssige
Schößling, ehe
der Weinstock
blühet, abbrechen.**

**Sonderlich aber
müssen die Wein-
Blätter und
Neben-Schosse/
weggeräumt wer-
den, bey annahen-
der Lese,**

**damit die noch
unzeitige Trauben,
oder die da reiffen
und sich färben/
durch die Sonnen-
Strahlen reiff
werden.**

**Oculus, m. 2. Gemma,
f. 1. das Aug am
Weinstock.**

**Marra, f. 1. Sarculum,
n. 2. eine Jätte.
Hauen.**

**Pampinus, ein Reb-
schöß mit Laub.
Wein-Blat.**

**Uva immatura, eine
unzeitige Traube.
Uva varians, eine
Traube, die da
reift, und sich färbt.**



Interdum Vinitor
vinearios traduces
 pangit, *vitem tra-*
ducem vivitadicem
 conserit,
 & *directis ordinibus*
vel amussi vitium
ordines dirigit,
aut quincuncibus dis-
ferit.
Siderationis verò *genus*
triplex perquam
infestum est vitibus:
Roratio,
Uredo, f. 3. quæ nasci-
 tur à pluvia repen-
 tino adstricta gelu,
 vel à pruina, vel
 gelido rore,
 & **Carbunculatio,**
 f. 3.
 Huic malo sæpius etiam
vitis jugata, canthe-
riata est obnoxia,
Superato labore
delectant oculum &
palatum
Uva turgida cum aci-
nis suis scapo affixis,
in quorum cute, folli-
culis, tunicis,
cara dulcis, ut & nuclei
acinorum latent.

Bisweilen senckt der
 Wein-Gärtner
 neue Reyer
 (Sächser) ein, 10
 und setzet die Weine
 stöcke nach der
 Reihe 11
 oder Schicht, weise.
 Es sind aber dreyer-
 ley Einflüsse den
 Reben sehr
 schädlich:
 Das Abfallen der
 unzeitigen Trauben
 in der Blüthe,
 der Brand, welcher
 vom Regen, wenn
 er plötzlich gefriert,
 oder Reif entsprin-
 get/
 und die Versengung
 von grosser Hitze.
 Diesem Ubel ist auch
 zum öfftern der
 ausgezogene Wein-
 stock unterworfen.
 Nach überstandener
 Mühe
 ergötzen Aug und
 Mund
 die volle Trauben, mit
 ihren am Stamm
 hangenden Beeren/
 in deren Hülßen
 das süsse Mark / wie
 auch die Kerne steckē.

Vinearius tradux. Vi-
 tis tradux. Vivira-
 dix, f. 3. Sächser.
 Reyer.

Scapus, Stamm, daran
 die Beere hangen
 Acinus, m. 2. & Aci-
 num, n. 2. Wein-
 trauben, Beer.
 Acini cutis, f. 3. Folli-
 culus, m. 2. tunica,
 f. 1. Weinbeer.
 Hülse oder Balg.
 Nucleus acinorum, der
 Kern in Weinbeern.
 Atque



Atque ita nobis se
præbet

Uva apana,

Uva aminea, helvola,

Uva eugenia,

*Uva spionia, humama,
Damascena,*

Uva duracina,

Visula,

Uva purpurea,

Uva helcata,

Corinthiaca uva, apyrini.

* * *

Vites caprealis, tan-
quam manibus ap-
prehendunt

adminicula, atque ita
se erigunt.

Preces & Gemitus sunt
manus Fidei:

qui his Crucem CHRI-
STI amplectitur,

nulli calamitati suc-
cumbet,
sed caput ejus cum
Gloria exaltabitur.

Und also reichet sich
uns dar

die Muscateller:

Traube,

Traminer/

Gut, Edel oder

Juncfern, Traube,

Heunisch, eine Traube
mit grossen Beern,

Hart-Heunisch/

Trauben mit einer
harten Haut.

Elbling,

Kleberoth,

Schiel, Traube,

Corinthen, kleine
Traublein.

* * *

Die Reben ergreifen
mit ihren harten
Gäbelein, gleichsam
als mit Händen,
das Geländer, und
richten sich also dar-
an auf.

Gebete und Seufzer
sind Hände des
Glaubens:

Wer sich mit diesen
an das Kreuz
CHRIST hält,

der wird in keiner
Trübsal unterliegen,
sondern sein Haupt
aufgerichtet werden
mit Ehren.

Capreolus, m. 2.
Gäbelein am
Reben.

Adminiculum, n. 2.
Reb. Stecken.
Reb. Geländer.



CXXVII.

Oenopola. Vinarius.



Der Weinschencf.



Hic diligenter curat
Vinum suum in
cella vinaria,
 ut omnia propulset
 (prohibeat) detri-
 menta,
 quæ ex negligentia
 oriuntur.

Quare *vinum* interdum
medicatur, condit
vinum,
 quæ *conditura vini*
 vario modo confi-
 citur.

Multum etiam in-
 terest,
 ut *vinum* in tempore
 (opportuno tempo-
 re) de fece demat,
elutriet, *transvase* :
 nam si hoc obiter mo-
 do, vel levi brachio
 agitur,

Vinum annis cedit, in-
 firmum aut dubium
 fit, exolescit :

si *transvasatur* illud
Lunâ falcata,
crescente,

accescit, in acetum
 vertitur, acorem
 contrahit.

Vinum verò *acidum*,
subacidum,
mucidum,
pendulum, *lentum*,

sunt *lucri Tabes*. f. 3.

Inde operam dat
artibus,

Dieser hat fleißig acht
 auf seinen Wein
 im Keller, 1
 daß er allen Schaden
 verhüte,

welcher aus Nachläs-
 sigkeit entsteht.

Daher gibt er dem
 Wein bisweilen
 einen Einschlag, 2
 welcher Einschlag auf
 unterschiedliche
 Weise bereitet wird.

Es ist auch sehr viel
 daran gelegen,
 daß er den Wein zu
 rechter Zeit ablasse
 oder abziehe: 3

denn wann solches nur
 obenhin geschieht,

stößt der Wein gar
 leichtlich auf / oder
 stehet ab:

läßt man ihn ab
 in Zunehmung
 des Mondes,
 so wird er sauer.

Der saure /

sanichte /
 seiger oder zähe
 Wein aber,

sind des Gewinns
 Schwindsacht.

Daher befließigt er
 sich der Künste,

Cellavinaria, der
 Wein-Keller.

Luna falcata, crescens,
 das erste Viertel.
 Zunehmung des
 Monden.

Lucrum, n. 2, Gewinn.

Vinum



*Vinum corruptum in
integrum restituere,
quod Vinum recen-
tum dicitur.*

*Ne quid pereat,
Vas guttarium*

epistomia supponitur

*& Vappa f. i in eo
excipitur,*

*quæ, ut & vinum dif-
fusum,*

*& doliare, nec dum
diffusum,*

*singularem usum ha-
bent.*

*Cellarius perluit, fricat,
expolit, extergit
vasa, vitra,*

*Et quis vinum emere
vel probare cupit:*

*An sit forte, vinum ge-
nerosum, grave, in-
gentium virium,
validum,*

*infirmi saporis, nullarum
virium,*

*vinum non infectum,
merum, purum putum,*

*aut dilutum, aqua tem-
peratum, infuscatum,*

*vinum vetus, vetulum,
novum, novellum,*

*horum, vinum anni-
culum,*

himum, ternum,

quaternum, quinum,

den Wein wieder gut
zu machen/
welcher wieder zu
recht gebracht
heißt.

Damit nichts umkome
wird eine Tropff.

Stände 4

unter den Lanen
gesetzt

und der Tropff Wein
aufgefangen,

welcher, wie auch der
Ablass Wein,

und Wein, der auf der
Mutter liegt,

sonderbaren Nutzen
haben.

Der Kellner schwanft
(spühlt) die Gläser,

wann jemand Wein
kauffen oder kosten
will:

Ob solcher stark/

gering/

lauter, ungemischt/
wie er gewachsen/
oder gewässert/

alt,
nett /
jährig/

zwey, dreyjährig/
vier, fünfjährig,

Epistomium, n. 2. der
Han an der Röhren.



<i>lenum, vicensum,</i> <i>tricensum annorum,</i>	zehen/zwanzig/ dreyßig jährig/	
<i>dulce, lenē, mite, suave,</i>	süß,	
<i>asperum, austerum,</i>	rauh,	
<i>durum, acerbum,</i>	hart,	
<i>vinum acris morsus,</i> <i>acriore morſu pun-</i> <i>gens,</i>	auf der Zunge kätzlend/ (piquant)	
<i>dulcis acrimonia, leniter</i> <i>pungens, suavi mor-</i> <i>ſus,</i>	süßlich: scharff/	
<i>vinum ætatem ferens,</i> <i>vinum annorum to-</i> <i>lerans, vinum sine</i> <i>vino inveterascens?</i>	Wein/ so sich lang hält/ sey?	
<i>Vinum cibarium, quo-</i> <i>sidianum, plerum-</i> <i>que est molle, in-</i> <i>nocens, & salubre,</i>	Tisch Wein/ ist gemeiniglich ein milder und gesun- der Wein,	
<i>Vinum operarium,</i> <i>præcidaneum.</i>	Gesind Wein/ vom ersten Druck.	
<i>Illi, qui pecuniam in</i> <i>vinum inſumere</i> <i>amant,</i> <i>frequenter exhauriunt</i> <i>pocula vino anno-</i> <i>ſo, edentulo, re-</i> <i>pleta,</i> <i>aut petunt Vinum</i> <i>Theologicum, quod</i> <i>habet COS, iſt eſt,</i> <i>Colorem, Odorem,</i> <i>Saporem.</i>	Die jenigen, die ihr Geld gern in Wein vertrincken, leeren öffters die Gläser mit altem Wein, oder laſſen ſich den beſten langen.	<i>Vinum annosum,</i> <i>edentulum, milder</i> <i>alter Wein.</i>



*Tabula prae foribus
appensa,*

*indicat, quale Vinum
in Cella sit.*

*Ex Hispania appo- r-
rator :*

*Alicanticum Vinum,
Vinum Petri Simonis,*

*Bastardum, Vinum
passum,*

Secco,

Vinum Balearicum,

Vinum Lusitanicum,

Vinum Allogicum.

*Gallia varia mittit
genera vini :*

praesertim Muscatellum

Frontinianum,

& Vinum Burdigalense.

Italia porrigit

Vinum Malvaticum.

Vinum Arvishum.

Chium. Creticum.

*Lachrymas, quod
Vinum ad pedes
montis Vesuvii
nascitur.*

*Muscatellum Falisco-
rum, de quo Pro-
verbium ortum :
Propter EST, EST,
Dominus meus
mortuus est.*

*Die vor der Thür
aufgehängte Tafel,*

6

*zeigt an/ was für
Wein im Keller sey.*

*Aus Spanien
kommt :*

*Alicante-Wein,
Perechimenez, Peters-
simens/*

*Bastard, halber
Peterssimens/*

Secck/

Canarien- Secck,

Portugieser/

Vin d' Allogo.

*Frankreich schickt
unterschiedliche
Arten :*

*sonderlich Muscae
de Frontignac,
und Burdoser-Wein.
Vin de Bourdeaux.*

*Italien reicht
den Malvasier,*

*Lachrymas, die Thrä-
nen, welcher Wein
unten am Berg
Vesuvio wächst.*

*Vin de Montefascen,
von welchem das
Sprichwort ent-
standen: Propter
EST, EST, Dominus
meus mortuus est,*



Vinum Apianum

Falernum,

Marzeminum,

Vinum Vibacum,

Reibolicum,

Rosacium,

Vinum Rheticum,

Vernacium.

Muscatter/

Marzemin,

Rheinfall,

Rosatzer,

Veltliner/

Vernazer.

In Germania nascitur

In Teutschland

wächst

Vinum Rhenense,

quod Decus & Glo-

ria Mensæ dicitur.

der Rhein, Wein/

welcher der

Schmuck und

Ruhm des Tisches

genennet wird.

Vinum fulvum, gil-

vum,

Vinum Neccarium,

Vinum Franconicum,

Vinum Austriacum,

Gänse, Züßer,

der Nectar, Wein,

Francken, Wein/

Oesterreichischer

Wein,

Vinum Tyrolense,

præcipuè ad Athesin

flavium.

Tyroler, sonderlich

der Etsch, Wein.

Vinum arto confectum

est

Vinum Helenites,

Vinum cardui benedicti,

Ein gekünstelter

Wein ist

der Alant, Wein/

Cardobenedicten,

Wein/

Vinum Absynthites,

Murina, f. 1.

Nectar, n. 3.

Vinum avii impositum,

Vinum infectum, adul-

terato sapore & colore.

Juxta vinum etiam

promit cerevisiam,

zythum,

Beer, Wein,

Geschmierter

Wein.

Neben dem Wein/

schenkt er auch

Pier, (zapft er

Bier aus.)

Cerevisia, f. 1. Zythus,

m. 2. Zythum, n. 2.

Bier.

qui,



qui, *dolium* relinens,

welcher, wann er das
Faß ansticht,

Embolum *vasis*, *papil-*
lam *vasis* extrahit,

den Zapffen heraus
ziehet, 7

Epistomium cum *ver-*
ticulo, *verticillo*
indit,

die Röhre mit dem
Zabnen hinein
steckt, 8

& *operculum* aperit.

und den Spunt
öffnet. 9

Curat verò, ut semper
habeat

Er sorget aber, daß er
allezeit haben möge

Cerevisiam *primariam*,
quæ *densa*, *crassa*,

das beste Bier,
welches dick, fett/

& *lupulosa*, *multis*
lupuli,

und stark von
Hopffen/

defecata etiam sit.

auch klar sey.

Cerevisia enim *tenuis*,

Denn dünnes,

feculenta,

trübes,

acida, quæ *acet*,

saures,

mucida, quæ *mucet*,
detruderet hospites
è *diversorio*.

Einichtes Bier/
würde die Gäste
vertreiben.

Nomina *Debitorum*,

Die Namen derjenis-
gen, welche borgen/
werden auf das Kerb-
Holtz geschnitten.

Bacillo *fissili*, *Talea*
crenæ *incisa* *inci-*
duntur, *inscribuntur*.

Embolum vel *Embo-*
lon *vasis*, *Papilla* *va-*
sis, Zapf im Bier;
Faß.

Verticulum, *verticil-*
lum, *epistomii*,
der Wirbel am
Faß. Hahnen.

Operculum *dolii*, der
Spunt.

Cerevisia *primaria*,
das beste Bier.

Cerevisia *defecata*,
klar, lauterer Bier.

Bacillus & *Bacillum*
fissile, *Talea* *crenæ*
incisa, Kerb, Holz.



De Cerevisia secundaria
prospicit sibi (*Cere-*
visiā secundariā
comparat sibi)

solicitus paterfamilias,

& *Vinum* etiam in sin-
gulas *menfas*, vel
vinarium demen-
sum, *parcè* sibi ad-
metitur.

* * *

Modum teneas in
omnibus *rebus*,
nec abutari nobili
dono *DEI, Vino*,

quod *immoderatè*
haustum,
Ebrietatis virga sit,

quæ *corpus* variis gra-
vissimisque *infirmi-*
tatibus castigat;

si verò ad *dimensum*
ac *temperatè* bibatur,
est *benefactor* commu-
nis & *medicus*,

quæ *stomachum* robo-
rat,
vires deperditas resti-
tuit,
ingenium acuit, & cu-
ras abigit.

Mit Tisch, Bier
versiehet sich

ein sorgfältiger
Hausvater/

und bedienet sich des
Weins auch
sparjam.

* * *

Halte Maas in allen
Dingen,

und mißbrauche
nicht der edlen Gabe
Gottes, des Weins,
welcher unmäßig
getruncken,

eine Ruthe der
Trunkenheit wird,
welche den Leib mit
allerhand schweren
Brandsheiten
züchtiget;

wann man ihn aber
mäßig trincket,
ist er ein allgemeiner
Wolthäter und ein
Arzt,

welcher den Magen
stärckt/

die verlorne Kräf-
ten wiederbringt,
den Verstand schärfft,
und die Sorgen
vertreibt.

CXXVIII.

Mulli Coctor. Der Meth-Sieder.



*Generosum Mulsum,
Hydromeli, Meli-
craton cocturus,
infundit certam mensu-
ram,*

mella optimi,

*& aqua pluvialis, fon-
tana vel profluentis,
perennis, jugis, flu-
vialis,*

in ahenum aeneum.

*Hoc ad dimidium us-
que subfervefactum
temetum*

Wer guten Meth
sieden will,
schüttet eine gewisse
Maas

des besten Honigs,

und Regen-Brun-
nen- oder fließens-
den Wassers,

in eine kupferne
Bräuspferne. 2

Dieses bis auf die
Hälfte eingesottene
Getränk

Mulsum, n. 2. Hydro-
meli. n. indecl.
Mellcraton, n, 2.
Meth.

Aqua pluvialis, Regen-
Wasser.

Aqua fontana, Brun-
nen-Wasser.

Aqua profluens, peren-
nis, jugis, fluvialis,
fließendes Wasser.

Subfervefactus, a, um,
eingesotten.

Temetum, n. 2. stark
Getränk.

<p><i>vas vinarium</i> fermento delinitum immittitur,</p> <p>in quo lineus <i>sacculus</i>,</p> <p><i>caryophylli</i>, <i>piper</i>, <i>zingibere</i> repletus,</p> <p>de <i>flo</i> pendet :</p> <p>Quo facto illud <i>oper-</i> <i>culatur</i>, (<i>operculo</i> <i>munitur</i>,)</p> <p>& in <i>cella</i> asservatur.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p><i>Opes & Honores</i></p> <p>sæpe illis <i>exitio</i> sunt,</p> <p>quos <i>Virtus</i> non cor- roboravit,</p> <p>quemadmodum <i>mul-</i> <i>sum</i></p> <p><i>juvenibus & biliosis</i> damno est,</p> <p>quod tamen <i>senibus</i> <i>medicaminis loco</i> proficuum.</p>	<p>wird in ein, mit Sauerteig bestri- chenes, Wein: Faß gefaßt, 3</p> <p>in welchem ein leine- res Säcklein, mit Nägelein/Pfe- fer, Ingber, (Im- ber) gefüllt, an einem Faden hängt :</p> <p>Worauf es zugespündet, 4</p> <p>und im Keller verwahrt wird. 5</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>Reichtum und Ehre</p> <p>sind oft denen schädlich/</p> <p>welche nicht in der Tugend erstärket,</p> <p>gleichwie der Meth</p> <p>sungen und Gall- süchtigen Leuten schadet,</p> <p>welcher doch Alten statt einer Arzney dient.</p>	<p>Lineus, a, um, Leinen.</p> <p>Caryophyllon, n. 2a. Nägelein.</p> <p>Piper, n. 3. Pfeffer.</p> <p>Zingiber vel Zinziber, n. 3. Ingber.</p>
---	---	--

CXXIX.

Aceti Confectior. Der Heffner und Eßig- Händler.



Si Acetum in dolio,

cui fermentum
& piper contritum
imponitur,
spatha lignea

sapius, & quidem
quotidiè, agitatum
est,
elutriatur in doliola,

quæ deinde ancilla
acetum circumferens
exportat.

Qui vero acetum
emit,

Wann der Eßig im
Faß, 1

worein man Sauer-
teich und zerstoßte
nen Pfeffer legt,
mit dem Rühr-Holz,

2
öftters, und zwar
täglich, umgerührt
worden, 3

wird er in kleine
Fäßlein gelassen, 4
welche hernach die
Eßig-Magd s
austrägt

Wer aber Eßig
kauft,

Doliolum, n. 2. ein
Fäßlein.



fit *acetum vinarium*
vel cerevisiarium,
 cupit *acetum acre*,
 mordax,
 quod in *ampulla acetaria*
 asservatur.

Et utitur,
 qui *acorem* in cibo
 siccere (creare)
 aut *carnem aceto* ma-
 cerare vult.

Acetum etiam in
acetabulis

ad *cibos mensae* impo-
 nitur.

* * *

Acetum flammam
 extinguit;

& *meditatio aceti cum*
felle mixti, quod
 CHRISTVS peccati
 nostri causa gu-
 stavit,

reprimat in nobis
flammas cupidita-
tum.

es sey gleich Wein:
 oder Bi. r. Eßig,
 will guten scharffen
 Eßig haben/
 welcher in dem Eßig:
 Krug 6 (Eßig:
 Flaschen)
 aufgehelt wird.

Dessen bedienet sich,
 wer eine Speise
 säuren
 oder Fleisch einbeizen
 will.

Eßig wird auch bis:
 weilen in Eßig:
 Schüsslein (E-
 ßig Schällein)
 zu den Speisen auf
 den Tisch gesetzt.

* * *

Eßig löscht die
 Flamme aus;

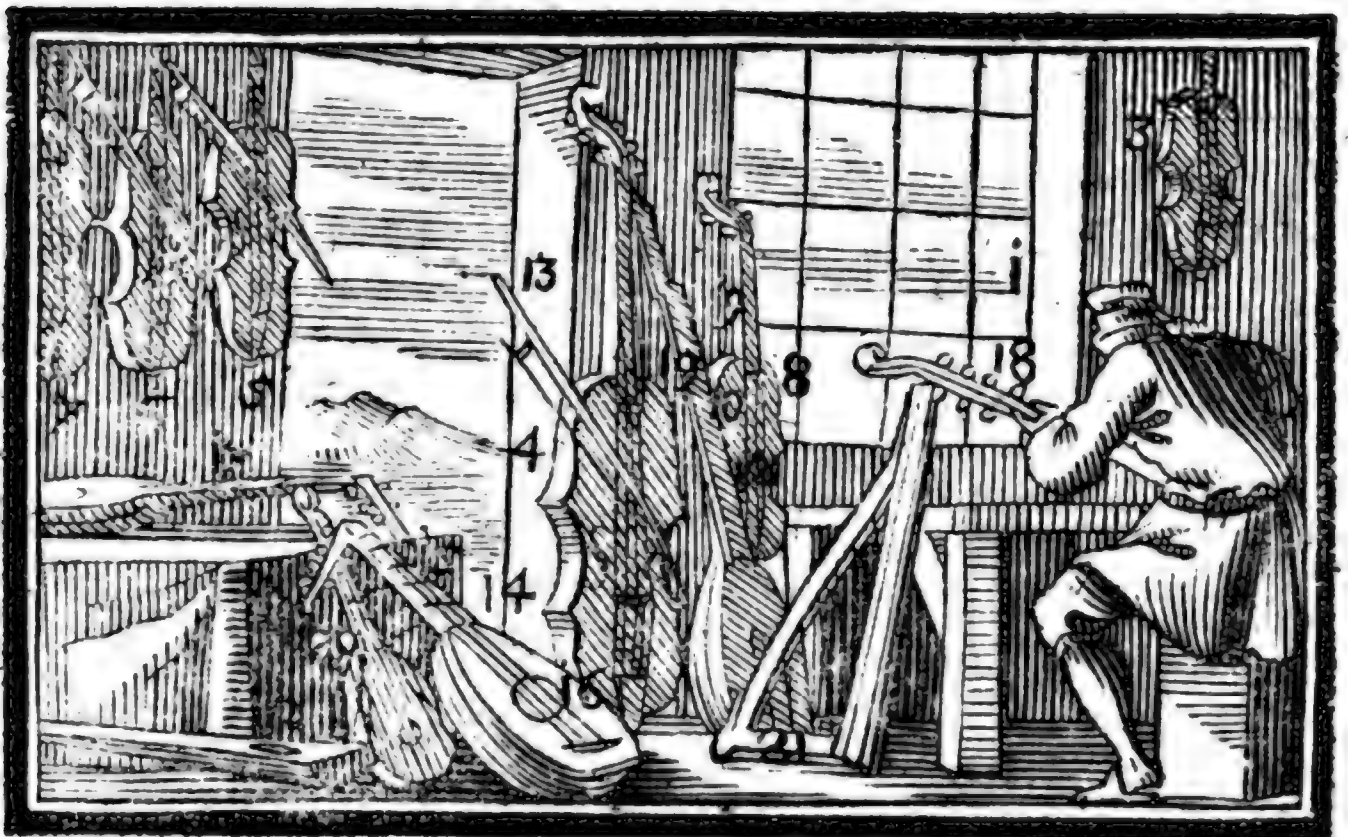
und die Betrachtung
 des Eßig und
 Gallen Tranks
 CHRISSTI um
 unserer Sünde
 willen,
 tilget das Feuer der
 Begierden in uns.

Ampulla acetaria,
 Eßig-Krug.

Acetabulum, n. 2.
 Eßig-Schüsslein.
 Eßig-Schällein.

CXXX.

Opifex Pandurarum & Testudinum.



Der Geigen-und Lauten-Macher.

Ab hujus Artifice
manu diversa accipi-
mus *Instrumenta*,

& primò quidem

cum tuba certans
Monochordon:

Deinde conficiuntur
ab eo *Pandura ini-*
tialis,

quâ tyrones utuntur;

Barbitus, m. 2. & *Bar-*
bitos, f. 2. *gravis*,
Barbitos acuta, *secun-*
daria,

Barbitos media,

Barbitos amoris,

Barbitos genualis,
in quibus *fugum*, n.
2. *Cervix*, f. 3.

Alvus, f. 2.

Ponticulus, m. 2.

Magas, f. 3.

Magadium, n. 2.

Hæ omnes *plectro*
plectuntur.

Von dieses Künstlers
1 Hand empfahen
wir unterschiedliche
Instrumenten,

und zwar erstlich

die mit der Trompette
cersirende und nur
mit einer Saite
bezogene Trompet-
te marin: 2

Hernach werden von
ihm versfertiget die
Bretteins:

Geigen/ 3

deren sich die Lehrlinge
bedienen;

Tyro, m. 3. Lehrling.
Lehr. Knab.

die Bass. Geige/ 4

Discant Geige, 5

Tenor oder *Alt*.
Geige, 6

Viol d' Amour, 7

Viola da Gamba, 8
an welchen der
Hals, 9

der Bauch/ 10

der Steg. 12

Diese alle werden
mit dem *Vogen* 13
gestrichen.

Plectrum, n. 2. der
Vogen.



Suavis Chelys, f. 3.

*Testudo, pariter
opus manuum
suarum est:*

*Jugum, Cervicem,
circumligat dimen-
sionibus sonorum;*

*in Ponte, Ponticulo,
juxta quem Echea
sunt,*

*intendit Chordas,
Fides,*

*quas in foramina ver-
ticillorum trajicit,*

*impuras demit, incidit
impuros nervos.*

*Hoc facto Citharam
perstringit,*

*experitur chordas,
percutit chordas,
& pulsat Citharam,
Testudinem.*

*Testudo fidium harma-
nia egregie instructa,
est Citharroedi, Chelonii,
oblectatio.*

*Serores Testudinis
sunt:*

Mandora, f. 1.

Die liebliche Laute

14 ist gleichfalls
ein Werk seiner
Hände:

am Lauten Hals,
machet er die
Bände; 15

an dem Steg, bey
welchem der Stern
ist; 16

ziehet er die Saiten
auf,

welche er in Löchern
der Zwecke
anmacht,

die falschen ziehet er
wieder ab.

Hernach stimmt er die
Laute/

przambulirt,

und schlägt darauf.

Eine wolbezogene
Laute

ist des Lautenisten
Wolgefallen.

Schwestern der
Laute sind:

Ein Mandor, 17

Dimensio sonorum,
ein Bund an der
Lauten oder Gei-
gen.

Echea, orum, plur.
der Stern in der
Lauten.

Citharroedus, m. 2.
Chelonius, m. 2.
ein Lautenist.



<i>Chelys angelica,</i>	Angelique, 18	
<i>Theorba, f. 1.</i>	Theorbe, 19	
<i>Cithara, f. 1.</i>	Cithar. 20	
<i>Tandem componit etiam</i>	Endlich macht er auch	
<i>Nablia, simplicia, vel du- plicia.</i>	Harffen, 21 einfache, oder gedoppelte.	Nablium, n. 2, eine Harffe.
* * *	* * *	
<i>Chelin vel Nablium pulsaturus,</i>	Wer auf der Harffe oder Laute schlagen will/ der richtet die Augen aufs Buch/ und legt die Hand ans Instrument.	
<i>oculos defigit in librum, & manum admo- vet Instrumento musica.</i>		
<i>Si tu voluntas & affectuum harmoniam efficere studes;</i>	So du Willen und Neigungen übereinstimmend machen wilt;	
<i>Verbum DEI ob oculos pone, cor tuum tange probatione tui, & cave, ne male finias, dum bene exorsus es.</i>	so hab Gottes Wort vor Augen/ greiff in dein Hertz/ durch Prüfung dein selbst, und siehe zu, daß du nicht äbel endest, wann du wohl angefangen hast.	



CXXXI.

Tibiarius. Der Pfeiffen-Macher.



Hic conficit ex ebore

Fistulas clarè sonan-
tes,

Tibias communes,
aut *Tibiam* suave so-
nantem,

quâ *amatores* inter-
dum occurrunt ad
estium amice :

suaviter cum ea con-
cordat

Tibia major seu decu-
mana,

quæ, *lingulâ tibiae* be-
ne instructa,

Dieser macht aus

Elfenbein

hell: thönende

Flageolets, 1

gemeine **S'ten, 2**

oder eine **Flûte-douce,**

3

mit welcher die Ver-
liebten bisweilen
Jungfern ein
Ständgen machen:

4

es stimmt mit selbiger
lieblich überein
die grosse oder **Bass-**
S'te, 5

welche mit ihrem
Zönglein wohl
versehen,

Fistula, f. 1. *Flageolet*.

Tibia suave sonans,
Flûte-douce.

Lingula tibiae, das
Pfeiffen: Zönglein.



in tiliarum theca cu-
roditur.

Lituus, m. 1. & *Tibia*
Phrygia (*Fagottus*)
audiuntur in *Musica*
ecclesiastica,
quibus etiam saepius
adjunguntur
Tibia longae, *Decumana*,
Tibia musica
& *Venatoria cornu*,
Venatoria buccinae.
Gingras, f. 1. *Tibia*
gingrina
accepta est *rusticis*,
& *Tibia transversa*
militibus.

* * *

Noli superbire sapien-
tia tua aut ingenio,
sunt enim Dona gratiae
DEI;

si illa te dereliqueret,
similis esses Tibia,

quae clangorem edere
nequit,
ni halitu oris infletur.

im Pfeiffen-Futter 6
verwahrt wird.

Die Zincke und
Sagott 7
höret man bey Kir-
chen-Musiquen,
denen auch öfters
beygefügt werden/
die Hautbois 8

und Wald-Hörner. 9

Die Schalmeyen 10

ist den Bauren
angenehm,
und die Quer-Flöte,
Zwerch-Pfeiffe 11
den Soldaten.

* * *

Prange nicht mit
deiner Weißheit
und Verstand,
denn es sind
Geschenke der
Gnade Gottes;
wann dich diese
verliesse/
so wärest du gleich
einer Flöte/
welche keinen Schall
von sich geben kan,
wo sie nicht von dem
Arthem des Mund
des angeblasen
wird.

Tiliarum theca, das
Pfeiffen-Futter.

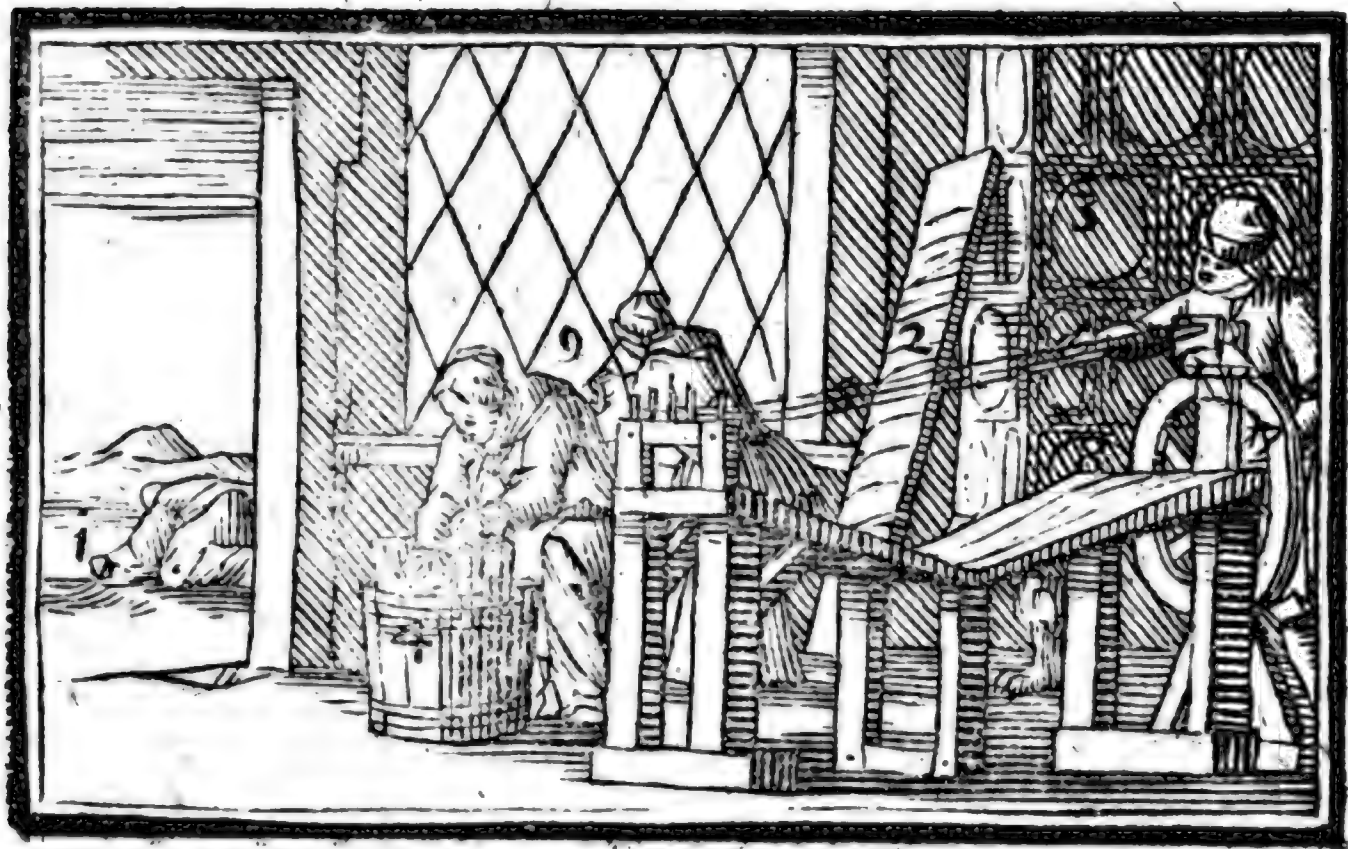
Tib'a longa, *Decuma-*
na, *Tibia musica*,
Hautbois.

Venatorium cornu,
Venatoria buccina,
ein Wald-Horn.



CXXXII.

Chordapœus. Der Saiten-Macher.



*Chordarum confectio
requirit laborem:*

*Nam intestina ovina
primò infecantur,
purgantur,*

*in latis regulis qua-
dratis agglomeran-
tur, & siccantur;*

*Deinde oëtiduum
lixivio imponun-
tur,
& quotidie quater ex
eo lavantur.*

*Zum Saiten-Ma-
chen gehört Arbeit:*

*Denn die Gedärme
von Schafen
werden erstlich aufge-
schlitzet/ gereinigt,*

*auf breiten Rahmen
aufgewickelt, 2
und gedörret;*

*Hernach acht Tage
in eine Lauge
gelegt,
und täglich viermal
aus selbiger
gewaschen, 4*

*Intestinum, n. 2 &
Intestinus, m. 2.
Gedärm.*

*Lixivia, f. 1. & Lixi-
vium, n. 2. Lauge*

Hoc facto,
fibræ horum intestino-
rum,
ope quarundam coch-
learum,
in rotâ firmantur,
 & vel *tenuæ* vel *crassæ*
chordæ (fides) du-
 cuntur.
 Inter has est
Hypatæ, f. i. princi-
palis chorda,
Parhypatæ,
Lichanûs,
Mese, Paramese seu
Trite,
Paranetæ,
Nete.
Chordæ interdum
colore rubro vel cæ-
ruleo tinguntur,
 & *fasciculi agglome-*
rantur.

* * *

Non tense Chordæ
nullum fundunt sonum:
Et cor nostrum flet,
de laude divinæ mise-
ricordiæ,
ni illud angustia in-
sendatur.

Wann dieses geschehen,
 werden die Säden
 solcher Gedärme/5
 vermittelt etlicher
 Schrauben, 6
 an einem Rad fest
 gemacht/ 7
 und entweder dünne
 oder dicke Saiten
 gesponnen. 8
 Unter solchen ist die
 grosse Baß Saite/
 die Kleinere nechst an
 der grossen,
 die fünfte Gattung,
 die Tertz/ Neben
 Tertz,
 die Quart/
 die Quint.
 Die Saiten werden
 bisweilen roth als
 der blau gefärbet,
 und Büschelein
 gewunden. 9

* * *

Lothtere oder ange-
 zogene Saiten
 geben keinen Klang:
 Und unser Hertz
 schweigt,
 von dem Lob Göttli-
 cher Erbarmung /
 wo es nicht durch
 Creutz ausgezogen
 wird.

Tenuis, e. dünn.
Crassus, a, um, dick.

Fasciculus, m. 2. ein
Büschlein.



CXXXIII.

Cerarius Opifex. Ceroplastes.
Der Wachs-Posierer.



Cera apparata & va-
riis coloribus tin-
cta,

terebinthina resina
tractabilis redditur,

& à *cerario* fictore

afferculo illinitur,

& informis & impolita
imaginis designatio
calo vel stylo eburneo &
ligula ossæ

elaboratur.

Das zubereitete und
auf unterschiedliche
Weise gefärbte
Wachs/

wird durch den
Terpentin bändig
gemacht,
und von dem Wachs-
Posierer 1

auf dem Bretlein
aufgetragen / 2
und der Entwurf
eines Bild. 3

mit dem Form-Eisen
oder Elfenbein
und Salz, Wein 4
ausgemacht.

Cerarius fictor, ein
Wachs-Posierer.
Afferculus, m. 2. ein
Bretlein.

Ligula ossæ, ein Salz-
Wein.

Effor-

Efformat etiam ima-
gines hominum ad
vivum,
flores & fructus,

in quibus, ut & in
capsellu & pyxidulis

varia forosa latent,

Quia Liberis initiantur
conjuges,

novellu conjugibus

Infantes cerei,
tanquam munus
nuptiale afferuntur;

Defunctis vero

Angeli tubam aut coro-
nam tenentes

In sarcophago adjun-
guntur.

* * *

Qui de Nobilitate se
jactat,
& nobilibus virtutibus
destituitur,
Similis est imaginibus
cereis,
quas prisca Romani in
prima adium parte
collocabant;
repräsentabant qui-
dem claros viros,
nec ii erant.

Er verfertiget auch
Contrefaite, 5

Blumen und Früch-
te, 6

in welchen, wie auch
in Schächtelein
und Büchselein 7
allerhand Kurzweili-
ge Sachen ver-
borgen. 8

Wail Kinder der
erste Hausrath
sind/

so werden jungen
Eheleuten
wächsene Kinder/ 9
als ein Haus Ge-
schend gebracht;
den Verstorbenen
aber
posaunende oder
krönende Engels
10

mit ins Grab
gegeben.

* * *

Wer sich des Adels
rühmet,
und nicht edle Tugen-
den hat,
ist gleich den wächse-
nen Bildern/
welche die alten Rö-
mer in ihren Vor-
höfen hatten;
sie stellten zwar be-
rühmte Leute vor,
warē aber solche nicht.

Capsella, f. 1. ein
Schächtelein.
Pyxidula, f. 1. ein
Büchselein.

Munus nuptiale, eine
Haus. Schend.



CXXXIV.

Plumarius. Plumatilis operis Artifex.



Der Feder-Schmucker.



Si Struthionum penna

macerata,

coloribus tincta, & vi-
tro sculpta sunt,

porro flectuntur

& elaborantur,

ex quibus fiunt pro
seminis illustri loco

Cassidarum cristae,

Flabella plumaria,

Focalia, Strophia,

Mantica,

Capitia cristata,

Fasciculi plumatiles,
quibus lecti ornan-
tur,

Plumaria Scopula, Plu-
matilia everricula,
quibus expressae
coloribus figurae;
picta rei simulacra,
depictae hominum
species, aliaque
purgantur.

Pro maribus apparan-
tur

Cristae plumatiles,

Wann die Straußen-
Federn

gebeitzt, 1

gefärbt, 2 und mit
dem Glas ge-
schabt worden, 3

werden sie ferner
gebogen, 4
und ausgearbeitet,

woraus werden für
das Frauenzimmer

Cassinet Federn, 5

Fächer/ Wind.

Fächer/ 6

Salz-Tücher/ 7

Ermtulen, 8

Haube mit Federn, 9
Bett-Büsche, 10

Stöberlein/ 11

Contrefaite und
andere Sachen
damit abzuzeichnen.

Für Manns Perso-
nen werden
zubereitet

Hut-Federn/ 12

Cc

Struthio, m. 3. Stru-
thius, m. 2. ein
Strauß.

Flabellum, n. 2. plu-
marium, Wind-
Fächer. Fächer
von Federn.

Focale, n. 3. Strophium,
n. 2. Hals-Tuch.

Capitium cristatum,
Frauenzimmer-
Feder-Haube.

Plumaria scopula.

Plumatile everricu-
lum, ein Stöberlein,
kleiner Besem von
Federn.

Expressa coloribus
figura. Depicta ho-
minis species. Pi-
ctum rerum simu-
lacrum, Contrefait,
Portrait, Gemälde.

Crista plumatilis, eine
Hut-Feder.

Fasci-

<i>Fasciculi plumei Romani ad Torniamenta,</i>	Romanische Büsche zu Turniren, 13	Torniamen, n. 3. & Torniamentum, n. 2. ein Turnier.
<i>Hungarorum crista varii generis,</i>	Hussaren: Federn von mancherley Manier.	Hungarus, m. 2. ein Hussar.
<i>Plumatilū operis arti- fex consuit etiam integras vestes, ex plu- mis Bacchanaliorum tempore,</i>	Der Feder: Schmu- cker verfertigt auch ganze Kleider von Federn zur Carne- vals-Zeit, 15	
<i>quibus etiam frequen- ter utuntur in ope- rosioris apparatus fab- ulis, exquisitioris operis dramatibus.</i>	deren man sich öftters bey Opera gebraucht.	Operosioris apparatus fabula. Exquisitio- ris operis drama, eine Opera.
<i>Magnatibus arrident fasciculi plumei,</i>	Grossen Herren gefallen die Feder: Büsche,	
<i>quibus equi trahis juncti, vel muli belli tempore, ornantur.</i>	womit die Schliessen- Pferde, 16 oder auch die Maul- thiere 17 zu Kriegs-Zeiten/ gezieret werden.	
<i>De Plumario petunt pennas variis colori- businctas</i>	Von dem Feder: Schmucker holen allerhand gefärb- te Federn	
<i>ii, qui aves ad vivum sunt,</i>	diejenige, welche Vögel nach dem Leben machen,	
<i>ita ut in illis etiam rostri orbiculi,</i>	so gar daß man an ih- nen auch die Ringe um den Schnabel,	Rostri orbiculus, der Ring, den die Vögel um den Schnabel haben.

& maculae pectoris,
maculosi pectoris
plagulae appareant.

Tandem conficit
etiam pro sagitta-
rium
coloratas pennas,
quae sagittis eorum
affiguntur.

* * *

Carere cum mortuis suis
contumelabant
breve scutum, additis
& cristis.

Ne perdati fidei
scutum,

& curate, ut vita
vestra
mente, DEI timore
concussa,

in illius obsequiis ta-
men obfirmata,
teu eleganti pennarum
fasciculo,
cui adscribi possit:

Tremulus sed firmus,
ornata sit.

und die sprenglichte
Federn auf der
Brust sehen kan.

Endlich versertigt er
auch für die Bogen-
Schützen
gefärbte Riele, 18
welche in ihre Bö-
lze gemacht werde.

* * *

Die Carier begruben
mit ihren Todten
einen kurzen Schild,
mit beygefügt
Feder-Büschen.

Verliert den Schild
des Glaubens
nicht,
und sehet zu, daß
euer Leben
mit einem Gemüt,
das durch Gottes
furcht bewegt/
doch in seinem Ge-
horsam befestiget,
wie mit einem schönen
Feder-Busch,
zu dem man schreiben
könnte:

Zitterend und doch
fest/
gezieret sey.

Macula pectoris,
Maculosa pectoris
plagula, eine
sprenglichte Feder
auf des Vogels
Brust.



CXXXV.

Chartarius Pictor & Tinctor.



Brief-Mähler und Papier-Färber.

*Chartarius pictor*

Der Brief-Mahler,

*multis conchis,*welcher mit vielen
Farb: Muscheln*instructus,*

versehen, 2

pingit

mahlet

aquario subactu

mit Wasser: Farben

*varias icones,*allerhand Kupfer:
Stücke/ 3*utiturque ad eas*

und bedienet sich dazu

floridis, latin,

frischer,

suavis,

annehmlicher,

vividis, vegetis,

lebhafter,

*& illustribus, splendidis
coloribus.*

und hoher Farben.

*Hæc aquaria Pictura.*Solche Wasser: Farb:
Mahlerey*Pictura aquei diluti**Aquaria Pictura.**regulis, vel marginibus
regularibus includi-
tur,*wird in Rahmen
eingesäßt, 4*Pictura aquei diluti,
Wasser: Farb:
Mahleren.**Regula, vel Margo re-
gularis, eine Tafel
Rahm.**& parietibus appendi-
tur.*und an Wänden
aufgehängt. 5*Charta versicolor,
Türkisches Papier.**Chartarius Tinctor,*

Der Brief: Färber, 6

*chartam versicolorem*wann er Türkisches
Papier



confecturus,

machen will/

ponit

setzt

varios

unterschiedliche

colorum cumulos

Farb: Häufflein

in mastram,

in eine Mutter/ 7

Mastram, f. 1. eine Mutter.

superimponit chartam
madesactam,legt das geseuchete
Papier darauf, 8

& commisceat pectine

und mischt mit einem
Kamm 9

Colores.

die Farben durch-
einander.Hoc facto charta
siccatur,Das Papier wird
hierauf getrock-
net, 10

& levigatur :

und geglättet : 11

Levigata, dentata,
polita veroDas Geglättete
aberLevigatus, a, um.
Dentatus, a, um.
Politus, a, um.
Geglättet.in chartophoro,
gerisfolioin einem Pappen-
DeckelCartophorum, n, z.
Gerisfolium, n. z. ein
Pappen: Deckel.

servatur,

verwahrt,

ne maculetur.

daß es nicht be-
schmutzt werde.

Figurate

Das gemödelte

vel inaurate charta

oder verguldte
Papier



*Imprimuntur figurae,
ad modum gossypinae
tele.*

*Charta rejecula
seponitur.*

* * *

Cor instar chartae est,

*quod facile omnes
mundi colores imbi-
bit;*

*grade illud soli Serva-
tori tuo,*

ut hoc ornet,

alba innocentiae

*& purpurea sanguinis
sui tinctura,*

*quae omnes alios co-
lores*

pulchritudine superant.

wird gedruckt, 12

wie der Catton.

Der Ausschuss

wird beyseits gelegt.

* * *

Das Hertz ist wie
Papier/

welches leicht alle
Farben der Welt
annimmt;

übergib solches allein
deinem Heyland,

daß er es zieren möge,

mit der weissen Farbe
seiner Unschuld

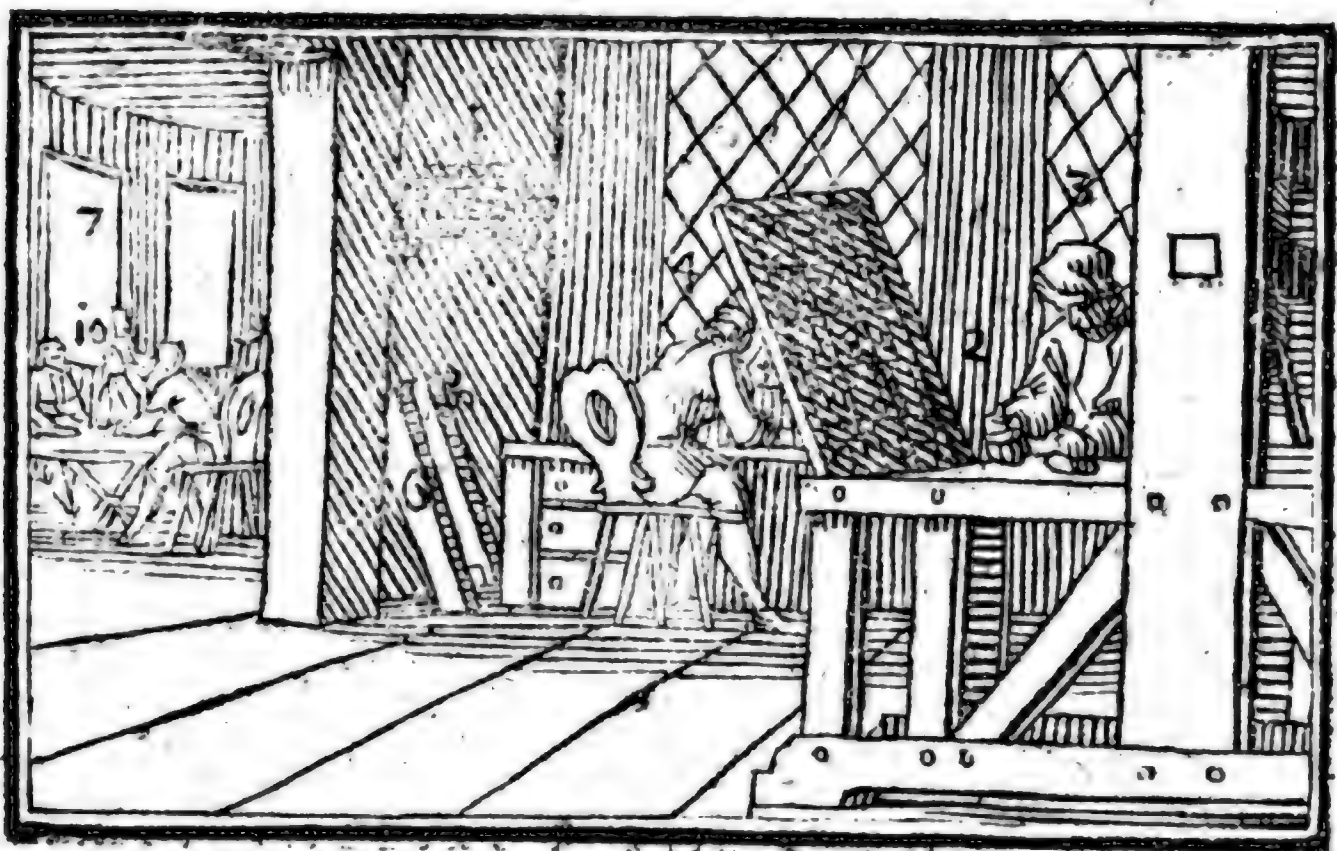
und dem Purpur
seines Bluts,

welche alle andere
Farben

an Schönheits
übertreffen.

CXXXVI.

Chartularum lusoriarum Artifex.



Der Karten-Macher.



Si multa papyri folia,

glutine farinaceo
conglutinata sunt,

figurae illis imprimun-
tur,

quibus chartularum
luforiarum artifex,
per certos modulos,

colores inducit,

fasciculos foliorum
integros deinde de-
marginat,

quibus lufores animum
relaxant.

In hoc lufu chartarum
pictarum
sunt quadruplicia folia,

utpote :

Folium Cordis, folium
Nola, folium Glan-
dis, & Frondis,

in his vero diversa
Puncta :

nempe :

Diao, adis, f. 3.
Binio, m. 2.

Wann viel Papier:

Blätter
mit dem Pappen auf
einander geklei-
bert worden/ 1

werden die Figuren
darein gedruckt, 2
welche der Karten:

Macher, 3

durch gewisse

Patronen, 4

mit Farben aus:

streicht, 5

und die ganzen

Karten hernach

beschneidet/ 6

mit welchen sich die

Spieler 7

belustigen.

In solchem Kartens:

Spiel

sind viererley

Blätter/

nemlich :

Hertz/ Schellen,
Eichel und Laub ;

in diesen aber

unterschiedliche

Augen,

nemlich :

Das Daus oder die
Sau/

Gluten farinaceum,
Pappen oder
Kleister.

Fasciculus foliorum
integer, eine ganze
Karte.



Ternio, m. 3. Trias, adi,
m. 3.

Quaternio, Tetras,

Quinio, Pentas, adi,

Senio, onu, m. 3.

Heptas,

Ogdoas, adi,

Enneas, adi,

Decas, cadu, five

Signifer,

pariterque Dux pri-
marius, (Satelles
major)

Dux secundarius,
(Satelles minor)

& Rex.

Folia lusoria miscen-
tur,

tolluntur,

distribuuntur, praben-
tur,

mittuntur. (jaciuntur.)

Qui Ludum habet
dissipatum, malè
coherentem,

sedet deliberandus,

allus studet jactu vin-
cere: (superare)

interdum vertit

chartam indicem.

Dritter,

Vierdter,

Fünffter,

Sechster/

Siebender/

Achter,

Neundter,

Zehener/ oder

Banherr/

deßgleichen der Ober-
Mann / (Ober-
Männlein)

Unter-Mann/

(Unter-Männlein)

und der König.

Die Karten wird
gemischt,

abgehelt, 8

ausgegeben/ 9

ausgeworffen.

Wer nicht gut Spiel
hat,

sitzt in tieffen

Gedanken; 10

ein anderer suchet zu
stechen:

bisweilen schlägt er
das Ober: Bla
um.

Charta index, das
Ober: Blat.

Lusoria



*Lusores verò ponunt,
provocant, & susti-
nent.*

die Spieler aber
setzen, bieten,
und halten.

*Genera chartularum
luloriarum picta-
rum varia sunt:*

Die Arten des Kar-
ten-Spiels sind
unterschiedlich:

*Pungere, quia certatur
pluribus punctis seu
numeris colligendis,*

Piquiten,

*Triumphus coloris, quem
supinata chartula
exhibet,*

Trumpsfen/

*Ludere quatuor char-
tulis, duabus tactis,
duabus inversis seu
reversis,*

Trissaggen/

*Supina seu inversa di-
stribuere folia,*

Kanschen,

*Certare, qui è quinque
pagellarum jactibus
ultimo feriat adver-
sarium & mactet.*

den letzten Stich.

* * *

* * *

*Qui ludendo ad divi-
tias pervenire cupit,*

Wer durch Spielen
reich werden will,

*collocat fortunam
suam*

der stellt sein Glück

in papyraceis columnis.

auf papierene
Säulen.



CXXXVII.

Ludus tudicularis vel trudicularius.

Das Billard-Spiel.



Globulis tudicularibus
ludens

Wer auf dem Billard
spielt, 1

observat globulum, pila-
lam suam & nume-
rum,

merckt seine Kugel 2
und die Zahl,

Globulus, m. 2. Pila, f. 1.
eine Billard-Kugel,

eligit tudicularis ludi
arcam,

ermählet einen Ort
auf der Tafel/ 3

apprehendit clavam,
vel trudiculam,

ergreiffet den Stock,
die Kugel damit
fortzustossen, 4
und suchet, daß er
seine Kugel

Clava, vel Trudicula,
Tudicula, f. 1.
Billard-Stock, die
Kugel damit
fortzustossen.

& studet, ut suum
globulum, vel suam
pilam

ad annulum,

nach dem Ring/ 5



*Collusoris verò globu-
lum in fundulam
(orcam) detrudat.*

Ludentibus adultis,

*etiam pueri separatim
se jucunditati dant,*

*Et agunt vel myindam,
caecum musculum,*

*vel vacca latebrarum,
diffugium,*

vel Schænophilindam.

* * *

Vita nostra

Ludus est,

Et optimè ille ludit,

qui omni hora,

Virtute

vincere cupit.

des Mit. Spielers
seine aber ins Loch
bringe. 6

Wann grosse Leute
spielen,

machen sich auch die
Kinder 7 abge-
sondert lustig/

und spielen entweder
die blinde Maus/
(blinde Kuh) 8

oder das Verstecken,
9

oder des Schuchs. 10

* * *

Unser Leben

ist ein Spiel,

und spielet der am
besten/

wer alle Stunden,

durch Tugend

gewinnen will.

Fundula: Orca, f. 1.
das Loch.

Myinda, f. 1. blinde
Maus, blinde Kuh.

Vacca latebrae.

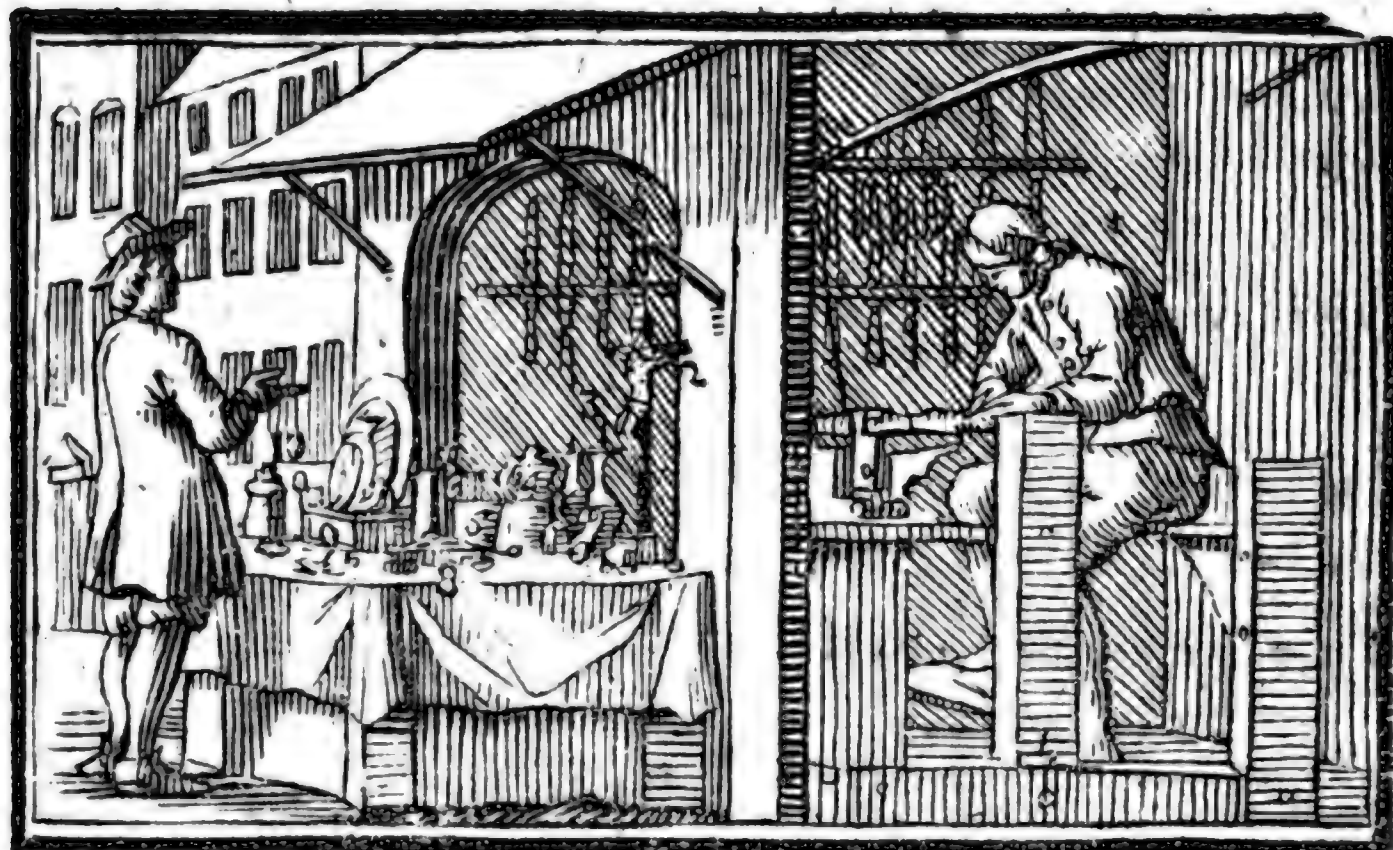
Diffugium, n. 2.

das Verstecken.

Schænophilinda, des
Schuchs spielen.

CXXXVIII.

Alabastrarius. Der Abasterer.



Ex Alabaſtro, quod
etiam Græcis &
Romanis

non ignotum fuit,

(dum eorum pretioſa
Balsama & Unguen-
ta,
quibus in convivis
utebantur,

vasis alabaſtrinis affer-
vabantur,)

conficit Alabaſtrarius
varias res.

Aus dem Alabaſter,
welcher auch den
Griechen und
Römern

nicht unbekannt
gewesen,

(indem ſie ihre köſtli-
che Balsame und
Salben,

deren ſie ſich in
Geſtreyen
bedienten,

in alabaſternen
Geſchirren
aufbehielten.)

machet der Alabaſtie-
rer

allerhand Sachen.

Alabaſter, vel Ala-
baſtrus, m. 2. Ala-
baſtrum, n. 2.
Alabaſter.

Pretioſus, a, um,
koſtbar.
Balsamum, n. 2.
Balsam.

Vas, vasis, n. pl. Vasa,
orum, Gefäße.
Geſchirre.



**Hic venales exponun-
tur**

Crucifixi effigies plae
meditationes ex-
citantes, (*imagines*
CHRISTI in cruce
pendentis,)

artificiosa Candelabra,

Urcei,

Pocula,

Lagena, Patina,

Phiala, Patera,

Salina,

Arcula, & Pyxidula,

quas saepius variis
coloribus ornant &
insciunt.

Ex Alabaastro leucophaeo

plendida Epitaphia &
Altaria,

& Northusae elegantes
mensae parantur.

* * *

Pulchritudo est

sicut Alabastrum,

cujus teneritas

facile frangitur.

Hie stehen feil

gute Gedanken
erregende.

Crucifixe/ 2

künstliche Leuchter/ 3

Krüge, 4

Becher, 5

Flaschen/ 6

Salz-Fässer, 7

Rüßlein/ 8

und Büchselein, 9

welche sie öfters mit
unterschiedlichen
Farben zieren und
beizen.

Aus dunkel-grauein
Alabaſter

werden auch gar herr-
liche Eaitaphia und
Altäre,

und in Northausen
schöne Tiſche
verfertigt.

* * *

Schönheit ist

wie Alabaſter/

deſſen Zärte

leicht zerbricht.

Crucifixi effigies.

Imago CHRISTI in
cruce pendens,
ein Crucifix.

Urceus, m. 2. ein
Krug.

Poculum, n. 2. ein
Becher.

Lagena, f. 1. eine
Flasche.

Phiala, f. 1. Patera, f. 1.
eine Schale.

Salinum, n. 2. Salz-
faß.

Arcula, f. 1. Rüßlein.

Pyxidula, f. 1. ein
Büchselein.



CXXXIX.

Crepundiorum Artifex. Coroplathus.
Der Docken-Macher.

Pupe ex massa traga-
canthi confectæ,

prius in typis, formis,
modulis formantur,

& exentæ, filiis ferreis
affiguntur,

quæ in stramineos pe-
niculos collocantur,

donec siccescant.

Die aus Tragant-
Zeng gemachte
Docken 1

werden zuvor in
Mödel gedruckt, 2

und wenn man sie
heraus nimmt, auf
Dräse gesteckt, 3

welche in Strob-
wische gestellt
werden, 4

bis sie trocknen.

Tragacanthum, n. 2.
Tragant.

Typus, m. 2. Forma, f.
1. Modulus, m. 2.
ein Model.

Stramineus Peniculus,
ein Strowhisch.



*Exsiccatas ejusmodi
imagunculas*

*tingit Coroplathus
coloribus,*

*venditque eas deinde
Nugivendo.*

*Ex massa glutinis farin-
acce*

Canes & Oves,

plerumque verò

*Personæ, vel Larvæ
conficiuntur.*

* * *

*Opes terrenæ sunt cre-
pundia;*

*quæ homines rerum hu-
manarum levitati
addicti inviti relin-
quunt,*

cum eos mors vocat,

ut Vale mundo dicant.

Solche ausgetrock-
nete Bildlein

streicht der Docten,
macher 5
mit Farben an;
und verkaufft sie her-
nach dem Docten.
Krämer. 6

Von Pappem, Zelig 7

werden Hunde und
Schaffe, 8

meistentheils aber

Schönbarte, oder
Larven, Masquen
gemacht. 9

* * *

Zeitliche Güter
sind ein Docten,
werck/

welches die Welt,
Menschen ungern
verlassen,

wann ihnen der Tod
rufft,

daß sie der Welt gute
Rath geben sollen.

Nugivendus, Nügi-
vendulus, m. z. eitt
Docten, Krämer.

CXL.

Venator. Der Jäger.



Llect in prima hujus
Orbis picti Parte,

de Venatione in genere
actum sit;

tamen aliqua scitu
necessaria adjun-
genda sunt,

quæ silentio transire
nolumus.

Ad Venationem varii,
in domo venatoria,
Canes aluntur,

quorum præcipui sunt:

Canis venaticus,

Obwol im Ersten
Theil dieser sicht-
baren Welt,
von der Jagt insge-
mein gehandelt
worden;

so sind doch noch eini-
ge zu wissen noch
wendige Sachen
anzufügen/

welche wir nicht mit
Stillschweigen
übergehen wollen.

Zum Jagen werden
unterschiedliche
Hunde/ im Jagt-
Haus, gehalten,
worunter fürnemlich
sind:

Der Bürst-Hund,

Canis

*Canis scitator, turbo,
dromas,*

Canis candidus,

Canis naris patula,

Concicator, Stimulator,

Canis Atrebatius,

sagax,

Canis leporarius,

Canis procarinus,

Canis ursarius,

Canis stator, auceps,

Canis acceptorius.

*Cum Canibus suis
tendit ad sylvam,*

Feram vestigas,

*ex ejus vestigiis &
fimo dijudicat,*

*an recubet in latibulo,
vel prodeat extra cu-
bile,*

*tenet eam indagine,
strophas ejus dirimit,
fraudes detegit, diffat
dolos, technas
dissolvit,*

*circumscribit domi
fines,*

*Lintea venatoria po-
nit,*

*capit stationem canum
subsidiariorum stativa
subsidiaria venatico-
rum canum, in feram
fugientem immitten-
dorum, agendorum,*

Das Windspiel,

Hagt: Hund/ zum
Hirschen jagen,

Schweiß: Hund,
oder Brack,

Getz: Hund,

Spitz: Hündlein,

Schlieferlein,

Hasen: Hund/

Schwein: Hund,

Bären: Beisser/

Wachtel: Hund/

Habicht: Hund.

Mit seinen Hunden
ziehet der Jäger
gen Holz,

spühret dem Wild
nach,

an seiner Fahrt
Wandlung und
Gelos forschet,

ob es sitze,
oder gehe,

bestätiget es,
berbricht ihm/
greiffet des Wildes
Arglist und Lück
für,

umzichet das Holz
mit Blasen, 2

richtet den Zeug oder
die Wehr: Lächer
auf,

erkieset einen Ort, da
die Hunde stehen,
und auf das Wild
warten,

Lintea n. pl. 2. venato-
ria, Wehr: Lächer.
Statio, f. 3. canum sub-
sidiariorum. Stativa
pl. 2. subsidiaria
venaticorum ca-
num, der Hunde
Stand.

feram latebris exigit, hegt es auf,
excitat, elieit,

Et clamore ac cornu eam und jagt ins Horn. 3
prosequitur, voce
ac lituo pradam
affectatur.

Magnates

Grosse Herren

interdum ad speculam
vinatoriam com-
morantur,

halten sich bisweilen
im Jäger-Schirm
auf. 4

Spēcula, f. r. venatoria,
der Jäger-Schirm,
eine Hütte, darinn
das Wild erwartet
wird.

Cervus agitated, Cer-
vus, qui canibus
urgetur,

Der behundete (stark,
gejagte) Hirsch ;

conatur effugere eos,

trachtet den Hunden
zu entfliehen,

Et transilit lapine
retia.

und geht zum Öfftern
zum Derg aus. 6

Si verò in casses inci-
dit, in plagas in-
currit ;
in iis irretitur,

Geht er aber in das
Garn ;

so wird er darinn
verwickelt, 7

Et transfoditur sic.

und gebe man ihm
den Sang. 8

Interdum etiam fu-
giens glande plum-
bea jaculatur,

Bisweilen wird er
auch im Lauffen
gebirscht, 9

Et copiosa sanguinat,

und schweißt heftig.

*Transverberatus
Cervus*

Der gefällte Hirsch

*supinus super substratis
frondibus*

wird rücklings auf
dem untergestreue-
ten Laub, 11

*deartuatur & evisce-
ratur:*

zermirct und ausge-
weidet:

Si Venator

Wann der Jäger

*usque ad aures & cau-
dam pervenit,*

bis an die Ohren und
Borz gekommen,

Cauda, f. r. Borz
(Schwanz.)

*exhaurit ille poculum
sine respiratione.*

thut er einen guten
Trunk.

Ex corde

Aus dem Blut: Ra-
ffen (Hertzen)

eximit os cervinum.

nimmt er das Creutz
heraus,

Armi cervini,

Die Hügel

Armus cervinus, der
Bug.

Latera,

Kriegen und Wände,

*ut & inferiora darfi,
seu Clunes cervini*

wie auch der Sämen

*singulis interdum
distribuitur.*

werden bisweilen
sonderlich ausge-
theilet.

*Dexter pes Regibus vel
Principibus offer-
tur.*

Der rechte Lauf
wird Königen und
Fürsten presen-
tirt. 12



Tandem restat,
ut Venator canibus
capti cervi dapem
(polluctum cana-
rium) polluceat,
quæ, (quod super pel-
lem cervinam, ne-
bridem, effunditur,
Labrum apponitur,
& caput cervinum in
medio positur.

Cervum ornant cornua
cum ramis, digitis.

Cervo quotannis ver-
natio & defluviū,
cornuum contingit,
ac toties ei unus acce-
dit ad cornua utra-
que furculus,
usque ad expletum
septennium,
dumque recentes suc-
creverint cornuum
palmites,
intimis dumeris silvæ
abditus delitescit.

Cervi, Venerem peten-
ti, tempestate,
Cervi, cervam expelen-
ti, venero æstu,
die noctuque divaga-
tur,
nec abhorret ab ali-
quo,

Endlich ist noch übrig,
daß der Jäger den
Hunden ihr Wild,
Recht (Jäger,
Recht) gebe,
welches, auf die
Hirsch-Haut aus-
geschüttet, 13
ein Faß Wasser
dazu gestellt, 14
und der Hirsch-Kopf
in die Mitte ge-
legt wird. 15

Den Hirschen zieret
das Geweih mit
Enden oder Zin-
cken.

Der Hirsch wirft
alle Jahr sein
Geweih ab,
und wächst jedesmal
eines mit einem
Zincken mehr,
bis nach seinem
siebenden Jahr,
und so lang bis ihm
wieder ein anders
gewachsen,
verbirgt er sich in dem
dicksten Wald.

Zur Zeit der Hirsch-
Brunst,

schweift er Tag und
Nacht herum,
und scheuet sich für
niemand.

Capit cervi daps, f. 3.
canaria Polluctum
n. 2. canarium, das
Wild, oder Jäger-
Recht für die Hun-
de.

Pellie cervina. Nebris,
f. 3. Hirsch-Haut.

Ramus vel. digitus
cervini cornu, End
oder Zinck am
Hirsch-Geweih.

Cervi, venerem pe-
tentis, tempestat.
Cervi, cervam ex-
petentis, venero æ-
stus, die Hirsch-
Brunst.



Cum Cerva, Caprea,

Mit der Hindin/dem
Rehe,

pascuntur, pabulo se
reficiunt

äßen sich

Capreolus,

das Reh, Böcklein/

Hinnulus,

junge Rehlein/

Hinnulus cervinus,

Hirsch, Kalb,

Subulo, m. 3.

Spitz, Hirsch, junger
Hirsch mit bloßem
Geweih, ohne
Zinken.

* * *

* * *

Quemadmodum

Gleichwie der

Cervus jaculo per
viscera transfixus,

gebirschte Hirsch

tam diu currit,

so lang laufft/

donec labascat & viri-
bus defecti ultima
necessitas sequatur;

bis er sinckt und das
Verzappeln oder
Sirecken erfolgt;

Ita & animus amoris
lascivi telo saucius

so rennet das von
unzüchtiger Liebe
verwundete Herz

ex uno peccato cursitat
in aliud,

von einer Sünde
in die Andere,

donec in eis pereat.

bis er darinnen
umkomme.



CXLI.

Venator falconius. Auceps accipitrarius.



Der Falckenirer. Falckner.

<i>Falco elegans, Accipiter primarius, vel prima notæ, cicuratus,</i>	Ein edler Sald, (Habicht) der leicht abzurichten,	
<i>avis est Venatori perutilis.</i>	ist dem Jäger ein sehr nützlicher Vogel.	Perutilis, e, sehr nützlich.
<i>In eugeniis verò acci- pitibus falco de se- mina duntaxat</i>	Es wird aber das Weiblein	
<i>& non de mare dicitur,</i>	und nicht das Männ- lein eigentlich ein Sald genennet.	
<i>In falconibus enim mas tertiatus falco vocatur,</i>	Denn das Männlein vom Falken heißt Terzelet,	
<i>ut minor imbecilliorque quam femina.</i>	weil es Kleiner und schwächer ist denn das Weiblein.	
<i>Ferus Accipiter</i>	Der Wildfang, 1 welcher erst gefan- gen worden,	Ferus, a, um, wild.
<i>& cicurandus,</i>	und abgerichtet, (zähm gemacht) werden soll,	
<i>circulo imponitur,</i>	wird in einen Reif gesetzt/ 2	Circulus, m, 2. ein Reif.
<i>pedibus alligatur,</i>	mit den Füßen angebunden, 3	
<i>eiusque oculi obteguntur;</i>	und ihm die Augen gemacht; 4	



hoc modo cogitur

novem dies novemque
noctes

insomnis sedere :

vigilia enim & fame

coercendus est.

Interea gerit eum
Venator falconius

in manu,
forti chirotheca
munita,

quo hominibus
assuescat.

Si eum condocet facit,
objicit famelico
columbam, pullum
gallinaceum, cotur-
nicem aut aliam
avem,
evulsis pennis remigi-
bus,

atque ita præstat
interritum.

Tandem dat ei, funi-
culo alligato, facul-
tatem, corvum,
cornicem aut picam
glandariam ferire,

donec liber funiculo
redeat ;

auf solche Weise muß
er

neun Tage und neun
Nächte

und geschlafen sitzen:

denn durch Wachen
und Hungern
muß er bezwungen
werden.

Indessen trägt ihn
der Jäger
auf der Hand / 5
welche mit einem
starken Handschuh
versehen, 6
damit er der Leute
gewöhne.

Wenn er ihn abrichtet
wirft er dem Hun-
gerigen eine Taube,
jungen Huhn,
Wachtel oder an-
dern Vogel vor, 7
dem die Schwung-
Federn ausgeri-
ssen/
und macht ihn also
fett.

Endlich läßt er ihn, an
einen Bind-Faden
gebunden / 8 einen
Kaben / Krähe
oder Hehr stoßen,

bis er ohne Faden
wieder kommt ;

Insomnis, adj. ohne
Schlaf.

Vigilia, f. 1. das
Wachen.

Fames, f. 3. der
Hunger.

Famelicus, a, um,
Hungerig.

Pullus gallinaceus, ein
kleines oder junges
Hühnlein.

Pennæ remiges, die
Schwung-Federn.

Funiculus, m. 2. ein
Bind-Faden.

Cornix, f. 3. eine Krähe.
Pica glandaria, ein
Hehr.



nam hæc avis aut est
docilis, aut contu-
max.

Cicuratus Accipiter

cum capitis, peropthal-
mio

& ligamine,

in partita,

venatum fertur ubi
Venator eum
emittrit.

* * *

Peccatores, qui non
pergunt in studio
correctionis vite,
sed, promissa emenda-
tione,

redeunt ad eundem
furorem;
similes sunt accipitri,
qui emissus,

ad laqueos, unde re-
gressus est, denud
sele implicandum
recipit,

dann dieser Vogel ist
entweder gelehrig
oder ungelehrig.

Der abgerichtete
Falck

wird mit der Falcken-
Haube 9

und Falcken, Ge-
schloß/

auf der Riß oder
Stange, 10

auf die Jagd getras-
gen, allwo ihn der
Jäger steigen läßt.

* * *

Sünder, welche im
Werck der Basse
nicht fortfahren,
sondern, nach verspro-
chener Besserung/

wieder in Sünde
fallen;

sind gleich dem
Falcken/

welcher, wann er
gestiegen,

wieder zu den Ban-
den/ woraus er ge-
kommen, kehret,
sich aufs neue
fesseln zu lassen.

Capitium. Peropthal-
mium, n. 2. Falcken-
Haube.



CXLII.
Circumforaneus, Empiricus & Un-
guentarius.
Der Marktschreyer und Quacksalber.



*Ejusmodi homines ,
si sincerè agunt,
sunt vulgi asylum in
persecutione mor-
borum :*

*Faustantia , Ostentatio
verò
frequenter major est
scientia.*

*Quo igitur tali Viro
Spectatores pluri-
mum fidei ha-
beant ;*

**Diese Leute/wenn sie
redlich handeln,
sind des gemeinen
Manns Zuflucht
in Versolung der
Krankheiten :**

**aber die Ruhmredig-
keit (Pralerey)
ist oft grösser als die
Wissenschaft.**

**Damit nun einem
solchen Mann die
Zuschauer recht,
schaffen glauben
möchten ;**



ostendit illis in tabula
suspensa & expansa

illas personas depictas,

quas ejus medicamenta
morbo liberarunt:

Adjungit etiam Di-
plamata,

quæ ab Imperatoribus
& Regibus impe-
travit,

quibus licentia dona-
tus est,

Medicamenta sua
passim divendere,

& inveteratos vel de-
speratos morbos
curare,

Agit interdum Litho-
tomum,

& in promptu habet,
ad manum habet
fascias,

ostendit etiam calculos,
afforens, se illos è
vesicis & renibus
exemisse.

so zeigt er ihnen an
einer aufgehängt,
und ausgespannten
Tafel 1

diejenigen Personen
abgemahlt,

denen seine Arzney von
von Krankheiten
geholfen:

Er füget noch hinzu
seine Gewalts-
Brieffe, 2

die er von Keysern
und Königen
erlangt,

wodurch er Freyheit
bekommen/

seine Waaren allent-
halben zu verkauf-
fen,

und veraltete oder
verzweiffelte
Schäden zu heil-
len.

Er gibt sich bisweilen
für einen Stein-
und Bruch-
Schneider aus/

und hat schon in
Bereitschaft
Bruch-Bänder/ 3

zeigt auch Steine/ 4
mit Vorgeben, er
habe solche aus
Blasen und Nie-
ren genommen.

Lithotomus, m. 2. ein
Stein- und Bruch-
Schneider.



*Theriaca est illi ancora
sacra in omnibus
morbis.*

Der Theriack ist bey
ihm der Noth,
Anker in allen
Brandheiten. 5

*Circumstantibus com-
mendat*

*Unguentum, quod
omnem ustionem
momenta aufert,
si locus affectus eo
inungitur.*

Den Umstehenden
recommendirt er 6
eine Salbe, welche
allen Brand gleich
stillt/
wenn der schadhafte
Ort damit ge-
schmieret wird.

Ustio, f. 3. Das Bren-
nen. Verjengen.

*Mensa abundat etiam
varijs Olei generi-
bus :*

Auf dem Tisch stehen
auch unterschiedli-
che Arten von Oel:

Oleum balsaminum,

⁷
Balsam Oel,

Oleum terebinthinum,

Terpentin Oel,

Oleum laurinum,

Lohr Oel,

Oleum juniperinum,

Wachholder Oel,

*Oleum de monte S. Ca-
tharinae.*

Catharinen Oel.

*Morio, qui spurcitie
verborum vel face-
tias homines allicit,
eosque ad risum
commover,
adjungit, si ejus herus
vendit, additamen-
tum,
Annulum spasmo resi-
stens.*

Der Harlequin, 8 wel-
cher mit Zotten
oder Poffen die Leu-
te herben locket,
und sie zum Lachen
bewegt,
gibt, wann sein Herr
verkauft, eine
Zugab/
einen Brampff:
Ring,

Spurcitias, f. 5. verbo-
rum, grobe Zotten.
Facetiae, pl. Poffen.

Spasmus, m. 2. der
Krampff.



Pilostrum,	Salbe/ zum Haar wegnehmen,	
Dentifricium & Denti- scalpra, Fucum.	Zahn-Pulver und Zahnstürer; Anstrich-Stücklein.	Dentiscalprum, n. 2. ein Zahnstürer.
Quidam se profitentur Ocularias, qui sciunt depellere	Etliche geben sich für Augen-Heerzte aus, die zu heilen wissen,	Ocularius, m. 2. Oculi- st, Augen-Arzt.
Lippitudinem, Delachrymationes, Epiphoras, Oculorum Inflammatio- nes, Gramias, Lemas,	trieffende Augen Augen Flüsse/ Augen Schwellen,	Lippitudo, f. 3. das Trieffen der Augen. Delachrymatio, f. 3. Epiphora, f. 1. Augen-Fluß.
Pterygia, unguis ocu- lorum.	Riß in den Augen, Augen-Sieger, Augen-Felle oder Nagel im Auge.	Gramia, f. 1. plur. Lema, f. 1. Augen- Rieß. Feuchtigkeit, die sie zubacken macht.
Albuginem, suffusionem inveteratam medica- mentis discutunt, aut manu curant,	Den Staaren ver- treiben sie mit Arzneyen, oder stechen ihn mit der Hand, 9 und nehmen das Fell mit der Nadel herab.	Pterygium, n. 2. Augen-Fell. Albugo, f. 3. das Weiße im Aug. It. der Staar, sonst Suffusio inveterata.
aut Pelliculam vitiosam acu detrahunt,		
Odontalgia (dantium dolor) laborantes confugunt ad hunc virum, ut dolorem afferentem dentem evellat, exi- mat, eruat, extrahat,	Die Zahn-Weh Leidende lauffen zu ihm, daß er ihnen den schmerzhaften Zahn ausreisse, 10	Odontalgia, f. 1. Den- tium dolor, m. 3. Zahn-Weh.
qui interdum cariosus, erosus, cavus, vel putridus, marcidus est,	welcher bisweilen hohl oder faul ist.	



Dentes sunt vel

*primores, anteriores,
adversi, divijores,
gelasini, incisores,
tomici,*

Dentes genuini, intimi,

*Dentes canini, acuti,
oculares,*

*Dentes molares, maxil-
lares,*

Dentes brachi,

Dentes crinales, rati.

*Motus dentium stabilit,
dentium stabilitati
subvenit, mobiles
dentes stabilit,
Et purgat dentes sca-
bras, liventes rabi-
gine.*

*Pueris dentientibus
præbet Amuletum
quoddam,*

*quo facilius dentes
emittant,*

*Cercopithecus (Simia
caudata)*

Mures alpini,

Melis,

Die Zähne sind
entweder
vordere Zähne,

Stoß-Zähne/

Augen-Zähne/
Spitz-Zähne,

Backen-Zähne,

Bließ-Zähne, oder
hervorragende
Zähne/

Zähne/ die weit von
einander stehen.

Er hilft den wack-
lenden Zähnen,

und reiniget die gel-
ben garstigen.

Zahnenden Kindern
gibt er etwas zum
anwenden/ 11

daß sie desto leichter
zähnen oder Zähne
bekommen.

Meer. Katzen, 12

Marmel. Thiere, 23

Dachsen, 14

Puer, m. 2. dentiens,
ein zahnendes Kind:

Cercopithecus, m. 2.
Simia caudata, eine
Meer. Katz.

Mus alpinus, ein
Murmel-Thier.

Melis, f. 3. ein Dachs.
quos



quos ejusmodi cir-
cumforanei secum
ducunt,
cogunt curiosum vul-
gam ad emendum
de illis.

* * *

Fucati amici, qui
laetant animum
pollicitationibus,

datam fidem autem
non servant,

similes sunt circumfo-
ranei,

qui verborum amba-
gibus utuntur,

praedicantes eorum
medicamenta,

quae tamen spei non
respondent.

Sapientes pauca dicunt
& multa faciunt;

Bombylius homo,

multa dicit, & pauca
facit.

welche dergleichen
Marktschreyer
mit sich führen/
bringen ihnen das
fürwitzige Volk
herbey, zum
ablauffen.

* * *

Falsche Freunde,
die viel verspre-
chen,

und die Zusage nicht
halten,

sind gleich denen
Marktschreyern,

welche viel Wort
machen,

in Lobung ihrer
Arzneyen/

die doch nicht thun,
was man gehoffet.

Weise Leute sagen
wenig und thun
viel,

ein Schwätzer/ bey
dem nichts als das
Maul ist,
sagt viel, und thut
wenig.

CXLIII.

Præses urnæ. Der Glücks-Töpffer.



Qui urnam fortuitæ
fortis, sortitionem,
instituit,
repræsentat in ea lucrī
cupidis, quod oculis
arridet:

magnam copiam Vaso-
rum argenteorum,
varia Supellectilia stan-
nea & cuprea,

Vestimenta,
Picturas, multifariaque
artificiose,

Wer einen Glücks-
Hasen, Lotterie i
anrichtet/
zeigt in demselbigen
denen Gewinn-
Begierigen/
was den Augen
wolgefällt:

ein grosse Menge Sil-
ber: Geschirre, 2
allerhand Hausrath
von Zinn und
Kupffer, 3

Kleider/ 4
Gemäble, 5
und mancherley
Kunst: Sachen. 6

Sortitio, f. 3. Urna
fortuitæ sortis, ein
Glücks-Hasen.

Vas argenteum, ein
Silber: Geschirr.
Supellex, Stilis, f. 3.
Supellectilia, n. pl.
Hausrath.

Fortuna igitur se cre-
dens,
pro destinato pretio,
permittitur, ex urna,
unam aut plures char-
tulas,
eximere, quibus vel
nihil vel aliquid
inscriptum est.

Accidit vero frequen-
ter,
ut pecunia amittatur,
et nihil lucretur.

* * *

Conjugium est sortitio,
ubi ille amittit,
qui, spreto virtute,
pecuniam modo ambit:

Iste vero latam sortem
expectet,
qui precibus comitatus,
accedit,

Wer sich nun waget,
dem wird/ für ein
bestimmtes Geld/
erlaubt, aus dem
Topff/
eines oder mehr
Zetteln/ 7
heraus zu nehmen, auf
denen entweder
nichts oder etwas
geschrieben ist.
Es geschieht aber oft
und viel/
daß das Geld
verlohren/
und nichts gewon-
nen wird.

* * *

Der Ehestand ist
eine Lotterie,
da derjenige ver-
lieret/
welcher, mit hindan-
gesetzter Tugend,
nur auf Geld siehet:

Dieser hingegen mag
ein gutes Loß
erwarten/
wer mit Gebet be-
gleitet/ hintritt.

CXLIV.

Nuncius. Der Bot.



*Nuncius suo pectori
affixo insigni*

& hastâ instructus,

inservit non solum

Principibus,

Cesaribus, Regibus &

Pontificibus,

sed & Doctis & Mercatoribus,

*quid? quod omnibus
hominibus.*

*Nuncius, qui vel pedibus
conficit iter, vel
equo vehitur,*

Der Bot 1 mit seinem an die Brust
gehefteten
Schild 2

und mit einem Spieß

3 versehen,

dienet nicht allein

Fürsten,

Kaisern, Königen

und Päbsten,

sondern auch denen

Gelehrten und

Kaufleuten/

ja allen Menschen.

Der Bot / welcher
entweder gebet
oder reitet, 4

Insigne, n. 3. Schild.
Wappen.

Fert, res sibi concreditas,

trägt, die ihm anver-
traute Sachen/

de loco in locum,

von einem Ort zum
andern/

varia tempestate,

bey allerhand Wit-
terung,

Tempestat, f. 3.
Witterung.

*sape etiam magno cum
periculo*

auch oft mit grosser
Gefahr

*insidiantium ei latro-
num, prædonum,*

der auf ihn lauernden
Räuber/ 7

Latro, m. 3. Prædo, m.
3. ein Strassen-
Räuber.

*qui illum liberare vel-
lent onere sarcina-
rum cum argente
commisso.*

welche die ihm mitge-
gebene Päckle mit
Geld wegschnap-
pen mögten.

* * *

* * *

*Hora omnes sunt DEI
nuntii,*

Alle Stunden sind
Gottes Boten,

*quæ salutem nobis an-
nunciant,*

welche uns das Heil
verkündigen/

*& à securitate dehor-
tantur :*

und für Sicherheit
warnen :

*Prudens anima utitur
tempore,*

Eine Kluge Seele
nimmt die Zeit in
acht/

*& ad cælum gemitus
suos mittit.*

und schickt dem
Himmel ihre
Seufzer zu.

CXLV.

Connodator, Reticulator Tibialium.

Stricker. Strumpf = Stricker.



Hic nexat contortione
trium ferreorum ba-
cillorum,

de filo varias res vestia-
rias,

Unde compauntur
apud eum

reticulata Tibialia,

Tibialia serica,

Dieser stricket 1 mit
Zusammendrehung
dreyer Strick:
Nadeln/oder
Strick: Stänge-
lein/ 2

aus Faden allerhand
Kleider: Sachen.

Daher bekommt man
bey ihm

gestrickte Strümpffe

3
seidene Strümpffe,

Contortio, f. 1. Zu-
sammendrehung.
Bacillus, & Bacillum
ferreum, eine
Strick: Nadel.

Tibialia, n. 3. plur.
Strümpffe.

<i>Tibialia è lanceo textili,</i>	baumwollene Strümpffe/	
<i>Lanceos Perones,</i>	Reis-Strümpffe, 4	
<i>Reticulatas Fascias,</i>	gestrickte Binden/ 5	Fascia, f. i. eine Binde.
<i>Reticula capillaria,</i>	gestrickte Weiber- Hauben/ 6	Reticulum capillare, eine gestrickte Weis- ber-Haube.
<i>Nocturnos Pileolos,</i>	Schlaf-Hauben, Schlaf-Mützen/ 7	Nocturnus Pileolus, Schlaf-Haube. Schlaf-Mütze.
<i>Chirothecas,</i>	Handschuhe/ 8	
<i>Subuculas,</i>	Wollen Hemder, Camisöle, 9	Subucula, f. i. Wollen- Hemd.
<i>Socules, Calcioles,</i>	Socken. 10	Soculus, m. 2. Calceo- lus, m. 2. Socke.
* * *	* * *	
<i>Accidit frequenter veteribus amicis,</i>	Es geht oft alten Freunden,	
<i>quorum innumerabilia sunt in amicum officia,</i>	die ihrem Freund viel Dienste gethan,	
<i>quod sit vetustate de- tritis tibialibus,</i>	wie den alten Strümpffen,	
<i>quæ tandem seponun- tur,</i>	welche endlich beyseits gelegt,	
<i>& non amplius æsti- mantur.</i>	und nicht mehr geachtet werden.	



CXLVI.

Veteramentarius. Der Altreisß.



Veteramentarius
qui *vetustos & tri-*
tos calceos reficit,

Soleas geminat,
non solum officium
præstat *divitibus,*
qui *Parfimonie*
student,
sed & *pauperibus,*

qui non semper *novos*
calceos sibi compa-
rare possunt.
Ad hunc finem utitur
in suo *scamno in-*
strumentario

Der Altreisß, 1
welcher die alte
und zerrissene
Schuhe flickt, 2
Solen aufseht,
dienet nicht allein
Reichen,
die sich der Sparsam-
keit befleißigen/
sondern auch Armen/

die sich nicht allezeit
neue Schuhe
schaffen können.
Zu solchem Ende hat
er auf seinem
Werk-Bündel 3

Vetustus, a, um, alt.
Tritus, a, um, abge-
nutzt, 3 rissen.
Solea, f. i. ein Schuh,
Sole.

Parfimonie, f. i. die
Sparsamkeit.

Scamnum instrumen-
tarium, ein Werk-
Bündel.

Fasci-

Fascibus cheleumaticis,
Spongia,
Forcipe,
Forfice,
Subula,
Modulus, Formis,
Mustricola, lignis
pedis figuris,
Malleo,
Falcula sutoria,
Tendipellio,
Cheleumate,
crustis, segminibus.

* * *

Streich-Haderu, 4
Schwammen/ 5
Zangen, 6
Scheer/ 7
Schuh-Alen, 8
Leiste, 9

Hammer, 10
Kneipe, 11
Leder, Streck, 12
Schuh Drath/ 13
Flecke. 14

* * *

Fascis cheleumatica,
 ein Streich-Hader.

Subula, f. 1. Schuh-
Alle.
Modulus, m. 2. Forma,
f. 1. Mustricola, f. 1.
Lignea pedis figura,
Leist.
Falcula sutoria, Knei-
pe.
Tendipellium, n. 2.
Leder, Streck.
Cheleuma, n. 3.
Schuh-Drath.

Noli alta affectare,

**Strebe nicht nach
 hohen Sachen/**

precipitatio sedet eis
ad latus,

**der Sturz sitzt ihnen
 an der Seiten.**

Pes in calceo non alto
leniter means,

**Der Fuß / welcher in
 einem niedrigen
 Schuh sanft
 gehet,**

fallente vestigio errat,

thut Sehl. Tritte/

in calceis alto ligno
aut densato cerio
suppactis.

**auf hohen Stöckel-
 Schuhen.**



CXLVII.

Lignator. Xilorómus. Der Holz- Hacker.



Hic frequentat cum
caudicali securi sua
Forum lignarium,

ubi Rusticus,

qui lignatum ierat,

Venditores expectat.

Emta ligni vehes,

A Xilometrete,

in modulo metitur.

Dieser gehet mit sei-
ner Holz-Hacken 1
auf den Holz Markt,

2
also der Bauer, 3

welcher ins Holz ge-
fahren,
Kaufer erwartet.

Das erkaufte Fuder
Holz, 4
wird von dem Holz-
Messer 5
in dem Meß 6
gemessen.

Caudical's securis, f. 3.
die Holz-Hacke.
Forum lignarium, der
Holz-Markt.

Ligni vehes, f. 3. ein
Fuder, Holz.
Xilometrete, z. m. 1.
der Holz-Messer.
Modulus, m. 2. ein
Holz-Meß.



Quo facto Lignator

Ligna cedit, aut findit,
a ssecat.

Ex multis Segminibus

struitur lignorum
acervus, cumulat
strues lignorum.

Segmenta, schidia,
assula, fragmenta
lignorum
colliguntur,

et in lignili asservan-
tur.

* * *

Viridia vel humida
ligna

lachrymantur juxta
ignem posita:

multa vero hominum
corda insensibilia
sunt,

nec inflammantur ad
amorem

flammis divini amoris.

Worauf der Holz-
hacker

das Holz bauet/oder
spaltet. 7

Von vielen Scheitern
Holz 8
wird ein Holz Stoß
geschlichtet. 9

Die Späne 10

werden zusammen
gefehrt,
und in der Holz-
Kammer 11 (dem
Holz-Gewölbe)
aufgehebt.

* * *

Grünes oder frisches
Holz
kasselt bey dem Feuer:

aber viel Herzen sind
unempfindlich/

und werden nicht in
Liebe brennend

durch die Flammen
Göttlicher Liebe.

Segmen ligneum.
Lignum sectum,
ein Scheit Holz.

Lignile, n. 3. eine Holz-
Kammer. Holz-
Gewölbe.



CXLVIII.

Tritor. Der Drescher.



*Tempus ad Trituram
opportunissimum est,
cum terra frigore
obriguit,*

*tunc tres aut quatuor
flagellis terunt fru-
menta, excutiant
grana, exterunt
messim in area,*

*& flagellorum numeros
moderantur,*

*ne flagello flagellum
impedimento sit,*

*nec unus alterius ca-
put feriat.*

Die beste Zeit zum
Dreschen ist,
wann es kalt und
hart gefroren hat,
alsdenn dreschen **drey**
oder **dier** 1 das
Getreid auf der
Tenne/ 2

und halten mit ihren
Flegeln 3 einen
gewissen Tact,
damit ein Flegel nicht
auf den andern
falle,
noch einer den andern
auf den Kopf treffe.

Tritura, f. 1. das
Dreschen.

Frumentum, n. 2.
das Getreid.

Flagellum, n. 3. ein
Flegel, Drischel.

**Semina excussa**

in incerniculo de glama, folliculis purgantur,

in sacca reponuntur,

& in granario aservantur.

Acervus paleis granisque mistus
facile abit in vermes.

Ex stramine excipicato,
flagellato
nectuntur straminis
filiginei fasciculi.

* * *

Dardanarii, Structores annonae
frumentum condunt,

DEUS autem apponit
maledictionem
ad eos acervos,

quorum pretia avaritia auget,
& pauperum frustum
panis attenuat.

Das ausgedroschene Korn, (Getreid)

wird in der Reiter 4
von Hälften ge-
säubert/

in Säcke gethan, 5

und auf dem Korn-
Boden verwahrt. 6

Der ungeworffelte
Hauffe
wird leicht wurmicht.

Von dem ausgedroschenen Stroh
werden Büscheln
(Schanbe)
gebunden.

* * *

Die Korn-Juden

schütten viel Getreide
auf,

GOTT aber legt den
Fluch
zu denen Hauffen/

welche der Geitz
theuer macht,
und den Armen ihren
Bissen Brod
schmälet.

Incerniculum, n. 2.
ein Reiter.

Glama. f. 1. Folliculus,
m. 2. eine Korn-
Hülse.

Granarium, m. 2. der
Korn-Boden.

straminis filiginei
fasciculus, ein
Büschel Stroh.

Dardanarius. Structor
annonae, Korn-
Jud.



CXLIX.

Refector ærarius. Der Pfannen- oder Kessel-Glicker.



Molestè quaritat
victum
Refector ærarius,

qui vicos & pagos
peragrat,

& non solum instru-
menta sua,

sed omnem ferè supel-
lectilem,

dorso gestat.

Mühsam suchet seine
Nahrung
der Pfannen-Glicker,

welcher Flecken und
Dörffer durch-
wandert,

und nicht allein seinen
Werckzeug,

sondern fast allen
Hausrath,

auf dem Rücken
trägt. 1

Vicus, m. 2. ein Fle-
cken.
Pagus, m. 2. ein Dorf.

Supellex, f. 3. & Supel-
lectilia, n. pl.
Hausrath.

Alacer Sportam dor-
suariam deponit,

ex eaque depromit,

Laminas,

Forcipes,

Forficem & Malleum,

si ei Coqua Sartagines,
aut Lebetes

offert ad reficiendum.

* * *

Malum correcturus
atque emendaturus,

sepiissime levem gra-
tiam reportabit :

ejusmodi enim homines
famines sunt

fuliginosis sartagini-
bus,
quæ manus denigrant,

quibus purgantur aut
reficiuntur.

Er setzt freudig sein
Reß nieder,

und langet aus dem
selbigen herfür 3

Blech/

Zangen,

Scheer und Ham-
mer,

wann ihm die Köchin
Pfannen 4

oder Kesseln 5

zum flicken bringt.

* * *

Wer den Bösen
bessern will,

wird oft schlechten
Dank verdienen :

denn solche Leute
sind gleich

den rußigen Pfan-
nen/
welche die Hände
schwärzen,

von denen sie gereini-
get oder wieder
zugerichtet
werden.

Sporta dorsuaria,
ein Reß.

Sartago, f. 3. eine
Pfanne.

Lebes, m. 3. ein Kessel.



CL.
Præstigiator, Agyrta, Gesticulator.
Der Taschen-Spieler.



*Agilitas efficit hic ea,
quæ impossibilia
videntur,*

*atque inde gesticulatur
non solum acetabu-
lis suis,*

*sed & alia præsentat
admirabilia,*

*transcindit sibi ipsi
dimidium nasi,
imprimit fronti subu-
lam usque ad ma-
nubrium,*

*Behendigkeit brin-
get hie unmöglich-
scheinende Dinge
zuwege,*

*und daher macht er
nicht nur allerhand
Bossen mit seinen
Hocus Pocus-
Becherlein/ 1*

*sondern stellet noch an-
dere verwunderli-
che Sachen für,
durchschneidet sich
selbst die Nase halb 2
sticht einen Pfriemen
bis aus Hestt in die
Stirne, 3*

*Agilitas, f. .3 Hurtig-
keit, Behendigkeit,*

*Acetabulum, n. 2. ein
Hockes, Pockes,
Becherlein.*

*Subula, f. 1. ein Pfrie-
me.*

*Manubrium, n. 2. das
Hestt.*

dimeti-

dimeticur ulna
Lemniscos ex ore
ejus prodeuntes,

mißt Bänder mit der
Elle, die auß seinem
Munde gehen, 4

Ulna, f. 1. die Elle.

haurit ex infundibulo
Cerevisiam,

trincft aus einem
Triechter Bier,

Infundibulum, n. 2.
ein Triechter.

quam ex man-
rica iterum
emittit,

welches er aus dem
Ärmel wieder
hervorläßt, 5

promit ex uno
calice varia potus
genera,

schenkt aus einem
Glas unterschiedliche
Arten Getränks, 6

applat alterius
eris sciam,

legt einen ein Schloß
an Mund, 7

commisceat chartas,
folia luforia,

mischt die Kar-
ten,

ex quibus avis
provolat.

aus welcher ein Vogel
hervor fliegt. 8

* * *

* * *

Noli esse præcepti
judicii,

Sey nicht schnell
zu urtheilen,

Præcepti, ipiti, o.
unbedachtſam,
ſchnell, gäh.

viderur sæpe malum,
quod est bonum,

eſ ſcheint oft böß,
was gut iſt,

Et judicatur
verum,

und wird für wahr
gehalten,

quod est larva
mendacii.

was eine Maſke
der Lügen iſt.

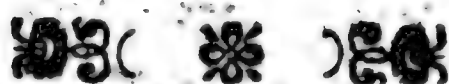


SYLLABUS TITULORUM.

Tit.	A.	Pag.	Tit.	C.	Pag.
129	A Ceti Confector.	388	75	Cerdo coriarius.	204
57	A Acicularum & Fibularum Confector.	148	132	Chordapæus	396
3	Ædituus.	10	135	Chartarius Pictor, & Tinctor.	404
138	Alabastrarius.	414	136	Chartularum lusoriarum Artifex.	408
38	Alchimista, seu Alchymista.	94	47	Cingulatus Fibularius.	122
19	Aquilex. Hydragogus.	50	142	Circumferaneus, Empiricus & Unguentarius.	428
98	Arcuarius. Arcubalistarius.	262	71	Concinnator subdititæ Comæ.	192
70	Aulæorum Artifex, Opifex.	188	145	Connodator, Reticulator Tibialium.	438
35	Aurifaber & Argentifaber.	84	115	Coqus.	320
	B.		139	Crepundiarum Artifex. Coroplathus.	416
102	Bellicorum operum Machinator, Bellicarum Munitionum Designator & Opifex.	278	86	Cribrarius.	332
97	Bombardarius. Faber Sclopetarius, ut & Materarius Bombardarum.	258	81	Crumenarius. Pursarius. Maruspifex.	318
39	Bractearius.	98	20	Crypta, Specus concameratus.	2
45	Bractecator.	116	103	Cunicularius.	282
	C.		117	Cupedinarius. Artocreatum Pistor.	328
41.	Calator.	104	30	Cymbulæ, vel Scaphæ ductor.	74
61	Calcarium Artifex.	160		D.	
88	Calcarius.	236	49	Digitalium Opifex.	128
15	Candelarum Artifex, Lychnopæus.	42		E.	
1	Cantor.	2	79	Ephippiarius.	212
87	Capsarius.	434	6	Ephorus, qui Principem (Nobilem) instruit.	18
31	Captura Balænarum.	76	4	Equariæ Domitura Magister.	12
34	Captura seu Piscatio Margaritarum.	82		F.	
9	Carbonarius.	26	56	Faber Acicularius.	146
85	Carpentarius.	228	43	Faber Aerarius.	108
121	Casarius.	340	26	Faber Ancorarum.	64
14	Cerarius Opifex.	40	51	Faber Circinorum, Circulorum.	134
133	Cerarius Opifex, Ceroplastes.	398		62	Faber
77	Cerdo alutarius.	208			





Tit.	F.	Pag.	Tit.	L.	Pag.
62	Faber Clavarius.	162	147	Lignator. Xylorómus.	442
54	Faber Cultrarius.	142	82	Ligularius.	220
58	Faber Ferrarius.	150	53	Limarum Confector.	140
50	Faber Serarius.	130	67	Limbolarius. Segmentarius.	
44	Faber Stannarius.	112		Limbolarii Texti Opifex.	172
55	Faber Subularius.	144	137	Ludus rudicularis vel rudicu-	
52	Faber Terebrarum.	138		larius.	412
48	Faber Tintinnabulorum.	126		M.	
84	Faber Vitriarius.	224	24	Malorum Fabricator.	60
16	Facularius Facifer.	44	80	Marsuparius. Saccularius.	216
46	Flator Aeris.	118	76	Membranarius.	206
21	Fontinarius.	54	95	Mola pulveraria.	254
11	De modo colligendi Fuligi-		128	Mulli Confector.	386
	nis.	32	66	Multitima Textor	176
110	Fusor Tyborum æneorum.	304		N.	
	G.		22	Navale certamen ludicrum.	56
42	Gemmarum Sculptor.	106	28	Navis bellicæ Rector, Pirata,	
36	Gemmati operis Artifex.	88		(Prædo maritimus.)	70
7	Gladiatoris Artis (Palæstræ) Lu-		23	Naupagus Fabricator Navis.	58
	dimagister.	20	29	Nautia.	72
	H.		144	Nuncius.	436
32	Halecurn Piscatio.	78		O.	
5	Hastiludium. Equestris Decur-		127	Oenopola. Vinarius.	378
	sio.	16	37	Officina Monetaria.	90
60	Helicum Fabricator.	158	40	Opifex filorum aureorum, ar-	
125	Herbarius.	368		genteorum, & fisorum	100
123	Hortulanus.	352	130	Opifex Pandurarum & Testu-	
114	Hospes Tabernarius.	316		dinum.	390
	I.		2	Organicus.	6
101	Igniaris Structuræ Artifex.	274	63	Pannifex. Lanifex.	164
	L.		73	Pectinarius.	198
59	Laminarius. Laternarius. La-		74	Pellio.	200
	ternarum Opifex.	154	68	Phrygie.	180
91	Lapicida. Latomus.	242	65	Pileo Coactiliarius.	172
89	Lapidarius.	238	120	Placentarius. Placentaria.	336
94	Lapidator. Strator Viarum.	252	134	Plumarius. Plumarius operis	
90	Laterarius. Tegularius.	240		Artifex.	400
119	Libarius. Pistor dulciarius. Dul-		109	Polta.	300
	ciarius conditor.	334	122	Pomarius.	344
			F f 3		124 Po



Tit.	P.	Pag.	Tit.	S.	Pag.
114 Pomarium.		160	93 Strator Tectorum		248
116 Popinarius. Popinator.		324	33 Succini Piscator.		80
97 Rei Maritimæ Præfectus.		66	78 Subactor. Alutarius.		219
143 Præses Urnæ.		434		T.	
150 Præstigiator, Agyrta, Gesticulator		448	92 Tector. Incrustator		246
111 Proplastes, Sculptor ligni.		308	131 Tibiarius.		394
12 Puer (Puella) Sulphur circumferens.		36	64 Tinctor. Infector.		168
18 Putearius.		48	99 Tormentorum & Campanarum Fusor.		266
17 Pyrophragus.		46	100 Tormentorum liberator. Explosoræneorum Tormentorum		270
	R.		118 Tragematopola, Crustularius		330
10 Rasor, qui refinam deradit.		28	148 Tritor.		444
149 Refector ærarius.		446	107 Tubicen. Aeneator.		294
13 Repurgator fumarius.		38	104 Tympanista vel Tympanistes.		284
	S.			V.	
113 Sals coctor.		312	25 Velorum Confectior.		62
8 Saktorius Magister.		24	140 Venator.		418
112 Saponarius		310	141 Venator Falconius. Auceps accipitrarius.		424
90 Saimarius. Politor gladiorum		256	146 Veteramentarius.		440
105 Sclopetarius & Hastatus, Sarisophorus.		288	106 Vexillarius. Vexillifer. Signifer.		192
108 Scenopegus.		198	126 Vinitor.		374
72 Scopularius.		194	83 Vitriarla Officina.		222
69 Sericarius. Heteromalli Textor. Heteromallopæus.		184			

Blat-Weiser derer hierinn enthaltenen Tituln.

Tit.	A.	Pag.	Tit.	B.	Pag.
27  Er Admiral.		66	81 der Beutler.		218
33  Der Altstein-Fischer		80	137 das Billard-Spiel.		412
55 Der Uhlen-Schmidt.		144	98 der Bagner.		262
138 der Alabasterer.		414	67 der Bortenwirder, Posmentier		178
146 der Altreiß.		440	144 Der Bot.		436
26 der Ancker-Schmidt.		64	135 der Brief-Mahler und Papier-Färber.		404
	B.				18 der
124 der Baum-Garten.		360			
4 der Bereuter.		12			





Ti.	N.	Page.	Ti.	S.	Page.
56	der Nadler.	146	28	Seerauber, ic.	70
62	der Nagler.	162	25	der Segel-Macher.	62
52	der Neber-Schmidt.	138	68	der Seiden-Sticker.	180
82	der Nestler.	280	112	der Seiffen-Sieder.	310
O.			86	der Sieber.	212
122	Obstner/Obst-Verkauffer.	344	41	der Siegel-Graber.	104
2	Organist.	6	61	der Sporer.	160
P.			57	der Steck-Nadel-Macher.	148
71	der Paruquen-macher.	192	59	der Stein-Brecher.	131
117	der Pasteten-Becker.	328	91	der Stein-Mez.	241
10	der Pechscharrer.	28	42	der Stein-Schneider.	106
76	der Pergamenter.	206	149	der Strümpfs-Stricker.	438
34	die Perlen-Fischeren.	82	99	der Stück-Gieser.	266
149	der Pfannen-Flicker.	446	T.		
131	der Pfeiffenmacher.	394	8	der Tanz-Meister.	24
94	der Pflasterer.	252	150	der Taschen-Spieler.	134
109	der Poet.	300	70	der Teyptich-Macher.	188
95	die Pulver-Mühl.	254	104	der Trommel-Schläger.	284
R.			107	der Trompeter.	294
5	das Ringel-Rennen.	16	63	der Tuchmacher.	164
19	der Röhren-Meister.	50	92	der Tücher.	246
75	der Rothgerber.	204	W.		
46	Roth-Schmidt.	118	133	der Wachs-Posierer.	398
S.			14	Wachs-Zieher oder Wachs- Kerzler, Wachs-Krämer.	40
80	der Säckler oder Taschner.	216	85	der Wagner.	228
132	der Saitenmacher.	396	31	der Wallfisch-Fang.	76
113	Salz-Sieder.	312	127	der Weinschenk.	378
69	der Sammet-Weber.	184	77	der Weißgerber.	208
79	der Sattler.	212	60	der Winden-Macher.	158
87	der Schachtel-Macher.	234	126	der Winzer/Weingärtner.	374
48	der Schellen-Macher.	126	114	der Wirth, Gastgeber.	316
29	der Schiffer.	78	Z.		
23	der Schiff-Zimmermann.	58	108	der Zelt-Schneider.	298
50	der Schlosser.	130	66	der Zeug-Wirker.	176
13	der Schorsteinseger.	38	90	der Ziegler.	240
110	Schrift-Gieser.	304	51	der Zirkel-Schmidt.	134
12	Schwefel-Jung, Mägdlein.	36	118	der Zucker-Bacher.	310
96	der Schwerdt-Feger.	256			

Wörter-Register.

A.		abschaben	101. 206	Agtsstein-Fischer.	89
A brechen	348	Abschiednehmen	276	Ahle	144
A bdachung der		abschiessen	264. 272	Buchbinder Ahle	145
Mauer	280	absondern	342	Schuster-Ahle	145
abdrchen	126	abtheilen	140	zweispitzige Ahle	ibid.
abdrucken	265	abtreiben	291	Ahlen-Schmidt	144
abfallen	348	abwägen	334	Alabaster 9.	414. 415
abfäumen	334	abwendē (von jemand		grauer Alabaster	415
den Abgang ersetzē	87	etwas)	227	Alabasterer	414
einen Abgang haben	23	abziehen	29	Alabasterne Geschirrib	
abgenommen	302	die Rinde ist abgezogen	29	Alaun 95.	169. 209
abgehen	290	den Wein abziehē	138	Alchimie mancherley	
abgerichtet	289	Abzug schlagen	286	Art	95
abgeschnitten	209	blasen	295	Algier	71
abgetragen (alt)	175	Achat-Stein	104. 143	alda bleiben	78
Abgrund	97	acht Haupt-Wind	73	allgemählich	314
abhaaren	204	acht Kirchen Thöne	4	allgemeine Freude	11
abhalten	281	acht gebenauf etwas	63	allgemeine Sage	241
abheben	273	251. 337. 363		Allmacht	351
abkehren	196. 401	in acht nehmen	370	Alt in der Music	3
abkommen	116	Achtel in der Music	3	den Alt singen	ibid.
abfühlt 133. 223. 273		acht Tage lang	396	alt	160. 387
abladen	230. 317	Achtung haben	79	alte Weise an sich neh.	
ablang	218. 236	kleiner Acker	81	men	31
ablassen	137	Adel	399	Altan	111
Ablassbohrer	138	sich des Adels rühm. ib.		Altar 11. 245. 415	
ablauffende Fluth	80	Ader	37	Altar-Leuchter	120
ablegen (die Proba)	87	Schwefel-Ader	ibid.	Altar-Vorhang	181
ablöschen	141	Aderlaß	151	Altreiz oder Altma-	
abgelischt (im Wasser)		zu Aderlassen	152	cher	128
	133	Adler	97	dessen Verrichtungen	
ablösen	289	Admiral 66. 67. 68. 69		und Werkzeug	
abmessen	281	Vice Admiral	68		440
abnehmen	36	Admirals Flagge	ibid.	Amarelle	346
abrechnen	318	Admirals Schiff. ibid.		Amboß	87. 98. 136.
abreiben	206	Apffel-Törtlein	339	Ambra	219. (148
Abfaß am Schuhe	145	Aergernuß	227	Amethyst	107
im Gesang	3	Agtsstein	80. 81. 143	Ampel	155

Wörter-Register.

Umt, ein schwehres auf sich haben 11	angürten 81	anvertrauen 10. 169. 241. 293
das Umt vertreten 10	sich anhalten 64	einen etwas heimlich anvertrauen 241
an der Seiten 33	durch anhalten 137	anwehen 27
an sich selbst 27	anhängen 34	anzeigen 175. 285
an sich ziehen 81	anhängend 106	anziehen 25. 29. 49
anbieten 348	anheften 143. 192	die Feuchtl. anziehen den Rock anzieh. 2949
anbinden 82. 275	Uniß 332	187
angebunden 250	ankündigen 296	die Tang. Schub anzie- hen 25
anblasen 47. 395	anlachen 86	anzünden 30. 34. 275
Anblick 56	anlauffe (mit Rost) 121	Apffel von unterschiedl. Art 342. 350
Anker 64. 369	anlegen an etwas 283	Apotheke 110
Noth, Anker 64	anleimen 195	Apotheker 114. 226
den Anker auswerffeln	anmachen 29. 51. 64 15	Approche anlegen 280
Anker fallen lassen 65	angemacht 29. 80. 265	Contr' Approchen ib.
Anker lichten oder heben 65	annehmen (die Farb) 171	Arbeit 79. 128. 213 234. 265. 323. 10.
vor Anker liegen ibid.	annehmlich 53. 405	Drat. Arbeit 87
Anker, Schmidt 64	anöhlen 199	erhabene Arbeit 183
Anker, Seil ibid.	anordnen 3. 279. 317	Filligran. Arbeit 87
Anfall 291	ausrichten 135	Einionische Arbeit 101
Anfang 28. 24. 78	ausrühren 141. 287	nach verrichteter Arbeit arbeiten 49. (79)
den Anfang machen 24	das ausrühren 127. 261	eine Arbeit auf sich neh- men 369
anfangen 5. 282. 393	Anschauer 53	in die Erden arbeitē 49
anfänglich 14. 25	anschießen 79	nicht arbeiten können 99
anfügen 33	anschlagen 93	Arbeiter 101
angefügt 229	anschlagē mit der Büch- se 261	der Arm 25. 64
anfüllen 47	anschen 39. 87	die Arm in die Höh be- hen 25
angefüllt 282	ein Ansehen machen 35	Armband oder Brasse- let 85
angelegen seyn lassen 21. 364	Ansprenzung 17	Armbrust 263
Angelique 393	anständig 18	Arm (nicht habend) 41 247. 343
angenehm 159. 276	Anstech. Neber 138	Armee
325. 395	anstechen (das Pferd mit den Esporn 161	
angestellt 286	ausrreifen 42	
angewöhnen 13	Anstrich, Flecklein 431	
angreifen 70	antworten 68	
eine Sache nicht recht angreifen 145	zur Antwort bekommen 167	
Die Seile greift an 140		

Wörter-Register.

Armee	159. 280	aufgießen	237	in einen Augenblick	25
admiren	70	aufhalten (die Gewalt		vor Augen stellen	119
Armuth	209	des Winds)	45	Augen: Arkt	431
Art 7. 58. 82. 128. 148		aufhängen	208	Kell	ibid.
211. 229		aufheben	91. 158. 160	Flüsse	ibid.
auf Silberart	124	345. 346. 389		Schuppe	71
artig	193	aufhören	31	die Augen fließen mit	
Arznei	152. 387	aufklauben	117	Threnen	31
Arznei: Büchse	156	Auflag	81	in die Augen werfen	239
Arznei: Kräuter und		auflegen	215. 263	vor Augen haben	393
deren unterschiedl.		auflösen	153. 179	äugeln	135. 363
Arten	370. 371	aufmuntern	14. 161	in dē Stock äugeln	364
372. 373		aufrichten	133	Aurorafarb	170
Arzt	335	sich aufrichten	377	ausarbeiten	401
Aische	222. 310	aufgerichtet	246	ausbachen	329
Aichensarb	170	aufrechtig	269	ausbessern	273
Aktrolabium	135	aufschlizen	396	ausblasen	47
Akronomie	19	ausschütten	255	ausbreiten s. 53. 166	
Alhem	14. 47. 297.	aussitzen den Hut	175	199. 241. 356	
Atlas	176. (395	ausspannen	63	ausbuzen	196. 272
Audienz geben	45	die Segel ausspannen	ib	ausfahren	71. 74
auf allen Seiten	33	ausstechen	71. 416	ausfahren lassen	47
ausblasen	27. 46	austehen	318	ausfallen	225
aufgeblasen	97	austeigen	48	ausfordern	22
Rohlen ausblasen	27. 46	austragen	317. 343	ausfüttern	219
ausbreiten	190	auswarten	44. 299. 317	ausgelernet	295
Ausbruch	295	auswenden	8	ausgraben	33. 313
auf etwas liegen	159	aufwärts steigen	43	angegraben	37
auffangen	29. 380	aufwickeln	396	ausgestopft	214
aufgefangen	241	aufwinden	158	ausbauen	116. 239
auffischen	80	aufziehen	79. 230. 263	auskehren ein Kleid	195
Aufforderung	296	Aug 7. 21. 53. 79. 89		ausklauben	173. 253
aufgehängt	190	107. 261. 276 10.		345	
aufgehen	25	das Aug auf etwas		ausklopfen	203
aufgehende Sonne	ibid.	richten	264. 393	ausländisch	165
Aufgang der Sonne	48	die Augen anlachen	86	auslöschen	389
nach der SonnenAuf-		das Aug belustigen	53	ausmachen	26. 137. 398
gang	79	136. 261. 355. 376		ausnehmen	21
aufgeworfene Werke		es gefällt den Augen.		einen Streich ausneh-	
271		107		men	21. 79

Wörter-Register

auschicken	78	Hutband	179	bedeckt	33. 49
ausschliessen	177	Band, Weber	138	bedencken	147. 223
ausschneiden	309	bändig machen	161		253. 315
auschöpfen	54	Baracan	165	bedienē (sich einer Sa-	
aus säubern	55	Barbierer	114. 216	che)	35. 142. 146
aussondern	348. 372	Nadel	146		152. 1601c.
ausspannen	317	Baret	174	der Gelegenheit sich	
ausstaffiert	320	BärnhäuterZeuch	165	bedienen	63. 74
ausstehen	87. 265	Bart an einen Schlüs-		bedürffē	161. 213. 247
ausstellen	290	sel	131	befestiget	77. 298
Auster	83. 323	Baß in der Music	3	beflecken	366
Ausstreichen (ausspan-		den Baß singen	1b.	befleißigen	379
neu	204	Batterie aufrichten	271	befreyen	175
ausstreuen	276	Bau	245	begabt seyn	141
austheilen	69	Bauch	72	an einen Ort sich bege-	
austragen	388	bauen	33	ben	77. 238
austreiben	163	Baukunst	19	Begierdē	23. 143. 282
austrummeln	207	Civil-Baukunst	ibid.	begierig	86
ausweichen	22. 289	Kriegsbaukunst	ibid.	begiessen	166
auswendig	237. 267	Bauleuth	97. 139	begleiten	69
auswerffen	77	Bauer	42. 179. 221.	begraben	403
das Netz auswerffen	78		233. 323. 347. 395	behalten	233
auswinden	208	Bäuerin	110	behängen mit Umhän-	
auszieren	52	Baum	29. 363	gen	189
Auszierung	244	Baum von unterschied-		beharren	137
Art	58. 150	licher Art und Ei-		behutsam	185
B.		genschaften	364	Beil	58. 150
Bachen	29. 331. 335		365. 366. 367	Beinsäge	134
	337	Bäum pflanzen	135	Beißzange	87
Bagage	230. 291	Baumgarten	362. 363	Beize	201. 204. 206.
bahnen den Weg	139	Baum-Schule	135.		208. 211
Balken	251	sich bäumen	13 (363	beizen	401. 415
Ballenbinder	343	ein Pferd das sich bau-		bekannt werden	210
Ballet	207	met	13	bekleiden	189
Balsam	414	Becher	86. 114. 415	bekommen	57. 81. 102.
balsamirt	96	der Beck	233. 332		105. 321
Band	196. 240. 263	Becken	109	den Lohn bekommen	57
Band	131. 143. 178	Handbecken	114	mehr bekommen	81
	179. 221	bedecken	26. 27. 33.	beladen	158. 230. 265
Hosenband	178		187. 217. 291	Belagerer	296
				Belau	

Wörter-Register

Belagerung	286	beschenken	85. 361	bestreuen	141. 240
belegen mit etwas	111	beschenkt werden	85	beten	27. 159
	282	beschied von der Son-		betrachten	267
den Boden mit Leppi-		ne	227	Betrachtung	17. 389
chen belegen	190	beschlesen	268. 281	betrauren	275
beleidigen	239	beschlagen (ein Pferd)		betriegen	71. 79. 89
belieben	143		151	in der größte Hoffnung	
Belohnung erhält	17	mit Eisen beschlagen		betrogen werden	97
belustigē	7. 53. 261.		123. 132. 221	Betrug	91. 339
das Aug belustigē	(409	beschlagen werden	124	den Betrug verbergē	71
	53. 136. 261. 365	Beschlag	123	betrügllich	143. 319
Belustigung	329	beschmutzen	406	Bett	189
Belz	201. 202	beschneiden	90. 91	sich zu Bette begeben	
Leibbelz	202	Beschneid-Messer	135		318
Belzhaube	201. 202		142	Feldbett	217
Belzrock	201	beschützen	290	Bettbusch	401
Belzwahr	203	beschwerlich	160	beunruhigen	152
Belzwerck	202	Besen	38	Beut	69
mit Belz füttern	ibid.	beseuffzen	63	Beutel	218
mit Belz verbrennen	ib.	besezen	33	Klingelbeutel	11
belzern	201	besezt	85	Etzelbeutel	218
belzen, impffen	363	Besoldung	81	voller Beutel	219
belzwachs	ibid.	besonder	91. 259. 305	Beutelsack	218
Belzweig	ibid.	besuchen	74	Beutler	218. 219
Bemühung	17	besudeln	303	bewaffnet	83
sich bemühen	353	bessern	141. 239. 315	bewahren	315
benachbart	76	besprengen	313. 341	bewegen	80
benennen	307	Beständigkeit	87	bewerffen	246
beobachten	31. 73. 96	bestättiget	163	bewundern	87. 358
	260. 335	bestehen	8. 234	beydo	76. 92
bequem	214. 219. 261	bestellen	74. 136	beyfügen	36. 91. 326
	325	bestellt	314		395
bereiten	37. 208	wohl bestellt seyn	353	beylegen	327
Bereiter	12. 13	Bestie	264	Beysege	62
bereitet	59	bestimmt	283	beyseitslegen	407
Berg	37	bestrafen	197	bezahlen	107
Bergwerck	ibid.	Bestrafung	161	bezauern	95
Bernstein	80	bestreichen	246	bezwingen	23. 261
beschaffen seyn	205	bestreich. mit Wachs	42	bezwungen werden	23
Bescheidenheit	237	bestrichen	386	biegen	163. 234. 401

Bier

Wörter-Register

Bier, unterschiedlicher	blau	170	Blumengarten	353
Arten 3 27. 384. 385	dunkelblau	ibid.	Blumengehäng	247
Bier auszapfen 383	Himmelblau	211	Blumenscherbe	226
Bierbräuer 110	Bläglein	331	Blumenstrauß	361
Bierröhre 120	Blech 155. 221. 251.	447	Blut 77. 96. 273. 366	
bleten 22. 411	zu dünnen Blech schla-		Blut auswerffen	77
das Gewehden Augen	gen	155	blutig	364
des Feindes bie-	Blechschlager	154	Blüth	77
ten 22	blehen	49	Bock worauf man et-	
Bild 91. 99. 105. 183	bleiben	77. 133	was legt	238
276. 309	alldableiben	78	Bock	211
Bildhauer 139	an einen Ort bleibe	65	Bockfell	216. 218
Bilder, Latern 155	bey der Mensur blei-	3	Boden 48. 190. 282	
Billard, Kugel 412	ben		Bodennagel	162
Billard, Spiel ibid.	unter dem Wasser blei-	77	Bogen 264. 265	
Billard, Stock, die Ku-	ben	93	die beyden End am	
gel damit fort zu	im Werth bleiben	171	Bogen	265
stossen 412	bleichgelb	155	den Bogen überspan-	
billig 58. 243	Blend-Latern	225. 251. 305	nen	265
Bimsen, Stein 206	Blen	264	Bogenlöcher	264
binden 221	mit Bley ausgegossen	319	Bogenschild	403
Bindzeug für Barbirei	bleyschwer	275	Bogner	262
156	gezogenes Bley	170	bohren 195. 257	
Birn von unterschied-	bleysfarbig	264	Bohrer 138. 139. 145	
licher Art 348. seq	Bleykugel	51	von allerhand Art 138	
Birn, Perlein 83	bleyern	286	Bollwerck	279
Bisam, Kugel 333	Blinderlermen	143	Bolz	264. 403
Bischoff 4. 105	einen blinden Lermen	79. 255	Bolzkeisen	264
bissig 161	machen	271	Bombardierer	270
bitten (für einen) 273	blinden	170. 235	Bombe	273. 275
Aliterkeit 335	blitzen	353. 355. 356. 357	Bomben werffen	273
blank machen 143	Blochhaup	358. 359. 360. 361	borgen	384
die Trompete blasen 17	Blume	Blumē von unterschied-	auf die Berg hingeben	
Sourdine blasen 296	licher Art u. Namē		Borsten 195. (89	
March blasen 295	353. 355. 356. 357		Borte von allerhand	
zum Abzug blasen ibid.	358. 359. 360. 361		Art 178. 179	
Blasbals 7. 46	Blumenbuch	353	Bortenwircker	178
Blasrohr 222			boshaftig	171
Blat 49. 99. 307. 409			Bosheit	319
zerkerbtes Blat 365			Bst	436
			ein Bst	

Wörter-Register.

ein Bot (Nachen) 77	Arten 207	Contrefait-Büchse 87
Box 165	Brigantin eine Art von	Büchlein 156. 399
Brandmal im Gewis-	Schiffen 59	415
sen 339	bringen (an einen Ort)	Büchse zum schießē 259
Brandschiff 58	71. 102. 106. 113.	Schlüsselbüchse 260
Brasilienholz 143. 169	166. 168	Büchsenmacher 258
braten 338	es weiter bringen 85	Büchsen Schmidt ibid.
Braten von unter	in Ordnung bringen.	Büchsenmeister 299
schiedlicher Art 321	195. 199	Büchsen Schiffer 258. 59
Bräter 132	Brocat 176	Buchstab 105. 125. 305
Bratbock 132	Brod 36. 343	Buchstabenmodell (ma-
Bratspieß 132. 338	Brod fessel 109	trix) 305
Bratenteller 113	Brombeer 347	Buckeln an einen Buch
Bratenwender 132	Brüh 321. seqq.	124
Branchen 36. 38. 120	Brunellen 347	Büffel 198
146. 196	Brunnen 49. 54. 245	bunt 220. 353
gebraucht werden 129	Brunnendeckel 55	Burschet oder Wura-
154. 207. 259	Brunnengraber 48	schet 177
braunroth 171	Brunnenmeister 54	Bürste 51
Braupfaune 110. 386	Brunnenmuschel 52	Gläserbürste 196
Bräutigam 153	Brunquell 48	Haar- oder Kopfbürste
Brauthaus 116	Brunnenstube 55	196
Brecheschiesen 271	Brunst 250	Kleiderbürste ibid.
brechen 125. 265	Brustfleck 202	Krausbürste 196
den Willen brechen 205	Brust positiv an einer	Schubbürste ibid.
breit 22. 396	Orgel 7	Bürstenbinder 194
die Breite 185	Bruststück 85	195. 197
Bremse vor die Pferde	Brustwehr 279	Büschlein 397
151	Bubensammlet 166	Buße 281. 339
Brennen 27. 37. 38. 41.	Buch 210. 303	Butte 109
43. 46. 77. 226	Buchbinder 205	Büttlein 34
Brennzeug 110	Buchbinder Ahle 145	Büttner 158
Bret 49. 199. 250. 268	Buchbind. Nadel 146	Buxbaum-Holz 198
282. 335	Buchdrucker 136	Buße oder Schiff zum
mit Brettern belegen	Buchdrucker Schrift-	Haring fangen 78
282	ten und deren Bene-	E.
Bretternagel 162	nung 305. 306	Cadiß 165. 177
Bretlein 195. 240. 398	Buchsbaum-Holz 308	Calecut 45
Brieffmahler 404. 405	Büchse 87. 91. 114. 364	Calenderzeichen 307
Brieff unterschiedlicher	Argney, Büchse 156	Calmus 338
		Cameel

Wörter-Register.

Cameel	147	Circleling	268	Crucifix	86. 415
Cameelhaar	173. 176	Citronen Farb	170	von Crystall	53
Cammer oder Pulver		Citronen Schelffe	332	das Wasser macht ei-	
Sack an einen Ge-		Clavier	7	ne Krone von Cry-	
schöß	267	Clausur	125	stall	53
Camin	245	Clausurmacher	122	Cucumer	347
Caninichen	173		125	Cympel	8. 358
Capaun	322	Coffre	216	D.	
General Capitain	67	Commendant	70	Dach	110. 241. 249
Capriole	25	Compaß	73		251
Capriolen schneidenib.		Complimenten	235	ein Dach mit einer Ab-	
Carabiner	259	Confitur	331	seiten	249
Carmesinroth	171	Constabel	270. 272	ein Dach mit einer dop-	
Carneval	402	Contoir	132	pelten Abseiten	249
Carniol	104	contraminiren	283	ein Dach mit vier Ab-	
Caruße	229	Contrefait	87. 398	seiten	249
Carthaune	267	Contrefait-Büchse	87	flaches Dach	ibid.
ganke/ doppelte Car-		Coutrescarpe	279	gezieltes oder spiz-	
thaune.	267	Corallenzincken	52	ges Dach	249
halbe Carthaune	ibid.	Corduan	210	rund zugespitztes Dach	
Casel	182	Glang, Corduan	ibid.		249
Casemate	281	Corduanmacher	210	Schiferdach	250
Casquete/ Helm	219		211	Schindeldach	ibid.
Cassa	132	Nau Corduan Schuhe		ein Dachdecke	249. 250
Castagnetten	25		213	Dachdecker	248. 249
Damit spielen	ibid.	Coriander	332		251
Catton	407	Cornet	293	Dachfahne	157
Cavallerie	295	Cörper	96	Dachrinne	111. 251
Caveßon, Caveßon	13	corrigiren	4	Dachs	432
Chaise	214	Cortin	279	Dacht im Licht	42
Chaluppe	77	Courbetten	15	daher	49. 55. 107. 131
Chamade	285	Creuz	61		146. 151. seq.
schlagen	ibid.	Kaltbesser Creuz	71	dahin	72
Chambriere	14	Creuzofen	133	dahin bringen	50
Charge blasen	295	Creuzweiß	26	dahin richten	72
Charge Schlagung	285	das Holz Creuzweiß		Damast	176
Chitar	293	schlichten	26	geblumter Damast	176
Chor in der Kirchen	4	Creuzer	36	Dammspiel	117
Chormantel	181	Creuzigung sein selbst		damit	14. 21. 49. 151.
Choral Gesang	4		183		249. 253
					damit

Wörter-Register

damit nicht 25. 88. 152	Decret 68	bick genug 43
169. 236. seq.	defendiren 281	dicht 236
Dampff 237	Degen 22. 85. 256. 257	Dieb 81. 130
Dampffloch 49	breiter Degen 22	vor einen Dieb haltē 81
dämpffen 26	Fechtdegen 257	Dielnagel 162
das Feuer dämpffen 26. 39.	Handegen 256	dienen 40. 43. 51. 54. 110. 115. 119. 127
dancken 343. 351	hohlgeschliffener De 166. 175. seq.	im Krieg dienen 285
einen etwas zu dancken	gen, Stecher, drey- 256	dienlich 279
haben 99	losthah: besetzter Degē 85	Diener 44. 179
darauf 79	Raußdeggen 256	Dienst 177
darauf gießen 77	Stoßdeggen ibid.	Dietrich 130
darauf mercken 285	zu den Degen greiffen 257	Dillkraut 372
darauf schütten 26	den Degē in die Schei- 257	Dintensaß 303
darauf geschüttet ibid.	de stecken 257	Discant in der Musc 3
darauf zeichnen 308	Degengefaß 124. 257	den Discant singen 3
daraus 173	Degencreuz 257	disputiren 47
darbieten 23	Degenklinge ibid.	distilirt 96
darein fallen 279	Degenknopff ibid.	Divan 71
darein gießen 305	delicates Maul 323	Docke 416
darein drücken 409	demnach 144	Dockenmacher 416
es darff 71	Demut 49. 107. 333	Dolch 257
man darff nicht 78	dencken auf etwas 307	Doppelhacken 268
Darm 98	dencken an etwas 89	doppelt 189
darreichen 124	dergleichen 97. 104	mit doppelter Kreide 318
darum 191. 223. 283	dermassen 102	doppelte Dublone 92
daß 3. 10. 79. 153	desto 60. 83. 107. 160 205	doppeltes Schloß 130
daß nicht 115. 151. 159 232	destomehr 237	doppelte Thür 131
Dauerhaftigkeit 251	deßgleichen 209	Dorff 259. 317
davon führen 63	deßwegen 177. 259	Dorn 183. 356
davon lauffen 345	Devise 105	Dörre 255
davon tragen 16	deuten 366	dörren 314. 396
die aufgesetzte Gabe	Diamant 85. 107. 226	gedörret 321
davon tragen 16	ein mit schönen Facettē 107	Dortenmodel 156
dazwischē gestreuet 282	geschnittener Dia- 107	Dortenpfañe 109. 156
Decke 75. 189	mant 107	Dotterbrod 331
unter der Decke 75	dicke 102. 269	Dottergelb 171
Deckel 55. 114		Drach 96
decken 229. 235. 249		Drach.

Wörter-Register.

Drachenkopff	111	dunkel	222	edel	18
Dragoner	285	dunkelblau	170	Edelgestein	89. 104.
Drat 51. 101. 102.	148	dunkelroth	171		106. 107
	416	dunkelschwarz	ibid.	ehe	125. 193. 240
eiserner Drat 51.	232	Dunst	48	ehedessē	116. 175. 301
guter Drat	147	dünn 42. 155. 185.	193		302
messinger Drat	232	Dünnsasch	165	Eheleuth	399
Dratziehen	101	dünnschlagen	98	Ehestand	435
Dratzieher	100	zu dünnen Blech schla-		Ehre	19. 35. 69. 103.
Dratarbeit	87	gen	155		215. 217. seq.
Dratmühle	102	durch 34. 51. 73.	157	Ehrenkleid	38
Drechsler	139		177. seq.	Ehrenstelle	333
drehen	42	durchbohren	50. 145	ehren	25. 187
das drehē der Hände	24	durchbrechen	26	zu ehren	65
Drehung	22	durchbrochen	129	zu ehren kommen	217
Drehung des Leibs	22	durchdringen	97	Ehrenwerth	217
Drehbanck	126	durchdringē	153. 199	Eigenschaft	149. 170
Drehelade	113	durchgehen	147	eilends	286
Drehzeug	136	durch hecheln	302	einäschern	204
Dresche, Drescher	444	durchlauffen	60	einbeissen	389
dren	14. 77	durchlöchern	219	eindringen	309
drenzen	68	durchregnen	251	eindrucken	91
drensig	73	durchseihen	341	einfach schliessendes	
zwey und drensig	73	durchsichtig	222	Schloß	130
drenhundert	99	durchsieben	232	einfädeln eine Nadel	
dreneckigt	128. 140	durchschließen	103		147
dreher	93	Durchschneiden	185	einflechten	198
dreherley	302. 376	Durchschnitt in einen		Einfluß der Gestirn	376
dringen	34	Schild	104	Eingang	80
in die Kammer drin-		dürr	255	eingedenck	43
gen	34			einhalten	91
drucken	125. 223	Ebb und Flut	73	einheimisch	207. 208
Druckeren	309	Ebenbild	41	Einigkeit	51
Drucker, Preß	136	Ebenholz	143	Einigkeit halten	ibid
Drucknagel	264	eben machen	148	einkehren	361
Drube	132	ebenmäßig	208	einliefern	165
Dublone	92	Eberasche	29	einmal	102. 115
doppelte Dublone	92	eckigt geschnittener		aufeinmal	113
Ducat	92	Diamant	107	einnehmen	79
eines Ducatē schwer	99	Eckstein	97	sich einnehmen lassen	93
				einnie	

Wörter-Register.

einnisten	203	eisern	11. 116. 123.	entrichten	71
einpubern das Haar	192		131. 199. 238. 240	entscheiden	21
eingepubert	193	eiserner Ofen	132	entschlagen (sich)	373
einquartiren	290	eiserner Reiß	133	entstehen	47. 379
einrichten	252	eiserne Thür	131	entstanden	63
Einschlag im Wein	379	eitel	49. 93. 187	entweder	36. 44. 138
einen Nagel einschla-	139	Eitelkeit	89	entwerffen	183
gen	139	Element	276	Entwurff eines Bildes	398
einschleichen	139. 251	empfangen	69. 81. 190	entzünden	153
einschlucken	46	einen freundlich em-	317	entzwey schneiden	91
einschütten	152	pfangen	317	Epheu	302
einsalzen	313	empfinden	30	Epitaphium	415
einsammeln	369. 370	empfindlich	127	erbar	291
einsieden	386	emporkommen	209	erbleichen	357
einsinken	49	emporspringen	143	durchtriebene Erbs	326
einspannen	183. 199	empor steigen	53	Erde	26. 29. 33. 193
	206	empor wenden	79		361
einsperren	151. 253	eusig	320. 346	aus der Erden gra-	33
einstauben	206	End	13. 137. 253	ben	33
einstecken	257	ein blutiges End neh-	77	in die Erde arbeiten	49
einstellen (sich)	346	men	77		346
eintauchen	169	ein End mit Schrecken	277	Erdbeer	19
eintreten	209	nehmen	277	Erd-Beschreibung	102
eintuncken	42	in diesem End	13. 72	erdencken	281
einwässern	323		95	Erdmef. Kunst	19
Einwohner	252	endlich	77. 133. 149	Erdmeferey	37
einziehe (die Segel)	63	eng	29. 53	erdulden	87
Eisen	37. 102. 115.	Enge	307	erfahren	13. 320
	129. 133. 153. 155	Englisch	165. 173	Erfahrenheit	71. 345
	159.	Englische Dogge	125	erfinden	160
auseisen	149	entbehren	110. 146	Erfinder	51
mit Eisen beschla-	123	nicht entbehren kön-	146	erfordern	72. 207. 308
gen	123	nen	146	erfordert	243
Eisenbergwerck	37	entdecken	283	erfordert werden	109
Eisenhammer	150	entfliehen	420		185
Eisenschlacken	95	entgegen fahren	77	erfreut	65
Eisenschmitze	150	entgegen halten	80	erfüll	
Eisenstange	ibid.	entgegen kommen	56		
		entrathen	369		

Wörter-Register.

erfüllen	30. 347	erstaunend machen	7	eysförmig	235
erfüllet	30. 47. 297	ersticken	37	Eyerschalen	69
erfüllet werden	163	das Feuer erstickt	26	Eyerschmalz	326
ergeben leben	57	ertheilen	207	Eymer	55. 314
ergeben seyn	197	ertragen	45	Eyfeisen	135
sich ergeben	273	erwehlen	2. 412	F.	
sich ergießen	51	erweicht	240	Fabrique Haupt-Haar	193
ergößen	75. 260	erweitern (sich ein we-			
Ergözung	265	nig)	25	Fackel	44. 45
ergreifen	292. 377	erwärmen	223	Fackelträger	44
erhaben	366	ermünscht	73	Faden	387. 438
erhalten	65	erzeigen	133	Bindfaden	426
erhalten werden	23	das Essen	317	Fagott	395
den Sieg erhalten	ibid.	Essig	170. 388. 389	Fahndrich	292. 293
erhärten	31	Bieressig	389	Fahne	157. 182. 291
erhitzen	237	Weinessig	ibid.	niedergelassene Fahne	293
erhitzt	273	Essigkrug	ibid.	zur Fahne schwören	261
Erhöhung	181	Essigschüssel ein	ibid.	mit fliegenden Fah-	
erinnern (an etwas)	285	ewig	81	nen ziehen	292
	366	Ewigkeit	17	die Fahne über einen	
Erinnerung	273	Exempel	24. 55	schwingen	293
erkennen	89. 191	die Exempel lehren		Fahnen Juncker	292
erkannt werden	101	am meisten	24	fahren	57. 68. 78
Erkenntnuß	333. 369	exerciren	22	im Schiff fahren	57
erlangen	93	Ey	326	gegen den Strom	
erlauben	80	Ey mit 2. Dottern	337	fahren	57
erleuchten	115. 226	alte Eyer	ibid.	mit dem Strom fah-	
erlöschen	49	brutige Eyer	ibid.	ren	57
Ermahnung	237. 339	faule Eyer	ibid.	fahren lassen	233
Ermel	202. 401	frische Eyer	ibid.	Salck	126
ermüdet	77. 318	lautere Eyer	ibid.	dessen unterschiedli-	
erobert	272	stinkende Eyer	ibid.	che Artē, Eigenschaff-	
Eroberung	281	Wind, Ey	337	ten und Verrichtun-	
eröffnen	136. 350	gebackene Eyer (Och-		gen	425. 426. seqq.
eröffnet	230	sen, Augen)	326	Salckenirer	424
erscheinen	56. 71	harte Eyer	ibid.	Salckonet	268
erschrecken	277	weichgesottene Eyer	ibid.	fallen	57. 250
ersehen	76	Eyer auf etwas schla-		fallen lassen	65
erstarken	387	gen	337	fällen	

Wörter-Register.

Ähen	259	in Silber faßen	127	Feldmühle	159
Fallgatter	132	Fäßerlein	363	Feldschanze	271
falsch	21. 71. 81. 89.	faßt	78. 146	Feldschlange	267
Falzbein	398	faul	342	Feldstück	268
Fanfare	269	faulen	251	Felugue eine Art von	
fangen	76	Faulheit	203	Schiffen	59
gefangen werden	85	Fäulung	211. 315	Fell	45. 298
mit Geld fangen.	286	Fechtkunst	23	Bockfell	210
Farb	101. 169	Fechter	277	Schaf; Fell	ibid.
Aschenfarb	170	Fechtmeister	20	Felleisen	213
Aurorafarb	ibid.	Feder	195. 303	Fenichel	332
Bleysärbig	ibid.	Feder am Pfeil	264	Fenster	224. seqq.
Citronenfarb	ibid.	Casquetsfeder	401	Fenster mit blinden	
Fleischfarb, Leibfarb		gefärbte Feder	402	Scheiben	225
	171	Hussarensfeder	ibid.	Fenster mit zwey Flü-	
hohe frische Farb	170	Hutsfeder	401	geln	224
Keßlenbraune Farb	171	Schmungsfeder	426	Fenster von Spiegela-	
Orangefarb	ibid.	Federbusch	105. 402	glas	225
rothe Glanzfarb	211	Federsechter	21	Fenster ohne Kreuz	224
verblichene Farb	170	Federkügeln	207	Blendfenster	225
Wasserfarb	405	Federmesser	185	Kreuzfenster	224
Farb annehmen	171	Feder Schmucker	402	Glasfenster	ibid.
Farb geben	204	fegen	54	viereckigte Fenster	ib.
Farbblumen	170	fehlen	61. 99	Fensterbley	225
Farbhaup	169	eine Fuge fehlen.	4	Fensterrahm	ibid.
Farbkessel	169. 189	Fehler	191. 197	Fensterscheibe	ibid.
Farbmischel	405	Feile	87. 89	Fensterscherbe	226
Farbzeichen	169	dreieckigte Feile	140	ferner	123. 159
färben	169. 174	glat Feile	ibid	fertig	24. 56
gefärbt	220	halbrunde Feile	ibid.	Fest	11
Färber	166. 168	Messerfeile	ibid.	fest	64. 283
Rothfärber	169	runde Feile	ibid.	fest bleiben	253
Schwarzfärber	ibid.	viereckigte Feile	ibid.	fest machen	195. 397
Färbung	170	mit der Feile überge-		fett	37
Faß	158	hen	101	feuchten	165
Etuckfaß	133	Feilenbauer	140	Feuchtigkeit	27. 49
Faß anstecken	384	feil stehen	415	Feuchtigkeit verlieh-	
Faßnagel	162	im Feld	289. 299	ren	27
Fäßlein	34. 388	zu Feld ziehen	216	Feuer	26. 30. 199
faßen	34	Feldbett	217	Kunstfeuer	277
				Lust	

Wörter-Register

Lustfeuer	115	Fischschuppen	ibid.	Fleischgabel	127
zu Feuer werden	153	Fischbein	77	geräuchert Fleisch	325
das Feuer geht aus	27	Fischer	56	Kalbfleisch	329
ins Feuer legen	153	Fischeren	78	Fleiß	139
ins Feuer werfen	37	Perlenfischer	82	fleißig	73. 119
Feuer fangen	250	Fischfessel	109	flicken	440
Feuer geben	261	Fischer- oder Schiffer- stechen	56	Fliege	152
Feuer dämpffen	39. 51	Fischschmalk	77. 208	denen Fliegen weh- ren	152
Feuer unterschürē	237	Fischung	82	Fliegenwedel	ibid.
Feuerballen	275	Firschwefel	37	Fliegen	31. 51
Feuerfresser	46	flache Schüssel	113	mit Thränen fließē	31
Feuerkünstler	276	Flageolets	394	fließen lassen	273
Feuermörser	132	Flagge	68	Flinderhaube	116
Feuerrädlein	276	Flagge aufstecken	71	Flinderlein	ibid.
Feuersprißen	121	Admirals-Flagge	68	Flinderschlager	ibid.
Feuerzange	137	falsche Flagge	71	Flinte	259
Feuerzeug	156	weiße Flagge	68	Flitschpfeil	264
Feuerwerck	275	Flamme	43. 46	Flor	177
Feuerwercker	274	Flasche	114. 156	Flöte	8. 394
Feurig	277	Delflasche	156	Paß-Flöte	394
Feurig werden	153	Wein-Flasche	ibid.	Flüte-douce	ibid.
Feuerabend machē	253	Flaschensutter	214	Flotte	68
Feuertag	11	Flaschen-Beug	238	Flucht	69
Fichten	234	Flaschner	154	Flüchtigketi	96
Figur	99. 104	Flecht. Echlene	232	Flügel	209
Filligran-Arbeit	87	Fleck	441	Flut	80
Filz (von Wolle)	173	Flecken	196. 311	Fock, eine Art von Seegeln	62
Filzmantel	175	Flecken will nicht wei- chen	196	folgen	103. 175. 255
Filzschuhe	ibid.	Flecken geht heraus	ibid.	folgend	62. 75
finden	37. 40. 48	Flecken an einem Edel- gestein	107	Foli	107
Finger	129. 366	Flecken bekömen	121	auf schöne Folien setzen	ibid.
Finger breit	30	Fleckenfugel	311	fordern	290
Fingerhut	128	Fledermaus, eine Art von Seegeln	62	Form	43. 240
Fingerhüter	ibid.	Fleisch	205	Lunckform zum Licht ziehen	43
finster	33	Fleischfarb	271		
finstere Kammer	ibid.				
Finsternuß	283				
Fisch	76. 322. seq.				
unterschiedliche Art derselben	ibid.				

Form

Wörter-Register

Form Eisen	398	Freundschaft brechen	247	Führung	231
Form schneiden	308	Freundschaft halten	221	füllen	43. 77
Formschneider	ibid.	Freundschaft zertren-	149	gefüllt	43. 214
formiren	53. 240	nen	149	Funk	275
nicht fortbringen		Freiheit	81. 429	so von dem Eisen	
können	272	Freiheitsbrief	207	springt	152
fortfahren	137	Fricalsée	286	fünf	27. 68
fortschiffen mit vollen		Fried	69	Fünffzehner	92
Segeln	63	Frieden ausblasen	297	Furcht	14. 137
nicht fort können	65	Frieden schaffen	265	in der Furcht halten	14
fragen	36	Friedens-Störer	149	Gottesfurcht	137
Frankreich	382	in Friedens-Zeit	57	Fürbitt einlegen	293
Franze	178		256	fürchten	69
gefranzt	181	frisch	341. 405	sich fürchten	39
Französisch	68. 145	frolocken	9	fürnehmen	149
Frauenzimmer	146	fromm	87. 191	fürnehmlich	76. 267
	401	Frucht	332. 345	Fürschub	230
galantes Frauen-		tragen	367	Führsehung	25
zimmer	193	fruchtbar	351	fürsichtig	73. 179
Frauenzimmer Händ-		machen	363	Fürsichtigkeit	375
lein	125	fruchtreich	34	Fürst	436
Fregatte, eine Art von		früh	318	fürstellen	365
Schiffen	59	Frühling	365	Fürstlich	85
fremd.	197	Frühlings-Zeit	345	Fürstliche Person	299
Freude	25. 35. 166	Frühmeß	10	Fürstlicher Hut	187
Freuden-Bezeugung	296	in die Frühmeß		Fürtuch	320
Freuden-Sonne	25	läuten	ibid.	fürwiegend	433
mit Freuden	36	Fucher/ Wind Fucher	401	Fuß	61. 302
mit Freuden loben	9	Fuge in der Music	4	Fuste, eine Art von	
freuen (sich in Gott)	265	Fuhrleut	158	Schiffen	59
Freund	70. 125	Fuhrmann	127	Futter machen	233
ein falscher Freund	433	führen	30. 68. 73	Futterwanne	ibid.
gute Freunde besu-		geführt werden	133	füttern	202. 214
chen	74	ben sich führen	276	G.	
freundlich	161. 316	mit sich führen	301	Gabe	16. 43. 355
Freundlichkeit	287	zum erwünschten		die aufgesetzte Gabe	
Freundschaft	149	Wort führen	73	davon tragen	16
				galant	193
				Galanne/ Galone	179
				Galay	

Wörter, Register.

Galeassen	59	Zeichen geben	83	in Gefahr gerathen	
Galeen	59	Tactt geben	3		223
Galerie	281	Glanz von sich gebē	71	in Gefahr schwebē	65
Gallapffel	169	Gebet	159. 377	in Todes- Gefahr	
Galle	273. 335	Gebiß	161	seyn	59
Gallsüchtig	387	gebragen	87	gefährlich	72. 75. 145
gallopiren	14	gebohren	75	gefallen	87. 107. 136
Gampffer	276	Gebot	161	zu gefallen	326
Gang	24. 53	gebraten	321	gefangen werden	85
im Gang bringen	14	Gebrauch	54	gefärbt	403
gangbare Munk	93.	im Gebrauch seyn	93	Gefäß	110. 114
	117	gebrauchen	8. 343	Antichisches Gefäß	
Gang	321	gebraucht werden	103		247
Gangflügel	ibid.	gebrechlich	223	Reinigungs Gefäß	
gefüllte Gang	ibid.	gebühren	251		114
junge Gang	322	gebüßlich	90	geseuchtet	165
Gangespiel	117	Geburtsbrieff	207	gefischt	81
ganz	26	Gedanken	37. 55	Geflügel	259. 322
gar	106	gute Gedanken erre-		gefüllt	43. 214
gar ausschöpfen	54	gen	415	gefunden	67
Garloch	324	Gedächtnus	61	gefüttert	174. 201
Garn	62. 170	Gedächtnus-Pfenning		gegen	78. 147
Garnison	286		105	Gegenpart	70
garstig	147. 69. 197	im Gedächtnus hale-		Gegentheil	283
garstig anstehen	197	ten	ibid.	gegraben	81
Garten	110. 356. 358	im Gedächtnus tra-		Gehäck	329
Gartenmeßer	142	gen	245	geben	87. 436
Gärtner	110. 135. 363	Gedärm	396	einen guten Trab ge-	
Gaße	253	Gedeck in einer Orgel	8	hen	14
Gast	319. 326	gedencken	127	in sich gehen	161
gebachen	323	nichts gedencken	77	unter Segel gehen	63
Gebäu	251	Gedichte und derselben		weiter gehen	78
gehen	57. 67. 71. 83	unterschiedliche Ur-		zu einen gehen	193
gute Nacht geben	143	ten	301. 302	geheim	241
einen Haut von sich		gedoppelt	129	geheime Wort	96
geben	127	Gedräng	277	gehören	41. 86. 244
Nutzen geben	103	Gedult	47. 159	gehörig	102. 135
Titul geben	67	die Gedult verliehren		gehorsamen	13
Pferd den Sporn			159	Geigen-Macher	390
geben	17	Gefahr	65. 223	Basgeigen	391
				Bret	

Wörter-Register.

Bresleinsgeigen	ibid.	gelingen	16	geronnen	341
Discantgeigen	ibid.	gelöthet	87	Geruch	354. 356
Tenor, oder Altgei-		gelten	93	übler Geruch	333
gen	ibid.	viel gelten	21. 117	einen starcken Ge-	
Viol d' Amour	391	Gemach	189. 196	rauch von sich geben	
Viola da Gamba	ibid.	gemacht	36. 37. 98		354. 364
der Sauch an einer		Gemäht	434	Gerüst	246
Geigen	ibid.	gemein	158. 203	Gerüst abtragen	247
der Bogen zu einer		Gemeine	3	Gesandte	45
Geigen	ibid.	gemünzt	91	den Gesandten Au-	
der Steg an einer		Gemüth	43. 45	dience geben	45
Geigen	391	Gemüths Gaben	219	Gesang	3. 4
Geißhorn	82	Gemüthsruhe	323	Geschäfte	74
Geist	47. 115	das Gemüth zu Gott		Geschäfte verrichten.	
geistlich	181	schwingen	43		320
geistig	147	das Gemüth von der		geschäftig erzeigen	99
gekreuzigt	105	Last erleuchten		geschehen	46. 55. 97
Gelächter	57		159	mit grossen Fleiß ge-	
ein Gelächter ma-		General	296	schehen	152
chen	57	General Capitain	67	es geschieht offts	4. 97
Geländer	377	gentlesen	347. 351	Geschicklichkeit	280
gelangē	103. 209. 247	Genueser Krone	92	geschickt	21. 245
gelb	40. 41. 187. 206	gepreßt	53	Geschirr	87. 434
bleichgelb	171	gerad	16. 73	Geschlecht Register	19
dottergelb	ibid.	gerad hängen	16	geschlungen	87
goldgelb	ibid.	gerathen in etwas	61	Geschmack	111. 329
gelb werden	199	von einer Sünd in		Geschmeid auf Hals-	
Geld	11. 98. 286	die andere gera-		bänder	125
Geld, Risten	132	then	ibid.	geschmeidig seyn	102
Gelegenheit	44. 63. 75	Geräusch	53	geschmolzen	46. 98
der Gelegenheit sich		Gerber	204. 208	geschnitten	334
bedienen.	63. 74	Rothgerber	204	Geschöpf	67
der Gelegēheit zuvor		Sämischgerber	208	Geschop	259
kommen.	251	Weißgerber	ibid.	Fuchsgeschop	264
die Gelegenheit mei-		gerecht	161. 211	Etagelgeschop	263
den	75	Gerechtigkeit	187. 281	geschwind	250
gelehrig	427	Gericht	323	Geschwindigkeit	23. 77
ungelehrig	ibid.	gerieben	81	Gesell (Handwerck)	
Gelehrsamkeit	219	gering	221	Gesell)	165
gelehrt	219. 436	gering haltend	125	Gesellschaft	74
			885	lustige	

Wörter-Register.

lustige Gesellschaft		lang Gewehr. <i>ibid.</i>		Krause	226
	<i>ibid.</i>	geweicht	199	Kautenglaß	225
gesenckt	65	Gewicht	121	Römer	226
Gesetz	92. 199	aufs Gewicht schnei-		Spiegelglaz	225
Gesicht	17	den	90	Weinglaß	226
nach dem Gesicht: ich:		gewichtig	89	Willkomm	<i>ibid.</i>
ten	37	gewichtig Gold	<i>ibid.</i>	ein Glaß so man nicht	
das Gesims	131	gewidmet	302	nieder setzen kan	126
gesotten	51. 192. 333	Gewinn	379	ein Glaß Wein	317
gesund	323	Gewinn begierig	434	Glaßgeschirr	123
Gesundheit	327. 369	gewinnen	413. 435	Glaßhütte	222
Gespräch	55	gewiß	67. 71. 160. 169	Glaßmacher oder Brä-	
Gesperr	123	Gewisse	121. 147. 293	ner	<i>ibid.</i>
gespickt	321		319	Glaßscheibe	225. seq.
gespinnen	165	Gewölß	281	Glaß schwancken	380
Gestalt	183. 357	gewohnen	21	Glaßer	224. 225. seq.
Gestell	132	Gewürk	334	gläsern	9. 223. 227
Bogengestell	229	Gewürk Kram	159	glatt	116. 129
Rupffgestell	<i>ibid.</i>	Gewürk Mühle	<i>ibid.</i>	Glatteife	140
Gestrick an einer Per-		Gezelt	182	glattgehobelt	268. 308
ruquen	192	gezogen	43	glätten	406
gestrickt	439	giessen	40. 85. 90. 98	Glaube	55. 57. 65. 99
gestrickte Weiber. Han-			310	im Glauben stehen	75
be	<i>ibid.</i>	gegossen	44. 267. 305	glauben	93
getreu	21	gegossen werde	90. 113	gleich	4. 9. 25. 287
gewachsen	36. 37	Gießkrug	110	einem gleiche	81. 197
Gewalt	45	Gipfel	366	gleich sehen	101
die Gewalt des Bin-		Gitter	131	gleich seyn	99. 127. 277
des aufhalten	45	Glanz	45. 79. 101. 107	gleichfalls	117
Gewalt mit Gewalt		einen Glanz von sich		gleichsam	61. 64. 106
vertreiben	163	geben	71	gleichwie	71. 75. 227
Gewalts. Brief	429	glänzend	157. 222	Gleisner	71
gewaschen	87. 192	glänzend machen	107	Glied	289
Geweß	191		126. 141	Glieder auseinander	
Gewehr	22	Glaß	89. 97. 196. 222	ziehen	<i>ibid.</i>
dem Feind das Ge-			226	Glieder überzwerg	
wehr bieten	22	Bierglaz	<i>ibid.</i>	fehren	<i>ibid.</i>
mit dem Gewehr um-		Deckelglaz	<i>ibid.</i>	Glieder verdoppeln	<i>ibid.</i>
gehen	289	geschnitten Glaz	<i>ibid.</i>	von dem Glied her-	
Furß Gewehr	22	Reichglaz	<i>ibid.</i>	aus treten	<i>ibid.</i>
				Glocke	

Wörter-Register

Glocke	11.269	Goldkrone	ibid.	groß	8.9.47.71.158
große Glocke	269	Goldmacher	94.95.97	große Herrn	8.85.255
kleine Glocke	ibid	Goldmacherkunst	95	große Last	152
die Glocke hart an-		Goldschlager	98.99	großer Mastbaum	61
ziehen	11	Goldschmid	85.136		62.68
mit allen Glocken		Goldwag	89	großer Sturm	64
läuten	ibid.	Goldzaine	101	große Trippel	4
Glockengiesen	268	Goller oder Koller	109	Größe	60.72.
Glockengieser	265.268	Gondel	74	Grottenwerck	52
Glockenohr	269	Gondolierer	ibid.	Grube	37.236.363
Glockensaum	ibid.	GOTT	9.35.133.149	grün	96.211.367
Glockenschleier	oder	Göttl.	11.25.41.153	Grasgrün	186
Krone	ibid.	Göttlich Wort	11	Grund	49.55.80
Glockenschwengel	oder	Gottesfurcht	79.303	Grund in der Music	4
Kolbe	ibid.	gottsfürchtig	25	Grundstein	245
Glockenspeiß	268	gottseelig	71.183	tieffer Grund	49
Glockenspiel	269	Grab	281.327.399	zum Grund haben	
Glockenstirn	ibid	Graben	37.49.104		101
Glockensuhl	132	gegraben	81	gründe auf etwas	107
Glück	247.255.333	Grabmal	119	grünen	365.367
glücklich	159.343	Grabschaufl	152	grüssen	68
Glückshafen, Lotterie		Grabschrift	119	Gueridon	86
	434	Grabstein	245	gülden	87.319
Glückstöpper	ibid.	Grabstichel	104.136	güldenes Stück	176
glückseelig	97	grad	73	Guldiner	92
Glückseeligkeit	299	gram	347	Gunst	117
glühen	237	Granatstein	107	Gürtel	123.303
glühend	133.141	Granate	275	gürten	82
Gnade	17.159.281	Granatierer.	ibid.	Gürtler	123
Gnadenbelohnung	17	grasgrün	171.186	Guß	305
Gnadenpfenning	105	grau	186	gut	57.137
aus der Gnade brin-		graue Alter	193	gute Münz	93
gen	283	graue Haar	193	guten Wind haben	65
Gogelhopffen	339	Griebo	332	Güte	351
Gold	9.85.87.88.90	grob	129	gütig	373
Schustergold	99	gröblich gestoßen	106	Gütter	81
Goldarbeiter	84.88	grobgrün	177	Gugerlein	225
Goldblätlein	99	grobe Zotten	430		
goldgelb	171	Grönland	76	Haar	192.195.214
Goldgulden	92	Grosch	92	Haar einflechten	192

Wörter-Register

Haar-fahren laſſe 203	halb 15. 448	vor die Hand nehmen 269
Haaricht 201	halber Baß 93	Handbeck 114
Haar, Pocken 193	halb Jahr 26	Handbuch 89
Haar, Nadel 123	halbe Krone 92	Handfaß 114
Haar, Puder 192	halber Mond 280	Handgriff 223. 257
Haar ſchneiden 193	Halb Ort 92	Handheben 131
Haar von Thiere 173	halb rund 140	Handſäge 139
an welchen kein gutes	Halm 233	Handſtell 320
Haar iſt. 203	Hals 80. 214	Handſchuh 202. 218.
Cameel-Haar 173	Halsband 125	426. 439
eingepuderte Haar	Halsfette 85	Handſchuh mit Baum-
193	Halſtuch 401	wolle oder Belz ge-
graue Haar ibid.	halten 51. 64. 158	füttert 219
Kopf, Haar 232	ſich halten, daß man	geſtrickte Handſchuh
ſeiner eigenen Haar	nicht falle 250	ibid.
ſich bedienen 193	geduldig halten 151	perfumirte Hand-
verwirrte Haar 195	für einen Dieb hal-	ſchuh ibid.
haben 60. 93. 97	ten 81	reit oder reiße Hand-
Nutzen haben 128	Einigkeit halten 51	ſchuh 218
Hack, Baſch, Hackbret	Freundſchaft haltē	wohlriechende Hand-
328	221	ſchuh 219
hacken ibid.	in der Furcht halten	eine Handvoll 361
Hackmeſſer 143. 328	14	Handwerck 204
Hackerling 233	im Gedächtnuß hal-	Handwercksgesell 165
Hafen 30. 31	ten 105	Handwercksmann 42.
haſſten 171	hart halten 205	140
Häſſlein 148	am höchſten haltē 87	handeln mit etwas 88.
Häſſleinmacher 148	ſtärker halten 221	343
Häſſtung 146	viel auf etwas halten	handeln von etwas 95
Hahn an einer Glinte	ibid.	von der Ubergab eines
260	wenig auf etwas hal-	Orts handeln 296
aufgezogener Hahn	ten ibid.	einen Handel treiben
261	werth halten 13	205
Hahn in einem Faß	Hammer 58. 87. 98. 441	hängen 79. 250. 303
120. 380	Hammer, Schmitte 150	gerad hängen 16
den Hahnen in das	Hand 15. 64. 86. 147	hängend ibid.
Faß ſtecken 384	zu Handen kommen 107	hängender Leuchte 119
Haken 81. 123. 305	bey der Hand haben 149	hängender Leuchte mit
zweyzänckiger Ha-		vielen Armen 86
ken 152		Harffe

Wörter-Register

Harffe	393	haupthalten	136	hellthönend	394
einfache oder gedop-		Haupknecht	317	Helm	219
pelte Harffe ibid.		Haupmutter	346	Helmgierde	105
auf der Harffe schla-		Hausrath	399. 434	Henne	321
gen ibid.		Haupschent	399	alte Henne	ibid.
Häring	79	Haupvatter	385	junge Henne	ibid.
Härings, Bynse	78	Hautbois	495	die Heppe	135
Häringsfischeren	ibid.	Haut (Thierhaut)	206	herabfallen	34. 53
Harlequin	430	Hebeisen	238	von oben herab	43
Harpun	77	heben	159	heraus fahren	277
Harpunier	ibid.	Heber	156	heraus fallen	219
Harresen	177	der Heerd	314	heraus fordern	22
hart werden	31	die Heerde	211	heraus gehen	49
harter	205	Heering	313	heraus nehmen	27. 91.
hartmäulig	13	Heffner	388	305. 350. 435	
härtnen	141. 144	Hefft	124. 143. 448	heraus genommen	166.
Hark	29. 33. 195	hefften	143	206. 341	
Harkmesser	29	Hehr	426	heraus ragen	76
Harkscharrer	ibid.	Heid	145. 189	heraus schlagen	46
Has	322	Heidelbeer	347	das Feuer schlägt	
Hasenohrlein	ibid.	Heil	437	zum Maul her-	
Haß	47	heilen	96	raus	46
Haube mit Federn	401	heilig	47. 115	heraus thun	226
Haubke	268	Heiligung	137	Herberge	317
Haue	152. 238	heimlich	241. 251	Herbst	347. 351. 374
Hauffen	4. 17. 29. 39	heimlich anschielen	79	herfür geben	157
445		heimleuchten	44	herlangen	36
Hauffenmist	39	heiß	173. 314	herleiten	67
Haufflein	4	heißen (nennen)	285	Hermelin	202
häuffig	37	Held	301	Herold	182
häuffig herzu lauffen	80	helfen	317	Herr	5. 44
Haupt	97. 217. 377	Helffenbein	143. 198	grosse Herren	8. 85
Hauptwache	286	helffenbeinern	9. 198	herrlich	103
Hauptwind	73	Helffte	91. 386	Herrlichkeit	357
Haupt Ziede von Ha-		hell	45. 79	herrühren	47
ren der Weiber	193	helle Mittag	45	herumfahren	80
Haup	30. 58. 81. 146	am hellen Tag	79	herum gehen	81
Braut, oder Hochzeit-		Helleparten	150. 292	durch herum gehen	
haup	116	hell machen	227		137
von Haup zu Haup	36	hellroth	186	herum lauffen	276
				herum	

Wörter-Register:

herumreiten	81	Hindin	423	Hirschgeweih	143
herumwerffen	47	hinein bringen	223	Hirschkalb	423
in dem Maul herum		hinein fallen	139	Hirschziemer	322
werffen	ibid.	hinein gehen	80	Hirt	105
hervor brechen	53	hinein graben	104	Hirtenstand	167
hervor bringen	354	hinein hauen	129	Historie	19
hervor bringen	157	hinein kommen	171	Hitland	72
hervor kommen	52.77	hinein lassen	388	Hike 30. 250.	335
hervor treiben	365	hinein legen	79. 98	grosse Hike	223
hervor ziehen	152	hinein schlagen	145	hiken	337
herzu lauffen	80	hinein schieben	335	hikig	257
Herk	5. 41. 55	hinein schreiben	89	Hobel	305
heßlich	199	hinein setzen	85	hoch	251. 276.
Heu	230	hinein stecken	264	hoch achten	58
Heuchler	71	hinein steigen	39	hochfarbig	357
Heuchelen	303	hinein thun	80	hochhalten	187
heutiges Tag	85	hinein werffen	54. 55	Hochmuth	275
Heyland	43. 357	hingeben auf die Borg	89	der Höchste	68
Heyrathsbrief	207	hingegen	287	am höchsten halten	87
Hieb und Stoß	22	hinten	283	Hochzeit	44
Himmel	231	hinten ausschlagend	13	Hochzeitbaug	116
Himmel an einer		hinter	229	Hochzeittag	117
Kutsche	229	hintergehen	88	Hocus Focus- Becher-	
Himmelblau	211	Hintersegel	62	lein	448
Himmels-Lauf	72	Hintersegelbaum	61	Hof 13. 21. 85. 86	
den Himmels-Lauf		hinunterfahren	39	ben Hof 21. 295.	
wol verstehen	78	hinwegnehmen	196	Hofleuth	117
Himmlich	153. 303	hinwegtragen	240	Hofmeister	18. 19
hinabfahren	55	hinwegwerffen	350	hoffen	16
hinab lassen	49. 83	Hippelein	331	durch hoffen	127
hinab steigen	133	Hippeneisen	332	Hoffnung 97. 133. 367	
hinauf legen	240. 265	Hirsch	96	in der größten Hoff-	
hinauf setzen	282	dessen Eigenschaften		nung betrogen	
hinauf steigen	38	und wie man auf		werden	97
die Leiter hinauf		der Jagd mit ihm		hohe Farb	170
steigen	ibid.	umgeht 420. seqq.		Höhe	247. 269
hinauf ziehen	83	Spizhirsch	423	in die Höhe fahren	275
hindansetzen	72. 81	Hirschfänger, Weid-		in die Höbheben	17. 25
mit Hindansetzung	81	ner	256	höher	
hindanstellen	217				

Wörter-Register

höher seyn als andere	177	hörnern	198	Jagdhaus	418
hohl	305	Hosen	209	Jäger 259. 369. 418	
Hohl: Pfeife an einer		Huf	151	seine unterschiedliche	
Orgel	7	Hufeisen	ibid.	Berichtungen und	
Holber	347	Hufeisen neu aufna-		Redens: Arten	
Höle	34	geln	ibid.	419. seq.	
holen	120. 132	Hufeisen wackelt	ibid.	Jägerschirm	420
Holländer	76. 78	Hufmesser	ibid.	jäh zornig	261
Holländisch	165	Hufnagel	163	Jahr	26. 41. 82
Holz	26. 35. 308	Huf, Schmid	150	ganzes Jahr	25. 82
Scheitholz	443	Hülff	247	halbes Jahr	26
Holz, Hacken	442	Hülff bedörffen	ibid.	Jahrszeit	42
Holz, Hacken	443	Hülse	445	Jasmin	366
Holzhauen	443	Humeralen	182	Jaspis	104. 107
Holz, Kammer	ibid.	Hund	54. 369.	Jescht, Gest	327
Holz, Meß	442	unterschiedlicher		Indianisches Hun	328
Holz, Messer	ibid.	Arten	418	in Ernst	22
Holz spalten	ibid.	Englischer Hund		Infanterie	331. 385
Holz, Stoß	443	Dogge	125	Jugber	287
einen Holz: Stoß		Hund halten	418	Ingenieur	278. 281
schlichten	ibid.	Hundstand	ibid.	ingeleichen	182
ins Holz fahren	442	Hunger	326	in sich selbst gehen	161
Holz, daran man Tuch		Hunger stillen	ibid.	Inhalt	301
aufhängt	166	Hut	172. 173. 174	insonderheit	40. 60
Birnbaumholz	308	Cardinals, Hut	174	Instrument	135
Brasilienholz	143	Fürstlicher Hut	187	inwendig	237. 267
Bachsaumholz	308	und noch vielerley		Johannes, Beer	346
Eichenholz	143	Arten Hüte	174	Journal oder Hand,	
Ein Fuder Holz	442	Hut aufsetzen	175	buch	89
hölzern	195. 198	Hutdeckel	174	Jrergarten	75
hölzernes Zwecklein		Hutstulp	ibid.	irrig	161
	145	Huter oder Hutmacher		Jrrlicht	303
Honig	334	172. 173. 175		Jrrung	169
Hopffen	384	sich hüten	89. 121	Island	76
Horn	82. 198	Huzel	349	Italien	219. 382
Beiß Horn	82	Hyacinth	107	Jud	47. 145
Horn-Latern	155	J.		Judendöcklein	351
Hornrichter	199	Jagd	99. 418	Jugend	3. 19. 103
Hornwerck	279	im jagen sich ergötze		jung	34
			299	ein Jung	13. 240
				junge	

Wörter-Register

junge Herren	18	Schubkarrn	231	Kehlband	85
junges Hun	426	Karrngaul	230	Kehrwisch	196. 197
junge Lent	3	Kärner	ibid.	Keil	238
junges Pferd	13	Karte von unterschied-		Kelch	86
Jünger	41	licher Art und Be-		Kelchtellerlein	ibid.
Juwelierer	88	nennung	409	Keller	133. 245. 387
K.		die Augen an einer		Kellner	120. 317. 380
Kalch	169	Karten	ibid.	kennen	72. 269
lebendiger Kalch	236	Karten abheben	410	Kennzeichen	175
Kalch brennen	ibid.	Karten ausgeben	ibid.	Kerbholz	384
Kalchbrenner	ibid.	Karten auswerffen	ib.	auf das Kerbholz	
Kalchbruch	ibid.	die Karten beschnei-		schneiden	ibid.
Falt	153. 341. 444	den	409	Kessel	109. 447
Falt seyn	153	Kartemische	410. 449	Brodessel	109
Kält	175	Kartenblat	409	Schwankessel	ibid.
Kamm	198. 199. 406	Kartemacher	408. 409	Kestenbraun	171
enger Kamm	198	Kartenspiel	117. 409	Kette (Halskette)	85
weiter Kamm	ibid.	Kartetschen	173	Kettlein	123
Wollenkamm	199	Karst	152	Keyser	9. 67
Kamm Macher	198	Käß, unterschiedlicher		Keyserlich	85
Kämmen	192	Arten 341. 342. sq.		Kieferbsen	346
ungekämmt	199	Käßform	341	Kiel	403
Kammer	33. 34	Käßmachen	ibid.	Kienrauch	33
in die Kammer drin-		Käßer, Käßmacher	340	Kienrauchhütten	33
gen	34	Käßmatten	341	Kienruß	43. 35
finstere Kämmer	33	Käßrenne	ibid.	Kienrußsäplein	oder
Kammerknecht	81	Käßkammer	ibid.	Büttlein	34
Kämpffen	53	Käßkreusse	ibid.	Kienruß machen	32
zu Kämpffen habens	3	Käßstube	341	Kienstock	33
Kanne	86	Kastanien	351	Kieselstein	236. 253
Eisch. und Schenck.		Kasten in einen Ring	85	Kind	39
Kanne	114	Kauffbrief	207	Kinder	117. 175
Kannengieser	112	Kauffarthey Schiff	59	weinende Kinder stil-	
Kannengiesers. Pram		Kauffmann	216. 343	len	127
	113	kauffe	89. 142. 193. 325	Kinder. Wägelein	231
Käplein	217	Kaußer	36. 124. 190.	Kindbett	342
Karanelle, eine Art von			442	Kindsmagd	127. 369
Schiffen	59	Kak-	54	Kindsmesser	142
Kärblein	29	wilde Kak	202	Rippen	91
Karrn	230. 253. 343	fest machen	426	Kirche	4. 10. 11
				Kirchen	

Wörter-Register.

Kirchenlicht	40	Klopffel	58.243	Können	45.55
Kirchenleuchter	120	Kluffe	148	Kopff. Schraube	134
Kirchenschlüssel	10	klug	257	Kopff. Säge	ibid.
Kirchenschmuck	86	Klugheit	315	Kopffstück	92
Kirschen allerhand Art	346	Klumpen	237	Korb	79.372
Kirschfarn	ibid.	Knab	3.10.260	Korn	445
Kirschey	165	Knäblein	96	Kornboden	ibid.
Kirschner	128	Knall	275	Korn. Jud	ibid.
Kirschnarnadel	146	Knecht	14.145	körnen	254
Kiste	147.240	Knechtisch	47	kostbar	9.85.182
Kistlein	235	Knechtischer Krieg	ibid	kostbar besetzt	85
Klammern	199	Kneip	441	Koth	96.196
Klang	269	Kneten	328	Kracke	59
Klar	129	Knie	14	Kräftten	43.385
Klaue	141.198	Knien auf etwas	252	kräfttiges Mittel	115
Kleid	35.81	Knoden	191	Krähe	426
Kleid von Federn	402	Knöblein (Klob)	327	Kram	115
Ehrenkleid	35	Knopff	87.124	Krämer	115
gesticktes Kleid	183	auf einem Haus	157	Krammets. Vogel	22
sammertes Kleid	187	auf einer Seule	247	Krampff. Ring	430
Kleid machen	157	Knopffen	148	franc	321
Kleid auskehren	195	Koch	320	franken	369
Kleidersachen	438	Köcher	265	Krankheit	96.385
Kleidung	302	Köchin	120	Krank an einer Münz	91
Klein	129.197	Kohle	27.46	Krausse (ein Glas)	226
Kleiner Mastbaum	61	mit Kohlen umgeh	95	Krauseisen	192
Kleinod	223	Kohlbreuner	26	kräuseln	ibid.
Kleister	409	Kohlfeuer	88	Kraut	46.369
aufeinander kleistern	ibid.	Kohl. Pfanne	109.137	grün Kraut	316
Klemper	154	kommen	59.75	Küblein Kraut	ibid.
Klinge (Degz Klinge)	257	in die Kirch	11	sauers Kraut	325
verborgene Klinge	ib	König	19.45	weiß Kraut	326
Klingel Beutel oder	11	Königin	93.356	Kräuter, unterschiedli	370.371
Säcklein	34	Königlich	85	cher Arten	372.373
Klopffen	131	Königlicher Pampur	16	Kräuter. Mann	368
Klopffer an einer Thür	131	Königreich	68	Kräze	87
				Krebse	323
				Kreiden	206.319
				Kreiden	

Wörter-Register

Kreiden, Grund	308	kühl	341	Schlag an einer;	
Kreuzen	70	Kummet	213	Kutsche	229
Kreuzer	93	Kunschrotten	366	Rütt	51
sechs Kreuzerer	92	Kunst	22. 52. 86. 95	mit Rütt überschmie-	
Krieg	47. 57. 69	Goldmacher, Kunst	95	ren	ibid.
Kriegs-Schieß	59. 70	Kunst-Latern	155	Rüttelfleck	327
Kriegs-Zeit	256	Kunst-Stuck	87. 182	L.	
Krone	3. 69. 183. 215	künstlich	7. 119. 80. 136	Labung	342
Genußer Krone	92	künstlich spielen	7	das Lachen	430
Gold-Krone	ibid.	Künstler	85. 104	zum Lachen bewegen	ibid.
halbe Krone	ibid.	Kupffer	37. 92. 101	Lade	7
Orts-Krone	ibid.	Kupfferbergwerck	37	laden (ein Büchse)	252
Silber-Krone	ibid.	Kupffermünz	93		272
Sonnen-Krone	ibid.	Kupfferschmidt	108	Ladshauffel	ibid.
Kronwerck	279		163	Ladstecken	260
Kronen	159. 302	Kupfferschmidts Ham-		Ladung in das Schiff	
Krönung	182	mer	109	einnehmen	72
Kröß	327	Kupfferstecher	136	Lager	262. 279
Kröte	97	Kupfferstuck	405	still liegendes Lager	
Krotten, Schmalz	96	Kupfferwasser	170		279
Krug	196. 415	kupffern	110	Formir. oder Schla-	
Krumm	73	Kürschner	200	gung des Lagers	ibid.
Kuche	109. 120	Kurk	29. 281	Lampe	86. 189
Kuchen, Jung	322	Kurk Gewehr	22	Land	19
Kuchen, Messer	142	Kurkweilig	399	in fremde Länder	
Küchlein allerhand		Küssen	351	reißen	19
Arten	338. 339	Küster oder Messner	10	Landmünz	93
Küchlein-Bacher	336	Küstlein	415	lang	77. 138. 185
	337	Kutsche	14. 167. 317	langes Gewehr	22
Küffner	158	auf die Kutsche hin-		länglicht	30. 33
Kugel	272. 310. 412	auf oder herab		Länge	17. 56
Carthetschen-Kugel		steigen	230	die Länge in die Höhe	
	272	die Kutsche mit Tuch		heben	17
Ketten-Kugel	ibid.	überziehen	167	Laquan	172
Spreng-Kugel	276	Land, oder Reiß, Kut-		Larve	417
Wasser-Kugel	ibid	sche	230	lassen	227
Kugel-Auszieher	134	Kutschenfenster	229	Last	36. 159. 215
	260	Kutschenkasten	ibid	Last abnehmen	36
Kugelmobel	136	Kutschennagel	ibid	die	
Küh, Schelle	127	Kutschers Sitz	ibid.		

Wörter-Register.

die Last heben 159	Laute	ibid.	reiten lehren 13
von der Last erleich- tern	wohlbezogene Lauten	ibid.	Lehrling 391
ibid.			Lehre 143
Laster 139. 199	auf der Laute schla- gen 391. 393		Leib 22. 171
Laster, Seuche 197	die Lautē stimmen 392		Leibeigenschaft 145
Lasterhaft 187	Lautenist	ibid.	Leich, Music 8
Lateinisch 145	Lautenmacher 390		leicht 36. 147. 260
Laterne 49. 155. 227	einen Laut von sich geben 127. 297		zu leicht 89
Bilderlaterne 155	läutern 334		leichter 60. 147. 160
Blendlaterne	ibid.		leichter machen 281
gemeine Latern	ibid.		leichtfertig 175
Hornlaterne	ibid.		Leid 35. 166
Kunstlaterne	ibid.		Leid mit Freud vermit- schen 35
verborgene Latern	155. 157		Leid tragen 210
Laternmacher 154	ohne Leben 99		leiden 9
Lattennagel 162	lebendig 79		leidend 273
läuten 10. 11	lebhaft 405		das Leiden 61. 357
in die Frühmeß läu- ten 10	Lebküchner 334		Leim 209
in die Vesper läutē 10	Lebkuchen 335		Leimtigel 120
mit allen Glocken läuten 11	Lebzelt	ibid.	leimen 237. 240
lauern auf einen 437	Leder 99. 205		Leimenfugel 264
lauffen 17	Bockleder 210		Lein 51
Lauff an einer Büchsen 261	Pfundleder 205		leinen 29. 62. 387
Lauff des Himmels 72	Reußischleder 211		Leinöl 51
Lauffgraben 280	Sämischeder 208		mit Leinöhl überfah- ren 51
Laug 170. 208. 396	Schafleder 210		Leinwad 169
Salpeterlaugen 254	Spalierleder 99		Leist (Schuhleist) 441
Lavete 132	weiß Leder 209		mit Leisten umgeben 255
Lavor 114	Zapffenleder 205		Leistennagel 162
Laute 392	Lederstreck 441		leiten 67. 314
Lautenhalß	ledern 123. 221		auf den Weg leiten 162
der Band auf der Lauten	Lederbohrer 138		Leiter 38. 250
ibid.	Lederhandel 205		die Leiter hinaufstei- gen 38
der Stern in der Lauten	Lederhändler	ibid.	lecken 231
ibid.	Lederer 204		Leichenpfeiffe 127
der Zweck in einer lehren 13. 24. 357. 366	leer 235. 309. 352		Lernen
	legen 48. 98. 245		
	ins Feuer legen 153		
	Lehenbrief 207		
	h b 2		

Wörter-Register.

ermenen machen 287	lieblich gehen 9	Lufft 49. 276
einen blinden Ermen machen ibid.	die Orgel geht lieblich 9	unsichere Lufft 49
lernen 3	liegen 203	an die Lufft legen 313
leuchten 43. 405	liegen auf etwas 159	in die Lufft streichen 277
heimleuchten 44	liegen vor Anker 65	Lufftloch 26. 157
Leuchter 41. 86. 120	Lilie 354	ein Lufftloch lassen 26
Leuchter mit vielen Armen 86	Liliensfeld ibid.	Lufftpumpe 135
hängender Leuchter 119	lind 47	Lüge 449
Wandleuchter 86	Linse 226	Lulle 63
leiglich 106	Livre 92	Lunte 283
der Leuchte 43	Lob 151. 297	Lust 50. 205
Licht 11. 35. 41	loben 3. 58. 147.	Lustfeuer 115
Licht und Schatten in der Mahleren 181	Lob verdienen 151	Lust halben 74
an das Licht bringē 311	gelobt werden 147	seine Lust haben an etwas 219. 321
das Licht warten 11	Loch 30. 103. 157	böse Lüste 283
gegossene Lichter 43	Haffenloch 81	lustig 56. 74.
gezogene Lichter ib.	Ofenloch 34	lustige Gesellschaft 74
Kirchenlicht 40	Rauchloch 157	lustig machen 413
Kasellicht 41	durchlöchern 219	117.
Lichtdachte 42	locker 363	Maaf 60. 315
Lichtroth 171	Löffel 86. 124	Maaf halten 385
Lichtschirm 206	Löffelfutter 156	Maafstab 135
Lichtstock 40. 45	Loh 204	Macarron 332
Wachs um den Lichtstock ziehen 40	Bircken. Eichen. Fichtenlo 204	machen 9. 33. 40. 50
Lichtstumpfein 43	Lohtrug ibid.	gemacht 9. 36
Lichtzieher 42	Den Lohn bekommen 57	blanc machen 143
Liebe 27. 41. 47. 99	lohnē ibid.	ein Ansehen machē 35
Selbstliebe 153. 191	Lorbeer 302	ein Kleid machen 167
Weltliebe 163	Lorbeerkrone ibid.	aus Don machen 50
vor Liebe breñen 41	Lösungswort 290	glänzend machē 129
lieben 73	das Loß 435	Nadel machen 146
lieber seyn 149	Lösung der Stücke 286	mit Spiegeln machen 129
lieblosen 15	löschen 250	machen lassen 9
lieblich 183. 364	Löschwasser 141	Made 342
	löthen 126. 225	madicht ibid.
	Löw 96. 97	Magen 332. 385
		Mal Vorlegeschloß 130
		mahlen

Wörter-Register

Mahlen 235. 246	Mathematisch eWiſſen	Messer 29. 142. 350
bemahlt 235	ſchaffen 134	Beschneidmesser 135
Mahler 35. 207	Maul 46	Gartenmesser 142
Mahleren 181	Maulbeer 347	Hackmesser ibid.
Maisenpfeiffe 127	Maulſel 127	Harkmesser 29
mancherley 186. 281	Maulkorb 161	Kindermesser 142
Mandel 334	Maulthier 402	Kuchenmesser 142
Mandel mit Zucker	Mauer 245. 280	Schabmesser 101.
überzogen 332	ſich denen Mauern	142
Zimmtmandel ibid.	nähern 280	Schnittmesser 132
Mandelbrod ibid.	Meer 67. 75. 80	220
Mandeldorten ibid.	aus dem Meer gebo-	Schuſter, Schneide-
Mandor 392	ren 75	messer 142
Mann 77. 123. 279	Meergeſchöpf 67	Stechmesser oder
Handwerckſman 42	Meerkaſ 432	Schlachtmesser ibid.
mannichſältig 87	Meerſchneck 52	Taſchenmesser ibid.
mannichſärbig 181	Meerſtrand 67	Tiſchmesser ibid.
Mannſperſon 401	Weltmeer 77	Tranchiermesser 142
Mantel 123. 182	Mehl 209. 337	Messerſeile 140
Marcepan 331	mehr 78. 107	Messerheſt 124. 142
marchiren 285. 295	mehr bekommen 83	Messerſchmidt 142
March blaſen 295	mehr gelten 93	meſſen 269. 315
ſtiller March 296	meiden 75. 139	Meßgewand 179. 182
March ſchlagen 285	die Gelegenheit mei-	Meßing 102. 120. 122
Markt 367	den ibid.	123. 149
Markſchreyer 428	mein 187	Meßlehr- Künſtler 135
Marder 202	Meißel 136. 238	Meßner 10. 12
Marillen 347	meiſtens 8. 129	Metall 92. 95. 96. 140
Marxbruder 21	meiſtentheils 205. 219	metallern 124
Masque 449	Meiſter 143. 177	Meth 386
mäßig 385	meiſterlich 15	Methſieden ibid.
mäßigen 237	Melone 347	Methſieder ibid.
Maſtbaum 60. 77	Menſch 25. 43. 71	meynen 39. 93. 177
das Mitteltheil des	Weltmenſch 21	Milbe 342
Maſts 61	Menſchlich 27. 61	Milch 337. 342
der obere Theil des	Menſur im Singen 3	die Milch läuft zu-
Maſtbaums 61	bey der Menſur blei-	ſamm 342
groſſe Maſtbaum 61	ben ibid.	Milchfrug 110
kleine Maſtbaum 61	mercken 417	mild 352
Maſtbaummacher 60	Mertel 246. 250	Mino 281. 282
	H b 3	eine

Wörter-Register

eine Mine entdecken	283	Mühe	314	Musketen	259
eine Mine graben	282	Mühle	139	Musketirer	285. 287
Minier	ibid.	Pulvermühl	254	müssen	55. 89. 181
contraminiren	283	Sägmühl	139	müßig	25. 45
Miniatur	207	Schleiffmühl	144	muthwillig	10. 54. 121
mischen	406	Müller	233	Mutete in der Music	4
nißbrauchen	385	Multer	109. 406	Mutter	193
Mispel	351	Mund	47. 333	Müge	217
Mist	39. 230	in den Mund herum			II.
mit Freuden	36	werffen	47	nach	69. 72
mit hauen	22	Mundschend	323	nach und nach	139
mit Recht	93	Mundstück	161	nach Belieben	174
Mitspieler	413	Munter	283	nachdem	26. 165
mit stechen	22	Münz	91. 92. 105	nachgehends	25
mitgeben	19	die Münz beschnei-		nachmachen	239
Mittag	45	den	91	nachfolgen	14. 273
Mittel	273	gute gangbare Münz		nach etwas streben	81
Mitternächtsch	76		93	Nachbar, benachbart	
Mixtur in der Music	8	Kupffermünz	ibid.		76
Model	43. 308	neugeschlagne Münz	ibid.	Nach (Schifflein)	77
in den Model dru-				Nachlässigkeit	379
cken	334. 416	Münz Probations. Tag		Nacht	25. 79
mögen	153		91	in der Nacht	79
Mohr eine Art Zeuch		Echau oder Ge-		die Nacht bricht ein	
	177	dächtnismünz	105		25
Mond	379	Münzmeister	90	gute Nacht geben	417
das erste Viertel, o.		Münzstempffel	136	der Nächste	43. 115
der Zunehmung		Münzstock	105	Nachstellung	283
des Monnds	379	Münzwaradein	91	Nadel	129. 146
Monat	48. 82	Münzzeug	117	Nadel aus guten Draht	
ein Morgen	345	Münzen	91. 117	schneiden	147
Morgens	78	gemünzt	91	Nadel einfädeln	ibid.
Morsellen	332	mürb	363	Barbiernadel	146
Mörser	120	Mürthen	302	Buchbindernadel	ibid.
Mörser's. Stempffel	ibid.	Murmeltier	202. 432	Haarnadel	123
Feuermörser	132. 268	Muschel	52. 83	Heftnadel	146
Mörserlein	120	Brunnenmuschel	52	Kirschner nadel	ibid.
Mücke	365	Music	4	Packnadel	ibid.
		Kirchenmusic	395	Schusternadel	ibid.
		Leichmusic	8	Spannadel	148

Stech

Wörter-Register.

Stecknadel 148. 149	geschwärzter Rahme	unbeschlagene Nestel
Sticknadel 146	35	220
Streichnadel 88	guter Rahm ibid.	Nestler ibid.
Stricknadel 146	den Rahmen bekom-	nett 86
Nädelein ibid.	men 5	nett feilen 143
Nadelküglein 149	Nahrung 345	neu 205
Nadelöhr 147	Nährerin 149	neu geschlagene Münz
Nadelstich 129	Napff 337	93
Nadler 146	Narr 261	neue Welt 856
Nagel 124. 139	Nase 82. 448	Nek 78. 79. 80
Nagel mit einen Ha-	Nasenloch 76	das Nek auswerffen
cken oder Dielna-	beyde Nasenlöcher	78
gel 162	ibid.	das Nek wieder auf-
Nagel zu einen Halß-	in die Nase steigen	ziehen 79
band 125	233	das Nek einnehmen
Boden, oder Bretter-	nassen 443	ibid.
nagel 162	Natur 360	nicht 7. 11
Fagnagel ibid.	Naturkunst 19	nicht achten 107
Halß, oder Leisten-	Naturwunder 359	nicht allein 44. 67
nagel ibid.	natürlich 46	nicht fort können 65
Hufnagel 163	Neber 138. 140	nicht gern 160
Kutschennagel 162	Anstechneber 138	nicht haltend 125
Kattennagel ibid.	Pfeiffenneber ibid.	nicht kennen 167
Namnagel ibid.	langer Neber ibid.	nicht lang 77
Schinnagel 163	Schlauchneber ibid.	nicht recht 245
Schließnagel 162	Zapffenneber ibid.	nicht tangen 342
Schloßnagel oder	Neberschmidt ibid.	nicht wissen 59. 307
Plattennagel ibid.	Neberlein ibid.	nicht wollen 47
Schraubennagel 163	nebst 161	wo nicht 23
Schuhnagel ibid.	nechst 49	nichts 41. 69. 149
Schuster; weck ibid.	nehen 128	nichts als 41
Sesselnagel 162	nehend ibid.	nichts gedencken 77
Nägelein ibid.	nehmen 81. 91	nieden 109
den Nagel einschla-	ein blutiges Ende	nieder gehen 15
gen 139	nehmen 77	niedergehende Sonne
Nagelhaube 124	sich neigen 351	ibid.
Nagler 162	nennen 67. 78. 93	niederer Stand 167
näher hinzu treten	genennet werde 160	niedriger 83
193	Nestel 220	niemand 167
Rahme 5. 67. 175	beschlagene Nestel 221	noch 69
		noch

Wörter-Register

noch einmal	208	oben auf	33	Oeselein	132
nochmals	98	obenhin	379	Del	51. 82
Nordwind	73	von oben herab	43	Lein, Del	51
Nordostwind	ibid.	obgleich	37	unterschiedliche Artz	
Noth, Uecker	64	Ohere	129	von Del	430
nothdürftig	1	Oberhaupt	68	andhlen	199
Nothstall	151	Oberst	290	mit Del seuchten	165
nöthig	204	Oberwerck an einer		mit Del schmieren	82
nöthig seyn	22. 140	Orgel	7	Del-Flaschen	156
nothwendig	418	obgemeldet	107	Del-Ständner	115
nüchtern	332	obliegen	10. 57. 60		156
Nudel	326	Obst	345	offen	113
nun	88. 149	faules anstößiges		offen halten	25
Nuß	47	Obst	345	die Arme halb offen	
Nuß an einer Umbrust		frühzeitiges Obst	345	halten	ibid.
oder Palesten	264	grosses Obst	ibid.	offen stehen	134
eingemachte Nuß	331	kleines Obst	ibid.	öffentlich	74. 296
frische Nuß	350	Winter, oder Lager-		öffnen	10. 280
Haselnuß	350	Obst	ibid.	offt	8. 11. 85
ölichte Nuß	ibid.	Obstlager	350	offters	35. 208
taube Nuß	351	Obstner	344	ohne	191. 207
welsche Nuß	350	Ochs	198	ohne Leben	99
Nußbaum	170	Ochsendarm	98	ohne Unterscheid	70
Nußbeisser	350	Octav in der Music	8	Ohr	7. 82. 145
die Nuß aufbeissen		Super-Octav	ibid.	die Ohren belustigē	
	ibid.	Ofen	30. 33		7
Nußlern	350	Ofen bey einer Mine		die Ohren durchboh-	
Nuß-Sattel	ibid.		282	ren	145
Nuß-Schale	ibid.	Ofenblatten	131	Ohreugehäng	85
Nuß	40 85	Ofengabel	132	ohrichte Schlüssel	
Nutzen schaffen	252	Ofengestell	ibid.		114
grossen Nutzen geben		Ofenloch	34	Olivē	365
	103	Calciniröfen	223	opffern	303
grossen Nutzen haben		Creuzöfen	133	Orangefarb	171
	159	Dörrofen	255	ordentlich	105. 195. 243
nutzen	136	eiserner Ofen	132	in Ordnung bringen	
nützlich	204	Rühlofen	223		195. 199
nützlich seyn	299	Schmelzöfen	87	Organist	6. 7
		Werköfen	222	Orgel	8. 9
oben	29	Ziegelöfen	241	Orgelpfeiffe	7
				Orgel	

Wörter-Register

Orgelschagen	9	Paret	174	Pergamenter	206
Orlogschiff	59	Partisane	150	Perle	82. 83
Ort	48. 72. 252	Parucke, Perruque	192	Perlen unterschiedli-	
an einem Ort bleibē		Paruckenmacher	ibid.	cher Arten	ibid.
	65		193	Perlenfang	83
an einen Ort komē		Paruckenstock	193	Perlenfischer	82
	75	Passaden	14	fischeren	ibid.
Derterer oder Funff-		das Pferd Passaden		Perlenmutter	52
zehner	92	machen lassen	ibid.	Perlenschiff	83
Orts-Krone	ibid.	Pastete	329	Person	160
halb Ort	ibid.	in die Pastete schla-		von fñhrnehmen	
Ostwind	73. 80	gen	ibid.	Stand	286
Nordostwind	73	Pastetlein	ibid.	persönlich da seyn	68
Südostwind	ibid.	Pastetenbecker	328	Perspectiv-Rohr	155
Otter, Fisch, Otter	202	Pastetenblech	109. 329	Pctarde	268
P.		Pastetenöselein	329	Pfassenschnitt	322
Papst	436	Pastetenrädlein	327	Pfahl	26
Pack	437	Pastey	245. 279	Pfaune	120. 337
Packnadel	146	Patene oder Reichtel-		Pfannenslicker	446
Packtuch	147	lerlein	86	Pfebe	347
Page	18	Patrouille	290	Pfeffer	387
Palast	52. 245	Pausiren in der Music	3	zerstossener Pfeffer	
Palester	264	Pausen	375		388
Palissaden	280	Pech	30. 34. 195	Pfefferkuchen	335
mit Palissaden umse-		wie Pech seyn	31	Pfeffernüßlein	332
zen	ibid.	geschmolzē Pech	46	Pfeiffe	56
Palmen	69	Pechsackel	40	Pfeiffe an einer Orgel	9
Panier	293	Pechscharrer	28. 29	Erchenpfeiffe	127
Papier	149. 303	Pechfieden	30	Maisenpfeiffe	ibid.
gemöbeltes Papier		Pedal an einer Orgel	7	Zwerchpfeiffe	395
	406	Pelican (ein Instrumēt		Pfeiffenfutter	ibid.
Türkif. Papier	405	womit man Zähne		Pfeiffenmacher	394
verguldetes Papier		außbricht	135	Pfeiffen, Neber	138
	406	Pelken	135	Pfeiffenzünglein	394
papiern	411	Pelksäge	ibid.	Pfeil	264
Wappendeckel	406	Pensel	197. 247. 358	Pfeil mit einem Wi-	
Wappenzeug	417	Percan	165	derhacken u. Federn	
auf die Parade ge-		Pergamēt	98. 206. 207		264
hen	286	mit Pergament über-		Glitschpfeil	264
Paradis	366	ziehen	207	Pflug	231

Wörter-Register.

Pfenning 93. 333	Pflanze, derselben ver-	Pomeranzen, Schelße
Gnaden, Pfenning	schiedene Arten und	332
108	Mahnen 361	Port 73
Rechenpfenning 117	Pflanzen 137. 363	zum Port führen ib.
Echau oder Gedächtnißpfenning 108	Pflaster 34. 253	Portal 247
Pferd 150. 161. 215	Pflasterfelle 25	Porwisch 196
Fuhrmanns, pferd 127	Pflastern 253	Posaune 8
Karrenpferd 230	Pflasterer 252	Posamentirer 178
Schlittenpferd 124	Pflanzen allerhand	Positiv an einer Orgel 7
das Pferd schlägt	Arten 347	das Brustpositiv ib.
aus 13	pflegen 219. 313	Ruckpositiv ibid.
das Pferd läßt nicht	Pflug 231	Posten 430
auffitzen 160	Pflug, Schaar 152	Postenmacher 299
das Pferd geht einen	Pfrieme 448	Posten 293
guten Trab 14	Pfuht 37	Posthorn 179
das Pferd beschlagen	Pickel 152. 239	Pracht 187
151	Pinasse eine Art von	prächtigt 26. 119. 353
das Pferd bändig	Schiffen 19	prambuliren 392
machen 161	Pinset 181	prägen 91. 92. 117
das Pferd in den	Pique 29	Präger 91
Nothstall sperren	Pique sincken lassen	Pralerey 428
151	291	prangen 111. 179. 193
das Pferd premien	mit der Pique spielen	356. 360
ibid.	ibid.	das Prasseln 276
das Pferd vernageln	Piquenirer 288. 291	Predigt 10
ibid.	Piquiren 411	zur Predigt läuten
das Pferd mit den	Pistol 260	ibid.
Sporen anstechen	Pistol, Hulstern 182	preisen 25. 307
161	213	mit Loben preisen 25
mit Pferden umgeh	Pistolet 92	Preis 136
151	Plabe 147	Premise vor die Pferd
auf das Pferd heben	Planeten-Lauf 370	151
160	Platte 90	Preß 159
auf das Pferd sprin-	Platz machen 277	Münzpresse 91
gen ibid.	plötzlich 376	pressen 53
auf das Pferd stei-	Polieren 106. 143	gepreßt ibid.
gen ibid.	Polirer 143	Prise (Seebente) 69
Pferd, Decke 182	Pöller oder Feuer-	Principal an einer Or-
Pfersing 348	Mörser 122	gel 8
	Pöllerlein 214	Wrischenmeister 299
		Probe

Wörter-Register.

Probe	87	queer Seegel	63	rauschen	411
Prob ablegen	ibid.	Quint in der Music	8	Rauten	331
probiren	88. 92	Quinta dehna	ibid.	Real	92
Proportion	61	Quitten (Rütten)	351	Rebhun	322
Proportional-Zirkel		Quitten, Latwergē	333	rechen	255
prüffen	125 (135)	R.		Rechenhaut	206
Prüffung	283	Rab	426	Rechentisch	117
Psalm	5	Rache	261	Rechenpfennig	ibid.
Puder, Haar-Puder		Rache suchen	ibid.	recht	48. 137. 21
	192	Rad	113. 148	das Recht	339
pudern (eine Peruke)		Rad schiene	152	die rechte	69
	ibid.	Räddlein	40	mit Recht	93
Puffer	260	Rahm	183. 206. 396	zu rechter Zeit	10
Pulver, Schieß-Pul.		Fensterrahm	225	rechtschaffen	231. 303
ver	239. 255. 282	in die Rahm spannen		Recruzen	287
Zündpulver	ibid.		206	Redkunst	19
Pulvermacher	255	in Rahm einfassen		unter den Reden	47
Pulvermühl	254		405	redlich handeln	428
Pulversack an einem		Rahmnagel	162	Reff	447
Geschoß	267	Ranze	216	Regal	8
Pulvertonne	255	Rapier	22. 257	Regel	177
Punke	87. 104	Raquete	275	Regen	175. 241. 376
Purgier	151	rar	9	Regierer	215
Purpur	167. 356. 407	rare Sachen	9	Regiment	287
Purpurfarb	186	Rasat	176	Regiment das stets ste-	
Purpurroth	364	Rasch	165	ben bleibt	287
Puscher	120. 136	Raspel	141	Regiment aufrichten	ibid.
Pyramide	29	Rath suchen	369	Register an einer Or-	
Pyramidförmig	33	Raub	71	gel	7
Q.		auf den Raub aus-		Rehle	423
Quacksalber	428	fahren	ibid.	Rehböcklein	423
Quadrant	106	Rauch	34. 237	reich	42. 343
Quadrant in der Ma-		rauchen	77	reich seyn	50
theß	135	Rauchfang	157	Reichthum	147. 299
Qual	211	Rauchfaß	120		387
Quantität	189	Rauchloch	157	das Reich	92
Quartier	290	Rauffdegen	22	Reichsthäler	ibid.
Quaste	179	raub	51	reichen (darreichen)	
Quelle	49	die Raube	107		277. 345
Brunquelle	48	Raupsheer	139	Reiß	

Wörter-Register.

Reiff an einen Faß 33	retiriren 299	Rindsdarm 98
415	Reue 63	Ring 16. 85. 105
der Reiff 376	Reuter 160	Ring womit man trägt 131
reiff werden 375	den Reuter auf's Pferd heben ibid	Wappenring 104
Reigerbusch 53	Spanischer Reuter 277	nach dem Ring rennen 16
Reihe 190	Reuteren 291	Ringelholz 16
rein 240	eine Richt 343	das Ringelrennen ib
reinigen 204. 396	richten 39. 63	Ringlein 17
gereinigt werden 55	auf etwas richten 17	das Ringlein wegstecken ibid.
Reinigkeit 49	nach etwas richten 72	Rinne 31. 314
der Reinigkeit sich befließend 320	nach den Gesicht richten 17	Rinnen 31
die Reinigkeit der Luft erkennen 49	das Aug auf etwas richten 264	Ritterschwerdt 257
Reinigung 114	nach den ausserliche richten 89	Ritterzeichen 85
Reinigungsgefäß ibid.	nach den Wind richten 63	Rock 29. 221
Reiß 44. 218	über etwas richten 174	den Rock anziehen 29
von der Reisse ermüdet 318	wieder etwas richten 271	Wappenrock 182
sich auf die Reisse machen ibid.	Richter 89	roh 13
Reißzeug 230	richtig 60	Rohr 260
Reißkasten 216	richtige Maaß ibid.	geschraubtes Rohr 259
Reißsack ibid	Richtscheid 243	gezogenes Rohr ibid.
Reißtrube 216	Riebeisen 156	Vogel oder Pirschrohr ibid.
reißen abreißen 268	riechen nach etwas 333	Zielrohr ibid.
in fremde Länder reißen 19	lieblich riechen 354	Röhre 50. 51. 283
Reißender 230. 303	Riegel 131	Röhre aus Don 50
Reißender zu Wasser 63. 73	Riegelein 226	Wein oder Bierrohr re 120
reißen 214. 317	Riemen 220	Röhre zu einer Springe Brunnen 120
reiten 13. 436	Brustriemen 213	Röhre durchbohren 50
reiten lehren 13	Fochriemen 213	Röhrkasten 51. 245
Reitschul ibid.	Schwangriemen 229	Röhrenmeister 50. 51
Reiter (Sieb) 233. 445	Schwankriemen 213	138
Rennbahn 17. 215	Rinde 29. 170	Römer (ein Glas) 226
rennen 61	die Rinde abziehen 29	Rose 361
in das Verderben rennen ibid.		Rosenknopff 356
		Rosenroth 171
		Rosennoble

Wörter-Register

Rosenoble	92	ruhen	229. 261	Kopff- und Beinsäge	134
Rosarkt	151. 369	ruhig	127	Wellsäge	135
Rosfähre	59	Ruhm	69	Schrotsäge	139
Roshaar	232	Ruhmredigkeit	428	Sägmühl	ibid.
Roslaßeisen	152	rühmen	51. 247	Saite	392
Rosmarin	367	sich rühmen	99	Passsaite	397
Rosstranf	152	rühmliche That	301	dicke Saite	ibid.
Rost	137	Rührholz	388	dünne Saite	ibid.
roth 41. 96. 171. 206		Rührlöffel	337	eine falsche Saite	392
braunroth	171	Rührschauffel	254	lottere und ungezo-	
Carmesinroth	ibid.	Rümpffel Räß	335	gene Saite	397
dunkelroth	ibid.	rund	83. 121. 235	Quartsaite	ibid.
hellroth	186	runde Perle	83	Quintsaiten	ibid.
lichtroth	171	halbrund	140	Terzsaite	ibid.
Roseuroth	ibid.	rund zugespitzt	155	neben Terzsaite	ibid.
Scharlachroth	186	rund schlagen	90	die Saiten aufzie-	
	366	Rundung	137	hen	392. 397
schönroth	170	Ruß	34. 35. 38	eine Saite abziehen	392
rothe Glanzfarb	211	Rienruß	33	Saitenmacher	396
roth färben	397	rußig	447	Saitenspinnen	397
Rothfärber	169	Ruthe	15. 385	Salat	326
Rothgerber	204	die Ruthe zeigen	15	von allerhand Art	346
rothhäutig	95	S.		Kräutersalat	526
Rothschmidt	118	Saal	131	Salatsieb	109
Rothschmidts, Drechsel	121	Saatgrün	171	Salbe	414. 430
Rubin	107	Säbel	217	Salbe zum Haar weg-	
Rubin Balas	ibid.	Sachs 4. 86. 103. 119	145	nehmen	431
rußlos	31	Sack 34. 86. 83. 149.	445	Brandsalbe	430
Rücken 76. 79. 203		Sackfuhr	87	Salpeter	254
auf dem Rücken tra-		Säckel	218	Salpeterlaugen	ibid.
gen	446	Säcklein	387	Salva Guardia	290
den Rücken zuwen-		Klingelsäcklein	11	Salz	79. 81
den	79	Säckler	216	Berg-Salz	313
Ruckpositiv an einer		Safft	46	Chemisches Salz	313
Orgel	7	sagen 67. 85. 105. 153	187	gemeines Salz	314
ruffen	11. 417	Säge	58	schönes, bestes Salz	ibid.
Ruhe	57. 265	Handsäge	139	Salz	
Ruhe schaffen	ibid.				
in Ruhe	57				

Wörter-Register.

Salk, das nicht taugt	315	Sattel	213	einen Nutzen schaffen	109
Meer-Salk	313	das vordere und		sich etwas schaffen	440
See-Salk	79	hindere Bug im			
Salkbrunnen	313	Sattel	ibid.	Schafft an einer	260
salken	79	Sattelnopff	ibid.	Büchse	114. 124
Salkfaß	86	Satteltaschen	ibid.	Schall	11
Salkhändler	315	Sattler	128. 212	Schall von sich geben	395
Salkhütte	314	Sattler-Eisen	144	Schallmeyer	ibid.
Salkkasten	ibid.	Frauensattel	213	Schamel (Reitscha-	229
Salk-Messer	315	Saumsattel	ibid.	mel)	165. 176
Salkpfanne	314	sauber	48. 173	Schamlot	175. 257
Salkscheibe	315	sauber halten	121	Schande	291
Salksieden	313	säubern	51. 445	zu schanden machen	69. 205
Salksieder	312. 314	Sauerteig	387. 388	Schank um das Lager	279
Salkwasser	313	sauer werden	379	Sternschank	280
Sämisch Gerber	208	säuern	389	Schankkorb	272
Sämische Leder	ibid.	Say oder dünn Rasch		scharf	185. 342. 389
Sammet	185. 186	Say, Kirschen	ibid.	schärfen	385
sammeter Kleid	187	Schab (Matte)	203	Scharlachroth	186
Sammetweber	184	schaben	148. 201	Scharre	38
Buben, oder Trip-		Schabeisen	206	scharren	29
Sammet	166	Schabmesser	101. 148	Schärtlein	339
doppelhäriger Sam-		Schachtel	234	Schatten	35. 181
met	186	mit Blumen bemahl-		schattigt	341
gebildeter Sammet		te Schachtel	235	Schau oder Gedäch-	
ibid.		Schachtelmacher	234	nismünze	105
geblümter Sammet		Schächtelein	235. 399	Schaufel	238
ibid.		Schaden	38	Schauplatz	103
glatter Sammet	185	veraltete verzweifelt		Schag	19. 130
einhäriger Sammet		te Schäden	429	Scheer	87. 148
	186	Schaden anrichten	38	Kaupscheer	139
Plisch. Sammet	186	Schaden verhüten	379	Scheffel	81
Sand	26. 222	schadhaft	273	Scheibe	102. 106
Sänfte	124	schädlich seyn	376	Glasscheibe	225
Sänftmuth	261		387		
Sape	280	Schaf	167		
Saphian	211	Schaf-Fell	210		
Saphier	104. 107	Schafwolle	167		
Sarg	307	Schaff	109. 250		

Wörter-Register

schlechte Scheibe	ibid.	Schieferstein	250	Schlafmütze	202.439
belle Scheibe von		Schiff	19. 56. 58. 70	Schlafrock	124
Venetianischen		das Schiff leiten	19	sich schlaffen legen	79
Glas	ibid.	Admiralschiff	68	Schlastrunck	318
Scheibe von Kauten		Brandschiff	59	Schlag in der Music	3
Glas	ibid.	Rauffarthenschiff	59	ganzer Schlag	ibid.
eine Seibe einse-		Krieg, oder Orlog		halber Schlag	ibid.
hen	ibid.	schiff	ibid	schlagen	98. 322
Scheide	257	Perlenschiff	83	dünn schlagen	155
Schein	71. 79	Schiff das die Noß		Orgel schlagen	9
unter dem Schein	71	überfährt	59	Triller schlagen	3
scheinen	79	Schulzens (Schout by		Schlägel	238
es scheint	47. 53. 79	Nacht) Schiff	68	Schlauchneber	138
Schellen	126. seq.	Vordertheil des		schlecht	222
Kühschellen	127	Schiffs	56	Schlehen	351
den Schellen gleich		Schiffarth	67	schleiffen	144. 305
seyn	ibid.	Schiffbalcken	60	die Fuß nachschleif-	
Schellenmacher	126	Schiff bauen	58. 60	sen	28
schelten	259	Schiffer	56. 63. 72	Schleifflein	149
Schenckfanne	114	Schifferkunst	19	Schleiffmühl	144
Scheu	13	Schiffleuth	64. 79	Schleiffstein	106. 305
sich scheuen	422	Schiffoberst	67	schlichten	236
Scheuselein	332	Schifferstechen	56	Holz schlichten	26
Scheuren	126. 149	Schiffstück so man		schließen	49
schichtweiß	376	leicht hin und her		Schließnagel	162
schicken	131. 144	ziehen kan	268	schlimmer werden	31
sich in etwas schicken		Schiffzimmerman	58	Schlitten	231
	333	Schild	317. 319	Schlittenpferd	126
Schiene von Holz	234	Botenschild	436	Schloß (Gebäu)	245
Schiene an ein Rad		kurzer Schild	403		276
	152	Wappenschild	104	Schloß	130
Schiennagel	163	Schilderhängelein	289	ein Schloß an den	
Schießen	263. 264	Schildkrottschale	198	Mund legen	449
Breche schießen	271	Schildwacht	290	Doppeltes Schloß	130
sich im Schießen		Schimmer	106	einfach schließendes	
üben	299	Schindel	250	Schloß mit einem	
Schießloch, Schieß-		Schlacht	286	leisen Fingericht	
scharte	71. 281	eine Schlacht lie-			130
Schießplatz	159. 259	fern	293. 295	Schloß mit einem lie-	
		schlachten	325	genden Zug	ibid.
				verdeckt	

Wörter-Register.

verdecktes Schloß	131	schneiden	220. seqq.	Schrift	303
Schlosser	130	Schneider	128	Schrift an einer Münz	91
Schlot	38	Schneidmesser	309	Schriftgießer	304
Schlotfeger	38. 39	schnell	275. 449	Schriftkasten	307
Schlot reinigen	38	Schneppf	322	einen Schritt weiter	
Schlund	327	Schnitt oder Kerbe	185	thun	137
Schlupffer	202		309	Schrot	259
Schlüssel	10. 130	Schnittmessen	139. 220	mit Schrot laden	ibid.
Kirchenschlüssel	10	Schneiz	348		
Schlüsselbüchsen	260	Schnur	40. 77. 179	Schrot und Korn	92
Schlüsselrohr	131	guldene Schnur	178	schroten	90
schmälern	445	seidene Schnur	ibid.	Schrotsäge	139
Schmalz	337	Schnürriemen	ibid.	Schubkarn	231
Schmalzkübel	ibid.	schön	3. 24. 125. 131	Schuh	145. 196
schmecken	115	schönroth	170	hoher Stöckel Schuh	445
Schmeicheln	191	Schönheit	83. 358.	niedriger Schuh	ib.
schmelzen	30. 87		361. 366. 407	rauh Corduan Schuh	211
geschmolzen	46. 98	schöpfens	5. 314. 351	Schuhdrat	441
	222	Schöpfer	358. 373	Schuh nagel	163
Schmelkosen	87. 222	Scholar	15. 21	Schuhriemen	124
Schmergel	106. 226	Schorstein	39	Schub schnallen	124
schmieren	82. 206. 208	Schotten (Molken)	341	Schuh sole	205. 440
mit Del schmieren	82	Schraube	120. 126	Schuh solen aufsetzen	440
Schmidt	139. 152		163. 397	Schuldbuch	89
ein guter Schmidt	151	Schwanzschraube	260	schuldig	277
schmieden	144. 152	Schraubbohrer	138	Schüler	315
Schmuck	365. 366	Schraubnagel	163	Schuppe	79
schmücken	11	Schraubstock	87	Augen Schuppe	ibid.
die Kirchen schmü-		Schrecken	77. 255.	Schuß	68
cken	ibid.	einen Schrecken ein-	277	Stuck schuß	ibid.
Kirchenschmuck	86	jagen	297	Schüssel	86. 343
Schnalle	87. 124	Schreiben	207	öhrichte Schüssel	114
Schub schnallen	ibid.	Schreibstube	132. 157	Schüsselmus	321
Schnarrwerck an der		Schreibtaffel	206	Schüsselring	114
Orgel	8	Schreibzeug	156	Schuster	128
Schneeballen	365	Schreiner	35. 120. 139	Schulter	
Schneeballen ein Ge-		Schriß Riß oder Spalt			
wächs	ibid.	in einen Glas	223		

Wörter-Register

Schuster gold	99	Firschwefel	37	einem Geschöß	267
Schusternadel	146	gemachter Schwefel	36	Seele	99. 105. 207
Schusters Schneid-				Seeligkeit	11
Messer	141	gewachsener Schwe-		zur Seeligkeit rufen	ibid.
Schusterszweck	163	fel	ibid.	seelig seyn	137
Schutt	230	schwefelicht	37	Segel	62
schütteln	348	schmelzen	183. 397	Segel die Fledermaus	
geschüttelt	45	Schwein	325	genannt	ibid.
umgeschüttelt	ibid.	Schwein. Lebern und		Segel aufspannen	63
Schutz	77. 256	Nieren	325	Segelbaum	60
Schutzgatter	132	Schweinspieß	150	der hinter Segel-	
Schutzwehr	291	schwer zu ziehen	302	baum	61
Schutz	158. 263	Schwerdt	257. 277	der vordere Segel-	
schützen	129. 259	Ritterschwerdt	257	baum	ibid.
schwach	333	Schlachtschwerdt	ibid.	Segelbaummacher	60
Schwamme	441	zwei - schneidig		Segel einziehen	63
Schwankessel	109	Schwerdt	ibid.	Segelmacher	62
Schwanz an einer		Schwerdtfeger	256	Segel niederlassen	63
Flinte	260	Schwester	345	Segel streichen	ibid.
Schwanz	76. 96	leibliche Schwester	360	Segel voneinander	
Schwanzschraube	260			thun	ibid.
Schwärmer	277	schwimmend	276	Ben Segel	62
schwarz	171. 187	Schwindsucht	379	grösse Segel	ibid.
Schwarzbeer	347	schwingen	143	Hinter segel	ibid.
schwarzbraun	171	das Gemüth zu		Zeit oder Blind Segel	ibid.
dunkelschwarz	171	Gott schwingen	43		
schwarzfärben	397	Scav	217	Null eine Segel in	
Schwarzfärber	169	sechs	77	Gestalt eines Ha-	
schwarze Wolle	171	sechs Kreuzer	92	senohrs	ibid.
schwärzen	319. 447	sechzehn	314	Quers Segel	63
geschwärzter Nah-		sechzehn Theil in der		vordere Segel	62
me	35	Musik	3	unter Segel gehen	63
Schwäger	433	Seebeute	69	fortsegeln	ibid.
schweben	58	Seefarte	72	mit vollen Segel	
Schwefel	36. 46. 48	Seerauber	70. 71. 268	fortschiffen	ibid.
	254	Seeschlacht	268	Segen	51. 343
Schwefel. Alder	37	Seestatt	68	sehen	7. 9. 48. 55. 85
Schwefelsaden	36	Seeweiblein	67	man siehet	119. 190
Schwefeljung	ibid.	Seele oder der hohle			
Schwefelmägdlein	36	Theil des Lauffs an			

Wörter-Register

sehr nothig	22	Sesselnagel	162	Siegelgraber	104
Seiden	170. 176	Seuch	197	Siegelwachs	41
mit Seiten umge-		Seuffzer	377. 437	Silber	85. 86. 87. 88
hen	176	Seule	243. 247. 411		90. 129
Reheseiden	181	deren führnehmlich		auf Silber Art	124
Steppseiden	ibid.	fünff; als		mit Silber beschla-	
Seidenfaden	183. 185	Corinthische	243	gen	87
Seidensticker	180. seq.	Dorische	ibid.	in Silber gefasst	127
Seidenzeug	185	Ionische	ibid.	Silberarbeiter	84. 86
Seiden	221	Toscanische	ibid.		88
Seife	310	Composita	ibid.	Silberkrone	92
Mandelseife	311	samt allen ihren zu-		Silberzaine	101
Seifen sieden	310	gehörigen Stü-		silbern	9. 87. 221
Seifensieder	ibid.	cken und Ziera-		silbernes Spalierleder	
Seil	83. 238. 250	then	ibid.		99
Seite	29. 33. 82	Seule an einen Bogen		silbernes Stuck	176
an die Seite gürten			263	singen	3. 5
	82	Senher	156	den Alt singen	3
die rechte Seite an		seyn	3. 5. 79. 89	den Bass singen	ibid.
einer Münz	91	seyn sollen	96	den Discant singen	ibid.
die linke Seite an		sehen	29. 105	den Tenor singen	3
einer Münz	ibid.	Sekfolben	272	das Singen	ibid.
selbst	105. 189	Sichel	152	Sinn	31. 339
Selbstliebe	153. 191	Sicherheit	437	seinen Sinn auf et-	
selten	97	sicher seyn	57. 223	was haben	339
sencken	65	Sieb	109. 232	Sinnbild	315
gesenckt	ibid.	was in den Sieb		sinnreich	301
Senffte	214	bleibt	254	Sitten	141
Senne	263. 265	enges Sieb	233	Sittenlehr	19. 366
Sense	152	gedoppeltes Sieb	232	Sitz an einer Kutsche	
Sessel	124. 210	Reelsieb	233		229
Sessel mit Lehnen auf		weites Sieb	ibid.	sitzen	217. 287
den Rücken und an		sieben	237. 254	Smaragd	107
der Seiten	217	Sieber	232	Socke	432
Sessel die sich lassen		sieden	30. 51	Sohn	4
zusammen legen		gesotten	51. 192	Soldat	42. 285. 286
	ibid.	Sieg	23		299. 395
Bogensessel	ibid.	Sieg erhalten	ibid.	Sommer	365
Lehnsessel	ibid.	Siegs Pracht	43	Sommer Sonnenwens	
Tragsessel	ibid.	Siegel	105	de	76
				Sommer	

Wörter-Register

Summerzeit	346	spazierenfahren	214	in Sprachen unter-	
sonderbar	68	Speiß	313. 319. 320	weisen	18
sonderlich	64. 79. 97	Sperber	126	Sprachrohr	155
	158. 160	Spenerling	351	sprecklicht	171. 403
sondern	82. 86. 96. 97.	Spiegel	193	sprengen	288
	151	Spiegelram	86	Sprengkrug	114
sondern auch	13. 44.	spiegellend machen	129	Spreuer	81
	105. 145	Spiel	117	Springbrunnens	1. 10
Sonne	25. 226	Dammspiel	ibid.	Springbrunnen. Nöh-	
Aufgang der Son-		Gangspiel	ibid.	re	120
nen	48	Kartenspiel	ibid.	springen	50
nach der Sonnen		Spieltisch	ibid.	die Spritzen	115
Aufgang	79	kein gutes Spiel ha-		Feuerspritzen	111
aufgehende Sonne	25	ben	410	Spruch	261
Freuden. Sonne	ibid.	spielen	5. 7. 25. 213	Spruchwort	145. 163
niedergehende Son-		das Verstecken spie-		gemeines Spruch-	
ne	ibid.	len	413	wort	ibid.
mit der Sonnenun-		des Schuchs spielen		Sprung	24
tergang	78		ibid.	Spülstande oder Brä-	
Sonnenkrone	92	die blinde Maus spie-		ten	109
Sonnenstralen	375	len	ibid.	Spund	384
Sonnenwende	76	Spieler	409	Spundbohrer	138
Sorg	265. 385	mit Castagnetē spie-		spündig	329
Sorge tragen	135	len	25	spüren	237
sorgfältig	385	künstlich spielend	7	Squadron	293
Sorte	91. 124	schön spielen (Edel-		Staar im Aug	431
Spalier	189	gesteine)	107	den Staarn stechen	
Spalierleder	99	Spieß	436		ibid.
Spalt	213	Spieß Eisen	150	Stäblein	42
Span	443	Spießglas	305	Stachelbeer	346
Spanischbrod	339	Spitze	147	Stahl	104. 140. 305.
Spanische Reuter	277	spitzen	148	Stahl, oder Bogen-	
Spanischwachs	41	spizig	33. 83	winden	158
Spännadel	148	zweispizig	145	Stahlgeschöß	263
spannen	263	Spizruthe	13	stählen	106. 185
Spanner	ibid.	Sporn	13. 14. 161	Stallgeld	319
sparsam	385	den Pferd den Sporn		Stalllatern	155
Sparsamkeit	440	geben	17	Stamm	364
Spatel	115. 135	Sporer	160. 161	gerader Stamm	364
spazieren	363	Sprach	18	stampffen	1148
				gestampft	

Wörter-Register.

gestampset werde: 66	Steigbügel	160	sterben	19.77
Stämpel 148	steigen	43	Sterblichkeit 119.193	
Standart 182.293	Stein 90.97.106.107.		Sterbstühle	136
ein Ständgen ma:	230.236.237		Stern	106.129
chen 394	ausgehauener Stein	253	Sternwerck, Stern:	
Ständner 115.156	Bachstein	241	schank	280
Stange vor die Pferd	Bimsenstein	206	Sterke	30
161	Blasenstein	429	Steuermann	19
Stange 49.80.263	Eckstein	97	Stich	129
Eisenstange 150	Grabstein	245	Stichblatt an einen De:	
starck 51.97	Grundstein	ibid.	gen	257
starck seyn 127	Heerdstein	241	des letzten Sticks	
starck Getränck 386	Kieselstein	236	spielen	411
Stärke 23	Marckstein	239	sticken	181
stärcken 83.385	Mühlstein	ibid.	gestickt 182.219	
Stator (der den Herrn	Quaterstein	ibid.	Sticklunst	183
aufs Pferd hilfft)	Schieferstein	250	Stichnadel	146
160	Schleissstein	239	Sticker	ibid.
Statua 119	Solerstein	241	Stiege	245
Statt 74.268.273	Stein der Weise 95.97		Stiel 195.196	
in der Statt umher	Streichstein	88	still halten	285
führen 74	Taußstein 119.245		still seyn	127
Stattgraben 281	Werckstein	239	ein weinendes Kind	
Staub 193.195.197	Steinbrecher 238. seq.		stillen	ibid.
240.361	Steinbruch	ibid.	mit stillschweigen	
zu Staub werden	Steinmek 242.245		übergehen	418
193	Steinschneider 88.106		Stimme	14
bestaubt seyn 197	Stein u. Bruchschnei:		stimmen	126
stechen 16	der	429	Stirn	448
mit stechen 22	Steinwinden	158	Stöberlein	401
Stechmesser 142	Steinlein	239	Stoß zum Schachtel	
Stecken 29.34.203	stellen vor Augen	119	machen	234
Zuchtstecken 209	Stellung	21.24	Stole	181
mit den Stecken	Stemmeisen	136	stolz seyn	307
klopffen 34.203	Stempel	91.116	in das Laster des	
stecken 149	Mörßners Stempfel	120	Stolzes fallen	191
Stecknadel 148.149	Stengel an einer Blu:		Stoß	21
Stecknadelmacher 148	me	354	Stößel	253
stefft 220. seq.			stossen	57
stehen 56			ins Wasser stossen	7
			Straffe	

Wörter-Register.

Strasse 75	Strümpff 439	Stuck-Schanze 271
straffen 4. 197	gestrickte Strümpff 438	Stuckschuß 68
mit Worten straffen 161	Reit-Strümpff 439	Stuck vernageln 272
die Straff austreten 293	seidene Strümpff 438	Stücklein 36. 109
Strahlen herfür geben 157	Strumpffstricker ibid.	Stücklein Brod 36
strahlen 199	Stule 120. 131	Studierstube 157
Strandreuter 81	Stück 81. 91. 334	Stuhl 217
Strassenräuber 437	Stück-Faß 133	Stumpff 56
Strauß 401	Stückweiß 89	Stumpfflein Licht 43
streben nach etwas 81. 441	in Stück zerschlagen 34	Stunde 265. 314
Streich 21	Stuck, woraus man 132	Sturm 63. 299
einen Streich aus- nehmen ibid.	schiest 132	Sturmhaube 219
Streichhader 441	Calibre oder Weite des 267	Sturmwind 65
Streichnadel 88	Stucks 267	Sturz 255. 441
Streichstein ibid.	das Mundstück oder 109	stürzen 95
streichen 15	Mundloch an den 109	in das Verderben 95
streichen die Segel 63	Stück ibid.	stürzen ibid.
streng 281	Delphinen oder 135	Stüber 93
streiten 276	Handhaben an 73	Stücke 109
streuen 116	einem Stück ibid.	Suchen 48. 95
stricken 438	Lösung der Stücke 286	Sucherlein 135
Stricknadel 146. 438	Zündloch an einem 314	Sudwind 73
Stroh 250. 318	Stück 267	Sudostwind ibid.
ein Büschel Stroh 445	Feld-Stück 268	Sudwestwind ibid.
sich auf das Stroh legen 318	Schiffstücke, so man 321	Sulengiesser 314
Strohwiß 252. 416	leicht hin und her 121	Sulze 321
Strom 57	ziehen kan ibid.	Fleisch-Sulze ibid.
gegen den Strom 139	Stein- und Hagelstücke 139	Sunde 135
fahren ibid.	Feuerkaze 268	Sünde 61. 75. 139
mit den Strom fah- 209	Stuck auführen 271	muthwillige Sünden 121
ren ibid.	Stuck aufpflanzen 271	in die Sünde fallen 139
Strümpfe 209. 221	Stuckgestell (Lavette) 273	von einer Sünde 139
baumwollene 272	Stuckgiesser 266	in die andere gera- 61
	Stuck laden 271	then 61
	geladenes Stuck 272	in der Sünde bleibz 209
		zur Sünd verleiten 139
		Sünder

Wörter-Register

Sünder	139	Tapfferkeit	ibid.	Teppichmacher	188.
Super-Olav	8	Tappezeren	190	Terpentin	398. (189
Suppe und derselben		Tappezeren mit Bil-		Terzerol	260
vielerley Arten	3:1	bern	ibid.	Tett	88
Supp mit verlohrenen		Tappezeren mit Blum-		Teuffel	39
Enern	326	werck oder Land		teufflicher Bund	47
Süßigkeit	335	schaft	190	Teutscher	210
T.		Tappezeren mit Säu-		Teutschland	145. 219
Tact geben	3	len	ibid.	thätig	41. 99
von gleichem Tact	4	Tappezeren von aller-		Theegeschrir	156
Tafel	41. 86. 382	hand Thieren	ibid.	Theil	69. 143. 267. 269
Tafeldecke	323	Tartane, ein Art von		theilen	4
Tafel-Richter	41	Schiffen	59	in zween Hauffen	
Taffet	177	Tasche	303	theilen	4
Doppel Taffet	ibid.	Barbiertasche	216	theilhaftig werde	115
Futter-Taffet	177	Briestache	ibid.	Theils	33. 144. 314
gewässerter Taffet		Patrontasche	ibid.	Theorbe	393
	176	Taschenspieler	448	Theriack	430
Schiller-Taffet	177	Taschner	216	Thier	208. 313. 332
Tag	27. 41	Tascheumesser	142	Zugthier	214
am hellen Tag	79	Tauhe	426	Thierhaut	204
ben Tag	81	Tauße	293	Thon in der Music	4
ben anbrechenden		Taußbeck	114	acht Kirchenthöne	4
Tag	286	Taußstein	119. 245	Thor	132. 289
heutiges Tags	85	taugen	234. 313. 372	Thorheit	92
Tag und Nacht	95	tauglich machen	13	thöricht	209
Tagelöhner	326. 342	tausend	78	Thranen	319
Tagwacht	286. 296	Teig	328. 334	Thun	43. 181
Tagwacht schlägē	286	einen Teig anmachē		Thür	130
täglich	137. 193		328. 334	eiserne Thür	131
Tannen-Holz	234	Teller	86. 114	Thür mit doppelten	
Tanz, wie dessen Be-		Oblaten-Teller	1. 86	Bändern	131
schaffenheit	25	Tempel	19. 245	Thürangel	ibid.
zum Tanzgehen	179	Tenor, denselbē singē	3	Thürband	ibid.
Tanzboden	24. 342	Teppich	189. 190. seq.	Thürgesims	ibid.
Tanzmeister	24	gemachter Teppich		Thürring	ibid.
Tanzschuhe	25		190	Thürlein	227
tanken	ibid.	geuehter Teppich	ib.	Thurn	251
das tanken.	24	glatter Teppich	ibid.	Thürnlein	155
Tapffer	69	zottichter Teppich	ib.	tieff	49. 309
				die	

Wörter-Register.

die Tiefe	65. 83	Tracht	360	Triffagen	412
in die Tiefe gesenkt		trachten	56. 97. 283	Tritonen	52
	65	einen tractiren	15. 205	Tritt oder Wagenscha- mel	230
tieffe Schüssel	113	Traen (Fischschmalz)	77. 208	Triumph	287
Tille	246			im Triumph mit sich führen	ibid.
Tinctur	171	Tragantzeug	416	trocken	255
Tisch	53. 189. 323	tragen	61. 69. 105. 179. 223	trocknen	149. 201. 206
auf den Tisch setzen	389	Tragbaum	229	Trommel	56. 207. 287
den Tisch decken	53	Tragstange	ibid.	Trommel rühren	285
vorn Tisch beten	343	Tranchiermesser	142	Trommel schlagen	287
Tischlanne	114	Tranckhorn	152	Trommelschläger	284
Tischmesser	142	trauen	73	Trommelschlegel	287
Tischtuch	53	Trauer	210	Trompete	179. 197
Tischzeug	213	in der Trauer gehen	ibid.	Trompete Marin	391
Rechentisch	117	Treffen	22. 255. 263	Kriegstrompete	297
Spieltisch	ibid.	treiben	163	Trompeter	17. 294. 295. seqq.
Titul	67. 68	ein Handwerck trei- ben	189	tropffen	32
den Titul geben	67	Tremulant	8	Tropffständer	380
toben	65. 77	Trepan oder Kopff- schrauben	134	Trost	133
tobend	65	treu	221	Troup	285
Tobin	176	Treue	125. 247	Trübsaal	25. 31. 83
todt	10. 27. 61. 211	treulich	175	zur Zeit der Trübsaal	222
Tod	223. 417	Triechter	115. 152	Trübsaalsfeuer	87
Todtengeripp	361	Trieb	297	trucken	48
den Todten läuten	10	Triller in der Music	3	trucken seyn	ibid.
in Todes Gefahr		einen schönen Triller		trucknen	406
seyn	59	schlagen	ibid.	Trüblein	235
nach dem Tod lebē	69	Trinckgeschirr	226	Trumm	250
todtschlagen	264	Trio in der Music	4	trumpffen	412
tödtten	37	Tripoli	71	Trunkenheit	385
Tollen	179	Tripsammet	166	Tuch	165. seqq.
Tonne	77. 79. 282	Trippel in der Music	4	ausländisch Tuch	165
Toppaß	107	grosse Trippel	ibid.	einheimisch Tuch	ib.
Toppf	435	kleine Trippel	ibid.	Guttertuch	177
Tour	193	Trisenet	333	grob gemengt Tuch	165
Trab	14			mit	
einen guten Trab ge- hen	ibid.				
Trabant	356				

Wörter-Register.

mit Tuch überziehen	167	übergehen (mit Still-	verderben (Schaden
		schweigen)	thun) 141. 335
Tuchhändler	166	Ubergeschütze der	Verderben 61. 95
Tuchmacher	163. seq.	Schutze	in das Verderben
Tuchmacherer	166	überguldet	rennen 61
tüchtig	23	überlassen (sich einen)	in das Verderben
tüchtig machen	ibid.		stärken 95
Tugend	53. 69. 83	überspannen	verderblich 203
	107	übertreffen	verderbt 171
Tugendhaft	137	Überwinder	verderbt werden 111.
Tugendlehr	143	überwunden	203. 251
Tünch	246	überziehen	Verdienst 86
Tünch anmachen	246	überzinnen	Verdrießlichkeit 53
tünchen	ibid.	üblich seyn	verdunkeln 157
Tüncher	225. 246	übrig bleiben	verehren (wie einen
Tüncherpinsel	247	übrig geblieben	Gott) 52. 93
tunkel Farb	170	im übrigen	vereinigt 51. 311
tunken	42	Ubung	versehlen etwas 16
Tunkform	43	Behe	versertigen 8. 64. 85
Tunis	71	Benedig	versertiget 64. 148
Türk	190. 211. 264	verachten	Versertigung 119
Türkische Sultan	167	verändern	Verfolgung 428
Tusch	25	verbergen	versühren 303
durch die Tusch er-		sich hinter etwas ver-	versühren in andere
höhen	ibid	bergen	Länder 211
Tyrann	277	den Betrug verber-	Verführung 227
II.		gen	vergeblich 63
Ubel	376	verbessern	vergessen 191
übel	250	verblichene Farb	vergiftet 319
üben	57. 263	verborgene Katern	Vergleichung 81
über	23. 174. 85		verguldet 129. 231
überall	5	verborgen liegen	verhalten 81
überblieben	253	verbrennen	verhandeln 166
überdiz	40. 120. 125	verdamm	verhaßt seyn 287
übereinstimmen	394	verdeckt	verhindern 232
übersallen	290	verdecktes Schloß	verkauffen 27. 35
übersfahren	51		verfleben 209. 237
übergeben	98. 101	verderben (Schaden	verfündigen 437
übergehen (mit der		nehmen)	verfuppeln 75
Feil.)	101		verlangen 85. 149
			verlassen

Wörter-Register.

verlassen	417	verschlingen	96	verwandt	366
sich auf etwas verlass-		verschlucken	47	verwandeln 95. 96. 335	
sen	73	Verschwendung	323	verwechseln	169
verleihen	43	versehen 60. 131. 151		verweisen mit Worten	145
verleiten	139	versehen werden	147	verweisen von einem	
verlegen	151	versehen seyn 123. 189		Ort	211
Verleumdung	129		198	verwerfen	97
	207. 291	sich versehe 193. 216		Verwesung	211
verliehen	43		385	verwirfeln	420
verliehren	45. 97	versichern	14	verwirrt Haar	195
verlohn	385	versichert	59	verwundern	7
verlohne Schildwacht		versorgen	318	verwunderlich	448
	290	versperren	147	Verwunderung 46. 67	
vermachen 251. 283		versprechen	433		365
vermischen	35	Verstand 89. 219. 385		mit Verwunderung	
vermischt	169		395	sehen	46
Leid mit Freud ver-		mit guten Verstand		verwunden	147
mischen	35	begabt seyn 141		verwundet	77. 423
vermittelt 40. 46. 91.		verständlich 19. 51. 243		verwist	251. 273
	104	verstauben	232	verzärteln	205
vernaschen	333	verstehen (etwas) 170		verzeihen	115
Vernunftkunst	19		181. 345	verzehrende Flamme	ibid.
verrichte (etwas) 181		verstehen (erkennen)		verzinnt	221
die Arbeit verrichten			339	verzogene Buchstaben	105
	79	Versuchung	65	Vesce	110
Verrichtung	230	versuchet werden	269	Vesper	10
verriechen	233	Vertieffung und Erhö-		in die Vesper läuten	ibid.
verruffen	93	hung in der Mah-		Bestung 68. 279. 296	
Vers	301	lernen	181	Ufer	81
Verse schreiben	303	Vertilgung	149	Uhr	87
durch Verse vorstel-		vertrauen	73	Sa. fuhr	ibid.
len	301	vertreten (ein Amt) 10		Vice-Admiral	68
versagen	361	vertreiben 163. 385		viel 11. 71. 77. 81. 93.	
versammeln	24	verunglücken	59		161
versammlee	ibid.	verunreinigen	55	vielmals	37. 235
versaumen	63	verwahren 49. 175.		vielmehr 57. 73. 141	
versaunt	ibid.		214. 218. 249		
verschaffen 119. 125		verwahrt	130		
verschäugen	279	verwahrt werden 11			
verschertzt	281		387		

Wörter-Register

viel gelten	<u>21. 117</u>	unbegreiflich	<u>153</u>	verlassenes Unschlitt	
vielsältig	<u>85. 104. 233</u>	Unbesonnenheit	<u>145</u>		<u>43</u>
vielerhand	<u>136</u>	unbescheiden	<u>237</u>	Unschuld	<u>35. 129</u>
vielerley	<u>37</u>	unbeschlagen	<u>220</u>	unschuldig	<u>277</u>
vier	<u>83</u>	Udancf	<u>239</u>	unsichere Lust	<u>49</u>
viereckigt	<u>30. 33. 140</u>	unempfindlich	<u>443</u>	unsterblich	<u>223</u>
	<u>218</u>	unermüdet	<u>283</u>	unten	<u>29. 30</u>
Viertel in der Music	<u>3</u>	unfreundlich	<u>287</u>	unter	<u>4. 9. 69</u>
violbraun	<u>171</u>	unfürsichtig	<u>147</u>	unter andern	<u>99</u>
violet	<u>186</u>	ungekämmt	<u>199</u>	unter der Decke	<u>75</u>
Vitriol	<u>170</u>	ungelehrig	<u>427</u>	unter den Reden	<u>47</u>
umfassen	<u>133</u>	ungelehrt	<u>219</u>	unter den Schein	<u>71</u>
umgeben seyn mit einẽ		ungepflastert	<u>252</u>	der untere	<u>129</u>
Kleid	<u>182</u>	ungern	<u>417</u>	untereinander rühren	<u>337</u>
umgehen mit etwas	<u>95</u>	ungeschickt	<u>315</u>	Untergang	<u>65</u>
	<u>176. 345. 363</u>	ungeschlaffen	<u>426</u>	mit der Sonnen	
umgehen mit jemand		ungeschüttelt	<u>45</u>	Untergang	<u>78</u>
	<u>253</u>	ungestalt	<u>199</u>	untergehen	<u>65</u>
umgewandt	<u>29</u>	ungesund	<u>49. 319</u>	unterhalten	<u>237</u>
umgießen	<u>272</u>	ungewiß	<u>97. 223</u>	unterlegen	<u>31. 205</u>
umgürten	<u>303</u>	Ungewitter	<u>227. 249</u>	untergelegt	<u>31</u>
ungleich	<u>211</u>	ungeworffelt	<u>445</u>	unterliegen	<u>377</u>
Umhang	<u>189</u>	Ungezieffer	<u>37</u>	untermischen	<u>173</u>
köstlicher Umhang		ungleich	<u>236</u>	unterrichten	<u>24</u>
von mancherley		ungleich seyn	<u>82</u>	unterscheiden	<u>198</u>
Farben	<u>ibid.</u>	Unglück	<u>297</u>	Unterschied	<u>219</u>
umher führen	<u>74</u>	Ungnad	<u>255</u>		<u>342</u>
umher legen	<u>277</u>	Unkosten	<u>8. 9</u>	unterschiedlich	<u>7. 24</u>
umkehren	<u>283</u>	Unkosten aufwenden	<u>8</u>	unterschiedlicher Art	<u>126. 128. 138</u>
umrühren	<u>341. 388</u>	Unkraut	<u>373</u>	unter Segel gehen	<u>63</u>
umsehen (sich nach et-		Unlust	<u>49</u>	unter setzen	<u>380</u>
was)	<u>135</u>	unmäßig	<u>385</u>	unterstützen	<u>159</u>
umtreiben	<u>65. 113</u>	Unmäßigkeit	<u>323</u>	untersuchen	<u>251</u>
umgetrieben	<u>65</u>	unmöglich	<u>448</u>	Untersuchung	<u>199</u>
umwenden	<u>255. 339</u>	unnütz	<u>373</u>	Unterthan	<u>93</u>
	<u>350</u>	unrein	<u>55</u>	unterweisen	<u>18</u>
umwerffen	<u>299</u>	Unreinigkeit	<u>106. 195</u>	im Singen unter-	
unangenehm	<u>111</u>	unsauber	<u>51</u>	weisen	<u>3</u>
unbändig	<u>13. 203</u>	Unschlitt	<u>43. 310</u>		<u>iii</u>
unbedachtſam	<u>179</u>				

Wörter-Register

in Sprachen unter	vorder	30. 229	wächsern	399
weisen	18		wachsam seyn	283
Unterweisung	117		wachsen	83
unterworfen	171. 376		gewachsen	36
unvergänglich	97		Wacht	289. 290
unvermerkt	25		Wacht halten	83
unversehens	286		von der Wacht ge-	
unvollkommen	95		hen	289
Unwahrheit	291		Wachtel	426
nurwürdig	217		wackeln	151
unezeitig	375		Wassenschmiedt	150
Vogel	263. 329		Wag	39
nach den Vogel schie-			Goldmag	89
sen	263		wägen	ibid.
Vögel zusammen			Wagen	158. 229. 231
werffen	369			287
Vogler	127		Fuhrwagen	230
voll	158. 219		hängender Wagen	
voll haben	83			229
vollkommen	91		Lastwagen	230
Vollkommenheit	103	einen Ursprung ha-	Leiterwagen	ibid.
völlig	144	ben	Sterzwagen	ibid.
Volte	15	urtheilen	Kinderwägelein	231
halbe Volte	ibid.		Wagner	139. 228. 229
voltisiren	14	Wachs		230
von	11. 21. 34. 150	im Wachs pouffiren	sich wagen	435
von aussen	51		wahr	49. 81. 89. 97
voneinander thun	63	mit Wachs bestrei-	die Wahr	71. 72
vonnöthen haben	19.	chen		169
	50. 110	Wachskerze	währen	82. 83
von oben herab	43	die Wachskerze um	Balcke (Walche)	166
vor sich gehen	79	den Lichtstock zie-	walken	173
einen Laut von sich		hen	Walker	166
geben	127	Wachskerzen machen	Wald	422
von sich lassen	319		Waldhorn	395
vor	43. 48	Wachsposirer	Wallfisch	76. 77
vorbringen	293	Wachsstock	Wallfischfang	76
vorher	3. 101	Wachszieher	wälgern	328. 334
Vorbedeutung	337	Siegelwachs	Wälgerholz	328. 334
vorbey gehen	286	Epanischwachs ib.	Wall	281
			Ballrog	

Wörter-Register

Wallroß	198	mit Wasser begossen	166	Wehrgehäng	123
Wand	41. 189. 225.	sich mit Wasser ver-	166	Weib	ibid.
	246	sehen	65	Weiberschmuck	85
an die Wand aufhän-		im Wasser weichen		Weibsperson	128
gen	405		199	Weidenholz	234
Wandleuchter	41. 86	unter den Wasser		Weihwedel, Weihqua-	
Wappen	91. 276	bleiben	77	sten	197
Wappenbrief	207	Wasser auswerffen	77	weil	15. 24. 145
Wappenkunst	19	Wasserflugel	276	Wein	138. 319. 380
Wappenring	104	Wasserfunt	51	Alantwein	383
Wappenhalter	ibid.	Wasserfunt	51	Alicantewein	382
Wappenrock	182	Wasserleitung	50	Beerwein	383
Wappenschild	104	Wasserrad	121	Burdoferwein	382
Wappenschildlein	125	Wasserreich	50	Etschwein	383
Wappenstüben	104	Wassertrompeten	52	Frankenwein	ibid.
Wahrheit	89. 157. 235	Wasserzug	51	Gänsefüßer	ibid.
warm	341	weben	165	Malvasier	382
warnen	437	Webstuhl	165. 176	Marzemini	383
warten	281	weder	199	Muscatter	ibid.
eines Dings warten		weder aus noch ein		Oesterreicherwein	
	11. 135. 364	wissen	31		ibid.
warum	73. 215	Weg	139. 161. 167	Rheinfall	ibid.
waschen	149. 165. 201		215	Rosager	ibid.
	208. 396	der ordentliche Weg		Seck	382
gewaschen	192		303	Canarienseck	ibid.
die Wäsche	310	auf den Weg gehen		Enroler	383
Waschsaß	109		253	Beltliner	ibid.
Wasen	26	den Weg bahnen	139	Bernazer	ibid.
Wasser	37. 49. 79. 173	auf den geraden Weg		Behrmuthwein	ibid.
	199. 208	leiten	161	Ablatzwein	380
Brunnenwasser	386	wegschneiden	309	alter Wein	ibid.
fließendes Wasser	ibid.	Wegweiser	19	geringer Wein	ibid.
gesalzenes Wasser	313	wegen	67	harter Wein	381
Feschwasser	141	wegern (sich)	215	jähriger Wein	380
Krautwasser	386	wegnehmen	71. 197	Fahrichter Wein	379
in Wasser ablöschen		wegschleifen	106	lauter ungemischter	
	133. 141	wegen	80	Wein	380
ins Wasser stoffen	57	wegen	203. 277	milder Wein	381
		denen Fliegen weh-		raucher Wein	ibid.
		ren	152	saurer Wein	379
				seiger	

Wörter-Register.

feiger oder jäher		Weinstock schneiden	ibid.	weiß (flug, verständig)	219. 231. 261
Wein	379	Weinstock tungen	ibid.	Weißheit	49. 73. 89
süßer Wein	381	Weintraub	375	weißlich	35
süßlich: scharffer		derselben unterschied,		weissen (weiß machen)	246
Wein	ibid.	liche Arten	377	Weißgerber	208
Fischwein	ibid.	Weintraubenbeer	376	weiß siedern	90. 91
Tropfwein	380	Weintraubenkamm	ibid.	Weißsieder	90
Wein so auf der Mut-		Weinzieher	156	weit	29. 199. 250
ter liegt	381	Abfallen der unzeiti-		weit anders	187
Wein so sich lang hält	ibid.	gen Trauben in		es weit bringen	85
Weinabzieher	38. 379	der Blüthe	376	die Weite	289
Wein einschlagen	379	aufgezogener Wein-		weiter gehen	78
Wein kosten	380	stock	ibid.	Wellen	58. 60. 83
Wein wieder gut ma-		Mug am Weinstock		durch die Wellen	
chen	ibid.		375	lauffen	60
Weinbeerhülse oder		Brand am Weinstock		welsche Krone	92
Balg	376		376	Welt	39. 55. 79
Weinblatt	375	Gäbelein am Wein-		der Welt gute Nacht	
Weinfaß	387	reben	377	geben	143
Weinsächser	376	Hacken um den		Welt-Liebe	163
Weinsächser einsencken	ibid.	Weinstock	375	Welt- Meer	65. 77
Weinflasche	156	Heften am Wein-		Welt Mensch	81
Weingärtner	374. 376	stock	ibid.	weltlich	181
Weinhefen	173	Kern im Weinbeer		Wendelbohrer	138
Weinheppe	135		376	wenden (sich links und	
Weinkeller	379	Nebenschößen am		rechts)	289
Weinlese	375	Weinstock	375	Wendung	24
Weinpsälen	374	Räumung des Wein-		wenig	25. 117
Weinreben	375. 377	stocks	ibid.	wenig gelten	117
Weinreben jätten	375	thranender Wein-		Werber	286
Weinreben Kessung	ibid.	stock	374	Werbung	ibid.
Weinröhre	120	Eräubelein	377	Wercke	17. 85
Weinschenck	378	Wersung des		Werck der Liebe	99
Weinstein	209	Weinstocks von		Werck (Flachs)	47
Weinstock	135. 374	der Hitze	376	Orgelwerck	7
Weinstöcke nach der		weinend	127	Flöten, Posaunen,	
Reihe setzen	376	Weis	53. 103	und Cymbelwerck	
Weinstock decken	374	weiß	35. 40. 68		8

Wörter-Register.

Schnarwerck in der	wieder kommen	67	sich nach den Wind	
Orgel	wieder zuschliessen	10	richten	63. 73
Ziehwerck	wild	202. 208	Winde	158. 159
Werck Bänckel	das Wild	259	gemeine Winde	158
Werckstatt	allerhand Eigen-		Stahl- und Bogens-	
	schaften des		winde	ibid.
Werckzeug	Wildes	419. 420	Steinwinde	ibid.
	Wild fallen	259	mit der Winde	
werden	Wildbret	322. 329	aufwinden	ibid.
werffen	wilde Enten	322	Windennmacher	158
in den Leib werffen	wilte Raß	202	winden	397
	wildes Schwein	321	Windlicht	40
ins Feuer werffen	wilder Schweinskopff	ibid.	Windlichter giessen	ib.
in den Korb werffen	Wille	15. 57. 205	Windstock an der Dro-	
	eines Willen ergebē		gel	7
um sich werffen	leben	57	Winter	219. 347
Werffer oder Schütz	des Herrn Willen		Winterfält	175
Wermut	thun	15	wircken	62
Wermutwein	den Willen brechen	205	gewirckt	ibid.
Wermut, Zweiglein	willig	103. 215	Wirckstul	189
ibid.	Willkomm (Glas)	226	Wirth	316. 317. 318
Werth	Winkelhacken	305	die Wirthin	319
im Werth bleiben	Winkelmaas	243	Wischer	272
ibid.	Wind	7. 45	wissen	35. 89. 130.
werth halten	so das Gewölck an			183
Westwind	sich zieht	73	zu wissen machē	295
Südwestwind	Hauptwinde	ibid.	Wissenschaft	18. 58.
Wetterhan	Nordwind	73		73. 135. 345. 428
Wettstreit	Nordostwind	ibid.	gute Wissenschaft	
wie viel	Ostwind	73. 80	von etwas haben	243
wie weit	Südostwind	73	Witterung	289. 437
wieder	Südwestwind	ibid.	wo	5. 50. 196. 227
Widerstand thun	Südwind	ibid.	wodurch	65. 95. 159.
Widerwärtigkeit	Westwind	73		167
widrig	die Gewalt des		wohin	72. 231
wieder	Winds aufhal-		womit	64. 86. 124. 127
wieder abfühlen	ten	45	wo nicht	23. 27. 99.
wieder bringen	guten Wind habē	65		139
wieder einlieffern			wohnen	171. 252
wieder geben				wol

Wörter-Register.

wohlf	<u>3. 21. 281</u>	Wurst, und derselben	Zärte	<u>415</u>
wohlfahren	<u>13</u>	unterschiedlicher Art	zärtlich	<u>219. 365</u>
Wolff	<u>187</u>		zärtling	<u>333</u>
Wolffsahn	ibid.	Wurzel	zäserlein	<u>354</u>
Wolfsarth	<u>72</u>	die Wurzel schlägt	Zaum	<u>13</u>
wohriehen	<u>192. 211.</u>	an	Zaum schieß lassen	<u>14</u>
Wolthat	<u>239. (361)</u>	Wurzeln von unter,	Zech zahlen	<u>319</u>
Wolthäter	<u>385</u>	schieblicher Art	Zech in eine Art Gold-	
Wolle	<u>48. 165. 176</u>	wurzeln	Geld	<u>92</u>
Wollbogen	<u>173</u>	würken	zehen	<u>27</u>
Wollen ausflauchen	ibid.	Würstbüchse	Zehenpfenniger	<u>93</u>
mit Wollen umgehē	ibid.	Würstnägelein	der zehende Theil	<u>69</u>
	<u>176</u>	wüten	zehlen	<u>41. 99</u>
Wollen-Spiñerin	<u>165</u>		Zeich	<u>263. 83. 145. 175</u>
wollicht	<u>4. 201</u>	Zahl	ein Zeichen geben	<u>83</u>
wollen	<u>16. 19. 53. 75</u>	Zahn	Färberzeichen	<u>169</u>
Wollust	<u>4. 335</u>	Zahn	Ritterzeichen	<u>85</u>
woh verstehen	<u>72. 170</u>	Zahn-Ärzt	Zeichen mit der Trom-	
woh verwahrt	<u>130</u>	Zahnschmerzen leyden	mel	<u>285</u>
Wort	<u>11. 67. 89</u>		zeigen	<u>15. 21. 41. 43</u>
geheime Wort	<u>96</u>	Zahnpulver	Zeit	<u>47. 57. 63. 256</u>
an eines Worte den-		Zahnstörer	Friedenszeit	<u>57</u>
cken	<u>89. 127</u>	Zahnweg	Jahrszeit	<u>48</u>
Wullenhemd	<u>439</u>	Augenzahn	Zeitigung	<u>314</u>
Wunde	<u>65</u>	Backenzahn	zeitlich	<u>81. 283</u>
Wundarkt	<u>134</u>	Bleckzahn	Zelt, ein Zelt aufschla-	
Wundeisen	ibid.	hobler Zahn	gen	<u>298. 299</u>
Wundhäftung	<u>146</u>	Stoßzahn	Zeltschneider	<u>298</u>
wunderbar	<u>53. 85</u>	zahnendes Kind	Zeltstange	ibid.
wunderwürdig	<u>67</u>	Zaine	Zendel	<u>177</u>
wünschen	<u>161</u>	Zanck	zerbrechen	<u>27. 415</u>
erwünscht	<u>73</u>	Zange	zerhacken	<u>240</u>
würcken	<u>283</u>	Zangenwomit man Zäh-	zerlassen	<u>43</u>
Würckung	<u>53. 222</u>	ne ausreiset	zerreißen	<u>149</u>
Wurffspieß	<u>77</u>	Zangenwerck	zerrissen	<u>440</u>
Wurffspieß	<u>150</u>	Zapffen im Bierfaß	zerschlagen	<u>34. 331</u>
Wurm	<u>369</u>		in Stücken zerschla-	
Wurmkraut	ibid.	Zapffenneber	gen	<u>34</u>
wurmicht werden	<u>445</u>	zart	zerschneiden	<u>143. 199</u>
		zart getrieben	zersprengen	<u>239</u>
			zerspringen	

Wörter-Register

zerspringen <u>250. 273</u>	Zucht <u>89. 203</u>	zusammen fügen <u>149</u>
zerstossen <u>254</u>	züchtigen <u>385</u>	zusammē geschmeltzt <u>305</u>
zertrennen <u>149</u>	Zucker <u>331. 333</u>	zusammen hefften <u>149</u>
Zettellein <u>415</u>	Penizucker <u>ibid.</u>	zusammen löthen <u>113</u>
Zeuch, von allerhand	Zuckerbacher <u>330</u>	zusammen neben <u>147</u>
Art <u>165</u>	Zuckerblech <u>109</u>	zusammen raffen <u>39</u>
seidener Zeuch <u>185</u>	Zuckercande <u>333</u>	zusammen gerafft <u>ibid.</u>
Zeuchwircker <u>176</u>	Zuckererbsen <u>346</u>	zusammen ruffen <u>286</u>
Zeug <u>97</u>	Zuckerhut <u>331</u>	zusammen schiffen <u>51</u>
<u>Werkzeug 136. 238</u>	Zuckerwerck <u>ibid.</u>	zusammen schlagen <u>199</u>
Zeugen <u>349</u>	Zuckerzeltlein <u>ibid.</u>	zusammen setzen <u>305</u>
Ziegel <u>240. 249</u>	zudecken <u>30</u>	zusammen tragen <u>29</u>
breiter Ziegel <u>249</u>	<u>zueignē 67. 68. 69. 339</u>	zusammen kehren <u>443</u>
flacher Ziegel <u>ibid.</u>	Zuflucht <u>428</u>	Zuschauer <u>428</u>
Ziegelhütten <u>241</u>	zuföhren <u>315</u>	zuschicken <u>143</u>
Ziegelbrennen <u>ibid.</u>	Zug <u>107</u>	zuschliessen <u>33. 35</u>
Ziegellosen <u>ibid.</u>	Zugthier <u>214</u>	zuschneiden <u>148. 201</u>
Ziegler <u>240</u>	Zugab <u>430</u>	zusehen <u>161</u>
zehen <u>98. 101. 102</u>	zugeben <u>163</u>	Zuseher <u>276</u>
Ziehbanck <u>102</u>	Zugehör <u>170</u>	zuspunden <u>387</u>
Ziel <u>259. 263</u>	zugehören <u>41</u>	zuuorkommen <u>251</u>
Ziel, Büchse <u>259</u>	zuhanden kommen <u>107</u>	zuwenden <u>79</u>
Zierde <u>221. 354</u>	zukommen <u>152</u>	zugiehen <u>230</u>
zieren <u>110. 116. 226</u>	zuletzt <u>209</u>	Zwecklein <u>145</u>
zierlich <u>24. 110. 247</u>	Zündloch <u>260. 267</u>	Zweig <u>49</u>
Zielerlein <u>351</u>	Zündpulver <u>282</u>	Zwetschken <u>347</u>
Zimmer <u>25. 86</u>	Zündstrick <u>272</u>	Zwey <u>14. 17. 40</u>
Zimmet <u>332</u>	Zunge <u>46. 207. 135</u>	zweyerley <u>175</u>
Zincke <u>395</u>	Zünglein <u>260</u>	zweymal <u>101. 113</u>
Zinn <u>113. 143. 215</u>	zurichten (kochen) <u>317</u>	Zweyspizig <u>145</u>
zinnern <u>7</u>	<u>320. 447</u>	Zwickel <u>226</u>
Zirkel <u>135. 137</u>	zurichten (repariren) <u>175</u>	Zwickelbohrer <u>138</u>
Zirkelschmidt <u>134. 136</u>	zur Lust <u>50</u>	Zwiebelgewächse <u>353</u>
Zobel <u>202</u>	Zusage halten <u>433</u>	<u>354. 355</u>
Zorn <u>255. 261</u>	zusammen binden <u>55</u>	Zwiebeln einstecken <u>353</u>
zum Zorn reizē <u>127</u>	zusammen bringen <u>187</u>	Zwillig <u>298</u>
zoticht <u>201</u>	Zusamendrehung <u>428</u>	zwingen <u>273</u>
Zuber <u>254</u>	zusammen fallen <u>236</u>	zwischen <u>219. 225</u>
zubereiten <u>45. 62. 90</u>		Zwisch-Gold <u>99</u>

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Wörter-Register

sehr nothig <u>22</u>	Sesselnagel <u>162</u>	Siegelgraber <u>104</u>
Seiden <u>170. 176</u>	Seuch <u>197</u>	Siegelwachs <u>41</u>
mit Seiten umge- hen <u>176</u>	Seuffzer <u>377. 437</u>	Silber <u>85. 86. 87. 88</u> <u>90. 129</u>
Neheseiden <u>181</u>	Seule <u>243. 247. 411</u>	auf Silber Art <u>124</u>
Steppseiden <u>ibid.</u>	deren führnehmlich fünff; als	mit Silber beschla- gen <u>87</u>
Seidenfaden <u>183. 185</u>	Corinthische <u>243</u>	in Silber gefasst <u>127</u>
Seidensticker <u>80. seq.</u>	Dorische <u>ibid.</u>	Silberarbeiter <u>84. 86</u> <u>88</u>
Seidenzeug <u>185</u>	Zonische <u>ibid.</u>	Silberkrone <u>92</u>
Seiden <u>211</u>	Toscanische <u>ibid.</u>	Silberzaine <u>101</u>
Seiffe <u>310</u>	Composita <u>ibid.</u>	silbern <u>9. 87. 221</u>
Mandelseiffe <u>311</u>	samt allen ihren zu- gehörigen Stü- cken und Ziera- then <u>ibid.</u>	silbernes Spalierleder <u>99</u>
Seiffen sieden <u>310</u>	Seule an einen Bogen <u>263</u>	silbernes Stuck <u>176</u>
Seiffensieder <u>ibid.</u>	Seuher <u>156</u>	singen <u>3. 5</u>
Seil <u>83. 238. 250</u>	seyn <u>3. 5. 79. 89</u>	den Alt singen <u>3</u>
Seite <u>29. 33. 82</u>	seyn sollen <u>96</u>	den Bass singen <u>ibid.</u>
an die Seite gürten <u>82</u>	setzen <u>29. 105</u>	den Discant singen <u>ibid.</u>
die rechte Seite an einer Münz <u>91</u>	Seckolben <u>272</u>	den Tenor singen <u>3</u>
die linke Seite an einer Münz <u>ibid.</u>	Sichel <u>152</u>	das Singen <u>ibid.</u>
selbst <u>105. 189</u>	Sicherheit <u>437</u>	Sinn <u>3 L. 339</u>
Selbstliebe <u>153. 191</u>	sicher seyn <u>57. 223</u>	seinen Sinn auf et- was haben <u>339</u>
selten <u>97</u>	Sieb <u>109. 232</u>	Sinnbild <u>315</u>
sencken <u>65</u>	was in den Sieb bleibt <u>254</u>	sinnreich <u>301</u>
gesenckt <u>ibid.</u>	enges Sieb <u>233</u>	Sitten <u>141</u>
Senffte <u>214</u>	gedoppeltes Sieb <u>232</u>	Sittenlehr <u>19. 366</u>
Senne <u>263. 265</u>	Reelsieb <u>233</u>	Sitz an einer Kutsche <u>229</u>
Sense <u>152</u>	weites Sieb <u>ibid.</u>	sitzen <u>217. 287</u>
Sessel <u>124. 210</u>	sieben <u>237. 254</u>	Smaragd <u>107</u>
Sessel mit Lehnen auf den Rücken und an der Seiten <u>217</u>	Sieber <u>232</u>	Socke <u>439</u>
Sessel die sich lassen zusammen legen <u>ibid.</u>	sieden <u>30. 51</u>	Sohn <u>4</u>
Bogensessel <u>ibid.</u>	gesotten <u>51. 192</u>	Soldat <u>41. 285. 286</u> <u>299. 395</u>
Lehnsessel <u>ibid.</u>	Sieg <u>23</u>	Sommer <u>365</u>
Tragsessel <u>ibid.</u>	Sieg erhalten <u>ibid.</u>	Sommer Sonnenwens de <u>76</u>
	Siegs Pracht <u>53</u>	Sommer
	Siegel <u>105</u>	

Wörter-Register

Sommerzeit	346	spazierenfahren	214	in Sprachen unter-	
sonderbar	68	Speiß	313. 319. 320	weisen	18
sonderlich	64. 79. 97	Sperber	126	Sprachrohr	155
	158. 160	Speyerling	351	sprencklicht	171. 403
sondern	82. 86. 96. 97.	Spiegel	193	sprenken	288
	151	Spiegelram	86	Sprengkrug	114
sondern auch	13. 44.	spiegellend machen	129	Spreuer	81
	105. 145	Spiel	117	Springbrunnen 1.	110
Sonne	25. 226	Dammspiel	ibid.	Springbrunnen. Nöth-	
Aufgang der Son-		Gangspiel	ibid.	re	120
nen	48	Kartenspiel	ibid.	springen	50
nach der Sonnen		Spieltisch	ibid.	die Spritzen	115
Aufgang	79	kein gutes Spiel ha-		Feuerspritzen	118
aufgehende Sonne 25		ben	410	Spruch	261
Freuden. Sonne	ibid.	spielen	5. 7. 25. 213	Spruchwort	145. 163
niedergehende Son-		das Verstecken spie-		gemeines Spruch-	
ne	ibid.	len	413	wort	ibid.
mit der SonnenUn-		des Schuchs spielen		Sprung	24
tergang	78		ibid.	Spülstande oder Brä-	
Sonnenkrone	92	die blinde Maus spie-		ten	109
Sonnenstralen	375	len	ibid.	Spund	384
Sonnenwende	76	Spieler	409	Spundbohrer	138
Sorg	265. 385	mit Castagnetē spie-		spündig	329
Sorge tragen	135	len	25	spüren	237
sorgfältig	385	künstlich spielend	7	Squadron	293
Sorte	91. 124	schön spielen (Edel-		Staar im Aug	431
Spalier	189	gesteine)	107	den Staarn stechen	ibid.
Spalierleder	99	Spieß	436	Stäblein	42
Spalt	213	Spieß Eisen	150	Stachelbeer	346
Span	443	Spießglas	305	Stahl	104. 140. 305
Spanischbrod	339	Spitze	147	Stahl, oder Bogen	
Spanische Reuter	277	spitzen	148	winden	158
Spanischwachs	41	spizig	33. 83	Stahlgeschöß	263
Spännadel	148	zweispizig	145	stählen	106. 185
spannen	263	Spizruthe	13	Stallgeld	319
Spanner	ibid.	Sporn	13. 14. 161	Stalllatern	155
sparfam	385	den Pferd den Sporn		Stamm	364
Sparfamkeit	440	geben	17	gerader Stamm	364
Spatel	115. 135	Sporer	160. 161	stampffen	148
spazieren	363	Sprach	18	gestampft	

Wörter-Register.

gestampfet werde: 66	Steigbügel	160	sterben	19.77
Stämpel	steigen	43	Sterblichkeit	119.193
Standart 182.293	Stein	90.97.106.107	Sterbstühle	136
ein Ständgen machen		230.236.237	Stern	106.129
Ständner	ausgehauener Stein	253	Sternwerck, Stern:	
Stange vor die Pferd	Bachstein	241	schank	280
	Bimsenstein	206	Sterke	30
Stange	Blasenstein	429	Steuermann	19
Eisenstange	Eckstein	97	Stich	129
starck	Grabstein	245	Stichblatt an einen De:	
starck seyn	Grundstein	ibid.	gen	257
starck Getränck	Heerdstein	241	des letzten Sticks	
Stärke	Kieselstein	236	spielen	418
stärcken	Marckstein	239	sticken	188
Stator (der den Herrn	Mühlstein	ibid.	gestickt	182.219
aufs Pferd hilfft)	Quaterstein	ibid.	Sticklunst	183
	Schieferstein	250	Sticknadel	146
Statua	Schleissstein	239	Sticker	ibid.
Statt 74.268.273	Solerstein	241	Stiege	245
in der Statt umher	Stein der Weis	95.97	Stiel	195.196
führen	Streichstein	88	still halten	285
Stattgraben	Taufstein	119.245	still seyn	127
Staub	Werckstein	239	ein weinendes Kind	
	Steinbrecher	238. seq.	stillen	ibid.
zu Staub werden	Steinbruch	ibid.	mit stillschweigen	
	Steinmek	242.245	übergehen	418
bestaubt seyn	Steinschneider	88.106	Stimme	14
stechen	Stein u. Bruchschnei:		stimmen	126
mit stechen	der	429	Stirn	448
Stechmesser	Steinwinden	158	Stöberlein	401
Stecken	Steinlein	239	Stoß zum Schachtel	
Zuchtstecken	stellen vor Augen	119	machen	234
mit den Stecken	Stellung	21.24	Stole	181
stopffen	Stemmeisen	136	stolz seyn	307
stecken	Stempel	91.116	in das Laster des	
Stecknadel	Wörners Stemp:		Stolzes fallen	191
Stecknadelmacher	fel	120	Stoß	21
Stefft	Stengel an einer Blu:		Stößel	253
stehen	me	354	stossen	57
			ins Wasser stossen	7
			Straffe	

Wörter-Register.

Straffe <u>75</u>	Strümpff <u>439</u>	Stuck Schanze <u>271</u>
straffen <u>4. 197</u>	gestrickte Strümpff <u>438</u>	Stuckschuß <u>68</u>
mit Worten straffen <u>161</u>	Reit-Strümpff <u>439</u>	Stuck vernageln <u>272</u>
die Straff ausstehen <u>293</u>	seidene Strümpff <u>438</u>	Stücklein <u>36. 209</u>
Strahlen herfür geben <u>157</u>	Strumpffstricker <u>ibid.</u>	Stücklein Brod <u>36</u>
strälen <u>199</u>	Stule <u>120. 131</u>	Studierstube <u>157</u>
Strandreuter <u>81</u>	Stück <u>81. 91. 334</u>	Stuhl <u>217</u>
Strassenräuber <u>437</u>	Stück-Faß <u>133</u>	Stumpff <u>56</u>
Strauß <u>401</u>	Stückweiß <u>89</u>	Stumpfflein Licht <u>43</u>
streben nach etwas <u>81. 441</u>	in Stück zerschlagen <u>34</u>	Stunde <u>265. 314</u>
Streich <u>21</u>	Stuck, woraus man <u>132</u>	Sturm <u>63. 299</u>
einen Streich aus- <u>ibid.</u>	schießt <u>132</u>	Sturmhaube <u>219</u>
nehmen <u>ibid.</u>	Calibre oder Weite des <u>267</u>	Sturmwind <u>65</u>
Streichhader <u>441</u>	Stucks <u>267</u>	Sturz <u>255. 441</u>
Streichnadel <u>88</u>	das Mundstuck oder <u>ibid.</u>	stürzen <u>95</u>
Streichstein <u>ibid.</u>	Mundloch an den <u>ibid.</u>	in das Verderben <u>ibid.</u>
streicheln <u>15</u>	Stuck <u>ibid.</u>	stürzen <u>ibid.</u>
streichen die Segel <u>63</u>	Delphinen oder <u>ibid.</u>	Stüber <u>93</u>
streng <u>281</u>	Handhaben an <u>ibid.</u>	Stütze <u>109</u>
streiten <u>276</u>	einem Stuck <u>ibid.</u>	Suchen <u>48. 95</u>
streuen <u>116</u>	Lösung der Stücke <u>286</u>	Sucherlein <u>135</u>
stricken <u>438</u>	Zündloch an einem <u>267</u>	Sudwind <u>73</u>
Stricknadel <u>146. 438</u>	Stuck <u>267</u>	Sudostwind <u>ibid.</u>
Stroh <u>250. 318</u>	Feld-Stuck <u>268</u>	Sudwestwind <u>ibid.</u>
ein Büschel Stroh <u>445</u>	Schiffstücke, so man <u>ibid.</u>	Sulengiesser <u>314</u>
sich auf das Stroh <u>318</u>	leicht hin und her <u>ibid.</u>	Sulze <u>321</u>
legen <u>318</u>	ziehen kan <u>ibid.</u>	Fleisch-Sulze <u>ibid.</u>
Strohwisch <u>252. 416</u>	Stein- und Hagelstücke <u>268</u>	Sunde <u>435</u>
Strom <u>57</u>	Feuerkaze <u>271</u>	Sünde <u>61. 75. 139</u>
gegen den Strom <u>ibid.</u>	Stuck auführen <u>271</u>	muthwillige Sünden <u>121</u>
fahren <u>ibid.</u>	Stuck aufpflanzen <u>ibid.</u>	in die Sünde fallen <u>139</u>
mit den Strom fah- <u>ibid.</u>	Stuckgestell (Lavette) <u>273</u>	von einer Sünde <u>61</u>
ren <u>ibid.</u>	Stuckgiesser <u>266</u>	in die andere gera- <u>209</u>
Strümpfe <u>209. 221</u>	Stuck laden <u>271</u>	then <u>209</u>
baumwollene <u>272</u>	geladenes Stuck <u>272</u>	in der Sünde bleibē <u>209</u>
		zur Sünd verleiten <u>139</u>

Wörter-Register

Sünder	139	Tapfferkeit	ibid.	Teppichmacher	188.
Super-Octav	8	Tappezeren	190	Terpentin	398. (189)
Suppe und derselben		Tappezeren mit Bil-		Terzerol	260
vielerley Arten	321	bern	ibid.	Tett	28
Supp mit verlohrenen		Tappezeren mit Blum-		Teuffel	39
Enern	326	werck oder Land		teufflischer Bund	47
Süßigkeit	335	schaft	190	Teutscher	210
T.		Tappezeren mit Sau-		Teutschland	145. 219
Tact geben	3	len	ibid.	thätig	41. 22
von gleichem Tact	4	Tappezeren von aller-		Theegeschirr	156
Tafel	41. 86. 382	hand Thieren	ibid.	Theil	69. 143. 267. 269
Tafeldecke	323	Tartane, ein Art von		theilen	4
Tafel-Lichter	41	Schiffen	59	in zween Hauffen	
Taffet	177	Tasche	303	theilen	4
Doppel Taffet	ibid.	Barbiertasche	216	theilhaftig werde	115
Futter-Taffet	177	Briestasche	ibid.	Theils	33. 144. 314
gewässerter Taffet		Patrontasche	ibid.	Theorbe	393
	176	Taschenspieler	448	Theriack	430
Schiller-Taffet	177	Taschner	216	Thier	208. 313. 332
Tag	27. 41	Tascheumesser	142	Zugthier	214
am hellen Tag	79	Tauhe	426	Thierhaut	204
bey Tag	81	Tauße	293	Thon in der Music	4
bey andbrechenden		Taußbeck	114	acht Kirchenthöne	4
Tag	286	Taußstein	119. 245	Thor	132. 289
heutiges Tags	85	taugen	234. 313. 372	Thorheit	92
Tag und Nacht	99	tauglich machen	13	thöricht	209
Tagelöhner	326. 342	tausend	78	Thranen	312
Tagwacht	286. 296	Teig	328. 334	Thun	43. 181
Tagwacht schlägē	286	einen Teig anmachē		Thür	130
täglich	137. 193		328. 334	eiserne Thür	131
Tannen-Holz	234	Teller	86. 114	Thür mit doppelten	
Tanz, wie dessen Be-		Oblaten-Teller	86	Bändern	131
schaffenheit	25	Tempel	19. 245	Thürangel	ibid.
zum Tanz gehen	179	Tenor, denselbe jūge	3	Thürband	ibid.
Tanzboden	24. 342	Teppich	189. 190. seq.	Thürgeßins	ibid.
Tanzmeister	24	gemachter Teppich		Thüring	ibid.
Tanzschuhe	25		190	Thürlein	227
tanzen	ibid.	genehter Teppich	ib.	Thurn	251
das tanzen	24	glatter Teppich	ibid.	Thürnlein	155
tapffer	69	jottichter Teppich	ib.	tieff	49. 309
				die	

Wörter Register.

die Tiefe	65. 83	Tracht	360	Triffagen	412
in die Tiefe gesenkt		trachten	56. 97. 283	Tritonen	52
	65	einen tractiren	135.	Tritt oder Wagenscha-	
tieffe Schüssel	113		205	mel	230
Tille	246	Traen (Fischschmalz)		Triumph	287
Tinctur	171		77. 208	im Triumph mit sich	
Tisch	53. 189. 323	Tragantzeug	416	führen	ibid.
auf den Tisch setzen		tragen	61. 69. 105.	trocken	255
	389		179. 223	trocknen	149. 201. 306
den Tisch decken	53	Tragbaum	229	Trommel	6. 207. 287
vorn Tisch beten	343	Tragstange	ibid.	Trommel rühren	285
Tischkanne	114	Tranchiermesser	142	Trommel schlagen	287
Tischmesser	142	Tranckhorn	152	Trommelschläger	284
Tischtuch	53	trauen	73	Trommelschlegel	287
Tischzeug	113	Trauer	210	Trumpete	179. 197
Rechentisch	117	in der Trauer gehen		Trumpete Marin	391
Spieltisch	ibid.		ibid.	Kriegstrumpete	297
Titul	67. 68	Treffen	22. 255. 263	Trumpeter	17. 294
den Titul geben	67	treiben	163		295. seqq.
toben	65. 77	ein Handwerk treib-		tropffen	32
tobend	65	ben	189	Tropffständer	380
Tobin	176	Tremulant	8	Trost	133
todt	10. 27. 61. 211	Trepan oder Kopff-		Troup	285
Tod	223. 417	schrauben	134	Trübsaal	25. 31. 87
Todtengeripp	361	treu	221	zur Zeit der Trübsaal	
den Todten läuten	10	Treue	125. 247		222
in Todes Gefahr		treulich	175	Trübsaalsfeuer	87
seyn	59	Triechter	115. 152	trucken	48
nach dem Tod lebē	69	Trieb	297	trucken seyn	ibid.
todtschlagen	264	Triller in der Music	3	trucknen	406
tödteten	97	einen schönen Triller		Trüblein	235
Töken	179	schlagen	ibid.	Trumm	250
Tonne	77. 79. 282	Trinckgeschirr	226	trumpffen	412
Topaß	107	Trio in der Music	4	Trunckenheit	385
Topff	435	Tripoli	71	Tuch	165. seqq.
Tour	193	Tripsammet	166	ausländisch Tuch	165
Trab	14	Trippel in der Music	4	einheimisch Tuch	ib.
einen guten Trab ge-		grosse Trippel	ibid.	Guttertuch	177
hen	ibid.	kleine Trippel	ibid.	grob gemengt Tuch	
Trabant	356	Trisenet	333		165

Wörter-Register.

mit Tuch überziehen	167	übergehen (mit Still-	verderben (Schaden
		schweigen) 307	thun) 141. 333
Tuchhändler	166	Ubergeschülte der	Verderben 61. 95
Tuchmacher	163. seq.	Schulze 209	in das Verderben
Tuchschärer	166	überguldet 99	rennen 61
tüchtig	23	überlassen (sich einen)	in das Verderben
tüchtig machen	ibid.	231	stärken 95
Tugend	53. 69. 83	überspannen 265	verderblich 203
	107	übertreffen 354. 407	verderbt 171
Tugendhaft	137	Überwinder 57. 302	verderbt werden 111.
Tugendlehr	143	überwunden 63	203. 251
Tünch	246	überziehen 207. 210	Verdienst 86
Tünch anmachen	246	überzinnen 110. 111.	Verdrießlichkeit 53
tünchen	ibid.	üblich seyn 117. 131	verdunkeln 157
Tüncher	225. 246	übrig bleiben 33	verehren (wie einen
Tüncherpinsel	247	übrig geblieben	Gott) 52. 93
tunkelc Farb	170	im übrigen 119	vereint 51. 311
tunken	42	Ubung 45	versehlen etwas 16
Tunkform	43	Behe 202	versertigens 8. 64. 85
Tunis	71	Benedig 74	versertiget 64. 148
Türk 190. 211. 264		verachten 11. 167	Versertigung 119
Türkische Sultan 167		verändern 21	Versolgung 428
Tusch 25		verbergen 47. 333	versühren 303
durch die Tusch er-		sich hinter etwas ver-	versühren in andere
höhen	ibid	bergen 272	Länder 211
Tyrann 277		den Betrug verber-	Versührung 227
II.		gen 71	vergeblich 63
Ubel 376		verbessern 141	vergessen 191
übel 250		verblichene Farb 170	vergiftet 319
üben 57. 263		verborgene Katern 155	Vergleichung 81
über 23. 174. 85		157	verguldet 129. 231
überall 5		verborgen liegen 349	verhalten 81
überblieben 253		verbrennen 202. 339	verhandeln 166
überdiz 40. 120. 125		verdammte 211	verhaßt seyn 287
übereinstimmen 394		verdeckt 74	verhindern 232
überfallen 290		verdecktes Schloß	verkauffen 27. 35
überfahren 51		100	verfleben 209. 237
übergeben 98. 101		verderben (Schaden-	verfündigen 437
übergehen (mit der		nehmen) 205	verfuppeln 75
Feil.) 101		339	verlangen 85. 149
			verlassen

Wörter-Register.

verlassen	<u>417</u>	verschlucken	<u>96</u>	verwandt	<u>366</u>
sich auf etwas verlas-		verschlucken	<u>47</u>	verwandeln 95. 96. 335	
sen	<u>73</u>	Berschwendung	<u>323</u>	verwechseln	<u>169</u>
verleihen	<u>43</u>	versehen 60. 131. 151		verweisen mit Worten	<u>145</u>
verleiten	<u>139</u>	versehen werden	<u>147</u>	verweisen von einem	
verlezen	<u>151</u>	versehen seyn 123. 189		Ort	<u>211</u>
Verleumdung	<u>129</u>	sich versehē 193. 216		verwirren	<u>97</u>
	<u>207. 291</u>			Verwirrung	<u>211</u>
verliehen	<u>43</u>	versichern	<u>14</u>	verwirren	<u>420</u>
verliehren	<u>45. 97</u>	versichert	<u>59</u>	verwirrt Haar	<u>195</u>
verlohn	<u>385</u>	versorgen	<u>318</u>	verwundern	<u>7</u>
verlohne Schildwacht	<u>290</u>	versperren	<u>147</u>	verwunderlich	<u>448</u>
vermachen	<u>251. 283</u>	versprechen	<u>433</u>	Verwunderung	<u>46. 67</u>
vermischen	<u>35</u>	Verstand 89. 219. 385			<u>365</u>
vermischt	<u>169</u>	mit guten Verstand		mit Verwunderung	
Leid mit Freud ver-		begabt seyn 141		sehen	<u>46</u>
mischen	<u>35</u>	verständig 19. 51. 243		verwunden	<u>147</u>
vermittelt 40. 46. 91.	<u>104</u>	verstauben	<u>232</u>	verwundet	<u>77. 423</u>
vernaschen	<u>333</u>	verstehen (etwas) 170		verwisten	<u>251. 273</u>
Verunftkunst	<u>12</u>	verstehen (erkennen)	<u>181. 345</u>	verzärteln	<u>205</u>
verrichtē (etwas) 181				verzeihen	<u>115</u>
die Arbeit verrichten	<u>79</u>	Vernehmung	<u>65</u>	verzehrende Flamme	<u>ibid.</u>
Verrichtung	<u>230</u>	versuchet werden	<u>269</u>	verzint	<u>221</u>
verriechen	<u>233</u>	Vertieffung und Erhö-		verzogene Buchstaben	<u>105</u>
verruffen	<u>93</u>	hung in der Mah-		Vesce	<u>110</u>
Vers	<u>301</u>	lernen	<u>181</u>	Vesper	<u>10</u>
Vers schreiben	<u>303</u>	Vertilgung	<u>149</u>	in die Vesper läuten	<u>ibid.</u>
durch Verse vorstel-		vertrauen	<u>73</u>	Bestung 68. 279. 296	
len	<u>301</u>	vertreten (ein Amt) 10		Ufer	<u>81</u>
versagen	<u>361</u>	vertreiben 163. 385		Uhr	<u>87</u>
versammeln	<u>24</u>	verunglücken	<u>59</u>	Sa-fuhr	<u>ibid.</u>
versammlee	<u>ibid.</u>	verunreinigen	<u>55</u>	Vice-Admiral	<u>68</u>
versaumen	<u>63</u>	verwahren	<u>49. 175. 214. 218. 249</u>	viel 11. 71. 77. 81. 93.	
versaumt	<u>ibid.</u>	verwahrt	<u>130</u>		<u>161</u>
verschaffen	<u>119. 125</u>	verwahrt werden 111		vielmals	<u>37. 235</u>
verschäugen	<u>272</u>			vielmehr	<u>57. 73. 141</u>
verschertzt	<u>381</u>				<u>viel</u>

Wörter-Register

viel gelten	<u>21. 117</u>	unbegreiflich	<u>153</u>	verlassenes Unschlitt	
vielsältig	<u>85. 104. 233</u>	Unbesonnenheit	<u>145</u>		<u>43</u>
vielerhand	<u>136</u>	unbescheiden	<u>237</u>	Unschuld	<u>35. 129</u>
vielerley	<u>37</u>	unbeschlagen	<u>220</u>	unschuldig	<u>277</u>
vier	<u>83</u>	Undanc	<u>239</u>	unsichere Lust	<u>49</u>
viereckigt	<u>30. 33. 140</u>	unempfindlich	<u>443</u>	unsterblich	<u>223</u>
	<u>218</u>	unermüdet	<u>283</u>	unten	<u>29. 30</u>
Viertel in der Music	<u>3</u>	unfreundlich	<u>287</u>	unter	<u>4. 9. 69</u>
violbraun	<u>171</u>	unfürsichtig	<u>147</u>	unter andern	<u>99</u>
violet	<u>186</u>	ungekämmt	<u>199</u>	unter der Decke	<u>75</u>
Vitriol	<u>170</u>	ungelehrig	<u>427</u>	unter den Reden	<u>47</u>
umfassen	<u>133</u>	ungelehrt	<u>219</u>	unter den Schein	<u>71</u>
umgeben seyn mit einẽ		ungepflastert	<u>252</u>	der untere	<u>129</u>
Kleid	<u>182</u>	ungern	<u>417</u>	untereinander rühren	<u>337</u>
umgehen mit etwas	<u>95</u>	ungeschickt	<u>315</u>	Untergang	<u>65</u>
	<u>176. 345. 363</u>	ungeschlafen	<u>426</u>	mit der Sonnen	
umgehen mit jemand		ungeschüttelt	<u>45</u>	Untergang	<u>78</u>
	<u>251</u>	ungestalt	<u>199</u>	untergehen	<u>65</u>
umgewandt	<u>29</u>	ungesund	<u>49. 319</u>	unterhalten	<u>237</u>
umgießen	<u>272</u>	ungewiß	<u>97. 223</u>	unterlegen	<u>31. 205</u>
umgürten	<u>303</u>	Ungewitter	<u>227. 249</u>	untergelegt	<u>31</u>
ungleich	<u>211</u>	angeworffelt	<u>445</u>	unterliegen	<u>377</u>
Umhang	<u>189</u>	Ungezieffer	<u>37</u>	untermischen	<u>173</u>
köstlicher Umhang		ungleich	<u>236</u>	unterrichten	<u>24</u>
von mancherley		ungleich seyn	<u>82</u>	unterscheiden	<u>198</u>
Farben	<u>ibid.</u>	Unglück	<u>299</u>	Unterschied	<u>219</u>
umher führen	<u>74</u>	Ungnad	<u>255</u>		<u>342</u>
umher legen	<u>277</u>	Unkosten	<u>8. 9</u>	unterschiedlich	<u>7. 24</u>
umkehren	<u>283</u>	Unkosten aufwenden	<u>8</u>	unterschiedlicher Art	<u>126. 128. 138</u>
umrühren	<u>341. 388</u>	Unkraut	<u>373</u>	unter Segel gehen	<u>63</u>
umsehen (sich nach et-		Unlust	<u>49</u>	unter setzen	<u>380</u>
was)	<u>135</u>	unmäßig	<u>385</u>	unterstützen	<u>159</u>
umtreiben	<u>65. 113</u>	Unmäßigkeit	<u>323</u>	untersuchen	<u>251</u>
umgetrieben	<u>65</u>	unmöglich	<u>448</u>	Untersuchung	<u>199</u>
umwenden	<u>255. 339</u>	unnütz	<u>373</u>	Unterthan	<u>93</u>
	<u>350</u>	unrein	<u>55</u>	unterweisen	<u>18</u>
umwerffen	<u>299</u>	Unreinigkeit	<u>106. 195</u>	im Singen unter-	
unangenehm	<u>111</u>	unsauber	<u>51</u>	weisen	<u>3</u>
unabhängig	<u>13. 203</u>	Unschlitt	<u>43. 310</u>		<u>in</u>
unbedachtsam	<u>279</u>				

Wörter-Register

in Sprachen unter	vorder	30. 229	wächsern	399
weisen 18	vordere Mastbaum	61	wachsam seyn	283
Unterweisung 117	vorder Segel	62	wachsen	83
unterwerffen 171. 376	vorhanden seyn	49	gewachsen	36
unvergänglich 97	Vorhof	399	Wacht 289. 290	
unvermerkt 25	Vorlegeschloß	130	Wacht halten	83
unversehens 286	vorleuchten	44. 303	von der Wacht ge-	
unvollkommen 95	vornenher	163	hen	289
Unwahrheit 291	Vorschneider	142	Wachtel	426
nurwürdig 217	vorsetzen	319	wackeln	151
unzeitig 375	vorsingen	3	Wassenschmiedt	150
Vogel 263. 329	vorstellē 105. 276. 399		Wag	89
nach den Vogel schie-	vortragen	285	Goldwag	89
sen 263	vorwerffen 167. 261		wägen	ibid.
Vögel zusammen	vorzeiten 117. 298		Wagen 158. 229. 231	
werffen 369	Vorzug	307		287
Vogler 127	Urheber	47	Fuhrwagen	230
voll 158. 219	Urin	170	hängender Wagen	
voll haben 83	Ursach	139		229
vollkommen 91	Ursprung	67	Lastwagen	230
Vollkommenheit 103	einen Ursprung ha-		Leiterwagen	ibid.
völlig 144	ben	ibid.	Sterkwagen	ibid
Volte 15	urtheilen	187	Kindenwägelein	231
halbe Volte	W.		Wagner 139. 228. 229	
voltifiziren 14	Wachs 40. 46. 398			230
von 11. 21. 34. 150	im Wachs pouffiren		sich wagen	435
von aussen 51		104	wahr 49. 81. 89. 97	
voneinander thun 63	mit Wachs bestrei-		die Wahr	71. 72
vonnöthen haben 19.	chen	42		169
50. 110	Wachskerze	40	währen	82. 83
von oben herab 43	die Wachskerze um		Walcke (Walche)	166
von sich geben 79	den Lichtstock zie-		walcken	173
einen Laut von sich	hen	40	Walcker	166
geben 127	Wachskerzen machen		Wald	422
von sich lassen 319		ibid.	Waldhorn	395
vor 43. 48	Wachsposirer	398	Wallfisch	76. 77
vorbringen 293	Wachstock 41. 136		Wallfischfang	76
vorher 3. 101	Wachzeiler	40	wälgern	328. 334
Vorbedeutung 337	Siegelwachs	41	Wälgerholz	328. 334
vorben gehen 286	Spanischwachs ib.		Wall	281
			Wallroß	

Wörter-Register

Wallroß	198	mit Wasser begossen	123	Wehrgehäng	123
Wand	41. 189. 225.		166	Weib	ibid.
	246	sich mit Wasser ver-		Weiberschmuck	85
an die Wand aufhän-		sehen	65	Weibersperohn	128
gen	405	im Wasser weichen		Weidenholz	234
Wandleuchter	41. 86		199	Weihwedel, Weihqua-	
Wappen	91. 276	unter den Wasser		sten	197
Wappenbrief	207	bleiben	77	weil	15. 24. 145
Wappenkunst	19	Wasser auswerffen	77	Wein	138. 319. 380
Wappenring	104	Wasserfugel	276	Alantwein	383
Wappenhalter	ibid.	Wasserkunst	51	Allicantwein	382
Wappenrock	182	Wasserleitung	50	Beerwein	383
Wappenschild	104	Wasserrad	121	Burdoserwein	382
Wappenschildlein	125	Wasserreich	50	Etschwein	383
Wappenstüßen	104	Wassertrumpeten	52	Frankenwein	ibid.
Wahrheit	89. 157. 235	Wasserzug	51	Gänsefüßer	ibid.
warm	341	leben	165	Malvasier	382
warnen	437	Webstul	165. 176	Marzemini	383
warten	281	weder	199	Muscatteller	ibid.
eines Dings warten		weder aus noch ein		Oesterreicherwein	
	11. 135. 364	wissen	31		ibid.
warum	73. 215	Weg	139. 161. 167	Rheinsfall	ibid.
waschen	149. 165. 201		215	Rosaker	ibid.
	208. 396	der videntliche Weg		Seck	382
gewaschen	192		303	Canarienseck	ibid.
die Wäsche	310	auf den Weg gehen		Enroler	383
Waschfaß	109		253	Beltliner	ibid.
Wasen	26	den Weg bahnen	139	Bernazer	ibid.
Wasser	37. 49. 79. 173	auf den geraden Weg		Wehmuthwein	ibid.
	199. 208	leiten	161	Ablatzwein	380
Brunnenwasser	386	wegschneiden	309	alter Wein	ibid.
fliessendes Wasser		Wegweiser	19	geringer Wein	ibid.
	ibid.	wegen	67	harter Wein	381
gesalkenes Wasser		wegern (sich)	215	jähriger Wein	380
	313	wegnehmen	71. 197	Fahrichter Wein	379
Reschwasser	141	wegschleifen	106	lauter ungemischter	
Reaenwasser	386	wegen	80	Wein	380
in Wasser ablöschen		wegren	103. 277	milder Wein	381
	133. 141	denen Fliegen weh-		raucher Wein	ibid.
ins Wasser stosse	57	ren	152	saurer Wein	379
				seiger	

Wörter-Register.

feiger oder zäher		Weinstock schneiden		weiß (flug, verständig)	
Wein	379		ibid.		219. 231. 261
süßer Wein	381	Weinstock tungen	ibid.	Weißheit	49. 73. 89
süßlich, scharffer		Weintraub	375	weißlich	35
Wein	ibid.	derselben unterschied,		weisen (weiß machen)	
Tischwein	ibid.	liche Arten	377		246
Tropfwein	380	Weintraubenbeer	376	Weißgerber	208
Wein so auf der Mut,		Weintraubenkamm		weiß sieden	90. 91
ter liegt	381		ibid	Weißsieder	90
Wein so sich lang hält		Weinzieher	156	weit	29. 199. 250
	ibid.	Abfallen der ungezi,		weit anderst	187
Wein abziehē	38. 379	gen Trauben in		es weit bringen	85
Wein einschlagen	379	der Blütze	376	die Weite	289
Wein kosten	380	aufgezogener Wein,		weiter gehen	78
Wein wieder gut ma,		stock	ibid	Wellen	58. 60. 83
chen	ibid.	Mug am Weinstock		durch die Wellen	
Weinbeerhülse oder			375	lauffen	60
Balg	376	Brand am Weinstock		welsche Krone	92
Weinblatt	375		376	Welt	39. 55. 79
Weinfaß	387	Gäbelein am Wein,		der Welt gute Nacht	
Weinfaßer	376	reben	377	geben	143
Weinfaßer einsencken		Hacken um den		Welt, Liebe	163
	ibid.	Weinstock	375	Welt, Meer	65. 77
Weinflasche	156	Heften am Wein,		Welt Mensch	81
Weingärtner	374. 376	stock	ibid.	weltlich	181
Weinhefen	173	Kern im Weinbeer		Wendelbohrer	138
Weinheppe	135		376	wenden (sich links und	
Weinkeller	379	Nebenschößen am		rechts)	289
Weinlese	375	Weinstock	375	Wendung	24
Weinpsälen	374	Räumung des Wein,		wenig	25. 117
Weinreben	375. 377	stocks	ibid.	wenig gelten	117
Weinreben jätten	375	thranender Wein,		Werber	286
Weinreben Lesung	ibid	stock	374	Werbung	ibid.
Weinröhre	120	Eräubelein	377	Wercke	17. 85
Weinschenck	378	Bersengung des		Werck der Liebe	99
Weinstein	209	Weinstocks von		Werck (Flachs)	47
Weinstock	135. 374	der Hike	376	Orgelwerck	7
Weinstöcke nach der		weinend	127	Flöten, Posaunen,	
Reihe setzen	376	Weis	53. 103	und Cymbelwerck	
Weinstock decken	374	weiß	35. 40. 68		8

Wörter-Register.

Schnarwerck in der	wieder kommen	67	sich nach den Wind	
Orgel	wieder zuschliessen	10	richten	63. 73
Ziehwerck	wild	202. 208	Winde	158. 159
Werck Bänckel	das Wild	259	gemeine Winde	158
Werckstatt	allerhand Eigen-		Stahl- und Bogens-	
	schaften des		winde	ibid.
Werckzeug	Wilds	419. 420	Steinwinde	ibid.
	Wild fällen	259	mit der Winde	
werden	Wildbret	322. 329	aufwinden	ibid.
werffen	wilde Enten	322	Bindenmacher	158
in den Leib werffen	wilte Raß	202	winden	397
	wildes Schwein	321	Windlicht	40
ins Feuer werffen	wilder Schweinskopff	ibid.	Windlichter giessen	ib.
in den Korb werffen	Wille	15. 57. 205	Windstock an der Or-	
	eines Willen ergebē		gel	7
um sich werffen	leben	57	Winter	219. 347
Werffer oder Schütz	des Herrn Willen		Winterfält	175
Wermut	thun	15	wircken	62
Wermutwein	den Willen brechen	205	gewirckt	ibid.
Wermut, Zweiglein			Wirkstul	189
	willig	103. 215	Wirth	316. 317. 318
Werth	Willkomm (Glas)	226	die Wirthin	319
im Werth bleiben	Winkelhacken	305	Wischer	272
	Winkelmaas	243	wissen	35. 89. 130.
werth halten	Wind	7. 45		183
Westwind	so das Gewölk an		zu wissen machē	295
Südwestwind	sich ziehet	73	Wissenschaft	18. 58.
Wetterhan	Hauptwinde	ibid.		73. 135. 345. 428
Wettstreit	Nordwind	73	gute Wissenschaft	
wie viel	Nordostwind	ibid.	von etwas haben	
wie weit	Ostwind	73. 80		243
wieder	Südostwind	73	Witterung	289. 437
Widerstand thun	Südwestwind	ibid.	wo	5. 50. 196. 227
Widerwärtigkeit	Südwind	ibid.	wodurch	65. 95. 159.
widrig	Westwind	73		167
wieder	die Gewalt des		wohin	72. 231
wieder abfühlen	Winds aufhal-		womit	64. 86. 124. 127
wieder bringen	ten	45	wo nicht	23. 27. 99.
wieder einlieffern	guten Wind habē	65		139
wieder geben			wohnen	171. 252

Wörter-Register.

Wol	3. 21. 281	Wurst, und derselben	Arte	415	
Wolersfahren	13	unterschiedlicher Art	zärtlich	219. 365	
Wolff	187		zärtling	333	
Wolffs Zahn	ibid.	Wurzel	369	Zäselein	354
Wolfsarth	72	die Wurzel schlägt	Zaum	13	
Wolriechen	192. 211.	an	363	Zaum schieß lassen	14
Wolthat	239. (361	Wurzeln von unter		Zech zahlen	319
Wolthäter	335	schießlicher Art	373	Zechin eine Art Gold	
Wolle	48. 165, 176	wurzeln	367	Geld	92
Wollbogen	173	würzen	329	zehen	27
Wollen ausklauben	ibid.	Würzbüchse	ibid.	Zehenpfenniger	93
mit Wollen umgehē	176	Würzknägelein	387	der zehende Theil	69
Wollen-Spiñerin	165	wüten	77. 277	zehlen	41. 99
wollicht	4. 201		3.	Zeich 63. 83. 145. 175	
wollen	16. 19. 53. 75	Zahl	412	ein Zeichen geben	85
Wollust	4. 335	Zahn	321	Färberzeichen	169
wol verstehen	72. 170	Zahn	198. 327	Ritterzeichen	85
wol verwahrt	130	Zahn-Ärzt	431	Zeichen mit der Trom	
Wort	11. 67. 89	Zahnschmerzen leyden	369	mel	285
geheime Wort	96	Zahnpulver	431	zeigen	15. 21. 41. 43
an eines Worte den		Zahnstörer	86. 431	Zeit	47. 57. 63. 256
cken	89. 127	Zahnweh	431	Friedenszeit	57
Wullenhemd	439	Augenzahn	432	Jahrszeit	48
Wunde	65	Backenzahn	ibid.	Zeitigung	314
Wundarzt	134	Bleck Zahn	ibid.	zeitlich	81. 283
Wundeisen	ibid.	hobler Zahn	431	Zelt, ein Zelt aufschla	
Wundhaßftung	146	Stock Zahn	432	gen	298. 299
wunderbar	53. 85	zahnendes Kind	ibid.	Zeltschneider	298
wunderwürdig	67	Zaine	90. 98	Zeltstange	ibid.
wünschen	161	Zanck	47	Zendel	177
erwünscht	73	Zange	136. 441	zerbrechen	97. 415
würcken	283	Zangewomit man Zäh		zerhacken	240
Würckung	53. 222	ne ausreiset	135	zerlassen	43
Wurffseil	77	Zangenwerck	280	zerreißen	149
Wurffspieß	150	Zapffen im Bierfaß	384	zerrißen	440
Wurm	369	zer schlagen	34. 331	in Stücken zer Schla	
Wurm Kraut	ibid.	zer schneiden	43. 199	gen	34
wurmicht werden	445	zer sprengen	239	zer schneiden	43. 199
		zer trieben	308	zer sprengen	239
				zer springen	

Wörter-Register

zerspringen 250. 273	Zucht 89. 203	zusammen fügen 149
zerstossen 254	züchtigen 385	zusammē geschmelzt 305
zertrennen 149	Zucker 331. 333	zusammen hefften 149
Zettellein 415	Penizucker ibid.	zusammen löthen 113
Zeuch, von allerhand	Zuckerbacher 330	zusammen neben 147
Art 165	Zuckerblech 109	zusammen raffen 39
seidener Zeuch 185	Zuckercande 333	zusammen gerafft ibid.
Zeuchwircker 176	Zuckererbsen 346	zusammen ruffen 286
Zeug 97	Zuckerhut 331	zusammen schiffen 51
Werkzeug 136. 238	Zuckerwerck ibid.	zusammen schlagen 199
Zeugen 349	Zuckerzettlein ibid.	zusammen setzen 305
Ziegel 240. 249	zudecken 30	zusammen tragen 29
breiter Ziegel 249	zueignē 67. 68. 69. 339	zusammen kehren 443
flacher Ziegel ibid.	Zuflucht 428	Zuschauer 428
Ziegelhütten 241	zuföhren 315	zuschicken 143
Ziegelbrennen ibid.	Zug 107	zuschliessen 33. 35
Ziegellosen ibid.	Zugthier 214	zuschneiden 148. 201
Ziegler 240	Zugab 430	zusehen 161
ziehen 98. 101. 102	zugeben 163	Zuseher 276
Ziehbanck 102	Zugehör 170	zuspunden 387
Ziel 259. 263	zugehören 41	zuworfommen 251
Ziel, Büchse 259	zuhanden kommen 107	zuwenden 79
Zierde 221. 354	zukunft 209	zugiehen 230
zieren 110. 116. 226	Zündloch 260. 267	Zwecklein 145
zierlich 24. 110. 247	Zündpulver 282	Zweig 49
Zieserlein 351	Zündstrick 272	Zwetschken 347
Zimmer 25. 86	Zunge 46. 207. 135	Zwey 14. 17. 40
Zimmat 332	Zünglein 260	zweyerley 175
Zincke 395	zurichten (fochen) 317	zweymal 101. 113
Zinn 113. 143. 215	320. 447	Zwenspizig 145
zinnern 7	zurichten (repariren) 175	Zwickel 226
Zirkel 135. 137	zur Lust 50	Zwickelbohrer 138
Zirkelschmidt 134. 136	Zusage halten 433	Zwiebelgewächse 353
Zobel 202	zusammen binden 55	354. 355
Zorn 255. 261	zusammen bringen 187	Zwiebeln einstecken 353
zum Zorn reizē 127	Zusamendrehung 428	Zwillig 298
zoticht 201	zusammen fallen 236	zwingen 273
Zuber 254		zwischen 219. 225
zubereiten 45. 62. 90		Zwisch-Gold 99

Städt. Bibliothek
Regensburg

